# WORD PICTURES IN THE NEW TESTAMENT



BY

## ARCHIBALD THOMAS ROBERTSON Volume IV

THE EPISTLES OF PAUL

## WORD PICTURES IN THE NEW TESTAMENT

BY

## ARCHIBALD THOMAS ROBERTSON A.M., D.D., LL.D., Litt.D.

PROFESSOR OF NEW TESTAMENT INTERPRETATION IN THE SOUTHERN BAPTIST THEOLOGICAL SEMINARY OF LOUISVILLE, KENTUCKY

Volume IV

THE EPISTLES OF PAUL

#### **Dedication**

## To Dr. Adolf Deissmann

of Berlin who has done so much to make the words of the New Testament glow with life

#### THE EPISTLES OF PAUL

#### By Way Of Introduction

#### IMPORTANCE OF PAUL'S WORK

It is impossible to put too much emphasis on the life and work of Paul as the great in- terpreter of Christ. He has been misunderstood in modern times as he was during his career. Some accuse him of perverting the pure gospel of Christ about the Kingdom of God into a theological and ecclesiastical system. He has been accused of rabbinizing the gospel by car-rying over his Pharisaism, while others denounce him for Hellenizing the gospel with Greek philosophy and the Greek mystery-religions. But out of all the welter of attacks Paul's Epistles stand as the marvellous expression of his own conception of Christ and the application of the gospel to the life of the Christians in the Graeco-Roman world in which they lived by eternal principles that apply to us today. In order to understand Paul's Epistles one must know the Acts of the Apostles in which Luke has drawn with graphic power the sudden change of the foremost opponent of Christ into the chief expounder and proclaimer of the gospel of the Risen Christ. The Acts and the Epistles supplement each other in a marvellous way, though chiefly in an incidental fashion. It is by no means certain that Luke had access to any of Paul's Epistles before he wrote the Acts, though that was quite possible for the early Epistles. It does not greatly matter for Luke had access to Paul himself both in Caesarea and in Rome. The best life of Paul one can get comes by combining the Acts with the Epistles if he knows how to do it. Paul is Luke's hero, but he has not overdrawn the picture in the Acts as is made clear by the Epistles themselves which reveal his own grasp and growth. The literature on Paul is vast and constantly growing. He possesses a fascination for students of the New Testament and of Christianity. It is impossible here to allude even to the most im-portant in so vast a field. Convbeare and Howson's Life and Epistles of St. Paul still has value. Sir W. M. Ramsay has a small library on Paul and his Epistles. Stalker's masterful little book on Paul still grips men as

does the work of Sabatier. Deissmann's *St. Paul* continues to throw light on the great Apostle to the Gentiles. Those who wish my own view at greater length will find them in my various books on Paul (*Epochs in the Life of Paul, Paul the Interpreter of Christ*, etc.).

#### THE REASON FOR HIS EPISTLES

In a real sense Paul's Epistles are tracts for the times, not for the age in general, but to meet real emergencies. He wrote to a particular church or group of churches or persons to meet immediate needs brought to his attention by messengers or letters. Dr. Deissmann contends strongly for the idea of calling Paul's Epistles "letters" rather than "Epistles." He gives a studied literary character to "epistles" as more or less artificial and written for the public eye rather than for definite effect. Four of Paul's Epistles are personal (those to Philemon, Titus, and Timothy) beyond a doubt, but in these which can properly be termed

personal letters there are the principles of the gospel applied to personal, social, and ecclesi- astical problems in such a pungent fashion that they possess permanent value. In the earliest group of Paul's Epistles, he reminds the Thessalonians of the official character of the Epistle which was meant for the church as a whole (1Th 5:27). He says also: "But if any one does not obey our word by the epistle, mark this one, not to associate with him, that he may be put to shame" (2Th 3:14). He calls attention to his signature as proof of the genuineness of every epistle (2Th 3:17). He gave directions for the public reading of his epistles (Col 4:16). He regarded them as the expression of God's will through the life of the churches and he put his whole heart into them. Two great controversies stirred Paul's life. That with the Judaizers called forth the great doctrinal group (I Corinthians, II Corinthians, Galatians, Romans). That with the Gnostics occasioned the Epistles to the Colossians and the Ephesians (Laodiceans) and this controversy ran on into the Pastoral Epistles. Each Epistle had its particular occasion which will be pointed out in due season. But even in the short ones like Philippians, Colossians and Ephesians Paul deals with the sublimest of all themes, the Person of Christ, with a masterfulness never equalled elsewhere. Even in I Corinthians,

which deals so largely with church problems in Corinth, two great chapters rise to the heights of real eloquence (Chapter 1Co 13 on Love and Chapter 1Co 15 on the Resurrection). Romans, the greatest of his Epistles, has the fullest discussion of Paul's gospel of grace and Chapter 1Co 8 has a sweep of imagination and a grasp of faith unsurpassed. Hence, while denving to Paul the artificial rules of the rhetoricians attributed to him by Blass, I cannot agree that Paul's church Epistles are mere incidental letters. It is not a question whether Paul was writing for posterity or for the present emergency. He wrote for the present emergency in the most effective possible way. He brought the whole gospel message to bear upon the varied and pressing problems of the early Christians in the power of the Holy Spirit with the eloquence of a mind all ablaze with the truth and with a heart that yearned for their souls for Christ. They are not literary epistles, but they are more than personal letters. They are thunderbolts of passion and power that struck centre and that strike fire now for all who will take the trouble to come to them for the mind of Christ that is here.

#### DATES OF HIS EPISTLES

Unfortunately there is not complete agreement among scholars as to the dates of some of Paul's Epistles. Baur denied the Pauline authorship of all the Epistles save I and II Cor- inthians, Galatians, Romans. Today some deny that Paul wrote the Pastoral Epistles, though admitting the others. Some admit Pauline fragments even in the Pastoral Epistles, but more about this when these Epistles are reached. There is more doubt about the date of Galatians than any of the others. Lightfoot put it just before Romans, while Ramsay now makes it the earliest of all. The Epistle itself has no notes of place or time. The Epistles to the Thessalonians were written from Corinth after Timothy had been sent from Athens by Paul to Thessalonica (1Th 3:1f.) and had just returned to Paul (1Th 3:6) which we know was in Corinth (Ac

18:5) shortly before Gallio came as Proconsul of Achaia (Ac 18:12). We can now feel certain from the new "acclamation" of Claudius in the inscription at Delphi recently explained by Deissmann in his *St. Paul* that the Thessalonian Epistles were written 50 to 51 A.D. We know also that he wrote I Corinthians while in Ephesus (1Co 16:8)

and before pentecost, though the precise year is not given. But he spent three years at Ephesus in round numbers (Ac 19:8,10; 20:31) and he wrote just before he left, probably spring of A.D. 54 or 55. He wrote II Corinthians from Macedonia shortly after leaving Ephesus (2Co 2:12) | apparently the same year. Romans was written from Corinth and sent by Phoebe of Cenchreae (Ro 16:1f.) unless Ro 16 be considered a separate Epistle to Ephesus as some hold, a view that does not commend itself to me. Deissmann (New Testament in the Light of Modern Research, 33) accepts a modern theory that Ephesus was the place of the writing of the first prison Epistles (Philippians, Philemon, Colossians, Ephesians) as well as I Corinthians and Galatians and dates them all between A D 52 and 55. But we shall find that these prison Epistles most naturally fall to Rome between A.D. 61 and 63. If the Pastoral Epistles are genuine, as I hold, they come between A.D. 65 and 68. Bartlet argues for a date before A.D. 64, accepting the view that Paul was put to death then. But it is still far more probable that Paul met his death in Rome in A.D. 68 shortly before Nero's death which was June 8, A.D. 68. It will thus be seen that the dates of several of the Epistles are fairly clear, while some remain quite uncertain. In a broad outlook they must all come between A.D. 50 and 68.

#### FOUR GROUPS OF PAULINE EPISTLES

First Thessalonians. | Second Thessalonians. | A.D. 50 to 51.

Chief topic Eschatology. To correct misconceptions in Thessalonica. First Corinthians. | Second Corinthians | Galatians | A.D. 54 to 57.

Romans. | Chief topic Justification by Faith. Defence against the Judaizers.

Philippians. | Philemon. | Colossians. | A.D. 61 to 63. Ephesians (Laodiceans).

Chief topic Christology. Defence against the Gnostic perversions of the Person of Christ.

First Timothy. | Titus. | A.D. 65 to 68. Second Timothy. | Ecclesiastical Problems to the fore.

#### DEVELOPMENT IN PAUL'S THEOLOGY

The study of Paul's Epistles in the order of their writing is the best possible way of seeing his own growth as a theologian and interpreter of Christ. Sabatier long ago laid emphasis on this point in his book The Apostle Paul as did Matheson in The Spiritual Development of Paul. It is a tragedy to have to read Paul's Epistles as printed in the usual Greek text of Westcott and Hort and the English translations, beginning with Romans and ending with Philemon. In the manuscripts that give Paul's Epistles Romans comes first as the largest and most important, but Titus and Philemon come after II Timothy (the last just before his death). We know something of Paul's early preaching how he laid emphasis on the Messiah- ship of Jesus proven by his resurrection, Paul himself having seen the Risen Christ (Ac 9:22). This conviction and experience lay at the foundation of all his work and he never faltered concerning it (Ac 17:3). In the earliest sermon of which we have a full report Paul proclaims justification by faith in Christ with forgiveness of sins (Ac 13:38f.), blessings not obtained by the law of Moses. In the unfolding life of Paul he grappled with great problems of Jewish rabbinism and Greek philosophy and mystery-religions and Paul himself grew in stature as he courageously and victoriously faced Judaizer and Gnostic. There are scholars who claim that Paul surrendered to the appeal of Gnostic sacramentarianism and so went back on his great doctrine of justification by faith, not by works. It will be shown at the proper time that this view misinterprets Paul's attitude. The events given by Luke in the Acts fit in with the selfrevelation of Paul in his own Epistles as we read them. Each one of the four groups of Epistles has a slightly different style and vocabulary as is natural when one comes to think of it. The same thing is true of the plays of Shakespeare and the poems of Milton. Style is the man, Buffon says. Yes, but style is also a function of the subject. Particularly is this true of vocabulary which has to vary with the different topics treated. But style in the same man varies with different ages. Ripened old age mellows the exuberance of youth and the passion- ate vehemence of manhood. We shall see Paul himself in his Epistles, letting himself go in various ways and in different moods. But in all the changing phases of his life and work there is the same masterful man who glories in being the slave of Jesus Christ and the Apostle to the Gentiles. The passion of Paul is Christ and one can feel the throb of the heart of the chief of sinners who

became the chief of saints in all his Epistles. There is the Pauline glow and glory in them all.

#### SOME BOOKS ON THE PAULINE EPISTLES

Bate, As a Whole Guide to the Epistles of St. Paul (1927). Bonnet-Schroeder, Epitres de Paul (4 ed. 1912). Champlain, The Epistles of Paul (1906). Clemen, Einheitlichkeit d. paul. Briefe (1894). Conybeare and Howson, Life and Epistles of St. Paul. Drummond, The Epistles of Paul the Apostle (1899). Hayes, Paul and His Epistles (1915). Heinrici, Die Forschungen uber die paul. Briefe (1886). Lake, The Earlier Epistles of St. Paul (1915). Lewin, Life and Epistles of St. Paul. (1875). Neil, The Pauline Epistles (1906). Scott, The Pauline Epistles (1909). Shaw, The Pauline Epistles (1903). Vischer, Die Paulusbriefe (1910). Voelter, Die Composition der paul. Haupt Briefe (1890). Voelter, Paulus und seine Briefe (1905). Way, The Letters of Paul to Seven Churches and Three Friends (1906) Weinel, Die Echtheit der paul. Hauptbriefe (1920). Weiss, B., Present Status of the Inquiry Concerning the Genuineness of the Pauline Epistles (1901). Weiss, B., Die Paulinische Briefe (1902). Wood, Life, Letters, and Religion of St. Paul (1925).

### Romans THE EPISTLE TO THE ROMANS SPRING OF A.D. 57

#### **By Way of Introduction**

#### INTEGRITY OF THE EPISTLE

The genuineness of the Epistle is so generally admitted by scholars that it is unnecessary to prove it here, for Loman, Steck, and the Dutch scholars (Van Manen, etc.) who deny it as Pauline are no longer taken seriously. He wrote it from Corinth because he sent it to Rome by Phoebe of Cenchreae (Ro 16:2) if chapter 16 is acknowledged to be a part of the Epistle. Chapter 16 is held by some to be really a short epistle to Ephesus because of the long list of names in it, because of Paul's long stay in Ephesus, because he had not yet been to Rome, and because, in particular, Aquila and Priscilla are named (Ro 16:3-5) who had been with Paul in Ephesus. But they had come from Rome before going to Corinth and there is no reason for thinking that they did not return to Rome. It was quite possible for Paul to have many friends in Rome whom he had met elsewhere. People naturally drifted to Rome from all over the empire. The old MSS. (Aleph A B C D) give chapter 16 as an integral part of the Epistle. Marcion rejected it and chapter 15 also for reasons of his own. Renan's theory that Romans was a circular letter like Ephesians sent in different forms to different churches (Rome, Ephesus, Thessalonica, etc.) has appealed to some scholars as explaining the several doxologies in the Epistle, but they cause no real difficulty since Paul interjected them in his other epistles according to his moods (2Co 1:20, for instance). That theory raises more problems than it solves as, for example, Paul's remarks about going to Rome (Ro 1:9-16) which apply to Rome. Lightfoot suggests the possibility that Paul added Ro 16:25-27 some years after the original date so as to turn it into a circular letter. But the MSS. do not support that theory and that leaves Ro 15:22-33 in the Epistle quite unsuitable to a circular letter. Modern knowledge

leaves the Epistle intact with occasional variations in the MSS. on par-ticular points as is true of all the N.T.

#### THE TIME AND PLACE

The place is settled if we accept Ro 16:1. The time of the year is in the spring if we combine statements in the Acts and the Epistle. He says: "I am now going to Jerusalem ministering to the saints" (Ro 15:25). In Ac 20:3 we read that Paul spent three months in Corinth. In II Corinthians we have a full account of the collection for the poor saints in Jerusalem. The account of the journey from Corinth to Jerusalem is given in Ac 20:3-21:17

. It was in the spring between passover at Philippi (Ac 20:6) and pentecost in Jerusalem (20:16; 21:17). The precise year is not quite so certain, but we may suggest A.D. 57 or 58 with reasonable confidence.

#### THE PURPOSE

Paul tells this himself. He had long cherished a desire to come to Rome (Ac 19:21) and had often made his plans to do so (Ro 1:13) which were interrupted (Ro 15:22), but now he definitely plans to go from Jerusalem, after taking the contribution there (Ro 15:26), to Rome and then on to Spain (Ro 15:24,28). Meanwhile he sends this Epistle that the Romans may know what Paul's gospel really is (Ro 1:15; 2:16). He is full of the issues raised by the Judaizing controversy as set forth in the Epistles to Corinth and to Galatia. So in a calmer mood and more at length he presents his conception of the Righteousness demanded by God (Ro 1:17) of both Gentile (Ro 1:18-32) and Jew (Ro 2:1-3:20) and only to be obtained by faith in Christ who by his atoning death (justification) has made it possible (Ro 3:21-5:21). This new life of faith in Christ should lead to holiness of life (sanctification, chapters Ro 6-8). This is Paul's gospel and the remaining chapters deal with corollaries growing out of the doctrine of grace as applied to practical matters. It is a cause for gratitude that Paul did write out so full a statement of his message. He had a message for the whole world and was anxious to win the Roman Empire to Christ. It was important that he go to Rome for it was the centre of the world's life. Nowhere does Paul's

Christian statesmanship show to better advantage than in this greatest of his Epistles. It is not a book of formal theology though Paul is the greatest of theologians. Here Paul is seen in the plenitude of his powers with all the wealth of his knowledge of Christ and his rich experience in mission work. The church in Rome is plainly composed of both Jews and Greeks, though who started the work there we have no way of knowing. Paul's ambition was to preach where no one else had been (Ro 15:20), but he has no hesitation in going on to Rome.

#### **COMMENTARIES**

No one of Paul's Epistles has more helpful modern commentaries on it than this one, such as those by Barth (1919), Beet (9th ed., 1901), Cook (1930), Denney (1901), Feine (1903), Garvie (1901), Gifford (1881), Godet (Tr., 1883), Gore (Expos.), Grey (1910), Griffith- Thomas (1913), Hodge (1856), Hort (Intr., 1895), Jowett (3rd ed., 1894), Julicher (2 Aufl., 1907), Kuhl (1913), Lagrange (1916), Lard (1875), Liddon (Anal., 1893), Lietzmann (2 Aufl., 1919), Lightfoot (chapters 1-7, 1895), Luetgert (1913), Monk (1893), Plummer, Richter (1908), Sanday and Headlam (1895), Shedd (1893), Stifler (1897), Vaughan (1890), Weiss, B. (Meyer Komm., g Aufl., 1899), Westcott, F. B. (1913), Zahn (1910).

#### Chapter 1

#### Verse 1

**To the Romans** (pros Rômaious). This is the title in Aleph A B C, our oldest Greek MSS. for the Epistle. We do not know whether Paul gave any title at all. Later MSS. add other words up to the Textus Receptus: The Epistle of Paul to the Romans. The Epistle is put first in the MSS. because it is the most important of Paul's Epistles. **Paul** (Paulos). Roman name (Paulus). See on Acts 13:9 for the origin of this name by the side of Saul. **Servant** (doulos). Bond-slave of Jesus Christ (or Christ Jesus as some MSS. give it and as is the rule in the later Epistles) for the first time in the Epistles in the opening sentence, though the phrase already in Gal 1:10. Recurs in Php 1:1 and desmios (bondsman) in Phm 1:1. **Called to be an** 

**apostle** (*klêtos apostolos*). An apostle by vocation (Denney) as in 1Co 1:1. In Gal 1:1 *klêtos* is not used, but the rest of the verse has the same idea. **Separated** (*aphôrismenos*). Perfect passive participle of *aphorizô* for which verb see on Gal 1:15. Paul is a spiritual Pharisee (etymologically), separated not to the oral tradition, but to God's gospel, a chosen vessel (Acts 9:15). By man also (Acts 13:2). Many of Paul's characteristic words like *euaggelion* have been already discussed in the previous Epistles that will call for little comment from now on.

#### Verse 2

**He promised afore** (*proepêggeilato*). First aorist middle of *proepaggellô* for which verb see on 2Co 9:5. **By** (*dia*). Through, by means of, intermediate agency like Mat 1:22 which see. **In the holy scriptures** (*en graphais hagiais*). No article, yet definite. Perhaps the earliest use of the phrase (Sanday and Headlam). Paul definitely finds God's gospel in the Holy Scriptures.

#### Verse 3

Concerning his Son (*peri tou huiou autou*). Just as Jesus found himself in the O.T. (Luke 24:27, 46). The deity of Christ here stated. According to the flesh (*kata sarka*). His real humanity alongside of his real deity. For the descent from David see Mat 1:1, 6, 20; Luke 1:27; John 7:42; Acts 13:23, etc.

#### Verse 4

**Who was declared** (tou horisthentos). Articular participle (first aorist passive) of horizô for which verb see on Luke 22:22; Acts 2:23. He was the Son of God in his preincarnate state (2Co 8:9; Php 2:6) and still so after his Incarnation (verse Rom 1:3, "of the seed of David"), but it was the Resurrection of the dead (ex anastaseôs nekrôn, the general resurrection implied by that of Christ) that definitely marked Jesus off as God's Son because of his claims about himself as God's Son and his prophecy that he would rise on the third day. This event (cf. 1Co 15:1ff.) gave God's seal "with power" (en dunamei), "in power," declared so in power (2Co 13:4). The Resurrection of Christ is the miracle of miracles. "The resurrection

only declared him to be what he truly was" (Denney). **According to the spirit of holiness** (*kata pneuma hagiôsunês*). Not the Holy Spirit, but a description of Christ ethically as *kata sarka* describes him physically (Denney). *Hagiôsunê* is rare (1Th 3:13; 2Co 7:1 in N.T.), three times in LXX, each time as the attribute of God. "The *pneuma hagiôsunês*, though not the Divine nature, is that in which the Divinity or Divine Personality Resided " (Sanday and Headlam). **Jesus Christ our Lord** (*lêsou Christou tou kuriou hêmôn*). These words gather up the total personality of Jesus (his deity and his humanity).

#### Verse 5

Unto obedience of faith (eis hupakoên pisteôs). Subjective genitive as in Rom 16:26, the obedience which springs from faith (the act of assent or surrender).

#### Verse 6

**Called to be Jesus Christ's** (*klêtoi Iêsou Christou*). Predicate genitive after *klêtoi* (verbal adjective from *kaleô*, to call), though it is possible to consider it the ablative case, "called of (or from) Jesus Christ."

#### Verse 7

In Rome (en Rômêi). One late uncial (G of tenth century) and a cursive omit these words here and one or two other late MSS. omit en Rômêi in verse Rom 1:15. This possibly proves the Epistle was circulated as a circular to a limited extent, but the evidence is late and slight and by no means shows that this was the case in the first century. It is not comparable with the absence of en Ephesôi in Eph 1:1 from Aleph and B (the two oldest and best MSS.). Beloved of God (agapêtois theou). Ablative case of theou after the verbal adjective like didaktoi theou (taught of God) in John 6:45 (Robertson, Grammar, p. 516). From God our Father and the Lord Jesus Christ (apo theou patros hêmôn kai kuriou Iêsou Christou). "St. Paul, if not formally enunciating a doctrine of the Divinity of Christ, held a view which cannot really be distinguished

from it" (Sanday and Headlam). Paul's theology is clearly seen in the terms used in verses Rom 1:1-7.

#### Verse 8

First (prôton men). Adverb in the accusative case, but no epeita de (in the next place) as in Heb 7:2 or epeita as in Jas 3:17 follows. The rush of thoughts crowds out the balanced phraseology as in Rom 3:2; 1Co 11:18. Through (dia). As the mediator or medium of thanksgiving as in Rom 7:25. For (peri). Concerning, about. That (hoti). Or because. Either declarative or causal hoti makes sense here. Your faith (hê pistis humôn). "Your Christianity" (Sanday and Headlam). Is proclaimed (kataggelletai). Present passive indicative of kataggellô, to announce (aggellô) up and down (kata). See also anaggellô, to bring back news (John 5:15), apaggellô, to announce from one as the source (Mat 2:8), prokataggellô, to announce far and wide beforehand (Acts 3:18). Throughout all the world (en holôi tôi kosmôi). Natural hyperbole as in Col 1:6; Acts 17:6. But widely known because the church was in the central city of the empire.

#### Verse 9

I serve (*latreuô*). Old verb from *latron*, hire, and *latris*, hireling, so to serve for hire, then to serve in general gods or men, whether sacred services (Heb 9:9; Heb 10:2) or spiritual service as here. Cf. Rom 12:1; Php 3:3. Unceasingly (*adialeiptôs*). Late adverb for which see 1Th 1:2; 1Th 2:13; 1Th 5:17, only other N.T. examples. Always (*pantote*). One might think that Paul prayed for no others, but he uses both adverbs in 1Th 1:2. He seems to have had prayer lists. He never omitted the Romans.

#### Verse 10

If by any means now at length (ei pôs êdê pote). A condition of the first class in the form of an indirect question (aim) or elliptical condition like Acts 27:12 (Robertson, Grammar, p. 1024). Note the four particles together to express Paul's feelings of emotion that now at length somehow it may really come true. I may be prospered (euodôthêsomai). First future passive indicative of euodoô for which

verb see on 1Co 16:2. **By the will of God** (*en tôi thelêmati tou theou*). Paul's way lay "in" God's will.

#### Verse 11

**Impart** (*metadô*). Second aorist active subjunctive of *metadidômi*, to share with one. See on Luke 3:11; 1Th 2:8. **To the end ye may be established** (*eis to stêrichthênai humas*). Final clause (common in Paul) with *eis to* and the first aorist passive infinitive of *stêrizô* for which verb see on Luke 22:32; 1Th 3:3, 13.

#### Verse 12

**That is** (touto de estin). "An explanatory correction" (Denney). The de should not be ignored. Instead of saying that he had a spiritual gift for them, he wishes to add that they also have one for him. **That I with you may be comforted** (sunparaklêthênai en humin). "My being comforted in you (en humin) together (sun-) with you," a mutual blessing to each party (you and me).

#### Verse 13

Oftentimes I purposed (pollakis proethemên). Second aorist middle of protithêmi, old verb to place, to propose to oneself, in N.T. only here, Rom 3:25; Eph 1:9. See Acts 19:21 for this purpose. And was hindered (kai ekôluthên). "But was hindered," adversative use of kai. That I might have some fruit (hina tina karpon schô). Second aorist (ingressive), active of echô, to have, and here means "might get (ingressive aorist) some fruit."

#### Verse 14

On **debtor** (*opheiletês*) see Gal 5:3. **Both to Greeks and to Barbarians** (*Hellêsin te kai barbarois*). The whole human race from the Greek point of view, Jews coming under *barbarois*. On this word see Acts 18:2, 4; 1Co 4:11; Col 3:11 (only N.T. instances). The Greeks called all others barbarians and the Jews termed all others Gentiles. Did Paul consider the Romans as Greeks? They had absorbed the Greek language and culture.

**So as much as in me is I am ready** (houtô to kat' eme prothumon). Literally, "Thus the according to me affair is ready" (prothumos, old adjective, pro, thumos). It is an awkward idiom like to ex humôn in Rom 12:18. The plural ta kat' eme we find in Php 1:12; Col 4:7; Eph 6:21.

#### Verse 16

It is the power of God (dunamis theou estin). This Paul knew by much experience. He had seen the dynamite of God at work. To the Jew first, and also to the Greek (Ioudaiôi te prôton kai Hellêni). Jesus had taught this (John 4:22; John 10:16; Luke 24:47; Acts 1:8). The Jew is first in privilege and in penalty (Rom 2:9). It is not certain that prôton is genuine, but it is in Rom 2:9.

#### Verse 17

For therein (gar en autôi). In the gospel (verse Rom 1:16) of which Paul is not ashamed. A righteousness of God (dikaiosunê theou). Subjective genitive, "a God kind of righteousness," one that each must have and can obtain in no other way save "from faith unto faith" (ek pisteôs eis pistin), faith the starting point and faith the goal (Lightfoot). Is revealed (apokaluptetai). It is a revelation from God, this God kind of righteousness, that man unaided could never have conceived or still less attained. In these words we have Paul's statement in his own way of the theme of the Epistle, the content of the gospel as Paul understands it. Every word is important: sôtêrian (salvation), euaggelion (gospel), apokaluptetai (is revealed). dikaiosunê theou (righteousness of God), pistis (faith) and pisteuonti (believing). He grounds his position on Hab 2:4 (quoted also in Gal 3:11). By "righteousness" we shall see that Paul means both "justification" and "sanctification." It is important to get a clear idea of Paul's use of dikaiosunê here for it controls the thought throughout the Epistle. Jesus set up a higher standard of righteousness (dikaiosunê) in the Sermon on the Mount than the Scribes and Pharisees taught and practised (Mat 5:20) and proves it in various items. Here Paul claims that in the gospel, taught by Jesus and by himself there is revealed a God kind of righteousness with two ideas in it (the righteousness that God has and that he bestows).

It is an old word for quality from *dikaios*, a righteous man, and that from *dikê*, right or justice (called a goddess in Acts 28:4), and that allied with *deiknumi*, to show, to point out. Other allied words are *dikaioô*, to declare or make *dikaios* (Rom 3:24, 26), *dikaiôma*, that which is deemed *dikaios* (sentence or ordinance as in Rom 1:32; Rom 2:26; Rom 8:4), *dikaiôsis*, the act of declaring *dikaios* (only twice in N.T., Rom 4:25; Rom 5:18). *Dikaiosunê* and *dikaioô* are easy to render into English, though we use justice in distinction from righteousness and sanctification for the result that comes after justification (the setting one right with God). Paul is consistent and usually clear in his use of these great words.

#### Verse 18

For the wrath of God is revealed (apokaluptetai gar orgê theou). Note in Romans Paul's use of gar, now argumentative, now explanatory, now both as here. There is a parallel and antecedent revelation (see verse Rom 1:17) of God's wrath corresponding to the revelation of God's righteousness, this an unwritten revelation, but plainly made known. Orgê is from orgaô, to teem, to swell. It is the temper of God towards sin, not rage, but the wrath of reason and law (Shedd). The revelation of God's righteousness in the gospel was necessary because of the failure of men to attain it without it, for God's wrath justly rested upon all both Gentiles (Rom 1:18-32) and Jews (Rom 2:1-3:20). Ungodliness (asebeian). Irreligion, want of reverence toward God, old word (cf. 2Ti 2:16). Unrighteousness (adikian). Lack (a privative and dikê) of right conduct toward men, injustice (Rom 9:14; Luke 18:6). This follows naturally from irreverence. The basis of ethical conduct rests on the nature of God and our attitude toward him, otherwise the law of the jungle (cf. Nietzsche, "might makes right"). Hold down the truth (tên alêtheian katechontôn). Truth (alêtheia, alêthês, from a privative and lêthô or lanthanô, to conceal) is out in the open, but wicked men, so to speak, put it in a box and sit on the lid and "hold it down in unrighteousness." Their evil deeds conceal the open truth of God from men. Cf. 2Th 2:6 for this use of katechô, to hinder.

**Because** (*dioti*). Gives the reason (*dia*, *hoti* like our "for that") for the revelation of God's wrath. **That which may be known of God** (*to gnôston tou theou*). Verbal adjective from *ginôskô*, either "the known" as elsewhere in N.T. (Acts 1:19; Acts 15:18, etc.) or "the knowable" as usual in ancient Greek, that is "the knowledge" (*hê gnôsis*) of God. See Php 3:8. Cf. same use of the verbal *chrêston* in Rom 2:4, *ametatheton* in Heb 6:17. **Manifest in them** (*phaneron en autois*). In their hearts and consciences. **God manifested** (*ho theos ephanerôsen*). First aorist active indicative of *phaneroô*. Not mere tautology. See Rom 2:14-16.

#### Verse 20

The invisible things of him (ta aorata autou). Another verbal adjective (a privative and horaô, to see), old word, either unseen or invisible as here and elsewhere in N.T. (Col 1:15, etc.). The attributes of God's nature defined here as "his everlasting power and divinity" (hê te aidios autou dunamis kai theiotês). Aidios is for aeidios from aei (always), old word, in N.T. only here and Jude 1:6, common in Philo (zôê aidios), elsewhere aiônios. Theiotês is from theios (from theos) quality of theos and corresponds more to Latin divinitas from divus, divine. In Col 2:9 Paul uses theotês (Latin deitas from deus) deity, both old words and nowhere else in the N.T. Theotês is Divine Personality, theiotês, Divine Nature and properties (Sanday and Headlam). Since the creation of the world (apo ktiseôs kosmou). He means by God and unto God as antecedent to and superior to the world (cf. Col 1:15. about Christ). Are clearly seen (kathoratai). Present passive indicative of kathoraô (perfective use of kata-), old word, only here in N.T., with direct reference to aorata. Being perceived (nooumena). Present passive participle of noeô, to use the nous (intellect). That they may be without excuse (eis to einai autous anapologêtous). More likely, "so that they are without excuse." The use of eis to and the infinitive (with accusative of general reference) for result like *hôste* is reasonably clear in the N.T. (Moulton, *Prolegomena*, p. 219; Robertson, *Grammar*, p. 1003). Anapologêtous is another verbal with an from apologeomai. Old word, in N.T. only here and Rom 2:1 ("inexcusable" here).

Because that (dioti). As in verse Rom 1:19. Knowing God (gnontes ton theon). Second agrist active participle of ginôskô, to know by personal experience. Definite statement that originally men had some knowledge of God. No people, however degraded, have yet been found without some yearning after a god, a seeking to find the true God and get back to him as Paul said in Athens (Acts 17:27). Glorified not as God (ouch hôs theon edoxasan). They knew more than they did. This is the reason for the condemnation of the heathen (Rom 2:12-16), the failure to do what they know. Their senseless heart (hê asunetos autôn kardia). Kardia is the most comprehensive term for all our faculties whether feeling (Rom 9:2), will (1Co 4:5), intellect (Rom 10:6). It may be the home of the Holy Spirit (Rom 5:5) or of evil desires (Rom 1:24). See Mark 7:21 for list of vices that come "out of the heart." Asunetos is a verbal adjective from suniêmi, to put together, and a privative, unintelligent, not able to put together the manifest evidence about God (verse Rom 1:20). So darkness settled down on their hearts (eskotisthê, first aorist ingressive passive of *skotizô*, to darken).

#### Verse 22

Professing themselves to be wise (phaskontes einai sophoi). Sophoi is predicate nominative with einai in indirect discourse agreeing with *phaskontes* (old verb, from *phêmi*, to say, rare in N.T.) in case and number according to regular Greek idiom (Robertson, Grammar, p. 1038). Became vain (emataiôthêsan). Ingressive first aorist passive indicative of *mataioô* from *mataios* (empty). Empty reasonings as often today. **Became fools** (emôranthêsan). Ingressive first agrist passive of *môrainô*, to be a fool, old word from *môros*, a fool. An oxymoron or sharp saying, true and one that cuts to the bone. For the likeness of an image (en homoiômati eikonos). Both words, "a likeness which consists in an image or copy" (Lightfoot). See Php 2:7 for "likeness of men" and Col 1:15 for "image of God." Paul shows indignant contempt for these grotesque efforts to present pictures of a deity that had been lost (Denney). Why is it that heathen images of gods in the form of men and beasts are so horrible to look upon?

Wherefore (dio). Paul's inexorable logic. See it also in verse Rom 1:26 with the same verb and in verse Rom 1:28 kai like "and so." God gave them up (paredôken autous ho theos). First aorist active indicative of paradidômi, old and common verb to hand over (beside, para) to one's power as in Mat 4:12. These people had already wilfully deserted God who merely left them to their own self-determination and self-destruction, part of the price of man's moral freedom. Paul refers to this stage and state of man in Acts 17:30 by "overlooked" (huperidôn). The withdrawal of God's restraint sent men deeper down. Three times Paul uses paredôken here (verses Rom 1:24, 26, 28), not three stages in the giving over, but a repetition of the same withdrawal. The words sound to us like clods on the coffin as God leaves men to work their own wicked will. That their bodies should be dishonoured (tou atimazesthai ta sômata autôn). Contemplated result expressed by tou (genitive article) and the passive infinitive atimazesthai (from atimos, a privative and timos, dishonoured) with the accusative of general reference. Christians had a new sense of dignity for the body (1Th 4:4; 1Co 6:13). Heathenism left its stamp on the bodies of men and women.

#### Verse 25

Exchanged (metêllaxan). First aorist active indicative of metallassô, old word for exchanging trade, only here and verse Rom 1:26 in N.T. What a bargain they made, "the truth of God for (en) the (tôi) lie." "The price of mythology" (Bengel). Worshipped (esebasthêsan). First aorist passive (used transitively) of sebazomai, old verb, used in late Greek like sebomai, to worship. Rather than the Creator (para ton ktisanta). Placed side by side (para, the Creator and the creature, ktisis) they preferred the creature. Who is blessed forever. Amen (hos estin eulogêtos. Amên). One of Paul's doxologies which may come at any moment when he is greatly stirred, as in Rom 9:5. Eulogêtos is verbal of eulogeô.

#### Verse 26

**Unto vile passions** (*eis pathê atimias*). Unto passions of dishonour. *Pathos*, old word from *paschô*, to experience, originally meant any

feeling whether good or bad, but in N.T. always in bad sense as here, 1Th 4:5; Col 3:5 (only N.T. examples). **That which is against nature** (*tên para phusin*). The degradation of sex is what Paul here notes as one of the results of heathenism (the loss of God in the life of man). They passed by the Creator.

#### Verse 27

**Turned** (exekauthêsan). First aorist passive indicative, causative aorist, of ekkaiô, old verb, to burn out, to set on fire, to inflame with anger or lust. Here only in N.T. **Lust** (orexei). Only here in N.T. **Unseemliness** (aschêmosunên). Old word from aschêmon (deformed). In N.T. only here and Rev 16:15. **Recompense** (antimisthian). See on 2Co 6:13 for only other N.T. instance of this late Pauline word, there in good sense, here in bad. **Which was due** (hên edei). Imperfect active for obligation still on them coming down from the past. This debt will be paid in full (apolambanontes, pay back as in Luke 6:34, and due as in Luke 23:41). Nature will attend to that in their own bodies and souls.

#### Verse 28

And even as they refused (kai kathôs ouk edokimasan). "And even as they rejected" after trial just as dokimazô is used of testing coins. They tested God at first and turned aside from him. Knowledge (epignôsei). Full knowledge (epi additional, gnôsis). They had a dim memory that was a caricature. Unto a reprobate mind (eis adokimon noun). Play on ouk edokimasan. They rejected God and God rejected their mental attitude and gave them over (verses Rom 1:24, 26, 28). See this adjective already in 1Co 9:27; 2Co 13:5-7. Like an old abandoned building, the home of bats and snakes, left "to do those things which are not fitting" (poiein ta mê kathêkonta), like the night clubs of modern cities, the dives and dens of the underworld, without God and in the darkness of unrestrained animal impulses. This was a technical term with Stoics (II Macc. 6:4).

#### Verse 29

**Being called with** (*peplêrômenous*). Perfect passive participle of the common verb *plêroô*, state of completion, "filled to the brim with"

four vices in the associative instrumental case (adikiâi, unrighteousness as in verse Rom 1:18, ponêriâi, active wickedness as in Mark 7:22, pleonexiâi, covetousness as in 1Th 2:5; Luke 12:15, kakiâi, maliciousness or inward viciousness of disposition as in 1Co 5:8). Note asyndeton, no connective in the lists in verses Rom 1:29-31. Dramatic effect. The order of these words varies in the MSS. and porneiâi, fornication, is not genuine here (absent in Aleph A B C). Full of (mestous). Paul changes from participle to adjective. Old adjective, rare in the N.T., like mestoô, to fill full (only in Acts 2:13 in N.T.), stuffed full of (with genitive). Five substantives in the genitive (phthonou, envy, as in Gal 5:21, phonou, murder, and so a paronomasia or combination with phthonou, of like sounding words, eridos, strife, as in 2Co 12:16, kakoêthias, malignity, and here only in N.T. though old word from kakoêthês and that from kakos and êthos, a tendency to put a bad construction on things, depravity of heart and malicious disposition.

#### Verse 30

Paul changes the construction again to twelve substantives and adjectives that give vivid touches to this composite photograph of the God abandoned soul. Whisperers (psithuristas). Old word from psithurizô, to speak into the ear, to speak secretly, an onomatopoetic word like psithurismos (2Co 12:20) and only here in N.T. Backbiters (katalalous). Found nowhere else except in Hermas, compound like katalaleô, to talk back (Jas 4:11), and katalalia, talking back (2Co 12:20), talkers back whether secretly or openly. Hateful to God (theostugeis). Old word from theos and stugeô. All the ancient examples take it in the passive sense and so probably here. So stugêtos (Tit 3:13). Vulgate has deo odibiles. Insolent (hubristas). Old word for agent from hubrizô, to give insult to, here alone in N.T. save 1Ti 1:13. **Haughty** (huperêphanous). From huper and phainomai, to appear above others, arrogant in thought and conduct, "stuck up." Boastful (alazonas). From alê, wandering. Empty pretenders, swaggerers, braggarts. Inventors of evil things (epheuretas kakôn). Inventors of new forms of vice as Nero was. Tacitus (Ann. IV. ii) describes Sejanus as facinorum omnium repertor and Virgil (Aen. ii. 163) scelerum inventor. Disobedient to

parents (goneusin apeitheis). Cf. 1Ti 1:9; 2Ti 3:2. An ancient and a modern trait.

#### Verse 31

Without understanding (asunetous). Same word in verse Rom 1:21. Covenant-breakers (asunthetous). Another paronomasia or pun. A privative and verbal sunthetos from suntithêmi, to put together. Old word, common in LXX (Jer 3:7), men "false to their engagements" (Sanday and Headlam), who treat covenants as "a scrap of paper." Without natural affection (astorgous). Late word, a privative and storgê, love of kindred. In N.T. only here and 2Ti 3:3. Unmerciful (aneleêmonas). From a privative and eleêmôn, merciful. Late word, only here in N.T. Some MSS. add aspondous, implacable, from 2Ti 3:3. It is a terrible picture of the effects of sin on the lives of men and women. The late Dr. R. H. Graves of Canton, China, said that a Chinaman who got hold of this chapter declared that Paul could not have written it, but only a modern missionary who had been to China. It is drawn to the life because Paul knew Pagan Graeco-Roman civilization.

#### Verse 32

**The ordinance of God** (to dikaiôma tou theou). The heathen knows that God condemns such evil practices. **But also consent with them** (alla kai suneudokousin). Late verb for hearty approval as in Luke 11:48; Acts 8:1; 1Co 7:12. It is a tragedy of American city government that so many of the officials are proven to be hand in glove with the underworld of law-breakers.

#### Chapter 2

#### Verse 1

Wherefore (dio). See Rom 1:24, 26 for this relative conjunction, "because of which thing." Without excuse (anapologêtos). See on Rom 1:21. Whosoever thou art that judgest (pas ho krinôn). Literally, "every one that judgest," vocative case in apposition with anthrôpe. Paul begins his discussion of the failure of the Jew to attain to the God-kind of righteousness (Rom 2:1-3:20) with a

general statement applicable to all as he did (Rom 1:18) in the discussion of the failure of the Gentiles (Lightfoot). The Gentile is readily condemned by the Jew when he sins and equally so is the Jew condemned by the Gentile in like case. *Krinô* does not of itself mean to condemn, but to pick out, separate, approve, determine, pronounce judgment, condemn (if proper). **Another** (ton heteron). Literally, "the other man." The notion of two in the word, one criticizing the other. **Thou condemnest thyself** (seauton katakrineis). Note kata here with krinô, to make plain the adverse judgment. **For** (gar). Explanatory reason for the preceding statement. The critic **practises** (prasseis, not single acts poieô, but the habit prassô) the same things that he condemns.

#### Verse 2

**Judgment** (*krima*). Decision rendered whether good or bad. **According to** (*kata* with accusative). As the rule of measure. Cf. John 7:24.

#### Verse 3

And doest the same (kai poiôn auta). "And doest them occasionally." That thou shalt escape (su ekpheuxêi). Emphasis on su, "thou conceited Jew expecting to escape God's krima because thou art a Jew." Cf. Mat 3:8. Paul justifies the bitter words of the Baptist to the Pharisees and Sadducees. The future middle of the old verb ekpheugô (cf. 1Th 5:3). The Jew posed as immune to the ordinary laws of ethics because a Jew. Alas, some Christians affect the same immunity.

#### Verse 4

**Or despiseth thou?** (ê kataphroneis?). Another alternative, that of scorn of God's kindness (chrêstotêtos, 2Co 6:6) and forbearance (anochês, old word, holding back from anechô, only here in N.T.) and longsuffering (makrothumias, late word for which see 2Co 6:4, 6). Kataphroneô is old verb to think down on (kata, phroneô) as in Mat 6:24; 1Co 11:22. This upstart Jew actually thinks down on God. And then "the riches" (tou ploutou) of all that comes from God. **Leadeth thee to repentance** (eis metanoian se agei). The very

kindness (to chrêston, the kindly quality) of God is trying to lead (conative present agei) thee to a right-about face, a change of mind and attitude (metanoian) instead of a complacent self-satisfaction and pride of race and privilege.

#### Verse 5

After thy hardness (kata tên sklêrotêta sou). "According to thy hardness (old word from sklêros, hard, stiff, only here in N.T.) will God's judgment be." And impenitent heart (kai ametanoêton kardian). See metanoian just before. "Thy unreconstructed heart," "with no change in the attitude of thy heart." Treasurest up for thyself (thêsaurizeis seautôi). See for thêsaurizô on Mat 6:19; Luke 12:21; 2Co 12:14. Dative case seautôi (for thyself) with a touch of irony (Vincent). Wrath (orgên). For such a Jew as already stated for the Gentile (Rom 1:18). There is a revelation (apokalupseôs) of God's wrath for both in the day of wrath and righteous judgment (dikaiokrisias, a late compound word, in LXX, two examples in the Oxyrhynchus papyri, only here in N.T.). See 2Th 1:5 for dikaias kriseôs. Paul looks to the judgment day as certain (cf. 2Co 5:10-12), the day of the Lord (2Co 1:14).

#### Verse 6

**Who will render** (*hos apodôsei*). Paul quotes Prov 24:12 as in 2Ti 4:14. See also Mat 16:27; Rev 22:12. The rendering will be in accord with the facts.

#### Verse 7

**To them that seek** (*tois men--zêtousin*). Dative plural of the articular present active participle of *zêteô* with *men* on the one hand. **Eternal life** (*zôên aiônion*). Accusative case object of *apodôsei* above.

#### Verse 8

But unto them that are factious and obey not the truth but obey unrighteousness (tois de ex eritheias kai apeithousin têi alêtheiâi peithomenois de adikiâi). The other side with de and the articular

present participles in the dative again, only with *ex eritheias*, there is no participle *ousin*. But the construction changes and the substantives that follow are not the object of *apodôsei* like *zôên ainônion* above, but are in the nominative as if with *esontai* (shall be) understood (anger and wrath, both *orgê* and *thumos*, tribulation and anguish, again a pair *thlipsis kai stenochôria* on which see 2Co 5:4; 2Co 12:10).

#### Verse 9

Every soul of man (pasan psuchên anthrôpou). See Rom 13:1 for this use of psuchê for the individual. Of the Jew first and also of the Greek (Ioudaiou te prôton kai Hellênos). See on Rom 1:16. First not only in penalty as here, but in privilege also as in Rom 2:11; Rom 1:16.

#### Verse 11

**Respect of persons** (*prosôpolêmpsia*). Milligan (*Vocabulary*) considers this word (in N.T. only here, Col 3:25; Eph 6:9) and *prosôpolêmptês* (Acts 10:34) and *prosôpolêmpteô* (Jas 2:9) the earliest definitely known Christian words, not in LXX or non-Christian writings. See on Acts 10:34 for the formation in imitation of the Hebrew to take note of the face (*prosôpon*, *lambanô*), to judge by the face or appearance.

#### Verse 12

Have sinned (hêmarton). Constative aorist active indicative, "sinned," a timeless aorist. Without law (anomôs). Old adverb "contrary to law," "unjustly," but here in ignorance of the Mosaic law (or of any law). Nowhere else in N.T. Shall also perish without law (anomôs kai apolountai). Future middle indicative of apollumi, to destroy. This is a very important statement. The heathen who sin are lost, because they do not keep the law which they have, not because they do not have the Mosaic law or Christianity. Under law (en nomôi). In the sphere of the Mosaic law. By the law (dia nomou). The Jew has to stand or fall by the Mosaic law.

**Not the hearers--but the doers** (*ou gar hoi akroatai--all' hoi poiêtai*). The law was read in the synagogue, but there was no actual virtue in listening. The virtue is in doing. See a like contrast by James between "hearers" and "doers" of the gospel (Jas 1:22-25). **Before God** (*para tôi theôi*). By God's side, as God looks at it. **Shall be justified** (*dikaiôthêsontai*). Future passive indicative of *dikaioô*, to declare righteous, to set right. "Shall be declared righteous." Like Jas 1:22-25.

#### Verse 14

That have no law (ta mê nomon echonta). Better, "that have not the law" (the Mosaic law). By nature (phusei). Instrumental case of phusis, old word from phuô, to beget. The Gentiles are without the Mosaic law, but not without some knowledge of God in conscience and when they do right "they are a law to themselves" (heautois eisin nomos). This is an obvious reply to the Jewish critic.

#### Verse 15

In that they (hoitines). "The very ones who," qualitative relative. Written in their hearts (grapton en tais kardiais autôn). Verbal adjective of graphô, to write. When their conduct corresponds on any point with the Mosaic law they practise the unwritten law in their hearts. Their conscience bearing witness therewith (sunmarturousês autôn tês suneidêseôs). On conscience (suneidêsis) see on 1Co 8:7; 1Co 10:25; 2Co 1:12. Genitive absolute here with present active participle sunmarturousês as in Rom 9:1. The word suneidêsis means co-knowledge by the side of the original consciousness of the act. This second knowledge is personified as confronting the first (Sanday and Headlam). The Stoics used the word a great deal and Paul has it twenty times. It is not in the O.T., but first in this sense in Wisdom 17:10. All men have this faculty of passing judgment on their actions. It can be over-scrupulous (1Co 10:25) or "seared" by abuse (1Ti 4:12). It acts according to the light it has. Their thoughts one with another accusing or also excusing them (metaxu allêlôn tôn logismôn katêgorountôn ê kai apologoumenôn). Genitive absolute again showing the alternative action of the conscience, now accusing, now excusing. Paul does not say that a heathen's conscience always commends everything that he thinks, says, or does. In order for one to be set right with God by his own life he must always act in accord with his conscience and never have its disapproval. That, of course, is impossible else Christ died for naught (Gal 2:21). Jesus alone lived a sinless life. For one to be saved without Christ he must also live a sinless life.

#### Verse 16

According to my gospel (*kata to euaggelion mou*). What Paul preaches (1Co 15:1) and which is the true gospel

#### Verse 17

Bearest the name (eponomazêi). Present passive indicative in condition of first class of *eponomazô*, old word, to put a name upon (epi), only here in N.T. "Thou art surnamed Jew" (Lightfoot). Jew as opposed to Greek denoted nationality while Hebrew accented the idea of language. Restest upon the law (epanapauêi nomôi). Late and rare double compound, in LXX and once in the Didache. In N.T. only here and Luke 10:6 which see. It means to lean upon, to refresh oneself back upon anything, here with locative case (nomôi). It is the picture of blind and mechanical reliance on the Mosaic law. Gloriest in God (kauchâsai en theôi). Koin, vernacular form for kauchâi (kauchaesai, kauchâsai) of kauchaomai as in verse Rom 2:23; 1Co 4:7 and katakauchâsai in Rom 11:18. The Jew gloried in God as a national asset and private prerogative (2Co 10:15; Gal 6:13). Approvest the things that are excellent (dokimazeis ta diapheronta). Originally, "Thou testest the things that differ," and then as a result comes the approval for the excellent things. As in Php 1:10 it is difficult to tell which stage of the process Paul has in mind. Instructed out of the law (katêchoumenos ek tou nomou). Present passive participle of *katêcheô*, a rare verb to instruct, though occurring in the papyri for legal instruction. See on Luke 1:4: 1Co 14:19. The Jew's "ethical discernment was the fruit of catechetical and synagogical instruction in the Old Testament" (Shedd).

A guide of the blind (hodêgon tuphlôn). Accusative hodêgon in predicate with einai to agree with seauton, accusative of general reference with infinitive einai in indirect discourse after pepoithas. Late word (Polybius, Plutarch) from hodos, way, and hêgeomai, to lead, one who leads the way. Tuphlôn is objective genitive plural. The Jews were meant by God to be guides for the Gentiles, for salvation is of the Jews (John 4:22). A light (phôs). "A light for those in darkness" (tôn en skotei, objective genitive again). But this intention of God about the Jews had resulted in conceited arrogance on their part.

#### Verse 20

A corrector of the foolish (paideutên aphronôn). Old word (from paideuô) for instructor, in Plato, and probably so here, though corrector or chastiser in Heb 12:9 (the only N.T. instances). See Luke 23:16. Late inscriptions give it as instructor (Preisigke). Aphronôn is a hard word for Gentiles, but it is the Jewish standpoint that Paul gives. Each termed the other "dogs." Of babes (nêpiôn). Novitiates or proselytes to Judaism just as in Gal 4:1. Paul used it of those not of legal age. The form (tên morphôsin). Rare word only in Theophrastus and Paul (here and 2Ti 3:5). Pallis regards it as a Stoical term for education. Lightfoot considers the morphôsis as "the rough-sketch, the pencilling of the morphê," the outline or framework, and in 2Ti 3:5 "the outline without the substance." This is Paul's picture of the Jew as he sees himself drawn with consummate skill and subtle irony.

#### Verse 21

Thou therefore that teachest another (ho oun didaskôn heteron). Paul suddenly breaks off (anacoluthon) the long sentence that began in verse Rom 2:17 and starts over again with a phrase that gathers it all up in small compass (teachest) and drives it home (therefore) on the Jew (thyself). Not to steal (mê kleptein). Infinitive with mê in indirect command (indirect discourse) after kerussôn. Dost thou steal? (klepteis?). The preaching (kerussôn) was fine, but the practice? A home-thrust. Should not commit adultery (mê moicheuein). Infinitive in direct command again after legôn. "The

Talmud charges the crime of adultery upon the three most illustrious Rabbins" (Vincent).

#### Verse 22

That abhorrest (ho bdelussomenos). Old word to make foul, to stink, to have abhorrence for. In LXX, in N.T. only here and Rev 21:8. The very word used by Jesus to express their horror of idols (eidôla, see on Acts 7:41; 1Co 12:2). See Mat 24:15 for "abomination." Dost thou rob temples? (hierosuleis?). Old verb from hierosulos (Acts 19:37) and that from hieron, temple, and sulaô, to rob. The town clerk (Acts 19:37) said that these Jews (Paul and his companions) were "not robbers of temples," proof that the charge was sometimes made against Jews, though expressly forbidden the Jews (Josephus, Ant. IV. 8, 10). Paul refers to the crime of robbing idol temples in spite of the defilement of contact with idolatry.

#### Verse 23

**Through thy transgression of the law** (*dia tês parabaseôs tou nomou*). Old word for stepping across a line. Trench calls attention to "the mournfully numerous group of words" for the varieties of sin like *agnoêma*, ignorance, *anomia*, violation of law, *hamartia*, missing the mark, *hettêma*, falling short, *parabasis*, passing over the line, *parakoê*, disobedience to a voice, *paranomia*, putting the law aside, *paraptôma*, falling down, *plêmmeleia*, discord.

#### Verse 24

**Because of you** (*di' humas*). Free quotation from the LXX of Isa 52:5. The Jews were jealous for the Name of God and would not pronounce the Tetragrammaton and yet acted so that the Gentiles blasphemed that Name.

#### Verse 25

**If thou be a doer of the law** (ean nomon prasseis). Condition of third class and the present (continued action) subjunctive of prassô, a verb meaning to do as a habit. **Is become uncircumcision** 

(akrobustia gegonen). The Jew is then like the Gentile, with no privilege at all. Circumcision was simply the seal of the covenant relation of Israel with God.

#### Verse 26

**Keep** (*phulassêi*). Present subjunctive with *ean*, condition of third class, mere supposition like that in verse Rom 2:25, "keep on keeping" perfectly, Paul means. **For** (*eis*). As often in N.T.

#### Verse 27

If it fulfill the law (ton nomon telousa). Present active participle (conditional use of the participle) of teleô, to finish, continually fulfilling to the end (as would be necessary). Judge thee (krineise). Unusual position of se (thee) so far from the verb krinei. With the letter and circumcision (dia grammatos kai peritomês). Dia means here accompanied by, with the advantage of.

#### Verse 28

Which is one outwardly (ho en tôi phanerôi). Ioudaios (Jew) has to be repeated (ellipse) with the article, "the in the open Jew" (circumcision, phylacteries, tithes, etc.). Likewise repeat peritomê (circumcision).

#### Verse 29

Who is one inwardly (ho en tôi kruptôi). Repeat Ioudaios (Jew) here also, "the in the inward part Jew" (circumcision of the heart peritomê kardias and not a mere surgical operation as in Col 2:11, in the spirit en pneumati, with which compare 2Co 3:3, 6). This inward or inside Jew who lives up to his covenant relation with God is the high standard that Paul puts before the merely professional Jew described above. Whose praise (hou ho epainos). The antecedent of the relative hou is Ioudaios (Jew). Probably (Gifford) a reference to the etymology of Judah (praise) as seen in Ga 49:8.

#### **Chapter 3**

What advantage then hath the Jew? (ti oun to perisson tou Ioudaiou?). Literally, "What then is the overplus of the Jew?" What does the Jew have over and above the Gentile? It is a pertinent question after the stinging indictment of the Jew in chapter 2. **The profit** (hê ôphelia). The help. Old word, only here in N.T. See Mark 8:36 for ôphelei, the verb to profit.

#### Verse 2

**Much every way** (polu kata panta). Polu points back to to perisson. So it means the overplus of the Jew is much from every angle. First of all (prôton men). As in Rom 1:8; 1Co 11:18 Paul does not add to his "first." He singles out one privilege of the many possessed by the Jew. They were intrusted with (episteuthêsan). First aorist passive indicative of pisteuô, to intrust, with accusative of the thing and dative of the person in the active. In the passive as here the accusative of the thing is retained as in 1Th 2:4. The oracles of God (ta logia tou theou). In the accusative case, therefore, the object of episteuthêsan. Logion is probably a diminutive of logos, word, though the adjective *logios* also occurs (Acts 18:24). The word was early used for "oracles" from Delphi and is common in the LXX for the oracles of the Lord. But from Philo on it was used of any sacred writing including narrative. It occurs four times in the N.T. (Acts 7:38, which see; Rom 3:2; Heb 5:12; 1Pe 4:11). It is possible that here and in Acts 7:38 the idea may include all the Old Testament, though the commands and promises of God may be all.

#### Verse 3

For what if? (ti gar ei?). But Westcott and Hort print it, Ti gar? ei. See Php 1:18 for this exclamatory use of ti gar (for how? How stands the case?). Some were without faith (êpistêsan). First aorist active indicative of apisteô, old verb, to disbelieve. This is the common N.T. meaning (Luke 24:11, 41; Acts 28:24; Rom 4:20). Some of them "disbelieved," these "depositaries and guardians of revelation" (Denney). But the word also means to be unfaithful to one's trust and Lightfoot argues for that idea here and in 2Ti 2:13. The Revised Version renders it "faithless" there. Either makes sense here and both ideas are true of some of the Jews, especially

concerning the Messianic promises and Jesus. **The faithfulness of God** (*tên pistin tou theou*). Undoubtedly *pistis* has this sense here and not "faith." God has been faithful (2Ti 2:13) whether the Jews (some of them) were simply disbelievers or untrue to their trust. Paul can use the words in two senses in verse Rom 3:3, but there is no real objection to taking *êpistêsan*, *apistian*, *pistin*, all to refer to faithfulness rather than just faith.

#### Verse 4

Let God be found true (ginesthô ho theos alêthês). "Let God continue to be true" (present middle imperative). But every man a liar (pâs de anthrôpos pseustês). The contrast in de really means, "though every man be found a liar." Cf. Ps 116:12. As it is written (kathôs gegraptai). Ps 51:6. That thou mightest be justified (hopôs an dikaiôthêis). Hopôs rather than the common hina for purpose and an with the first aorist passive subjunctive of dikaioô. Used of God this verb here has to mean "declared righteous," not "made righteous." Mightest prevail (nikêseis). Future active indicative with hopôs of nikaô, to win a victory, though B L have nikêsêis (first aorist active subjunctive, the usual construction). When thou comest into judgement (en tôi krinesthai se). "In the being judged as to thee" (present passive infinitive or, if taken as middle, "in the entering upon trial as to thee"). Common construction in the LXX from the Hebrew infinitive construct.

#### Verse 5

What shall we say? (ti eroumen?). Rhetorical question, common with Paul as he surveys the argument. Commendeth (sunistêsin). This common verb sunistêmi, to send together, occurs in the N.T. in two senses, either to introduce, to commend (2Co 3:1; 2Co 4:2) or to prove, to establish (2Co 7:11; Gal 2:18; Rom 5:8). Either makes good sense here. Who visiteth the wrath (ho epipherôn tên orgên). "Who brings on the wrath," "the inflicter of the anger" (Vaughan). I speak as a man (kata anthrôpon). See Gal 3:15 for same phrase. As if to say, "pardon me for this line of argument." Tholuck says that the rabbis often used kata anthrôpon and ti eroumen. Paul had not forgotten his rabbinical training.

**For then how** (*epei pôs*). There is a suppressed condition between *epei* and *pôs*, an idiom occurring several times in the N.T. (1Co 15:29; Rom 11:6, 22). "Since, if that were true, how."

#### Verse 7

**Through my lie** (en tôi emôi pseusmati). ] Old word from pseudomai, to lie, only here in N.T. Paul returns to the imaginary objection in verse Rom 3:5. The MSS. differ sharply here between ei de (but if) and ei gar (for if). Paul "uses the first person from motives of delicacy" (Sanday and Headlam) in this supposable case for argument's sake as in 1Co 4:6. So here he "transfers by a fiction" (Field) to himself the objection.

#### Verse 8

And why not (kai mê). We have a tangled sentence which can be cleared up in two ways. One is (Lightfoot) to supply genêtai after mê and repeat ti (kai ti mê genêtai, deliberative subjunctive in a question): And why should it not happen? The other way (Sanday and Headlam) is to take mê with poiêsômen and make a long parenthesis of all in between. Even so it is confusing because hoti also (recitative *hoti*) comes just before *poiêsômen*. The parenthesis is necessary anyhow, for there are two lines of thought, one the excuse brought forward by the unbeliever, the other the accusation that Paul affirms that very excuse that we may do evil that good may come. Note the double indirect assertion (the accusative and the infinitive hêmâs legein after phasin and then the direct quotation with recitative hoti after legein, a direct quotation dependent on the infinitive in indirect quotation. Let us do evil that good may come (poiêsômen ta kaka hina elthêi ta agatha). The volitive aorist subjunctive (poiêsômen) and the clause of purpose (hina and the aorist subjunctive elthêi). It sounds almost uncanny to find this maxim of the Jesuits attributed to Paul in the first century by Jews. It was undoubtedly the accusation of Antinomianism because Paul preached justification by faith and not by works.

**What then?** (*ti oun?*). Paul's frequent query, to be taken with verses Rom 3:1, 2. Are we in worse case than they? (proechometha?). The American Revisers render it: "Are we in better case than they?" There is still no fresh light on this difficult and common word though it occurs alone in the N.T. In the active it means to have before, to excel. But here it is either middle or passive. Thayer takes it to be middle and to mean to excel to one's advantage and argues that the context demands this. But no example of the middle in this sense has been found. If it is taken as passive, Lightfoot takes it to mean, "Are we excelled" and finds that sense in Plutarch. Vaughan takes it as passive but meaning, "Are we preferred?" This suits the context, but no other example has been found. So the point remains unsettled. The papyri throw no light on it. No, in no wise (ou pantôs). "Not at all." See 1Co 5:10. We before laid to the charge (proêitiasametha). First aorist middle indicative of proaitiaomai, to make a prior accusation, a word not yet found anywhere else. Paul refers to Rom 1:18-32 for the Greeks and Rom 2:1-29 for the Jews. The infinitive einai with the accusative pantas is in indirect discourse. Under sin (hupo hamartian). See Gal 3:22; Rom 7:14.

#### Verse 10

**As it is written** (*kathôs gegraptai hoti*). Usual formula of quotation as in verse Rom 3:4 with recitative hoti added as in verse Rom 3:8. Paul here uses a catena or chain of quotations to prove his point in verse Rom 3:9 that Jews are in no better fix than the Greeks for all are under sin. Dr. J. Rendel Harris has shown that the Jews and early Christians had *Testimonia* (quotations from the Old Testament) strung together for certain purposes as proof-texts. Paul may have used one of them or he may have put these passages together himself. Verses Rom 3:10-12 come from Ps 14:1-3; first half of Rom 3:13 as far as edoliousan from Ps 4:9, the second half from Ps 140:3; verse Rom 3:14 from Ps 10:7; Rom 3:15-17 from an abridgment of Isa 59:7; verse Rom 3:18 from Ps 35:1. Paul has given compounded quotations elsewhere (2Co 6:16; Rom 9:25, 27; Rom 11:26, 34; Rom 12:19). Curiously enough this compounded quotation was imported bodily into the text (LXX) of Ps 14:1 after verse 4 in Aleph B, etc. There is none righteous, no, not one (ouk

estin dikaios oude heis). "There is not a righteous man, not even one." This sentence is like a motto for all the rest, a summary for what follows.

## Verse 11

**That understandeth** (*suniôn*). Present active participle of *suniô*, late omega form of *-mi* verb *suniêmi*, to send together, to grasp, to comprehend. Some MSS. have the article *ho* before it as before *ekzêtôn* (seeking out).

## Verse 12

They are together become unprofitable (hama êchreôthêsan). First aorist passive indicative of achreoô. Late word in Polybius and Cilician inscription of first century A.D. Some MSS. read êchreiôthêsan from achreios, useless (a privative and chreios, useful) as in Luke 17:10; Mat 25:30, but Westcott and Hort print as above from the rarer spelling achreos. Only here in N.T. The Hebrew word means to go bad, become sour like milk (Lightfoot). No, not so much as one (ouk estin heôs henos). "There is not up to one."

## Verse 13

**Throat** (*larugx*). Old word, larynx. **Open sepulchre** (*taphos aneôigmenos*). Perfect passive participle of *anoigô*, "an opened grave." Their mouth (words) like the odour of a newly opened grave. "Some portions of Greek and Roman literature stink like a newly opened grave" (Shedd). **They have used deceit** (*edoliousan*). Imperfect (not perfect or aorist as the English implies) active of *dolioô*, only in LXX and here in the N.T. from the common adjective *dolios*, deceitful (2Co 11:13). The regular form would be *edolioun*. The *-osan* ending for third plural in imperfect and aorist was once thought to be purely Alexandrian because so common in the LXX, but it is common in the Boeotian and Aeolic dialects and occurs in *eichosan* in the N.T. (John 15:22, 24). "They smoothed their tongues" in the Hebrew. **Poison** (*ios*). Old word both for rust (Jas 5:3) and poison (Jas 3:8). **Of asps** (*aspidôn*). Common word for round bowl, shield, then the Egyptian cobra (a deadly serpent).

Often in LXX. Only here in the N.T. The poison of the asp lies in a bag under the lips (*cheilê*), often in LXX, only here in N.T. Genitive case after *gemei* (is full).

## Verse 15

**To shed** (*ekcheai*). First aorist active infinitive of *ekcheô*, to pour out, old verb with aorist active *exechea*.

#### Verse 16

**Destruction** (*suntrimma*). Rare word from *suntribô*, to rub together, to crush. In Lev 21:19 for fracture and so in papyri. Only here in N.T. **Misery** (*talaipôria*). Common word from *talaipôros* (Rom 7:24), only here in the N.T.

## Verse 17

**The way of peace** (*hodon eirênês*). Wherever they go they leave a trail of woe and destruction (Denney).

#### Verse 18

**Before** (*apenanti*). Late double compound (*apo, en, anti*) adverbial preposition in LXX and Polybius, papyri and inscriptions. With genitive as here.

## Verse 19

That every mouth may be stopped (hina pân stoma phragêi). Purpose clause with hina and second aorist passive subjunctive of phrassô, old verb to fence in, to block up. See 2Co 11:10. Stopping mouths is a difficult business. See Tit 1:11 where Paul uses epistomizein (to stop up the mouth) for the same idea. Paul seems here to be speaking directly to Jews (tois en tôi nomôi), the hardest to convince. With the previous proof on that point he covers the whole ground for he made the case against the Gentiles in Rom 1:18-32. May be brought under the judgement of God (hupodikos genêtai tôi theôi). "That all the world (Jew as well as Gentile) may become (genêtai) answerable (hupodikos, old forensic

word, here only in N.T.) to God (dative case *tôi theôi*)." Every one is "liable to God," in God's court.

## Verse 20

**Because** (*dioti*, again, *dia*, *hoti*). By the works of the law (*ex ergôn nomou*). "Out of works of law." Mosaic law and any law as the source of being set right with God. Paul quotes Ps 43:2 as he did in Gal 2:16 to prove his point. The knowledge of sin (*epignôsis hamartias*). The effect of law universally is rebellion to it (1Co 15:56). Paul has shown this carefully in Gal 3:19-22. Cf. Heb 10:3. He has now proven the guilt of both Gentile and Jew.

## Verse 21

But now apart from the law (nuni de chôris nomou). He now (nuni emphatic logical transition) proceeds carefully in verses Rom 3:21-31 the nature of the God-kind of righteousness which stands manifested (dikaiosunê theou pephanerôtai, perfect passive indicative of phaneroô, to make manifest), the necessity of which he has shown in Rom 1:18-3:20. This God kind of righteousness is "apart from law" of any kind and all of grace (chariti) as he will show in verse Rom 3:24. But it is not a new discovery on the part of Paul, but "witnessed by the law and the prophets" (marturoumenê, present passive participle, hupo tou nomou kai tôn prophêtôn), made plain continuously by God himself.

# Verse 22

Even (de). Not adversative here. It defines here. Through faith in Jesus Christ (dia pisteôs [lêsou] Christou). Intermediate agency (dia) is faith and objective genitive, "in Jesus Christ," not subjective "of Jesus Christ," in spite of Haussleiter's contention for that idea. The objective nature of faith in Christ is shown in Gal 2:16 by the addition eis Christon lêsoun episteusamen (we believed in Christ), by tês eis Christon pisteôs humôn (of your faith in Christ) in Col 2:5, by en pistei têi en Christôi lêsou (in faith that in Christ Jesus) in 1Ti 3:13, as well as here by the added words "unto all them that believe" (eis pantas tous pisteuontas) in Jesus, Paul means. Distinction (diastolê). See on 1Co 14:7 for the difference of sounds

in musical instruments. Also in Rom 10:12. The Jew was first in privilege as in penalty (Rom 2:9), but justification or setting right with God is offered to both on the same terms.

# Verse 23

**Sinned** (*hêrmarton*). Constative second agrist active indicative of *hamartanô* as in Rom 5:12. This tense gathers up the whole race into one statement (a timeless agrist). **And fall short** (*kai husterountai*). Present middle indicative of *hustereô*, to be *husteros* (comparative) too late, continued action, still fall short. It is followed by the ablative case as here, the case of separation.

## Verse 24

**Being justified** (dikaioumenoi). Present passive participle of dikaioô, to set right, repeated action in each case, each being set right. **Freely** (dôrean). As in Gal 2:21. **By his grace** (têi autou chariti). Instrumental case of this wonderful word charis which so richly expresses Paul's idea of salvation as God's free gift. **Through the redemption** (dia tês apolutrôseôs). A releasing by ransom (apo, lutrôsis from lutroô and that from lutron, ransom). God did not set men right out of hand with nothing done about men's sins. We have the words of Jesus that he came to give his life a ransom (lutron) for many (Mark 10:45; Mat 20:28). Lutron is common in the papyri as the purchase-money in freeing slaves (Deissmann, Light from the Ancient East, pp. 327f.). **That is in Christ Jesus** (têi en Christôi lêsou). There can be no mistake about this redemption. It is like John 3:16.

# Verse 25

**Set forth** (*proetheto*). Second aorist middle indicative. See on Rom 1:13 for this word. Also in Eph 1:9, but nowhere else in N.T. God set before himself (purposed) and did it publicly before (*pro*) the whole world. **A propitiation** (*hilastêrion*). The only other N.T. example of this word is in Heb 9:5 where we have the "cherubim overshadowing the mercy seat" (*to hilastêrion*). In Hebrews the adjective is used as a substantive or as "the propitiatory place" But that idea does not suit here. Deissmann (*Bible Studies*, pp. 124-35)

has produced examples from inscriptions where it is used as an adjective and as meaning "a votive offering" or "propitiatory gift." Hence he concludes about Rom 3:25: "The crucified Christ is the votive gift of the Divine Love for the salvation of men." God gave his Son as the means of propitiation (1Jn 2:2). Hilastêrion is an adjective (hilastêrios) from hilaskomai, to make propitiation (Heb 2:17) and is kin in meaning to *hilasmos*, propitiation (1Jn 2:2; 1Jn 4:10). There is no longer room for doubting its meaning in Rom 3:25. Through faith, by his blood (dia pisteôs en tôi autou haimati). So probably, connecting en toi haimati (in his blood) with proetheto. To show his righteousness (eis endeixin tês dikaiosunês autou). See 2Co 8:24. "For showing of his righteousness," the Godkind of righteousness. God could not let sin go as if a mere slip. God demanded the atonement and provided it. Because of the passing over (dia tên paresin). Late word from pariêmi, to let go, to relax. In Dionysius Hal., Xenophon, papyri (Deissmann, Bible Studies, p. 266) for remission of punishment, especially for debt, as distinct from aphesis (remission). Done aforetime (progegonotôn). Second perfect active genitive participle of proginomai. The sins before the coming of Christ (Acts 14:16; Acts 17:30; Heb 9:15). Forbearance (anochêi). Holding back of God as in Rom 2:4. In this sense Christ tasted death for every man (Heb 2:9).

## Verse 26

For the shewing (pros tên endeixin). Repeats point of eis endeixin of Rom 3:25 with pros instead of eis. At this present season (en tôi nun kairôi). "In the now crisis," in contrast with "done aforetime." That he might himself be (eis to einai auton). Purpose with eis to and the infinitive einai and the accusative of general reference. Just and the justifier of (dikaion kai dikaiounta). "This is the key phrase which establishes the connexion between the dikaiosunê theou and the dikaiosunê ek pisteôs" (Sanday and Headlam). Nowhere has Paul put the problem of God more acutely or profoundly. To pronounce the unrighteous righteous is unjust by itself (Rom 4:5). God's mercy would not allow him to leave man to his fate. God's justice demanded some punishment for sin. The only possible way to save some was the propitiatory offering of Christ and the call for faith on man's part.

It is excluded (exekleisthê). First aorist (effective) passive indicative. "It is completely shut out." Glorying is on man's part. Nay; but by a law of faith (ouchi, alla dia nomou pisteôs). Strong negative, and note "law of faith," by the principle of faith in harmony with God's love and grace.

## Verse 28

We reckon therefore (*logizometha oun*). Present middle indicative. Westcott and Hort read *gar* instead of *oun*. "My fixed opinion" is. The accusative and infinitive construction occurs after *logizometha* here. On this verb *logizomai*, see Rom 2:3; Rom 4:3; Rom 8:18; Rom 14:14. Paul restates verses Rom 3:21.

#### Verse 29

**Of Gentiles also** (*kai ethnôn*). Jews overlooked it then and some Christians do now.

#### Verse 30

**If so be that God is one** (*eiper heis ho theos*). Correct text rather than *epeiper*. It means "if on the whole." "By a species of rhetorical politeness it is used of that about which there is no doubt" (Thayer. Cf. 1Co 8:5; 1Co 15:15; Rom 8:9. **By faith** (*ek pisteôs*). "Out of faith," springing out of. **Through faith** (*dia tês pisteôs*). "By means of the faith" (just mentioned). *Ek* denotes source, *dia* intermediate agency or attendant circumstance.

#### Verse 31

Nay, we establish the law (alla nomon histanomen). Present indicative active of late verb histanô from histêmi. This Paul hinted at in verse Rom 3:21. How he will show in chapter 4 how Abraham himself is an example of faith and in his life illustrates the very point just made. Besides, apart from Christ and the help of the Holy Spirit no one can keep God's law. The Mosaic law is only workable by faith in Christ

# Chapter 4

#### Verse 1

What then shall we say? (ti oun eroumen?). Paul is fond of this rhetorical question (Rom 4:1; Rom 6:1; Rom 7:7; Rom 8:31; Rom 9:14, 30). Forefather (propatora). Old word, only here in N.T. Accusative case in apposition with Abraam (accusative of general reference with the infinitive). Hath found (heurêkenai). Westcott and Hort put heurêkenai in the margin because B omits it, a needless precaution. It is the perfect active infinitive of heuriskô in indirect discourse after eroumen. The MSS. differ in the position of kata sarka.

#### Verse 2

The Scripture (hê graphê). Gen 15:6. Was justified by works (ex ergôn edikaiôthê). Condition of first class, assumed as true for the sake of argument, though untrue in fact. The rabbis had a doctrine of the merits of Abraham who had a superfluity of credits to pass on to the Jews (Luke 3:8). But not towards God (all' ou pros theon). Abraham deserved all the respect from men that came to him, but his relation to God was a different matter. He had there no ground of boasting at all.

#### Verse 3

It was reckoned unto him for righteousness (elogisthê eis dikaiosunên). First aorist passive indicative of logizomai, old and common verb to set down accounts (literally or metaphorically). It was set down on the credit side of the ledger "for" (eis as often) righteousness. What was set down? His believing God (episteusen tôi theôi).

## Verse 4

**But as of debt** (*alla kata opheilêma*). An illustration of the workman (*ergazomenôi*) who gets his wages due him, "not as of grace" (*ou kata charin*).

That justifieth the ungodly (ton dikaiounta ton asebê). The impious, irreverent man. See Rom 1:25. A forensic figure (Shedd). The man is taken as he is and pardoned. "The whole Pauline gospel could be summed up in this one word-- God who justifies the ungodly" (Denney).

## Verse 6

**Pronounceth blessing** (*legei ton makarismon*). old word from *makarizô*, to pronounce blessed (Luke 1:48), felicitation, congratulation, in N.T. only here, verse Rom 4:9; Acts 4:15.

# Verse 7

**Blessed** (*makarioi*). See on Mat 5:3. **Are forgiven** (*aphethêsan*). First aorist passive indicative of *aphiêmi*, without augment (*apheithêsan*, regular form). Paul quotes Ps 32:1 and as from David. Paul thus confirms his interpretation of Gen 15:6. **Iniquities** (*anomiai*). Violations of law whereas *hamartiai* (sins) include all kinds. **Are covered** (*epekaluphthêsan*). First aorist passive of *epikaluptô*, old verb, to cover over (upon, *epi*) as a shroud. Only here in N T

#### Verse 8

**To whom** (*hôi*). But the best MSS. read *hou* like the LXX and so Westcott and Hort, "whose sin." **Will not reckon** (*ou mê logisêtai*). Strong negation by double negative and aorist middle subjunctive.

#### Verse 9

**Is this blessing then pronounced?** (*ho makarismos oun houtos?*). "Is this felicitation then?" There is no verb in the Greek. Paul now proceeds to show that Abraham was said in Gen 15:6 to be set right with God by faith *before* he was circumcised.

#### Verse 10

When he was in circumcision (en peritomêi onti). Dative masculine singular of the present active participle of eimi; "to him

being in a state of circumcision or in a state of uncircumcision?" A pertinent point that the average Jew had not noticed.

# Verse 11

The sign of circumcision (sêmeion peritomês). It is the genitive of apposition, circumcision being the sign. A seal of the righteousness of the faith (sphragida tês dikaiosunês tês pisteôs). Sphragis is old word for the seal placed on books (Rev 5:1), for a signet-ring (Rev 7:2), the stamp made by the seal (2Ti 2:19), that by which anything is confirmed (1Co 9:2) as here. The circumcision did not convey the righteousness, but only gave outward confirmation. It came by faith and "the faith which he had while in uncircumcision" (tês en têi akrobustiâi), "the in the state of uncircumcision faith." Whatever parallel exists between baptism and circumcision as here stated by Paul argues for faith before baptism and for baptism as the sign and seal of the faith already had before baptism. That he might be (eis to einai auton). This idiom may be God's purpose (contemplated result) as in eis to logisthênai below, or even actual result (so that he was) as in Rom 1:20. Though they be in uncircumcision (di' akrobustias). Simply, "of those who believe while in the condition of uncircumcision "

## Verse 12

The father of circumcision (patera peritomês). The accusative with eis to einai to be repeated from verse Rom 4:11. Lightfoot takes it to mean, not "a father of a circumcised progeny," but "a father belonging to circumcision," a less natural interpretation. But who also walk (alla kai tois stoichousin). The use of tois here is hard to explain, for ou monon and alla kai both come after the preceding tois. All the MSS. have it thus. A primitive error in a copyist is suggested by Hort who would omit the second tois. Lightfoot regards it less seriously and would repeat the second tois in the English: "To those who are, I do not say of circumcision only, but also to those who walk." In the steps (tois ichnesin). Locative case. See on 2Co 12:18. Stoicheô is military term, to walk in file as in Gal 5:25; Php 3:16.

That he should be the heir of the world (to klêronomon auton einai kosmou). The articular infinitive (to einai) with the accusative of general reference in loose apposition with hê epaggelia (the promise). But where is that promise? Not just Gen 12:7, but the whole chain of promises about his son, his descendants like the stars in heaven, the Messiah and the blessing to the world through him. In these verses (Rom 4:13-17) Paul employs (Sanday and Headlam) the keywords of his gospel (faith, promise, grace) and arrays them against the current Jewish theology (law, works, merit).

#### Verse 14

**Be heirs** (*klêronomoi*). No predicate in the Greek (*eisin*). See on Gal 4:1. If legalists are heirs of the Messianic promise to Abraham (condition of first class, assumed as true for argument's sake), the faith is emptied of all meaning (*kekenôtai*, perfect passive indicative of *kenoô*) and the promise to Abraham is made permanently idle (*katêrgêtai*).

#### Verse 15

**Worketh wrath** (*orgên katergazetai*). Because of disobedience to it. **Neither is there transgression** (*oude parabasis*). There is no responsibility for the violation of a non-existent law.

## Verse 16

Of faith (ek pisteôs). As the source. According to grace (kata charin). As the pattern. To the end that (eis to einai). Purpose again as in Rom 4:11. Sure (bebaian). Stable, fast, firm. Old adjective from bainô, to walk. Not to that only which is of the law (ou tôi ek tou nomou monon). Another instance where monon (see verse Rom 4:12) seems in the wrong place. Normally the order would be, ou monon tôi ek tou nomou, alla kai ktl.

#### Verse 17

**A father of many nations** (patera pollôn ethnôn). Quotation from Gen 17:5. Only true in the sense of spiritual children as already

explained, father of believers in God. Before him whom he believed even God (katenanti hou episteusen theou). Incorporation of antecedent into the relative clause and attraction of the relative hôi into hou. See Mark 11:2 for katenanti, "right in front of." Calleth the things that are not as though they were (kalountos ta mê onta hôs onta). "Summons the non-existing as existing." Abraham's body was old and decrepit. God rejuvenated him and Sarah (Heb 11:19).

## Verse 18

In hope believed against hope (par' elpida ep' elpidi episteusen). "Past hope in (upon) hope he trusted." Graphic picture. To the end that he might become (eis to genesthai auton). Purpose clause again with eis to and the infinitive as in verses Rom 4:11-16.

## Verse 19

Without being weakened in faith (mê asthenêsas têi pistei). "Not becoming weak in faith." Ingressive first aorist active participle with negative mê. Now as good as dead (êdê nenekrômenon). Perfect passive participle of nekroô, "now already dead." B omits êdê. He was, he knew, too old to become father of a child. About (pou). The addition of pou (somewhere, about) "qualifies the exactness of the preceding numeral" (Vaughan). The first promise of a son to Abraham and Sarah came (Gen 15:3) before the birth of Ishmael (86 when Ishmael was born). The second promise came when Abraham was 99 years old (Gen 17:1), calling himself 100 (Gen 17:17).

## Verse 20

He wavered not through unbelief (ou diekrithê têi apistiâi). First aorist passive indicative of old and common verb diakrinô, to separate, to distinguish between, to decide between, to desert, to dispute, to be divided in one's own mind. This last sense occurs here as in Mat 21:22; Mark 11:23; Rom 14:23; Jas 1:6. "He was not divided in his mind by unbelief" (instrumental case). Waxed strong through faith (enedunamôthê têi pistei). First aorist passive again of endunamoô, late word to empower, to put power in, in LXX and Paul and Acts 9:22.

**Being fully assured** (*plêrophorêtheis*). First aorist passive participle of *plêrophoreô*, from *plêrophoros* and this from *plêrês* and *pherô*, to bear or bring full (full measure), to settle fully. Late word, first in LXX but frequent in papyri in sense of finishing off or paying off. See on Luke 1:1; see also Rom 14:5. **What he had promised** (*ho epêggeltai*). Perfect middle indicative of *epaggellomai*, to promise, retained in indirect discourse according to usual Greek idiom. **He was able** (*dunatos estin*). Present active indicative retained in indirect discourse. The verbal adjective *dunatos* with *estin* is here used in sense of the verb *dunatai* (Luke 14:31; Acts 11:17).

## Verse 23

**That** (*hoti*). Either recitative or declarative *hoti*. It makes sense either way.

## Verse 24

Him that raised up Jesus (ton egeiranta lêsoun). First aorist active articular participle of egeirô, to raise up. The fact of the Resurrection of Jesus is central in Paul's gospel (1Co 15:4).

## Verse 25

For our justification (dia tên dikaiôsin hêmôn). The first clause (paredothê dia ta paraptômata) is from Isa 53:12. The first dia with paraptômata is probably retrospective, though it will make sense as prospective (to make atonement for our transgressions). The second dia is quite clearly prospective with a view to our justification. Paul does not mean to separate the resurrection from the death of Christ in the work of atonement, but simply to show that the resurrection is at one with the death on the Cross in proof of Christ's claims.

# Chapter 5

Being therefore justified by faith (dikaiôthentes oun ek pisteôs). First agrist passive participle of dikaioô, to set right and expressing antecedent action to the verb echômen. The oun refers to the preceding conclusive argument (chapters 1 to 4) that this is done by faith. Let us have peace with God (eirênên echômen pros ton theon). This is the correct text beyond a doubt, the present active subjunctive, not *echomen* (present active indicative) of the Textus Receptus which even the American Standard Bible accepts. It is curious how perverse many real scholars have been on this word and phrase here. Godet, for instance. Vincent says that "it is difficult if not impossible to explain it." One has only to observe the force of the tense to see Paul's meaning clearly. The mode is the volitive subjunctive and the present tense expresses linear action and so does not mean "make peace" as the ingressive aorist subjunctive eirênên schômen would mean. A good example of schômen occurs in Mat 21:38 (schômen tên klêronomian autou) where it means: "Let us get hold of his inheritance." Here eirênên echômen can only mean: "Let us enjoy peace with God" or "Let us retain peace with God." We have in Acts 9:31 eichen eirênên (imperfect and so linear), the church "enjoyed peace," not "made peace." The preceding justification (dikaiôthentes) "made peace with God." Observe pros (face to face) with ton theon and dia (intermediate agent) with tou kuriou.

#### Verse 2

We have had (eschêkamen). Perfect active indicative of echô (same verb as echômen), still have it. Our access (ten prosagôgên). Old word from prosagô, to bring to, to introduce. Hence "introduction," "approach." Elsewhere in N.T. only Eph 2:18; Eph 3:12. Wherein we stand (en hêi hestêkamen). Perfect active (intransitive) indicative of histêmi. Grace is here present as a field into which we have been introduced and where we stand and we should enjoy all the privileges of this grace about us. Let us rejoice (kauchômetha). "Let us exult." Present middle subjunctive (volitive) because echômen is accepted as correct. The exhortation is that we keep on enjoying peace with God and keep on exulting in hope of the glory of God.

**But let us also rejoice in our tribulations** (alla kai kauchômetha en tais thlipsesin). Present middle subjunctive of same verb as in verse Rom 5:2. Kauchômai is more than "rejoice," rather "glory," "exult." These three volitive subjunctives (echômen, kauchômetha, twice) hold up the high ideal for the Christian after, and because of, his being set right with God. It is one thing to submit to or endure tribulations without complaint, but it is another to find ground of glorying in the midst of them as Paul exhorts here.

#### Verse 4

**Knowing** (*eidotes*). Second perfect participle of *eidon* (*oida*), giving the reason for the previous exhortation to glory in tribulations. He gives a linked chain, one linking to the other (tribulation *thlipsis*, patience *hupomonê*, experience *dokimê*, hope *elpis*) running into verse Rom 5:5. On *dokimê*, see 2Co 2:9.

## Verse 5

**Hath been shed abroad** (*ekkechutai*). Perfect passive indicative of *ekcheô*, to pour out. "Has been poured out" in our hearts.

## Verse 6

For (eti gar). So most documents, but B reads ei ge which Westcott and Hort use in place of gar. While we were yet weak (ontôn hêmôn asthenôn eti). Genitive absolute. The second eti (yet) here probably gave rise to the confusion of text over eti gar above. In due season (kata kairon). Christ came into the world at the proper time, the fulness of the time (Gal 4:4; Eph 1:10; Tit 1:3). I or the ungodly (huper asebôn). In behalf, instead of. See about huper on Gal 3:13 and also verse Rom 5:7 here.

## Verse 7

**Scarcely** (*molis*). Common adverb from *molos*, toil. See on Acts 14:18. As between *dikaios*, righteous, and *agathos*, good, Lightfoot notes "all the difference in the world" which he shows by quotations from Plato and Christian writers, a difference of sympathy mainly,

the *dikaios* man being "absolutely without sympathy" while the *agathos* man "is beneficent and kind." **Would even dare** (*kai tolmâi*). Present active indicative of *tolmaô*, to have courage. "Even dares to." Even so in the case of the kindly sympathetic man courage is called for to make the supreme sacrifice. **Perhaps** (*tacha*). Common adverb (perhaps instrumental case) from *tachus* (swift). Only here in N.T.

#### Verse 8

**His own love** (*tên heautou agapên*). See John 3:16 as the best comment here. **While we were yet sinners** (*eti hamartôlôn ontôn*). Genitive absolute again. Not because we were Jews or Greeks, rich or poor, righteous or good, but plain sinners. Cf. Luke 18:13, the plea of the publican, "*moi tôi hamartôlôi*."

## Verse 9

**Much more then** (*pollôi oun mallon*). Argument from the greater to the less. The great thing is the justification in Christ's blood. The final salvation (*sôthêsometha*, future passive indicative) is less of a mystery.

#### Verse 10

We were reconciled to God (katêllagêmen tôi theôi). Second aorist passive indicative of katallassô for which great Pauline word see on 2Co 5:18. The condition is the first class. Paul does not conceive it as his or our task to reconcile God to us. God has attended to that himself (Rom 3:25). We become reconciled to God by means of the death of God's Son. "Much more" again we shall be saved "by his life" (en têi zôêi autou). "In his life," for he does live, "ever living to intercede for them" (Heb 7:25).

#### Verse 11

But also glorying in God (alla kai kauchômenoi en tôi theôi). Basis of all the exultation above (verses Rom 5:1-5). Through whom we have now received the reconciliation (di hou nun tên katallagên elabomen). Second aorist active indicative of lambanô, looked at as

a past realization, "now" (*nun*) in contrast with the future consummation and a sure pledge and guarantee of it.

# Verse 12

**Therefore** (*dia touto*). "For this reason." What reason? Probably the argument made in verses Rom 5:1-11, assuming our justification and urging exultant joy in Christ because of the present reconciliation by Christ's death and the certainty of future final salvation by his life. As through one man (hôsper di' henos anthrôpou). Paul begins a comparison between the effects of Adam's sin and the effects of the redemptive work of Christ, but he does not give the second member of the comparison. Instead of that he discusses some problems about sin and death and starts over again in verse Rom 5:15. The general point is plain that the effects of Adam's sin are transmitted to his descendants, though he does not say how it was done whether by the natural or the federal headship of Adam. It is important to note that Paul does not say that the whole race receives the full benefit of Christ's atoning death, but only those who do. Christ is the head of all believers as Adam is the head of the race. In this sense Adam "is a figure of him that was to come." Sin entered into the world ( $h\hat{e}$ hamartia eis ton kosmon eisêlthen). Personification of sin and represented as coming from the outside into the world of humanity. Paul does not discuss the origin of evil beyond this fact. There are some today who deny the fact of sin at all and who call it merely "an error of mortal mind" (a notion) while others regard it as merely an animal inheritance devoid of ethical quality. And so death passed unto all men (kai houtôs eis pantas anthrôpous diêlthen). Note use of dierchomai rather than eiserchomai, just before, second aorist active indicative in both instances. By "death" in Gen 2:17; Gen 3:19 physical death is meant, but in verses Rom 5:17, 21 eternal death is Paul's idea and that lurks constantly behind physical death with Paul. For that all sinned (eph' hôi pantes hêmarton). Constative (summary) agrist active indicative of hamartanô, gathering up in this one tense the history of the race (committed sin). The transmission from Adam became facts of experience. In the old Greek eph' hôi usually meant "on condition that," but "because" in N.T. (Robertson, Grammar, p. 963).

Until the law (achri nomou). Until the Mosaic law. Sin was there before the Mosaic law, for the Jews were like Gentiles who had the law of reason and conscience (Rom 2:12-16), but the coming of the law increased their responsibility and their guilt (Rom 2:9). Sin is not imputed (hamartia de ouk ellogeitai). Present passive indicative of late verb ellogaô (-eô) from en and logos, to put down in the ledger to one's account, examples in inscription and papyri. When there is no law (mê ontos nomou). Genitive absolute, no law of any kind, he means. There was law before the Mosaic law. But what about infants and idiots in case of death? Do they have responsibility? Surely not. The sinful nature which they inherit is met by Christ's atoning death and grace. No longer do men speak of "elect infants."

# Verse 14

Even over them that had not sinned after the likeness of Adam's transgression (kai epi tous mê hamartêsantas epi tôi homoiômati tês parabaseôs Adam). Adam violated an express command of God and Moses gave the law of God clearly. And yet sin and death followed all from Adam on till Moses, showing clearly that the sin of Adam brought terrible consequences upon the race. Death has come upon infants and idiots also as a result of sin, but one understands Paul to mean that they are not held responsible by the law of conscience. A figure (tupos). See on Acts 7:43; 1Th 1:7; 2Th 3:9; 1Co 10:6 for this word. Adam is a type of Christ in holding a relation to those affected by the headship in each case, but the parallel is not precise as Paul shows.

## Verse 15

**But not as the trespass** (*all' ouch hôs*). It is more contrast than parallel: "the trespass" (*to paraptôma*, the slip, fall to one side) over against the free gift (*to charisma*, of grace *charis*). **Much more** (*pollôi mallon*). Another *a fortiori* argument. Why so? As a God of love he delights **much more** in showing mercy and pardon than in giving just punishment (Lightfoot). The gift surpasses the sin. It is not necessary to Paul's argument to make "the many" in each case correspond, one relates to Adam, the other to Christ.

**Through one that sinned** (di' henos hamartêsantos). "Through one having sinned." That is Adam. Another contrast, difference in source (ek). **Of one** (ex henos). Supply paraptômatos, Adam's one transgression. **Of many trespasses** (ek pollôn paraptômatôn). The gift by Christ grew out of manifold sins by Adam's progeny. **Justification** (dikaiôma). Act of righteousness, result, ordinance (Rom 1:32; Rom 2:26; Rom 8:4), righteous deed (Rom 5:18), verdict as here (acquittal).

#### Verse 17

**Much more** (*pollôi mallon*). Argument *a fortiori* again. Condition of first class assumed to be true. Note balanced words in the contrast (transgression *paraptômati*, grace *charitos*; death *thanatos*, life *zôêi*; the one or **Adam** *tou henos*, the one **Jesus Christ**; reign *basileuô* in both).

#### Verse 18

**So then** (*ara oun*). Conclusion of the argument. Cf. Rom 7:3, 25; Rom 8:12, etc. Paul resumes the parallel between Adam and Christ begun in verse Rom 5:12 and interrupted by explanation (Rom 5:13) and contrast (Rom 5:15-17). **Through one trespass** (*di' henos paraptômatos*). That of Adam. **Through one act of righteousness** (*di' henos dikaiômatos*). That of Christ. The first "unto all men" (*eis pantas anthrôpous*) as in verse Rom 5:12, the second as in verse Rom 5:17 "they that receive, etc."

# Verse 19

Here again we have "the one" (tou henos) with both Adam and Christ, but "disobedience" (parakoês, for which see 2Co 10:6) contrasted with "obedience" (hupakoês), the same verb kathistêmi, old verb, to set down, to render, to constitute (katestathêsan, first aorist passive indicative, katastathêsontai, future passive), and "the many" (hoi polloi) in both cases (but with different meaning as with "all men" above).

Came in beside (pareisêlthen). Second agrist active indicative of double compound pareiserchomai, late verb, in N.T. only here and Gal 2:4 which see. See also eisêlthen in verse Rom 5:12. Mosaic law came into this state of things, in between Adam and Christ. That the trespass might abound (hina pleonasêi to paraptôma). It is usual to explain hina here as final, as God's ultimate purpose. So Denney who refers to Gal 3:19; Rom 7:7. But Chrysostom explains hina here as ekbasis (result). This is a proper use of hina in the Koin, as we have seen. If we take it so here, the meaning is "so that the trespass abounded" (aorist active subjunctive of pleonasô, late verb, see on 2Th 1:3; 2Co 8:15). This was the actual effect of the Mosaic law for the Jews, the necessary result of all prohibitions. Did abound exceedingly more (hupereperisseusen). First aorist active indicative of huperperisseuô. Late verb, in N.T. only here and 2Co 7:4 which see. A strong word. If pleonazô is comparative (pleon) perisseuô is superlative (Lightfoot) and then *huperperisseuô* goes the superlative one better. See huperpleonazô in 1Ti 1:14. The flood of grace surpassed the flood of sin, great as that was (and is).

#### Verse 21

**That-even so grace might reign** (hina--houtos kai hê charis basileusêi). Final hina here, the purpose of God and the goal for us through Christ. Lightfoot notes the force of the aorist indicative (ebasileusen, established its throne) and the aorist subjunctive (basileusêi, might establish its throne), the ingressive aorist both times. "This full rhetorical close has almost the value of a doxology" (Denney).

# Chapter 6

# Verse 1

What shall we say then? (ti oun eroumen?). "A debater's phrase" (Morison). Yes, and an echo of the rabbinical method of question and answer, but also an expression of exultant victory of grace

versus sin. But Paul sees the possible perversion of this glorious grace. **Shall we continue in sin?** (*epimenômen têi hamartiâi?*). Present active deliberative subjunctive of *epimenô*, old verb to tarry as in Ephesus (1Co 16:8) with locative case. The practice of sin as a habit (present tense) is here raised. **That grace may abound** (*hina hê charis pteonasêi*). Final clause with ingressive aorist subjunctive, to set free the superfluity of grace alluded to like putting money in circulation. Horrible thought (*mê genoito*) and yet Paul faced it. There are occasionally so-called pietists who actually think that God's pardon gives them liberty to sin without penalty (cf. the sale of indulgences that stirred Martin Luther).

## Verse 2

**Died to sin** (apethanomen têi hamartiâi). Second aorist active of apothnêskô and the dative case. When we surrendered to Christ and took him as Lord and Saviour. Qualitative relative (hoitines, we the very ones who). **How** ( $p\hat{o}s$ ). Rhetorical question.

## Verse 3

Were baptized into Christ (ebaptisthêmen eis Christon). First aorist passive indicative of baptizô. Better, "were baptized unto Christ or in Christ." The translation "into" makes Paul say that the union with Christ was brought to pass by means of baptism, which is not his idea, for Paul was not a sacramentarian. Eis is at bottom the same word as en. Baptism is the public proclamation of one's inward spiritual relation to Christ attained before the baptism. See on Gal 3:27 where it is like putting on an outward garment or uniform. Into his death (eis ton thanaton autou). So here "unto his death," "in relation to his death," which relation Paul proceeds to explain by the symbolism of the ordinance.

#### Verse 4

We were buried therefore with him by means of baptism unto death (sunetaphêmen oun autôi dia tou baptismatos eis ton thanaton). Second aorist passive indicative of sunthaptô, old verb to bury together with, in N.T. only here and Col 2:12. With associative instrumental case (autôi) and "by means of baptism unto death" as in

verse Rom 6:3. **In newness of life** (*en kainotêti zôês*). The picture in baptism points two ways, backwards to Christ's death and burial and to our death to sin (verse Rom 6:1), forwards to Christ's resurrection from the dead and to our new life pledged by the coming out of the watery grave to walk on the other side of the baptismal grave (F. B. Meyer). There is the further picture of our own resurrection from the grave. It is a tragedy that Paul's majestic picture here has been so blurred by controversy that some refuse to see it. It should be said also that a symbol is not the reality, but the picture of the reality.

## Verse 5

For if we have become united with him by the likeness of his death (ei gar sumphutoi gegonamen tôi homoiômati tou thanatou autou). Condition of the first class, assumed to be true. Sumphutoi is old verbal adjective from sumphuô, to grow together. Baptism as a picture of death and burial symbolizes our likeness to Christ in his death. We shall be also united in the likeness of his resurrection (alla kai tês anastaseôs esometha). The conclusion to the previous condition introduced by alla kai as often and toi homoiômati (in the likeness) must be understood before tês anastaseôs (of his resurrection). Baptism is a picture of the past and of the present and a prophecy of the future, the matchless preacher of the new life in Christ.

#### Verse 6

Our old man (ho palaios hêmôn anthrôpos). Only in Paul (here, Col 3:9; Eph 4:22). Was crucified with him (sunestaurôthê). See on Gal 2:19 for this boldly picturesque word. This took place not at baptism, but only pictured there. It took place when "we died to sin" (verse Rom 6:1). The body of sin (to sôma tês hamartias). "The body of which sin has taken possession" (Sanday and Headlam), the body marked by sin. That so we should no longer be in bondage to sin (tou mêketi douleuein hêmas têi hamartiâi). Purpose clause with tou and the present active infinitive of douleuô, continue serving sin (as slaves). Adds "slavery" to living in sin (verse Rom 6:2).

**Is justified** (*dedikaiôtai*). Perfect passive indicative of *dikaioô*, stands justified, set free from, adding this great word to death and life of verses Rom 6:1, 2.

## Verse 8

With Christ (sun Christôi). As pictured by baptism, the crucifixion with Christ of verse Rom 6:6.

# Verse 9

**Dieth no more** (*ouketi apothnêskei*). "Christ's particular death occurs but once" (Shedd). See Heb 10:10. A complete refutation of the "sacrificial" character of the "mass."

## Verse 10

The death that he died (ho apethanen). Neuter relative, cognative accusative with apethanen. Once (ephapax). Once and once only (Heb 9:26), not pote (once upon a time). The life that he liveth (ho zêi). Cognate accusative of the relative.

#### Verse 11

**Reckon ye also yourselves** (*kai humeis logizesthe*). Direct middle imperative of *logizomai* and complete proof that Paul does not mean that baptism makes one dead to sin and alive to God. That is a spiritual operation "in Christ Jesus" and only pictured by baptism. This is a plea to live up to the ideal of the baptized life.

#### Verse 12

**Reign** (basileuetô). Present active imperative, "let not sin continue to reign" as it did once (Rom 5:12). **Mortal** (thnêtoi). Verbal adjective from thnêskô, subject to death. The reign of sin is over with you. Self-indulgence is inconsistent with trust in the vicarious atonement. **That ye should obey** (eis to hupakouein). With a view to obeying.

**Neither present** (*mêde paristanete*). Present active imperative in prohibition of *paristanô*, late form of *paristêmi*, to place beside. Stop presenting your members or do not have the habit of doing so, "do not go on putting your members to sin as weapons of unrighteousness." **Instruments** (*hopla*). Old word for tools of any kind for shop or war (John 18:3; 2Co 6:7; 2Co 10:4; Rom 13:12). Possibly here figure of two armies arrayed against each other (Gal 5:16-24), and see *hopla dikaiosunês* below. The two sets of *hopla* clash. **But present yourselves unto God** (*alla parastêsate heautous tôi theôi*). First aorist active imperative of *paristêmi*, same verb, but different tense, do it now and completely. Our "members" (*melê*) should be at the call of God "as alive from the dead."

#### Verse 14

**Shall not have dominion** (*ou kurieusei*). Future active indicative of *kurieuô*, old verb from *kurios*, "shall not lord it over you," even if not yet wholly dead. Cf. 2Co 1:24.

## Verse 15

What then? (ti oun?). Another turn in the argument about the excess of grace. Shall we sin? (hamartesômen?). First aorist active deliberative subjunctive of hamartanô. "Shall we commit sin" (occasional acts of sin as opposed to the life of sin as raised by epimenômen têi hamartiâi in verse Rom 6:1)? Because (hoti). The same reason as in verse Rom 6:1 and taken up from the very words in verse Rom 6:14. Surely, the objector says, we may take a night off now and then and sin a little bit "since we are under grace."

## Verse 16

His servants ye are whom ye obey (douloi este hôi hupakouete). Bondservants, slaves of the one whom ye obey, whatever one's profession may be, traitors, spies sometimes they are called. As Paul used the figure to illustrate death to sin and resurrection to new life in Christ and not in sin, so now he uses slavery against the idea of occasional lapses into sin. Loyalty to Christ will not permit occasional crossing over to the other side to Satan's line.

Whereas ye were (ête). Imperfect but no "whereas" in the Greek. Paul is not grateful that they were once slaves of sin, but only that, though they once were, they turned from that state. To that form of doctrine whereunto ye were delivered (eis hon paredothête tupon didachês). Incorporation of the antecedent (tupon didachês) into the relative clause: "to which form of doctrine ye were delivered." See on Rom 5:14 for tupon. It is hardly proper to take "form" here to refer to Paul's gospel (Rom 2:16), possibly an allusion to the symbolism of baptism which was the outward sign of the separation.

## Verse 18

Ye became servants of righteousness (edoulôthête têi dikaiosunêi). First aorist passive indicative of douloô, to enslave. "Ye were made slaves to righteousness." You have simply changed masters, no longer slaves of sin (set free from that tyrant), but ye are slaves of righteousness. There is no middle ground, no "no man's land" in this war.

#### Verse 19

I speak after the manner of men (anthrôpinon legô). "I speak a human word." He begs pardon for using "slaving" in connection with righteousness. But it is a good word, especially for our times when self-assertiveness and personal liberty bulk so large in modern speech. See Rom 3:5; Gal 3:15 where he uses kata anthrôpon. Because of the infirmity of your flesh (dia tên astheneian tês sarkos humôn). Because of defective spiritual insight largely due to moral defects also. Servants to uncleanness (doula têi akatharsiâi). Neuter plural form of *doulos* to agree with *melê* (members). Patently true in sexual sins, in drunkenness, and all fleshly sins, absolutely slaves like narcotic fiends. So now (houtôs nun). Now that you are born again in Christ. Paul uses twice again the same verb *paristêmi*, to present (parestêsate, parastêsate). Servants to righteousness (doula têi dikaiosunêi). Repeats the idea of verse Rom 6:18. Unto sanctification (eis hagiasmon). This the goal, the blessed consummation that demands and deserves the new slavery without occasional lapses or sprees (verse Rom 6:15). This late word appears only in LXX, N.T., and ecclesiastical writers so far. See on 1Th 4:3; 1Co 1:30. Paul includes sanctification in his conception of the Godkind (Rom 1:17) of righteousness (both justification, Rom 1:18-5:21 and sanctification, chapters Rom 6:6-8). It is a life process of consecration, not an instantaneous act. Paul shows that we ought to be sanctified (Rom 6:1-7:6) and illustrates the obligation by death (Rom 6:1-14), by slavery (Rom 6:15-23), and by marriage (Rom 7:1-6).

#### Verse 20

**Free in regard of righteousness** (*eleutheroi têi dikaiosunêi*). Ye wore no collar of righteousness, but freely did as ye pleased. They were "free." Note dative case, personal relation, of *dikaiosunêi*.

#### Verse 21

What fruit then had ye at that time? (tina oun karpon eichete tote?). Imperfect active, used to have. A pertinent question. Ashes in their hands now. They are ashamed now of the memory of them. The end of them is death.

#### Verse 22

Ye have your fruit unto sanctification (echete ton karpon humôn eis hagiasmon). Freedom from sin and slavery to God bring permanent fruit that leads to sanctification. And the end eternal life (to de telos zôên aiônion). Note accusative case zôên aiônion, object of echete (ye have), though thanatos in contrast above is nominative.

#### Verse 23

**Wages** (*opsônia*). Late Greek for wages of soldier, here of sin. See on Luke 3:14; 1Co 9:7; 2Co 11:8. Sin pays its wages in full with no cut. But eternal life is God's gift (*charisma*), not wages. Both *thanatos* and *zôên* are **eternal** (*aiônion*).

# Chapter 7

#### Verse 1

**To men that know the law** (*ginôskousin nomon*). Dative plural of present active participle of *ginôskô*. The Romans, whether Jews or Gentiles, knew the principle of law. **A man** (*tou anthrôpou*). "The person," generic term *anthrôpos*, not *anêr*.

#### Verse 2

The wife that hath a husband (hê hupandros gunê). Late word, under (in subjection to) a husband. Here only in N.T. Is bound (dedetai). Perfect passive indicative, stands bound. By law (nomôi). Instrumental case. To the husband while he liveth (tôi zônti andri). "To the living husband," literally. But if the husband die (ean de apothanêi ho anêr). Third class condition, a supposable case (ean and the second aorist active subjunctive). She is discharged (katêrgêtai). Perfect passive indicative of katargeô, to make void. She stands free from the law of the husband. Cf. Rom 6:6.

# Verse 3

While the husband liveth (zôntos tou andros). Genitive absolute of present active participle of zaô. She shall be called (chrêmatisei). Future active indicative of chrêmatizô, old verb, to receive a name as in Acts 11:26, from chrêma, business, from chraomai, to use, then to give an oracle, etc. An adulteress (moichalis). Late word, in Plutarch, LXX. See on Mat 12:39. If she be joined (ean genêtai). Third class condition, "if she come to." So that she is no adulteress (tou mê einai autên moichalida). It is a fact that tou and the infinitive is used for result as we saw in Rom 1:24. Conceived result may explain the idiom here.

## Verse 4

**Ye also were made to the law** (*kai humeis ethanatôthête*). First aorist indicative passive of *thanatoô*, old verb, to put to death (Mat 10:21) or to make to die (extinct) as here and Rom 8:13. The analogy calls for the death of the law, but Paul refuses to say that.

He changes the structure and makes them dead to the law as the husband (Rom 6:3-6). The relation of marriage is killed "through the body of Christ" as the "propitiation" (Rom 3:25) for us. Cf. Col 1:22. **That we should be joined to another** (*eis to genesthai heterôi*). Purpose clause with *eis to* and the infinitive. First mention of the saints as wedded to Christ as their Husband occurs in 1Co 6:13; Gal 4:26. See further Eph 5:22-33. **That we might bring forth fruit unto God** (*hina karpophorêsômen tôi theôi*). He changes the metaphor to that of the tree used in Rom 6:22.

## Verse 5

In the flesh (en têi sarki). Same sense as in Rom 6:19 and Rom 7:18, 25. The "flesh" is not inherently sinful, but is subject to sin. It is what Paul means by being "under the law." He uses sarx in a good many senses. Sinful passions (ta pathêmata tôn hamartiôn). "Passions of sins" or marked by sins. Wrought (energeito). Imperfect middle of energeô, "were active." To bring forth fruit unto death (eis to karpophorêsai tôi thanatôi). Purpose clause again. Vivid picture of the seeds of sin working for death.

#### Verse 6

**But now** (*nuni de*). In the new condition. **Wherein we were holden** (*en hôi kateichometha*). Imperfect passive of *katechô*, picture of our former state (same verb in Rom 1:18). **In newness of spirit** (*en kainotêti pneumatos*). The death to the letter of the law (the old husband) has set us free to the new life in Christ. So Paul has shown again the obligation on us to live for Christ.

## Verse 7

Is the law sin? (ho nomos hamartia?). A pertinent query in view of what he had said. Some people today oppose all inhibitions and prohibitions because they stimulate violations. That is half-baked thinking. I had not known sin (tên hamartian ouk egnôn). Second aorist indicative of ginôskô, to know. It is a conclusion of a second class condition, determined as unfulfilled. Usually an is used in the conclusion to make it plain that it is second class condition instead of first class, but occasionally it is not employed when it is plain

enough without as here (John 16:22, 24). See on Gal 4:15. So as to **I** had not known coveting (lust), *epithumian ouk êidein*. But all the same the law is not itself sin nor the cause of sin. Men with their sinful natures turn law into an occasion for sinful acts.

#### Verse 8

**Finding occasion** (aphormên labousa). See 2Co 5:12; 2Co 11:12; Gal 5:13 for aphormên, a starting place from which to rush into acts of sin, excuses for doing what they want to do. Just so drinking men use the prohibition laws as "occasions" for violating them. **Wrought in me** (kateirgasato en emoi). First aorist active middle indicative of the intensive verb katergazomai, to work out (to the finish), effective aorist. The command not to lust made me lust more. **Dead** (nekra). Inactive, not non-existent. Sin in reality was there in a dormant state.

## Verse 9

I was alive (ezôn). Imperfect active. Apparently, "the lost paradise in the infancy of men" (Denney), before the conscience awoke and moral responsibility came, "a seeming life" (Shedd). Sin revived (hê hamartia anezêsen). Sin came back to life, waked up, the blissful innocent stage was over, "the commandment having come" (elthousês tês entolês, genitive absolute). But I died (egô de apethanon). My seeming life was over for I was conscious of sin, of violation of law. I was dead before, but I did not know. Now I found out that I was spiritually dead.

#### Verse 10

**This I found unto death** (heurethê moi-hautê eis thanaton). Literally, "the commandment the one for (meant for) life, this was found for me unto death." First aorist (effective) passive indicative of heuriskô, to find, not active as the English has it. It turned out so for me (ethical dative).

#### Verse 11

**Beguiled me** (exêpatêsen me). First aorist active indicative of exapataô, old verb, completely (ex) made me lose my way (a

privative, *pateô*, to walk). See on 1Co 3:18; see also 2Co 11:3. Only in Paul in N.T. **Slew me** (*apekteinen*). First aorist active indicative of *apokteinô*, old verb. "Killed me off," made a clean job of it. Sin here is personified as the tempter (Gen 3:13).

## Verse 12

**Holy, and righteous, and good** (hagia kai dikaia kai agathê). This is the conclusion (wherefore, hôste) to the query in verse Rom 7:7. The commandment is God's and so holy like Him, just in its requirements and designed for our good. The modern revolt against law needs these words.

## Verse 13

Become death unto me? (emoi egeneto thanatos?). Ethical dative emoi again. New turn to the problem. Admitting the goodness of God's law, did it issue in death for me? Paul repels (mê genoito) this suggestion. It was sin that (But sin, alla hê hamartia) "became death for me." That it might be shown (hina phanêi). Final clause, hina and second agrist passive subjunctive of phainô, to show. The sinfulness of sin is revealed in its violations of God's law. By working death to me (moi katergazomenê thanaton). Present middle participle, as an incidental result. Might exceedingly sinful (genêtai kath' huperbolên hamartôlos). Second aorist middle subjunctive of ginomai with hina in final clause. On kath' huperbolên, see on 1Co 12:31. Our hyperbole is the Greek huperbolê. The excesses of sin reveal its real nature. Only then do some people get their eyes opened.

# Verse 14

**Spiritual** (*pneumatikos*). Spirit-caused and spirit-given and like the Holy Spirit. See 1Co 10:3. **But I am carnal** (*egô de sarkinos eimi*). "Fleshen" as in 1Co 3:1 which see, more emphatic even than *sarkikos*," a creature of flesh." **Sold under sin** (*pepramenos hupo tên hamartian*). Perfect passive participle of *pipraskô*, old verb, to sell. See on Mat 13:46; Acts 2:45, state of completion. Sin has closed the mortgage and owns its slave.

I know not (ou ginôskô). "I do not recognize" in its true nature. My spiritual perceptions are dulled, blinded by sin (2Co 4:4). The dual life pictured here by Paul finds an echo in us all, the struggle after the highest in us ("what I really wish," ho thelô, to practise it steadily, prassô) and the slipping into doing (poiô) "what I really hate" (ho misô) and yet sometimes do. There is a deal of controversy as to whether Paul is describing his struggle with sin before conversion or after it. The words "sold under sin" in verse Rom 7:14 seem to turn the scale for the pre-conversion period. "It is the unregenerate man's experience, surviving at least in memory into regenerate days, and read with regenerate eyes" (Denney).

## Verse 16

I consent unto the law (*sunphêmi tôi nomôi*). Old verb, here only in N.T., with associative instrumental case. "I speak with." My wanting (*thelô*) to do the opposite of what I do proves my acceptance of God's law as good (*kalos*).

## Verse 17

**So now** (*nuni de*). A logical contrast, "as the case really stands." **But sin that dwelleth in me** (*all' hê enoikousa en emoi hamartia*). "But the dwelling in me sin." Not my true self, my higher personality, but my lower self due to my slavery to indwelling sin. Paul does not mean to say that his whole self has no moral responsibility by using this paradox. "To be saved from sin, a man must at the same time own it and disown it" (Denney).

## Verse 18

In me (en emoi). Paul explains this by "in my flesh" (en têi sarki mou), the unregenerate man "sold under sin" of verse Rom 7:14. No good thing (ouk--agathon). "Not absolutely good." This is not a complete view of man even in his unregenerate state as Paul at once shows. For to will is present with me (to gar thelein parakeitai moi). Present middle indicative of parakeimai, old verb, to lie beside, at hand, with dative moi. Only here in N.T. The wishing is the better self, the doing not the lower self.

**But the evil which I would not** (*alla ho ou thelô kakon*). Incorporation of the antecedent into the relative clause, "what evil I do not wish." An extreme case of this practise of evil is seen in the drunkard or the dope-fiend.

## Verse 20

**It is no more I that do it** (*ouketi egô katergazomai auto*). Just as in verse Rom 7:17, "no longer do I do it" (the real *Ego*, my better self), and yet there is responsibility and guilt for the struggle goes on.

# Verse 21

**The law** (ton nomon). The principle already set forth (ara, accordingly) in verses Rom 7:18, 19. This is the way it works, but there is no surcease for the stings of conscience.

## Verse 22

**For I delight in** (*sunêdomai gar*). Old verb, here alone in N.T., with associative instrumental case, "I rejoice with the law of God," my real self "after the inward man" (*kata ton esô anthrôpon*) of the conscience as opposed to "the outward man" (2Co 4:16; Eph 3:16).

#### Verse 23

A different law (heteron nomon). For the distinction between Gal Warring heteros and allos, see 1:6. against (antistrateuomenon). Rare verb (Xenophon) to carry on a campaign against. Only here in N.T. The law of my mind (tôi nomôi tou noos). The reflective intelligence Paul means by noos, "the inward man" of verse Rom 7:22. It is this higher self that agrees that the law of God is good (Rom 7:12, 16, 22). Bringing me into captivity (aichmalôtizonta). See on this late and vivid verb for capture and slavery Luke 21:24; 2Co 10:5. Surely it is a tragic picture drawn by Paul with this outcome, "sold under sin" (Rom 7:14), "captivity to the law of sin" (Rom 7:23). The ancient writers (Plato, Ovid,

Seneca, Epictetus) describe the same dual struggle in man between his conscience and his deeds.

#### Verse 24

**O** wretched man that I am (talaipôros egô anthrôpos). "Wretched man I." Old adjective from tlaô, to bear, and pôros, a callus. In N.T. only here and Rev 3:17. "A heart-rending cry from the depths of despair" (Sanday and Headlam). **Out of the body of this death** (ek tou sômatos tou thanatou toutou). So the order of words demands. See verse Rom 7:13 for "death" which finds a lodgment in the body (Lightfoot). If one feels that Paul has exaggerated his own condition, he has only to recall 1Ti 1:15 when he describes himself a chief of sinners. He dealt too honestly with himself for Pharisaic complacency to live long.

## Verse 25

**I thank God** (*charis tôi theôi*). "Thanks to God." Note of victory over death through Jesus Christ our Lord." **So then I myself** (*ara oun autos egô*). His whole self in his unregenerate state gives a divided service as he has already shown above. In Rom 6:1-7:6 Paul proved the obligation to be sanctified. In Rom 7:7-8:11 he discusses the possibility of sanctification, only for the renewed man by the help of the Holy Spirit.

# **Chapter 8**

#### Verse 1

**Therefore now** (*ara nun*). Two particles. Points back to the triumphant note in Rom 7:25 after the preceding despair. **No condemnation** (*ouden katakrima*). As sinners we deserved condemnation in our unregenerate state in spite of the struggle. But God offers pardon "to those in Christ Jesus (*tois en Christôi Iêsou*). This is Paul's Gospel. The fire has burned on and around the Cross of Christ. There and there alone is safety. Those in Christ Jesus can lead the consecrated, the crucified, the baptized life.

The law of the Spirit of life (ho nomos tou pneumatos tês zôês). The principle or authority exercised by the Holy Spirit which bestows life and which rests "in Christ Jesus." Made me free (êleutherôsen me). First aorist active indicative of the old verb eleutherô for which see Gal 5:1. Aleph B have se (thee) instead of me. It matters little. We are pardoned, we are free from the old law of sin and death (Rom 7:7-24), we are able by the help of the Holy Spirit to live the new life in Christ.

## Verse 3

That the law could not do (to adunation tou nomou). Literally, "the impossibility of the law" as shown in Rom 7:7-24, either nominative absolute or accusative of general reference. No syntactical connection with the rest of the sentence. In that (en hôi). "Wherein." It was weak (êsthenei). Imperfect active, continued weak as already shown. In the likeness of sinful flesh (en homoiômati sarkos hamartias). For "likeness" see Php 2:7, a real man, but more than man for God's "own Son." Two genitives "of flesh of sin" (marked by sin), that is the flesh of man is, but not the flesh of Jesus. And for sin (kai peri hamartias). Condensed phrase, God sent his Son also concerning sin (our sin). Condemned sin in the flesh (katekrine tên hamartian en têi sarki). First aorist active indicative of katakrinô. He condemned the sin of men and the condemnation took place in the flesh of Jesus. If the article *tên* had been repeated before en têi sarki Paul would have affirmed sin in the flesh of Jesus, but he carefully avoided that (Robertson, Grammar, p. 784).

#### Verse 4

The ordinance of the law (to dikaiôma tou nomou). "The requirement of the law." Might be fulfilled (hina plerôthêi). Purpose of the death of Christ by hina and first aorist passive subjunctive of plêroô. Christ met it all in our stead (Rom 3:21-26). Not after the flesh, but after the Spirit (mê kata sarka alla kata pneuma). The two laws of life (kata sarka in Rom 7:7-24, kata pneuma Rom 8:1-11). Most likely the Holy Spirit or else the renewed spirit of man.

**Do mind** (*phronousin*). Present active indicative of *phroneô*, to think, to put the mind (*phrên*) on. See Mat 16:23; Rom 12:16. For the contrast between *sarx* and *pneuma*, see Gal 5:16-24.

#### Verse 6

**The mind** (*to phronêma*). The bent or will of the flesh is death as shown in Rom 7:7-24. **Life** ( $z\hat{o}\hat{e}$ ). In contrast with "death." **Peace** ( $eir\hat{e}n\hat{e}$ ). As seen in Rom 5:1-5.

#### Verse 7

**Is not subject** (*ouch hupotassetai*). Present passive indicative of *hupotassô*, late verb, military term for subjection to orders. Present tense here means continued insubordination. **Neither indeed can it be** (*oude gar dunatai*). "For it is not even able to do otherwise." This helpless state of the unregenerate man Paul has shown above apart from Christ. Hope lies in Christ (Rom 7:25) and the Spirit of life (Rom 8:2).

#### Verse 8

Cannot please God (theôi aresai ou dunantai). Because of the handicap of the lower self in bondage to sin. This does not mean that the sinner has no responsibility and cannot be saved. He is responsible and can be saved by the change of heart through the Holy Spirit.

#### Verse 9

**Not in the flesh** (*ouk en sarki*). Not sold under sin (Rom 7:14) any more. **But in the spirit** (*alla en pneumati*). Probably, "in the Holy Spirit." It is not Pantheism or Buddhism that Paul here teaches, but the mystical union of the believer with Christ in the Holy Spirit. **If so be that** (*eiper*). "If as is the fact" (cf. Rom 3:30). **The Spirit of Christ** (*pneuma Christou*). The same as "the Spirit of God" just before. See also Php 1:19; 1Pe 1:11. Incidental argument for the

Deity of Christ and probably the meaning of 2Co 3:18 "the Spirit of the Lord." Condition of first class, assumed as true.

# Verse 10

**The body is dead** (*to men sôma nekron*). Has the seeds of death in it and will die "because of sin." **The spirit is life** (*to de pneuma zôê*). The redeemed human spirit. He uses *zôê* (life) instead of *zôsa* (living), "God-begotten, God-sustained life" (Denney), if Christ is in you.

## Verse 11

**Shall quicken** (*zôopoiêsei*). Future active indicative of *zôopoieô*, late verb from *zôopoios*, making alive. See on 1Co 15:22. **Through his Spirit** (*dia tou pneumatos*). B D L have *dia to pneuma* (because of the Spirit). Both ideas are true, though the genitive is slightly more probably correct.

## Verse 12

We are debtors (opheiletai esmen). See on Gal 5:3; Rom 1:14. Not to the flesh (ou têi sarki). Negative ou goes with preceding verb and têi sarki, not with the infinitive tou zêin.

## Verse 13

**Ye must die** (*mellete apothnêskein*). Present indicative of *mellô*, to be about to do and present active infinitive of *apothnêskô*, to die. "Ye are on the point of dying." Eternal death. **By the spirit** (*pneumati*). Holy Spirit, instrumental case. **Ye shall live** (*zêsesthe*). Future active indicative of *zaô*. Eternal life.

#### Verse 14

**Sons of God** (*huioi theou*). In the full sense of this term. In verse Rom 8:16 we have *tekna theou* (children of God). Hence no great distinction can be drawn between *huios* and *teknon*. The truth is that *huios* is used in various ways in the New Testament. In the highest sense, not true of any one else, Jesus Christ is God's Son (Rom 8:3). But in the widest sense all men are "the offspring" (*genos*) of God as

shown in Acts 17:28 by Paul. But in the special sense here only those are "sons of God" who are led by the Spirit of God, those born again (the second birth) both Jews and Gentiles, "the sons of Abraham" (*huioi Abraam*, Gal 3:7), the children of faith.

#### Verse 15

**The spirit of adoption** (*pneuma huiothesias*). See on this term *huiothesia*, Gal 4:5. Both Jews and Gentiles receive this "adoption" into the family of God with all its privileges. "Whereby we cry, **Abba, Father**" (*en hêi krazomen Abbâ ho patêr*). See Gal 4:6 for discussion of this double use of Father as the child's privilege.

## Verse 16

The Spirit himself (auto to pneuma). The grammatical gender of pneuma is neuter as here, but the Greek used also the natural gender as we do exclusively as in John 16:13 ekeinos (masculine he), to pneuma (neuter). See also John 16:26 (ho--ekeinos). It is a grave mistake to use the neuter "it" or "itself" when referring to the Holy Spirit. Beareth witness with our spirit (summarturei tôi pneumati hêmôn). See on Rom 2:15 for this verb with associative instrumental case. See 1.In 5:10 for this double witness

#### Verse 17

**Joint-heirs with Christ** (*sunklêronomoi Christou*). A late rare double compound, in Philo, an Ephesian inscription of the imperial period (Deissmann, *Light from the Ancient East*, p. 92), papyri of the Byzantine period. See Rom 8:29 for this idea expanded. Paul is fond of compounds of *sun*, three in this verse (*sunklêronomoi, sunpaschômen, sundoxasthômen*). The last (first aorist passive subjunctive of *sundoxazô* with *hina* (purpose), late and rare, here only in N.T.

## Verse 18

**To us-ward** (*eis hêmâs*). We shall be included in the radiance of the coming glory which will put in the shadow the present sufferings. Precisely the same idiom here with *mellousan doxan* (aorist passive

infinitive of *apokaluphthênai*) occurs in Gal 3:23 with *mellousan pistin*, which see.

# Verse 19

The earnest expectation of creation (hê apokaradokia tês ktiseôs). This substantive has so far been found nowhere save here and Php 1:20, though the verb apokaradokeô is common in Polybius and Plutarch. Milligan (Vocabulary) thinks that Paul may have made the substantive from the verb. It is a double compound (apo, off from, kara, head, dokeô, Ionic verb, to watch), hence to watch eagerly with outstretched head. Waiteth for (apekdechetai). See on 1Co 1:7; Gal 5:5 for this rare word (possibly formed by Paul, Milligan). "To wait it out" (Thayer). The revealing of the sons of God (tên apokalupsin tôn huiôn tou theou). Cf. 1Jn 3:2; 2Th 2:8; Col 3:4. This mystical sympathy of physical nature with the work of grace is beyond the comprehension of most of us. But who can disprove it?

# Verse 20

**Was subjected** (hupetagê). Second aorist passive indicative of hupatassô (cf. verse Rom 8:7). **To vanity** (têi mataiotêti). Dative case. Rare and late word, common in LXX. From mataios, empty, vain. Eph 4:17; 2Pe 2:18. **Not of its own will** (ouch hekousa). Common adjective, in N.T. only here and 1Co 9:27. It was due to the effect of man's sin. **But by reason of him** (alla dia ton). Because of God. **In hope that** (eph' helpidi hoti). Note the form helpidi rather than the usual elpidi and so eph'. Hoti can be causal "because" instead of declarative "that."

#### Verse 21

**The creation itself** (*autê hê ktisis*). It is the hope of creation, not of the Creator. Nature "possesses in the feeling of her unmerited suffering a sort of presentiment of her future deliverance" (Godet).

**Groaneth and travaileth in pain** (*sunstenazei kai sunôdinei*). Two more compounds with *sun*. Both rare and both here alone in N.T. Nature is pictured in the pangs of childbirth.

### Verse 23

The first fruits (tên aparchên). Old and common metaphor. Of the Spirit (tou pneumatos). The genitive of apposition. The Holy Spirit came on the great Pentecost and his blessings continue as seen in the "gifts" in 1Co 12-14, in the moral and spiritual gifts of Gal 5:22. And greater ones are to come (1Co 15:44). Even we ourselves (kai autoi). He repeats for emphasis. We have our "groaning" (stenazomen) as well as nature. Waiting for (apekdechomenoi). The same verb used of nature in verse Rom 8:19. Our adoption (huiothesian). Our full "adoption" (see verse Rom 8:15), "the redemption of our body" (tên apolutrôsin tou sômatos hêmôn). That is to come also. Then we shall have complete redemption of both soul and body.

### Verse 24

For by hope were we saved ( $t\hat{e}i$  gar elpidi esôthêmen). First aorist passive indicative of  $s\hat{o}z\hat{o}$ . The case of elpidi is not certain, the form being the same for locative, instrumental and dative. Curiously enough either makes good sense in this context: "We were saved in hope, by hope, for hope" (of the redemption of the body).

#### Verse 25

With patience (di' hupomonês). Paul repeats the verb apekdechomai of verse Rom 8:23.

#### Verse 26

Helpeth our infirmity (sunantilambanetai têi astheneiâi hêmôn). Present middle indicative of sunantilambanomai, late and striking double compound (Diodorus, LXX, Josephus, frequent in inscriptions, Deissmann, Light, etc., p. 87), to lend a hand together with, at the same time with one. Only twice in N.T., here and Luke

10:40 in Martha's plea for Mary's help. Here beautifully Paul pictures the Holy Spirit taking hold at our side at the very time of our weakness (associative instrumental case) and before too late. **How to pray** (to ti proseuxômetha). Articular clause object of oidamen (we know) and indirect question with the deliberative aorist middle subjunctive proseuxômetha, retained in the indirect question. **As we ought** (katho dei). "As it is necessary." How true this is of all of us in our praying. **Maketh intercession** (huperentugchanei). Present active indicative of late double compound, found only here and in later ecclesiastical writers, but entugchanô occurs in verse Rom 8:27 (a common verb). It is a picturesque word of rescue by one who "happens on" (entugchanei) one who is in trouble and "in his behalf" (huper) pleads "with unuttered groanings" (instrumental case) or with "sighs that baffle words" (Denney). This is work of our Helper, the Spirit himself.

#### Verse 27

He that searcheth (ho eraunôn). God (1Sa 16:7). According to the will of God (kata theon). See 2Co 7:9-11 for this phrase kata theon (according to God). The Holy Spirit is the "other Paraclete" (John 14:16) who pleads God's cause with us as Christ is our Paraclete with the Father (1Jn 2:1). But more is true as here, for the Holy Spirit interprets our prayers to God and "makes intercession for us in accord with God's will"

# Verse 28

All things work together (panta sunergei). A B have ho theos as the subject of sunergei (old verb, see on 1Co 16:16; 2Co 6:1). That is the idea anyhow. It is God who makes "all things work together" in our lives "for good" (eis agathon), ultimate good. According to his purpose (kata prothesin). Old word, seen already in Acts 27:13 and for "shewbread" in Mat 12:4. The verb protithêmi Paul uses in Rom 3:24 for God's purpose. Paul accepts fully human free agency but behind it all and through it all runs God's sovereignty as here and on its gracious side (Rom 9:11; Rom 3:11; 2Ti 1:9).

**Foreknew** (proegnô). Second agrist active indicative of proginôskô, old verb as in Acts 26:5. See Ps 1:6 (LXX) and Mat 7:23. This foreknowledge and choice is placed in eternity in Eph 1:4. He **foreordained** (proôrisen). First agrist active indicative of proorizô, late verb to appoint beforehand as in Acts 4:28; 1Co 2:7. Another compound with pro- (for eternity). Conformed to the image (summorphous tês eikonos). Late adjective from sun and morphê and so an inward and not merely superficial conformity. Eikôn is used of Christ as the very image of the Father (2Co 4:4; Col 1:15). See Php 2:6 for morphê. Here we have both morphê and eikôn to express the gradual change in us till we acquire the likeness of Christ the Son of God so that we ourselves shall ultimately have the family likeness of sons of God. Glorious destiny. That he might be (eis to einai auton). Common idiom for purpose. First born among many brethren (prôtotokon en pollois adelphois). Christ is "first born" of all creation (Col 1:15), but here he is "first born from the dead" (Col 1:18), the Eldest Brother in this family of God's sons, though "Son" in a sense not true of us.

#### Verse 30

Called (ekalesen) --Justified (edikaiôsen) --Glorified (edoxasen). All first aorist active indicatives of common verbs (kaleô, dikaioô, doxazô). But the glorification is stated as already consummated (constative aorists, all of them), though still in the future in the fullest sense. "The step implied in edoxasen is both complete and certain in the Divine counsels" (Sanday and Headlam).

#### Verse 31

For these things (pros tauta). From Rom 8:12 on Paul has made a triumphant presentation of the reasons for the certainty of final sanctification of the sons of God. He has reached the climax with glorification (edoxasen in verse Rom 8:30). But Paul lets the objector have his say as he usually does so that in verses Rom 8:31-39 he considers the objections. If God is for us, who is against us? (ei ho theos huper hêmôn, tis kath' hêmôn?). This condition of the first class carries Paul's challenge to all doubters. There is no one on

a par with God. Note the two prepositions in contrast (*huper*, over, *kata*, down or against).

# Verse 32

**He that** (hos ge). "Who as much as this" (ge here magnifying the deed, intensive particle). **Spared not** (ouk epheisato). First aorist middle of pheidomai, old verb used about the offering of Isaac in Gen 22:16. See Acts 20:29. **Also with him** (kai sun autôi). The gift of "his own son" is the promise and the pledge of the all things for good of verse Rom 8:28. Christ is all and carries all with him.

# Verse 33

Who shall lay anything to the charge of God's elect? (tis egkalesei kata eklektôn theou?). Future active indicative of egkaleô, old verb, to come forward as accuser (forensic term) in case in court, to impeach, as in Acts 19:40; Acts 23:29; Acts 26:2, the only N.T. examples. Satan is the great Accuser of the brethren. It is God that justifieth (theos ho dikaiôn). God is the Judge who sets us right according to his plan for justification (Rom 3:21-31). The Accuser must face the Judge with his charges.

# Verse 34

**Shall condemn** (*katakrinôn*). Can be either present active participle (condemns) or the future (shall condemn). It is a bold accuser who can face God with false charges or with true ones for that matter for we have an "Advocate" at God's Court (1Jn 2:1), "who is at the right hand of God" (*hos estin en dexiâi tou theou*) "who also maketh intercession for us" (*hos kai entugchanei huper hêmôn*). Our Advocate paid the debt for our sins with his blood. The score is settled. We are free (Rom 8:1).

#### Verse 35

**Shall separate** (*chôrisei*). Future active of old verb *chorizô* from adverb *chôris* and that from *chôra*, space. Can any one put a distance between Christ's love and us (objective genitive)? Can any one lead Christ to cease loving us? Such things do happen between

husband and wife, alas. Paul changes the figure from "who" (*tis*) to "what" (*ti*). The items mentioned will not make Christ love us less. Paul here glories in tribulations as in Rom 5:3.

# Verse 36

Even as it is written (kathôs gegraptai). He quotes Ps 44:23. We are killed (thanatoumetha). Present passive indicative of thanatoô for which see on Rom 7:4. Same idea of continuous martyrdom in 1Co 15:31. As sheep for the slaughter (hôs probata sphagês). Objective genitive (sphagês).

# Verse 37

Nay (alla). On the contrary, we shall not be separated. We are more than conquerors (hupernikômen). Late and rare compound. Here only in N.T. "We gain a surpassing victory through the one who loved us "

# Verse 38

For I am persuaded (pepeismai gar). Perfect passive participle of  $peith\hat{o}$ , "I stand convinced." The items mentioned are those that people dread (life, death, supernatural powers, above, below, any creature to cover any omissions).

# Verse 39

**To separate us** (*hêmâs chôrisai*). Aorist active infinitive of *chorizô* (same verb as in Rom 8:35). God's love is victor over all possible foes, "God's love that is in Christ Jesus." Paul has reached the mountain top. He has really completed his great argument concerning the God-kind of righteousness save for its bearing on some special problems. The first of these concerns the fact that the Jews (God's chosen people) have so largely rejected the gospel (chapters Rom 8:9-11).

# Chapter 9

**In Christ** (*en Christôi*). Paul really takes a triple oath here so strongly is he stirred. He makes a positive affirmation in Christ, a negative one (not lying), the appeal to his conscience as co-witness (*sunmarturousês*, genitive absolute as in Rom 2:15 which see) "in the Holy Spirit."

# Verse 2

**Sorrow** (*lupê*). Because the Jews were rejecting Christ the Messiah. "We may compare the grief of a Jew writing after the fall of Jerusalem" (Sanday and Headlam). **Unceasing pain in my heart** (*adialeiptos odunê têi kardiâi*). Like *angina pectoris*. *Odunê* is old word for consuming grief, in N.T. only here and and 1Ti 6:10. **Unceasing** (*adialeiptos*). Late and rare adjective (in an inscription 1 cent. B.C.), in N.T. only here and 2Ti 1:3. Two rare words together and both here only in N.T. and I and II Timothy (some small argument for the Pauline authorship of the Pastoral Epistles).

# Verse 3

I could wish (êuchomên). Idiomatic imperfect, "I was on the point of wishing." We can see that euchomai (I do wish) would be wrong to say. An êuchomên would mean that he does not wish (conclusion of second class condition). An êuchomên would be conclusion of fourth class condition and too remote. He is shut up to the imperfect indicative (Robertson, Grammar, p. 886). Anathema (anathema). See for this word as distinct from anathêma (offering) 1Co 12:3; Gal 1:8 I myself (autos egô). Nominative with the infinitive einai and agreeing with subject of êuchomên. According to the flesh (kata sarka). As distinguished from Paul's Christian brethren.

### Verse 4

**Who** (hoitines). The very ones who, inasmuch as they. **Israelites** (Israelitai). Covenant name of the chosen people. **Whose** (hôn). Predicate genitive of the relative, used also again with hoi pateres. For "the adoption" (hê huiothesia) see Rom 8:15. **The glory** (hê doxa). The Shekinah Glory of God (Rom 3:23) and used of Jesus in Jas 2:1. **The covenants** (hai diathêkai). Plural because renewed

often (Gen 6:18; Gen 9:9; Gen 15:18; Gen 17:2, 7, 9; Ex 2:24). **The giving of the law** (*hê nomothesia*). Old word, here only in N.T., from *nomos* and *tithêmi*. **The service** (*hê latreia*). The temple service (Heb 9:1, 6). **The fathers** (*hoi pateres*). The patriarchs (Acts 3:13; Acts 7:32).

#### Verse 5

Of whom (ex hôn). Fourth relative clause and here with ex and the ablative. Christ (ho Christos). The Messiah. As concerning the flesh (to kata sarka). Accusative of general reference, "as to the according to the flesh." Paul limits the descent of Jesus from the Jews to his human side as he did in Rom 1:3. Who is over all, God blessed for ever (ho on epi pantôn theos eulogêtos). A clear statement of the deity of Christ following the remark about his humanity. This is the natural and the obvious way of punctuating the sentence. To make a full stop after sarka (or colon) and start a new sentence for the doxology is very abrupt and awkward. See Acts 20:28; Tit 2:13 for Paul's use of theos applied to Jesus Christ.

# Verse 6

But it is not as though (ouch hoion de hoti). Supply estin after ouch: "But it is not such as that," an old idiom, here alone in N.T. Hath come to nought (ekpeptôken). Perfect active indicative of ekpiptô, old verb, to fall out. For they are not all Israel, which are of Israel (ou gar pantes hoi ex Israel houtoi Israel). "For not all those out of Israel (the literal Jewish nation), these are Israel (the spiritual Israel)." This startling paradox is not a new idea with Paul. He had already shown (Gal 3:7-9) that those of faith are the true sons of Abraham. He has amplified that idea also in Rom 4:1ff. So he is not making a clever dodge here to escape a difficulty. He now shows how this was the original purpose of God to include only those who believed. Seed of Abraham (sperma Abraam). Physical descent here, but spiritual seed by promise in verse Rom 9:8. He quotes Gen 21:12.

The children of the promise (ta tekna tês epaggelias). Not through Ishmael, but through Isaac. Only the children of the promise are "children of God" (tekna tou theou) in the full sense. He is not speaking of Christians here, but simply showing that the privileges of the Jews were not due to their physical descent from Abraham. Cf. Luke 3:8.

#### Verse 9

**A word of promise** (*epaggelias ho logos houtos*). Literally, "this word is one of promise." Paul combines Gen 18:10, 14 from the LXX

### Verse 10

**Having conceived of one** (ex henos koitên echousa). By metonomy with cause for the effect we have this peculiar idiom (koitê being bed, marriage bed), "having a marriage bed from one" husband. One father and twins

#### Verse 11

The children being not yet born (*mêpô gennêthentôn*). Genitive absolute with first aorist passive participle of *gennaô*, to beget, to be born, though no word for children nor even the pronoun *autôn* (they). Neither having done anything good or bad (*mêde praxantôn ti agathon ê phaulon*). Genitive absolute again with first active participle of *prassô*. On *phaulon*, see 2Co 5:10. The purpose of God (*hê prothesis tou theou*). See Rom 8:28 for *prothesis*. According to election (*kat' eklogên*). Old word from *eklegô*, to select, to choose out. See 1Th 1:4. Here it is the purpose (*prothesis*) of God which has worked according to the principles of election. Not of works (*ouk ex ergôn*). Not of merit.

# Verse 12

**But of him that calleth** (*all' ek tou kalountos*). Present active articular participle of *kaleô* in the ablative case after *ek*. The source of the selection is God himself. Paul quotes Gen 25:33 (LXX).

Paul quotes Mal 1:2. **But Esau I hated** (ton de Esau emisêsa). This language sounds a bit harsh to us. It is possible that the word miseô did not always carry the full force of what we mean by "hate." See Mat 6:24 where these very verbs (miseô and agapaô) are contrasted. So also in Luke 14:26 about "hating" (miseô) one's father and mother if coming between one and Christ. So in John 12:25 about "hating" one's life. There is no doubt about God's preference for Jacob and rejection of Esau, but in spite of Sanday and Headlam one hesitates to read into these words here the intense hatred that has always existed between the descendants of Jacob and of Esau.

#### Verse 14

**Is there unrighteousness with God?** (*mê adikia para tôi theôi?*). Paul goes right to the heart of the problem. *Mê* expects a negative answer. "Beside" (*para*) God there can be no injustice to Esau or to any one because of election.

#### Verse 15

For he says to Moses (tôi Môusei gar legei). He has an Old Testament illustration of God's election in the case of Pharaoh (Ex 33:19). On whom I have mercy (hon an eleô). Indefinite relative with an and the present active subjunctive of eleaô, late verb only here and Jude 1:23 in N.T. "On whomsoever I have mercy." The same construction in hon an oikteirô, "on whomsoever I have compassion."

### Verse 16

**So then** (*ara oun*). In view of this quotation. **It is not of** (*ou*). We must supply *estin eleos* with *ou*. "Mercy is not of." The articular participles (*tou thelontos, tou trechontos, tou eleôntos*) can be understood as in the genitive with *eleos* understood (mercy is not a quality of) or as the predicate ablative of source like *epiluseôs* in 2Pe 1:20. Paul is fond of the metaphor of running.

**To Pharaoh** (*tôi Pharaô*). There is a national election as seen in verses Rom 9:7-13, but here Paul deals with the election of individuals. He "lays down the principle that God's grace does not necessarily depend upon anything but God's will" (Sanday and Headlam). He quotes Ex 9:16. **Might be published** (*diaggelêi*). Second aorist passive subjunctive of *diaggellô*.

#### Verse 18

**He hardeneth** (*sklêrunei*). Pharaoh hardened his own heart also (Ex 8:15, 32; Ex 9:34), but God gives men up also (Rom 1:24, 26, 28). This late word is used by the Greek physicians Galen and Hippocrates. See on Acts 19:9. Only here in Paul.

#### Verse 19

Why doth he still find fault? (ti eti memphetai?). Old verb, to blame. In N.T. only here and Heb 8:8. Paul's imaginary objector picks up the admission that God hardened Pharaoh's heart. "Still" (eti) argues for a change of condition since that is true. Withstandeth his will (tôi boulêmati autou anthestêken). Perfect active indicative of anthistêmi, old verb, maintains a stand (the perfect tense). Many have attempted to resist God's will (boulêma, deliberate purpose, in N.T. only here and Acts 27:43; 1Pe 4:3). Elsewhere thelêma (Mat 6:10).

# Verse 20

Nay, but, O man, who art thou? (O anthrôpe, men oun ge su tis ei?). "O man, but surely thou who art thou?" Unusual and emphatic order of the words, prolepsis of su (thou) before tis (who) and men oun ge (triple particle, men, indeed, oun, therefore, ge, at least) at the beginning of clause as in Rom 10:18; Php 3:8 contrary to ancient idiom, but so in papyri. That repliest (ho antapokrinomenos). Present middle articular participle of double compound verb antapokrinomai, to answer to one's face (anti-) late and vivid combination, also in Luke 14:6, nowhere else in N.T., but in LXX. The thing formed (to plasma). Old word (Plato, Aristophanes) from plassô, to mould, as with clay or wax, from which the aorist active

participle used here (*tôi plasanti*) comes. Paul quotes these words from Isa 29:16 verbatim. It is a familiar idea in the Old Testament, the absolute power of God as Creator like the potter's use of clay (Isa 44:8; Isa 45:8-10; Jer 18:6). *Mê* expects a negative answer. **Why didst thou make me thus?** (*ti me epoiêsas houtôs?*). The original words in Isaiah dealt with the nation, but Paul applies them to individuals. This question does not raise the problem of the origin of sin for the objector does not blame God for that but why God has used us as he has, made some vessels out of the clay for this purpose, some for that. Observe "thus" (*houtôs*). The potter takes the clay as he finds it, but uses it as he wishes.

# Verse 21

Or hath not the potter a right over the clay? (ê ouk echei exousian ho kerameus tou pêlou?). This question, expecting an affirmative answer, is Paul's reply to the previous one, "Why didst thou make me thus?" Pêlos, old word for clay, is mud or wet clay in John 9:6, 11, 14. The old word for potter (kerameus) in N.T. only here and Mat 27:7, 10. Lump (phuramatos). Late word from phuraô, to mix (clay, dough, etc.). One part (ho men) --another (ho de). Regular idiom for contrast (men--de) with the old demonstrative ho (this), "this vessel (skeuos, old word as in Mark 11:16) for honour, that for dishonour." Paul thus claims clearly God's sovereign right (exousian, power, right, authority, from exesti) to use men (already sinners) for his own purpose.

#### Verse 22

Willing (thelôn). Concessive use of the participle, "although willing," not causal, "because willing" as is shown by "with much long-suffering" (en pollêi makrothumiâi, in much long-suffering). His power (to dunaton autou). Neuter singular of the verbal adjective rather than the substantive dunamin. Endured (ênegken). Constative second aorist active indicative of the old defective verb pherô, to bear. Vessels of wrath (skeuê orgês). The words occur in Jer 50:25 (LXX Jer 27:25), but not in the sense here (objective genitive like tekna orgês, Eph 2:3, the objects of God's wrath). Fitted (katêrtismena). Perfect passive participle of katartizô, old verb to equip (see Mat 4:21; 2Co 13:11), state of readiness. Paul

does not say here that God did it or that they did it. That they are responsible may be seen from 1Th 2:15. **Unto destruction** (*eis apôleian*). Endless perdition (Mat 7:13; 2Th 2:3; Php 3:19), not annihilation.

#### Verse 23

**Vessels of mercy** (*skeuê eleous*). Objective genitive like *skeuê orgês*. **Afore prepared** (*proêtoimasen*). First aorist active indicative of *proetoimazô*, old verb to make ready (from *hetoimos*, ready) and *pro*, before, in N.T. only here and Eph 2:10. But same idea in Rom 8:28-30

#### Verse 24

**But also from the Gentiles** (*alla kai ex ethnôn*). Paul had already alluded to this fact in Rom 9:6 (cf. Gal 3:7-9). Now he proceeds to prove it from the Old Testament.

# Verse 25

In Hosea (en tôi Hôsêe). He quotes Rom 2:23 with some freedom. Hosea refers to the ten tribes and Paul applies the principle stated there to the Gentiles. Hosea had a son named Lo-ammi = ou laos. So here ho ou laos mou "the not people of mine." Ou with substantives obliterates the meaning of the substantive, an idiom seen in Thucydides and other Greek writers. See also Rom 10:19; 1Pe 2:10. Which was not beloved (tên ouk êgapêmenên). The LXX rendering of Lo-ruhamah (not mercy, without mercy or love), name of Hosea's daughter. The use of ouk with the perfect passive participle is emphatic, since mê is the usual negative of the participle in the Koin,.

#### Verse 26

**Ye are not my people** (*ou laos mou humeis*). Quotation from Hos 1:10 (LXX Hos 2:1). **There** (*ekei*). Palestine in the original, but Paul applies it to scattered Jews and Gentiles everywhere.

**Isaiah** (*Esaias*). Shortened quotation from Isa 10:22 (LXX). **It is the remnant that shall be saved** (*to hupoleimma sôthêsetai*). First future passive of *sôzô*. Literally, "the remnant will be saved." Late word from *hupoleipô*, to leave behind (Rom 11:3), here only in N.T. Textus Receptus has *kataleimma*, but Aleph A B have *hupoleimma*. Isaiah cries in anguish over the outlook for Israel, but sees hope for the remnant.

# Verse 28

**Finishing it and cutting it short** (*suntelôn kai suntemnôn*). Present active participles and note *sun*- with each (perfective use of the preposition, finishing completely as in Luke 4:13, cutting off completely or abridging and here only in N.T.) The quotation is from Isa 28:22.

# Verse 29

Hath said before (proeirêken). Perfect active indicative of proeipon (defective verb). Stands on record in Isa 1:9. Had left (egkatelipen). Second aorist active indicative of old verb egkataleipô, to leave behind. Condition of second class, determined as unfulfilled, with an egenêthêmen and an hômoiôthêmen as the conclusions (both first aorist passives of ginomai and homoioô, common verbs). A seed (sperma). The remnant of verse Rom 9:27.

# Verse 30

**Attained** (*katelaben*). Second aorist active indicative of *katalambanô*, old verb, to grasp, to seize, to overtake (carrying out the figure in *diôkô* (to pursue). It was a curious paradox. **Which is of faith** (*tên ek pisteôs*). As Paul has repeatedly shown, the only way to get the God-kind of righteousness.

# Verse 31

**Did not arrive at that law** (*eis nomon ouk ephthasen*). First aorist active indicative of *phthanô*, old verb to anticipate (1Th 4:15), now just to arrive as here and 2Co 10:14. The word "that" is not in the

Greek. Legal righteousness Israel failed to reach, because to do that one had to keep perfectly all the law.

# Verse 32

We must supply the omitted verb *ediôxa* (pursued) from verse Rom 9:31. That explains the rest. **They stumbled at the stone of stumbling** (*prosekopsan tôi lithôi tou proskommatos*). The quotation is from Isa 8:14. *Proskoptô* means to cut (*koptô*) against (*pros*) as in Mat 4:6; John 11:9. The Jews found Christ a *skandalon* (1Co 1:23).

# Verse 33

Paul repeats the phrase just used in the whole quotation from Isa 8:14 with the same idea in "a rock of offence" (*petran skandalou*, "a rock of snare," a rock which the Jews made a cause of stumbling). The rest of the verse is quoted from Isa 28:16. However, the Hebrew means "shall not make haste" rather than "shall not be put to shame." In 1Pe 2:8 we have the same use of these Scriptures about Christ. Either Peter had read Romans or both Paul and Peter had a copy of Christian *Testimonia* like Cyprian's later.

# Chapter 10

### Verse 1

**Desire** (*eudokia*). No papyri examples of this word, though *eudokêsis* occurs, only in LXX and N.T., but no example for "desire" unless this is one, though the verb *eudokeô* is common in Polybius, Diodorus, Dion, Hal. It means will, pleasure, satisfaction (Mat 11:26; 2Th 1:11; Php 1:15; Php 2:13; Eph 1:5, 9). **Supplication** (*deêsis*). Late word from *deomai*, to want, to beg, to pray. In the papyri. See Luke 1:13. It is noteworthy that, immediately after the discussion of the rejection of Christ by the Jews, Paul prays so earnestly for the Jews "that they may be saved" (*eis sôtêrian*), literally "unto salvation." Clearly Paul did not feel that the case was hopeless for them in spite of their conduct. Bengel says: *Non orasset Paul si absolute reprobati essent* (Paul would not have prayed if they had been absolutely reprobate). Paul leaves God's problem to

him and pours out his prayer for the Jews in accordance with his strong words in Rom 9:1-5.

# Verse 2

A zeal for God (*zêlon theou*). Objective genitive like Php 3:9, "through faith in Christ" (*dia pisteôs Christou*). But not according to knowledge (*all' ou kat' epignôsin*). They had knowledge of God and so were superior to the Gentiles in privilege (Rom 2:9-11), but they sought God in an external way by rules and rites and missed him (Rom 9:30-33). They became zealous for the letter and the form instead of for God himself

#### Verse 3

**Being ignorant of God's righteousness** (agnoountes tên tou theou dikaiosunên). A blunt thing to say, but true as Paul has shown in Rom 2:1-3:20. They did not understand the God-kind of righteousness by faith (Rom 1:17). They misconceived it (Rom 2:4). **They did not subject themselves** (ouch hupetagêsan). Second aorist passive indicative of hupotassô, common Koin, verb, to put oneself under orders, to obey, here the passive in sense of the middle (Jas 4:7) like apekrithên, I answered.

#### Verse 4

**The end of the law** (*telos nomou*). Christ put a stop to the law as a means of salvation (Rom 6:14; Rom 9:31; Eph 2:15; Col 2:14) as in Luke 16:16. Christ is the goal or aim of the law (Gal 3:24). Christ is the fulfilment of the law (Mat 5:17; Rom 13:10; 1Ti 1:5). But here (Denney) Paul's main idea is that Christ ended the law as a method of salvation for "every one that believeth" whether Jew or Gentile. Christ wrote *finis* on law as a means of grace.

#### Verse 5

**Thereby** (*en autêi*). That is by or in "the righteousness that is from law." He stands or falls with it. The quotation is from Lev 18:5.

Saith thus (houtôs legei). Paul personifies "the from faith righteousness" (hê ek pisteôs dikaiosunê). A free reproduction from Deut 30:11-14. Paul takes various phrases from the LXX and uses them for "his inspired conviction and experiences of the gospel" (Denney). He does not quote Moses as saving this or meaning this. Say not in thy heart (mê eipêis en têi kardiâi sou). Second aorist active subjunctive with  $m\hat{e}$  like Deut 8:17. To say in the heart is to think (Mat 3:9). That is, to bring Christ down (tout' estin Christon katagagein). Second agrist active infinitive of the common verb katagô, to bring or lead down. It is dependent on the preceding verb anabêsetai (shall ascend). Tout' estin (that is) is what is called Midrash or interpretation as in Rom 9:8. It occurs three times here (verses Rom 10:6-8). Paul applies the words of Moses to Christ. There is no need for one to go to heaven to bring Christ down to earth. The Incarnation is already a glorious fact. Today some men scout the idea of the Deity and Incarnation of Christ.

# Verse 7

**Into the abyss** (eis tên abusson). See Luke 8:31 for this old Greek word (a privative and bussos) bottomless like sea (Ps 106:26), our abyss. In Rev 9:1 it is the place of torment. Paul seems to refer to Hades or Sheol (Acts 2:27, 31), the other world to which Christ went after death. **To bring Christ up** (Christon anagagein). Second aorist active infinitive of anagô and dependent on katabêsetai (shall descend). Christ has already risen from the dead. The deity and resurrection of Christ are precisely the two chief points of attack today on the part of sceptics.

#### Verse 8

**But what saith it?** (alla ti legei?). That is "the from faith righteousness." **The word of faith** (to rêma tês pisteôs). The gospel message concerning faith (objective genitive). Only here. In contrast to the law. **Which we preach** (ho kêrussomen). The living voice brings home to every one the faith kind of righteousness. Paul seizes upon the words of Moses with the orator's instinct and with rhetorical skill (Sanday and Headlam) applies them to the facts

about the gospel message about the Incarnation and Resurrection of Christ

# Verse 9

If thou shalt confess (ean homologêsêis). Third class condition (ean and first aorist active subjunctive of homologeô). With thy mouth Jesus as Lord (en tôi stomati sou Kurion Iêsoun). This is the reading of nearly all the MSS. But B 71 Clem of Alex. read to rêma en tôi stomati sou hoti Kurios Iêsous (the word in thy mouth that Jesus is Lord). The idea is the same, the confession of Jesus as Lord as in 1Co 12:3; Php 2:11. No Jew would do this who had not really trusted Christ, for Kurios in the LXX is used of God. No Gentile would do it who had not ceased worshipping the emperor as Kurios. The word Kurios was and is the touchstone of faith. And shalt believe (kai pisteusêis). Same construction. Faith precedes confession, of course.

# Verse 10

Man believeth (pisteuetai). Impersonal construction, "it is believed" (present passive indicative of pisteuô). The order is reversed in this verse and the true order (faith, then confession). Confession is made (homologeitai). Impersonal construction again, "it is confessed," "man confesses." Both kardiâi (heart) and stomati (mouth) are in the instrumental case.

# Verse 11

Every one  $(p\hat{a}s)$ . Paul adds this word to the quotation from Isa 28:16 already made in Rom 9:33.

# Verse 12

**Distinction** (*diastolê*). See on this word Rom 3:22. Here it is followed by the ablative case *Ioudaiou te kai Hellênos* (between Jew and Greek). **Lord of all** (*Kurios pantôn*). See Gal 3:28. **Rich** (*ploutôn*). Present active participle of *plouteô*. See Eph 3:8 "the unsearchable riches of Christ."

Paul here quotes Joel 3:5 (Joel 2:32 LXX).

# Verse 14

How then shall they call? (pôs oun epikalesôntai?). Deliberative subjunctive (first aorist middle) of epikaleomai (see verses Rom 10:12, 13). The antecedent of eis hon (in whom) is not expressed. How shall they believe? (pos pisteusôsin?). Deliberative subjunctive again (first agrist active of *pisteuô* just used). Each time Paul picks up the preceding verb and challenges that. Here again the antecedent eis touton before hon is not expressed. How shall they hear? (pos akousôsin?). Deliberative subjunctive (first aorist active of akouô). Without a preacher? (chôris kêrussontos?). Preposition chôris with ablative singular masculine present active participle of kêrussô, "without one preaching." How shall they preach? (pôs kêruxôsin?). Deliberative subjunctive again (first aorist active kêrussô, to preach). Except they be sent? (ean mê apostalôsin?). Second agrist passive deliberative subjunctive of *apostellô*, to send, from which verb apostolos apostle comes. Negative condition of third class. In graphic style Paul has made a powerful plea for missions. It is just as true today as then.

# Verse 15

**How beautiful** (*Hôs hôraioi*). A quotation from Isa 52:7 more like the Hebrew than the LXX, picturing the messengers of the restoration from the Jewish captivity. Paul assumes that the missionaries (*apostoloi*) have been sent as implied in verse Rom 10:14.

# Verse 16

**But they did not all hearken** (*ou pantes hupêkousan*). They heard, but did not heed. Some disbelieve now (Rom 3:3) as they did then. On obedience and disobedience see Rom 5:19; 1Th 2:13; Gal 3:2. He quotes Isa 53:1 to show how Isaiah felt. **Report** (*akoêi*). Literally, "hearing" (Mat 14:1; Mark 13:7).

**By the word of Christ** (*dia rêmatos Christou*). "By the word about Christ" (objective genitive).

#### Verse 18

**Did they not hear?** (*mê ouk êkousan?*). Rather, "Did they fail to hear?" (expecting the negative answer *mê*, while *ouk* blends with the verb). See on 1Co 9:5 for this construction. **Yea, verily** (*menounge*). Triple particle (*men, oun, ge*) as in Rom 9:20. **Sound** (*phthoggos*). Vibration of a musical string. See on 1Co 14:7. Only two N.T. examples. **The world** (*tês oikoumenês*). The inhabited earth as in Luke 2:1.

### Verse 19

**Did Israel not know?** (*mê Israel ouk egnô?*). "Did Israel fail to know?" See above. **First** (*prôtos*). Moses first before any one else. LXX quotation Deut 32:21. See on 1Co 10:22 for *parazêlôsô* (I will provoke you to jealousy). **With that which is no nation** (*ep' ouk ethnei*). The Jews had worshipped "no-gods" and now God shows favours to a "no-nation" (people). **Will I anger you** (*parorgiô humas*). Future active (Attic future) of *parorgizô*, rare word, to rouse to wrath.

# Verse 20

**Is very bold** (apotolmâi). Present active indicative of apotolmaô, old word, to assume boldness (apo, off) and only here in N.T. Isaiah "breaks out boldly" (Gifford). Paul cites Isa 65:1 in support of his own courage against the prejudice of the Jews. See Rom 9:30-33 for illustration of this point. **I was found** (heurethên). First aorist passive indicative of heuriskô.

#### Verse 21

All the day long (holên tên hêmeran). Accusative of extent of time. He quotes Isa 65:2. Did I spread out (exepetasa). First aorist active indicative of ekpetannumi, old verb, to stretch out, bold metaphor, only here in N.T. Unto a disobedient and a gainsaying people

(pros laon apeithounta kai antilegonta). "Unto a people disobeying and talking back." The two things usually go together. Contrary and contradictory (Luke 13:34).

# **Chapter 11**

#### Verse 1

I say then (legô oun). As in verse Rom 11:11. Oun looks back to Rom 9:16-33 and Rom 10:19-21. Did God cast off? (mê apôsato ho theos?). An indignant negative answer is called for by mê and emphasized by mê genoito (God forbid). Paul refers to the promise in the O.T. made three times: 1Sa 12:22; Ps 94:14 (Ps 93:14 LXX); Ps 94:4. First aorist middle indicative (without augment) of apôtheô, to push away, to repel, middle, to push away from one as in Acts 7:27. For I also (kai gar egô). Proof that not all the Jews have rejected Christ. See Php 3:5 for more of Paul's pedigree.

#### Verse 2

Whom he foreknew (hon proegnô). The same form and sense as in Rom 8:29, which see. Probably the Hebrew sense of choice beforehand. The nation of Israel was God's chosen people and so all the individuals in it could not be cast off. Wot ye not? (ouk oidate?). "Know ye not?" Why keep the old English "wot"? Of Elijah (en Eleiâi). "In the case of Elijah." Cf. "in the bush" (Mark 12:26). He pleadeth (entugchanei). See on Rom 8:27. Entugchanô means to happen on one and so to converse with (Acts 25:24), to plead for (Rom 8:27, 34), to plead against as here with kata, but the "against" is in kata.

# Verse 3

**They have digged down** (*kateskapsan*). First aorist active indicative of *kataskaptô*, to dig under or down. Old verb, here only in N.T. (critical text). LXX has *katheilan* "pulled down." Paul has reversed the order of the LXX of 1Ki 19:10, 14, 18. **Altars** (*thusiastêria*). Late word (LXX, Philo, Josephus, N.T. eccl. writers) from *thusiazô*, to sacrifice. See Acts 17:23. **And I am left alone** (*kagô hupeleiphthên monos*). First aorist passive indicative of *hupoleipô*,

old word, to leave under or behind, here only in N.T. Elijah's mood was that of utter dejection in his flight from Jezebel. **Life** (*psuchên*). It is not possible to draw a clear distinction between *psuchê* (soul) and *pneuma* (spirit). *Psuchê* is from *psuchô*, to breathe or blow, *pneuma* from *pneô*, to blow. Both are used for the personality and for the immortal part of man. Paul is usually dichotomous in his language, but sometimes trichotomous in a popular sense. We cannot hold Paul's terms to our modern psychological distinctions.

### Verse 4

**The answer of God** (*ho chrêmatismos*). An old word in various senses like *chrêmatizô*, only here in N.T. See this use of the verb in Mat 2:12, 22; Luke 2:26; Acts 10:22. **To Baal** (*têi Baal*). Feminine article. In the LXX the name *Baal* is either masculine or feminine. The explanation is that the Jews put *Bosheth* (*aischunê*, shame) for Baal and in the LXX the feminine article occurs because *aischunê* is so, though here the LXX has the masculine *tôi*.

# Verse 5

**Remnant** (*limma*). Old word, but only here in N.T., but in papyri also and with this spelling rather than *leimma*. From *leipô*, to leave. **According to the election of grace** (*kat' eklogên charitos*). As in Rom 9:6-13. The election is all of God. Verse Rom 11:6 explains it further.

### Verse 6

**Otherwise** (*epei*). Ellipse after *epei* (since), "since, in that case." **Is no more** (*ouketi ginetai*). "No longer becomes" grace, loses its character as grace. Augustine: *Gratia nisi gratis sit gratia non est*.

#### Verse 7

What then? (ti oun?). Since God did not push Israel away (verse Rom 11:1), what is true? The election (hê eklogê). Abstract for concrete (the elect). Obtained (epetuchen). Second aorist active indicative of epitugchanô, old verb, to hit upon, only here in Paul. See Rom 9:30-33 for the failure of the Jews. Were hardened

(*epôrôthêsan*). First aorist passive indicative of *pôroô*, late verb, to cover with thick skin (*pôros*). See on 2Co 3:14; Mark 3:5.

# Verse 8

A spirit of stupor (pneuma katanuxeôs). The quotation is a combination of Deut 19:4; Isa 29:10; Isa 6:9. This phrase is from Isa 29:10. Katanuxis is a late and rare word from katanussô, to prick or stick (Acts 2:37), in LXX, here only in N.T., one example in Pelagia-Legende. The torpor seems the result of too much sensation, dulled by incitement into apathy. That they should not see (tou mê blepein). Genitive articular infinitive of negative purpose. That they should not hear (tou mê akouein). So here also. See Stephen's speech (Acts 7:51).

### Verse 9

**David says** (*Daueid legei*). From Ps 69:23 (and Ps 68:23 in LXX); Ps 34:8; Ps 28:4 (combined quotation). **Table** (*trapeza*). For what is on the table, "a feast." **A snare** (*eis pagida*). From *pêgnumi*, to make fast, old word for snares for birds and beasts. See on Luke 21:35. *Eis* in predicate with *ginomai* is a translation-Hebraism. **A trap** (*eis thêran*). Old word for hunting of wild beasts, then a trap. Only here in N.T. **A stumbling-block** (*eis skandalon*). A third word for trap, snare, trap-stick or trigger over which they fall. See on 1Co 1:23; Rom 9:33. **A recompense** (*eis antapodoma*). Late word from double compound verb *antapodidômi*, to repay (both *anti* and *apo*). Ancient Greeks used *antapodosis*. In LXX and Didache. In N.T. only here (bad sense) and Luke 14:12 (good sense).

# Verse 10

Let their eyes be darkened (skotisthêtôsan hoi ophthalmoi autôn). First aorist passive imperative of skotizô, to darken. A terrible imprecation. That they may not see (tou mê blepein). Repeated from verse Rom 11:8. Bow down (sunkampson). First aorist active imperative of sunkamptô, old verb, to bend together as of captives whose backs (nôton, another old word, only here in N.T.) were bent under burdens. Only here in N.T.

Did they stumble that they might fall? (mê eptaisan hina pesôsin?). Negative answer expected by mê as in verse Rom 11:1. First agrist active indicative of *ptaiô*, old verb, to stumble, only here in Paul (see Jas 3:2), suggested perhaps by skandalon in verse Rom 11:9. If hina is final, then we must add "merely" to the idea, "merely that they might fall" or make a sharp distinction between ptaiô, to stumble, and piptô, to fall, and take pesôsin as effective aorist active subjunctive to fall completely and for good. Hina, as we know, can be either final, sub-final, or even result. See 1Th 5:4; 1Co 7:29; Gal 5:17. Paul rejects this query in verse Rom 11:11 as vehemently as he did that in verse Rom 11:1. By their fall (tôi autôn paraptômati). Instrumental case. For the word, a falling aside or a false step from parapiptô, see Rom 5:15-20. Is come. No verb in the Greek, but ginetai or gegonen is understood. For to provoke them to jealousy (eis to parazêlôsai). Purpose expressed by eis and the articular infinitive, first agrist active, of parazêloô, for which verb see 1Co 10:22. As an historical fact Paul turned to the Gentiles when the Jews rejected his message (Acts 13:45; Acts 28:28, etc.). The riches of the world (ploutos kosmou). See Rom 10:12. Their **loss** (to hêttêma autôn). So perhaps in 1Co 6:7, but in Isa 31:8 defeat is the idea. Perhaps so here. Fulness (plêrôma). Perhaps "completion," though the word from *plêroô*, to fill, has a variety of senses, that with which anything is filled (1Co 10:26, 28), that which is filled (Eph 1:23). **How much more?** (posôi mallon). Argument a fortiori as in verse Rom 11:24. Verse Rom 11:25 illustrates the point.

#### Verse 13

**To you that are Gentiles** (humin tois ethnesin). "To you the Gentiles." He has a serious word to say to them. **Inasmuch then** (eph' hoson men oun). Not temporal, quamdiu, "so long as" (Mat 9:15), but qualitative quatenus "in so far then as" (Mat 25:40). **I glorify my ministry** (tên diakonian mou doxazô). As apostle to the Gentiles (ethnôn apostolos, objective genitive). Would that every minister of Christ glorified his ministry. **If by any means** (ei pôs). This use of ei with purpose or aim is a kind of indirect discourse. **I may provoke** (parazêlôsô). Either future active indicative or first

aorist active subjunctive, see same uncertainty in Php 3:10  $katant\hat{e}s\hat{o}$ , but in Rom 3:11  $katalab\hat{o}$  after ei is subjunctive. The future indicative is clear in Rom 1:10 and the optative in Acts 27:12. Doubtful whether future indicative or aorist subjunctive also in  $s\hat{o}s\hat{o}$  (save).

#### Verse 15

The casting away of them (hê apobolê autôn). Objective genitive (autôn) with apobolê, old word from apoballô, to throw off (Mark 10:50), in N.T. only here and Acts 27:22. The reconciling of the world (katallagê kosmou). See Rom 5:10 for katallagê (reconciling). It explains verse Rom 11:12. The receiving (hê proslêmpsis). Old word from proslambanô, to take to oneself, only here in N.T. Life from the dead (zôê ek nekrôn). Already the conversion of Jews had become so difficult. It is like a miracle of grace today, though it does happen. Many think that Paul means that the general resurrection and the end will come when the Jews are converted. Possibly so, but it is by no means certain. His language may be merely figurative.

#### Verse 16

**First fruit** (*aparchê*). See on 1Co 15:20, 23. The metaphor is from Num 15:19. The LXX has *aparchên phuramatos*, first of the dough as a heave offering. **The lump** (*to phurama*). From which the first fruit came. See on Rom 9:21. Apparently the patriarchs are the first fruit. **The root** (*hê riza*). Perhaps Abraham singly here. The metaphor is changed, but the idea is the same. Israel is looked on as a tree. But one must recall and keep in mind the double sense of Israel in Rom 9:6. (the natural and the spiritual).

### Verse 17

**Branches** ( $klad\hat{o}n$ ). From  $kla\hat{o}$ , to break. Were broken off ( $exeklasth\hat{e}san$ ). First aorist passive indicative of  $ekkla\hat{o}$ . Play on the word klados (branch) and  $ekkla\hat{o}$ , to break off. Condition of first class, assumed as true. Some of the individual Jews (natural Israel) were broken off the stock of the tree (spiritual Israel). And thou (kaisu). An individual Gentile. Being a wild olive ( $agrielaiossimple \hat{o}n$ ). This

word, used by Aristotle, occurs in an inscription. Ramsay (*Pauline Studies*, pp. 219ff.) shows that the ancients used the wild-olive graft upon an old olive tree to reinvigorate the tree precisely as Paul uses the figure here and that both the olive tree and the graft were influenced by each other, though the wild olive graft did not produce as good olives as the original stock. But it should be noted that in verse Rom 11:24 Paul expressly states that the grafting of Gentiles on to the stock of the spiritual Israel was "contrary to nature" (*para phusin*). Wast grafted in (*enekentristhês*). First aorist passive indicative of *enkentrizô*, to cut in, to graft, used by Aristotle. Belongs "to the higher *Koin*," (literary *Koin*,) according to Milligan. Partaker (*sunkoinônos*). Co-partner. Fatness (*piotêtos*). Old word from *piôn* (fat), only here in N.T. Note three genitives here "of the root of the fatness of the olive."

#### Verse 18

Glory not over the branches (mê katakauchô tôn kladôn). Genitive case after kata. Present middle imperative second person singular of katakauchaomai with negative mê, "stop glorying" or "do not have the habit of glorying over the branches." The conclusion of the preceding condition. Gloriest (katakauchâsai). Late form -aesai retaining s. Not thou (ou su). Very emphatic position. The graft was upon the stock and root, though each affected the other.

#### Verse 19

**Thou wilt say then** (*ereis oun*). A presumptuous Gentile speaks. **That I might be grafted in** (*hina egô enkentristhô*). Purpose clause with *hina* and first aorist passive subjunctive. He shows contempt for the cast-off Jews.

#### Verse 20

Well (*kalôs*). Perhaps ironical, though Paul may simply admit the statement (cf. Mark 12:32) and show the Gentile his real situation. By unbelief (*têi apistiâi*) --by faith (*pistei*). Instrumental case with both contrasted words (by unbelief, by belief).

**Be not highminded** (*mê hupsêla phronei*). "Stop thinking high (proud) thoughts." **Of God spared not** (*ei gar ho theos ouk epheisato*). It is not *ei mê* (unless), but the *ouk* negatives the verb *epheisato* (first aorist middle indicative of *pheidomai*, to spare. Condition of first class.

# Verse 22

The goodness and the severity of God (chrêstotêta kai apotomian theou). See on Rom 2:2 for chrêstotês, kindness of God. Apotomia (here alone in the N.T.) is from apotomos, cut off, abrupt, and this adjective from apotemnô, to cut off. This late word occurs several times in the papyri. If thou continue (ean epimenêis). Third class condition, ean and present active subjunctive. Otherwise (epei). Ellipse after epei, "since if thou dost not continue." Thou also (kai su). Precisely as the Jewish branches of verse Rom 11:17 were. Shalt be cut off (ekkopêsêi). Second future passive of ekkoptô, to cut out.

### Verse 23

If they continue not in their unbelief (ean mê epimenôsi têi apistiâi). Third class condition with the same verb used in verse Rom 11:22 of the Gentile. Locative case of apistiâi here (same form as the instrumental in verse Rom 11:20). For God is able (dunatos gar estin ho theos). See this use of dunatos estin in Rom 4:21 rather than dunatai. This is the crux of the whole matter. God is able.

# Verse 24

Contrary to nature (para phusin). This is the gist of the argument, the power of God to do what is contrary to natural processes. He put the wild olive (Gentile) into the good olive tree (the spiritual Israel) and made the wild olive (contrary to nature) become the good olive (kallielaios, the garden olive, kallos and elaia in Aristotle and a papyrus). Into their own olive tree (têi idiâi elaiâi). Dative case. Another argument a fortiori, "how much more" (pollôi mallon). God can graft the natural Israel back upon the spiritual Israel, if they become willing.

This mystery (to musterion touto). Not in the pagan sense of an esoteric doctrine for the initiated (from *mueô*, to blink, to wink), unknown secrets (2Th 2:7), or like the mystery religions of the time, but the revealed will of God now made known to all (1Co 2:1, 7; 1Co 4:1) which includes Gentiles also (Rom 16:25; Col 1:26; Eph 3:3) and so far superior to man's wisdom (Col 2:2; Col 4:13; Eph 3:9; Eph 5:32; Eph 6:19; Mat 13:11; Mark 4:11). Paul has covered every point of difficulty concerning the failure of the Jews to accept Jesus as the Messiah and has shown how God has overruled it for the blessing of the Gentiles with a ray of hope still held out for the Jews. "In early ecclesiastical Latin musterion was rendered by sacramentum, which in classical Latin means the military oath. The explanation of the word sacrament, which is so often founded on this etymology, is therefore mistaken, since the meaning of sacrament belongs to musterion and not to sacramentum in the classical sense" (Vincent). Wise in your own conceits (en heautois phronimoi). "Wise in yourselves." Some MSS. read par' heautois (by yourselves). Negative purpose here (hina mê ête), to prevent self-conceit on the part of the Gentiles who have believed. They had no merit in themselves A hardening (pôrôsis). Late word from pôroô (Rom 11:7). Occurs in Hippocrates as a medical term, only here in N.T. save Mark 3:5; Eph 4:18. It means obtuseness of intellectual discernment, mental dulness. In part (apo merous). Goes with the verb gegonen (has happened in part). For apo merous, see 2Co 1:14; 2Co 2:5; Rom 15:24; for ana meros, see 1Co 14:27; for ek merous, see 1Co 12:27; 1Co 13:9; for kata meros, see Heb 9:5; for *meros ti* (adverbial accusative) partly see 1Co 11:18. Paul refuses to believe that no more Jews will be saved. Until the fulness of the Gentiles be come in (achri hou to plêrôma tôn ethnôn eiselthêi). Temporal clause with achri hou (until which time) and the second agrist active subjunctive of eiserchomai, to come in (Mat 7:13, 21). For fulness of the Gentiles (to plêrôma tôn ethnôn) see on verse Rom 11:12, the complement of the Gentiles.

And so (kai houtôs). By the complement of the Gentiles stirring up the complement of the Jews (verses Rom 11:11). All Israel (pâs Israêl). What does Paul mean? The immediate context (use of pâs in contrast with apo merous, plêrôma here in contrast with plêrôma in verse Rom 11:12) argues for the Jewish people "as a whole." But the spiritual Israel (both Jews and Gentiles) may be his idea in accord with Rom 9:6 (Gal 6:16) as the climax of the argument. At any rate we should strive for and pray for the conversion of Jews as a whole. Paul here quotes from Isa 59:20; Isa 27:9. The Deliverer (ho ruomenos). Present middle articular participle of ruomai, to rescue, to deliver. See on 1Th 1:10; 2Co 1:10. The Hebrew Goel, the Avenger, the Messiah, the Redeemer (Deut 25:5-10; Job 19:25; Ruth 3:12). Paul interprets it of Jesus as Messiah.

#### Verse 27

**My covenant** (hê par' emou diathêkê). "The from me covenant," "my side of the covenant I have made with them" (Sanday and Headlam). Cf. Jer 31:31. Not a political deliverance, but a religious and ethical one. **When I shall take away** (hotan aphelômai). Second aorist middle subjunctive of aphaireô, old and common verb, to take away.

#### Verse 28

As touching the gospel (kata to euaggelion). "According to (kata with the accusative) the gospel" as Paul has shown in verses Rom 11:11-24, the gospel order as it has developed. Enemies (echthroi). Treated as enemies (of God), in passive sense, because of their rejection of Christ (verse Rom 11:10), just as agapêtoi (beloved) is passive. As touching the election (kata tên eklogên). "According to the election" (the principle of election, not as in verses Rom 11:5 the elect or abstract for concrete). For the fathers' sake (dia tous pateras). As in Rom 9:4; Rom 11:16.

# Verse 29

**Without repentance** (ametamelêta). See on 2Co 7:10 for this word (a privative and metamelomai, to be sorry afterwards). It is not

ametanoêton (Rom 2:5) from a privative and metanoeô, to change one's mind. God is not sorry for his gifts to and calling of the Jews (Rom 9:4).

# Verse 30

Ye in time past (humeis pote). Ye Gentiles (Rom 1:18-32). Were disobedient (epeithêsate). First aorist active indicative of apeitheô, to disbelieve and then to disobey. "Ye once upon a time disobeyed God." By their disobedience (têi toutôn apeithiâi). Instrumental case, "by the disobedience of these" (Jews). Note "now" (nun) three times in this sentence

# Verse 31

By the mercy shown to you (tôi humeterôi eleei). Objective sense of humeteros (possessive pronoun, your). Proleptic position also for the words go with eleêthôsin (first aorist passive subjunctive of eleeô, from eleos with hina, purpose clause). God's purpose is for the Jews to receive a blessing yet.

# Verse 32

Hath shut up (sunekleisen). First aorist active indicative of sunkleiô, to shut together like a net (Luke 5:6). See Gal 3:22 for this word with hupo hamartian (under sin). This is a resultant (effective) aorist because of the disbelief and disobedience of both Gentile (Rom 1:17-32) and Jew (Rom 2:1-3:20). All (tous pantas). "The all" (both Gentiles and Jews). That he might have mercy (hina-eleêsêi). Purpose with hina and aorist active subjunctive. No merit in anyone, but all of grace. "The all" again, who receive God's mercy, not that "all" men are saved.

#### Verse 33

**O** the depth (*O* bathos). Exclamation with omega and the nominative case of bathos (see on 2Co 8:2; Rom 8:39). Paul's argument concerning God's elective grace and goodness has carried him to the heights and now he pauses on the edge of the precipice as he contemplates God's wisdom and knowledge, fully conscious of

his inability to sound the bottom with the plummet of human reason and words. **Unsearchable** (anexeraunêta). Double compound (a privative and ex) verbal adjective of ereunaô (old spelling -eu-), late and rare word (LXX, Dio Cassius, Heraclitus), only here in N.T. Some of God's wisdom can be known (Rom 1:20), but not all. **Past tracing out** (anexichniastoi). Another verbal adjective from a privative and exichniazô, to trace out by tracks (ichnos Rom 4:12). Late word in Job (Job 5:9; Job 9:10; Job 34:24) from which use Paul obtained it here and Eph 3:8 (only N.T. examples). Also in ecclesiastical writers. Some of God's tracks he has left plain to us, but others are beyond us.

# Verse 34

**Who hath known?** (*tis egnô?*). Second aorist active indicative of *ginôskô*, a timeless aorist, did know, does know, will know. Quotation from Isa 40:13. Quoted already in 1Co 2:16. **Counsellor** (*sumboulos*). Old word from *sun* and *boulê*. Only here in N.T. **His** (*autou*). Objective genitive, counsellor to him (God). Some men seem to feel competent for the job.

#### Verse 35

**First driven to him** (*proedôken autôi*). First aorist active indicative of *prodidômi*, to give beforehand or first. Old verb, here alone in N.T. From Job 41:11, but not like the LXX, Paul's own translation. **Shall be recompensed** (*antapodothêsetai*). First future passive of double compound *antapodidômi*, to pay back (both *anti* and *apo*), old word in good sense, as here and Luke 14:14; 1Th 3:9 and in bad sense as 2Th 1:6; Rom 12:19.

# Verse 36

**Of him** (*ex autou*), **through him** (*di' autou*), **unto him** (*eis auton*). By these three prepositions Paul ascribes the universe (*ta panta*) with all the phenomena concerning creation, redemption, providence to God as the **Source** (*ex*), the **Agent** (*di*), the **Goal** (*eis*). **For ever** (*eis tous aiônas*). "For the ages." Alford terms this doxology in verses Rom 11:33-36 "the sublimest apostrophe existing even in the pages of inspiration itself."

# Chapter 12

#### Verse 1

**Therefore** (oun). This inferential participle gathers up all the great argument of chapters Rom 12:1-11. Now Paul turns to exhortation (parakalô), "I beseech you." By the mercies (dia tôn oiktirmôn). "By means of the mercies of God" as shown in his argument and in our lives. See 2Co 1:3 for "the Father of mercies." To present (parastêsai). First agrist active infinitive of paristêmi, for which verb see Rom 6:13, a technical term for offering a sacrifice (Josephus, Ant. IV. 6, 4), though not in the O.T. Used of presenting the child Jesus in the temple (Luke 2:22), of the Christian presenting himself (Rom 6:13), of God presenting the saved (Eph 5:27), of Christ presenting the church (Col 1:28). **Bodies** (sômata). So literally as in Rom 6:13, 19; 2Co 5:10 and in contrast with nous (mind) in verse Rom 12:2. A living sacrifice (thusian zôsan). In contrast with the Levitical sacrifices of slain animals. Cf. Rom 6:8. 11, 13. Not a propitiatory sacrifice, but one of praise. Acceptable (euareston). "Well-pleasing." See on 2Co 5:9. Which is your reasonable service (tên logikên humôn latreian). "Your rational (spiritual) service (worship)." For latreia, see on Rom 9:4. Logikos is from *logos*, reason. The phrase means here "worship rendered by the reason (or soul)." Old word, in N.T. only here and 1Pe 2:2 to logikon gala (not logical milk, but the milk nourishing the soul).

#### Verse 2

**Be not fashioned** (*mê sunschêmatizesthe*). Present passive imperative with *mê*, stop being fashioned or do not have the habit of being fashioned. Late Greek verb *suschêmatizô*, to conform to another's pattern (1Co 7:31; Php 2:7). In N.T. only here and 1Pe 1:14. **According to this world** (*tôi aiôni toutôi*). Associative instrumental case. Do not take this age as your fashion plate. **Be ye transformed** (*metamorphousthe*). Present passive imperative of *metamorphoô*, another late verb, to transfigure as in Mat 17:2 (Mark 9:2); 2Co 3:18, which see. On the distinction between *schêma* and *morphê*, see Php 2:7. There must be a radical change in the inner man for one to live rightly in this evil age, "by the renewing of your mind" (*têi anakainôsei tou noos*). Instrumental case. The new birth,

the new mind, the new (kainos) man. That ye may prove (eis to dokimazein). Infinitive of purpose with eis to, "to test" what is God's will, "the good and acceptable and perfect" (to agathon kai euareston kai teleion).

#### Verse 3

Not to think of himself more highly than he ought to think (mê huperphronein par' ho dei phronein). Indirect negative command after legô (I say). Play on the two infinitives phronein, to think, and huperphronein (old verb from huperphrôn, over-proud, here only in N.T.) to "over-think" with par' ho (beyond what) added. Then another play on phronein and sôphronein (old verb from sôphrôn, sober-minded), to be in one's right mind (Mark 5:15; 2Co 5:13). Self-conceit is here treated as a species of insanity. A measure of faith (metron pisteôs). Accusative case, the object of the verb emerisen. Each has his gift from God (1Co 3:5; 1Co 4:7). There is no occasion for undue pride. To each man (hekastôi). Emphatic position before hôs (as) and emphasizes the diversity.

### Verse 4

**The same office** (*tên autên praxin*). Mode of acting or function. Cf. Acts 19:18; Rom 8:13.

# Verse 5

And severally (to de kath' heis). A difficult late idiom where the preposition kath' (kata) is treated adverbially with no effect on the nominative case heis like huper egô (2Co 11:23). So heis kath' heis (Mark 14:19) and in Modern Greek katheis as a distributive pronoun. But we have kath' hena in 1Co 14:31. The use of the neuter article here to with kath' heis is probably the accusative of general reference, "as to each one."

#### Verse 6

**Differing** (diaphora). Old adjective from diapherô, to differ, to vary. So Heb 9:10. **According to the proportion of our faith** (kata tên analogian tês pisteôs). The same use of pistis (faith) as in verse Rom

12:3 "the measure of faith." Old word. *analogia* (our word "analogy") from *analogos* (analogous, conformable, proportional). Here alone in N.T. The verb *prophêteuômen* (present active volitive subjunctive, let us prophesy) must be supplied with which *echontes* agrees. The context calls for the subjective meaning of "faith" rather than the objective and outward standard though *pistis* does occur in that sense (Gal 1:23; Gal 3:23).

#### Verse 7

Let us give ourselves. There is no verb in the Greek. We must supply dômen heautous or some such phrase. Or he that teacheth (eite ho didaskôn). Here the construction changes and no longer do we have the accusative case like diakonian (general word for Christian service of all kinds including ministers and deacons) as the object of echontes, but the nominative articular participle. A new verb must be supplied of which ho didaskôn is the subject as with the succeeding participles through verse Rom 12:8. Perhaps in each instance the verb is to be repeated from the participle like *didasketô* here (let him teach) or a general term *poieitô* (let him do it) can be used for all of them as seems necessary before "with liberality" in verse Rom 12:8 (en haplotêti, in simplicity, for which word, see Mat 6:22; 2Co 8:2; 2Co 9:11, 13). He that ruleth (ho proistamenos). "The one standing in front" for which see 1Th 5:12. With diligence (en spoudêi). "In haste" as if in earnest (Mark 6:25; 2Co 7:11; 2Co 8:8, 16), from speudô, to hasten. Again verse Rom 12:11. With cheerfulness (en hilarotêti). Late word, only here in N.T., from hilaros (2Co 9:7) cheerful, hilarious.

# Verse 9

Without hypocrisy (anupokritos). Late double compound adjective for which see 2Co 6:6. Hypocritical or pretended love is no love at all as Paul describes agapê in 1Co 13:1ff. Abhor (apostugountes). Old verb with intensive (apo) dislike, only here in N.T. The present active participle is here employed in the sense of the present active indicative as sometimes happens with the independent participle (Robertson, Grammar, pp. 1132ff.). This same idiom appears with kollômenoi (cleaving) for which verb see on 1Co 6:17, with proêgoumenoi (preferring) in verse Rom 12:10 (old verb here only

in N.T.), and with the participles in verses Rom 12:11-13 and again in verses Rom 12:16-18. One can supply *este* if he prefers.

# Verse 10

In love of the brethren (*têi philadelphiâi*). Late word for brotherly love for which see 1Th 4:9. **Tenderly affectioned** (*philostorgoi*). Old compound adjective from *philos* and *storgê* (mutual love of parents and children), here alone in N.T.

### Verse 11

**Slothful** (*oknêroi*). Old adjective from *okneô*, to hesitate, to be slow. Slow and "poky" as in Mat 25:26.

#### Verse 12

**Patient in tribulation** (*têi thlipsei hupomenontes*). So soon this virtue became a mark of the Christians.

# Verse 13

Communicating (koinônountes). "Contributing." From koinôneô for which see 2Co 9:13. Paul had raised a great collection for the poor saints in Jerusalem. Given to hospitality (tên philoxenian diôkontes). "Pursuing (as if in a chase or hunt) hospitality" (philoxenia, old word from philoxenos, fond of strangers, philos and xenos as in 1Ti 3:2). In N.T. only here and Heb 13:2. See 2Co 3:1. They were to pursue (diôkô) hospitality as their enemies pursued (diôkontas) them.

#### Verse 14

And curse not (*kai mê katarâsthe*). Present middle imperative with *mê*. Like Mat 5:44 in spirit, not a quotation, but a reminiscence of the words of Jesus. The negative addition gives emphasis. See Luke 6:28 for the old verb *kataraomai* from *katara* (curse).

**Rejoice** (*chairein*). Present active infinitive of *chairô*, absolute or independent use of the infinitive as if a finite verb as occurs sometimes (Robertson, *Grammar*, pp. 1092ff.). Literally here, "Rejoicing with rejoicing people, weeping with weeping people."

# Verse 16

Be of the same mind (to auto phronountes). Absolute or independent use of the participle again as with all the participles through verse Rom 12:18, "thinking the same thing." Set not your mind on high things (mê ta hupsêla phronountes). "Not thinking the high things" (hupsêlos from hupsos, height). Cf. 1Co 13:5. Condescend to things that are lowly (tois sunapagomenoi). "Be carried away with (borne along with) the lowly things" (in contrast with ta hupsêla, though the associative instrumental case may be masculine, "with lowly men." See Gal 2:13; 2Pe 3:17 for the only other N.T. examples of this old verb. Be not wise (mê ginesthe phronimoi). "Do not have the habit of becoming (ginesthe) wise in your own conceits" (par' heautois, beside yourselves). Note the imperative in the midst of infinitives and participles.

# Verse 17

**Render to no man** (*mêdeni apodidontes*). "Giving back to no man." Independent participle again. **Evil for evil** (*kakon anti kakou*). Directly opposite to the law of retaliation of the Pharisees as in Mat 5:39; 1Th 5:15; 1Co 13:5. **Take thought of** (*pronooumenoi*). "Taking thought beforehand." Old word. See 2Co 8:21.

#### Verse 18

**As much as in you lieth** (*to ex humôn*). Accusative of general reference, "so far as what proceeds from you" ("the from you part"). See *to kat' eme* in Rom 1:15. This phrase explains "if it be possible" (*ei dunaton*). "All *your* part is to be peace" (Alford). For "be at peace" (*eirêneuontes*) see 2Co 13:11.

Avenge not (mê ekdikountes). Independent participle again of late verb ekdikeô from ekdikos, exacting justice (Rom 13:4). See already Luke 18:5; 2Co 10:6. But give place unto wrath (alla dote topon têi orgêi). Second aorist active imperative of didômi, to give. "Give room for the (note article as in Rom 5:9; 1Th 2:16) wrath" of God instead of taking vengeance in your own hands. See Eph 4:27 for didote topon. Paul quotes Deut 32:35 (the Hebrew rather than the LXX). So have Heb 10:30 and the Targum of Onkelos, but the relation between them and Paul we cannot tell. Socrates and Epictetus condemned personal vindictiveness as Paul does here. I will recompense (antapodôsô). Future active of the double compound verb quoted also in Rom 11:35.

#### Verse 20

**Feed him** (*psômize auton*). Quotation from LXX text of Prov 25:21. Present active imperative of verb from *psômos*, a morsel, and so to feed crumbs to babies, then to feed in general. In N.T. only here and 1Co 13:3. **Thou shalt heap** (*sôreuseis*). Future active of old verb *sôreuô* from *sôros*, a heap. In N.T. only here and 2Ti 3:6. **Coals of fire** (*anthrakas puros*). That is, burning or live coals. **Anthrax** (our "anthracite") is an old word, only here in N.T. It is a metaphor for keen anguish. The Arabs have a proverb "coals in the heart," "fire in the liver." Such kindness may lead to repentance also.

# Verse 21

**Be not overcome of evil** (*mê nikô hupo tou kakou*). Present passive imperative of *nikaô*, to conquer. "Stop being conquered by the evil (thing or man)," **But overcome evil with good** (*alla nika en tôi agathôi to kakon*). "But keep on conquering the evil in the good." Drown the evil in the good. Seneca: *Vincit malos pertinax bonitas*.

# Chapter 13

#### Verse 1

**Every soul** (pâsa psuchê). As in Rom 2:9; Acts 2:43. A Hebraism for pâs anthrôpos (every man). **To the higher powers** (exousiais

huperechousais). Abstract for concrete. See Mark 2:10 for exousia. Huperechô is an old verb to have or hold over, to be above or supreme, as in 1Pe 2:13. Except by God (ei mê hupo theou). So the best MSS. rather than apo theou (from God). God is the author of order, not anarchy. The powers that be (hai ousai). "The existing authorities" (supply exousiai). Art ordained (tetagmenai eisin). Periphrastic perfect passive indicative of tassô, "stand ordained by God." Paul is not arguing for the divine right of kings or for any special form of government, but for government and order. Nor does he oppose here revolution for a change of government, but he does oppose all lawlessness and disorder.

### Verse 2

He that resisteth (ho antitassomenos). Present middle articular participle of antitassô, old verb to range in battle against as in Acts 18:6, "he that lines himself up against." Withstandeth (anthestêken). Perfect active indicative of anthistêmi and intransitive, "has taken his stand against." The ordinance of God (têi tou theou diatagêi). Late word, but common in papyri (Deissmann, Light, etc., p. 89), in N.T. only here and Acts 7:53. Note repetition of root of tassô. To themselves (heautois). Dative of disadvantage. See Mark 12:40 for "shall receive a judgment" (krina lêmpsontai). Future middle of lambanô.

#### Verse 3

**A terror** (*phobos*). This meaning in Isa 8:13. Paul does not approve all that rulers do, but he is speaking generally of the ideal before rulers. Nero was Emperor at this time. **From the same** (*ex autês*). "From it" (*exousia*, personified in verse Rom 13:4).

### Verse 4

A minister of God (theou diakonos). General sense of diakonos. Of course even Nero was God's minister "to thee (soi ethical dative) for good (eis to agathon, for the good)." That is the ideal, the goal. Beareth (phorei). Present active indicative of phoreô, old frequentative form of pherô, to bear, to wear. But if thou do (ean de poiêis). Condition of third class, ean and present active subjunctive

of *poieô*, "if thou continue to do." **Sword** (*machairan*). Symbol of authority as to-day policemen carry clubs or pistols. "The Emperor Trajan presented to a provincial governor on starting for his province, a dagger, with the words, 'For me. If I deserve it, in me'" (Vincent). **An avenger** (*ekdikos*). Old adjective from *ek* and *dikê* (right), "outside of penalty," unjust, then in later Greek "exacting penalty from one," in N.T. only here and 1Th 4:6.

### Verse 5

**Ye must needs** (anagkê). "There is necessity," both because of the law and because of conscience, because it is right (Rom 2:15; Rom 9:1).

#### Verse 6

Ye pay (teleite). Present active indicative (not imperative) of teleô, to fulfil. Tribute (phorous). Old word from pherô, to bring, especially the annual tax on lands, etc. (Luke 20:22; Luke 23:1). Paying taxes recognizes authority over us. Ministers of God's service (leitourgoi theou). Late word for public servant (unused leitos from Attic leôs, people, and ergô, to work). Often used of military servants, servants of the king, and temple servants (Heb 8:2). Paul uses it also of himself as Christ's *leitourgos* (Rom 15:16) and of Epaphroditus as a minister to him (Php 2:25). See theou diakonos verse Rom 13:4. Attending in continually (proskarterountes). Present active participle of the late verb proskartereô (pros and kartereô from kartos or kratos, strength) to persevere. See on Acts 2:42; Acts 8:13.

### Verse 7

**Dues** (*opheilas*). Debts, from *opheilô*, to owe. Often so in the papyri, though not in Greek authors. In N.T. only here, Mat 18:32; 1Co 7:3. Paying debts needs emphasis today, even for ministers. **To whom tribute is due** (*tôi ton phoron*). We must supply a participle with the article *tôi* like *apaitounti* ("to the one asking tribute"). So with the other words (to whom custom, *tôi to telos apaitounti*; to whom fear, *tôi ton phobon apaitounti*; to whom honour, *tôi tên timên apaitounti*). *Phoros* is the tribute paid to a subject nation

(Luke 20:22), while *telos* is tax for support of civil government (Mat 17:25).

### Verse 8

**Save to love one another** (*ei mê to allêlous agapâin*). "Except the loving one another." This articular infinitive is in the accusative case the object of *opheilete* and partitive apposition with *mêden* (nothing). This debt can never be paid off, but we should keep the interest paid up. **His neighbour** (*ton heteron*). "The other man," "the second man." "Just as in the relations of man and God *pistis* has been substituted for *nomos*, so between man and man *agapê* takes the place of definite legal relations" (Sanday and Headlam). See Mat 22:37-40 for the words of Jesus on this subject. Love is the only solution of our social relations and national problems.

## Verse 9

For this (to gar). For the article (to) pointing to a sentence see Rom 8:26, here to the quotation. The order of the commandments here is like that in Luke 18:20; Jas 2:11 and in B for Deut 5:1ff, but different from that of the Hebrew in Ex 20:1ff.; Deut 5:1ff. The use of ou with the volitive future in prohibitions in place of  $m\hat{e}$  and the imperative or subjunctive is a regular Greek idiom. And if there be any other (kai ei tis hetera). Paul does not attempt to give them all. It is summed up (anakephalaioutai). Present passive indicative of anakephalaioô, late literary word or "rhetorical term" (ana, kephalaion, head or chief as in Heb 8:1). Not in the papyri, but kephalaion, quite common for sum or summary. In N.T. only here and Eph 1:10. Namely (en tôi). See to gar at the beginning of the verse, though omitted by B F. The quotation is from Lev 19:18. Quoted in Mat 5:43; Mat 22:39; Mark 12:31; Luke 10:27; Gal 5:14; Jas 2:8 it is called basilikos nomos (royal law). Thy neighbour (ton plêsion sou). Plêsion is an adverb and with the article it means "the one near thee." See on Mat 5:43.

# Verse 10

The fulfilment of the law (plêrôma nomou). "The filling up or complement of the law" like peplêrôken (perfect active indicative of

*plêroô*, stands filled up) in verse Rom 13:8. See 1Co 13 for the fuller exposition of this verse.

### Verse 11

And this (kai touto). Either nominative absolute or accusative of general reference, a common idiom for "and that too" (1Co 6:6, 8, etc.). Knowing (eidotes). Second perfect active participle, nominative plural without a principal verb. Either we must supply a verb like poiêsômen (let us do it) or poiêsate (do ye do it) or treat it as an independent participle as in Rom 12:10. The season (ton kairon). The critical period, not chronos (time in general). High time (hôra). Like our the "hour" has come, etc. MSS. vary between hêmas (us) and humâs (you), accusative of general reference with egerthênai (first aorist passive infinitive of egeirô, to awake, to wake up), "to be waked up out of sleep" (ex hupnou). Nearer to us (egguteron hêmôn). Probably so, though hêmôn can be taken equally well with hê sôtêria (our salvation is nearer). Final salvation, Paul means, whether it comes by the second coming of Christ as they all hoped or by death. It is true of us all.

#### Verse 12

Is far spent (proekopsen). First aorist active indicative of prokoptô, to cut forward, to advance, old word for making progress. See Luke 2:52; Gal 1:14; 2Ti 2:16; 2Ti 3:9. Is at hand (êggiken). Perfect active indicative, "has drawn nigh." Vivid picture for day-break. Let us therefore cast off (apothômetha oun). Aorist middle subjunctive (volitive) of apotithêmi, to put off from oneself "the works of darkness" (ta erga tou skotous) as we do our night-clothes. Let us put on (endusômetha). Aorist middle subjunctive (volitive) of enduô, to put on. For this same contrast between putting off (apotithêmi and apekduô) and putting on (enduô) see Col 3:8-12. The armour of light (ta hopla tou photos). The weapons of light, that belong to the light (to the day time). For the metaphor of the Christian armour see 1Th 5:8; 2Co 6:7; Rom 6:13; Eph 6:13.

Honestly (euschêmonôs). Paul is fond of the metaphor "walk" (peripateô), 33 times though not in the Pastoral Epistles. This old adverb (from euschêmôn, graceful) occurs also in 1Th 4:12; 1Co 14:40. The English word "honest" means honourable (Latin honor) and so decent. Wycliff translates 1Co 12:32 by "unhonest," "honesty," "honest" for "less honourable, honour, honourable." Not in revelling (mê kômois). Plural "revellings." See on Gal 5:21. Drunkenness (methais). Plural again, "drunkennesses." See on Gal 5:21. In chambering (koitais). Plural also. See on Rom 9:10. Wantonness (aselgeiais). Plural likewise. See on 2Co 12:21; Gal 5:19. Not in strife and jealousy (mê eridi kai zêlôi). Singular here, but some MSS. have the plural like the previous words. Quarrelling and jealousy go with the other vices (Shedd).

#### Verse 14

**But ye on** (*endusasthe*). The same metaphor as in verse Rom 13:12. The Lord Jesus Christ is the garment that we all need. See Gal 3:27 with baptism as the symbol. **Provision** (*pronoian*). Old word for forethought (from *pronoos*). In N.T. only here and Acts 24:2. **For the flesh** (*tês sarkos*). Objective genitive. **To fulfil the lusts thereof** (*eis epithumias*). "For lusts." No verb.

# **Chapter 14**

#### Verse 1

Him that is weak (ton asthenounta). See on 1Co 8:7-12; 1Co 9:22; Rom 4:19. Receive ye (proslambanesthe). Present middle imperative (indirect), "take to yourselves." Yet not to doubtful disputations (mê eis diakriseis dialogismôn). "Not for decisions of opinions." Note dia (between, two or duo) in both words. Discriminations between doubts or hesitations. For diakrisis, see 1Co 12:10; Heb 5:14 (only N.T. examples). For dialogismos see Luke 2:35; Luke 24:38; Php 2:14. The "strong" brother is not called upon to settle all the scruples of the "weak" brother. But each takes it on himself to do it.

One man (hos men). "This one," demonstrative pronoun hos with men. Hath faith (pisteuei). Like echei pistin (Acts 14:9). But he that is weak (ho de asthenôn). One would expect hos de (but that one) in contrast with hos men. Ho is demonstrative with de sometimes, but here is probably just the article with asthenôn. Herbs (lachana). From lachanô, to dig. Hence garden herbs or vegetables. Denney feels certain that Paul has in mind a party of vegetarians in Rome.

#### Verse 3

**Set at nought** (exoutheneitô). Present active imperative of exoutheneô, to treat as nothing and so with contempt (Luke 23:11; 1Th 5:20). **Judge** (krinetô). Present active imperative of krinô, criticize. One side (the meat-eaters) despises the vegetarians, while the vegetarians criticize the meat-eaters. **Received him** (auton proselabeto). Aorist middle (indirect) of proslambanô, same verb used in verse Rom 14:1. God took both sides into his fellowship without requiring that they be vegetarians or meat-eaters.

#### Verse 4

Who art thou? (su tis ei?). Proleptic position of su, "thou who art thou?" The servant of another (allotrion oiketên). Not another (allon) servant (household servant, oiketên), but "another's servant." For the adjective allotrios, see Luke 16:12; 2Co 10:15. Shall be made to stand (stathêsetai). Future passive of histêmi. In spite of your sharp criticisms of one another. Hath power (dunatei). Verb found only in Paul (2Co 9:8; 2Co 13:3; Rom 14:4), from verbal adjective dunatos.

#### Verse 5

One man (hos men), another (hos de). Regular idiom of contrasted demonstratives (this one, that one). One day above another (hêmeran par' hêmeran). "Day beyond day." For this use of para (beside) in comparison see Rom 1:25; Luke 13:2. Be fully assured (plêrophoreisthô). Present passive imperative of plêrophoreô, late compound verb for which see on Luke 1:1; Rom 4:21. In his own

**mind** (*en tôi idiôi noi*). Intelligent and honest decision according to the light possessed by each.

# Verse 6

**Regardeth** (*phronei*). "Thinks of," "esteems," "observes," "puts his mind on" (from *phrên*, mind). The Textus Receptus has also "he that regardeth not," but it is not genuine. **Unto the Lord** (*kuriôi*). Dative case. So as to *tôi theôi* (unto God). He eats unto the Lord, he eats not unto the Lord. Paul's principle of freedom in non-essentials is most important. The Jewish Christians still observed the Seventh day (the Sabbath). The Gentile Christians were observing the first day of the week in honour of Christ's Resurrection on that day. Paul pleads for liberty.

### Verse 7

**To himself** (*heautôi*). Dative of advantage again. But to the Lord as he shows in verse Rom 14:8. Life and death focus in the Lord.

### Verse 8

**Whether--or** (ean te--ean te). "Both if--and if" (condition of third class with present subjunctive (zômen--apothnêskômen). Both living and dying are "to the Lord." Paul repeats the idiom (ean te--ean te) with the conclusion "we are the Lord's (tou kuriou esmen). Predicate genitive, "we belong to the Lord."

# Verse 9

And lived again (kai ezêsen). First ingressive aorist active indicative of zaô, "he came to life." Might be lord of (kurieusei). Ingressive aorist active subjunctive of kurieuô, "become Lord of." Purpose clause with hina (that). Old verb from kurios, lord. See Luke 22:25; Rom 6:9.

### Verse 10

**But thou, why dost thou judge?** (su de ti su krineis?). Referring to the conduct of the "weak" brother in verse Rom 14:3. **Or thou again** (ê kai su). Referring to the "strong" brother. **Shall stand before** 

(*parastêsometha*). Future middle of *paristêmi* and intransitive, to stand beside (*para*) with the locative case (*tôi bemati*, the judgment seat) as in Acts 27:24. See the same figure of God in 2Co 5:10.

#### Verse 11

**As I live**  $(z\hat{o} \ eg\hat{o})$ . "I live." The LXX here (Isa 45:23) has kat' emautou omnnuô, "I swear by myself." **Shall confess to God** (exomologêsetai tôi theôi). Future middle of exomologeô, to confess openly (ex) with the accusative as in Mat 3:6. With the dative as here the idea is to give praise to, to give gratitude to (Mat 11:25).

# Verse 12

**Shall give account** (*logon dôsei*). So Aleph A C rather than *apodôsei* of Textus Receptus. Common use of *logos* for account (bookkeeping, ledger) as in Luke 16:2.

### Verse 13

Let us not therefore judge one another any more (*mêketi oun allêlous krinômen*). Present active subjunctive (volitive). "Let us no longer have the habit of criticizing one another." A wonderfully fine text for modern Christians and in harmony with what the Master said (Mat 7:1). That no man put a stumbling block in his brother's way or an occasion of falling (to mê tithenai proskomma tôi adelphôi ê skandalon). Articular present active infinitive of tithêmi in apposition with touto, accusative case after krinate: "Judge this rather, the not putting a stumbling block (see Rom 9:32 for proskomma) or a trap (skandalon, Rom 9:33) for his brother" (adelphôi, dative of disadvantage).

# Verse 14

I know and am persuaded in the Lord Jesus (oida kai pepeismai en kuriôi lêsou). He knows it and stands persuaded (perfect passive indicative of peithô, to persuade), but in the sphere of the Lord Jesus (cf. Rom 9:1), not by mere rational processes. Unclean of itself (kainon di' heautou). So Paul takes his stand with the "strong" as in 1Co 8:4, but he is not a libertine. Paul's liberty as to food is

regulated by his life in the Lord. For this use of *koinos*, not as common to all (Acts 2:44; Acts 4:32), but unhallowed, impure, see on Mark 7:2, 5; see also Acts 10:14, 28. God made all things for their own uses. **Save that** (*ei mê*). The exception lies not in the nature of the food (*di' heautou*), but in the man's view of it (to him, *ekeinôi*, dative case).

### Verse 15

Because of meat (*dia brôma*). "Because of food." **In love** (*kata agapên*). "According to love" as the regulating principle of life. See 1Co 8:1ff. where Paul pleads for love in place of knowledge on this point. **Destroy not** (*mê apollue*). Present active imperative of *apolluô*, the very argument made in 1Co 8:10. **With thy meat** (*tôi brômati sou*). Instrumental case, "with thy food." It is too great a price to pay for personal liberty as to food.

## Verse 16

**Your good** (humôn to agathon). "The good thing of you" = the liberty or Christian freedom which you claim. **Be evil spoken of** (blasphêmeisthô). Present passive imperative of blasphêmeô for which see Mat 9:3; Rom 3:8.

#### Verse 17

The kingdom of God (hê basileia tou theou). Not the future kingdom of eschatology, but the present spiritual kingdom, the reign of God in the heart, of which Jesus spoke so often. See 1Co 4:21. Paul scores heavily here, for it is not found in externals like food and drink, but in spiritual qualities and graces.

#### Verse 18

**Herein** (*en toutôi*). "On the principle implied by these virtues" (Sanday and Headlam). **Approved of men** (*dokimos tois anthrôpois*). "Acceptable to men." Stands the test for men. See 1Co 11:19; 2Co 10:18; 2Ti 2:15.

**So then** (*ara oun*). Two inferential particles, "accordingly therefore." **Let us follow after** (*diôkômen*). Present active subjunctive (volitive). "Let us pursue." Some MSS. have present indicative, "we pursue." **The things which make for peace** (*ta tês eirênês*). "The things of peace," literally, genitive case. So "the things of edification for one another" (*ta tês oikodomês tês eis allêlous*).

### Verse 20

Overthrow not (*mê katalue*). "Destroy not," "do not loosen down" (carrying on the metaphor in *oikodomê*, building). The work of God (*to ergon tou theou*). The brother for whom Christ died, verse Rom 14:15. Perhaps with a side-glance at Esau and his mess of pottage. But it is evil (*alla kakon*). Paul changes from the plural *koina* to the singular *kakon*. With offence (*dia proskommatos*). "With a stumbling-block" as in verse Rom 14:13. This use of *dia* (accompaniment) is common. So then it is addressed to the "strong" brother not to cause a stumbling-block by the way he eats and exercises his freedom.

### Verse 21

**Not to eat** (*to mê phagein*). "The not eating." Articular infinitive (second aorist active of *esthiô*) and subject of *kalon estin* (copula, understood). **Flesh** (*kreas*). Old word, in N.T. only here and 1Co 8:13. **To drink** (*pein*). Shortened form for *piein* (second aorist active infinitive of *pinô*). **Whereby** (*en hôi*). "On which thy brother stumbleth" (*proskoptei*).

### Verse 22

Have thou to thyself before God (su--kata seauton eche enôpion tou theou). Very emphatic position of su at the beginning of the sentence, "Thou there." The old MSS. put hên (relative "which") after pistin and before echeis. This principle applies to both the "strong" and the "weak." He is within his rights to act "according to thyself," but it must be "before God" and with due regard to the rights of the other brethren. In that which he approveth (en hoi

dokimazei). This beatitude cuts both ways. After testing and then approving (Rom 1:28; Rom 2:18) one takes his stand which very act may condemn himself by what he says or does. "It is a rare felicity to have a conscience untroubled by scruples" (Denney).

### Verse 23

He that doubteth (ho diakrinomenos). Present middle participle of diakrinô, to judge between (dia), to hesitate. See Jas 1:6 for this same picture of the double-minded man. Cf. Rom 4:20; Mark 11:23. Is condemned (katakekritai). Perfect passive indicative of katakrinô (note kata-), "stands condemned." If he eat (ean phagêi). Third class condition, ean and second aorist active subjunctive. If in spite of his doubt, he eat. Whatsoever is not of faith is sin (pan ho ouk ek pisteôs hamartia estin). Faith (pistis) here is subjective, one's strong conviction in the light of his relation to Christ and his enlightened conscience. To go against this combination is sin beyond a doubt. Some MSS. (A L etc.) put the doxology here which most place in Rom 16:25-27. But they all give chapters 15 and 16. Some have supposed that the Epistle originally ended here, but that is pure speculation. Some even suggest two editions of the Epistle. But chapter 15 goes right on with the topic discussed in chapter 14.

# Chapter 15

#### Verse 1

We the strong (hêmeis hoi dunatoi). Paul identifies himself with this wing in the controversy. He means the morally strong as in 2Co 12:10; 2Co 13:9, not the mighty as in 1Co 1:26. The infirmities (ta asthenêmata). "The weaknesses" (cf. asthenôn in Rom 14:1, 2), the scruples "of the not strong" (tôn adunatôn). See Acts 14:8 where it is used of the man weak in his feet (impotent). To bear (bastazein). As in Gal 6:2, common in the figurative sense. Not to please ourselves (mê heautois areskein). Precisely Paul's picture of his own conduct in 1Co 10:33.

**For that which is good** (*eis to agathon*). "For the good." As in Rom 14:16, 19. Not to please men just for popular favours, but for their benefit.

### Verse 3

**Pleased not himself** (*ouch heautôi êresen*). Aorist active indicative of *areskô* with the usual dative. The supreme example for Christians. See Rom 14:15. He quotes Ps 69:9 (Messianic Psalm) and represents the Messiah as bearing the reproaches of others.

### Verse 4

Were written aforetime (proegraphê). Second aorist passive indicative of prographô, old verb, in N.T. only here, Gal 3:1 (which see); Eph 3:3; Jude 1:4. For our learning (eis tên hêmeteran didaskalian). "For the instruction of us." Objective sense of possessive pronoun hêmeteros. See Mat 15:9; 2Ti 3:16 for didaskalian (from didaskô, to teach). We might have hope (tên elpida echômen). Present active subjunctive of echô with hina in final clause, "that we might keep on having hope." One of the blessed uses of the Scriptures.

#### Verse 5

**The God of patience and comfort** (ho theos tês hupomonês kai tês paraklêseôs). Genitive case of the two words in verse Rom 15:4 used to describe God who uses the Scriptures to reveal himself to us. See 2Co 1:3 for this idea; Rom 15:13 for "the God of hope"; Rom 15:33 for "the God of peace." **Grant you** (dôiê humin). Second aorist active optative (Koin, form for older doiê) as in 2Th 3:16; Eph 1:17; 2Ti 1:16, 18; 2Ti 2:25, though MSS. vary in Eph 1:17; 2Ti 2:25 for dôêi (subjunctive). The optative here is for a wish for the future (regular idiom). **According to Christ Jesus** (kata Christon lêsoun). "According to the character or example of Christ Jesus" (2Co 11:17; Col 2:8; Eph 5:24).

With one accord (homothumadon). Here alone in Paul, but eleven times in Acts (Acts 1:14, etc.). With one mouth (en heni stomati). Vivid outward expression of the unity of feeling. May glorify (doxazête). Present active subjunctive of doxazô, final clause with hina "that ye may keep on glorifying." For "the God and Father of our Lord Jesus Christ" see 2Co 1:3; 9:31 for discussion. It occurs also in Eph 1:3; 1Pe 1:3.

### Verse 7

**Receive** ye (*proslambanesthe* as in Rom 14:1), received (*proselabeto*, here of Christ as in Rom 14:3 of God). The repetition here is addressed to both the strong and the weak and the "us" (*hêmâs*) includes all.

### Verse 8

A minister of the circumcision (diakonon peritomês). Objective genitive, "a minister to the circumcision." Diakonon is predicate accusative with gegenêsthai (perfect passive infinitive of ginomai in indirect assertion after legô, I say) and in apposition with Christon, accusative of general reference with the infinitive. See Gal 4:4. That he might confirm (eis to bebaiôsai). Purpose clause with eis to and the infinitive bebaiôsai (first aorist active of bebaioô, to make stand). The promises given unto the fathers (tas epaggelias tôn paterôn). No "given" in the Greek, just the objective genitive, "the promises to the fathers." See Rom 9:4, 5.

#### Verse 9

And that the Gentiles might praise (ta de ethnê doxasai). Coordinate with bebaiôsai and eis to, to be repeated with ta ethnê, the accusative of general reference and ton theon the object of doxasai. Thus the Gentiles were called through the promise to the Jews in the covenant with Abraham (Rom 4:11, 16). Salvation is of the Jews. Paul proves his position by a chain of quotations from the O.T., the one in verse Rom 15:9 from Ps 18:50. For exomologeô, see Rom 14:10. I will sing (psalô). Future active of psallô, for which verb see on 1Co 14:15.

**Rejoice, ye Gentiles** (*euphranthête*). First aorist passive imperative of *euphrainô*, old word from *eu*, well and *phrên*, mind. See Luke 15:32. Quotation from Deut 32:43 (LXX).

# Verse 11

**All the Gentiles** (panta ta ethnê). From Ps 117:1 with slight variations from the LXX text.

# Verse 12

**The root** (*hê riza*). Rather here, as in Rev 5:5; 23:16, the sprout from the root. From Isa 11:10. **On him shall the Gentiles hope** (*ep' autôi ethnê elpiousin*). Attic future of *elpizô* for the usual *elpisousin*.

# Verse 13

The God of hope (ho theos tês elpidos). Taking up the idea in verse Rom 15:12 as in verse Rom 15:5 from Rom 15:4. Fill you (plêrôsai humas). Optative (first aorist active of plêroô) of wish for the future. Cf. dôiê in verse Rom 15:5. In believing (en tôi pisteuein). "In the believing" (en with locative of the articular infinitive, the idiom so common in Luke's Gospel). That ye may abound (eis to perisseuein humas). Purpose clause with eis to, as in verse Rom 15:8, with perisseuein (present active infinitive of perisseuô, with accusative of general reference, humas). This verse gathers up the points in the preceding quotations.

#### Verse 14

I myself also (kai autos egô). See Rom 7:25 for a like emphasis on himself, here in contrast with "ye yourselves" (kai autoi). The argument of the Epistle has been completed both in the main line (chapters Rom 15:1-8) and the further applications (Rom 9:1-15:13). Here begins the Epilogue, the personal matters of importance. Full of goodness (mestoi agathosunês). See 2Th 1:11; Gal 5:22 for this LXX and Pauline word (in ecclesiastical writers also) made from the adjective agathos, good, by adding -sunê (common ending for words

like *dikaiosunê*. See Rom 1:29 for *mestos* with genitive and *peplêrômenoi* (perfect passive participle of *plêroô* as here), but there with instrumental case after it instead of the genitive. Paul gives the Roman Christians (chiefly Gentiles) high praise. The "all knowledge" is not to be pressed too literally, "our Christian knowledge in its entirety" (Sanday and Headlam). **To admonish** (*nouthetein*). To put in mind (from *nouthetês* and this from *nous* and *tithêmi*). See on 1Th 5:12, 14. "Is it laying too much stress on the language of compliment to suggest that these words give a hint of St. Paul's aim in this Epistle?" (Sanday and Headlam). The strategic position of the church in Rome made it a great centre for radiating and echoing the gospel over the world as Thessalonica did for Macedonia (1Th 1:8).

#### Verse 15

I write (egrapsa). Epistolary aorist. The more boldly (tolmêroterôs). Old comparative adverb from tolmêrôs. Most MSS. read tolmêroteron. Only here in N.T. In some measure (apo merous). Perhaps referring to some portions of the Epistle where he has spoken plainly (Rom 6:12, 19; Rom 8:9; Rom 11:17; Rom 14:3, 4, 10, etc.). As putting you again in remembrance (hos epanamimnêskôn humas). Delicately put with hôs and epi in the verb, "as if calling back to mind again" (epi). This rare verb is here alone in the N.T.

# Verse 16

**That I should be** (*eis to einai me*). The *eis to* idiom with the infinitive again (verses Rom 15:8, 13). **Minister** (*leitourgon*). Predicate accusative in apposition with *me* and see Rom 13:6 for the word. "The word here derives from the context the priestly associations which often attach to it in the LXX" (Denney). But this purely metaphorical use does not show that Paul attached a "sacerdotal" character to the ministry. **Ministering** (*hierourgounta*). Present active participle of *hierourgeô*, late verb from *hierourgos* (*hieros, ergô*), in LXX, Philo, and Josephus, only here in N.T. It means to work in sacred things, to minister as a priest. Paul had as high a conception of his work as a preacher of the gospel as any priest did. **The offering up of the Gentiles** (*hê prosphora tôn* 

ethnôn). Genitive of apposition, the Gentiles being the offering. They are Paul's offering. See Acts 21:26. **Acceptable** (euprosdektos). See 2Co 6:2; 2Co 8:12. Because "sanctified in the Holy Spirit" (hêgiasmenê en pneumati hagiôi, perfect passive participle of hagiazô).

#### Verse 17

**In things pertaining to God** (*ta pros ton theon*). Accusative of general reference of the article used with the prepositional phrase, "as to the things relating to (*pros*, facing) God."

# Verse 18

Any things save those which Christ wrought through me (ti hôn ou kateirgasato Christos di' emou). Rather, "any one of those things which Christ did not work through me." The antecedent of hôn is the unexpressed toutôn and the accusative relative ha (object of kateirgasato) is attracted into the genitive case of toutôn after a common idiom. By word and deed (logôi kai ergôi). Instrumental case with both words. By preaching and life (Luke 24:19; Acts 1:1; Acts 7:22; 2Co 10:11).

### Verse 19

In power of signs and wonders (en dunamei sêmeiôn kai teratôn). Note all three words as in Heb 2:4, only here dunamis is connected with sêmeia and terata. See all three words used of Paul's own work in 2Co 12:12 and in 2Th 2:9 of the Man of Sin. See 1Th 1:5; 1Co 2:4 for the "power" of the Holy Spirit in Paul's preaching. Note repetition of en dunamei here with pneumatos hagiou. So that (hôste). Result expressed by the perfect active infinitive peplêrôkenai (from plêroô) with the accusative me (general reference). Round about even unto Illyricum (kuklôi mechri tou Illurikou). "In a ring" (kuklôi, locative case of kuklos). Probably a journey during the time when Paul left Macedonia and waited for II Corinthians to have its effect before coming to Corinth. If so, see 2Co 13:1ff.; Acts 20:1-3. When he did come, the trouble with the Judaizers was over. Illyricum seems to be the name for the region west of Macedonia (Dalmatia). Strabo says that the Egnatian Way

passed through it. Arabia and Illyricum would thus be the extreme limits of Paul's mission journeys so far.

### Verse 20

Yea (houtôs de). "And so," introducing a limitation to the preceding statement. Making it my aim (philotimoumenon). Present middle participle (accusative case agreeing with me) of philotimeomai, old verb, to be fond of honour (philos, timê). In N.T. only here and 1Th 4:11; 2Co 5:9. A noble word in itself, quite different in aim from the Latin word for ambition (ambio, to go on both sides to carry one's point). Not where (ouch hopou). Paul was a pioneer preacher pushing on to new fields after the manner of Daniel Boone in Kentucky. That I might now build upon another man's foundation (hina mê ep' allotrion themelion oikodomô). For allotrios (not allos) see Rom 14:4. For themelion, see Luke 6:48; 1Co 3:11. This noble ambition of Paul's is not within the range of some ministers who can only build on another's foundation as Apollos did in Corinth. But the pioneer preacher and missionary has a dignity and glory all his own.

#### Verse 21

**As it is written** (*kathôs gegraptai*). From Isa 52:15. Paul finds an illustration of his word about his own ambition in the words of Isaiah. Fritzsche actually argues that Paul understood Isaiah to be predicting his (Paul's) ministry! Some scholars have argued against the genuineness of verses Rom 15:9-21 on wholly subjective and insufficient grounds.

# Verse 22

I was hindered (enekoptomên). Imperfect passive (repetition) of enkoptô, late verb, to cut in, to cut off, to interrupt. Seen already in Acts 24:4; 1Th 2:18; Gal 5:7. Cf. modern telephone and radio and automobile. These many times (ta polla). "As to the many things." In Rom 1:13 Paul used pollakis (many times) and B D read it here. But Paul's work (ta polla) had kept him away. From coming to you (tou elthein pros humas). Ablative case (after the verb of hindering) of the articular infinitive, "from the coming."

Having no more any place in these regions (*mêketi topon echôn en tois klimasin*). Surprising frankness that the average preacher would hardly use on such a matter. Paul is now free to come to Rome because there is no demand for him where he is. For *klima* (from *klinô*, to incline), slope, then tract of land, region, see already 2Co 11:10; Gal 1:21 (the only N.T. examples). A longing (*epipotheian*). A *hapax legomenon*, elsewhere *epipothêsis* (2Co 7:7, 11), from *epipotheô* as in Rom 1:11. These many years (*apo hikanôn etôn*). "From considerable years." So B C, but Aleph A D have *pollôn*, "from many years."

### Verse 24

Whensoever I go (hôs an poreuômai). Indefinite temporal clause with hôs an and the present middle subjunctive (cf. 1Co 11:34; Php 2:23 with aorist subjunctive). **Into Spain** (eis tên Spanian). It was a Roman province with many Jews in it. The Greek name was *Iberia*, the Latin Hispania. The Textus Receptus adds here eleusomai pros humas (I shall come to you), but it is not in Aleph A B C D and is not genuine. Without it we have a parenthesis (or anacoluthon) the rest of verse Rom 15:24. In mv (diaporeuomenos). Present middle participle, "passing through." Paul planned only a brief stay in Rome since a strong church already existed there. be brought on my way thitherward To (propemphthênai ekei). "To be sent forward there." First aorist passive infinitive of propempô, common word for escorting one on a journey (1Co 16:6, 11; 2Co 1:16; Tit 3:13; 2Jn 1:6). If first in some measure I shall have been satisfied with your company (ean humôn protôn apo merous emplêsthô). Condition of third class with ean and first agrist passive subjunctive of empimplêmi, old verb, to fill up, to satisfy, to take one's fill. See Luke 6:25. Literally, "if I first in part be filled with you" (get my fill of you). delicate compliment for the Roman church

**But now** (*nuni de*). Repeats the very words used in Rom 15:23. **I go** (*poreuomai*). Futuristic present as in John 14:2. **Ministering unto the saints** (*diakonon tois hagiois*). Present active participle of purpose like *eulogounta* in Acts 3:26. This collection had been one of Paul's chief cares for over a year now (see 2Co 8; 2Co 9). See 2Co 8:4.

#### Verse 26

For it hath been the good pleasure of Macedonia and Achaia (êudokêsan gar Makedonia kai Achaia). "For Macedonia and Achaia took pleasure." The use of êudokêsan (first aorist active indicative of eudokeô) shows that it was voluntary (2Co 8:4). Paul does not here mention Asia and Galatia. A certain contribution (koinônian tina). Put thus because it was unknown to the Romans. For this sense of koinônian, see 2Co 8:4; 2Co 9:13. For the poor among the saints (eis tous ptôchous tôn hagiôn). Partitive genitive. Not all there were poor, but Acts 4:32-5:11; Acts 6:1-6; Acts 11:29; Gal 2:10 prove that many were.

#### Verse 27

**Their debtors** (*opheiletai autôn*). Objective genitive: the Gentiles are debtors to the Jews. See the word *opheiletês* in Rom 1:14; Rom 8:12. **For if** (*ei gar*). Condition of the first class, assumed as true, first aorist active indicative (*ekoinônêsan*, from *koinôneô*, to share) with associative instrumental case (*pneumatikois*, spiritual things). **To minister unto** (*leitourgêsai*, first aorist active infinitive of *leitourgeô* with dative case *autois*, to them), but here certainly with no "sacerdotal" functions (cf. verse Rom 15:16). **In carnal things** (*en tois sarkikois*). Things which belong to the natural life of the flesh (*sarx*), not the sinful aspects of the flesh at all.

### Verse 28

**Have sealed** (*sphragisamenos*). First aorist middle participle (antecedent action, having sealed) of *sphragizô*, old verb from *sphragis*, a seal (Rom 4:11), to stamp with a seal for security (Mat 27:66) or for confirmation (2Co 1:22) and here in a metaphorical

sense. Paul was keenly sensitive that this collection should be actually conveyed to Jerusalem free from all suspicion (2Co 8:18-23). **I will go on by you** (apeleusomai di' humôn). Future middle of aperchomai, to go off or on. Note three prepositions here (ap' from Rome, di' by means of you or through you, eis unto Spain). He repeats the point of verse Rom 15:24, his temporary stay in Rome with Spain as the objective. How little we know what is ahead of us and how grateful we should be for our ignorance on this point.

### Verse 29

When I come (erchomenos). Present middle participle of erchomai with the time of the future middle indicative eleusomai (coming I shall come). In the fulness of the blessing of Christ (en plêrômati eulogias Christou). On plêrômati, see Rom 11:12. Paul had already (Rom 1:11) said that he had a charisma pneumatikon (spiritual blessing) for Rome. He did bring that to them.

### Verse 30

By (dia). The intermediate agents of the exhortation (the Lord Jesus and the love of the Spirit) as dia is used after parakalô in Rom 12:1. That ye strive together with me (sunagônisasthai moi). First aorist middle infinitive of sunagôni zomai, old compound verb, only here in N.T., direct object of parakalô, and with associative instrumental case moi, the simplex agônizomenos, occurring in Col 4:12 of the prayers of Epaphras. For Christ's agony in prayer see Mat 26:42; Luke 22:44.

# Verse 31

**That I may be delivered** (*hina rusthô*). First aorist passive subjunctive of *ruomai*, old verb to rescue. This use of *hina* is the sub-final one after words of beseeching or praying. Paul foresaw trouble all the way to Jerusalem (Acts 20:23; Acts 21:4, 13). **May be acceptable to the saints** (*euprosdektos tois hagiois genêtai*). "May become (second aorist middle subjunctive of *ginomai*) acceptable to the saints." The Judaizers would give him trouble. There was peril of a schism in Christianity.

**That** (*hina*). Second use of *hina* in this sentence, the first one subfinal (*hina rusthô*), this one final with *sunanapausômai*, first aorist middle subjunctive of the double compound verb *sunanapauomai*, late verb to rest together with, to refresh (*anapauô* as in Mat 11:28) one's spirit with (*sun*), with the associative instrumental case *humin* (with you), only here in the N.T.

### Verse 33

The God of peace (ho theos tês eirênês). One of the characteristics of God that Paul often mentions in benedictions (1Th 5:23; 2Th 3:16; 2Co 13:11; Php 4:9; Rom 16:20). Because of the "amen" here some scholars would make this the close of the Epistle and make chapter 16 a separate Epistle to the Ephesians. But the MSS. are against it. There is nothing strange at all in Paul's having so many friends in Rome though he had not yet been there himself. Rome was the centre of the world's life as Paul realized (Rom 1:15). All men sooner or later hoped to see Rome.

# **Chapter 16**

#### Verse 1

I commend (sunistêmi). The regular word for letters of commendation as in 2Co 3:1 (sustatikôn epistolôn). See also Rom 3:5. So here verses Rom 16:1, 2 constitute Paul's recommendation of Phoebe, the bearer of the Epistle. Nothing else is known of her, though her name (Phoibê) means bright or radiant. Sister (adelphên). In Christ, not in the flesh. Who is a servant of the **church** (ousan diakonon tês ekklêsias). The etymology of diakonos we have had repeatedly. The only question here is whether it is used in a general sense or in a technical sense as in Php 1:1; 1Ti 3:8-13. In favour of the technical sense of "deacon" or "deaconess" is the addition of "tês ekklêsias" (of the church). In some sense Phoebe was a servant or minister of the church in Cenchreae. Besides, right in the midst of the discussion in 1Ti 3:8-13 Paul has a discussion of gunaikas (verse Rom 16:11) either as women as deaconesses or as the wives of deacons (less likely though possible). The Apostolic Constitutions has numerous allusions to deaconesses. The strict

separation of the sexes made something like deaconesses necessary for baptism, visiting the women, etc. Cenchreae, as the eastern port of Corinth, called for much service of this kind. Whether the deaconesses were a separate organization on a par with the deacons we do not know nor whether they were the widows alluded to in 1Ti 5:9.

### Verse 2

Worthily of the saints (axiôs tôn hagiôn). Adverb with the genitive as in Php 1:27 because the adjective axios is used with the genitive (Luke 3:8). "Receive her in a way worthy of the saints." This word hagios had come to be the accepted term for followers of Christ. Assist her (parastête). Second agrist (intransitive) active subjunctive of paristêmi, to stand by, with the dative case ("beside her"), the very word used by Paul of the help of Jesus in his trial (parestê, 2Ti 4:17). Used with hina as prosdexêsthe. In whatsoever matter (en hôi pragmati). Incorporation of the antecedent (pragmati) into the relative clause (hôi). She may have need of you (an humôn chrêizêi). Indefinite relative clause with an and the present subjunctive of chrêizô with genitive. A succourer (prostatis). Old and rare feminine form for the masculine prostatês, from proistêmi (prostateô, common, but not in the N.T.), here only in the N.T. and not in the papyri. The word illustrates her work as diakonon and is perhaps suggested here by parastête, just before. Of mine own self (emou autou). "Of me myself."

#### Verse 3

In verses Rom 16:3-16 Paul sends his greetings to various brethren and sisters in Rome. **Prisca and Aquila** (*Priskan kai Akulan*). This order always (Acts 18:18, 26; 2Ti 4:19, and here) save in Acts 18:2; 1Co 16:19, showing that Prisca was the more prominent. Priscilla is a diminutive of Prisca, a name for women in the Acilian gens. She may have been a noble Roman lady, but her husband was a Jew of Pontus and a tent-maker by trade. They were driven from Rome by Claudius, came to Corinth, then to Ephesus, then back to Rome, and again to Ephesus. They were good travelling Christians. **My fellowworkers** (*tous sunergous mou*). Both in tent-making and in Christian service in Corinth and Ephesus.

Laid down their own necks (ton heautôn trachelon hupethêkan). First aorist active of hupotithêmi, old verb to place under (the axe of the executioner), only here in N.T. in this sense, though in 1Ti 4:16 to suggest. If literal or figurative, the incident may be connected with the uproar created by Demetrius in Ephesus. Certainly Paul felt deep obligation toward them (see Acts 20:34). Not only I (ouk egô monos). Rather, "not I alone" (adjective monos). The Gentile churches also (great mission workers).

### Verse 5

The church that is in their house (tên kat' oikon autôn ekklêsian). The early Christians had no church buildings. See also Acts 12:2; 1Co 16:19; Phm 1:2; Col 4:15. The Roman Christians had probably several such homes where they would meet. **Epainetus** (*Epaineton*). Nothing is known of him except this item, "the first-fruits of Asia" (*aparchê tês Asias*). An early convert from the province of Asia. Cf. Acts 2:9; 1Co 16:15 (about Stephanus and Achaia).

#### Verse 6

**Mary** (*Marian*). Some MSS. have *Mariam*, the Hebrew form. The name indicates a Jewish Christian in Rome. Paul praises her toil. See Luke 5:5.

#### Verse 7

Andronicus and Junias (Andronicou kai Iounian). The first is a Greek name found even in the imperial household. The second name can be either masculine or feminine. Kinsmen (suggeneis). Probably only fellow-countrymen as in Rom 9:13. Fellow-prisoners (sunaichmalôtus). Late word and rare (in Lucian). One of Paul's frequent compounds with sun. Literally, fellow captives in war. Perhaps they had shared one of Paul's numerous imprisonments (2Co 11:23). In N.T. only here, Phm 1:23; Col 4:10. Of note (episêmoi). Stamped, marked (epi sêma). Old word, only here and Mat 27:16 (bad sense) in N.T. Among the apostles (en tois

apostolois). Naturally this means that they are counted among the apostles in the general sense true of Barnabas, James, the brother of Christ, Silas, and others. But it can mean simply that they were famous in the circle of the apostles in the technical sense. Who have been in Christ before me (hoi kai pro emou gegonan en Christôi). Andronicus and Junias were converted before Paul was. Note gegonan (Koin, form by analogy) instead of the usual second perfect active indicative form gegonasin, which some MSS. have. The perfect tense notes that they are still in Christ.

#### Verse 8

**Ampliatus** (*Ampliaton*). Some MSS. have a contracted form Amplias.

# Verse 9

**Urbanus** (*Ourbanon*). "A common Roman slave name found among members of the household" (Sanday and Headlam). A Latin adjective from *urbs*, city (city-bred). **Stachys** (*Stachun*). A Greek name, rare, but among members of the imperial household. It means a head or ear of grain (Mat 12:1).

### Verse 10

**Apelles** (*Apellên*). A name among Jews and a famous tragic actor also. **The approved** (*ton dokimon*). The tried and true (1Co 11:19; 2Co 10:18; 2Co 13:7). **Them which are of the household of Aristobulus** (*tous ek tôn Aristobulou*). The younger Aristobulus was a grandson of Herod the Great. Lightfoot suggests that some of the servants in this household had become Christians, Aristobulus being dead.

#### Verse 11

**Herodion** (*Herôidiôna*). Probably one belonging to the Herod family like that above. **Kinsman** (*suggenê*). Merely fellow-countryman. **Them of the household of Narcissus** (*tous ek tôn Narkissou*). "Narcissiani." There was a famous freedman of this

name who was put to death by Agrippa. Perhaps members of his household.

# Verse 12

**Tryphaena and Tryphosa** (*Truphainan kai Truphôsan*). Probably sisters and possibly twins. Both names come from the same root, the verb *truphaô*, to live luxuriously (Jas 5:5). Denney suggests "Dainty and Disdain." **Persis** (*Persida*). A freedwoman was so named. She is not Paul's "beloved," but the "beloved" of the whole church.

# Verse 13

**Rufus** (*Rouphon*). A very common slave name, possibly the Rufus of Mark 15:21. The word means "red." **The chosen** (*ton eklekton*). Not "the elect," but "the select." **And mine** (*kai emou*). Paul's appreciation of her maternal care once, not his real mother.

### Verse 14

Asyncritus (Asunkriton). There is an inscription of a freedman of Augustus with this name. **Phlegon** (Phlegonta). No light on this name till the historian of the second century A.D. **Hermes** (Hermên). A very common slave name. **Patrobas** (Patroban). Name of a freedman of Nero, abbreviated form of Patrobius. **Hermas** (Hermân). Not the author of the Shepherd of Hermas. Common as a slave name, shortened form of Hermagoras, Hermogenes, etc. **The brethren that are with them** (tous sun autois adelphous). Perhaps a little church in the house of some one.

#### Verse 15

**Philologus** (*Philologon*). Another common slave name. **Julia** (*Ioulian*). The commonest name for female slaves in the imperial household because of Julius Caesar. Possibly these two were husband and wife. **Nereus** (*Nêrea*). Found in inscriptions of the imperial household. But the sister's name is not given. One wonders why. **Olympas** (*Olumpân*). Possibly an abbreviation for Olympiodorus. **All the saints that are with them** (*tous sun autois pantas hagious*). Possibly another church in the house. These

unnamed, the "and others," constitute the great majority in all our churches

### Verse 16

**With a holy kiss** (*en philêmati hagiôi*). The near-east mode of salutation as hand-shaking in the Western. In China one shakes hands with himself. Men kissed men and women kissed women. See 1Th 5:26; 1Co 16:20; 2Co 13:12.

### Verse 17

**Mark** (*skopeite*). Keep an eye on so as to avoid. *Skopos* is the goal, *skopeô* means keeping your eye on the goal. **Divisions** (*dichostasias*). Old word for "standings apart," cleavages. In N.T. only here and Gal 5:20. **Those which are causing** (*tous--poiountas*). This articular participle clause has within it not only the objects of the participle but the relative clause *hên humeis emathete* (which you learned), a thoroughly Greek idiom.

#### Verse 18

**But their own belly** (alla têi heautôn koiliâi). Dative case after douleuousin. A blunt phrase like the same picture in Php 3:19 "whose god is the belly," more truth than caricature in some cases. **By their smooth and fair speech** (dia tês chrêstologias kai eulogias). Two compounds of logos (speech), the first (from chrêstos and logos) is very rare (here only in N.T.), the second is very common (eu and logos). **Beguile** (exapatôsin). Present active indicative of the double compound verb exapataô (see 2Th 2:3; 1Co 3:18). **Of the innocent** (tôn akakôn). Old adjective (a privative and kakos), without evil or guile, in N.T. only here and Heb 7:26 (of Christ).

### Verse 19

**Is come abroad** (*aphiketo*). Second aorist middle indicative of *aphikneomai*, old verb, to come from, then to arrive at, only here in N.T. **Over you** (*eph' humin*). "Upon you." Simple unto that which is

evil (*akeraious eis to kakon*). Old adjective from *a* privative and *kerannumi*, to mix. Unmixed with evil, unadulterated.

### Verse 20

**Shall bruise** (*suntripsei*). Future active of *suntribô*, old verb, to rub together, to crush, to trample underfoot. Blessed promise of final victory over Satan by "the God of peace." "Shortly" (*en tachei*). As God counts time. Meanwhile patient loyalty from us.

#### Verse 21

Verses Rom 16:21-23 form a sort of postscript with greetings from Paul's companions in Corinth. Timothy was with Paul in Macedonia (2Co 1:1) before he came to Corinth. Lucius may be the one mentioned in Acts 13:1. Jason was once Paul's host (Acts 17:5-9) in Thessalonica, Sosipater may be the longer form of Sopater of Acts 20:4. They are all Paul's fellow-countrymen (*suggeneis*).

### Verse 22

**I Tertius** (*egô Tertios*). The amanuensis to whom Paul dictated the letter. See 2Th 3:17; 1Co 16:21; Col 4:18.

## Verse 23

Gaius my host (Gaios ho xenos mou). Perhaps the same Gaius of 1Co 1:14 (Acts 19:29; Acts 20:4), but whether the one of 3Jn 1:1 we do not know. Xenos was a guest friend, and then either a stranger (Mat 25:35) or a host of strangers as here. This Gaius was plainly a man of some means as he was the host of all the church. Erastus (2Ti 4:20) was "the treasurer of the city" (ho oikonomos tês poleôs), one of the outstanding men of Corinth, the "steward" (house-manager) or city manager. Se (Luke 12:42; Luke 16:1. He is probably the administrator of the city's property. Quartus (Kouartos). Latin name for fourth

#### Verse 24

Is not genuine, not in Aleph A B C Coptic.

Verses Rom 16:25-27 conclude the noble Epistle with the finest of Paul's doxologies. To him that is able (tôi dunamenôi). Dative of the articular participle of dunamai. See similar idiom in Eph 3:20. **To stablish** (*stêrixai*). First agrist active infinitive of *stêrizô*, to make stable. According to my gospel (kata to euaggelion mou). Same phrase in Rom 2:16; 2Ti 2:8. Not a book, but Paul's message as here set forth. The preaching (to kêrugma). The proclamation, the heralding. Of Jesus Christ (*lêsou Christou*). Objective genitive, "about Jesus Christ." **Revelation** (apokalupsin). "Unveiling." **Of the** mystery (mustêriou). Once unknown, but now revealed. Kept in silence (sesigêmenou). Perfect passive participle of sigaô, to be silent, state of silence. Through times eternal (chronois aiôniois). instrumental case, "along Associative with times (Robertson, *Grammar*, p. 527). See 1Co 2:6, 7, 10.

#### Verse 26

But now is manifested (phanerôthentos de nun). First aorist passive participle of phaneroô, to make plain, genitive case in agreement with mustêriou. By the scriptures of the prophets (dia graphôn prophêtikôn). "By prophetic scriptures." Witnessed by the law and the prophets (Rom 3:21). This thread runs all through Romans. According to the command of the eternal God (kat' epitagên tou aiôniou theou). Paul conceives that God is in charge of the redemptive work and gives his orders (Rom 1:1-5; Rom 10:15). The same adjective aiônios is here applied to God that is used of eternal life and eternal punishment in Mat 25:46. Unto obedience of faith (eis hupakoên tês pisteôs). See Rom 1:5. Made known unto all the nations (eis panta ta ethnê gnôristhentos). First aorist passive participle of gnôrizô, still the genitive case agreeing with mustêriou in verse Rom 16:25

#### Verse 27

**To the only wise God** (*monôi sophôi theôi*). Better, "to God alone wise." See 1Ti 1:17 without *sophôi*. **To whom** (*hôi*). Some MSS. omit.

# 1 Corinthians FROM EPHESUS A.D. 54 OR 55

# By Way of Introduction

It would be a hard-boiled critic today who would dare deny the genuineness of I Cor- inthians. The Dutch wild man, Van Manen, did indeed argue that Paul wrote no epistles if indeed he ever lived. Such intellectual banality is well answered by Whateley's *Historic Doubts about Napolean Bonaparte* which was so cleverly done that some readers were actually convinced that no such man ever existed, but is the product of myth and legend. Even Baur was compelled to acknowledge the genuineness of I and II Corinthians, Galatians and Romans (the Big Four of Pauline criticism). It is a waste of time now to prove what all admit to be true. Paul of Tarsus, the Apostle to the Gentiles, wrote I Corinthians.

We know where Paul was when he wrote the letter for he tells us in 1Co 16:8: "But I will tarry at Ephesus until Pentecost." That was, indeed, his plan, but the uproar in Ephesus at the hands of Demetrius caused his departure sooner than he expected (Ac 18:21-20:1; 2Co 2:12f.). But he is in Ephesus when he writes.

We know also the time of the year when he writes, in the spring before pentecost. Un-fortunately we do not know the precise year, though it was at the close of his stay of three years (in round numbers) at Ephesus (Ac 20:31). Like all the years in Paul's ministry we have to allow a sliding scale in relation to his other engagements. One may guess the early spring of A.D. 54 or 55.

The occasion of the Epistle is made plain by numerous allusions personal and otherwise. Paul had arrived in Ephesus from Antioch shortly after the departure of Apollos for Corinth with letters of commendation from Priscilla and Aquila (Ac 18:28-19:1). It is not clear how long Apollos remained in Corinth, but he is back in Ephesus when Paul writes the letter and he has declined Paul's

request to go back to Corinth (1Co 16:12). Some of the household of Chloe had heard or come from Corinth with full details of the factions in the church over Apollos and Paul, clearly the reason why Apollos left (1Co 1:10-12). Even Cephas nominally was drawn into it, though there is no evidence that Peter himself had come to Corinth. Paul had sent Timothy over to Corinth to put an end to the factions (1Co 4:17), though he was uneasy over the outcome (1Co 16:10f.). This disturbance was enough of itself to call forth a letter from Paul. But it was by no means the whole story. Paul had already written a letter, now lost to us, concerning a peculiarly disgusting case of incest in the membership (1Co 5:9). They were having lawsuits with one another before heathen judges. Members of the church had written Paul a letter about marriage whether any or all should marry (1Co 7:1). They were troubled also whether it was right to eat meat that had been offered to idols in the heathen temples (1Co 8:1). Spiritual gifts of an unusual nature were manifested in Corinth and these were the occasion of a deal of trouble (1Co 12:1). The doctrine of the resurrection gave much trouble in Corinth (1Co 15:12). Paul was interested in the collection for the poor saints in Jerusalem (1Co 16:1) and in their share in it. The church in Corinth had sent a committee (Stephanas, Fortunatus, Achaicus) to Paul in Ephesus. He hopes to come himself after passing through Macedonia (1Co 16:5f.). It is possible that he had made a short visit before this letter (2Co 13:1), though not certain as he may have intended to go one time without going as he certainly once changed his plans on the subject (2Co 1:15-22). Whether Titus took the letter on his visit or it was sent on after the return of Timothy is not perfectly clear. Probably Timothy returned to Ephesus from Corinth shortly after the epistle was sent on, possibly by the committee who returned to Corinth (1Co 16:17), for Timothy and Erastus were sent on from Ephesus to Macedonia before the outbreak at the hands of Demetrius (Ac 19:22). Apparently Timothy had not fully succeeded in reconciling the factions in Corinth for Paul dispatched Titus who was to meet him at Troas as he went on to Macedonia. Paul's hurried departure from Ephesus (Ac 20:1) took him to Troas before Titus arrived and Paul's impatience there brought him to Macedonia where he did meet Titus on his return from Corinth (2Co 2:12f.).

It is clear therefore that Paul wrote what we call I Corinthians in a disturbed state of mind. He had founded the church there, had spent two years there (Ac 18), and took par-donable pride in his work there as a wise architect (1Co 3:10) for he had built the church on Christ as the foundation. He was anxious that his work should abide. It is plain that the disturbances in the church in Corinth were fomented from without by the Judaizers whom Paul had defeated at the Jerusalem Conference (Ac 15:1-35; Ga 2:1-10). They were over- whelmed there, but renewed their attacks in Antioch (Ga 2:11-21). Henceforth throughout the second mission tour they are a disturbing element in Galatia, in Corinth, in Jerusalem. While Paul is winning the Gentiles in the Roman Empire to Christ, these Judaizers are trying to win Paul's converts to Judaism. Nowhere do we see the conflict at so white a heat as in Corinth. Paul finally will expose them with withering sarcasm (2Co 10-13) as Jesus did the Pharisees in Mt 23 on that last day in the temple. Factional strife, immorality, perverted ideas about marriage, spiritual gifts, and the resurrection, these complicated problems are a vivid picture of church life in our cities today. The discussion of them shows Paul's manysidedness and also the powerful grasp that he has upon the realities of the gospel. Questions of casuistry are faced fairly and serious ethical issues are met squarely. But along with the treatment of these vexed matters Paul sings the noblest song of the ages on love (chapter 1Co 13) and writes the classic discussion on the resurrection (chapter 1Co 15). If one knows clearly and fully the Corinthian Epistles and Paul's dealings with Corinth, he has an understanding of a large section of his life and ministry. No church caused him more anxiety than did Corinth (2Co 11:28).

Some good commentaries on I Corinthians are the following: On the Greek Bachmann in the *Zahn Kommentar*, Edwards, Ellicott, Findlay (Expositor's Greek Testament), Godet, Goudge, Lietzmann (*Handbuch zum N.T.*), Lightfoot (chs. 1-7), Parry, Robertson and Plummer (*Int. Crit.*), Stanley, J. Weiss (*Meyer Kommentar*); on the English Dods (*Exp. Bible*), McFadyen, Parry, Ramsay, Rendall, F. W. Robertson, Walker (*Reader's Comm.*).

# Chapter 1

### Verse 1

Called to be an apostle (klêtos apostolos). Verbal adjective klêtos from kaleô, without einai, to be. Literally, a called apostle (Rom 1:1), not so-called, but one whose apostleship is due not to himself or to men (Gal 1:1), but to God, through the will of God (dia thelêmatos tou theou). The intermediate (dia, duo, two) agent between Paul's not being Christ's apostle and becoming one was God's will (thelêma, something willed of God), God's command (1Ti 1:1). Paul knows that he is not one of the twelve apostles, but he is on a par with them because, like them, he is chosen by God. He is an apostle of Jesus Christ or Christ Jesus (MSS. vary here, later epistles usually Christ Jesus). The refusal of the Judaizers to recognize Paul as equal to the twelve made him the more careful to claim his position. Bengel sees here Paul's denial of mere human authority in his position and also of personal merit: Namque mentione Dei excluditur auctoramentum humanum, mentione Voluntatis Dei, meritum Pauli. Our brother (ho adelphos). Literally, the brother, but regular Greek idiom for our brother. This Sosthenes, now with Paul in Ephesus, is probably the same Sosthenes who received the beating meant for Paul in Corinth (Acts 18:17). If so, the beating did him good for he is now a follower of Christ. He is in no sense a coauthor of the Epistle, but merely associated with Paul because they knew him in Corinth. He may have been compelled by the Jews to leave Corinth when he, a ruler of the synagogue, became a Christian. See 1Th 1:1 for the mention of Silas and Timothy in the salutation. Sosthenes could have been Paul's amanuensis for this letter, but there is no proof of it.

## Verse 2

The church of God (têi ekklêsiâi tou theou). Belonging to God, not to any individual or faction, as this genitive case shows. In 1Th 1:1 Paul wrote "the church of the Thessalonians in God" (en theôi), but "the churches of God" in 1Th 2:14. See same idiom in 1Co 10:32; 1Co 11:16, 22; 1Co 15:9; 2Co 1:1; Gal 1:13, etc. Which is in Corinth (têi ousêi en Korinthôi). See on Acts 13:1 for idiom. It is God's church even in Corinth, "laetum et ingens paradoxon"

(Bengel). This city, destroyed by Mummius B.C. 146, had been restored by Julius Caesar a hundred years later, B.C. 44, and now after another hundred years has become very rich and very corrupt. The very word "to Corinthianize" meant to practise vile immoralities in the worship of Aphrodite (Venus). It was located on the narrow Isthmus of the Peloponnesus with two harbours (Lechaeum and Cenchreae). It had schools of rhetoric and philosophy and made a flashy imitation of the real culture of Athens. See Acts 18:1ff. for the story of Paul's work here and now the later developments and divisions in this church will give Paul grave concern as is shown in detail in I and II Corinthians. All the problems of a modern city church come to the front in Corinth. They call for all the wisdom and statesmanship in Paul. That are sanctified (hêgiasmenois). Perfect passive participle of hagiazô, late form for hagizô, so far found only in the Greek Bible and in ecclesiastical writers. It means to make or to declare *hagion* (from *hagos*, awe, reverence, and this from hazô, to venerate). It is significant that Paul uses this word concerning the called saints or called to be saints (klêtois hagiois) in Corinth. Cf. klêtos apostolos in 1Co 1:1. It is because they are sanctified in Christ Jesus (en Christôi Iêsou). He is the sphere in which this act of consecration takes place. Note plural, construction according to sense, because ekklêsia is a collective substantive. With all that call upon (sun pâsin tois epikaloumenois). Associative instrumental case with *sun* rather than *kai* (and), making a close connection with "saints" just before and so giving the Corinthian Christians a picture of their close unity with the brotherhood everywhere through the common bond of faith. This phrase occurs in the LXX (Gen 12:8; Zec 13:9) and is applied to Christ as to Jehovah (2Th 1:7, 9, 12; Php 2:9, 10). Paul heard Stephen pray to Christ as Lord (Acts 7:59). Here "with a plain and direct reference to the Divinity of our Lord" (Ellicott). Their Lord and ours (autôn kai hêmôn). This is the interpretation of the Greek commentators and is the correct one, an afterthought and expansion (epanorthôsis) of the previous "our," showing the universality of Christ

Identical language of 2Th 1:2 save absence of *hêmôn* (our), Paul's usual greeting. See on 1Th 1:1.

### Verse 4

I thank my God (eucharistô tôi theôi). Singular as in Rom 1:8; Php 1:3; Phm 1:4, but plural in 1Th 1:2; Col 1:3. The grounds of Paul's thanksgivings in his Epistles are worthy of study. Even in the church in Corinth he finds something to thank God for, though in II Cor. there is no expression of thanksgiving because of the acute crisis in Corinth nor is there any in Galatians. But Paul is gracious here and allows his general attitude (always, pantote) concerning (peri, around) the Corinthians to override the specific causes of irritation. For the grace of God which was given to you in Christ Jesus (epi têi chariti tou theou têi dotheisêi humin en Christôi Iêsou). Upon the basis of (epi) God's grace, not in general, but specifically given (dotheisêi, first aorist passive participle of didômi), in the sphere of (en as in verse 1Co 1:2) Christ Jesus.

### Verse 5

That (hoti). Explicit specification of this grace of God given to the Corinthians. Paul points out in detail the unusual spiritual gifts which were their glory and became their peril (chapters 1Co 12-14). Ye were enriched in him (eploutisthête en autôi). First aorist passive indicative of ploutizô, old causative verb from ploutos, wealth, common in Attic writers, dropped out for centuries, reappeared in LXX. In N.T. only three times and alone in Paul (1Co 1:5; 2Co 6:10, 11). The Christian finds his real riches in Christ, one of Paul's pregnant phrases full of the truest mysticism. In all utterance and all knowledge (en panti logôi kai pasêi gnôsei). One detail in explanation of the riches in Christ. The outward expression (logôi) here is put before the inward knowledge (gnôsei) which should precede all speech. But we get at one's knowledge by means of his speech. Chapters 1Co 12-14 throw much light on this element in the spiritual gifts of the Corinthians (the gift of tongues, interpreting tongues, discernment) as summed up in 1Co 13:1, 2, the greater gifts of 1Co 12:31. It was a marvellously endowed church in spite of their perversions.

**Even as** (*kathôs*). In proportion as (1Th 1:5) and so inasmuch as (Php 1:7; Eph 1:4). **The testimony of Christ** (*to marturion tou Christou*). Objective genitive, the testimony to or concerning Christ, the witness of Paul's preaching. **Was confirmed in you** (*ebebaiôthê en humin*). First aorist passive of *bebaioô*, old verb from *bebaios* and that from *bainô*, to make to stand, to make stable. These special gifts of the Holy Spirit which they had so lavishly received (ch. 1Co 12:1ff.) were for that very purpose.

### Verse 7

**So that ye come behind in no gift** (hôste humas mê hustereisthai en mêdeni charismati). Consecutive clause with hôste and the infinitive and the double negative. Come behind (hustereisthai) is to be late (husteros), old verb seen already in Mark 10:21; Mat 19:20. It is a wonderful record here recorded. But in 2Co 8:7-11; 2Co 9:1-7 Paul will have to complain that they have not paid their pledges for the collection, pledges made over a year before, a very modern complaint. **Waiting for the revelation** (apekdechomenous tên apokalupsin). This double compound is late and rare outside of Paul (1Co 1:7; Gal 5:5; Rom 8:19, 23, 25; Php 3:20), 1Pe 3:20; Heb 9:28. It is an eager expectancy of the second coming of Christ here termed revelation like the eagerness in prosdechomenoi in Tit 2:13 for the same event. "As if that attitude of expectation were the highest posture that can be attained here by the Christian" (F.W. Robertson).

#### Verse 8

**Shall confirm** (*bebaiôsei*). Direct reference to the same word in verse 1Co 1:6. The relative *hos* (who) points to Christ. **Unto the end** (*heôs telous*). End of the age till Jesus comes, final preservation of the saints. **That ye be unreproveable** (*anegklêtous*). Alpha privative and *egkaleô*, to accuse, old verbal, only in Paul in N.T. Proleptic adjective in the predicate accusative agreeing with *humas* (you) without *hôste* and the infinitive as in 1Th 3:13; 1Th 5:23; Php 3:21. "Unimpeachable, for none will have the right to impeach" (Robertson and Plummer) as Paul shows in Rom 8:33; Col 1:22, 28.

God is faithful (pistos ho theos). This is the ground of Paul's confidence as he loves to say (1Th 5:24; 1Co 10:13; Rom 8:36; Php 1:16). God will do what he has promised. Through whom (di' hou). God is the agent (di') of their call as in Rom 11:36 and also the ground or reason for their call (di' hon) in Heb 2:10. Into the fellowship (eis koinônian). Old word from koinônos, partner for partnership, participation as here and 2Co 13:13; Php 2:1; Php 3:10. Then it means fellowship or intimacy as in Acts 2:42; Gal 2:9; 2Co 6:14; 1Jn 1:3, 7. And particularly as shown by contribution as in 2Co 8:4; 2Co 9:13; Php 1:5. It is high fellowship with Christ both here and hereafter.

### Verse 10

Now I beseech vou (parakalô de humas). Old and common verb, over 100 times in N.T., to call to one's side. Corresponds here to eucharistô, I thank, in verse 1Co 1:4. Direct appeal after the thanksgiving. Through the name (dia tou onomatos). Genitive, not accusative (cause or reason), as the medium or instrument of the appeal (2Co 10:1; Rom 12:1; Rom 15:30). That (hina). Purport direct purpose, common (sub-final) rather than idiom in Koin, (Robertson, Grammar, pp.991-4) like Mat 14:36. Used here with legête, êi, ête katêrtismenoi, though expressed only once. All **speak** (*legête pantes*). Present active subjunctive, that ye all keep on speaking. With the divisions in mind. An idiom from Greek political life (Lightfoot). This touch of the classical writers argues for Paul's acquaintance with Greek culture. There be no divisions among you (mê êi en humin schismata). Present subjunctive, that divisions may not continue to be (they already had them). Negative statement of preceding idea. Schisma is from schizô, old word to split or rend, and so means a rent (Mat 9:16; Mark 2:21). Papyri use it for a splinter of wood and for ploughing. Here we have the earliest instance of its use in a moral sense of division, dissension, see also 1Co 11:18 where a less complete change than *haireseis*; 1Co 12:25; John 7:43 (discord); 1Co 9:16; 1Co 10:19. "Here, faction, for which the classical word is *stasis*: division within the Christian community" (Vincent). These divisions were over the preachers

(1Co 1:12-4:21), immorality (1Co 5:1-13), going to law before the heathen (1Co 6:1-11), marriage (1Co 7:1-40), meats offered to idols (1Co 8:1-10:33), conduct of women in church (1Co 11:1-16), the Lord's Supper (1Co 11:17-34), spiritual gifts (1Co 12-14), the resurrection (1Co 15:1ff.). **But that ye be perfected together** (*ête de katêrtismenoi*). Periphrastic perfect passive subjunctive. See this verb in Mat 4:21 (Mark 1:19) for mending torn nets and in moral sense already in 1Th 3:10. Galen uses it for a surgeon's mending a joint and Herodotus for composing factions. See 2Co 13:11; Gal 6:1. **Mind** (*noi*), **judgment** (*gnômêi*). "Of these words *nous* denotes the frame or state of mind, *gnômê* the judgment, opinion or sentiment, which is the outcome of *nous*" (Lightfoot).

## Verse 11

For it hath been signified unto me (edêlôthê gar moi). First aorist passive indicative of dêloô and difficult to render into English. Literally, It was signified to me. By them of Chloe (hupo tôn Chloes). Ablative case of the masculine plural article tôn, by the (folks) of Chloe (genitive case). The words "which are of the household" are not in the Greek, though they correctly interpret the Greek, "those of Chloe." Whether the children, the kinspeople, or the servants of Chloe we do not know. It is uncertain also whether Chloe lived in Corinth or Ephesus, probably Ephesus because to name her if in Corinth might get her into trouble (Heinrici). Already Christianity was working a social revolution in the position of women and slaves. The name Chloe means tender verdure and was one of the epithets of Demeter the goddess of agriculture and for that reason Lightfoot thinks that she was a member of the freedman class like Phoebe (Rom 16:1), Hermes (Rom 16:14), Nereus (Rom 16:15). It is even possible that Stephanas, Fortunatus, Achaicus (1Co 16:17) may have been those who brought Chloe the news of the schisms in Corinth. Contentions (erides). Unseemly wranglings (as opposed to discussing, *dialegomai*) that were leading to the **schisms**. Listed in works of the flesh (Gal 5:19) and the catalogues of vices (2Co 12:20; Rom 1:19; 1Ti 6:4).

Now this I mean (legô de touto). Explanatory use of legô. Each has his party leader. Apollô is genitive of Apollôs (Acts 18:24), probably abbreviation of Apollônius as seen in Codex Bezae for Acts 18:24. See on Acts for discussion of this "eloquent Alexandrian" (Ellicott), whose philosophical and oratorical preaching was in contrast "with the studied plainness" of Paul (1Co 2:1; 2Co 10:10). People naturally have different tastes about styles of preaching and that is well, but Apollos refused to be a party to this strife and soon returned to Ephesus and refused to go back to Corinth (1Co 16:12). *Cêphâ* is the genitive of *Cêphâs*, the Aramaic name given Simon by Jesus (John 1:42), Petros in Greek. Except in Gal 2:7, 8 Paul calls him Cephas. He had already taken his stand with Paul in the Jerusalem Conference (Acts 15:7-11; Gal 2:7-10). Paul had to rebuke him at Antioch for his timidity because of the Judaizers (Gal 2:11-14), but, in spite of Baur's theory, there is no evidence of a schism in doctrine between Paul and Peter. If 2Pe 3:15 be accepted as genuine, as I do, there is proof of cordial relations between them and 1Co 9:5 points in the same direction. But there is no evidence that Peter himself visited Corinth. Judaizers came and pitted Peter against Paul to the Corinthian Church on the basis of Paul's rebuke of Peter in Antioch. These Judaizers made bitter personal attacks on Paul in return for their defeat at the Jerusalem Conference. So a third faction was formed by the use of Peter's name as the really orthodox wing of the church, the gospel of the circumcision. And I of Christ (egô de Christou). Still a fourth faction in recoil from the partisan use of Paul, Apollos, Cephas, with "a spiritually proud utterance" (Ellicott) that assumes a relation to Christ not true of the others. "Those who used this cry arrogated the common watchword as their peculium" (Findlay). This partisan use of the name of Christ may have been made in the name of unity against the other three factions, but it merely added another party to those existing. In scouting the names of the other leaders they lowered the name and rank of Christ to their level.

### Verse 13

**Is Christ divided?** (memeristai ho Christos;). Perfect passive indicative, Does Christ stand divided? It is not certain, though

probable, that this is interrogative like the following clauses. Hofmann calls the assertory form a "rhetorical impossibility." The absence of mê here merely allows an affirmative answer which is true. The fourth or Christ party claimed to possess Christ in a sense not true of the others. Perhaps the leaders of this Christ party with their arrogant assumptions of superiority are the false apostles, ministers of Satan posing as angels of light (2Co 11:12-15). Was Paul crucified for you? (Mê Paulos estaurôthê huper humôn;). An indignant "No" is demanded by mê. Paul shows his tact by employing himself as the illustration, rather than Apollos or Cephas. Probably huper, over, in behalf of, rather than peri (concerning, around) is genuine, though either makes good sense here. In the Koin, huper encroaches on peri as in 2Th 2:1. Were ve baptized into the name of Paul? (eis to onoma Paulou ebaptisthête;). It is unnecessary to say into for eis rather than in since eis is the same preposition originally as *en* and both are used with *baptizô* as in Acts 8:16; Acts 10:48 with no difference in idea (Robertson, Grammar, p. 592). Paul evidently knows the idea in Mat 28:19 and scouts the notion of being put on a par with Christ or the Trinity. He is no rival of Christ. This use of *onoma* for the person is not only in the LXX, but the papyri, ostraca, and inscriptions give numerous examples of the name of the king or the god for the power and authority of the king or god (Deissmann, Bible Studies, pp. 146ff., 196ff.; Light from the Ancient East, p. 121).

# Verse 14

I thank God (eucharistô tôi theôi). See verse 1Co 1:4, though uncertain if tôi theôi is genuine here. Save Crispus and Gaius (ei mê Krispon kai Gaion). Crispus was the ruler of the synagogue in Corinth before his conversion (Acts 18:8), a Roman cognomen, and Gaius a Roman praenomen, probably the host of Paul and of the whole church in Corinth (Rom 16:23), possibly though not clearly the hospitable Gaius of 3Jn 1:5, 6. The prominence and importance of these two may explain why Paul baptized them.

# Verse 15

**Lest any man should say** (*hina mê tis eipêi*). Certainly sub-final *hina* again or contemplated result as in 1Co 7:29; John 9:2. Ellicott

thinks that already some in Corinth were laying emphasis on the person of the baptizer whether Peter or some one else. It is to be recalled that Jesus himself baptized no one (John 4:2) to avoid this very kind of controversy. And yet there are those today who claim Paul as a sacramentalist, an impossible claim in the light of his words here.

# Verse 16

Also the household of Stephanas (kai ton Stephanâ oikon). Mentioned as an afterthought. Robertson and Plummer suggest that Paul's amanuensis reminded him of this case. Paul calls him a first-fruit of Achaia (1Co 16:15) and so earlier than Crispus and he was one of the three who came to Paul from Corinth (1Co 16:17), clearly a family that justified Paul's personal attention about baptism. **Besides** (loipon). Accusative of general reference, "as for anything else." Added to make clear that he is not meaning to omit any one who deserves mention. See also 1Th 4:1; 1Co 4:2; 2Co 13:11; 2Ti 4:8. Ellicott insists on a sharp distinction from to loipon "as for the rest" (2Th 3:1; Php 3:1; Php 4:8; Eph 6:10). Paul casts no reflection on baptism, for he could not with his conception of it as the picture of the new life in Christ (Rom 6:2-6), but he clearly denies here that he considers baptism essential to the remission of sin or the means of obtaining forgiveness.

# Verse 17

For Christ sent me not to baptize (ou gar apesteilen me Christos baptizein). The negative ou goes not with the infinitive, but with apesteilen (from apostellô, apostolos, apostle). For Christ did not send me to be a baptizer (present active infinitive, linear action) like John the Baptist. But to preach the gospel (alla euaggelizesthai). This is Paul's idea of his mission from Christ, as Christ's apostle, to be a gospelizer. This led, of course, to baptism, as a result, but Paul usually had it done by others as Peter at Caesarea ordered the baptism to be done, apparently by the six brethren with him (Acts 10:48). Paul is fond of this late Greek verb from euaggelion and sometimes uses both verb and substantive as in 1Co 15:1 "the gospel which I gospelized unto you." Not in wisdom of words (ouk en sophiâi logou). Note ou, not mê (the subjective

negative), construed with apesteilen rather than the infinitive. Not in wisdom of speech (singular). Preaching was Paul's forte, but it was not as a pretentious philosopher or professional rhetorician that Paul appeared before the Corinthians (1Co 2:1-5). Some who followed Apollos may have been guilty of a fancy for external show, though Apollos was not a mere performer and juggler with words. But the Alexandrian method as in Philo did run to dialectic subtleties and luxuriant rhetoric (Lightfoot). Lest the cross of Christ should be made void (hina mê kenôthêi ho stauros tou Christou). Negative purpose (hina mê) with first aorist passive subjunctive, effective aorist, of kenoô, old verb from kenos, to make empty. In Paul's preaching the Cross of Christ is the central theme. Hence Paul did not fall into the snare of too much emphasis on baptism nor into too little on the death of Christ. "This expression shows clearly the stress which St. Paul laid on the death of Christ, not merely as a great moral spectacle, and so the crowning point of a life of selfrenunciation, but as in itself the ordained instrument of salvation" (Lightfoot).

# Verse 18

For the word of the cross (ho logos gar ho tou staurou). Literally, "for the preaching (with which I am concerned as the opposite of wisdom of word in verse 1Co 1:17) that (repeated article ho, almost demonstrative) of the cross." "Through this incidental allusion to preaching St. Paul passes to a new subject. The discussions in the Corinthian Church are for a time forgotten, and he takes the opportunity of correcting his converts for their undue exaltation of human eloquence and wisdom" (Lightfoot). To them that are perishing (tois men apollumenois). Dative of disadvantage (personal interest). Present middle participle is here timeless, those in the path to destruction (not annihilation. See 2Th 2:10). Cf. 2Co 4:3. **Foolishness** (*môria*). Folly. Old word from *môros*, foolish. In N.T. only in 1Co 1:18, 21, 23; 1Co 2:14; 1Co 3:19. But unto us which are being saved (tois sôzomenois hêmin). Sharp contrast to those that are perishing and same construction with the articular participle. No reason for the change of pronouns in English. This present passive participle is again timeless. Salvation is described by Paul as a thing done in the past, "we were saved" (Rom 8:24), as a

present state, "ye have been saved" (Eph 2:5), as a process, "ye are being saved" (1Co 15:2), as a future result, "thou shalt be saved" (Rom 10:9; Rom 10:9). **The power of God** (dunamis theou). So in Rom 1:16. No other message has this dynamite of God (1Co 4:20). God's power is shown in the preaching of the Cross of Christ through all the ages, now as always. No other preaching wins men and women from sin to holiness or can save them. The judgment of Paul here is the verdict of every soul winner through all time.

# Verse 19

**I will destroy** (*apolô*). Future active indicative of *apollumi*. Attic future for *apolesô*. Quotation from Isa 29:14 (LXX). The failure of worldly statesmanship in the presence of Assyrian invasion Paul applies to his argument with force. The wisdom of the wise is often folly, the understanding of the understanding is often rejected. There is such a thing as the ignorance of the learned, the wisdom of the simple-minded. God's wisdom rises in the Cross sheer above human philosophizing which is still scoffing at the Cross of Christ, the consummation of God's power.

### Verse 20

Where is the wise? Where is the scribe? Where is the disputer of this world? (Pou sophos; pou grammateus; pou sunzêtêtês tou aiônos toutou;). Paul makes use of Isa 33:18 without exact quotation. The sudden retreat of Sennacherib with the annihilation of his officers. "On the tablet of Shalmaneser in the Assyrian Gallery of the British Museum there is a surprisingly exact picture of the scene described by Isaiah" (Robertson and Plummer). Note the absence of the Greek article in each of these rhetorical questions though the idea is clearly definite. Probably sophos refers to the Greek philosopher, grammateus to the Jewish scribe and sunzêtêtês suits both the Greek and the Jewish disputant and doubter (Acts 6:9; Acts 9:29; Acts 17:18; Acts 28:29). There is a note of triumph in these questions. The word sunzêtêtês occurs here alone in the N.T. and elsewhere only in Ignatius, Eph. 18 quoting this passage, but the papyri give the verb *sunzêteô* for disputing (questioning together). Hath not God made foolish? (ouchi emôranen ho theos;). Strong negative form with aorist active indicative difficult of precise

translation, "Did not God make foolish?" The old verb *môrainô* from *môros*, foolish, was to be foolish, to act foolish, then to prove one foolish as here or to make foolish as in Rom 1:22. In Mat 5:13; Luke 14:34 it is used of salt that is tasteless. **World** (*kosmou*). Synonymous with *aiôn* (age), orderly arrangement, then the non-Christian cosmos.

# Verse 21

Seeing that (epeidê). Since (epei and dê) with explanatory gar. **Through its wisdom** (*dia tês sophias*). Article here as possessive. The two wisdoms contrasted. **Knew not God** (ouk egnô). Failed to know, second agrist (effective) active indicative of ginôskô, solemn dirge of doom on both Greek philosophy and Jewish theology that failed to know God. Has modern philosophy done better? There is today even a godless theology (Humanism). "Now that God's wisdom has reduced the self-wise world to ignorance" (Findlay). Through the foolishness of the preaching (dia tês môrias tou kêrugmatos). Perhaps "proclamation" is the idea, for it is not kêruxis, the act of heralding, but kêrugma, the message heralded or the proclamation as in verse 1Co 1:23. The metaphor is that of the herald proclaiming the approach of the king (Mat 3:1; Mat 4:17). See also kêrugma in 1Co 2:4; 2Ti 4:17. The proclamation of the Cross seemed foolishness to the wiseacres then (and now), but it is wisdom. God's wisdom and good-pleasure consummate (eudokêsan). The foolishness of preaching is not the preaching of foolishness. To save them that believe (sôsai tous pisteuontas). This is the heart of God's plan of redemption, the proclamation of salvation for all those who trust Jesus Christ on the basis of his death for sin on the Cross. The mystery-religions all offered salvation by initiation and ritual as the Pharisees did by ceremonialism. Christianity reaches the heart directly by trust in Christ as the Saviour It is God's wisdom

### Verse 22

**Seeing that** (*epeidê*). Resumes from verse 1Co 1:21. The structure is not clear, but probably verses 1Co 1:23, 24 form a sort of conclusion or apodosis to verse 1Co 1:22 the protasis. The resumptive, almost inferential, use of *de* like *alla* in the apodosis is not unusual. **Ask for** 

**signs** (*sêmeia aitousin*). The Jews often came to Jesus asking for signs (Mat 12:38; Mat 16:1; John 6:30). **Seek after wisdom** (*sophian zêtousin*). "The Jews claimed to *possess* the truth: the Greeks were seekers, *speculators*" (Vincent) as in Acts 17:23.

### Verse 23

**But we preach Christ crucified** (hêmeis de kêrussomen Christon estaurômenon). Grammatically stated as a partial result (de) of the folly of both Jews and Greeks, actually in sharp contrast. We proclaim, "we do not discuss or dispute" (Lightfoot). Christ (Messiah) as crucified, as in 1Co 2:2; Gal 3:1, "not a sign-shower nor a philosopher" (Vincent). Perfect passive participle of stauroô. **Stumbling-block** (skandalon). Papyri examples mean trap or snare which here tripped the Jews who wanted a conquering Messiah with a world empire, not a condemned and crucified one (Mat 27:42; Luke 24:21). **Foolishness** (môrian). Folly as shown by their conduct in Athens (Acts 17:32).

# Verse 24

**But to them that are called** (*autois de tois klêtois*). Dative case, to the called themselves. **Christ** (*Christon*). Accusative case repeated, object of *kêrussomen*, both **the power of God** (*theou dunamin*) and **the wisdom of God** (*theou sophian*). No article, but made definite by the genitive. Christ crucified is God's answer to both Jew and Greek and the answer is understood by those with open minds.

### Verse 25

The foolishness of God (to môron tou theou). Abstract neuter singular with the article, the foolish act of God (the Cross as regarded by the world). Wiser than men (sophôteron tôn anthrôpôn). Condensed comparison, wiser than the wisdom of men. Common Greek idiom (Mat 5:20; John 5:36) and quite forcible, brushes all men aside. The weakness of God (to asthenes tou theou). Same idiom here, the weak act of God, as men think, is stronger (ischuroteron). The Cross seemed God's defeat. It is conquering the world and is the mightiest force on earth.

**Behold** (*blepete*). Same form for imperative present active plural and indicative. Either makes sense as in John 5:39 *eraunate* and 1Co 14:1 *pisteuete*. **Calling** (*klêsin*). The act of calling by God, based not on the external condition of those called (*klêtoi*, verse 1Co 1:2), but on God's sovereign love. It is a clinching illustration of Paul's argument, an *argumentum ad hominen*. **How that** (*hoti*). Explanatory apposition to *klêsin*. **After the flesh** (*kata sarka*). According to the standards of the flesh and to be used not only with *sophoi* (wise, philosophers), but also *dunatoi* (men of dignity and power), *eugeneis* (noble, high birth), the three claims to aristocracy (culture, power, birth). **Are called**. Not in the Greek, but probably to be supplied from the idea in *klêsin*.

### Verse 27

God chose (exelexato ho theos). First aorist middle of eklegô, old verb to pick out, to choose, the middle for oneself. It expands the idea in klêsin (verse 1Co 1:26). Three times this solemn verb occurs here with the purpose stated each time. Twice the same purpose is expressed, that he might put to shame (hina kataischunêi, first aorist active subjunctive with hina of old verb kataischunô, perfective use of kata). The purpose in the third example is that he might bring to naught (hina katargêsêi, make idle, argos, rare in old Greek, but frequent in Paul). The contrast is complete in each paradox: the foolish things (ta môra), the wild men (tous sophous); the weak things (ta asthenê), the strong things (ta ischura); the things that are not (ta mê onta), and that are despised (ta exouthenêmena, considered nothing, perfect passive participle of exoutheneô), the things that are (ta onta). It is a studied piece of rhetoric and powerfully put.

# Verse 29

That no flesh should glory before God (hopôs mê kauchêsêtai pâsa sarx enôpion tou theou). This is the further purpose expressed by hopôs for variety and appeals to God's ultimate choice in all three instances. The first aorist middle of the old verb kauchaomai, to boast, brings out sharply that not a single boast is to be made. The papyri give numerous examples of enôpion as a preposition in the

vernacular, from adjective *en-ôpios*, in the eye of God. One should turn to 2Co 4:7 for Paul's further statement about our having this treasure in earthen vessels that the excellency of the power may be of God and not of us.

### Verse 30

Of him (ex autou). Out of God. He chose you. In Christ Jesus (en Christôi Iêsou). In the sphere of Christ Jesus the choice was made. This is God's wisdom. Who was made unto us wisdom from God (hos egenêthê sophia hêmin apo theou). Note egenêthê, became (first agrist passive and indicative), not ên, was, the Incarnation, Cross, and Resurrection. Christ is the wisdom of God (Col 2:2) "both righteousness and sanctification and redemption" (dikaiosunê te kai hagiasmos kai apolutrôsis), as is made plain by the use of te-kai--kai. The three words (dikaiosunê, hagiasmos, apolutrôsis) are thus shown to be an epexegesis of sophia (Lightfoot). All the treasures of wisdom and knowledge in Christ Jesus. We are made righteous, holy, and redeemed in Christ Jesus. Redemption comes here last for emphasis though the foundation of the other two. In Rom 1:17 we see clearly Paul's idea of the God kind of righteousness (dikaiosunê) in Christ. In Rom 3:24 we have Paul's conception of redemption (apolutrôsis, setting free as a ransomed slave) in Christ. In Rom 6:19 we have Paul's notion of holiness or sanctification (hagiasmos) in Christ. These great theological terms will call for full discussion in Romans, but they must not be overlooked here. See also Acts 10:35; Acts 24:25; 1Th 4:3-7; 1Co 1.2

# Verse 31

**That** (*hina*). Probably ellipse (*genêtai* to be supplied) as is common in Paul's Epistles (2Th 2:3; 2Co 8:13; Gal 1:20; Gal 2:9; Rom 4:16; Rom 13:1; Rom 15:3). Some explain the imperative *kauchasthô* as an anacoluthon. The shortened quotation is from Jer 9:24. Deissmann notes the importance of these closing verses concerning the origin of Paul's congregations from the lower classes in the large towns as "one of the most important historical witnesses to Primitive Christianity" (*New Light on the N.T.*, p. 7; *Light from the Ancient East*, pp. 7, 14, 60, 142).

# **Chapter 2**

### Verse 1

Not with excellency of speech or of wisdom (ou kath' huperochên logou ê sophias). Huperochê is an old word from the verb huperechô (Php 4:7) and means preeminence, rising above. In N.T. only here and 1Ti 2:2 of magistrates. It occurs in inscriptions of Pergamum for persons of position (Deissmann, Bible Studies, p. 255). Here it means excess or superfluity, "not in excellence of rhetorical display or of philosophical subtlety" (Lightfoot). The mystery of God (to mustêrion tou theou). So Aleph A C Copt. like 1Co 2:7, but B D L P read marturion like 1Co 1:6. Probably mystery is correct. Christ crucified is the mystery of God (Col 2:2). Paul did not hesitate to appropriate this word in common use among the mystery religions, but he puts into it his ideas, not those in current use. It is an old word from mueô, to close, to shut, to initiate (Php 4:12). This mystery was once hidden from the ages (Col 1:26). but is now made plain in Christ (1Co 2:7; Rom 16:25). The papyri give many illustrations of the use of the word for secret doctrines known only to the initiated (Moulton and Milligan's *Vocabulary*).

# Verse 2

For I determined not to know anything among you (ou gar ekrina ti eidenai en humin). Literally, "For I did not decide to know anything among you." The negative goes with ekrina, not with ti. Paul means that he did not think it fit or his business to know anything for his message beyond this "mystery of God." Save Jesus Christ (ei mê lêsoun Christon). Both the person and the office (Lightfoot). I had no intent to go beyond him and in particular, and him crucified (kai touton estaurômenon). Literally, and this one as crucified (perfect passive participle). This phase in particular (1Co 1:18) was selected by Paul from the start as the centre of his gospel message. He decided to stick to it even after Athens where he was practically laughed out of court. The Cross added to the scandalon of the Incarnation, but Paul kept to the main track on coming to Corinth

I was with you (egenomên pros humas). Rather, "I came to you" (not ên, was). "I not only eschewed all affectation of cleverness or grandiloquence, but I went to the opposite extreme of diffidence and nervous self-effacement" (Robertson and Plummer). Paul had been in prison in Philippi, driven out of Thessalonica and Beroea, politely bowed out of Athens. It is a human touch to see this shrinking as he faced the hard conditions in Corinth. It is a common feeling of the most effective preachers. Cool complacency is not the mood of the finest preaching. See *phobos* (fear) and *tromos* (trembling) combined in 2Co 7:15; Php 2:12; Eph 6:5.

# Verse 4

Not in persuasive words of wisdom (ouk en pithois sophias logois). This looks like a false disclaimer or mock modesty, for surely the preacher desires to be persuasive. This adjective pithos (MSS. peithos) has not yet been found elsewhere. It seems to be formed directly from peithô, to persuade, as pheidos (phidos) is from *pheidomai*, to spare. The old Greek form *pithanos* is common enough and is used by Josephus (Ant. VIII. 9. 1) of "the plausible words of the lying prophet" in 1Ki 13:1ff. The kindred word pithanologia occurs in Col 2:4 for the specious and plausible Gnostic philosophers. And gullible people are easy marks for these plausible pulpiteers. Corinth put a premium on the veneer of false rhetoric and thin thinking. **But in demonstration** (all' en apodeixei). In contrast with the **plausibility** just mentioned. This word, though an old one from apodeiknumi, to show forth, occurs nowhere else in the New Testament. Spirit (pneuma) here can be the Holy Spirit or inward spirit as opposed to superficial expression and power (dunamis) is moral power rather than intellectual acuteness (cf. 1Co 1:18).

### Verse 5

**That your faith should not stand** (*hina hê pistis humôn mê êi*). Purpose of God, but *mê êi* is "not be" merely. The only secure place for faith to find a rest is in God's power, not in the wisdom of men. One has only to instance the changing theories of men about

science, philosophy, religion, politics to see this. A sure word from God can be depended on.

# Verse 6

Among the perfect (en tois teleiois). Paul is not here drawing a distinction between exoteric and esoteric wisdom as the Gnostics did for their initiates, but simply to the necessary difference in teaching for babes (1Co 3:1) and adults or grown men (common use of teleios for relative perfection, for adults, as is in 1Co 14:20; Php 3:15; Eph 4:13; Heb 5:14). Some were simply old babes and unable in spite of their years to digest solid spiritual food, "the ample teaching as to the Person of Christ and the eternal purpose of God. Such 'wisdom' we have in the Epistles to the Ephesians and the Colossians especially, and in a less degree in the Epistle to the Romans. This 'wisdom' is discerned in the Gospel of John, as compared with the other Evangelists" (Lightfoot). These imperfect disciples Paul wishes to develop into spiritual maturity. Of this world (tou aiônos toutou). This age, more exactly, as in 1Co 1:20. This wisdom does not belong to the passing age of fleeting things, but to the enduring and eternal (Ellicott). Which are coming to naught (tôn katargoumenôn). See on 1Co 1:28. Present passive participle genitive plural of katargeô. The gradual nullification of these "rulers" before the final and certain triumph of the power of Christ in his kingdom.

# Verse 7

God's wisdom in a mystery (theou sophian en mustêriôi). Two points are here sharply made. It is God's wisdom (note emphatic position of the genitive theou) in contrast to the wisdom of this age. Every age of the world has a conceit of its own and it is particularly true of this twentieth century, but God's wisdom is eternal and superior to the wisdom of any age or time. God's wisdom is alone absolute. See on 1Co 2:1 for mystery. It is not certain whether in a mystery is to be taken with wisdom or we speak. The result does not differ greatly, probably with wisdom, so long a secret and now at last revealed (Col 1:26; 2Th 2:7). That hath been hidden (tên apokekrummenên). See Rom 16:25; Col 1:26; Eph 3:5. Articular perfect passive participle of apokruptô, more precisely defining the

indefinite *sophian* (wisdom). **Foreordained before the worlds** (*proôrisen pro tôn aiônôn*). This relative clause (*hên*) defines still more closely God's wisdom. Note *pro* with both verb and substantive (*aiônôn*). Constative aorist of God's elective purpose as shown in Christ crucified (1Co 1:18-24). "It was no afterthought or change of plan" (Robertson and Plummer). **Unto our glory** (*eis doxan hêmôn*). "The glory of inward enlightenment as well as of outward exaltation" (Lightfoot).

# Verse 8

**Knoweth** (*egnôken*). Has known, has discerned, perfect active indicative of *ginôskô*. They have shown amazing ignorance of God's wisdom. **For had they known it** (*ei gar egnôsan*). Condition of the second class, determined as unfulfilled, with aorist active indicative in both condition (*egnôsan*) and conclusion with *an* (*ouk an estaurôsan*). Peter in the great sermon at Pentecost commented on the "ignorance" (*kata agnoian*) of the Jews in crucifying Christ (Acts 3:17) as the only hope for repentance on their part (Acts 3:19). **The Lord of glory** (*ton Kurion tês doxês*). Genitive case *doxês*, means characterized by glory, "bringing out the contrast between the indignity of the Cross (Heb 12:2) and the majesty of the Victim (Luke 22:69; Luke 23:43)" (Robertson and Plummer). See Jas 2:1; Acts 7:2; Eph 1:17; Heb 9:5.

# Verse 9

**But as it is written** (alla kathôs gegraptai). Elliptical sentence like Rom 15:3 where gegonen (it has happened) can be supplied. It is not certain where Paul derives this quotation as Scripture. Origen thought it a quotation from the Apocalypse of Elias and Jerome finds it also in the Ascension of Isaiah. But these books appear to be post-Pauline, and Jerome denies that Paul obtained it from these late apocryphal books. Clement of Rome finds it in the LXX text of Isa 64:4 and cites it as a Christian saying. It is likely that Paul here combines freely Isa 64:4; Isa 65:17; Isa 52:15 in a sort of catena or free chain of quotations as he does in Rom 3:10-18. There is also an anacoluthon for ha (which things) occurs as the direct object (accusative) with eiden (saw) and êkousan (heard), but as the subject (nominative) with anebê (entered, second aorist active indicative of

anabainô, to go up). **Whatsoever** (hosa). A climax to the preceding relative clause (Findlay). **Prepared** (hêtoimasen). First aorist active indicative of hetoimazô. The only instance where Paul uses this verb of God, though it occurs of final glory (Luke 2:31; Mat 20:23; Mat 25:34; Mark 10:40; Heb 11:16) and of final misery (Mat 25:41). But here undoubtedly the dominant idea is the present blessing to these who love God (1Co 1:5-7). **Heart** (kardian) here as in Rom 1:21 is more than emotion. The Gnostics used this passage to support their teaching of esoteric doctrine as Hegesippus shows. Lightfoot thinks that probably the apocryphal Ascension of Isaiah and Apocalypse of Elias were Gnostic and so quoted this passage of Paul to support their position. But the next verse shows that Paul uses it of what is now **revealed** and made plain, not of mysteries still unknown.

### Verse 10

But unto us God revealed them (hêmin gar apekalupsen ho theos). So with gar B 37 Sah Cop read instead of de of Aleph A C D. "De is superficially easier; gar intrinsically better" (Findlay). Paul explains why this is no longer hidden, "for God revealed unto us" the wonders of grace pictured in verse 1Co 2:9. We do not have to wait for heaven to see them. Hence we can utter those things hidden from the eye, the ear, the heart of man. This revelation (apekalupsen, first aorist active indicative) took place, at "the entry of the Gospel into the world," not "when we were admitted into the Church, when we were baptized" as Lightfoot interprets it. Through the Spirit (dia tou pneumatos). The Holy Spirit is the agent of this definite revelation of grace, a revelation with a definite beginning or advent (constative aorist), an unveiling by the Spirit where "human ability and research would not have sufficed" (Robertson and Plummer), "according to the revelation of the mystery" (Rom 16:25), "the revelation given to Christians as an event that began a new epoch in the world's history" (Edwards). Searcheth all things (panta eraunâi). This is the usual form from A.D. 1 on rather than the old ereunaô. The word occurs (Moulton and Milligan's Vocabulary) for a professional searcher's report and *eraunêtai*, searchers for customs officials. "The Spirit is the organ of understanding between man and God" (Findlay). So in Rom 8:27 we have this very verb eraunaô again of God's searching our hearts. The Holy Spirit not merely

investigates us, but he searches "even the deep things of God" (*kai ta bathê tou theou*). *Profunda Dei* (Vulgate). Cf. "the deep things of Satan" (Rev 2:24) and Paul's language in Rom 11:33 "Oh the depth of the riches and wisdom and knowledge of God." Paul's point is simply that the Holy Spirit fully comprehends the depth of God's nature and his plans of grace and so is fully competent to make the revelation here claimed.

### Verse 11

**Knoweth** (oiden, egnôken). Second perfect of root id-, to see and so know, first perfect of ginôskô, to know by personal experience, has come to know and still knows. See First John for a clear distinction in the use of oida and ginôskô. The spirit of man that is in him (to pneuma tou anthrôpou to en autôi). The self-consciousness of man that resides in the man or woman (generic term for mankind, anthrôpos). The Spirit of God (to pneuma tou theou). Note the absence of to en autôi. It is not the mere self-consciousness of God. but the personal Holy Spirit in his relation to God the Father. Paul's analogy between the spirit of man and the Spirit of God does not hold clear through and he guards it at this vital point as he does elsewhere as in Rom 8:26 and in the full Trinitarian benediction in 2Co 13:13. *Pneuma* in itself merely means breath or wind as in John 3:8. To know accurately Paul's use of the word in every instance calls for an adequate knowledge of his theology, and psychology. But the point here is plain. God's Holy Spirit is amply qualified to make the revelation claimed here in verses 1Co 2:6-10

#### Verse 12

**But we** (*hêmeis de*). We Christians like **us** (*hêmin*) in verse 1Co 2:10 of the revelation, but particularly Paul and the other apostles. **Received** (*elabomen*). Second aorist active indicative of *lambanô* and so a definite event, though the constative aorist may include various stages. **Not the spirit of the world** (*ou to pneuma tou kosmou*). Probably a reference to the wisdom of this age in verse 1Co 2:6. See also Rom 8:4, 6, 7; 1Co 11:4 (*the pneuma heteron*). **But the spirit which is of God** (*alla to pneuma to ek theou*). Rather, "from God" (*ek*), which proceeds from God. **That we might know** (*hina eidômen*). Second perfect subjunctive with *hina* to express

purpose. Here is a distinct claim of the Holy Spirit for understanding (Illumination) the Revelation received. It is not a senseless rhapsody or secret mystery, but God expects us to understand "the things that are freely given us by God" (ta hupo tou theou charisthenta hêmin). First aorist passive neuter plural articular participle of charizomai, to bestow. God gave the revelation through the Holy Spirit and he gives us the illumination of the Holy Spirit to understand the mind of the Spirit. The tragic failures of men to understand clearly God's revealed will is but a commentary on the weakness and limitation of the human intellect even when enlightened by the Holy Spirit.

# Verse 13

Which things also we speak (ha kai laloumen). This onomatopoetic verb *laleô* (from *la-la*), to utter sounds. In the papyri the word calls more attention to the form of utterance while legô refers more to the substance. But laleô in the N.T. as here is used of the highest and holiest speech. Undoubtedly Paul employs the word purposely for the utterance of the revelation which he has understood. That is to say, there is revelation (verse 1Co 2:10), illumination (verse 1Co 2:12), and inspiration (verse 1Co 2:13). Paul claims therefore the help of the Holy Spirit for the reception of the revelation, for the understanding of it, for the expression of it. Paul claimed this authority for his preaching (1Th 4:2) and for his epistles (2Th 3:14). Not in words which man's wisdom teacheth (ouk en didaktois anthrôpinês sophias logois). Literally, "not in words taught by human wisdom." The verbal adjective didaktois (from didaskô, to teach) is here passive in idea and is followed by the ablative case of origin or source as in John 6:45, esontai pantes didaktoi theou (from Isa 54:13), "They shall all be taught by God." The ablative in Greek, as is well known, has the same form as the genitive, though quite different in idea (Robertson, *Grammar*, p. 516). So then Paul claims the help of the Holy Spirit in the utterance (laloumen) of the words, "which the Spirit teacheth (en didaktois pneumatos), "in words taught by the Spirit" (ablative pneumatos as above). Clearly Paul means that the help of the Holy Spirit in the utterance of the revelation extends to the words. No theory of inspiration is here stated, but it is not mere human wisdom. Paul's own Epistles bear eloquent witness to the lofty claim here made. They remain today after nearly nineteen centuries throbbing with the power of the Spirit of God, dynamic with life for the problems of today as when Paul wrote them for the needs of the believers in his time, the greatest epistles of all time, surcharged with the energy of God. Comparing spiritual things with spiritual (pneumatikois pneumatika sunkrinontes). Each of these words is in dispute. The verb sunkrinô. originally meant to combine, to join together fitly. In the LXX it means to interpret dreams (Gen 40:8, 22; Gen 41:12) possibly by comparison. In the later Greek it may mean to compare as in 2Co 10:12. In the papyri Moulton and Milligan (Vocabulary) give it only for "decide," probably after comparing. But "comparing," in spite of the translations, does not suit well here. So it is best to follow the original meaning to combine as do Lightfoot and Ellicott. But what gender is pneumatikois? Is it masculine or neuter like pneumatika? If masculine, the idea would be "interpreting (like LXX) spiritual truths to spiritual persons" or "matching spiritual truths with spiritual persons." This is a possible rendering and makes good sense in harmony with verse 1Co 2:14. If pneumatikois be taken as (associative instrumental case plural after sunkrinontes), the idea most naturally would be, "combining spiritual ideas (pneumatika) with spiritual words" (pneumatikois). This again makes good sense in harmony with the first part of verse 1Co 2:13. On the whole this is the most natural way to take it, though various other possibilities exist.

# Verse 14

Now the natural man (psuchikos de anthrôpos). Note absence of article here, "A natural man" (an unregenerate man). Paul does not employ modern psychological terms and he exercises variety in his use of all the terms here present as pneuma and pneumatikos, psuchê and psuchikos, sarx and sarkinos and sarkikos. A helpful discussion of the various uses of these words in the New Testament is given by Burton in his New Testament Word Studies, pp. 62-68, and in his Spirit, Soul, and Flesh. The papyri furnish so many examples of sarx, pneuma, and psuchê that Moulton and Milligan make no attempt at an exhaustive treatment, but give a few miscellaneous examples to illustrate the varied uses that parallel the New Testament. Psuchikos is a qualitative adjective from psuchê (breath

of life like anima, life, soul). Here the Vulgate renders it by animalis and the German by sinnlich, the original sense of animal life as in Jude 1:19; Jas 3:15. In 1Co 15:44, 46 there is the same contrast between psuchikos and pneumatikos as here. The psuchikos man is the unregenerate man while the pneumatikos man is the renewed man, born again of the Spirit of God. Receiveth not (ou dechetai). Does not accept, rejects, refuses to accept. In Rom 8:7 Paul definitely states the inability (oude gar dunatai) of the mind of the flesh to receive the things of the Spirit untouched by the Holy Spirit. Certainly the initiative comes from God whose Holy Spirit makes it possible for us to accept the things of the Spirit of God. They are no longer "foolishness" (*môria*) to us as was once the case (1Co 1:23). Today one notes certain of the intelligentsia who sneer at Christ and Christianity in their own blinded ignorance. He cannot know them (ou dunatai gnônai). He is not able to get a knowledge (ingressive second aorist active infinitive of ginôskô). His helpless condition calls for pity in place of impatience on our part, though such an one usually poses as a paragon of wisdom and commiserates the deluded followers of Christ. They are spiritually judged (pneumatikôs anakrinetai). Paul and Luke are fond of this verb, though nowhere else in the N.T. Paul uses it only in I Corinthians. The word means a sifting process to get at the truth by investigation as of a judge. In Acts 17:11 the Beroeans scrutinized the Scriptures. These psuchikoi men are incapable of rendering a decision for they are unable to recognize the facts. They judge by the *psuchê* (mere animal nature) rather than by the *pneuma* (the renewed spirit).

### Verse 15

**Judgeth all things** (anakrinei panta). The spiritual man (ho pneumatikos) is qualified to sift, to examine, to decide rightly, because he has the eyes of his heart enlightened (Eph 1:18) and is no longer blinded by the god of this world (2Co 4:4). There is a great lesson for Christians who know by personal experience the things of the Spirit of God. Men of intellectual gifts who are ignorant of the things of Christ talk learnedly and patronizingly about things of which they are grossly ignorant. The spiritual man is superior to all this false knowledge. **He himself is judged of no man** (autos de hup' oudenos anakrinetai). Men will pass judgment on him, but the

spiritual man refuses to accept the decision of his ignorant judges. He stands superior to them all as Polycarp did when he preferred to be burnt to saying, "Lord Caesar" in place of "Lord Jesus." He was unwilling to save his earthly life by the worship of Caesar in place of the Lord Jesus. Polycarp was a *pneumatikos* man.

### Verse 16

For who hath known the mind of the Lord (*Tis gar egnô noun Kuriou;*). Quotation from Isa 40:13. That he should instruct him (*hos sunbibasei auton*). This use of *hos* (relative who) is almost consecutive (result). The *pneumatikos* man is superior to others who attempt even to instruct God himself. See on Acts 9:22; Acts 16:10 for *sunbibazô*, to make go together. But we have the mind of Christ (*hêmeis de noun Christou echomen*). As he has already shown (verses 1Co 2:6-13). Thus with the mind (*nous*. Cf. Php 2:5; Rom 8:9, 27). Hence Paul and all *pneumatikoi* men are superior to those who try to shake their faith in Christ, the mystery of God. Paul can say, "I know him whom I have believed." "I believe; therefore I have spoken."

# Chapter 3

### Verse 1

But as unto carnal (all' hôs sarkinois). Latin carneus. "As men o' flesh," Braid Scots; "as worldlings," Moffatt. This form in -inos like lithinos in 2Co 3:3 means the material of flesh, "not on tablets of stone, but on fleshen tablets on hearts." So in Heb 7:16. But in Rom 7:14 Paul says, "I am fleshen (sarkinos) sold under sin," as if sarkinos represented the extreme power of the sarx. Which does Paul mean here? He wanted to speak the wisdom of God among the adults (1Co 2:6), the spiritual (hoi pneumatikoi, 1Co 2:15), but he was unable to treat them as pneumatikoi in reality because of their seditions and immoralities. It is not wrong to be sarkinos, for we all live in the flesh (en sarki, Gal 2:20), but we are not to live according to the flesh (kata sarka, Rom 8:12). It is not culpable to a babe in Christ (nêpios, 1Co 13:11), unless unduly prolonged (1Co 14:20; Heb 5:13). It is one of the tragedies of the minister's life that he has to keep on speaking to the church members "as unto babes in Christ"

(hôs nêpiois en Christôi), who actually glory in their long babyhood whereas they ought to be teachers of the gospel instead of belonging to the cradle roll. Paul's goal was for all the babes to become adults (Col 1:28).

#### Verse 2

I fed you with milk, not with meat (gala humas epotisa, ou brôma). Note two accusatives with the verb, epotisa, first aorist active indicative of potizô, as with other causative verbs, that of the person and of the thing. In the LXX and the papyri the verb often means to irrigate. Brôma does not mean meat (flesh) as opposed to bread, but all solid food as in "meats and drinks" (Heb 9:7). It is a zeugma to use epotisa with brôma. Paul did not glory in making his sermons thin and watery. Simplicity does not require lack of ideas or dulness. It is pathetic to think how the preacher has to clip the wings of thought and imagination because the hearers cannot go with him. But nothing hinders great preaching like the dulness caused by sin on the part of auditors who are impatient with the high demands of the gospel.

#### Verse 3

For ye are yet carnal (eti gar sarkikoi este). Sarkikos, unlike sarkinos, like ikos formations, means adapted to, fitted for the flesh (sarx), one who lives according to the flesh (kata sarka). Paul by psuchikos describes the unregenerate man, by pneumatikos the regenerate man. Both classes are sarkinoi made in flesh, and both may be sarkikoi though the pneumatikoi should not be. The pneumatikoi who continue to be sarkinoi are still babes (nêpioi), not adults (*teleioi*), while those who are still *sarkikoi* (carnal) have given way to the flesh as if they were still psuchikoi (unregenerate). It is a bold and cutting figure, not without sarcasm, but necessary to reveal the Corinthians to themselves. Jealousy and strife (zêlos kai eris). Zeal (zêlos from zeô, to boil) is not necessarily evil, but good if under control. It may be not according to knowledge (Rom 10:2) and easily becomes jealousy (same root through the French *jaloux*) as zeal. Ardour may be like the jealousy of God (2Co 11:2) or the envy of men (Acts 5:17). Eris is an old word, but used only by Paul in N.T. (see on 1Co 1:11). Wrangling follows jealousy. These two

voices of the spirit are to Paul proof that the Corinthians are still *sarkikoi* and walking according to men, not according to the Spirit of Christ.

# Verse 4

For when one saith (hotan gar legêi tis). Indefinite temporal clause with the present subjunctive of repetition (Robertson, Grammar, p. 972). Each instance is a case in point and proof abundant of the strife. Of Paul (Paulou). Predicate genitive, belong to Paul, on Paul's side. Of Apollos (Apollô). Same genitive, but the form is the so-called Attic second declension. See the nominative Apollôs in verse 1Co 3:5. Men (anthrôpoi). Just mere human creatures (anthrôpoi, generic term for mankind), in the flesh (sarkinoi), acting like the flesh (sarkikoi), not pneumatikoi, as if still psuchikoi. It was a home-thrust. Paul would not even defend his own partisans.

# Verse 5

What then? (ti oun;). He does not say tis (who), but ti (what), neuter singular interrogative pronoun. Ministers (diakonoi). Not leaders of parties or sects, but merely servants through whom ye believed. The etymology of the word Thayer gives as dia and konis "raising dust by hastening." In the Gospels it is the servant (Mat 20:26) or waiter (John 2:5). Paul so describes himself as a minister (Col 1:23, 25). The technical sense of deacon comes later (Php 1:1; 1Ti 3:8, 12). As the Lord gave to him (hôs ho Kurios edôken). Hence no minister of the Lord like Apollos and Paul has any basis for pride or conceit nor should be made the occasion for faction and strife. This idea Paul enlarges upon through chapters 1Co 3; 1Co 4 and it is made plain in chapter 1Co 12.

### Verse 6

I planted (egô ephuteusa). First aorist active indicative of old verb phuteuô. This Paul did as Luke tells us in Acts 18:1-18. Apollos watered (Apollôs epotisen). Apollos irrigated the church there as is seen in Acts 18:24-19:1. Another aorist tense as in verse 1Co 3:2. But God gave the increase (alla ho theos êuxanen). Imperfect tense here (active indicative) for the continuous blessing of God both on

the work of Paul and Apollos, co-labourers with God in God's field (verse 1Co 3:9). Reports of revivals sometimes give the glory to the evangelist or to both evangelist and pastor. Paul gives it all to God. He and Apollos cooperated as successive pastors.

### Verse 7

**So then neither--neither--but** (*Hôste oute--oute--all'*). Paul applies his logic relentlessly to the facts. He had asked **what** (*ti*) is Apollos or Paul (verse 1Co 3:5). The answer is here. **Neither is anything** (*ti*) **the one who plants nor the one who waters**. God is the whole and we are not anything.

## Verse 8

Are one (hen eisin). The neuter singular again (hen, not heis) as with the interrogative ti and the indefinite ti. By this bold metaphor which Paul expands he shows how the planter and the waterer work together. If no one planted, the watering would be useless. If no one watered, the planting would come to naught as the dreadful drouth of 1930 testifies while these words are written. According to his own labour (kata ton idion kopon). God will bestow to each the reward that his labour deserves. That is the pay that the preacher is sure to receive. He may get too little or too much here from men. But the due reward from God is certain and it will be adequate however ungrateful men may be.

# Verse 9

God's fellow-workers (theou sunergoi). This old word (co-workers of God) has a new dignity here. God is the major partner in the enterprise of each life, but he lets us work with him. Witness the mother and God with the baby as the product. God's husbandry (theou geôrgion). God's tilled land (gê, ergon). The farmer works with God in God's field. Without the sun, the rains, the seasons the farmer is helpless. God's building (theou oikodomê). God is the Great Architect. We work under him and carry out the plans of the Architect. It is building (oikos, house, demô, to build). Let us never forget that God sees and cares what we do in the part of the building where we work for him.

As a wise masterbuilder (hôs sophos architektôn). Paul does not shirk his share in the work at Corinth with all the sad outcome there. He absolves Apollos from responsibility for the divisions. He denies that he himself is to blame. In doing so he has to praise himself because the Judaizers who fomented the trouble at Corinth had directly blamed Paul. It is not always wise for a preacher to defend himself against attack, but it is sometimes necessary. Factions in the church were now a fact and Paul went to the bottom of the matter. God gave Paul the grace to do what he did. This is the only New Testament example of the old and common word architektôn, our architect. Tektôn is from tiktô, to beget, and means a begetter, then a worker in wood or stone, a carpenter or mason (Mat 13:55; Mark 6:3). Archi- is an old inseparable prefix like archaggelos (archangel), archepiscopos (archbishop), archiereus (chiefpriest). Architektôn occurs in the papyri and inscriptions in an even wider sense than our use of architect, sometimes of the chief engineers. But Paul means to claim primacy as pastor of the church in Corinth as is true of every pastor who is the architect of the whole church life and work. All the workmen (tektones, carpenters) work under the direction of the architect (Plato, Statesman, 259). "As a wise architect I laid a foundation" (themelion ethêka). Much depends on the wisdom of the architect in laying the foundation. This is the technical phrase (Luke 6:48; Luke 14:29), a cognate accusative for themelion. The substantive themelion is from the same root the as ethêka (ti-thêmi). We cannot neatly reproduce the idiom in English. "I placed a placing" does only moderately well. Paul refers directly to the events described by Luke in Acts 18:1-18. The agrist ethêka is the correct text, not the perfect tetheika. Another buildeth thereon (allos epoikodomei). Note the preposition epi with the verb each time (1Co 3:10, 11, 12, 14). The successor to Paul did not have to lay a new foundation, but only to go on building on that already laid. It is a pity when the new pastor has to dig up the foundation and start all over again as if an earthquake had come. Take heed how he **buildeth thereon** (blepetô pôs epoikodomei). The carpenters have need of caution how they carry out the plans of the original architect. Successive architects of great cathedrals carry on through

centuries the original design. The result becomes the wonder of succeeding generations. There is no room for individual caprice in the superstructure.

# Verse 11

Other foundation (themelion allon). The gender of the adjective is here masculine as is shown by allon. If neuter, it would be allo. It is masculine because Paul has Christ in mind. It is not here heteron a different kind of gospel (heteron euaggelion, Gal 1:6; 2Co 11:4) which is not another (allo, Gal 1:7) in reality. But another Jesus (2Co 11:4, allon lêsoun) is a reflection on the one Lord Jesus. Hence there is no room on the platform with Jesus for another Saviour, whether Buddha, Mahomet, Dowie, Eddy, or what not. Jesus Christ is the one foundation and it is gratuitous impudence for another to assume the role of Foundation. Than that which is laid, which is Christ Jesus (para ton keimenon, hos estin lêsous Christos). Literally, "alongside (para) the one laid (keimenon)," already laid (present middle participle of *keimai*, used here as often as the perfect passive of tithêmi in place of tetheimenon). Paul scouts the suggestion that one even in the interest of so-called "new thought" will dare to lay beside Jesus another foundation for religion. And yet I have seen an article by a professor in a theological seminary in which he advocates regarding Jesus as a landmark, not as a goal, not as a foundation. Clearly Paul means that on this one true foundation, Jesus Christ, one must build only what is in full harmony with the Foundation which is Jesus Christ. If one accuses Paul of narrowness. it can be replied that the architect has to be narrow in the sense of building here and not there. A broad foundation will be too thin and unstable for a solid and abiding structure. It can be said also that Paul is here merely repeating the claim of Jesus himself on this very subject when he quoted Ps 118:22 to the members of the Sanhedrin who challenged his authority (Mark 11:10; Mat 21:42-45; Luke 20:17). Apostles and prophets go into this temple of God, but Christ Jesus is the chief corner stone (akrogônaios, Eph 2:20). All believers are living stones in this temple (1Pe 2:5). But there is only one foundation possible.

Gold, silver, precious stones, wood, hay, stubble (chrusion, argurion, lithous timious, xula, chorton, kalamên). The durable materials are three (gold, silver, marble or precious stones), perishable materials (pieces of wood, hay, stubble), "of a palace on the one hand, of a mud hut on the other" (Lightfoot). Gold was freely used by the ancients in their palaces. Their marble and granite pillars are still the wonder and despair of modern men. The wooden huts had hay (chortos, grass, as in Mark 6:39) and stubble (kalamê, old word for stubble after the grain is cut, here alone in the N.T., though in LXX as Ex 5:12) which were employed to hold the wood pieces together and to thatch the roof. It is not made clear whether Paul's metaphor refers to the persons as in God's building in verse 1Co 3:9 or to the character of the teaching as in verse 1Co 3:13. Probably both ideas are involved, for look at the penalty on shoddy work (verse 1Co 3:15) and shoddy men (verse 1Co 3:17). The teaching may not always be vicious and harmful. It may only be indifferent and worthless. A co-worker with God in this great temple should put in his very best effort.

### Verse 13

The day (hê hêmera). The day of judgment as in 1Th 5:4 (which see), Rom 13:12; Heb 10:25. The work (ergon) of each will be made manifest. There is no escape from this final testing. It is revealed in fire (en puri apokaluptetai). Apparently "the day" is the subject of the verb, not the work, not the Lord. See 2Th 1:8; 2Th 2:8. This metaphor of fire was employed in the O.T. (Dan 7:9; Mal 4:1) and by John the Baptist (Mat 3:12; Luke 3:16). It is a metaphor that must not be understood as purgatorial, but simple testing (Ellicott) as every fire tests (the fire itself will test, to pur auto dokimasei) the quality of the material used in the building, of what sort it is (hopoion estin), qualitative relative pronoun. Men today find, alas, that some of the fireproof buildings are not fireproof when the fire actually comes.

### Verse 14

If any man's work shall abide (ei tinos to ergon menei). Condition of the first class with future indicative, determined as fulfilled,

assumed as true. When the fire has done its work, what is left? That is the fiery test that the work of each of us must meet. Suitable reward (Mat 20:8) will come for the work that stands this test (gold, silver, precious stones)

### Verse 15

Shall be burned (katakaêsetai). First-class condition again, assumed as true. Second future (late form) passive indicative of katakaiô, to burn down, old verb. Note perfective use of preposition kata, shall be burned down. We usually say "burned up," and that is true also, burned up in smoke. He shall suffer loss (zêmiôthêsetai). First future passive indicative of zêmiô, old verb from zêmia (damage, loss), to suffer loss. In Mat 16:26; Mark 8:36; Luke 9:25 the loss is stated to be the man's soul (psuchên) or eternal life. But here there is no such total loss as that. The man's work (ergon) is burned up (sermons, lectures, books, teaching, all dry as dust). But he himself shall be saved (autos de sôthêsetai). Eternal salvation, but not by purgatory. His work is burned up completely and hopelessly, but he himself escapes destruction because he is really a saved man a real believer in Christ. Yet so as through fire (houtôs de hôs dia puros). Clearly Paul means with his work burned down (verse 1Co 3:15). It is the tragedy of a fruitless life, of a minister who built so poorly on the true foundation that his work went up in smoke. His sermons were empty froth or windy words without edifying or building power. They left no mark in the lives of the hearers. It is the picture of a wasted life. The one who enters heaven by grace, as we all do who are saved, yet who brings no sheaves with him. There is no garnered grain the result of his labours in the harvest field. There are no souls in heaven as the result of his toil for Christ, no enrichment of character, no growth in grace.

### Verse 16

Ye are a temple of God (naos theou este). Literally, a sanctuary (naos, not hieron, the sacred enclosure, but the holy place and the most holy place) of God. The same picture of building as in verse 1Co 3:9 (oikodomê), only here the sanctuary itself. **Dwelleth in you** (en humin oikei). The Spirit of God makes his home (oikei) in us, not in temples made with hands (Acts 7:48; Acts 17:24).

**Destroyeth** (*phtheirei*). The outward temple is merely the symbol of God's presence, the Shechinah (the Glory). God makes his home in the hearts of his people or the church in any given place like Corinth. It is a terrible thing to tear down ruthlessly a church or temple of God like an earthquake that shatters a building in ruins. This old verb *phtheirô* means to corrupt, to deprave, to destroy. It is a gross sin to be a church-wrecker. There are actually a few preachers who leave behind them ruin like a tornado in their path. Him shall God destroy (phtherei touton ho theos). There is a solemn repetition of the same verb in the future active indicative. The condition is the first class and is assumed to be true. Then the punishment is certain and equally effective. The church-wrecker God will wreck. What does Paul mean by "will destroy"? Does he mean punishment here or hereafter? May it not be both? Certainly he does not mean annihilation of the man's soul, though it may well include eternal punishment. There is warning enough here to make every pastor pause before he tears a church to pieces in order to vindicate himself. Holy (hagios). Hence deserves reverential treatment. It is not the building or house of which Paul speaks as "the sanctuary of God" (ton naon tou theou), but the spiritual organization or organism of God's people in whom God dwells, "which temple ve are" (hoitines este humeis). The qualitative relative pronoun hoitines is plural to agree with humeis (ve) and refers to the holy temple just mentioned. The Corinthians themselves in their angry disputes had forgotten their holy heritage and calling, though this failing was no excuse for the ringleaders who had led them on. In 1Co 6:19 Paul reminds the Corinthians again that the body is the temple (naos, sanctuary) of the Holy Spirit, which fact they had forgotten in their immoralities.

### Verse 18

Let no man deceive himself ( $M\hat{e}deis\ heauton\ exapat\hat{o}$ ). A warning that implied that some of them were guilty of doing it ( $m\hat{e}$  and the present imperative). Excited partisans can easily excite themselves to a pious phrenzy, hypnotize themselves with their own supposed devotion to truth. Thinketh that he is wise ( $dokei\ sophos\ einai$ ).

Condition of first class and assumed to be true. Predicate nominative sophos with the infinitive to agree with subject of dokei (Robertson, Grammar, p. 1038). Paul claimed to be "wise" himself in verse 1Co 3:10 and he desires that the claimant to wisdom may become wise (hina genêtai sophos, purpose clause with hina and subjunctive) by becoming a fool (môros genesthô, second aorist middle imperative of ginomai) as this age looks at him. This false wisdom of the world (1Co 1:18-20, 23; 1Co 2:14), this self-conceit, has led to strife and wrangling. Cut it out.

# Verse 19

Foolishness with God (*môria para tôi theôi*). Whose standard does a church (temple) of God wish, that of this world or of God? The two standards are not the same. It is a pertinent inquiry with us all whose idea rules in our church. Paul quotes Job 5:13. **That taketh** (*ho drassomenos*). Old verb *drassomai*, to grasp with the hand, is used here for the less vivid word in the LXX *katalambanôn*. It occurs nowhere else in the N.T., but appears in the papyri to lay hands on. Job is quoted in the N.T. only here and in Rom 11:35 and both times with variations from the LXX. This word occurs in Ecclesiasticus 26:7; 34:2. In Ps 2:12 the LXX has *draxasthe paideias*, lay hold on instruction. **Craftiness** (*panourgiâi*). The *panourgos* man is ready for any or all work (if bad enough). So it means versatile cleverness (Robertson and Plummer), *astutia* (Vulgate).

### Verse 20

**And again** (*kai palin*). Another confirmatory passage from Ps 94:11. **Reasonings** (*dialogismous*). More than *cogitationes* (Vulgate), sometimes disputations (Php 2:14). Paul changes "men" of LXX to wise (*sophôn*) in harmony with the Hebrew context. **Vain** (*mataioi*). Useless, foolish, from *matê*, a futile attempt.

### Verse 21

Wherefore let no one glory in men (hôste mêdeis kauchasthô en anthrôpois). The conclusion (hôste) from the self-conceit condemned. This particle here is merely inferential with no effect on

the construction ( $h\hat{o}s+te=$  and so) any more than *oun* would have, a paratactic conjunction. There are thirty such examples of  $h\hat{o}ste$  in the N.T., eleven with the imperative as here (Robertson, *Grammar*, p. 999). The spirit of glorying in party is a species of self-conceit and inconsistent with glorying in the Lord (1Co 1:31).

### Verse 22

**Yours** (*humôn*). Predicate genitive, belong to you. All the words in this verse and 1Co 3:23 are anarthrous, though not indefinite, but definite. The English reproduces them all properly without the definite article except *kosmos* (the world), and even here just world will answer. Proper names do not need the article to be definite nor do words for single objects like world, life, death. Things present (*enestôta*, second perfect participle of *enistêmi*) and things to come divide two classes. Few of the finer points of Greek syntax need more attention than the absence of the article. We must not think of the article as "omitted" (Robertson, *Grammar*, p. 790). The wealth of the Christian includes all things, all leaders, past, present, future, Christ, and God. There is no room for partisan wrangling here.

# **Chapter 4**

# Verse 1

Ministers of Christ (hupêretas Christou). Paul and all ministers (diakonous) of the New Covenant (1Co 3:5) are under-rowers, subordinate rowers of Christ, only here in Paul's Epistles, though in the Gospels (Luke 4:20 the attendant in the synagogue) and the Acts (Acts 13:5) of John Mark. The so (houtôs) gathers up the preceding argument (1Co 3:5-23) and applies it directly by the as (hôs) that follows. Stewards of the mysteries of God (oikonomous mustêriôn theou). The steward or house manager (oikos, house, nemô, to manage, old word) was a slave (doulos) under his lord (kurios, Luke 12:42), but a master (Luke 16:1) over the other slaves in the house (menservants paidas, maidservants paidiskas Luke 12:45), an overseer (epitropos) over the rest (Mat 20:8). Hence the under-rower (hupêretês) of Christ has a position of great dignity as steward (oikonomos) of the mysteries of God. Jesus had expressly explained that the mysteries of the kingdom were open to the disciples (Mat

13:11). They were entrusted with the knowledge of some of God's secrets though the disciples were not such apt pupils as they claimed to be (Mat 13:51; Mat 16:8-12). As stewards Paul and other ministers are entrusted with the mysteries (see on 1Co 2:7 for this word) of God and are expected to teach them. "The church is the *oikos* (1Ti 3:15), God the *oikodespotês* (Mat 13:52), the members the *oikeioi* (Gal 6:10; Eph 2:19)" (Lightfoot). Paul had a vivid sense of the dignity of this stewardship (*oikonomia*) of God given to him (Col 1:25; Eph 1:10). The ministry is more than a mere profession or trade. It is a calling from God for stewardship.

### Verse 2

**Here** (hôde). Either here on earth or in this matter. It is always local. **Moreover** (loipon). Like loipon in 1Co 1:16 which see, accusative of general reference, as for what is left, besides. **It is required** (zêteitai). It is sought. Many MSS. read zêteite, ye seek, an easy change as ai and e came to be pronounced alike (Robertson, Grammar, p. 186). **That a man be found faithful** (hina pistos tis heurethêi). Non-final use of hina with first aorist passive subjunctive of heuriskô, the result of the seeking (zêteô). Fidelity is the essential requirement in all such human relationships, in other words, plain honesty in handling money like bank-clerks or in other positions of trust like public office.

### Verse 3

But with me (emoi de). The ethical dative of personal relation and interest, "as I look at my own case." Cf. Php 1:21. It is a very small thing (eis elachiston estin). This predicate use of eis is like the Hebrew, but it occurs also in the papyri. The superlative elachiston is elative, very little, not the true superlative, least. "It counts for very little with me." That I should be judged of you (hina huph' humôn anakrithô). Same use of hina as in verse 1Co 4:2. For the verb (first aorist passive subjunctive of anakrinô) see on 1Co 2:14. Paul does not despise public opinion, but he denies "the competency of the tribunal" in Corinth (Robertson and Plummer) to pass on his credentials with Christ as his Lord. Or of man's judgement (ê hupo anthrôpinês hêmeras). Or "by human day," in contrast to the Lord's Day (der Tag) in 1Co 3:13. "That is the tribunal which the Apostle

recognizes; a *human* tribunal he does not care to satisfy" (Robertson and Plummer). **Yea, I judge not mine own self** (*all' oude emauton anakrinô*). *Alla* here is confirmatory, not adversative. "I have often wondered how it is that every man sets less value on his own opinion of himself than on the opinion of others" (M. Aurelius, xii. 4. Translated by Robertson and Plummer). Paul does not even set himself up as judge of himself.

### Verse 4

For I know nothing against myself (ouden gar emautôi sunoida). Not a statement of fact, but an hypothesis to show the unreliability of mere complacent self-satisfaction. Note the use of sunoida (second perfect active indicative with dative (disadvantage) of the reflexive pronoun) for guilty knowledge against oneself (cf. Acts 5:2; Acts 12:12; Acts 14:6). Yet (all'). Adversative use of alla. Am I not hereby justified (ouk en toutôi dedikaiômai). Perfect passive indicative of state of completion. Failure to be conscious of one's own sins does not mean that one is innocent. Most prisoners plead "not guilty." Who is the judge of the steward of the mysteries of God? It is the Lord "that judgeth me" (ho anakrinôn me). Probably, who examines me and then passes on my fidelity (pistos in verse 1Co 4:2).

# Verse 5

Wherefore (hôste). As in 1Co 3:21 which see. Judge nothing (mê ti krinete). Stop passing judgment, stop criticizing as they were doing. See the words of Jesus in Mat 7:1. The censorious habit was ruining the Corinthian Church. Before the time (pro kairou). The day of the Lord in 1Co 3:13. "Do not therefore anticipate the great judgment (krisis) by any preliminary investigation (anakrisis) which must be futile and incomplete" (Lightfoot). Until the Lord come (heôs an elthêi ho kurios). Common idiom of heôs and the aorist subjunctive with or without an for a future event. Simple futurity, but held forth as a glorious hope, the Second Coming of the Lord Jesus as Judge. Who will both bring to light (hos kai phôtisei). Future indicative of this late verb (in papyri also) from phôs (light), to turn the light on the hidden things of darkness. And make manifest (kai phanerôsei). (Ionic and late) causative verb phaneroô from

*phaneros*. By turning on the light the counsels of all hearts stand revealed. **His praise** (*ho epainos*). The praise (note article) due him from God (Rom 2:29) will come to each then (*tote*) and not till then. Meanwhile Paul will carry on and wait for the praise from God.

# Verse 6

I have in a figure transferred (meteschêmatisa). First aorist active (not perfect) indicative of meta-schêmatizô, used by Plato and Aristotle for changing the form of a thing (from meta, after, and schêma, form or habit, like Latin habitus from echô and so different from morphê as in Php 2:7; Rom 12:2). For the idea of refashioning see Field, Notes, p. 169f. and Preisigke, Fachworter). Both Greek and Latin writers (Quintilian, Martial) used schêma for a rhetorical artifice. Paul's use of the word (in Paul only in N.T.) appears also further in 2Co 11:13-15 where the word occurs three times, twice of the false apostles posing and passing as apostles of Christ and ministers of righteousness, and once of Satan as an angel of light, twice with eis and once with hôs. In Php 3:21 the word is used for the change in the body of our humiliation to the body of glory. But here it is clearly the rhetorical figure for a veiled allusion to Paul and Apollos "for your sakes" (dia humas). That in us ye may learn (hina en hêmin mathête). Final clause with hina and the second aorist active subjunctive of manthanô, to learn. As an object lesson in our cases (en hêmin). It is no more true of Paul and Apollos than of other ministers, but the wrangles in Corinth started about them. So Paul boldly puts himself and Apollos to the fore in the discussion of the principles involved. Not to go beyond the things which are written (to Mê huper ha gegraptai). It is difficult to reproduce the Greek idiom in English. The article to is in the accusative case as the object of the verb *mathête* (learn) and points at the words "*Mê huper* ha gegraptai," apparently a proverb or rule, and elliptical in form with no principal verb expressed with  $m\hat{e}$ , whether "think" (Auth.) or "go" (Revised). There was a constant tendency to smooth out Paul's ellipses as in 2Th 2:3; 1Co 1:26, 31. Lightfoot thinks that Paul may have in mind O.T. passages quoted in 1Co 1:19, 31; 1Co 3:19, 20. That ye be not puffed up (hina mê phusiousthe). Sub-final use of hina (second use in this sentence) with notion of result. It is not certain whether phusiousthe (late verb form like phusiaô, phusaô, to

blow up, to inflate, to puff up), used only by Paul in the N.T., is present indicative with *hina* like *zêloute* in Gal 4:17 (cf. *hina ginôskomen* in 1Jn 5:20) or the present subjunctive by irregular contraction (Robertson, *Grammar*, pp. 203, 342f.), probably the present indicative. *Phusioô* is from *phusis* (nature) and so meant to make natural, but it is used by Paul just like *phusaô* or *phusiaô* (from *phusa*, a pair of bellows), a vivid picture of self-conceit. **One for the one against the other** (*heis huper tou henos kata tou heterou*). This is the precise idea of this idiom of partitive apposition. This is the rule with partisans. They are "for" (*huper*) the one and "against" (*kata*, down on, the genitive case) the other (*tou heterou*, not merely another or a second, but the different sort, *heterodox*).

### Verse 7

**Maketh thee to differ** (se diakrinei). Distinguishes thee, separates thee. Diakrinô means to sift or separate between (dia) as in Acts 15:9 (which see) where *metaxu* is added to make it plainer. All selfconceit rests on the notion of superiority of gifts and graces as if they were self-bestowed or self-acquired. Which thou didst not receive (ho ouk elabes). "Another home-thrust" (Robertson and Plummer). Pride of intellect, of blood, of race, of country, of religion, is thus shut out. **Dost thou glory** (kauchasai). The original second person singular middle ending -sai is here preserved with variable vowel contraction, kauchaesai=kauchasai (Robertson, Grammar, p. 341). Paul is fond of this old and bold verb for boasting. As if thou hadst not received it (hôs mê labôn). This neat participial clause (second aorist active of lambanô) with hôs (assumption) and negative  $m\hat{e}$  punctures effectually the inflated bag of false pride. What pungent questions Paul has asked. Robertson and Plummer say of Augustine, "Ten years before the challenge of Pelagius, the study of St. Paul's writings, and especially of this verse and of Rom 9:16, had crystallized in his mind the distinctively Augustinian doctrines of man's total depravity, of irresistible grace, and of absolute predestination." Human responsibility does exist beyond a doubt, but there is no foundation for pride and conceit.

Already are ve filled? (êdê kekoresmenoi este?). Perfect passive indicative, state of completion, of korennumi, old Greek verb to satiate, to satisfy. The only other example in N.T. is Acts 27:38 which see. Paul may refer to Deut 31:20; Deut 32:15. But it is keen irony, even sarcasm. Westcott and Hort make it a question and the rest of the sentence also. Already ye are become rich (êdê eploutêsate). Note change to ingressive agrist indicative of plouteô. old verb to be rich (cf. 2Co 8:9). "The aorists, used instead of perfects, imply indecent haste" (Lightfoot). "They have got a private millennium of their own" (Robertson & Plummer) with all the blessings of the Messianic Kingdom (Luke 22:29; 1Th 2:12; 2Ti 2:12). Ye have reigned without us (chôris hêmôn ebasileusate). Withering sarcasm. Ye became kings without our company. Some think that Paul as in 1Co 3:21 is purposely employing Stoic phraseology though with his own meanings. If so, it is hardly consciously done. Paul was certainly familiar with much of the literature of his time, but it did not shape his ideas. I would that ve did reign (kai ophelon ge ebasileusate). More exactly, "And would at least that ye had come to reign (or become kings)." It is an unfulfilled wish about the past expressed by ophelon and the aorist indicative instead of ei gar and the agrist indicative (the ancient idiom). See Robertson, Grammar, p. 1003, for the construction with particle ophelon (an unaugmented second agrist form). That we also might reign with you (hina kai hêmeis humin sunbasileusômen). Ironical contrast to chôris hêmôn ebasileusate, just before. Associative instrumental case of *humin* after *sun*-.

## Verse 9

Hath set forth us the apostles last (hêmas tous apostolous eschatous apedeixen). The first aorist active indicative of apodeiknumi, old verb to show, to expose to view or exhibit (Herodotus), in technical sense (cf. 2Th 2:4) for gladiatorial show as in ethêriomachêsa (1Co 15:32). In this grand pageant Paul and other apostles come last (eschatous, predicate accusative after apedeixen) as a grand finale. As men doomed to die (hôs epithanatious). Late word, here alone in N.T. The LXX (Bel and the Dragon 31) has it for those thrown daily to the lions. Dionysius of Halicarnassus (A.R. vii.

35) uses it of those thrown from the Tarpeian Rock. The gladiators would say *morituri salutamus*. All this in violent contrast to the kingly Messianic pretensions of the Corinthians. **A spectacle** (*theatron*). Cf. Heb 11:33-40. The word, like our theatre, means the place of the show (Acts 19:29, 31). Then, it means the spectacle shown there (*theama* or *thea*), and, as here, the man exhibited as the show like the verb *theatrizomenoi*, made a spectacle (Heb 10:33). Sometimes it refers to the spectators (*theatai*) like our "house" for the audience. Here the spectators include "the world, both to angels and men" (*tôi kosmôi kai aggelois kai anthrôpois*), dative case of personal interest.

## Verse 10

**We--you** (*hêmeis--humeis*). Triple contrast in keenest ironical emphasis. "The three antitheses refer respectively to teaching, demeanour, and worldly position" (Robertson and Plummer). The apostles were fools for Christ's sake (2Co 4:11; Php 3:7). They made "union with Christ the basis of worldly wisdom" (Vincent). There is change of order (chiasm) in the third ironical contrast. They are over strong in pretension. *Endoxos*, illustrious, is one of the 103 words found only in Luke and Paul in the N.T. Notion of display and splendour.

#### Verse 11

Even unto this present hour (achri tês arti hôras). Arti (just now, this very minute) accents the continuity of the contrast as applied to Paul. Ten verbs and four participles from 1Co 4:11-13 give a graphic picture of Paul's condition in Ephesus when he is writing this epistle. We hunger (peinômen), we thirst (dipsômen), are naked (gumniteuomen), late verb for scant clothing from gumnêtês, are buffeted (kolaphizometha), to strike a blow with the fist from kolaphos and one of the few N.T. and ecclesiastical words and see on Mat 26:67, have no certain dwelling place (astatoumen) from astatos, strolling about and only here save Anthol. Pal. and Aquila in Isa 58:7. Field in Notes, p. 170 renders 1Co 4:11 "and are vagabonds" or spiritual hobos.

#### Verse 12

We toil (kopiômen). Common late verb for weariness in toil (Luke 5:5), working with our own hands (ergazomenoi tais idiais chersin) instrumental case chersin and not simply for himself but also for Aguila and Priscilla as he explains in Acts 20:34. This personal touch gives colour to the outline. Paul alludes to this fact often (1Th 2:9; 2Th 3:8; 1Co 9:6; 2Co 11:7). "Greeks despised manual labour; St. Paul glories in it" (Robertson and Plummer). Cf. Deissmann, Light, etc., p. 317. Being reviled we bless (loidoroumenoi eulogoumen). Almost the language of Peter about Jesus (1Pe 2:23) in harmony with the words of Jesus in Mat 5:44; 6:27 Being persecuted Luke we endure (diôkomenoi anechometha). We hold back and do not retaliate. Turn to Paul's other picture of his experiences in the vivid contrasts in 2Co 4:7-10; 2Co 6:3-10 for an interpretation of his language here.

#### Verse 13

Being defamed we intreat (dusphêmoumenoi parakaloumen). The participle dusphêmoumenoi is an old verb (in I Macc. 7:41) to use ill, from dusphêmos, but occurs here only in the N.T. Paul is opening his very heart now after the keen irony above. As the filth of the world (hôs perikatharmata tou kosmou). Literally, sweepings, rinsings, cleansings around, dust from the floor, from perikathairô, to cleanse all around (Plato and Aristotle) and so the refuse thrown off in cleansing. Here only in the N.T. and only twice elsewhere. Katharma was the refuse of a sacrifice. In Prov 21:18 perikatharma occurs for the scapegoat. The other example is Epictetus iii. 22,78, in the same sense of an expiatory offering of a worthless fellow. It was the custom in Athens during a plague to throw to the sea some wretch in the hope of appeasing the gods. One hesitates to take it so here in Paul, though Findlay thinks that possibly in Ephesus Paul may have heard some such cry like that in the later martyrdoms Christiani ad leones. At any rate in 1Co 15:32 Paul says "I fought with wild beasts" and in 2Co 1:9 "I had the answer of death." Some terrible experience may be alluded to here. The word shows the contempt of the Ephesian populace for Paul as is shown in Acts 19:23-41 under the influence of Demetrius and the craftsmen. The offscouring of all things (pantôn peripsêma). Late word, here only in N.T., though in Tob. 5:18. The word was used in a formula at Athens when victims were flung into the sea, *peripsêma hêmôn genou* (Became a *peripsêma* for us), in the sense of expiation. The word merely means scraping around from *peripsaô*, offscrapings or refuse. That is probably the idea here as in Tob. 5:18. It came to have a complimentary sense for the Christians who in a plague gave their lives for the sick. But it is a bold figure here with Paul of a piece with *perikatharmata*.

#### Verse 14

**To shame you** (*entrepôn*). Literally, shaming you (present active participle of *entrepô*), old verb to turn one on himself either middle or with reflexive pronoun and active, but the reflexive *heautois* is not expressed here. See on 2Th 3:14. The harsh tone has suddenly changed.

## Verse 15

To admonish (nouthetôn). Literally, admonishing (present active participle of noutheteô). See on 1Th 5:12, 14. For though ye should have (ean gar echête). Third-class condition undetermined, but with prospect of being determined (ean and present subjunctive), "for if ye have." Tutors (paidagôgous). This old word (pais, boy, agôgos, leader) was used for the guide or attendant of the child who took him to school as in Gal 3:24 (Christ being the schoolmaster) and also as a sort of tutor who had a care for the child when not in school. The papyri examples (Moulton and Milligan, Vocabulary) illustrate both aspects of the paedagogue. Here it is the "tutor in Christ" who is the Teacher. These are the only two N.T. examples of the common word. I begot you (humas egennêsa). Paul is their spiritual father in Christ, while Apollos and the rest are their tutors in Christ

## Verse 16

**Be ye imitators of me** (*mimêtai mou ginesthe*). "Keep on becoming (present middle imperative) imitators of me (objective genitive)." *Mimêtês* is an old word from *mimeomai*, to copy, to mimic (*mimos*). Paul stands for his rights as their spiritual father against the

pretensions of the Judaizers who have turned them against him by the use of the names of Apollos and Cephas.

## Verse 17

Have I sent (epempsa). First aorist active indicative. Probably Timothy had already gone as seems clear from 1Co 16:10. Apparently Timothy came back to Ephesus and was sent on to Macedonia before the uproar in Ephesus (Acts 19:22). Probably also Titus was then despatched to Corinth, also before the uproar. In every church (en pasêi ekklêsiâi). Paul expects his teachings"and practices to be followed in every church 1Co 14:33). Note his language here "my ways those in Christ Jesus." Timothy as Paul's spokesman will remind (anamnêsei) the Corinthians of Paul's teachings.

#### Verse 18

**Some are puffed up** (*ephusiôthêsan*). First aorist (effective) passive indicative of *phusioô* which see on verse 1Co 4:6. **As though I were not coming to you** (*hôs mê erchomenou mou pros humas*). Genitive absolute with particle (assuming it as so) with *mê* as negative.

## Verse 19

If the Lord will (ean ho kurios thelêsêi). Third-class condition. See James 1Co 4:15; Acts 18:21; 1Co 16:7 for the use of this phrase. It should represent one's constant attitude, though not always to be spoken aloud. But the power (alla tên dunamin). The puffed up Judaizers did a deal of talking in Paul's absence. He will come and will know their real strength. II Corinthians gives many evidences of Paul's sensitiveness to their talk about his inconsistencies and cowardice (in particular chs. 2Co 1; 2; 10; 11; 12; 13). He changed his plans to spare them, not from timidity. It will become plain later that Timothy failed on this mission and that Titus succeeded.

#### Verse 21

With a rod (en rabdôi). The so-called instrumental use of en like the Hebrew (1Sa 17:43). The shepherd leaned on his rod, staff,

walking stick. The paedagogue had his rod also. **Shall I come?**  $(elth\hat{o}_i)$ . Deliberative subjunctive. Paul gives them the choice. They can have him as their spiritual father or as their paedagogue with a rod.

# Chapter 5

#### Verse 1

**Actually** (holôs). Literally, wholly, altogether, like Latin omnino and Greek pantôs (1Co 9:22). So papyri have it for "really" and also for "generally" or "everywhere" as is possible here. See also 1Co 6:7. With a negative it has the sense of "not at all" as in 1Co 15:29; Mat 5:34 the only N.T. examples, though a common word. It is reported (akouetai). Present passive indicative of akouô, to hear; so literally, it is heard. "Fornication is heard of among you." Probably the household of Chloe (1Co 1:11) brought this sad news (Ellicott). And such (kai toiautê). Climactic qualitative pronoun showing the revolting character of this particular case of illicit sexual intercourse. Porneia is sometimes used (Acts 15:20, 29) of such sin in general and not merely of the unmarried whereas moicheia is technically adultery on the part of the married (Mark 7:21). As is not even among the Gentiles (hêtis oude en tois ethnesin). Height of scorn. The Corinthian Christians were actually trying to win pagans to Christ and living more loosely than the Corinthian heathen among whom the very word "Corinthianize" meant to live in sexual wantonness and license. See Cicero pro Cluentio, v. 14. That one of you hath his father's wife (hôste gunaika tina tou patros echein). "So as (usual force of *hôste*) for one to go on having (*echein*, present infinitive) a wife of the (his) father." It was probably a permanent union (concubine or mistress) of some kind without formal marriage like John 4:8. The woman probably was not the offender's mother (step-mother) and the father may have been dead or divorced. The Jewish law prescribed stoning for this crime (Lev 18:8; Lev 22:11; Deut 22:30). But the rabbis (Rabbi Akibah) invented a subterfuge in the case of a proselyte to permit such a relation. Perhaps the Corinthians had also learned how to split hairs over moral matters in such an evil atmosphere and so to condone this crime in one of their own members. Expulsion Paul had urged in 2Th 3:6 for such offenders

#### Verse 2

And ye are puffed up (kai humeis pephusiômenoi este). Emphatic position of humeis (you). It may be understood as a question. Perfect passive periphrastic indicative of the same verb phusioô used already of the partisans in Corinth (1Co 4:6, 19, 20). Those of the same faction with this scoundrel justified his rascality. Did not rather mourn (kai ouchi mallon epenthêsate). Possibly question also and note strong negative form ouchi, which favours it. The very least that they could have done (mallon rather than be puffed up) was to mourn for shame (pentheô, old verb for lamentation) as if for one dead. That he might be taken away (hina arthêi). The subfinal use of hina of desired result (1Co 1:15) so common in the Koin,. First aorist passive subjunctive of airô, to lift up, to carry off. Decent self-respect should have compelled the instant expulsion of the man instead of pride in his rascality.

## Verse 3

For I verily (egô men gar). Emphatic statement of Paul's own attitude of indignation, egô in contrast with humeis. He justifies his demand for the expulsion of the man. **Being absent** (apôn) Although absent (concessive participle) and so of parôn though present. Each with locative case (tôi sômati, tôi pneumati). Have already judged (êdê kekrika). Perfect active indicative of krinô. I have already decided or judged, as though present (hôs parôn). Paul felt compelled to reach a conclusion about the case and in a sentence of much difficulty seems to conceive an imaginary church court where the culprit has been tried and condemned. There are various ways of punctuating the clauses in this sentence in verses 1Co 5:3-5. It is not merely Paul's individual judgment. The genitive absolute clause in verse 1Co 5:4, ve being gathered together (sunachthentôn humôn, first agrist passive participle of sunagô, in regular assembly) and my spirit (kai tou emou pneumatos) with the assembly (he means) and meeting in the name of our Lord Jesus (en tôi onomati tou Kuriou [hêmôn] Iêsou) with the power of the Lord Jesus (sun têi dunamei tou Kuriou hêmôn Iêsou), though this clause can be taken with the infinitive to deliver (paradounai). It makes good syntax and sense taken either way. The chief difference is that, if taken with

"gathered together" (*sunachthentôn*) Paul assumes less apostolic prerogative to himself. But he did have such power and used it against Elymas (Acts 13:8) as Peter did against Ananias and Sapphira (Acts 5:1).

#### Verse 5

To deliver such an one unto Satan (paradounai ton toiouton tôi Satanâi). We have the same idiom in 1Ti 1:20 used of Hymenius and Alexander. In 2Co 12:7 Paul speaks of his own physical suffering as a messenger (aggelos) of Satan. Paul certainly means expulsion from the church (verse 1Co 5:2) and regarding him as outside of the commonwealth of Israel (Eph 2:11). But we are not to infer that expulsion from the local church means the damnation of the offender. The wilful offenders have to be expelled and not regarded as enemies, but admonished as brothers (2Th 3:14). For the destruction of the flesh (eis olethron tês sarkos). Both for physical suffering as in the case of Job (Job 2:6) and for conquest of the fleshly sins, remedial punishment. That the spirit may be saved (hina to pneuma sôthêi). The ultimate purpose of the expulsion as discipline. Note the use of to pneuma in contrast with sarx as the seat of personality (cf. 1Co 3:15). Paul's motive is not merely vindictive, but the reformation of the offender who is not named here nor in 2Co 2:5-11 if the same man is meant, which is very doubtful. The final salvation of the man in the day of Christ is the goal and this is to be attained not by condoning his sin.

#### Verse 6

**Not good** (*ou kalon*). Not beautiful, not seemly, in view of this plague spot, this cancer on the church. They needed a surgical operation at once instead of boasting and pride (puffed up). *Kauchêma* is the thing gloried in. **A little leaven leaveneth the whole lump** (*mikra zumê holon to phurama zumoi*). This proverb occurs *verbatim* in Gal 5:9. *Zumê* (leaven) is a late word from *zeô*, to boil, as is *zumoô*, to leaven. The contraction is regular (*-oei=oi*) for the third person singular present indicative. See the parables of Jesus for the pervasive power of leaven (Mat 13:33). Some of the members may have argued that one such case did not affect the church as a whole, a specious excuse for negligence that Paul here

answers. The emphasis is on the "little" (*mikra*, note position). Lump (*phurama* from *phuraô*, to mix, late word, in the papyri mixing a medical prescription) is a substance mixed with water and kneaded like dough. Compare the pervasive power of germs of disease in the body as they spread through the body.

#### Verse 7

**Purge out** (ekkatharate). First agrist (effective) active imperative of ekkathairô, old verb to cleanse out (ek), to clean completely. Aorist tense of urgency, do it now and do it effectively before the whole church is contaminated. This turn to the metaphor is from the command to purge out the old (palaian, now old and decayed) leaven before the passover feast (Ex 12:15; Ex 13:7; Zep 1:12). Cf. modern methods of disinfection after a contagious disease. A new **lump** (neon phurama). Make a fresh start as a new community with the contamination removed. Neos is the root for neaniskos, a young man, not yet old (gêraios). So new wine (oinon neon Mat 9:17). Kainos is fresh as compared with the ancient (palaios). See the distinction in Col 3:10; Eph 4:22; 2Co 5:17. Unleavened (azumoi). Without (a privative) leaven, the normal and ideal state of Christians. Rare word among the ancients (once in Plato). They are a new creation (kainê ktisis), "exemplifying Kant's maxim that you should treat a man as if he were what you would wish him to be" (Robertson and Plummer). For our passover also hath been sacrificed, even Christ (kai gar to pascha hêmôn etuthê Christos). First agrist passive indicative of thuô, old verb to sacrifice. Euphony of consonants, th to t because of -thê. Reference to the death of Christ on the Cross as the Paschal Lamb (common use of pascha as Mark 14:12; Luke 22:7), the figure used long before by the Baptist of Jesus (John 1:29). Paul means that the Lamb was already slain on Calvary and yet you have not gotten rid of the leaven.

#### Verse 8

Wherefore let us keep the feast (hôste heortazômen). Present active subjunctive (volitive). Let us keep on keeping the feast, a perpetual feast (Lightfoot), and keep the leaven out. It is quite possible that Paul was writing about the time of the Jewish passover, since it was before pentecost (1Co 16:8). But, if so, that is merely

incidental, and his language here is not a plea for the observance of Easter by Christians. With the leaven of malice and wickedness (en zumêi kakias kai ponêrias). Vicious disposition and evil deed. With the unleavened bread of sincerity and truth (en azumois eilikrinias kai alêtheias). No word for "bread." The plural of azumois may suggest "elements" or "loaves." Eilikrinia (sincerity) does not occur in the ancient Greek and is rare in the later Greek. In the papyri it means probity in one example. The etymology is uncertain. Boisacq inclines to the notion of heilê or helê, sunlight, and krinô, to judge by the light of the sun, holding up to the light. Alêtheia (truth) is a common word from alêthês (true) and this from a privative and lêthô (lathein, lanthanô, to conceal or hide) and so unconcealed, not hidden. The Greek idea of truth is out in the open. Note Rom 1:18 where Paul pictures those who are holding down the truth in unrighteousness.

#### Verse 9

I wrote unto you in my epistle (egrapsa humin en têi epistolêi). Not the epistolary aorist, but a reference to an epistle to the Corinthians earlier than this one (our First Corinthians), one not preserved to us. What a "find" it would be if a bundle of papyri in Egypt should give it back to us? To have no company with fornicators (mê sunanamignusthai pornois). Present middle infinitive with mê in an indirect command of a late double compound verb used in the papyri to mix up with (sun-anamignusthai, a mi verb). It is in the N.T. only here and verse 1Co 5:11; 2Th 3:14 which see. It is used here with the associative instrumental case (pornois, from peraô, pernêmi, to sell, men and women who sell their bodies for lust). It is a pertinent question today how far modern views try to put a veneer over the vice in men and women

#### Verse 10

**Not altogether** (*ou pantôs*). Not absolutely, not in all circumstances. Paul thus puts a limitation on his prohibition and confines it to members of the church. He has no jurisdiction over the outsiders (this world, *tou kosmou toutou*). **The covetous** (*tois pleonektais*). Old word for the over-reachers, those avaricious for more and more

(pleon, echô, to have more). In N.T. only here, 1Co 6:10; Eph 5:5. It always comes in bad company (the licentious and the idolaters) like the modern gangsters who form a combination of liquor, lewdness, lawlessness for money and power. Extortioners (harpaxin). An old adjective with only one gender, rapacious (Mat 7:15; Luke 18:11), and as a substantive robber or extortioner (here and 1Co 6:10). Bandits, hijackers, grafters they would be called today. Idolaters (eidôlolatrais). Late word for hirelings (latris) of the idols (eidôlon). so our very word idolater. See 1Co 6:9; 1Co 10:7; Eph 5:5; Rev 21:8; Rev 22:15. Nageli regards this word as a Christian formation. For then must ye needs (epei ôpheilete oun). This neat Greek idiom of epei with the imperfect indicative (ôpheilete, from opheilô, to be under obligation) is really the conclusion of a second-class condition with the condition unexpressed (Robertson, Grammar, p. 965). Sometimes an is used also as in Heb 10:2, but with verbs of obligation or necessity an is usually absent as here (cf. Heb 9:20). The unexpressed condition here would be, "if that were true" (including fornicators, the covetous, extortioners, idolaters of the outside world). Ara means in that case.

#### Verse 11

But now I write unto you (nun de egrapsa humin). This is the epistolary agrist referring to this same epistle and not to a previous one as in verse 1Co 5:9. As it is (when you read it) I did write unto you. If any man that is named a brother be (ean tis adelphos onomazomenos êi). Condition of the third class, a supposable case. Or a reviler or a drunkard (ê loidoros ê methusos). Loidoros occurs in Euripides as an adjective and in later writings. In N.T. only here and 1Co 6:10. For the verb see 1Co 4:12. Methusos is an old Greek word for women and even men (cf. paroinos, of men, 1Ti 3:3). In N.T. only here and 1Co 6:10. Cf. Rom 13:13. Deissmann (Light from the Ancient East, p. 316) gives a list of virtues and vices on counters for Roman games that correspond remarkably with Paul's list of vices here and in 1Co 6:10. Chrysostom noted that people in his day complained of the bad company given by Paul for revilers and drunkards as being men with more "respectable" vices! With such a one, no, not to eat (tôi toioutôi mêde sunesthiein). Associative instrumental case of toioutôi after sunesthiein, "not even to eat with such a one." Social contacts with such "a brother" are forbidden

## Verse 12

**For what have I to do?** (*ti gar moi;*). "For what is it to me (dative) to judge those without (*tous exo*)?" They are outside the church and not within Paul's jurisdiction. God passes judgment on them.

#### Verse 13

**Put away the wicked man** (*exarate ton ponêron*). By this quotation from Deut 17:7 Paul clinches the case for the expulsion of the offender (1Co 5:2). Note *ex* twice and effective agrist tense.

# Chapter 6

#### Verse 1

Dare any of you? (tolmâi tis humôn;). Does any one of you dare? Rhetorical question with present indicative of tolmaô, old verb from tolma, daring. Bengel: grandi verbo notatur laesa majestas Christianorum. "The word is an argument in itself" (Robertson and Plummer). Apparently Paul has an actual case in mind as in chapter 1Co 5:1ff. though no name is called. Having a matter against his neighbour (pragma echôn pros ton heteron). Forensic sense of pragma (from prassô, to do, to exact, to extort as in Luke 3:13), a case, a suit (Demosthenes 1020, 26), with the other or the neighbour as in 1Co 10:24; 1Co 14:17; Gal 6:4; Rom 2:1. Go to law (krinesthai). Present middle or passive (ch. Rom 3:4) in the same forensic sense as krithênai in Mat 5:40. Kritês, judge, is from this verb. **Before the unrighteous** (epi tôn adikôn). This use of epi with the genitive for "in the presence of" is idiomatic as in 2Co 7:14, epi Titou, in the case of Titus. The Jews held that to bring a lawsuit before a court of idolaters was blasphemy against the law. But the Greeks were fond of disputatious lawsuits with each other. Probably the Greek Christians brought cases before pagan judges.

## Verse 2

**Shall judge the world** (ton kosmon krinousin). Future active indicative. At the last day with the Lord Jesus (Mat 19:28; Luke 22:30). **Are ye unworthy to judge the smallest matters?** (anaxioi este kritêriôn elachistôn;). Anaxios is an old word (an and axios), though only here in the N.T. There is dispute as to the meaning of kritêria here and in verse 1Co 6:4, old word, but nowhere else in N.T. save in Jas 2:6. Naturally, like other words in -têrion (akroatêrion, auditorium, Acts 25:23), this word means the place where judgment is rendered, or court. It is common in the papyri in the sense of tribunal. In the Apost. Const. ii. 45 we have mê erchesthô epi kritêrion ethnikon (Let him not come before a heathen tribunal). Hence here it would mean, "Are ye unworthy of the smallest tribunals?" That is, of sitting on the smallest tribunals, of forming courts yourselves to settle such things?

#### Verse 3

How much more, things that pertain to this life? ( $M\hat{e}ti$  ge  $bi\hat{o}tika$ ;). The question expects the answer no and ge adds sharp point to Paul's surprised tone, "Need I so much as say?" It can be understood also as ellipsis, "let me not say" ( $m\hat{e}tige\ leg\hat{o}$ ), not to say.  $Bi\hat{o}tika$  occurs first in Aristotle, but is common afterwards. In the papyri it is used of business matters. It is from bios (manner of life in contrast to  $z\hat{o}\hat{e}$ , life principle).

## Verse 4

If then ye have to judge things pertaining to this life (biôtika men oun kritêria ean echête). Note emphatic position (proleptic) of biôtika kritêria (tribunals pertaining to this life, as above). "If ye have tribunals pertaining to this life" (condition of third class, ean echête). If kathizete (do ye set) is indicative and interrogative, then by "who are of no account in the church" (tous exouthenêmenous en têi ekklêsiâi) Paul means the heathen as in verse 1Co 6:1. If kathizete be imperative, then Paul means the least esteemed members of the church for such unwished for work. It is a harsh term for the heathen, but one of indignation toward Christians.

## Verse 5

I sav this to move you to shame (pros entropên humin legô). Old word entropê from entrepô, to turn in (1Co 4:14 which see). In N.T. only here and 1Co 15:34. One wise man (sophos). From sarcasm to pathos Paul turns. **Does there not exist** (*eni*, short form for *enesti*)? With double negative *ouk--oudeis*, expecting the answer ves. Surely one such man exists in the church. Who (hos). Almost consecutive in idea, of such wisdom that he will be able. To decide between his **brethren** (diakrinai ana meson tou adelphou autou). Krinai is to judge or decide (first agrist active infinitive of krinô and dia (two) carries on the idea of between. Then ana meson makes it still plainer, in the midst as arbitrator between brother and brother like ana meson emou kai sou (Gen 23:15). It is even so a condensed expression with part of it unexpressed (ana meson kai tou adelphou autou) between brother and his brother. The use of adelphos has a sharp reflection on them for their going to heathen judges to settle disputes between brothers in Christ.

## Verse 6

And that before unbelievers (kai touto epi apistôn). Climactic force of kai. The accusative of general reference with touto. "That there should be disputes about biôtika is bad; that Christian should go to law with Christian is worse; that Christians should do this before unbelievers is worst of all" (Robertson and Plummer).

## Verse 7

Nay, already it is altogether a defect among you (êdê men oun holôs hêttêma humin estin). "Indeed therefore there is to you already (to begin with, êdê, before any question of courts) wholly defeat." Hêttêma (from hêttaomai) is only here, Rom 11:12; Isa 31:8 and ecclesiastical writers. See hêttaomai (from hêttôn, less) in 2Co 12:13; 2Pe 2:19 Nikê was victory and hêtta defeat with the Greeks. It is defeat for Christians to have lawsuits (krimata, usually decrees or judgments) with one another. This was proof of the failure of love and forgiveness (Col 3:13). Take wrong (adikeisthe). Present middle indicative, of old verb adikeô (from adikos, not right). Better undergo wrong yourself than suffer defeat in the matter of love and forgiveness of a brother. Be defrauded (apostereisthe). Permissive

middle again like *adikeisthe*. Allow yourselves to be robbed (old verb to deprive, to rob) rather than have a lawsuit.

## Verse 8

Nay, but ye yourselves do wrong and defraud (alla humeis adikeite kai apostereite). "But (adversative alla, on the contrary) you (emphatic) do the wronging and the robbing" (active voices) "and that your brethren" (kai touto adelphous). Same idiom as at close of verse 1Co 6:6. The very climax of wrong-doings, to stoop to do this with one's brethren in Christ.

## Verse 9

**The unrighteous** (adikoi). To remind them of the verb adikeô just used. **The Kingdom of God** (theou basileian). Precisely, God's kingdom. **Be not deceived** (mê planâsthe). Present passive imperative with negative mê. Do not be led astray by plausible talk to cover up sin as mere animal behaviourism. Paul has two lists in verses 1Co 6:9, 10, one with repetition of oute, neither (fornicators, idolaters, adulterers, effeminate, or malakoi, abusers of themselves with men or arsenokoitai or sodomites as in 1Ti 1:10 a late word for this horrid vice, thieves, covetous), the other with ou not (drunkards, revilers, extortioners). All these will fall short of the kingdom of God. This was plain talk to a city like Corinth. It is needed today. It is a solemn roll call of the damned even if some of their names are on the church roll in Corinth whether officers or ordinary members.

#### Verse 11

And such were some of you (kai tauta tines ête). A sharp homethrust. Literally, "And these things (tauta, neuter plural) were ye (some of you)." The horror is shown by tauta, but by tines Paul narrows the picture to some, not all. But that was in the past (ête, imperfect indicative) like Rom 6:17. Thank God the blood of Jesus does cleanse from such sins as these. But do not go back to them. But ye were washed (apelousasthe). First aorist middle indicative, not passive, of apolouô. Either direct middle, ye washed yourselves, or indirect middle, as in Acts 22:16, ye washed your sins away (force of apo). This was their own voluntary act in baptism which

was the outward expression of the previous act of God in cleansing (hêgiasthête, ye were sanctified or cleansed before the baptism) and justified (edikaiôthête, ye were put right with God before the act of baptism). "These twin conceptions of the Christian state in its beginning appear commonly in the reverse order" (Findlay). The outward expression is usually mentioned before the inward change which precedes it. In this passage the Trinity appear as in the baptismal command in Mat 28:19.

## Verse 12

Lawful (exestin). Apparently this proverb may have been used by Paul in Corinth (repeated in 1Co 10:23), but not in the sense now used by Paul's opponents. The "all things" do not include such matters as those condemned in chapter 1Co 5; 1Co 6:1-11. Paul limits the proverb to things not immoral, things not wrong per se. But even here liberty is not license. But not all things are **expedient** (all' ou panta sumpherei). Old word sumpherei, bears together for good and so worthwhile. Many things, harmless in themselves in the abstract, do harm to others in the concrete. We live in a world of social relations that circumscribe personal rights and liberties. But I will not be brought under the power of any (all ouk egô exousiasthêsomai hupo tinos). Perhaps a conscious play on the verb exestin for exousiazô is from exousia and that from exestin. Verb from Aristotle on, though not common (Dion. of Hal., LXX and inscriptions). In N.T. only here, 1Co 7:4; Luke 22:25. Paul is determined not to be a slave to anything harmless in itself. He will maintain his self-control. He gives a wholesome hint to those who talk so much about personal liberty.

#### Verse 13

But God shall bring to nought both it and them (ho de theos kai tautên kai tauta katargêsei). Another proverb about the adaptation of the belly (koilia) and food (brômata, not just flesh), which had apparently been used by some in Corinth to justify sexual license (fornication and adultery). These Gentiles mixed up matters not alike at all (questions of food and sensuality). "We have traces of this gross moral confusion in the circumstances which dictated the Apostolic Letter (Acts 15:23-29), where things wholly diverse are

combined, as directions about meats to be avoided and a prohibition of fornication" (Lightfoot). Both the belly (tautên) and the foods (tauta) God will bring to an end by death and change. But the body is not for fornication, but for the Lord, and the Lord for the body (to de sôma ou têi porneiâi alla tôi kuriôi, kai ho kurios tôi sômati). Paul here boldly shows the fallacy in the parallel about appetite of the belly for food. The human body has a higher mission than the mere gratification of sensual appetite. Sex is of God for the propagation of the race, not for prostitution. Paul had already stated that God dwells in us as the sanctuary of the Holy Spirit (1Co 3:16). This higher function of the body he here puts forward against the debased Greek philosophy of the time which ignored completely Paul's idea, "the body for the Lord and the Lord for the body" (dative of personal interest in both cases). "The Lord Jesus and porneia contested for the bodies of Christian men; loyal to him they must renounce that, yielding to that they renounce him" (Findlay).

## Verse 14

Will raise up us (hêmas exegerei). Future active indicative of exegeirô though the MSS. vary greatly, some having the present and some even the aorist. But the resurrection of the body gives added weight to Paul's argument about the dignity and destiny of the body (quanta dignitas, Bengel) which should not be prostituted to sensuality.

## Verse 15

**Members of Christ** (*melê Christou*). Old word for limbs, members. Even the Stoics held the body to be common with the animals (Epictetus, *Diss.* l. iii. 1) and only the reason like the gods. Without doubt some forms of modern evolution have contributed to the licentious views of animalistic sex indulgence, though the best teachers of biology show that in the higher animals monogamy is the rule. The body is not only adapted for Christ (verse 1Co 6:13), but it is a part of Christ, in vital union with him. Paul will make much use of this figure further on (1Co 12:12-31; Eph 4:11-16; Eph 5:30). **Shall I then take away?** (*aras oun;*). First aorist active participle of *airô*, old verb to snatch, carry off like Latin *rapio* (our rape). **Make** (*poiêsô*). Can be either future active indicative or first aorist active

subjunctive (deliberative). Either makes good sense. The horror of deliberately taking "members of Christ" and making them "members of a harlot" in an actual union staggers Paul and should stagger us. **God forbid** (*mê genoito*). Optative second aorist in a negative wish for the future. **May it not happen!** The word "God" is not here. The idiom is common in Epictetus though rare in the LXX. Paul has it thirteen times and Luke once (Luke 20:16).

#### Verse 16

One body (hen sôma). With the harlot. That union is for the harlot the same as with the wife. The words quoted from Gen 2:24 describing the sexual union of husband and wife, are also quoted and explained by Jesus in Mat 19:5 which see for discussion of the translation Hebraism with use of eis. Saith he (phêsin). Supply either ho theos (God) or hê graphê (the Scripture).

## Verse 17

One spirit (hen pneuma). With the Lord, the inner vital spiritual union with the Lord Jesus (Eph 4:4; Eph 5:30).

#### Verse 18

Flee (pheugete). Present imperative. Have the habit of fleeing without delay or parley. Note abruptness of the asyndeton with no connectives. Fornication violates Christ's rights in our bodies (verses 1Co 6:13-17) and also ruins the body itself. Without the body (ektos tou sômatos). Even gluttony and drunkenness and the use of dope are sins wrought on the body, not "within the body" (entos tou sômatos) in the same sense as fornication. Perhaps the dominant idea of Paul is that fornication, as already shown, breaks the mystic bond between the body and Christ and hence the fornicator (ho porneuôn) sins against his own body (eis to idion sôma hamartanei) in a sense not true of other dreadful sins. The fornicator takes his body which belongs to Christ and unites it with a harlot. In fornication the body is the instrument of sin and becomes the subject of the damage wrought. In another sense fornication brings on one's own body the two most terrible bodily diseases that are still incurable (gonorrhea and syphilis) that curse one's own body and

transmit the curse to the third and fourth generation. Apart from the high view given here by Paul of the relation of the body to the Lord no possible father or mother has the right to lay the hand of such terrible diseases and disaster on their children and children's children. The moral and physical rottenness wrought by immorality defy one's imagination.

## Verse 19

**Your body is a temple** (to sôma humôn naos estin). A sanctuary as in 1Co 3:16 which see. Our spirits dwell in our bodies and the Holy Spirit dwells in our spirits. Some of the Gnostics split hairs between the sins of the body and fellowship with God in the spirit. Paul will have none of this subterfuge. One's body is the very shrine for the Holy Spirit. In Corinth was the temple to Aphrodite in which fornication was regarded as consecration instead of desecration. Prostitutes were there as priestesses of Aphrodite, to help men worship the goddess by fornication. **Ye are not your own** (ouk este heautôn). Predicate genitive. Ye do not belong to yourselves, even if you could commit fornication without personal contamination or self-violation. Christianity makes unchastity dishonour in both sexes. There is no double standard of morality. Paul's plea here is primarily to men to be clean as members of Christ's body.

## Verse 20

For ye were bought with a price (êgorasthête gar timês). First aorist passive indicative of agorazô, old verb to buy in the marketplace (agora). With genitive of price. Paul does not here state the price as Peter does in 1Pe 1:19 (the blood of Christ) and as Jesus does in Mat 20:28 (his life a ransom). The Corinthians understood his meaning. Glorify God therefore in your body (doxasate dê ton theon en tôi sômati humôn). Passionate conclusion to his powerful argument against sexual uncleanness. Dê is a shortened form of êdê and is an urgent inferential particle. See on Luke 2:15. Paul holds to his high ideal of the destiny of the body and urges glorifying God in it. Some of the later Christians felt that Paul's words could be lightened a bit by adding "and in your spirits which are his," but these words are found only in late MSS. and are clearly not genuine.

Paul's argument stands four-square for the dignity of the body as the sanctuary of the Holy Spirit united to the Lord Jesus.

# Chapter 7

## Verse 1

Now concerning the things whereof ye wrote (peri de hôn egrapsate). An ellipsis of peri toutôn, the antecedent of peri hôn, is easily supplied as in papyri. The church had written Paul a letter in which a number of specific problems about marriage were raised. He answers them seriatim. The questions must be clearly before one in order intelligently to interpret Paul's replies. The first is whether a single life is wrong. Paul pointedly says that it is not wrong, but good (kalon). One will get a one-sided view of Paul's teaching on marriage unless he keeps a proper perspective. One of the marks of certain heretics will be forbidding to marry (1Ti 4:3). Paul uses marriage as a metaphor of our relation to Christ (2Co 11:2; Rom 7:4; Eph 5:28-33). Paul is not here opposing marriage. He is only arguing that celibacy may be good in certain limitations. The genitive case with haptesthai (touch) is the usual construction.

#### Verse 2

**Because of fornications** (*dia tas porneias*). This is not the only reason for marriage, but it is a true one. The main purpose of marriage is children. Mutual love is another. The family is the basis of all civilization. Paul does not give a low view of marriage, but is merely answering questions put to him about life in Corinth.

## Verse 3

**Render the due** (*tên opheilên apodidotô*). Marriage is not simply not wrong, but for many a duty. Both husband and wife have a mutual obligation to the other. "This dictum defends marital intercourse against rigorists, as that of ver. 1Co 7:1 commends celibacy against sensualists" (Findlay).

## Verse 4

**The wife** (*hê gunê*). The wife is mentioned first, but the equality of the sexes in marriage is clearly presented as the way to keep marriage undefiled (Heb 13:4). "In wedlock separate ownership of the person ceases" (Robertson and Plummer).

## Verse 5

Except it be by consent for a season (ei mêti [an] ek sumphônou pros kairon). If an is genuine, it can either be regarded as like ean though without a verb or as loosely added after ei mêti and construed with it. That ye may give yourselves unto prayer (hina scholasête têi proseuchêi). First aorist active subjunctive of scholazô, late verb from scholê, leisure (our "school"), and so to have leisure (punctiliar act and not permanent) for prayer. Note private devotions here. That Satan tempt you not (hina mê peirazêi). Present subjunctive, that Satan may not keep on tempting you. Because of your incontinency (dia tên akrasian [humôn]). A late word from Aristotle on for akrateia from akratês (without self-control, a privative and krateô, to control, common old word). In N.T. only here and Mat 23:25 which see.

#### Verse 6

By way of permission (kata sungnômên). Old word for pardon, concession, indulgence. Secundum indulgentiam (Vulgate). Only here in N.T., though in the papyri for pardon. The word means "knowing together," understanding, agreement, and so concession. Not of commandment (ou kat' epitagên). Late word (in papyri) from epitassô, old word to enjoin. Paul has not commanded people to marry. He has left it an open question.

#### Verse 7

**Yet I would** (*thelô de*). "But I wish." Followed by accusative and infinitive (*anthrôpous einai*). This is Paul's personal preference under present conditions (1Co 7:26). **Even as I myself** (*hôs kai emauton*). This clearly means that Paul was not then married and it is confirmed by 1Co 9:5. Whether he had been married and was now a widower turns on the interpretation of Acts 26:10 "I cast my vote."

If this is taken literally (the obvious way to take it) as a member of the Sanhedrin, Paul was married at that time. There is no way to decide. **His own gift from God** (*idion charisma ek theou*). So each must decide for himself. See on 1Co 1:7 for *charisma*, a late word from *charizomai* 

#### Verse 8

**To the unmarried and to the widows** (tois agamois kai tais chêrais). It is possible that by "the unmarried" (masculine plural) the apostle means only men since widows are added and since virgins receive special treatment later (verse 1Co 7:25) and in verse 1Co 7:32 ho agamos is the unmarried man. It is hardly likely that Paul means only widowers and widows and means to call himself a widower by hôs kagô (even as I). After discussing marital relations in verses 1Co 7:2-7 he returns to the original question in verse 1Co 7:1 and repeats his own personal preference as in verse 1Co 7:7. He does not say that it is better to be unmarried, but only that it is good (kalon as in verse 1Co 7:1) for them to remain unmarried. Agamos is an old word and in N.T. occurs only in this passage. In verses 1Co 7:11, 34 it is used of women where the old Greeks would have used anandros, without a husband.

## Verse 9

But if they have not continency (ei de ouk egkrateuontai). Condition of the first class, assumed as true. Direct middle voice egkrateuontai, hold themselves in, control themselves. Let them marry (gamêsatôsan). First aorist (ingressive) active imperative. Usual Koin, form in -tôsan for third plural. Better (kreitton). Marriage is better than continued sexual passion. Paul has not said that celibacy is better than marriage though he has justified it and expressed his own personal preference for it. The metaphorical use of purousthai (present middle infinitive) for sexual passion is common enough as also for grief (2Co 11:29).

## Verse 10

**To the married** (*tois gegamêkosin*). Perfect active participle of *gameô*, old verb, to marry, and still married as the tense shows. I

give charge (paraggellô). Not mere wish as in verses 1Co 7:7, 8. Not I, but the Lord (ouk egô alla ho kurios). Paul had no commands from Jesus to the unmarried (men or women), but Jesus had spoken to the married (husbands and wives) as in Mat 5:31; Mat 19:3-12; Mark 10:9-12; Luke 16:18. The Master had spoken plain words about divorce. Paul reenforces his own inspired command by the command of Jesus. In Mark 10:9 we have from Christ: "What therefore God joined together let not man put asunder" (mê chorizetô). That the wife depart not from her husband (gunaika apo andros mê choristhênai). First aorist passive infinitive (indirect command after paraggellô) of chorizô, old verb from adverbial preposition chôris, separately, apart from, from. Here used of divorce by the wife which, though unusual then, yet did happen as in the case of Salome (sister of Herod the Great) and of Herodias before she married Herod Antipas. Jesus also spoke of it (Mark 10:12). Now most of the divorces are obtained by women. This passive infinitive is almost reflexive in force according to a constant tendency in the *Koin*, (Robertson, *Grammar*, p. 817).

## Verse 11

But and if she depart (ean de kai chôristhêi). Third class condition, undetermined. If, in spite of Christ's clear prohibition, she get separated (ingressive passive subjunctive), let her remain unmarried (menetô agamos). Paul here makes no allowance for remarriage of the innocent party as Jesus does by implication. Or else be reconciled to her husband (ê tôi andri katallagêtô). Second aorist (ingressive) passive imperative of katallassô, old compound verb to exchange coins as of equal value, to reconcile. One of Paul's great words for reconciliation with God (2Co 5:18-20; Rom 5:10). Diallassô (Mat 5:24 which see) was more common in the older Greek, but katallassô in the later. The difference in idea is very slight, dia- accents notion of exchange, kat- the perfective idea (complete reconciliation). Dative of personal interest is the case of andri. This sentence is a parenthesis between the two infinitives aphienai chôristhênai and (both indirect commands paraggellô). And that the husband leave not his wife (kai andra mê aphienai). This is also part of the Lord's command (Mark 10:11). Apoluô occurs in Mark of the husband's act and aphienai here, both meaning to send away. Bengel actually stresses the difference between *chôristhênai* of the woman as like *separatur* in Latin and calls the wife "pars ignobilior" and the husband "nobilior." I doubt if Paul would stand for that extreme.

#### Verse 12

But to the rest say I, not the Lord (tois de loipois legô egô, ouch ho Kurios). Paul has no word about marriage from Jesus beyond the problem of divorce. This is no disclaimer of inspiration. He simply means that here he is not quoting a command of Jesus. An unbelieving wife (gunaika apiston). This is a new problem, the result of work among the Gentiles, that did not arise in the time of Jesus. The form apiston is the same as the masculine because a compound adjective. Paul has to deal with mixed marriages as missionaries do today in heathen lands. The rest (hoi loipoi) for Gentiles (Eph 2:3) we have already had in 1Th 4:13; 1Th 5:6 which see. The Christian husband married his wife when he himself was an unbeliever. The word apistos sometimes means unfaithful (Luke 12:46), but not here (cf. John 20:27). She is content (suneudokei). Late compound verb to be pleased together with, agree together. In the papyri. Let him not leave her (mê aphietô autên). Perhaps here and in verses 1Co 7:11, 13 aphiêmi should be translated "put away" like apoluô in Mark 10:1. Some understand aphiêmi as separation from bed and board, not divorce.

## Verse 13

Which hath an unbelieving husband (hêtis echei andra apiston). Relative clause here, while a conditional one in verse 1Co 7:12 (ei tis, if any one). Paul is perfectly fair in stating both sides of the problem of mixed marriages.

#### Verse 14

**Is sanctified in the wife** (*hêgiastai en têi gunaiki*). Perfect passive indicative of *hagiazô*, to set apart, to hallow, to sanctify. Paul does not, of course, mean that the unbelieving husband is saved by the faith of the believing wife, though Hodge actually so interprets him. Clearly he only means that the marriage relation is sanctified so that

there is no need of a divorce. If either husband or wife is a believer and the other agrees to remain, the marriage is holy and need not be set aside. This is so simple that one wonders at the ability of men to get confused over Paul's language. **Else were your children unclean** (*epei ara ta tekna akatharta*). The common ellipse of the condition with *epei*: "since, accordingly, if it is otherwise, your children are illegitimate (*akatharta*)." If the relations of the parents be holy, the child's birth must be holy also (not illegitimate). "He is not assuming that the child of a Christian parent would be baptized; that would spoil rather than help his argument, for it would imply that the child was not *hagios* till it was baptized. The verse throws no light on the question of infant baptism" (Robertson and Plummer).

#### Verse 15

Is not under bondage (ou dedoulôtai). Perfect passive indicative of douloô, to enslave, has been enslaved, does not remain a slave. The believing husband or wife is not at liberty to separate, unless the disbeliever or pagan insists on it. Wilful desertion of the unbeliever sets the other free, a case not contemplated in Christ's words in Mat 5:32; Mat 19:9. Luther argued that the Christian partner, thus released, may marry again. But that is by no means clear, unless the unbeliever marries first. But God hath called us in peace (en de eirênêi keklêken hêmas or humas). Perfect active indicative of kaleô, permanent call in the sphere or atmosphere of peace. He does not desire enslavement in the marriage relation between the believer and the unbeliever.

#### Verse 16

For how knowest thou? (ti gar oidas;). But what does Paul mean? Is he giving an argument against the believer accepting divorce or in favour of doing so? The syntax allows either interpretation with ei (if) after oidas. Is the idea in ei (if) hope of saving the other or fear of not saving and hence peril in continuing the slavery of such a bondage? The latter idea probably suits the context best and is adopted by most commentators. And yet one hesitates to interpret Paul as advocating divorce unless strongly insisted on by the unbeliever. There is no problem at all unless the unbeliever makes it.

If it is a hopeless case, acquiescence is the only wise solution. But surely the believer ought to be sure that there is no hope before he agrees to break the bond. Paul raises the problem of the wife first as in verse 1Co 7:10.

#### Verse 17

Only (ei mê). This use of ei mê as an elliptical condition is very common (1Co 7:5; Gal 1:7, 19; Rom 14:14), "except that" like *plên*. Paul gives a general principle as a limitation to what he has just said in verse 1Co 7:15. "It states the general principle which determines these questions about marriage, and this is afterwards illustrated by the cases of circumcision and slavery" (Robertson and Plummer). He has said that there is to be no compulsory slavery between the believer and the disbeliever (the Christian and the pagan). But on the other hand there is to be no reckless abuse of this liberty, no license. As the Lord hath distributed to each man (hekastôi hôs memeriken ho kurios). Perfect active indicative of merizô, old verb from *meros*, apart. Each has his lot from the Lord Jesus, has his call from God. He is not to seek a rupture of the marriage relation if the unbeliever does not ask for it. And so ordain I (kai houtôs diatassomai). Military term, old word, to arrange in all the churches (distributed, dia-). Paul is conscious of authoritative leadership as the apostle of Christ to the Gentiles.

## Verse 18

**Let him not become uncircumcized** (*mê epispasthô*). Present middle imperative of *epispaô*, old verb to draw on. In LXX (I Macc. 1:15) and Josephus (*Ant*. XII, V. I) in this sense. Here only in N.T. The point is that a Jew is to remain a Jew, a Gentile to be a Gentile. Both stand on an equality in the Christian churches. This freedom about circumcision illustrates the freedom about Gentile mixed marriages.

#### Verse 19

**But the keeping of the commandments of God** (alla têrêsis entolôn theou). Old word in sense of watching (Acts 4:3). Paul's view of the worthlessness of circumcision or of uncircumcision is

stated again in Gal 5:6; Gal 6:15; Rom 2:25-29 (only the inward or spiritual Jew counts).

#### Verse 20

Wherein he was called (hêi eklêthê). When he was called by God and saved, whether a Jew or a Gentile, a slave or a freeman.

#### Verse 21

Wast thou called being a bondservant? (doulos eklêthês;). First aorist passive indicative. Wast thou, a slave, called? Care not for it (mê soi meletô). "Let it not be a care to thee." Third person singular (impersonal) of melei, old verb with dative soi. It was usually a fixed condition and a slave could be a good servant of Christ (Col 3:22; Eph 6:5; Tit 2:9), even with heathen masters. Use it rather (mallon chrêsai). Make use of what? There is no "it" in the Greek. Shall we supply eleutheriâi (instrumental case after chrêsai or douleiâi)? Most naturally eleutheriâi, freedom, from eleutheros, just before. In that case ei kai is not taken as although, but kai goes with dunasai, "But if thou canst also become free, the rather use your opportunity for freedom." On the whole this is probably Paul's idea and is in full harmony with the general principle above about mixed marriages with the heathen. Chrêsai is second person singular aorist middle imperative of chraomai, to use, old and common verb.

## Verse 22

The Lord's freedman (apeleutheros Kuriou). Apeleutheros is an old word for a manumitted slave, eleutheros from erchomai, to go and so go free, ap- from bondage. Christ is now the owner of the Christian and Paul rejoices to call himself Christ's slave (doulos). But Christ set us free from sin by paying the ransom (lutron) of his life on the Cross (Mat 20:28; Rom 8:2; Gal 5:1). Christ is thus the patronus of the libertus who owes everything to his patronus. He is no longer the slave of sin (Rom 6:6, 18), but a slave to God (Rom 6:22). Likewise the freeman when called is Christ's slave (homoiôs ho eleutheros klêtheis doulos estin Christou). Those who were not slaves, but freemen, when converted, are as much slaves of Christ as those who were and still were slaves of men. All were

slaves of sin and have been set free from sin by Christ who now owns them all

## Verse 23

Ye were bought with a price (timês êgorasthête). See on 1Co 6:20 for this very phrase, here repeated. Both classes (slaves and freemen) were purchased by the blood of Christ. **Become not bondservants of men** (mê ginesthe douloi anthrôpôn). Present middle imperative of ginomai with negative mê. Literally, stop becoming slaves of men. Paul here clearly defines his opposition to human slavery as an institution which comes out so powerfully in the Epistle to Philemon. Those already free from human slavery should not become enslaved.

#### Verse 24

**With God** (*para theôi*). There is comfort in that. Even a slave can have God at his side by remaining at God's side.

## Verse 25

I have no commandment of the Lord (epitagên Kuriou ouk echô). A late word from *epitassô*, old Greek verb to enjoin, to give orders to. Paul did have (verse 1Co 7:10) a command from the Lord as we have in Matthew and Mark. It was quite possible for Paul to know this command of Jesus as he did other sayings of Jesus (Acts 20:35) even if he had as yet no access to a written gospel or had received no direct revelation on the subject from Jesus (1Co 11:23). Sayings of Jesus were passed on among the believers. But Paul had no specific word from Jesus on the subject of virgins. They call for special treatment, young unmarried women only Paul means (1Co 7:25, 28, 34, 36-38) and not as in Rev 14:4 (metaphor). It is probable that in the letter (1Co 7:1) the Corinthians had asked about this problem. But I give my judgment (gnômên de didômi). About mixed marriages (1Co 7:12-16) Paul had the command of Jesus concerning divorce to guide him. Here he has nothing from Jesus at all. So he gives no "command," but only "a judgment," a deliberately formed decision from knowledge (2Co 8:10), not a mere passing fancy. As one that hath obtained mercy of the Lord to be faithful (hôs

*èleêmenos hupo kuriou pistos einai*). Perfect passive participle of *eleeô*, old verb to receive mercy (*eleos*). *Pistos* is predicate nominative with infinitive *einai*. This language, so far from being a disclaimer of inspiration, is an express claim to help from the Lord in the forming of this duly considered judgment, which is in no sense a command, but an inspired opinion.

## Verse 26

I think therefore (nomizô oun). Paul proceeds to express therefore the previously mentioned judgment (gnômên) and calls it his opinion, not because he is uncertain, but simply because it is not a command, but advice. By reason of the present distress (dia tên enestôsan anagkên). The participle enestôsan is second perfect active of enistêmi and means "standing on" or "present" (cf. Gal 1:4; Heb 9:9). It occurs in 2Th 2:2 of the advent of Christ as not "present." Whether Paul has in mind the hoped for second coming of Jesus in this verse we do not certainly know, though probably so. Jesus had spoken of those calamities which would precede his coming (Mat 24:8) though Paul had denied saying that the advent was right at hand (2Th 2:2). Anagkê is a strong word (old and common), either for external circumstances or inward sense of duty. It occurs elsewhere for the woes preceding the second coming (Luke 21:23) and also for Paul's persecutions (1Th 3:7; 2Co 6:4; 2Co 12:10). Perhaps there is a mingling of both ideas here. Namely. This word is not in the Greek. The infinitive of indirect discourse (huparchein) after nomizô is repeated with recitative hoti, "That the being so is good for a man" (hoti kalon anthrôpôi to houtôs einai). The use of the article to with einai compels this translation. Probably Paul means for one (anthrôpôi, generic term for man or woman) to remain as he is whether married or unmarried. The copula estin is not expressed. He uses kalon (good) as in 1Co 7:1.

## Verse 27

Art thou bound to a wife? (dedesai gunaiki;). Perfect passive indicative of  $de\hat{o}$ , to bind, with dative case gunaiki. Marriage bond as in Rom 7:2. Seek not to be loosed ( $m\hat{e}$  zêtei lusin). Present active imperative with negative  $m\hat{e}$ , "Do not be seeking release" (lusin) from the marriage bond, old word, here only in N.T. Seek not a wife

( $m\hat{e}$   $z\hat{e}tei$  gunaika). Same construction, Do not be seeking a wife. Bachelors as well as widowers are included in lelusai (loosed, perfect passive indicative of  $lu\hat{o}$ ). This advice of Paul he only urges "because of the present necessity" (verse 1Co 7:26). Whether he held on to this opinion later one does not know. Certainly he gives the noblest view of marriage in Eph 5:22-33. Paul does not present it as his opinion for all men at all times. Men feel it their duty to seek a wife.

#### Verse 28

But and if thou marry (ean de kai gamêsêis). Condition of the third class, undetermined with prospect of being determined, with the ingressive first agrist (late form) active subjunctive with ean: "But if thou also commit matrimony or get married," in spite of Paul's advice to the contrary. Thou hast not sinned (ouch hêmartes). Second agrist active indicative of *hamartanô*, to sin, to miss a mark. Here either Paul uses the timeless (gnomic) agrist indicative or by a swift transition he changes the standpoint (proleptic) in the conclusion from the future (in the condition) to the past. Such mixed conditions are common (Robertson, Grammar, pp. 1020, 1023). Precisely the same construction occurs with the case of the virgin (parthenos) except that the old form of the first agrist subjunctive (gêmêi) occurs in place of the late gamêsêi above. The MSS. interchange both examples. There is no special point in the difference in the forms. Shall have tribulation in the flesh (thlipsin têi sarki hexousin). Emphatic position of thlipsin (pressure). See 2Co 12:7 skolops têi sarki (thorn in the flesh). And I would spare you (egô de humôn pheidomai). Possibly conative present middle indicative, I am trying to spare you like agei in Rom 2:4 and dikajousthe in Gal 5:4.

#### Verse 29

**But this I say** (touto de phêmi. Note phêmi here rather than legô (verses 1Co 7:8, 12). A new turn is here given to the argument about the present necessity. **The time is shortened** (ho kairos sunestalmenos estin). Perfect periphrastic passive indicative of sustellô, old verb to place together, to draw together. Only twice in the N.T., here and Acts 5:6 which see. Found in the papyri for

curtailing expenses. Calvin takes it for the shortness of human life, but apparently Paul pictures the foreshortening of time (opportunity) because of the possible nearness of and hope for the second coming. But in Philippians Paul faces death as his fate (Php 1:21-26), though still looking for the coming of Christ (1Co 3:20). **That henceforth** (to loipon hina). Proleptic position of to loipon before hina and in the accusative of general reference and hina has the notion of result rather than purpose (Robertson, Grammar, p. 997). **As though they had none** (hôs mê echontes). This use of hôs with the participle for an assumed condition is regular and mê in the Koin, is the normal negative of the participle. So the idiom runs on through verse 1Co 7:31.

#### Verse 30

**As though they possessed not** (*hôs mê katechontes*). See this use of *katechô*, old verb to hold down (Luke 14:9), to keep fast, to possess, in 2Co 6:10. Paul means that all earthly relations are to hang loosely about us in view of the second coming.

#### Verse 31

Those that use the world (hoi chrômenoi ton kosmon). Old verb chraomai, usually with the instrumental case, but the accusative occurs in some Cretan inscriptions and in late writers according to a tendency of verbs to resume the use of the original accusative (Robertson, Grammar, p. 468). As not abusing it (hôs mê katachrêmenoi). Perfective use of kata in composition, old verb, but here only in N.T., to use up, use to the full. Papyri give examples of this sense. This is more likely the idea than "abusing" it. For the fashion of this world passeth away (paragei gar to schêma tou kosmou toutou). Cf. 1Jn 2:17. Schêma is the habitus, the outward appearance, old word, in N.T. only here and Php 2:7. Paragei (old word) means "passes along" like a moving panorama (movie show!). Used of Jesus passing by in Jericho (Mat 20:30).

## Verse 32

Free from cares (amerimnous). Old compound adjective (a privative and merimna, anxiety). In N.T. only here and Mat 28:14

which see. **The things of the Lord** (*ta tou Kuriou*). The ideal state (so as to the widow and the virgin in verse 1Co 7:33), but even the unmarried do let the cares of the world choke the word (Mark 4:19). **How he may please the Lord** (*pôs aresêi tôi Kuriôi*). Deliberative subjunctive with *pôs* retained in an indirect question. Dative case of *Kuriôi*. Same construction in verse 1Co 7:33 with *pôs aresêi têi gunaiki* (his wife) and in 1Co 7:34 *pôs aresêi tôi andri* (her husband).

#### Verse 34

And there is a difference also between the wife and the virgin (kai memeristai kai hê gunê kai hê parthenos). But the text here is very uncertain, almost hopelessly so. Westcott and Hort put kai memeristai in verse 1Co 7:33 and begin a new sentence with kai hê gunê and add hê agamos after hê gunê, meaning "the widow and the virgin each is anxious for the things of the Lord" like the unmarried man (ho agamos, bachelor or widow) in verse 1Co 7:32. Possibly so, but the MSS. vary greatly at every point. At any rate Paul's point is that the married woman is more disposed to care for the things of the world. But, alas, how many unmarried women (virgins and widows) are after the things of the world today and lead a fast and giddy life.

#### Verse 35

For your own profit (pros to humôn autôn sumphoron). Old adjective, advantageous, with neuter article here as substantive, from verb sumpherô. In N.T. here only and 1Co 10:33. Note reflexive plural form humôn autôn. Not that I may cast a snare upon you (ouch hina brochon humin epibalô). Brochon is a noose or slip-knot used for lassoing animals, old word, only here in N.T. Papyri have an example "hanged by a noose." Epibalô is second aorist active subjunctive of epiballô, old verb to cast upon. Paul does not wish to capture the Corinthians by lasso and compel them to do what they do not wish about getting married. For that which is seemly (pros to euschêmon). Old adjective (eu, well, schêmôn, shapely, comely, from schêma, figure). For the purpose of decorum. Attend upon the Lord (euparedron). Adjective construed with pros to, before, late word (Hesychius) from eu, well, and paredros, sitting beside, "for

the good position beside the Lord" (associative instrumental case of *Kuriôi*). Cf. Mary sitting at the feet of Jesus (Luke 10:39). **Without distraction** (*aperispastôs*). Late adverb (Polybius, Plutarch, LXX) from the adjective *aperispastos* (common in the papyri) from *a* privative and *perispaô*, to draw around (Luke 10:40).

#### Verse 36

That he behaveth himself unseemly (aschêmonein). Old verb, here only in N.T., from aschêmôn (1Co 12:23), from a privative and schêma. Occurs in the papyri. Infinitive in indirect discourse after nomizei (thinks) with ei (condition of first class, assumed as true). If she be past the flower of her age (ean êi huperakmos). Old word, only here in N.T., from huper (over) and akmê (prime or bloom of life), past the bloom of youth, superadultus (Vulgate). Compound adjective with feminine form like masculine. Apparently the Corinthians had asked Paul about the duty of a father towards his daughter old enough to marry. If need so requireth (kai houtôs opheilei ginesthai). "And it ought to happen." Paul has discussed the problem of marriage for virgins on the grounds of expediency. Now he faces the question where the daughter wishes to marry and there is no serious objection to it. The father is advised to consent. Roman and Greek fathers had the control of the marriage of their daughters. "My marriage is my father's care; it is not for me to decide about that" (Hermione in Euripides' Andromache, 987). Let them marry (gameitôsan). Present active plural imperative (long form).

#### Verse 37

**To keep his own virgin daughter** (*têrein tên heautou parthenon*). This means the case when the virgin daughter does not wish to marry and the father agrees with her, **he shall do well** (*kalôs poiêsei*).

#### Verse 38

**Doeth well** (*kalôs poiei*). So Paul commends the father who gives his daughter in marriage (*gamizei*). This verb *gamizô* has not been found outside the N.T. see on Mat 22:30. **Shall do better** (*kreisson poiêsei*). In view of the present distress (1Co 7:26) and the shortened

time (1Co 7:29). And yet, when all is said, Paul leaves the whole problem of getting married an open question to be settled by each individual case.

## Verse 39

For so long time as her husband liveth (eph' hoson chronon zêi ho anêr autês). While he lives (tôi zônti andri) Paul says in Rom 7:2. This is the ideal and is pertinent today when husbands meet their exwives and wives meet their ex-husbands. There is a screw loose somewhere. Paul here treats as a sort of addendum the remarriage of widows. He will discuss it again in 1Ti 5:9-13 and then he will advise younger widows to marry. Paul leaves her free here also to be married again, "only in the Lord" (monon en Kuriôi). Every marriage ought to be "in the Lord." To be married (gamêthênai) is first aorist passive infinitive followed by the dative relative hôi with unexpressed antecedent toutôi.

## Verse 40

**Happier** (*makariôterâ*). Comparative of *makarios* used in the Beatitudes (Mat 5:3). **After my judgment** (*kata tên emên gnômên*). The same word used in verse 1Co 7:25, not a command. **I think** (*dokô*). From *dokeô*, not *nomizô* of verse 1Co 7:26. But he insists that he has "the spirit of God" (*pneuma theou*) in the expression of his inspired judgment on this difficult, complicated, tangled problem of marriage. But he has discharged his duty and leaves each one to decide for himself.

# Chapter 8

#### Verse 1

**Now concerning things sacrificed to idols** (peri de tôn eidôlothutôn). Plainly the Corinthians had asked also about this problem in their letter to Paul (1Co 7:1). This compound adjective (eidôlon, idol, thutos, verbal adjective from thuô, to sacrifice) is still found only in the N.T. and ecclesiastical writers, not so far in the papyri. We have seen this problem mentioned in the decision of the Jerusalem Conference (Acts 15:29; Acts 21:25). The connection

between idolatry and impurity was very close, especially in Corinth. See both topics connected in Rev 2:14, 20. By eidôlothuta was meant the portion of the flesh left over after the heathen sacrifices. The heathen called it hierothuton (1Co 10:28). This leftover part "was either eaten sacrificially, or taken home for private meals, or sold in the markets" (Robertson and Plummer). What were Christians to do about eating such portions either buying in the market or eating in the home of another or at the feast to the idol? Three questions are thus involved and Paul discusses them all. There was evidently difference of opinion on the subject among the Corinthian Christians. Aspects of the matter come forward not touched on in the Jerusalem Conference to which Paul does not here allude, though he does treat it in Gal 2:1-10. There was the more enlightened group who acted on the basis of their superior knowledge about the non-existence of the gods represented by the idols. Ye know that we all have knowledge (oidamen hoti pantes gnôsin echomen). This may be a quotation from the letter (Moffatt, Lit. of N.T., p. 112). Since their conversion to Christ, they know the emptiness of idol-worship. Paul admits that all Christians have this knowledge (personal experience, gnôsis), but this problem cannot be solved by knowledge.

#### Verse 2

**Puffeth up** (*phusioi*). From *phusioô* (present indicative active). See on 1Co 4:6. Pride may be the result, not edification (*oikodomei*) which comes from love. Note article (*hê*) with both *gnôsis* and *agapê*, making the contrast sharper. See on 1Th 5:11 for the verb *oikodomeô*, to build up. Love is the solution, not knowledge, in all social problems. **That he knoweth anything** (*egnôkenai ti*). Perfect active infinitive in indirect discourse after *dokei* (condition of first class with *ei*). So "has acquired knowledge" (cf. 1Co 3:18), has gone to the bottom of the subject. **He knoweth not yet** (*oupô egnô*). Second aorist active indicative, timeless aorist, summary (punctiliar) statement of his ignorance. **As he ought to know** (*kathôs dei gnônai*). Second aorist active infinitive, ingressive aorist (come to know). Newton's remark that he was only gathering pebbles on the shore of the ocean of truth is pertinent. The really learned man

knows his ignorance of what lies beyond. Shallow knowledge is like the depth of the mud hole, not of the crystal spring.

## Verse 3

The same is known of him (houtos egnôstai hup' autou). Loving God (condition of first class again) is the way to come to know God. It is not certain whether houtos refers to the man who loves God or to God who is loved. Both are true. God knows those that are his (2Ti 2:19; Ex 33:12). Those who know God are known of God (Gal 4:9). We love God because he first loved us (1Jn 4:19). But here Paul uses both ideas and both verbs. Egnôstai is perfect passive indicative of ginôskô, an abiding state of recognition by (hup') God. No one is acquainted with God who does not love him (1Jn 4:8). God sets the seal of his favour on the one who loves him. So much for the principle.

## Verse 4

**No idol is anything in the world** (ouden eidôlon en kosmôi). Probably correct translation, though no copula is expressed. On eidôlon (from eidos), old word, see on Acts 7:41; Acts 15:20; 1Th 1:9. The idol was a mere picture or symbol of a god. If the god has no existence, the idol is a non-entity. This Gentile Christians had come to know as Jews and Jewish Christians already knew. **No God but one** (oudeis theos ei mê heis). This Christians held as firmly as Jews. The worship of Jesus as God's Son and the Holy Spirit does not recognize three Gods, but one God in three Persons. It was the worship of Mary the Mother of Jesus that gave Mahomet his cry: "Allah is One." The cosmos, the ordered universe, can only be ruled by one God (Rom 1:20).

#### Verse 5

For though there be (*kai gar eiper eisi*). Literally, "For even if indeed there are" (a concessive clause, condition of first class, assumed to be true for argument's sake). Called gods (*legomenoi theoi*). So-called gods, reputed gods. Paul denied really the existence of these so-called gods and held that those who worshipped idols

(non-entities) in reality worshipped demons or evil spirits, agents of Satan (1Co 10:19-21).

## Verse 6

Yet to us there is one God, the Father (all' hêmin heis theos ho patêr). B omits all' here, but the sense calls for it anyhow in this apodosis, a strong antithesis to the protasis (even if at least, kai eiper). Of whom (ex hou). As the source (ex) of the universe (ta panta as in Rom 11:36; Col 1:16) and also our goal is God (eis auton) as in Rom 11:36 where di' autou is added whereas here di' hou (through whom) and di' autou (through him) point to Jesus Christ as the intermediate agent in creation as in Col 1:15-20; John 1:3. Here Paul calls Jesus Lord (Kurios) and not God (theos), though he does apply that word to him in Rom 9:5; Tit 2:13; Col 2:9; Acts 20:28.

## Verse 7

Howbeit in all men there is not that knowledge (all' ouk en pasin hê gnôsis). The knowledge (hê gnôsis) of which Paul is speaking. Knowledge has to overcome inheritance and environment, prejudice, fear, and many other hindrances. Being used until now to the idol (têi sunêtheiâi heôs arti tou eidôlou). Old word sunêtheia from sunêthês (sun, êthos), accustomed to, like Latin consuetudo, intimacy. In N.T. only here and John 18:39; 1Co 11:16. It is the force of habit that still grips them when they eat such meat. They eat it "as an idol sacrifice" (hôs eidôlothuton), though they no longer believe in idols. The idol-taint clings in their minds to this meat. Being weak (asthenês ousa). "It is defiled, not by the partaking of polluted food, for food cannot pollute (Mark 7:18; Luke 11:41), but by the doing of something which the unenlightened conscience does not allow" (Robertson and Plummer). For this great word suneidêsis (conscientia, knowing together, conscience) see on Acts 23:1. It is important in Paul's Epistles, Peter's First Epistle, and Hebrews. Even if unenlightened, one must act according to his conscience, a sensitive gauge to one's spiritual condition. Knowledge breaks down as a guide with the weak or unenlightened conscience. For asthenês, weak (lack of strength) see on Mat 26:41. **Defiled** (molunetai). Old word *molunô*, to stain, pollute, rare in N.T. (1Ti 3:9; Rev 3:4).

Will not commend (ou parastêsei). Future active indicative of paristêmi, old word to present as in Acts 1:3; Luke 2:22; Col 1:28. Food (brôma) will not give us an entree to God for commendation or condemnation, whether meat-eaters or vegetarians. Are we the worse (husteroumetha). Are we left behind, do we fall short. Both conditions are of the third class (ean mê, ean) undetermined. Are we the better (perisseuometha). Do we overflow, do we have excess of credit. Paul here disposes of the pride of knowledge (the enlightened ones) and the pride of prejudice (the unenlightened). Each was disposed to look down upon the other, the one in scorn of the other's ignorance, the other in horror of the other's heresy and daring.

# Verse 9

**Take heed** (blepete). A warning to the enlightened. **Lest by any means** (mê pôs). Common construction after verbs of caution or fearing, mê pôs with aorist subjunctive genêtai. **This liberty of yours** (hê exousia humôn hautê). Exousia, from exestin, means a grant, allowance, authority, power, privilege, right, liberty. It shades off easily. It becomes a battle cry, personal liberty does, to those who wish to indulge their own whims and appetites regardless of the effect upon others. **A stumbling-block to the weak** (proskomma tois asthenesin). Late word from proskoptô, to cut against, to stumble against. So an obstacle for the foot to strike. In Rom 14:13 Paul uses skandalon as parallel with proskomma. We do not live alone. This principle applies to all social relations in matters of law, of health, of morals. Noblesse oblige. The enlightened must consider the welfare of the unenlightened, else he does not have love.

# Verse 10

If a man see thee which hast knowledge sitting at meat in an idol's temple (ean gar tis idêi [se] ton echonta gnôsin en eidôleiôi katakeimenon). Condition of third class, a possible case. Paul draws the picture of the enlightened brother exercising his "liberty" by eating in the idol's temple. Later he will discuss the peril to the man's own soul in this phase of the matter (1Co 10:14-22), but here

he considers only the effect of such conduct on the unenlightened or weak brother. This bravado at a sacrificial banquet is in itself idolatrous as Paul will show. But our weak brother will be emboldened (oikodomêthêsetai, future passive indicative, will be built up) to go on and do what he still believes to be wrong, to eat things sacrificed to idols (eis to ta eidôlothuta esthiein). Alas, how often that has happened. Defiance is flung in the face of the unenlightened brother instead of loving consideration.

# Verse 11

**Through thy knowledge** (*en têi sêi gnôsei*). Literally, in thy knowledge. Surely a poor use to put one's superior knowledge. **Perisheth** (*apollutai*). Present middle indicative of the common verb *apollumi*, to destroy. Ruin follows in the wake of such daredevil knowledge. **For whose sake Christ died** (*di' hon Christos apethanen*). Just as much as for the enlightened brother with his selfish pride. The accusative (*hon*) with *di'* gives the reason, not the agent as with the genitive in 1Co 8:6 (*di' hou*). The appeal to the death (*apethanen*, second aorist active indicative of *apothnêskô*) of Christ is the central fact that clinches Paul's argument.

### Verse 12

**Wounding their conscience** (*tuptontes autôn tên suneidêsin*). Old verb *tuptô*, to smite with fist, staff, whip. The conscience is sensitive to a blow like that, a slap in the face. **Ye sin against Christ** (*eis Christon hamartanete*). That fact they were overlooking. Jesus had said to Saul that he was persecuting him when he persecuted his disciples (Acts 9:5). One may wonder if Paul knew the words of Jesus in Mat 25:40, "ye did it unto me."

# Verse 13

**Meat** (*brôma*). Food it should be, not flesh (*krea*). **Maketh my brother to stumble** (*skandalizei ton adelphon mou*). Late verb (LXX and N.T.) to set a trap-stick (Mat 5:29) or stumbling-block like *proskomma* in verse 1Co 8:9 (cf. Rom 14:13, 21). Small boys sometimes set snares for other boys, not merely for animals to see them caught. **I will eat no flesh for evermore** (*ou mê phagô krea* 

eis ton aiôna). The strong double negative ou mê with the second aorist subjunctive. Here Paul has **flesh** (krea) with direct reference to the flesh offered to idols. Old word, but in N.T. only here and Rom 14:21. This is Paul's principle of love (verse 1Co 8:2) applied to the matter of eating meats offered to idols. Paul had rather be a vegetarian than to lead his weak brother to do what he considered sin. There are many questions of casuistry today that can only be handled wisely by Paul's ideal of love.

# Chapter 9

### Verse 1

Am I not free? (Ouk eimi eleutheros;). Free as a Christian from Mosaic ceremonialism (cf. 1Co 9:19) as much as any Christian and yet he adapts his moral independence to the principle of considerate love in 1Co 8:13. Am I not an apostle? (ouk eimi apostolos;). He has the exceptional privileges as an apostle to support from the churches and yet he foregoes these. Have I not seen Jesus our Lord? (ouchi lêsoun ton Kurion hêmôn heoraka;). Proof (1Co 15:8; Acts 9:17, 27; Acts 18:9; Acts 22:14, 17; 2Co 12:1) that he has the qualification of an apostle (Acts 1:22) though not one of the twelve. Note strong form of the negative ouchi here. All these questions expect an affirmative answer. The perfect active heoraka from horaô, to see, does not here have double reduplication as in John 1:18. Are not ye? (ou humeis este;). They were themselves proof of his apostleship.

# Verse 2

Yet at least I am to you (alla ge humin eimi). An argumentum ad hominem and a pointed appeal for their support. Note use of alla ge in the apodosis (cf. 1Co 8:6).

### Verse 3

My defence (hê emê apologia). Original sense, not idea of apologizing as we say. See on Acts 22:1; Acts 25:16. Refers to what precedes and to what follows as illustration of 1Co 9:8, 13. **To them that examine me** (tois eme anakrinousin). See on 1Co 2:15; see

also 1Co 4:3. The critics in Corinth were "investigating" Paul with sharp eyes to find faults. How often the pastor is under the critic's spy-glass.

### Verse 4

**Have we no right?** (*Mê ouk echomen exousian;*). Literary plural here though singular in 1Co 9:1-3. The *mê* in this double negative expects the answer "No" while *ouk* goes with the verb *echomen*. "Do we fail to have the right?" Cf. Rom 10:18 (Robertson, *Grammar*, p. 1173).

# Verse 5

Have we no right? (Mê ouk echomen exousian;). Same idiom. To lead about a wife that is a believer? (adelphên gunaika periagein;). Old verb periagô, intransitive in Acts 13:11. Two substantives in apposition, a sister a wife, a common Greek idiom. This is a plea for the support of the preacher's wife and children. Plainly Paul has no wife at this time. And Cephas (kai Kêphâs). Why is he singled out by name? Perhaps because of his prominence and because of the use of his name in the divisions in Corinth (1Co 1:12). It was well known that Peter was married (Mat 8:14). Paul mentions James by name in Gal 1:19 as one of the Lord's brothers. All the other apostles were either married or had the right to be.

# Verse 6

Have we not a right to forbear working? (ouk echomen exousian  $m\hat{e}$  ergazesthai;). By  $\hat{e}$  (or) Paul puts the other side about Barnabas (the only allusion since the dispute in Acts 15:39, but in good spirit) and himself. Perhaps (Hofmann) Paul has in mind the fact that in the first great mission tour (Ac 13; 14), Barnabas and Paul received no help from the church in Antioch, but were left to work their way along at their own charges. It was not till the Philippian Church took hold that Paul had financial aid (Php 4:15). Here both negatives have their full force. Literally, Do we not have (ouk echomen, expecting the affirmative reply) the right not ( $m\hat{e}$ , negative of the infinitive ergazesthai) to do manual labour (usual meaning of ergazomai as in 1Co 4:12)?" There was no more compulsion on Paul

and Barnabas to support themselves than upon the other workers for Christ. They renounced no rights in being voluntarily independent.

# Verse 7

What soldier ever serveth? (tis strateuetai pote;). "Who ever serves as a soldier?" serves in an army (stratos). Present middle of old verb strateuô. At his own charges (idiois opsôniois). This late word opsônion (from opson, cooked meat or relish with bread, and ôneomai, to buy) found in Menander, Polybius, and very common in papyri and inscriptions in the sense of rations or food, then for the soldiers' wages (often provisions) or the pay of any workman. So of the wages of sin (Rom 6:23). Paul uses labôn opsônion (receiving wages, the regular idiom) in 2Co 11:8. See Moulton and Milligan, Vocabulary; Deissmann, Bible Studies, pp. 148,266; Light from the Ancient East, p. 168. To give proof of his right to receive pay for preaching Paul uses the illustrations of the soldier (verse 1Co 9:7), the husbandman (verse 1Co 9:7), the shepherd (verse 1Co 9:7), the ox treading out the grain (1Co 9:8), the ploughman (verse 1Co 9:10), the priests in the temple (1Co 9:13), proof enough in all conscience, and yet not enough for some churches who even today starve their pastors in the name of piety. Who planteth a vineyard? (tis phuteuei ampelôna;). Ampelôn no earlier than Diodorus, but in LXX and in papyri. Place of vines (ampelos), meaning of ending -ôn. Who feedeth a flock? (tis poimainei poimnên;). Cognate accusative, both old words. Paul likens the pastor to a soldier, vinedresser, shepherd. He contends with the world, he plants churches, he exercises a shepherd's care over them (Vincent).

### Verse 8

**Do I speak these things after the manner of men?** (*Mê kata anthrôpon tauta lalô;*). Negative answer expected. Paul uses *kata anthrôpon* six times (1Co 3:3; 1Co 9:8; 1Co 15:32; Gal 1:11; Gal 3:15; Rom 3:5). The illustrations from human life are pertinent, but he has some of a higher order, from Scripture. **The law also** (*kai ho nomos*). Perhaps objection was made that the Scripture does not support the practice of paying preachers. That objection is still made by the stingy.

Thou shalt not muzzle the ox when he treadeth out the corn (ou phimôseis boun aloônta). Quotation from Deut 25:4. Prohibition by ou and the volitive future indicative. Phimoô, to muzzle (from phimos, a muzzle for dogs and oxen), appears first in Aristophanes (Clouds, 592) and not again till LXX and N.T., though in the papyri also. Evidently a vernacular word, perhaps a slang word. See metaphorical use in Mat 22:12, 34. Aloônta is present active participle of the old verb aloaô, occurs in the N.T. only here (and verse 1Co 9:10) and 1Ti 5:18 where it is also quoted. It is probably derived from halos or halon, a threshing-floor, or the disc of a shield or of the sun and moon. The Egyptians according to the monuments, used oxen to thresh out the grain, sometimes donkeys, by pulling a drag over the grain. The same process may be found today in Andalusia, Italy, Palestine. A hieroglyphic inscription at Eileithyas "Thresh ye yourselves, O oxen, Measures of grain for reads: yourselves, Measures of grain for your masters." Note mê melei expects the negative answer, impersonal verb with dative and genitive cases (theoi, God, boôn, oxen). Altogether (pantôs). But here probably with the notion of doubtless or assuredly. The editors differ in the verse divisions here. The Canterbury Version puts both these questions in verse 1Co 9:10, the American Standard the first in verse 1Co 9:9, the second in verse 1Co 9:10.

# Verse 10

He that plougheth (ho arotriôn). Late verb arotriaô, to plough, for the old aroô from arotron (plough), in LXX and rare in papyri. In hope of partaking (ep' elpidi tou metechein). The infinitive aloâin is not repeated nor is opheilei though it is understood, "He that thresheth ought to thresh in hope of partaking." He that ploughs hardly refers to the ox at the plough as he that threshes does. The point is that all the workers (beast or man) share in the fruit of the toil.

# Verse 11

**Is it a great matter?** (*mega;*). The copula *estin* has to be supplied. Note two conditions of first class with *ei*, both assumed to be true.

On *pneumatika* and *sarkika* see on 1Co 2:14; 1Co 3:3. This point comes out sharply also in Gal 6:6.

# Verse 12

Over you (humôn). Objective genitive after exousian. Do not we yet more? (ou mallon hêmeis;). Because of Paul's peculiar relation to that church as founder and apostle. But we bear all things (alla panta stegomen). Old verb to cover (stegê, roof) and so to cover up, to conceal, to endure (1Co 13:7 of love). Paul deliberately declined to use (usual instrumental case with chraomai) his right to pay in Corinth. That we may cause no hindrance (hina mê tina enkopên dômen). Late word enkopê, a cutting in (cf. radio or telephone) or hindrance from enkoptô, to cut in, rare word (like ekkopê) here only in N.T. and once in Vettius Valens. How considerate Paul is to avoid "a hindrance to the gospel of Christ" (tôi euaggeliôi tou Christou, dative case and genitive) rather than insist on his personal rights and liberties, an eloquent example for all modern men.

# Verse 13

**Sacred things** (*ta hiera*). **Of the temple** (*tou hierou*). Play on the same word *hierou* (sacred). See Num 18:8-20 for the details. This is a very pertinent illustration. **They which wait upon the altar** (*hoi tôi thusiastêriôi paredreuontes*). Old word *paredreuô*, to sit beside, from *par--edros*, like Latin *assidere*, and so constant attendance. Only here in the N.T. Locative case *thusiastêriôi*, late word found so far only in LXX, Philo, Josephus, N.T., and ecclesiastical writers. See on Mat 5:23.

# Verse 14

Even so did the Lord ordain (houtôs kai ho Kurios dietaxen). Just as God gave orders about the priests in the temple, so did the Lord Jesus give orders for those who preach the gospel to live out of the gospel (ek tou euaggeliou zêin). Evidently Paul was familiar with the words of Jesus in Mat 10:10; Luke 10:7 either in oral or written form. He has made his argument for the minister's salary complete for all time.

For it were good for me to die, than that any man should make my glorying void (kalon gar moi mallon apothanein ê to kauchêma mou oudeis kenôsei). The tangled syntax of this sentence reflects the intensity of Paul's feeling on the subject. He repeats his refusal to use his privileges and rights to a salary by use of the present perfect middle indicative (kechrêmai). By the epistolary aorist (egrapsa) he explains that he is not now hinting for a change on their part towards him in the matter, "in my case" (en emoi). Then he gives his reason in vigorous language without a copula (ên, were): "For good for me to die rather than," but here he changes the construction by a violent anacoluthon. Instead of another infinitive (kenôsai) after ê (than) he changes to the future indicative without hoti or hina, "No one shall make my glorying void," viz., his independence of help from them. Kenoô is an old verb, from kenos, empty, only in Paul in N.T. See on 1Co 1:17.

### Verse 16

For if I preach (ean gar euaggelizômai). Third class condition, supposable case. Same construction in verse 1Co 9:16 (ean mê). For necessity is laid upon me (anagkê gar moi epikeitai). Old verb, lies upon me (dative case moi). Jesus had called him (Acts 9:6, 15; Gal 1:15; Rom 1:14). He could do no other and deserves no credit for doing it. Woe is me (ouai gar moi). Explaining the anagkê (necessity). Paul had to heed the call of Christ that he had heard. He had a real call to the ministry. Would that this were the case with every modern preacher.

### Verse 17

Of mine own will (hekôn) --not of mine own will (akôn). Both common adjectives, but only here in N.T. save hekôn, also in Rom 8:20. The argument is not wholly clear. Paul's call was so clear that he certainly did his work willingly and so had a reward (see on Mat 6:1 for misthos); but the only reward that he had for his willing work (Marcus Dods) was to make the gospel free of expense (adapanon, verse 1Co 9:18, rare word, here only in N.T., once in inscription at Priene). This was his misthos. It was glorying (kauchêma, to be able to say so as in Acts 20:33). I have a

**stewardship intrusted to me** (*oikonomian pepisteumai*). Perfect passive indicative with the accusative retained. I have been intrusted with a stewardship and so would go on with my task like any *oikonomos* (steward) even if *akôn* (unwilling).

### Verse 18

**So as not to use to the full** (*eis to mê katachrêsasthai*). *Eis to* for purpose with articular infinitive and perfective use of *kata* (as in 1Co 7:31) with *chrêsasthai* (first aorist middle infinitive).

# Verse 19

**I brought myself under bondage** (*emauton edoulôsa*). Voluntary bondage, I enslaved myself to all, though free. Causative verb in *-oô* (*douloô*, from *doulos*). The more (*tous pleionas*). Than he could have done otherwise. Every preacher faces this problem of his personal attitude and conduct. Note *kerdêsô* (as in verses 1Co 9:20, 21, 22, but once *hina kerdanô* in 1Co 9:21, regular liquid future of *kerdainô*) with *hina* is probably future active indicative (Jas 4:13), though Ionic aorist active subjunctive from *kerdaô* is possible (Mat 18:15). "He refuses payment in money that he may make the greater gain in souls" (Edwards).

# Verse 20

**As a Jew** (*hôs Ioudaios*). He was a Jew and was not ashamed of it (Acts 18:18; Acts 21:26). **Not being myself under the law** (*mê ôn autos hupo nomon*). He was emancipated from the law as a means of salvation, yet he knew how to speak to them because of his former beliefs and life with them (Gal 4:21). He knew how to put the gospel to them without compromise and without offence.

# Verse 21

**To them that are without law** (*tois anomois*). The heathen, those outside the Mosaic law (Rom 2:14), not lawless (Luke 22:37; Acts 2:23; 1Ti 1:9). See how Paul bore himself with the pagans (Acts 14:15; Acts 17:23; Acts 24:25), and how he quoted heathen poets. "Not being an outlaw of God, but an inlaw of Christ" (Evans, Estius

has it exlex, inlex, mê ôn anomos theou, all' ennomos Christou). The genitive case of theou and Christou (specifying case) comes out better thus, for it seems unusual with anomos and ennomos, both old and regular adjectives.

### Verse 22

I became weak (egenomên asthenês). This is the chief point, the climax in his plea for the principle of love on the part of the enlightened for the benefit of the unenlightened (chapter 1Co 8:1ff.). He thus brings home his conduct about renouncing pay for preaching as an illustration of love (1Co 8:13). All things (panta) to all men (tois pasin, the whole number) by all means (pantôs). Pointed play on the word all, that I may save some (hina tinas sôsô). This his goal and worth all the cost of adaptation. In matters of principle Paul was adamant as about Titus the Greek (Gal 2:5). In matters of expediency as about Timothy (Acts 16:3) he would go half way to win and to hold. This principle was called for in dealing with the problem of eating meat offered to idols (Rom 14:1; Rom 15:1; 1Th 5:14).

#### Verse 23

**That I may be a joint partaker thereof** (hina sunkoinônos autou genômai). Literally, That I may become co-partner with others in the gospel. The point is that he may be able to share the gospel with others, his evangelistic passion. Sunkoinônos is a compound word (sun, together with, koinônos, partner or sharer). We have two genitives with it in Php 1:7, though en and the locative is used in Rev 1:9. It is found only in the N.T. and a late papyrus. Paul does not wish to enjoy the gospel just by himself.

# Verse 24

In a race (en stadiôi). Old word from histêmi, to place. A stated or fixed distance, 606 3/4 feet, both masculine stadioi (Mat 14:24; Luke 24:13) and neuter as here. Most of the Greek cities had race-courses for runners like that at Olympia. The prize (to brabeion). Late word, in inscriptions and papyri. Latin brabeum. In N. T. only here and Php 3:14. The victor's prize which only one could receive.

**That ye may attain** (*hina katalabête*). Final use of *hina* and perfective use of *kata*- with *labête* (effective aorist active subjunctive, grasp and hold). Old verb *katalambanô* and used in Php 3:12.

# Verse 25

That striveth in the games (ho agônizomenos). Common verb for contest in the athletic games (agôn), sometimes with the cognate accusative, agôna agônizomai as in 1Ti 6:12; 2Ti 4:7. Probably Paul often saw these athletic games. Is temperate in all things (panta egkrateuetai). Rare verb, once in Aristotle and in a late Christian inscription, and 1Co 7:9 and here, from egkratês, common adjective for one who controls himself. The athlete then and now has to control himself (direct middle) in all things (accusative of general reference). This is stated by Paul as an athletic axiom. Training for ten months was required under the direction of trained judges. Abstinence from wine was required and a rigid diet and regimen of habits. A corruptible crown (phtharton stephanon). Stephanos (crown) is from stephô, to put around the head, like the Latin corona, wreath or garland, badge of victory in the games. In the Isthmian games it was of pine leaves, earlier of parsley, in the Olympian games of the wild olive. "Yet these were the most coveted honours in the whole Greek world" (Findlay). For the crown of thorns on Christ's head see Mat 27:29; Mark 15:17; John 19:2, 5. Diadêma (diadem) was for kings (Rev 12:3). Favourite metaphor in N.T., the crown of righteousness (2Ti 4:8), the crown of life (Jas 1:12), the crown of glory (1Pe 5:4), the crown of rejoicing (1Th 2:9), description of the Philippians (Php 4:1). Note contrast between phtharton (verbal adjective from phtheirô, to corrupt) like the garland of pine leaves, wild olive, or laurel, and aphtharton (same form with a privative) like the crown of victory offered the Christian, the amaranthine (unfading rose) crown of glory (1Pe 5:4).

#### Verse 26

**So** (houtôs). Both with trechô (run) and pukteuô (fight). **As not uncertainly** (hôs ouk adêlôs). Instead of exhorting them further Paul describes his own conduct as a runner in the race. He explains houtôs. Adêlôs old adverb, only here in N.T. His objective is clear,

with Christ as the goal (Php 3:14). He kept his eye on Christ as Christ watched him. **Fight** (*pukteuô*). Paul changes the metaphor from the runner to the boxer. Old verb (only here in N.T.) from *puktês* (pugilist) and that from *pugmê* (fist). See on Mark 7:3). **As not beating the air** (*hôs ouk aera derôn*). A boxer did this when practising without an adversary (cf. doing "the daily dozen") and this was called "shadow-fighting" (*skiamachia*). He smote something more solid than air. Probably *ou* negatives *aera*, though it still occurs with the participle as a strong and positive negative.

# Verse 27

But I buffet my body (alla hupôpiazô mou to sôma). In Aristophanes, Aristotle, Plutarch, from hupôpion, and that from hupo and ops (in papyri), the part of the face under the eyes, a blow in the face, to beat black and blue. In N.T. only here and Luke 18:5 which see. Paul does not, like the Gnostics, consider his sarx or his sôma sinful and evil. But "it is like the horses in a chariot race, which must be kept well in hand by whip and rein if the prize is to be secured" (Robertson and Plummer). The boxers often used boxing gloves (cestus, of ox-hide bands) which gave telling blows. Paul was not willing for his body to be his master. He found good as the outcome of this self-discipline (2Co 12:7; Rom 8:13; Col 2:23; Col 3:5). And bring it into bondage (kai doulagôgô). Late compound verb from doulagôgos, in Diodorus Siculus, Epictetus and substantive in papyri. It is the metaphor of the victor leading the vanquished as captive and slave. Lest by any means (mê pôs). Common conjunction for negative purpose with subjunctive as here (genômai, second aorist middle). After that I have preached to others (allois kêr-xas). First aorist active participle of kêrussô (see on 1Co 1:23), common verb to preach, from word kêrux (herald) and that is probably the idea here. A kêrux at the games announced the rules of the game and called out the competitors. So Paul is not merely a herald, but a competitor also. I myself should be rejected (autos adokimos genômai). Literally, "I myself should become rejected." Adokimos is an old adjective used of metals, coin, soil (Heb 6:8) and in a moral sense only by Paul in N.T. (1Co 9:27; 2Co 13:5-7; Rom 1:28; Tit 1:16; 2Ti 3:8). It means not standing the test (dokimos from dokimazô). Paul means rejected for the prize, not for

the entrance to the race. He will fail to win if he breaks the rules of the game (Mat 7:22). What is the prize before Paul? Is it that **reward** (*misthos*) of which he spoke in verse 1Co 9:18, his glorying of preaching a free gospel? So Edwards argues. Most writers take Paul to refer to the possibility of his rejection in his personal salvation at the end of the race. He does not claim absolute perfection (Php 3:12) and so he presses on. At the end he has serene confidence (2Ti 4:7) with the race run and won. It is a humbling thought for us all to see this wholesome fear instead of smug complacency in this greatest of all heralds of Christ.

# Chapter 10

#### Verse 1

For (gar). Correct text, not de. Paul appeals to the experience of the Israelites in the wilderness in confirmation of his statement concerning himself in 1Co 9:26 and as a powerful warning to the Corinthians who may be tempted to flirt with the idolatrous practices of their neighbours. It is a real, not an imaginary peril. All under the cloud (pantes hupo tên nephelên). They all marched under the pillar of cloud by day (Ex 13:21; Ex 14:19) which covered the host (Num 14:14; Ps 95:39). This mystic cloud was the symbol of the presence of the Lord with the people.

### Verse 2

Were all baptized unto Moses in the cloud and in the sea (pantes eis ton Môusên ebaptisanto en têi nephelêi kai en têi thalassêi). The picture is plain enough. The mystic cloud covered the people while the sea rose in walls on each side of them as they marched across. B K L P read ebaptisanto (causative first aorist middle, got themselves baptized) while Aleph A C D have ebaptisthêsan (first aorist passive, were baptized). The immersion was complete for all of them in the sea around them and the cloud over them. Moses was their leader then as Christ is now and so Paul uses eis concerning the relation of the Israelites to Moses as he does of our baptism in relation to Christ (Gal 3:27).

The same spiritual meat (to auto pneumatikon brôma). Westcott and Hort needlessly bracket to auto. Brôma is food, not just flesh. The reference is to the manna (Ex 16:13) which is termed "spiritual" by reason of its supernatural character. Jesus called himself the true bread from heaven (John 6:35) which the manna typified.

# Verse 4

For they drank of a spiritual rock that followed them (epinon ek pneumatikês akolouthousês petras). Change to the imperfect epinon shows their continual access to the supernatural source of supply. The Israelites were blessed by the water from the rock that Moses smote at Rephidim (Ex 17:6) and at Kadesh (Num 20:11) and by the well of Beer (Num 21:16). The rabbis had a legend that the water actually followed the Israelites for forty years, in one form a fragment of rock fifteen feet high that followed the people and gushed out water. Baur and some other scholars think that Paul adopts this "Rabbinical legend that the water-bearing Rephidim rock journeyed onwards with the Israelites" (Findlay). That is hard to believe, though it is quite possible that Paul alludes to this fancy and gives it a spiritual turn as a type of Christ in allegorical fashion. Paul knew the views of the rabbis and made use of allegory on occasion (Gal 4:24). And the rock was Christ (hê petra de ên ho Christos). He definitely states here in symbolic form the preexistence of Christ. But surely "we must not disgrace Paul by making him say that the pre-incarnate Christ followed the march of Israel in the shape of a lump of rock" (Hofmann). He does mean that Christ was the source of the water which saved the Israelites from perishing (Robertson and Plummer) as he is the source of supply for us today.

# Verse 5

With most of them (en tois pleiosin autôn). "A mournful understatement," for only two (Caleb and Joshua) actually reached the Promised Land (Num 14:30-32). All the rest were rejected or adokimoi (1Co 9:27). Were overthrown (katestrôthêsan). First aorist passive indicative of katastrônnumi, old compound verb, to stretch or spread down as of a couch, to lay low (Euripides), as if by a hurricane. Powerful picture of the desolation wrought by the years

of disobedience and wanderings in the desert by this verb quoted from Num 14:16.

# Verse 6

Were our examples (tupoi hêmôn egenêthêsan). More exactly, examples for us (objective genitive hêmôn, not subjective genitive, of us). The word tupoi (our types) comes from tuptô, to strike, and meant originally the mark of a blow as the print of the nails (John 20:25), then a figure formed by a blow like images of the gods (Acts 7:43), then an example to be imitated (1Pe 5:3; 1Ti 4:12; 1Th 1:7; 2Th 3:9), or to be avoided as here, and finally a type in a doctrinal sense (Rom 5:14; Heb 9:24). To the intent we should not lust after (eis to mê einai hêmas epithumêtas). Purpose expressed by eis with the articular infinitive to einai and the accusative of general reference with epithumêtas (lusters) in the predicate.

# Verse 7

**Neither be ye idolaters** (*mêde eidôlolatrai ginesthe*). Literally, stop becoming idolaters, implying that some of them had already begun to be. The word *eidôlolatrês* seems to be a Christian formation to describe the Christian view. Eating *ta eidôlothuta* might become a stepping-stone to idolatry in some instances. **Drink** (*pein*). Short form for *piein*, sometimes even *pin* occurs (Robertson, *Grammar*, p. 204). **To play** (*paizein*). This old verb to play like a child occurs nowhere else in the N.T., but is common in the LXX and it is quoted here from Ex 32:6. In idolatrous festivals like that witnessed by Moses when he saw the people singing and dancing around the golden calf (Ex 32:18).

# Verse 8

**Neither let us commit fornication** (*mêde porneuômen*). More exactly, And let us cease practicing fornication as some were already doing (1Co 6:11; 1Co 7:2). The connection between idolatry and fornication was very close (see Jowett, *Epistles of Paul*, II, p. 70) and see about Baal-Peor (Num 25:1-9). It was terribly true of Corinth where prostitution was part of the worship of Aphrodite. **In one day** (*miâi hêmerâi*). An item that adds to horror of the plague in

Num 25:9 where the total number is 24,000 instead of 23,000 as here for one day.

# Verse 9

Neither let us tempt the Lord (mêde ekpeirazômen ton Kurion). So the best MSS. instead of Christ. This compound occurs in LXX and in N.T. always about Christ (here and Mat 4:7; Luke 4:12; Luke 10:25). Let us cease sorely (ek-) tempting the Lord by such conduct. And perished by the serpents (kai hupo tôn opheôn apôllunto). Vivid imperfect middle (cf. aorist middle apôlonto in verse 1Co 10:10), were perishing day by day. The story is told in Num 21:6. The use of hupo for agent with the intransitive middle of apollumi is regular. Note the Ionic uncontracted genitive plural opheôn rather than ophôn.

# Verse 10

**Neither murmur ye** (*mêde gogguzete*). Implying that some of them were murmuring. For this late picturesque onomatopoetic verb see on Mat 20:11. The reference seems to be to Num 16:41 after the punishment of Korah. **By the destroyer** (*hupo tou olothreutou*). This word, from *olothreuô* (late verb from *olethros*, destruction) occurs only here, so far as known. The reference is to the destroying angel of Ex 12:23 (*ho olothreuôn*).

### Verse 11

Now these things happened unto them (tauta de sunebainon ekeinois). Imperfect tense because they happened from time to time. By way of example (tupikôs). Adverb in sense of tupoi in verse 1Co 10:6. Only instance of the adverb except in ecclesiastical writers after this time, but adjective tupikos occurs in a late papyrus. For our admonition (pros nouthesian hêmôn). Objective genitive (hêmôn) again. Nouthesia is late word from noutheteô (see on Acts 20:31; see also 1Th 5:12, 14) for earlier nouthetêsis and nouthetia. The ends of the ages have come (ta telê tôn aiônôn katêntêken). Cf. Heb 9:26 hê sunteleia tôn aiônôn, the consummation of the ages (also Mat 13:40). The plural seems to point out how one stage succeeds another in the drama of human history. Katêntêken is

perfect active indicative of *katantaô*, late verb, to come down to (see on Acts 16:1). Does Paul refer to the second coming of Christ as in 1Co 7:26? In a sense the ends of the ages like a curtain have come down to all of us.

### Verse 12

**Lest he fall** (*mê pesêi*). Negative purpose with *mê* and second aorist active subjunctive of *piptô*.

# Verse 13

Hath taken (eilêphen). Perfect active indicative of lambanô. But such as man can bear (ei mê anthrôpinos). Except a human one. Old adjective meaning falling to the lot of man. Above that ye are able (huper ho dunasthe). Ellipsis, but plain. There is comfort in that God is faithful, trustworthy (pistos). The way of escape (tên ekbasin). "The way out" is always there right along with (sun) the temptation. This old word only here in N.T. and Heb 13:7 about death. It is cowardly to yield to temptation and distrustful of God.

#### Verse 14

**Wherefore** (*dioper*). Powerfully Paul applies the example of the Israelites to the perilous state of the Corinthians about idolatry. See on verse 1Co 10:7 for word *eidôlolatreia*.

### Verse 15

**As to wise men** (*hôs phronimois*). No sarcasm as in 2Co 11:19, but plea that they make proper use of the mind (*phren*) given them.

## Verse 16

The cup of blessing (to potêrion tês eulogias). The cup over which we pronounce a blessing as by Christ at the institution of the ordinance. A communion of the blood of Christ (koinônia tou haimatos tou Christou). Literally, a participation in (objective genitive) the blood of Christ. The word koinônia is an old one from koinônos, partner, and so here and Php 2:1; Php 3:10. It can mean also fellowship (Gal 2:9) or contribution (2Co 8:4; Php 1:5). It is, of

course, a spiritual participation in the blood of Christ which is symbolized by the cup. Same meaning for *koinônia* in reference to "the body of Christ." **The bread which we break** (*ton arton hon klômen*). The loaf. Inverse attraction of the antecedent (*arton*) to the case (accusative) of the relative (*hon*) according to classic idiom (Robertson, *Grammar*, p. 488). *Artos* probably from *arô*, to join or fit (flour mixed with water and baked). The mention of the cup here before the bread does not mean that this order was observed for see the regular order of bread and then cup in 1Co 11:24-27.

# Verse 17

One bread (heis artos). One loaf. Who are many (hoi polloi). The many. We all (hoi pantes). We the all, the whole number, hoi pantes being in apposition with the subject we (hêmeis unexpressed). Partake (metechomen). Have a part with or in, share in. See on 1Co 9:12; Heb 2:14; Heb 5:13 (partaking of milk). Of the one bread (tou henos artou). Of the one loaf, the article tou referring to one loaf already mentioned. One body (hen sôma). Here the mystical spiritual body of Christ as in 1Co 12:12, the spiritual kingdom or church of which Christ is head (Col 1:18; Eph 5:23).

# Verse 18

After the flesh (kata sarka). The literal Israel, the Jewish people, not the spiritual Israel (Israêl kata pneuma) composed of both Jews and Gentiles, the true children of faith (Rom 2:28; Rom 9:8; Gal 3:7). Communion with the altar (koinônoi tou thusiastêriou). Same idea in koinônoi participators in, partners in, sharers in (with objective genitive). The word thusiastêrion is from late verb thusiazô, to offer sacrifice, and that from thusia, sacrifice, and that from thuô, common verb to slay, to sacrifice (verse 1Co 10:20). The Israelites who offer sacrifices have a spiritual participation in the altar.

### Verse 19

**A thing sacrificed to idols** (*eidôlothuton*). See on Acts 15:29; 1Co 8:1, 4. **Idol** (*eidôlon*). Image of a god. See on Acts 7:41; Acts 15:20; 1Co 8:4, 7.

But I say that (all' hoti). The verb phêmi (I say) must be repeated from verse 1Co 10:19 before hoti. To demons, and not to God (daimoniois kai ou theôi). Referring to LXX text of Deut 32:17. It is probable that by ou theôi Paul means "to a no-god" as also in Deut 32:21 ep' ouk ethnei (by a no-people). This is Paul's reply to the heathen who claimed that they worshipped the gods represented by the images and not the mere wood or stone or metal idols. The word daimonia is an adjective daimonios from daimôn, an inferior deity, and with same idea originally, once in this sense in N.T. (Acts 17:18). Elsewhere in N.T. it has the notion of evil spirits as here, those spiritual forces of wickedness (Eph 6:12) that are under the control of Satan. The word daimonia, so common in the Gospels, occurs in Paul's writings only here and 1Ti 4:1. Demonology is a deep and dark subject here pictured by Paul as the explanation of heathenism which is a departure from God (Rom 1:19-23) and a substitute for the worship of God. It is a terrible indictment which is justified by the licentious worship associated with paganism then and now.

### Verse 21

**Ye cannot** (*ou dunasthe*). Morally impossible to drink the Lord's cup and the cup of demons, to partake of the Lord's table and the table of demons. **Of the table of the Lord** (*trapezês Kuriou*). No articles, but definite idea. *Trapeza* is from *tetra* (four) and *peza* (a foot), fourfooted. Here **table** means, as often, what is on the table. See Luke 22:30 where Jesus says "at my table" (*epi tês trapezês mou*), referring to the spiritual feast hereafter. Here the reference is plainly to the Lord's Supper (*Kuriakon deipnon*, 1Co 11:20). See allusions in O.T. to use of the table in heathen idol feasts (Isa 65:11; Jer 7:18; Ezek 16:18; Ezek 23:41). The altar of burnt-offering is called the table of the Lord in Mal 1:7 (Vincent).

# Verse 22

**Provoke to jealousy** (*parazêloumen*). The very word used in Deut 32:21 of the insolence of the old Israelites. Quoted in Rom 10:19.

Such double-dealing now will do this very thing. **Stronger than he** (*ischuroteroi autou*). Comparative adjective followed by the ablative.

# Verse 23

See on 1Co 6:12 for **lawful** (*exestin*) and **expedient** (*sumpherei*). **Edify not** (*ouk oikodomei*). Build up. Explanation of **expedient** (*sumpherei*).

### Verse 24

**Let no man seek his own** (*mêdeis to heautou zêteitô*). This is Paul's rule for social relations (1Co 13:5; Gal 6:2; Rom 14:7; Rom 15:2; Php 2:1) and is the way to do what is expedient and what builds up. **His neighbour's good** (*to tou heterou*). Literally, "the affair of the other man." Cf. *ton heteron* in Rom 13:8 for this idea of *heteros* like *ho plêsion* (the nigh man, the neighbour) in Rom 15:2. This is loving your neighbour as yourself by preferring your neighbour's welfare to your own (Php 2:4).

# Verse 25

In the shambles (en makellôi). Only here in N.T. A transliterated Latin word macellum, possibly akin to maceria and the Hebrew word for enclosure, though occurring in Ionic and Laconian and more frequent in the Latin. It occurs in Dio Cassius and Plutarch and in the papyri and inscriptions for "the provision market." Deissmann (Light from the Ancient East, p. 276) says: "In the Macellum at Pompeii we can imagine to ourselves the poor Christians buying their modest pound of meat in the Corinthian Macellum (1Co 10:25), with the same life-like reality with which the Diocletian maximum tariff called up the picture of the Galilean woman purchasing her five sparrows." Asking no questions for conscience sake (mêden anakrinontes dia tên suneidêsin). As to whether a particular piece of meat had been offered to idols before put in the market. Only a part was consumed in the sacrifices to heathen gods. The rest was sold in the market. Do not be over-scrupulous. Paul here champions liberty in the matter as he had done in 1Co 8:4.

This verse gives the reason for Paul's advice. It is a quotation from Ps 24:1 and was a common form of grace before meals. **Fulness** (*plêrôma*). Old word from *plêroô*, to fill, here that with which a thing is filled, whatever fills the earth.

## Verse 27

**Biddeth you** (*kalei humas*). To a general banquet, but not to a temple feast (1Co 8:10) which is prohibited. If a pagan invites Christians to their homes to a banquet, one is to act like a gentleman.

# Verse 28

But if any man say unto you (ean de tis humin eipêi). Condition of third class. Suppose at such a banquet a "weak" brother makes the point to you: "This hath been offered in sacrifice" (touto hierothuton estin). Hierothuton, late word in Plutarch, rare in inscriptions and papyri, only here in N.T. Eat not (mê esthiete). Present imperative with mê prohibiting the habit of eating then. Pertinent illustration to the point of doing what is expedient and edifying. That shewed it (ton mênusanta). First aorist active articular participle (accusative case because of dia) from mênuô, old verb, to point out, to disclose. See Luke 20:37.

# Verse 29

For why is my liberty judged by another conscience? (hina ti gar hê eleutheria mou krinetai hupo allês suneidêseôs;). Supply genêtai (deliberative subjunctive) after ti. Paul deftly puts himself in the place of the strong brother at such a banquet who is expected to conform his conscience to that of the weak brother who makes the point about a particular piece of meat. It is an abridgment of one's personal liberty in the interest of the weak brother. Two individualities clash. The only reason is love which builds up (1Co 8:2 and all of chapter 1Co 13:1ff.). There is this eternal collision between the forces of progress and reaction. If they work together, they must consider the welfare of each other.

Paul carries on the supposed objective to his principle of love. Why incur the risk of being evil spoken of (*blasphêmoumai*) for the sake of maintaining one's liberty? Is it worth it? See Rom 14:6 where Paul justifies the conscience of one who eats the meat and of one who does not. Saying grace over food that one should not eat seems inconsistent. We have this very word *blaspheme* in English.

# Verse 31

To the glory of God (eis doxan theou). This is the ruling motive in the Christian's life, not just having his own way about whims and preferences.

### Verse 32

**Give no occasion of stumbling** (*aproskopoi*). Late word and in papyri, only three times in N.T. (here; Php 1:10; Acts 24:16). See on Acts 24:16. Here in active sense, not tripping others by being a stumbling-block, as in Sirach 32:21, but passive in Acts 24:16.

# Verse 33

Mine own profit (to emoutou sumpheron). Old word from sumpherô, to bear together, and explains use of verb in verse 1Co 10:23. That they may be saved (hina sôthôsin). First aorist passive subjunctive of sôzô, to save, with hina purpose clause with same high motive as in 1Co 9:22. This is the ruling passion of Paul in his dealings with men.

# Chapter 11

# Verse 1

**Imitators of me** (*mimêtai mou*). In the principle of considerate love as so clearly shown in chapters 1Co 8:1-10:33 and in so far as (*kathôs*) Paul is himself an imitator of Christ. The preacher is a leader and is bound to set an example or pattern (*tupos*) for others (Tit 2:7). This verse clearly belongs to the preceding chapter and not to chapter 11.

Hold fast the traditions (tas paradoseis katechete). Hold down as in 1Co 15:2. Paradosis (tradition) from paradidômi (paredôka, first aorist active indicative) is an old word and merely something handed on from one to another. The thing handed on may be bad as in Mat 15:2 (which see) and contrary to the will of God (Mark 7:8) or it may be wholly good as here. There is a constant conflict between the new and the old in science, medicine, law, theology. The obscurantist rejects all the new and holds to the old both true and untrue. New truth must rest upon old truth and is in harmony with it.

### Verse 3

**But I would have you know** (*thelô de humas eidenai*). But I wish you to know, censure in contrast to the praise in verse 1Co 11:2. **The head of Christ is God** (*kephalê tou Christou ho theos*). Rather, God is the head of Christ, since *kephalê* is anarthrous and predicate.

# Verse 4

Having his head covered (kata kephalês echôn). Literally, having a veil (kalumma understood) down from the head (kephalês ablative after kata as with kata in Mark 5:13; Acts 27:14). It is not certain whether the Jews at this time used the tallith, "a four-corned shawl having fringes consisting of eight threads, each knotted five times" (Vincent) as they did later. Virgil (Aeneid iii., 545) says: "And our heads are shrouded before the altar with a Phrygian vestment." The Greeks (both men and women) remained bareheaded in public prayer and this usage Paul commends for the men.

#### Verse 5

With her head unveiled (akatakaluptôi têi kephalêi). Associative instrumental case of manner and the predicative adjective (compound adjective and feminine form same as masculine), "with the head unveiled." Probably some of the women had violated this custom. "Amongst Greeks only the hetairai, so numerous in

Corinth, went about unveiled; slave-women wore the shaven headalso a punishment of the adulteress" (Findlay). Cf. Num 5:18. One and the same thing as if she were shaven (hen kai to auto têi exurêmenêi). Literally, "One and the same thing with the one shaven" (associative instrumental case again, Robertson, Grammar, p. 530). Perfect passive articular participle of the verb xuraô, later form for the old xureô. It is public praying and prophesying that the Apostle here has in mind. He does not here condemn the act, but the breach of custom which would bring reproach. A woman convicted of adultery had her hair shorn (Isa 7:20). The Justinian code prescribed shaving the head for an adulteress whom the husband refused to receive after two years. Paul does not tell Corinthian Christian women to put themselves on a level with courtesans.

### Verse 6

Let her also be shorn (kai keirasthô). Aorist middle imperative of keirô, to shear (as sheep). Let her cut her hair close. A single act by the woman. If it is a shame (ei de aischron). Condition of first class assumed to be true. Aischron is old adjective from aischos, bareness, disgrace. Clearly Paul uses such strong language because of the effect on a woman's reputation in Corinth by such conduct that proclaimed her a lewd woman. Social custom varied in the world then as now, but there was no alternative in Corinth. To be shorn or shaven (to keirasthai kai xurasthai). Articular infinitives subject of copula estin understood, keirasthai first aorist middle, xurasthai present middle. Note change in tense. Let her be veiled (katakaluptesthô). Present middle imperative of old compound katakaluptô, here alone in N.T. Let her cover up herself with the veil (down, kata, the Greek says, the veil hanging down from the head).

# Verse 7

**The image and glory of God** (*eikôn kai doxa theou*). Anarthrous substantives, but definite. Reference to Gen 1:28; 2:26 whereby man is made directly in the image (*eikôn*) of God. It is the moral likeness of God, not any bodily resemblance. Ellicott notes that man is the glory (*doxa*) of God as the crown of creation and as endowed with sovereignty like God himself. **The glory of the man** (*doxa andros*). Anarthrous also, man's glory. In Ge 2:26 the LXX has *anthrôpos* 

(Greek word for both male and female), not *anêr* (male) as here. But the woman (*gunê*) was formed from the man (*anêr*) and this priority of the male (verse 1Co 11:8) gives a certain superiority to the male. On the other hand, it is equally logical to argue that woman is the crown and climax of all creation, being the last.

## Verse 9

For the woman (dia tên gunaika). Because of (dia with accusative case) the woman. The record in Genesis gives the man  $(an\hat{e}r)$  as the origin (ek) of the woman and the reason for (dia) the creation  $(ektisth\hat{e}, first aorist passive of <math>ktiz\hat{o}$ , old verb to found, to create, to form) of woman.

### Verse 10

**Ought** (*opheilei*). Moral obligation therefore (*dia touto*, rests on woman in the matter of dress that does not (*ouk opheilei* in verse 1Co 11:7) rest on the man. **To have a sign of authority** (*exousian echein*). He means *sêmeion exousias* (symbol of authority) by *exousian*, but it is the sign of authority of the man over the woman. The veil on the woman's head is the symbol of the authority that the man with the uncovered head has over her. It is, as we see it, more a sign of subjection (*hypotagês*, 1Ti 2:10) than of authority (*exousias*). **Because of the angels** (*dia tous aggelous*). This startling phrase has caused all kinds of conjecture which may be dismissed. It is not preachers that Paul has in mind, nor evil angels who could be tempted (Gen 6:1), but angels present in worship (cf. 1Co 4:9; Ps 138:1) who would be shocked at the conduct of the women since the angels themselves veil their faces before Jehovah (Isa 6:2).

# Verse 11

**Howbeit** (*plên*). This adversative clause limits the preceding statement. Each sex is incomplete without (*chôris*, apart from, with the ablative case) the other. **In the Lord** (*en Kuriôi*). In the sphere of the Lord, where Paul finds the solution of all problems.

**Of** (*ek*) --by (*dia*). Ever since the first creation man has come into existence by means of (*dia* with genitive) the woman. The glory and dignity of motherhood. Cf. *The Fine Art of Motherhood* by Ella Broadus Robertson.

## Verse 13

**Is it seemly?** (*prepon estin;*). Periphrastic present indicative rather than *prepei*. See on Mat 3:15. Paul appeals to the sense of propriety among the Corinthians.

### Verse 14

**Nature itself** ( $h\hat{e}$  phusis aut\hat{e}). He reenforces the appeal to custom by the appeal to nature in a question that expects the affirmative answer (oude). Phusis, from old verb  $phu\hat{o}$ , to produce, like our word nature (Latin natura), is difficult to define. Here it means native sense of propriety (cf. Rom 2:14) in addition to mere custom, but one that rests on the objective difference in the constitution of things.

### Verse 15

Have long hair  $(kom\hat{a}i)$ . Present active subjunctive of  $koma\hat{o}$  (from  $kom\hat{e}$ , hair), old verb, same contraction  $(-a\hat{e}i=\hat{a}i)$  as the indicative  $(aei=\hat{a}i)$ , but subjunctive here with ean in third class condition. Long hair is a glory to a woman and a disgrace to a man (as we still feel). The long-haired man! There is a papyrus example of a priest accused of letting his hair grow long and of wearing woollen garments. For a covering  $(anti\ peribolaiou)$ . Old word from  $periball\hat{o}$  to fling around, as a mantle (Heb 1:12) or a covering or veil as here. It is not in the place of a veil, but answering to (anti, in) the sense of anti in John 1:16), as a permanent endowment (dedotai, perfect) passive indicative).

### Verse 16

Contentious (philoneikos). Old adjective (philos, neikos), fond of strife. Only here in N.T. If he only existed in this instance, the

disputatious brother. **Custom** (*sunêtheian*). Old word from *sunêthês* (*sun*, *êthos*), like Latin *consuetudo*, intercourse, intimacy. In N.T. only here and 1Co 8:7 which see. "In the sculptures of the catacombs the women have a close-fitting head-dress, while the men have the hair short" (Vincent).

#### Verse 17

**This** (*touto*). Probably the preceding one about the head-dress of women, and transition to what follows. **I praise you not** (*ouk epainô*). In contrast to the praise in 1Co 11:2. **For the better** (*eis to kreisson*). Neuter articular comparative of *kratus*, but used as comparative of *kalos*, good. Attic form *kreitton*. **For the worse** (*eis to hêsson*). Old comparative from *hêka*, softly, used as comparative of *kakos*, bad. In N.T. only here and 2Co 12:15.

# Verse 18

First of all (prôton men). There is no antithesis (deuteron de, secondly, or epeita de, in the next place) expressed. This is the primary reason for Paul's condemnation and the only one given. When ye come together in the church (sunerchomenôn hêmôn en ekklêsiâi). Genitive absolute. Here ekklêsia has the literal meaning of assembly. Divisions (schismata). Accusative of general reference with the infinitive huparchein in indirect discourse. Old word for cleft, rent, from schizô. Example in papyri for splinter of wood. See on 1Co 1:10. Not yet formal cleavages into two or more organizations, but partisan divisions that showed in the love-feasts and at the Lord's Supper. Partly (meros ti). Accusative of extent (to some part) like panta in 1Co 10:33. He could have said ek merous as in 1Co 13:9. The rumours of strife were so constant (I keep on hearing, akouô).

# Verse 19

**Must be** (*dei einai*). Since moral conditions are so bad among you (cf. chapters 1 to 6). Cf. Mat 18:7. **Heresies** (*haireseis*). The schisms naturally become **factions** or **parties**. Cf. strifes (*erides*) in 1Co 1:11. See on Acts 15:5 for *haireseis*, a choosing, taking sides, holding views of one party, heresy (our word). "Heresy is theoretical

schism, schism practical heresy." Cf. Tit 3:10; 2Pe 2:1. In Paul only here and Gal 5:20. **That** (*hina*). God's purpose in these factions makes **the proved ones** (*hoi dokimoi*) become **manifest** (*phaneroi*). "These *haireseis* are a magnet attracting unsound and unsettled minds" (Findlay). It has always been so. Instance so-called Christian Science, Russellism, New Thought, etc., today.

# Verse 20

**To eat the Lord's Supper** (*Kuriakon deipnon phagein*). *Kuriakos*, adjective from *Kurios*, belonging to or pertaining to the Lord, is not just a biblical or ecclesiastical word, for it is found in the inscriptions and papyri in the sense of imperial (Deissmann, *Light from the Ancient East*, p. 358), as imperial finance, imperial treasury. It is possible that here the term applies both to the *Agapê* or Lovefeast (a sort of church supper or club supper held in connection with, before or after, the Lord's Supper) and the Eucharist or Lord's Supper. *Deipnon*, so common in the Gospels, only here in Paul. The selfish conduct of the Corinthians made it impossible to eat a Lord's Supper at all.

#### Verse 21

**Taketh before** (*prolambanei*). Before others. Old verb to take before others. It was conduct like this that led to the complete separation between the Love-feast and the Lord's Supper. It was not even a common meal together (*koinon deipnon*), not to say a Lord's *deipnon*. It was a mere **grab-game**. **This one is hungry** (*hos de peinâi*). Demonstrative *hos*. Nothing is left for him at the love-feast. **Another is drunken** (*hos de methuei*). Such disgusting conduct was considered shameful in heathen club suppers. "Hungry poor meeting intoxicated rich, at what was supposed to be a supper of the Lord" (Robertson and Plummer). On *methuô*, to be drunk, see on Mat 24:49; see also Acts 2:15.

### Verse 22

**What? Have ye not houses?** (Mê gar oikias ouk echete;) The double negative (mê--ouk) in the single question is like the idiom in 1Co 9:4 which see. Mê expects a negative answer while ouk

negatives the verb *echete*. "For do you fail to have houses?" Paul is not approving gluttony and drunkenness but only expressing horror at their sacrilege (despising, *kataphroneite*) of the church of God. **That have not** (*tous mê echontas*). Not those without houses, but those who have nothing, "the have-nots" (Findlay) like 2Co 8:12, in contrast with *hoi echontes* "the haves" (the men of property). **What shall I say to you?** (*ti eipô humin*;) Deliberative subjunctive that well expresses Paul's bewilderment.

# Verse 23

For I received of the Lord (ego gar parelabon apo tou Kuriou). Direct claim to revelation from the Lord Jesus on the origin of the Lord's Supper. Luke's account (Luke 22:17-20) is almost identical with this one. He could easily have read I Corinthians before he wrote his Gospel. See 1Co 15:3 for use of both parelabon and paredôka. Note para in both verbs. Paul received the account from (para--apo) the Lord and passed it on from himself to them, a true paradosis (tradition) as in 1Co 11:2. He was betrayed (paredideto). Imperfect passive indicative (irregular form for paredidoto, Robertson, Grammar, p. 340). Same verb as paredôka (first aorist active indicative just used for "I delivered").

# Verse 24

When he had given thanks (eucharistêsas). First aorist active participle of eucharisteô from which word our word Eucharist comes, common late verb (see on 1Co 1:14). Which is for you (to huper humôn). Klômenon (broken) of the Textus Receptus (King James Version) is clearly not genuine. Luke (Luke 22:19) has didomenon (given) which is the real idea here. As a matter of fact the body of Jesus was not broken (John 19:36). The bread was broken, but not the body of Jesus. In remembrance of me (eis tên emên anamnêsin). The objective use of the possessive pronoun emên. Not my remembrance of you, but your remembrance of me. Anamnêsis, from anamimnêskô, to remind or to recall, is an old word, but only here in N.T. save Luke 22:19 which see.

After supper (meta to deipnêsai). Meta and the articular aorist active infinitive, "after the dining" (or the supping) as in Luke 22:20. The new covenant (hê kainê diathêkê). For diathêkê see on Mat 26:28. For kainos see on Luke 5:38; see also Luke 22:20. The position of estin before en tôi haimati (in my blood) makes it a secondary or additional predicate and not to be taken just with diathêkê (covenant or will). As oft as ye drink it (hosakis an pinête). Usual construction for general temporal clause of repetition (an and the present subjunctive with hosakis). So in verse 1Co 11:26.

# Verse 26

**Till he come** (*achri hou elthêi*). Common idiom (with or without *an*) with the aorist subjunctive for future time (Robertson, *Grammar*, p. 975). In Luke 22:18 we have *heôs hou elthêi*. The Lord's Supper is the great preacher (*kataggellete*) of the death of Christ till his second coming (Mat 26:29).

# Verse 27

**Unworthily** (*anaxiôs*). Old adverb, only here in N.T., not genuine in verse 1Co 11:29. Paul defines his meaning in verse 1Co 11:29. He does not say or imply that we ourselves must be "worthy" (*axioi*) to partake of the Lord's Supper. No one would ever partake on those terms. Many pious souls have abstained from observing the ordinance through false exegesis here. **Shall be guilty** (*enochos estai*). Shall be held guilty as in Mat 5:21 which see. Shall be guilty of a crime committed against the body and blood of the Lord by such sacrilege (cf. Heb 6:6; Heb 10:29).

### Verse 28

Let a man prove himself (dokimazetô anthrôpos heauton). Test himself as he would a piece of metal to see if genuine. Such examination of one's motives would have made impossible the disgraceful scenes in verses 1Co 11:20.

If he discern not the body (*mê diakrinôn to sôma*). So-called conditional use of the participle, "not judging the body." Thus he eats and drinks judgment (*krima*) on himself. The verb *dia-krinô* is an old and common word, our **dis-cri-minate**, to distinguish. Eating the bread and drinking the wine as symbols of the Lord's body and blood in death probes one's heart to the very depths.

### Verse 30

And not a few sleep (*kai koimôntai hikanoi*). Sufficient number (*hikanoi*) are already asleep in death because of their desecration of the Lord's table. Paul evidently had knowledge of specific instances. A few would be too many.

### Verse 31

**But if we discerned ourselves** (*ei de heautous diekrinomen*). This condition of the second class, determined as unfulfilled, assumes that they had not been judging themselves discriminatingly, else they would not be judged (*ekrinometha*). Note distinction in the two verbs

# Verse 32

Ye are chastened of the Lord (hupo tou Kuriou paideuometha). On this sense of paideuô, from pais, child, to train a child (Acts 7:22), to discipline with words (2Ti 2:25), to chastise with scourges see on Luke 23:16 (Heb 12:7), and so by afflictions as here (Heb 12:6). Hupo tou Kuriou can be construed with krinomenoi instead of with paideuometha. With the world (sun tôi kosmôi). Along with the world. Afflictions are meant to separate us from the doom of the wicked world. Final use of hina mê here with katakrithômen (first aorist passive subjunctive).

# Verse 33

**Wait one for another** (*allêlous ekdechesthe*). As in John 5:3; Acts 17:16. That is common courtesy. Wait in turn. Vulgate has *invicem expectate*.

**At home** (*en oikôi*). If so hungry as all that (verse 1Co 11:22). **The rest** (*ta loipa*). He has found much fault with this church, but he has not told all. **I will set in order** (*diataxomai*). Not even Timothy and Titus can do it all. **Whensoever I come** (*hôs an elthô*). Common idiom for temporal clause of future time (conjunction like *hôs* with *an* and aorist subjunctive *elthô*).

# **Chapter 12**

#### Verse 1

**Now concerning spiritual gifts** (*peri de tôn pneumatikôn*). Clearly one of the items asked about in the letter to Paul (1Co 7:1) and introduced precisely as the problem of meats offered to idols (1Co 8:1). This question runs to the end of chapter 14. Plainly much trouble had arisen in Corinth in the exercise of these gifts.

# Verse 2

Ye were led away (apagomenoi). The copula ête is not expressed (common ellipsis) with the participle (periphrastic imperfect passive), but it has to be supplied to make sense. Some scholars would change hote (when) to pote (once) and so remove the difficulty. Unto those dumb idols (pros ta eidôla ta aphôna). "Unto the idols the dumb." See Ps 95:5-7 for the voicelessness (a-phôna, old adjective, without voice, phônê) of the idols. Pagans were led astray by demons (1Co 10:19). Howsoever ye might be led (hôs an êgesthe). Rather, "as often as ye were led." For this use of hôs an for the notion of repetition, regular Koin, idiom, see Robertson, Grammar, p. 974. Cf. hopou an in Mark 6:56.

# Verse 3

Wherefore I give you to understand (dio gnôrizô humin). Causative idea (only in Aeschylus in old Greek) in papyri (also in sense of recognize) and N.T., from root gnô in ginôskô, to know. Speaking in the Spirit of God (en pneumati theou lalôn). Either

sphere or instrumentality. No great distinction here between laleô (utter sounds) and legô (to say). Jesus is anathema (anathema Iêsous). On distinction between anathema (curse) and anathêma (offering Luke 21:5) see discussion there. In LXX anathêma means a thing devoted to God without being redeemed, doomed to destruction (Lev 27:28; Jos 6:17; Jos 7:12). See 1Co 16:22; Gal 1:8; Rom 9:3. This blasphemous language against Jesus was mainly by the Jews (Acts 13:45; Acts 18:6). It is even possible that Paul had once tried to make Christians say Anathema Iêsous (Acts 26:11). **Jesus is Lord** (*Kurios Iêsous*). The term *Kurios*, as we have seen, is common in the LXX for God. The Romans used it freely for the emperor in the emperor worship. "Most important of all is the early establishment of a polemical parallelism between the cult of Christ and the cult of Caesar in the application of the term *Kurios*, 'lord.' The new texts have here furnished quite astonishing revelations" (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 349). Inscriptions, ostraca, papyri apply the term to Roman emperors, particularly to Nero when Paul wrote this very letter (*ib.*, p. 353f.): "One with 'Nero Kurios' quite in the manner of a formula (without article, like the 'Kurios Jesus' in 1Co 12:3." "The battle-cries of the spirits of error and of truth contending at Corinth" (Findlay). One is reminded of the demand made by Polycarp that he say Kurios Caesar and how each time he replied Kurios Iêsous. He paid the penalty for his lovalty with his life. Lighthearted men today can say "Lord Jesus" in a flippant or even in an irreverent way, but no Jew or Gentile then said it who did not mean it.

### Verse 4

**Diversities** (*diaireseis*). Old word for distinctions, differences, distributions, from *diaireô*, to distribute, as *diairoun* (dividing, distributing) in verse 1Co 12:11. Only here in the N.T. **Of gifts** (*charismatôn*). Late word and chiefly in Paul (cf. Rom 12:6) in N.T. (except 1Pe 4:19), but some examples in papyri. It means a favour (from *charizomai*) bestowed or received without any merit as in Rom 1:11.

**Of ministrations** (*diakoniôn*). This old word is from *diakonos* and has a general meaning of service as here (Rom 11:13) and a special ministration like that of Martha (Luke 10:40) and the collection (1Co 16:15; 2Co 8:4).

## Verse 6

**Of workings** (*energêmatôn*). Late word, here only in N.T., the effect of a thing wrought (from *energeô*, to operate, perform, energize). Paul uses also the late kindred word *energeia* (Col 1:29; Col 2:12) for efficiency. **Who worketh all things in all** (*ho energôn ta panta en pasin*). Paul is not afraid to say that God is the Energy and the Energizer of the Universe. "I say that the magnet floats in space by the will of God" (Dr. W. R. Whitney, a world figure in science). This is his philosophic and scientific theory of the Cosmos. No one has shown Paul's philosophy and science to be wrong. Here he is speaking only of spiritual gifts and results as a whole, but he applies this principle to the universe (*ta panta*) in Col 1:16 (of Christ) and in Rom 11:36 (of God). Note the Trinity in these verses: the same Spirit (verse 1Co 12:4), the same Lord (Jesus) in verse 1Co 12:5, the same God (the Father) in verse 1Co 12:6.

# Verse 7

**Manifestation** (*phanerôsis*). Late word, in papyri, in N.T. only here and 2Co 4:2, from *phaneroô*, to make manifest (*phaneros*). Each instance of the whole (verse 1Co 12:6) is repeatedly given (*didotai*, present passive indicative of *didômi*). **To profit withal** (*pros to sumpheron*). See on 1Co 6:12; 1Co 10:23, 33 for Paul's guiding principle in such matters.

# Verse 8

**To one** (*hôi men*). Demonstrative *hos* with *men* in dative case, to this one. The distribution or correlation is carried on by *allôi de* (verses 1Co 12:8, 9, 10), *heterôi de* (verses 1Co 12:9, 10) for variety, nine manifestations of the Spirit's work in verses 1Co 12:8-10. **The Word of wisdom** (*logos sophias*). Old words. *Logos* is reason, then speech. Wisdom is intelligence, then practical action in accord with

it. Here it is speech full of God's wisdom (1Co 2:7) under the impulse of the Spirit of God. This gift is placed first (revelation by the Spirit). **The word of knowledge** (*logos gnôseôs*). This gift is insight (illumination) according to (*kata*) the same Spirit.

# Verse 9

**Faith** (*pistis*). Not faith of surrender, saving faith, but wonderworking faith like that in 1Co 13:2 (Mat 17:20; Mat 21:21). Note here *en tôi autôi pneumati* (in the same Spirit) in contrast with *dia* and *kata* in verse 1Co 12:8. **Gifts of healings** (*charismata iamatôn*). *Iama*, old word from *iaomai*, common in LXX, in N.T. only in this chapter. It means acts of healing as in Acts 4:30 (cf. Jas 5:14) and Luke 7:21 (of Jesus). Note *en* here as just before.

### Verse 10

Workings of miracles (energêmata dunameôn). Workings of powers. Cf. energôn dunameis in Gal 3:5; Heb 2:4 where all three words are used (sêmeia, signs, terata, wonders, dunameis, powers). Some of the miracles were not healings as the blindness on Elymas the sorcerer. Prophecy (prophêteia). Late word from prophêtês and prophêmi, to speak forth. Common in papyri. This gift Paul will praise most (chapter 1Co 14:1ff.). Not always prediction, but a speaking forth of God's message under the guidance of the Holy Spirit. **Discernings of spirits** (diakriseis pneumatôn). Diakrisis is old word from diakrinô (see 1Co 11:29) and in N.T. only here; Rom 14:1; Heb 5:14. A most needed gift to tell whether the gifts were really of the Holy Spirit and supernatural (cf. so-called "gifts" today) or merely strange though natural or even diabolical (1Ti 4:1; 1Jn 4:1). **Divers kinds of tongues** (genê glôssôn). No word for "divers" in the Greek. There has arisen a great deal of confusion concerning the gift of tongues as found in Corinth. They prided themselves chiefly on this gift which had become a source of confusion and disorder. There were varieties (kinds, genê) in this gift, but the gift was essentially an ecstatic utterance of highly wrought emotion that edified the speaker (1Co 14:4) and was intelligible to God (1Co 14:2, 28). It was not always true that the speaker in tongues could make clear what he had said to those who did not know the tongue (1Co 14:13): It was not mere gibberish or jargon like the modern

"tongues," but in a real language that could be understood by one familiar with that tongue as was seen on the great Day of Pentecost when people who spoke different languages were present. In Corinth, where no such variety of people existed, it required an interpreter to explain the tongue to those who knew it not. Hence Paul placed this gift lowest of all. It created wonder, but did little real good. This is the error of the Irvingites and others who have tried to reproduce this early gift of the Holy Spirit which was clearly for a special emergency and which was not designed to help spread the gospel among men. See on Acts 2:13-21; Acts 10:44-46; Acts 19:6. The interpretation of tongues (hermêneia glôssôn). Old word, here only and 1Co 14:26 in N.T., from hermêneuô from Hermês (the god of speech). Cf. on diermêneuô in Luke 24:27; Acts 9:36. In case there was no one present who understood the particular tongue it required a special gift of the Spirit to some one to interpret it if any one was to receive benefit from it.

# Verse 11

**Worketh** (*energei*). The same word that was used in verse 1Co 12:6 of God. **Severally** (*idiâi*). Separately. **Even as he will** (*kathôs bouletai*). Hence there is no occasion for conceit, pride, or faction (1Co 4:7).

### Verse 12

**So also is Christ** (houtôs kai ho Christos). One would naturally expect Paul here to say houtôs kai to sôma tou Christou (so also is the body of Christ). He will later call Christ the Head of the Body the Church as in Col 1:18, 24; Eph 5:23, 30. Aristotle had used sôma of the state as the body politic. What Paul here means is Christ as the Head of the Church has a body composed of the members who have varied gifts and functions like the different members of the human body. They are all vitally connected with the Head of the body and with each other. This idea he now elaborates in a remarkable manner.

Were we all baptized into one body (hêmeis pantes eis hen sôma ebaptisthêmen). First aorist passive indicative of baptizô and so a reference to a definite past event with each of them of different races, nations, classes, when each of them put on the outward badge of service to Christ, the symbol of the inward changes already wrought in them by the Holy Spirit (Gal 3:27; Rom 6:2). And were all made to drink of one Spirit (kai pantes hen pneuma epotisthêmen). First aorist passive indicative of potizô, old verb, to give to drink. The accusative hen pneuma is retained in the passive as often with verbs that in the active take two accusatives. The reference is to a definite act in the past, probably to the inward experience of the Holy Spirit symbolized by the act of baptism.

#### Verse 14

**Is not one member** (*ouk estin hen melos*). The point sounds like a truism, but it is the key to the whole problem of church life both local and general. Vincent refers to the fable of the body and the members by Menenius Agrippa (Livy, II, 32), but it was an old parable. Socrates pointed out how absurd it would be if feet and hands should work against one another when God made them to cooperate (Xen., *Mem.* II. iii. 18). Seneca alludes to it as does Marcus Aurelius and Marcus Antoninus.

#### Verse 15

If the foot shall say (ean eipêi ho pous). Condition of third class (ean and second aorist subjunctive eipêi). In case the foot say. I am not of the body (ouk eimi ek tou sômatos). I am independent of the body, not dependent on the body. It is not therefore not of the body (ou para touto ouk estin ek tou sômatos). Thinking or saying so does not change the fact. Para touto here means "alongside of this" (cf. IV Macc. 10:19) and so "because of," a rare use (Robertson, Grammar, p. 616). The two negatives (ou--ouk) do not here destroy one another. Each retains its full force.

#### Verse 16

Points explained precisely as in verse 1Co 12:15.

If the whole body were an eye (ei holon to sôma ophthalmos). The eye is the most wonderful organ and supremely useful (Num 10:31), the very light of the body (Luke 11:34). And yet how grotesque it would be if there were nothing else but a great round rolling eye! A big "I" surely! The smelling (hê osphrêsis). Old word from osphrainomai, to smell. Here alone in N.T.

#### Verse 18

**But now** (*nun de*). But as things are, in contrast to that absurdity. **Hath God set** (*ho theos etheto*). Second aorist middle indicative. God did it and of himself. **Even as it pleased him** (*kathôs êthelêsen*). Why challenge God's will? Cf. Rom 9:20.

## Verse 19

**One member** (*hen melos*). Paul applies the logic of verse 1Co 12:17 to any member of the body. The application to members of the church is obvious. It is particularly pertinent in the case of a "church boss"

## Verse 20

Many members, but one body (polla melê, hen de sôma). The argument in a nutshell, in one epigram.

#### Verse 21

Cannot say (ou dunatai eipein). And be truthful. The superior organs need the inferior ones (the eye, the hand, the head, the feet).

#### Verse 22

Nay, much rather (alla pollôi mallon). Adversative sense of alla, on the contrary. So far from the more dignified members like the eye and the head being independent of the subordinate ones like the hands and feet, they are "much more" (argumentum a fortiori, "by much more" pollôi mallon, instrumental case) in need of therm.

Those members of the body which seem to be more feeble are necessary (ta dokounta melê tou sômatos asthenestera huparchein anagkaia estin). Things are not always what they seem. The vital organs (heart, lungs, liver, kidneys) are not visible, but life cannot exist without them.

## Verse 23

We bestow (peritithemen). Literally, We place around as if a garland (Mark 15:17) or a garment (Mat 27:28). More abundant comeliness (euschêmosunên perissoteran). One need only mention the mother's womb and the mother's breast to see the force of Paul's argument here. The word, common in old Greek, from euschêmôn (eu, well, schêma, figure), here only in N.T. One may think of the coal-miner who digs under the earth for the coal to keep us warm in winter. So aschêmôn (deformed, uncomely), old word, here only in N.T., but see 1Co 7:36 for aschêmoneô.

## Verse 24

**Tempered the body together** (*sunekerasen to sôma*). First aorist active indicative of *sunkerannumi*, to mix together, old word, but in N.T. only here and Heb 4:2. Plato used this very word of the way God compounded (*sunekerasato*) the various elements of the body in creating soul and body. Paul rejects the idea of the later Gnostics that matter is evil and the physical organs degrading. He gives a noble picture of the body with its wonderful organs planned to be the temple of God's Spirit (1Co 6:19) in opposition to the Epicurean sensualists in Corinth. **To that part which lacked** (*tôi husteroumenôi*). It is a true instinct that gives superior honour to the unseen organs of life.

## Verse 25

**That there should be no schism** (*hina mê êi schisma*). Purpose of God in his plan for the body. Trouble in one organ affects the whole body. A headache may be due to trouble elsewhere and usually is. **Have the same care** (*to auto merimnôsin*). The very verb *merimnaô* used by Jesus of our anxiety (Mat 6:27, 31). Paul here personifies the parts of the body as if each one is anxious for the others. The

modern knowledge of the billions of cells in the body co-working for the whole confirms Paul's argument.

## Verse 26

**Suffer with it** (*sunpaschei*). Medical term in this sense in Hippocrates and Galen. In N.T only here and Rom 8:17 (of our suffering with Christ). One of Solon's Laws allowed retaliation by any one for another's injuries. Plato (*Republic*, V, 462) says the body politic "feels the hurt" as the whole body feels a hurt finger. **Rejoice with it** (*sunchairei*). This is fortunately true also. One may tingle with joy all over the body thanks to the wonderful nervous system and to the relation between mind and matter. See 1Co 13:6 for joy of love with truth.

## Verse 27

**Severally** (*ek merous*). See Rom 11:25 *apo merous* (in part). Each has his own place and function in the body of Christ.

#### Verse 28

God hath set some (hous men etheto ho theos). See verse 1Co 12:18 for etheto ho theos. Note middle voice (for his own use). Paul begins as if he means to say hous men apostolous, hous de prophêtas (some apostles, some prophets), but he changes the construction and has no hous de, but instead prôton, deuteron, epeita (first, second, then, etc.). In the church (en têi ekklêsiâi). The general sense of ekklêsia as in Mat 16:18 and later in Col 1:18, 24; Eph 5:23, 32; Heb 12:23. See list also in Eph 4:11. See on Mat 10:2 for apostolous, the official title given the twelve by Jesus, and claimed by Paul though not one of the twelve. Prophets (prophêtas). For-speakers for God and Christ. See the list of prophets and teachers in Acts 13:1 with Barnabas first and Saul last. Prophets are needed today if men will let God's Spirit use them, men moved to utter the deep things of God. Teachers (didaskalous). Old word from didaskô, to teach. Used to the Baptist (Luke 3:12), to Jesus (John 3:10; John 13:13), and of Paul by himself along with apostolos (1Ti 2:7). It is a calamity when the preacher is no longer a teacher, but only an exhorter. See Eph 4:11. Then miracles (epeita

dunameis). Here a change is made from the concrete to the abstract. See the reverse in Rom 12:7. See these words (dunameis, iamêtôn, glôssôn) in verses 1Co 12:9, 10 with glôssôn, last again. But these two new terms (helps, governments). Helps (antilêmpseis). Old word, from antilambanomai, to lay hold of. In LXX, common in papyri, here only in N.T. Probably refers to the work of the deacons, help rendered to the poor and the sick. Governments (kubernêseis). Old word from kubernaô (cf. Kubernêtês in Acts 27:11) like Latin gubernare, our govern. So a governing. Probably Paul has in mind bishops (episcopoi) or elders (presbuteroi), the outstanding leaders (hoi proistamenoi in 1Th 5:12; Rom 12:8; hoi hêgoumenoi in Acts 15:22; Heb 13:7, 17, 24). Curiously enough, these two offices (pastors and deacons) which are not named specifically are the two that survive today. See Php 1:1 for both officers.

## Verse 29

Are all (mê pantes). The mê expects a negative answer with each group.

## Verse 30

**Do all interpret?** (*mê pantes diermêneuousin?*). He adds this query to the list in 1Co 12:28, but it is in 1Co 12:10.

## Verse 31

The greater gifts (ta charismata ta meizona). Paul unhesitatingly ranks some spiritual gifts above others. Zêloô here has good sense, not that of envy as in Acts 7:9; 1Co 13:4. And a still more excellent way (kai eti kath' huperbolên hodon). In order to gain the greater gifts. "I show you a way par excellence," beyond all comparison (superlative idea in this adjunct, not comparative), like kath' huperbolên eis huperbolên (2Co 4:17). Huperbolê is old word from huperballô, to throw beyond, to surpass, to excel (2Co 3:10; Eph 1:19). "I show you a supremely excellent way." Chapter 1Co 13:1ff. is this way, the way of love already laid down in 1Co 8:1 concerning the question of meats offered to idols (cf. 1Jn 4:7). Poor division of chapters here. This verse belongs with chapter 1Co 13:1ff.

# Chapter 13

#### Verse 1

With the tongues (tais glôssais). Instrumental case. Mentioned first because really least and because the Corinthians put undue emphasis on this gift. Plato (Symposium, 197) and many others have written on love, but Paul has here surpassed them all in this marvellous prose-poem. It comes like a sweet bell right between the jangling noise of the gifts in chapters 12 and 14. It is a pity to dissect this gem or to pull to pieces this fragrant rose, petal by petal. Fortunately Paul's language here calls for little comment, for it is the language of the heart. "The greatest, strongest, deepest thing Paul ever wrote" (Harnack). The condition (ean and present subjunctive, lalô kai mê echô, though the form is identical with present indicative) is of the third class, a supposable case. But have not love (agapên de mê echô). This is the crux of the chapter. Love is the way par excellence of 1Co 12:31. It is not vet clearly certain that agapê (a backformation from agapaô) occurs before the LXX and the N.T. Plutarch used agapêsis. Deissmann (Bible Studies, p. 198) once suspected it on an inscription in Pisidia. It is still possible that it occurs in the papyri (Prayer to Isis). See Light from the Ancient East, p. 75 for details. The rarity of agapê made it easier for Christians to use this word for Christian love as opposed to *erôs* (sexual love). See also Moffatt's Love in the N.T. (1930) for further data. The word is rare in the Gospels, but common in Paul, John, Peter, Jude. Paul does not limit agapê at all (both toward God and man). Charity (Latin *caritas*) is wholly inadequate. "Intellect was worshipped in Greece, and power in Rome; but where did St. Paul learn the surpassing beauty of love?" (Robertson and Plummer). Whether Paul had ever seen Jesus in the flesh, he knows him in the spirit. One can substitute Jesus for love all through this panegyric. I am **become** (*gegona*). Second perfect indicative in the conclusion rather than the usual future indicative. It is put vividly, "I am already become." Sounding brass (chalchos êchôn). Old words. Brass was the earliest metal that men learned to use. Our word echoing is êchôn, present active participle. Used in Luke 21:25 of the roaring of the sea. Only two examples in N.T. Clanging cymbal (kumbalon alalazon). Cymbal old word, a hollow basin of brass. Alalazô, old

onomatopoetic word to ring loudly, in lament (Mark 5:38), for any cause as here. Only two N.T. examples.

# Verse 2

The ecstatic gifts (verse 1Co 13:1) are worthless. Equally so are the teaching gifts (prophecy, knowledge of mysteries, all knowledge). Crasis here in  $kan=kai\ ean$ . Paul is not condemning these great gifts. He simply places love above them and essential to them. Equally futile is wonder-working faith "so as to remove mountains" ( $h\hat{o}ste\ or\hat{e}\ methistanein$ ) without love. This may have been a proverb or Paul may have known the words of Jesus (Mat 17:20; Mat 21:21). I am nothing ( $outhen\ eimi$ ). Not outheis, nobody, but an absolute zero. This form in th rather than  $d\ (ouden)$  had a vogue for a while (Robertson, Grammar, p. 219).

### Verse 3

**Bestow to feed** (*Psômisô*). First aorist active subjunctive of *psômizô*, to feed, to nourish, from *psômos*, morsel or bit, and so to feed, by putting a morsel into the mouth like infant (or bird). Old word, but only here in N.T. **To be burned** (*hina kauthêsômai*). First future passive subjunctive (Textus Receptus), but D *kauthêsomai* (future passive indicative of *kaiô*, old word to burn). There were even some who courted martyrdom in later years (time of Diocletian). This Byzantine future subjunctive does not occur in the old MSS. (Robertson, *Grammar*, p. 876). Aleph A B here read *kauchêsômai*, first aorist middle subjunctive of *kauchaomai* (so Westcott and Hort), "that I may glory." This is correct. **It profiteth me nothing** (*ouden ôpheloumai*). Literally, I am helped nothing. *Ouden* in the accusative case retained with passive verb. See two accusatives with *ôpheleô* in 1Co 14:6. Verb is old and from *ophelos* (profit).

#### Verse 4

Verses 1Co 13:4-7 picture the character or conduct of love in marvellous rhapsody. **Suffereth long** (*makrothumei*). Late *Koin*, word (Plutarch) from *makros*, long, *thumos*, passion, ardour. Cf. Jas 5:7. **Is kind** (*chrêsteuetai*). From *chrêstos* (useful, gracious,

kind) and that from *chraomai*, to use. Not found elsewhere save in Clement of Rome and Eusebius. "Perhaps of Paul's coining" (Findlay). Perhaps a vernacular word ready for Paul. Gentle in behaviour. **Envieth not** (*ou zêloi*). Present active indicative of *zêloô* (contraction *oei=oi*, same as subjunctive and optative forms). Bad sense of *zêlos* from *zeô*, to boil, good sense in 1Co 12:31. Love is neither jealous nor envious (both ideas). **Vaunteth not itself** (*ou perpereuetai*). From *perperos*, vainglorious, braggart (Polybius, Epictetus) like Latin *perperus*. Only here in N.T. and earliest known example. It means play the braggart. Marcus Anton. V. 5 uses it with *areskeuomai*, to play the toady. **Is not puffed up** (*ou phusioutai*). Present direct middle indicative of *phusioô* from *phusis* (late form for *phusaô*, *phusiaô* from *phusa*, bellows), to puff oneself out like a pair of bellows. This form in Herodas and Menander. Is not arrogant. See on 1Co 4:6.

#### Verse 5

**Doth not behave itself unseemly** (*ouk aschêmonei*). Old verb from *aschêmôn* (1Co 12:23). In N.T. only here and 1Co 7:36. Not indecent. **Seeketh not its own** (*ou zêtei ta heautês*). Its own interests (1Co 10:24, 33). **Is not provoked** (*ou paroxunetai*). Old word. In N.T. only here and Acts 17:16 which see. Irritation or sharpness of spirit. And yet Paul felt it in Athens (exasperation) and he and Barnabas had *paroxusmos* (paroxysm) in Antioch (1Co 15:39). See good sense of *paroxusmos* in Heb 10:24. **Taketh not account of evil** (*ou logizetai to kakon*). Old verb from *logos*, to count up, to take account of as in a ledger or note-book, "the evil" (*to kakon*) done to love with a view to settling the account.

#### Verse 6

**Rejoiceth not in unrighteousness** (*ou chairei*). See Rom 1:32 for this depth of degradation. There are people as low as that whose real joy is in the triumph of evil. **But rejoiceth with the truth** (*sunchairei de têi alêtheiâi*). Associative instrumental case after *sun*-in composition. Truth personified as opposed to unrighteousness (2Th 2:12; Rom 2:8). Love is on the side of the angels. Paul returns here to the positive side of the picture (verse 1Co 13:4) after the remarkable negatives.

**Beareth all things** (panta stegei). Stegô is old verb from stegê, roof, already in 1Co 9:12; 1Th 3:1, 5 which see. Love covers, protects, forbears (suffert, Vulgate). See 1Pe 4:8 "because love covers a multitude of sins" (hoti agapê kaluptei phêthos hamartiôn), throws a veil over. **Believeth all things** (panta pisteuei). Not gullible, but has faith in men. **Hopeth all things** (panta elpizei). Sees the bright side of things. Does not despair. Endureth all things (panta hupomenei). Perseveres. Carries on like a stout-hearted soldier. If one knows Sir Joshua Reynolds's beautiful painting of the Seven Virtues (the four cardinal virtues of the Stoics--temperance, prudence, fortitude, justice--and the three Christian graces--faith, hope, love), he will find them all exemplified here as marks of love (the queen of them all).

## Verse 8

Love never faileth (Hê agapê oudepote piptei). New turn for the perpetuity of love. Piptei correct text, not ekpiptei, as in Luke 16:17. Love survives everything. They shall be done away (katargêthêsontai). First future passive of katargeô. Rare in old Greek, to make idle (argos), inoperative. All these special spiritual gifts will pass. It is amazing how little of human work lasts. They shall cease (pausontai). Future middle indicative of pauô, to make cease. They shall make themselves cease or automatically cease of themselves.

#### Verse 9

**In part** (*ek merous*). See on 1Co 12:27. As opposed to the whole.

#### Verse 10

**That which is perfect** (*to teleion*). The perfect, the full-grown (*telos*, end), the mature. See on 1Co 2:6. *Hotan elthêi* is second aorist subjunctive with *hotan*, temporal clause for indefinite future time.

A child (nêpios). See on 1Co 3:1 for nêpios in contrast with teleios (adult). I spake (elaloun). Imperfect active, I used to talk. I felt (ephronoun). Imperfect active, I used to think. Better, I used to understand. I thought (elogizomên). Imperfect middle, I used to reason or calculate. Now that I am become (hote gegona). Perfect active indicative gegona, I have become a man (anêr) and remain so (Eph 4:14). I have put away (katêrgêka). Perfect active indicative. I have made inoperative (verse 1Co 13:8) for good.

## Verse 12

In a mirror (di' esoptrou). By means of a mirror (esoptron, from optô, old word, in papyri). Ancient mirrors were of polished metal, not glass, those in Corinth being famous. Darkly (en ainigmati). Literally, in an enigma. Old word from ainissomai, to express obscurely. This is true of all ancient mirrors. Here only in N.T., but often in LXX. "To see a friend's face in a cheap mirror would be very different from looking at the friend" (Robertson and Plummer). Face to face (prosôpon pros prosôpon). Note triple use of pros which means facing one as in John 1:1. Prosôpon is old word from pros and ops, eye, face. Shall I know (epignôsomai). I shall fully (epi-) know. Future middle indicative as ginôskô (I know) is present active and epegnôsthên (I was fully known) is first aorist passive (all three voices).

## Verse 13

**Abideth** (*menei*). Singular, agreeing in number with *pistis* (faith), first in list. **The greatest of these** (*meizôn toutôn*). Predicative adjective and so no article. The form of *meizôn* is comparative, but it is used as superlative, for the superlative form *megistos* had become rare in the *Koin*, (Robertson, *Grammar*, pp. 667ff.). See this idiom in Mat 11:11; Mat 18:1; Mat 23:11. The other gifts pass away, but these abide forever. Love is necessary for both faith and hope. Does not love keep on growing? It is quite worth while to call attention to Henry Drummond's famous sermon *The Greatest Thing in the World* and to Dr. J.D. Jones's able book *The Greatest of These*. Greatest, Dr. Jones holds, because love is an attribute of God.

# Chapter 14

#### Verse 1

**Follow after love** (*diôkete tên agapên*). As if a veritable chase. Paul comes back to the idea in 1Co 12:31 (same use of *zêloute*) and proves the superiority of prophecy to the other spiritual gifts not counting faith, hope, love of 1Co 13:13. **But rather that ye may prophesy** (*mallon de hina prophêteuête*). Distinct aim in view as in verse 1Co 14:5. Old verb from *prophêtês*, common in N.T. Present subjunctive, "that ye may keep on prophesying."

#### Verse 2

**For no man understandeth** (*oudeis gar akouei*). Literally, hears, gets the sense, understands. Verb *akouô* used either of hearing the sound only or getting the idea (cf. Acts 9:7; Acts 22:9). **Mysteries** (*mustêria*). Unexplained mysteries (1Co 2:7).

## Verse 3

**Edification** (*oikodomên*). Building up. **Comfort** (*paraklêsin*). Encouragement, calling to one's side. **Consolation** (*paramuthian*). Old word (from *para, muthos, paramutheomai* 1Th 2:12 which see, a stimulating word), nowhere else in N.T., but *paramuthion* in Php 2:1 with *paraklêsis* as here. Edification, cheer, incentive in these words.

## Verse 4

**The church** (*ekklêsian*). No article, literally, "a church" (local use). Not *hê ekklêsia*.

#### Verse 5

**Except he interpret** (*ektos ei mê diermêneuêi*). Pleonastic combination of *ektos* (preposition except) and *ei mê* (if not, unless) as in 1Co 15:2; 1Ti 5:19. For use of *ei* with subjunctive rather than *ean* see Php 3:12 (common enough in the *Koin*,, Robertson, *Grammar*, pp. 1017f., condition of third class). On the verb see on

1Co 12:30; Luke 24:27; Acts 9:36. **Receive** (*labêi*). Second aorist (ingressive) active subjunctive of *lambanô*, may get edification.

## Verse 6

If I come (ean elthô). Third class condition, supposable case (aorist subjunctive). What shall I profit you (ti humas ôphelêsô). Two accusatives with this verb (see 1Co 13:3). Unless I speak (ean mê lalêsô). Second condition (also third class) with the one conclusion (cf. 1Ti 2:5).

#### Verse 7

**Things without life** (apsucha). Without a soul (a privative, psuchê) or life. Old word only here in N.T. **Pipe** (aulos). Old word (from aô, auô, to blow), only here in N.T. **Harp** (kithara). Old word. Stringed instrument as pipe, a wind instrument. **If they give not a distinction in the sounds** (ean diastolên tois phthoggois mê dôi). Third class condition with second aorist active subjunctive dôi from didômi. Common word in late Greek for difference (diastellô, to send apart). In N.T. only here and Rom 3:22; Rom 10:12. Phthoggos old word (from phtheggomai) for musical sounds vocal or instrumental. In N.T. only here and Rom 10:18.

#### Verse 8

**An uncertain voice** (adêlon phônên). Old adjective (a privative, dêlos, manifest). In N.T. only here and Luke 11:44. Military trumpet (salpigx) is louder than pipe or harp. **Shall prepare himself** (paraskeuasetai). Direct middle future indicative of paraskeuazô, old verb, in N.T. only here, 2Co 9:2; Acts 10:10. From para, skeuê (preparation).

#### Verse 9

Unless ye utter speech easy to be understood (ean mê eusêmon logon dôte). Condition of third class again (ean and aorist subjunctive). Eusêmon (eu, well, sêma, sign) is old word, here only in N.T., well-marked, distinct, clear. Good enunciation, a hint for speakers. Ye will be speaking into the air (esesthe eis aera

*lalountes*). Periphrastic future indicative (linear action). Cf. *aera derôn* (beating the air) in 1Co 9:26. Cf. our talking to the wind. This was before the days of radio.

## Verse 10

It may be (ei tuchoi). Condition of fourth class (ei and aorist optative of tugchanô), if it should happen. Common enough idiom. Cf. tuchon in 1Co 16:6. Without signification (aphônon). Old adjective (a privative and phônê). Without the faculty of speech (1Co 12:2; Acts 8:32; 2Pe 2:16).

## Verse 11

The meaning of the voice (tên dunamin tês phônês). The power (force) of the voice. A barbarian (barbaros). Jargon, bar-bar. The Egyptians called all barbarous who did not speak their tongue. The Greeks followed suit for all ignorant of Greek language and culture. They divided mankind into Hellenes and Barbarians. Unto me (en emoi). In my case, almost like a dative.

#### Verse 12

**Zealous of spiritual gifts** (*zêlôtai pneumatôn*). Zealots for spirits. So it looked. **That ye may abound** (*hina perisseuête*). Purpose clause with the object by prolepsis stated beforehand "for the edification of the church."

# Verse 13

Let him pray that he may interpret (proseuchesthô hina diermêneuêi). Else he had better cease talking in a tongue.

## Verse 14

**But my understanding is unfruitful** (*ho de nous mou akarpos*). My intellect (*nous*) gets no benefit (*akarpos*, without fruit) from rhapsodical praying that may even move my spirit (*pneuma*).

With the understanding also (kai tôi noc). Instrumental case of nous. Paul is distinctly in favour of the use of the intellect in prayer. Prayer is an intelligent exercise of the mind. And I will sing with the understanding also (psalô de kai tôi noc). There was ecstatic singing like the rhapsody of some prayers without intelligent words. But Paul prefers singing that reaches the intellect as well as stirs the emotions. Solos that people do not understand lose more than half their value in church worship. Psallô originally meant to play on strings, then to sing with an accompaniment (Eph 5:19), and here apparently to sing without regard to an instrument.

## Verse 16

Else if thou bless with the spirit (epei ean eulogêis en pneumati). Third class condition. He means that, if one is praying and praising God (1Co 10:16) in an ecstatic prayer, the one who does not understand the ecstasy will be at a loss when to say "amen" at the close of the prayer. In the synagogues the Jews used responsive amens at the close of prayers (Neh 5:13; Neh 8:6; 1Ch 16:36; Ps 106:48). He that filleth the place of the unlearned (ho anaplêrôn ton topon tou idiôtou). Not a special part of the room, but the position of the idiôtou (from idios, one's own), common from Herodotus for private person (Acts 4:13), unskilled (2Co 11:6), uninitiated (unlearned) in the gift of tongues as here and verses 1Co 14:23. At thy giving of thanks (epi têi sêi eucharistiâi). Just the prayer, not the Eucharist or the Lord's Supper, as is plain from verse 1Co 14:17.

# Verse 18

**More than you all** (*pantôn humôn mallon*). Ablative case after *mallon*. Astonishing claim by Paul that doubtless had a fine effect.

## Verse 19

**Howbeit in church** (*alla en ekklêsiâi*). Private ecstasy is one thing (cf. 2Co 12:1-9) but not in church worship. **That I may instruct** (*hina katêchêsô*). Final clause with *hina*. For the rare verb *katêcheô* see on Luke 1:4; see also Acts 18:25.

**Be not children in mind** (*mê paidia ginesthe tais phresin*). "Cease becoming children in your intellects," as some of them evidently were. Cf. Heb 5:11-14 for a like complaint of intellectual dulness for being old babies. **In malice be ye babes** (*têi kakiâi nêpiazete*). **Be men** (*teleioi ginesthe*). Keep on becoming adults in your minds. A noble and a needed command, pertinent today.

## Verse 21

**In"the law it is written** (*en tôi nomôi gegraptai*). Isa 28:11. Freely quoted.

## Verse 22

**For a sign** (*eis sêmeion*). Like the Hebrew and occasional *Koin*, idiom also.

## Verse 23

Will they not say that ye are mad? (ouk erousin hoti mainesthe?). These unbelievers unacquainted (idiôtai) with Christianity will say that the Christians are raving mad (see on Acts 12:15; see also Acts 26:24). They will seem like a congregation of lunatics.

#### Verse 24

**He is reproved by all** (*elegchetai hupo pantôn*). Old word for strong proof, is undergoing conviction. **Is judged** (*anakrinetai*). Is tested. Cf. 1Co 2:15; 1Co 4:3.

## Verse 25

**That God is among you indeed** (*hoti ontôs en humin estin*). Recitative *hoti* and direct quotation from Isa 45:15 (Hebrew rather than the LXX). "Really (*ontôs* Luke 24:34) God is in you."

When ye come together (*hotan sunerchêsthe*). Present middle subjunctive, repetition, whenever ye come together, in contrast with special case (*ean sunelthêi*, second aorist subjunctive) in verse 1Co 14:23.

## Verse 27

**By two** (*kata duo*). According to two, ratio. **Or at most** (*ê to pleiston*). Adverbial accusative, "or at the most." **Three** (*treis*). *Kata* to be repeated. **And that in turn** (*kai ana meros*). One at a time and not over three in all.

### Verse 28

**But if there be no interpreter** (ean de mê êi diermêneutês). Third class condition. Earliest known instance and possibly made by Paul from verb in verse 1Co 14:27. Reappears in Byzantine grammarians. **Keep silence in church** (sigatô en ekklêsiâi). Linear action (present active imperative). He is not even to speak in a tongue once. He can indulge his private ecstasy with God.

#### Verse 29

**By two or three** (*duo ê treis*). No *kata* here as in verse 1Co 14:27. Let two or three prophets speak. **Let the others discern** (*hoi alloi diakrinetôsan*). Whether what is said is really of the Spirit. Cf. 1Co 12:10 *diakriseis pneumatôn*.

### Verse 30

Let the first keep silence (ho prôtos sigatô). To give the next one a chance.

#### Verse 31

One by one (kath' ena). Regular idiom.

The spirits of the prophets are subject to the prophets (pneumata prophêtôn prophêtais hupotassetai). A principle that some had forgotten.

#### Verse 33

**Not of confusion** (*ou--katastasias*). God is not a God of disorder, but of peace. We need this reminder today. **As in all the churches of the saints** (*hôs en pasais tais ekklêsiais tôn hagiôn*). Orderly reverence is a mark of the churches. This is a proper conclusion of his argument as in 1Co 11:16.

### Verse 34

Keep silence in the churches (en tais ekklêsiais sigatôsan). The same verb used about the disorders caused by speakers in tongues (verse 1Co 14:28) and prophets (1Co 14:30). For some reason some of the women were creating disturbance in the public worship by their dress (1Co 11:2-16) and now by their speech. There is no doubt at all as to Paul's meaning here. In church the women are not allowed to speak (lalein) nor even to ask questions. They are to do that at home (en oikôi). He calls it a shame (aischron) as in 1Co 11:6 (cf. Eph 5:12; Tit 1:11). Certainly women are still in subjection (hupotassesthôsan) to their husbands (or ought to be). But somehow modern Christians have concluded that Paul's commands on this subject, even 1Ti 2:12, were meant for specific conditions that do not apply wholly now. Women do most of the teaching in our Sunday schools today. It is not easy to draw the line. The daughters of Philip were prophetesses. It seems clear that we need to be patient with each other as we try to understand Paul's real meaning here.

## Verse 37

The commandment of the Lord (*Kuriou entolê*). The prophet or the one with the gift of tongues or the disturbing woman would be quick to resent the sharp words of Paul. He claims inspiration for his position.

**Decently and in order** (*euschêmonôs kai kata taxin*). That is surely a good rule for all matters of church life and worship. It applies also to the function of women in church service.

# Chapter 15

### Verse 1

I make known (gnôrizô). See on 1Co 12:3 for this common verb. As if in reproach. The gospel which I preached unto you (to euaggelion ho euêggelisamên humin). Cognate accusative, "the gospel which I gospelized unto you." Note augment ê after eu-like compound verb with preposition. Note repetition of relative (ho, en hôi, di hou, and tini like relative) without kai (and), asyndeton.

#### Verse 2

In what words I preached it unto you (tini logoi euêggelisamên humin). Almost certainly tis (tini logoi, locative or instrumental, in or with) here is used like the relative hos as is common in papyri (Moulton, Prolegomena, p. 93f.; Robertson, Grammar, p. 737f.). Even so it is not clear whether the clause depends on gnôrizô like the other relatives, but most likely so. If we hold it fast (ei katechete). Condition of first class. Paul assumes that they are holding it fast. Except ye believed in vain (ektos ei mê eikêi episteusate). For ektos ei mê see on 1Co 14:5. Condition of first class, unless in fact ye did believe to no purpose (eikêi, old adverb, only in Paul in N.T.). Paul holds this peril over them in their temptation to deny the resurrection.

## Verse 3

**First of all** (*en prôtois*). Among first things. *In primis*. Not to time, but to importance. **Which I also received** (*ho kai parelabon*). Direct revelation claimed as about the institution of the Lord's Supper (1Co 11:23) and same verbs used (*paredôka*, *parelabon*). Four items given by Paul in explaining "the gospel" which Paul preached. Stanley calls it (verses 1Co 15:1-11) the creed of the early disciples, but "rather a sample of the exact form of the apostle's early teaching,

than a profession of faith on the part of converts" (Vincent). The four items are presented by four verbs (died, *apethanen*, was buried, *etaphê*, hath been raised, *egêgertai*, appeared, *ôphthê*). **Christ died** (*Christos apethanen*). Historical fact and crucial event. **For our sins** (*huper tôn hamartiôn hêmôn*). *Huper* means literally over, in behalf, even instead of (Gal 3:13), where used of persons. But here much in the sense of *peri* (Gal 1:14) as is common in *Koin*,. In 1Pe 3:18 we have *peri hamartiôn*, *huper adikôn*. **According to the Scriptures** (*kata tas graphas*). As Jesus showed (Luke 22:37; Luke 24:25) and as Peter pointed out (Acts 2:25-27; 3:35) and as Paul had done (Acts 13:24; Acts 17:3). Cf. Rom 1:2.

## Verse 4

And that he was buried (kai hoti etaphê). Note hoti repeated before each of the four verbs as a separate item. Second agrist passive indicative of thaptô, old verb, to bury. This item is an important detail as the Gospels show. And that he hath been raised (kai hoti egêgertai). Perfect passive indicative, not êgerthê like rose of the King James' Version. There is reason for this sudden change of tense. Paul wishes to emphasize the permanence of the resurrection of Jesus. He is still risen. **On the third day** (têi hêmerâi têi tritêi). Locative case of time. Whether Paul had seen either of the Gospels we do not know, but this item is closely identified with the fact of Christ's resurrection. We have it in Peter's speech (Acts 10:40) and Jesus points it out as part of prophecy (Luke 24:46). The other expression occasionally found "after three days" (Mark 10:34) is merely free vernacular for the same idea and not even Mat 12:40 disturbs it. See on Luke 24:1 for record of the empty tomb on the first day of the week (the third day).

## Verse 5

And that he appeared to Cephas (kai hoti ôphthê Kêphâi). First aorist passive indicative of the defective verb horaô, to see. Paul means not a mere "vision," but actual appearance. John uses ephanerôthê (John 21:14) from phaneroô, to make manifest, of Christ's appearance to the seven by the Sea of Galilee. Peter was listed first (prôtos) among the Apostles (Mat 10:2). Jesus had sent a special message to him (Mark 16:7) after his resurrection. This

special appearance to Peter is made the determining factor in the joyful faith of the disciples (Luke 24:34), though mentioned incidentally here. Paul had told all these four facts to the Corinthians in his preaching. He gives further proof of the fact of Christ's resurrection. There are ten appearances given besides the one to Paul. Nine are in the Gospels (Mary Magdalene in John and Mark, the other women in Matthew, the two going to Emmaus in Luke, Simon Peter in Luke and I Corinthians, the ten apostles and others in Luke and John and Mark, the eleven and others in John, the seven by the sea in John, to over five hundred in Galilee in Matthew and Paul and Mark, to the apostles in Jerusalem in Luke and Mark and Acts and I Corinthians) and one in I Corinthians above (to James). It will be seen that Paul mentions only five of the ten, one, that to James, not given elsewhere. What he gives is conclusive evidence of the fact, particularly when re-enforced by his own experience (the sixth appearance mentioned by Paul). The way to prove this great fact is to start with Paul's own witness given in this undoubted Epistle. The natural way to understand Paul's adverbs of time here is chronological: then (eita), then (epeita), then (epeita), then (eita), last of all (eschaton pantôn). To the twelve (tois dôdeka). The technical name. Only ten were present, for Judas was dead and Thomas was absent (John 20:24).

## Verse 6

**To above five hundred brethren at once** (*epanô pentakosiois adelphois ephapax*). *Epanô* here is just an adverb with no effect on the case. As a preposition with the ablative see Mat 5:14. This incident is the one described in Mat 28:16 the prearranged meeting on the mountain in Galilee. The strength of this witness lies in the fact that the majority (*hoi pleious*) of them were still living when Paul wrote this Epistle, say spring of A.D. 54 or 55, not over 25 years after Christ's resurrection.

#### Verse 7

**To James** (*Iakôbôi*). The brother of the Lord. This fact explains the presence of the brothers of Jesus in the upper room (Acts 1:14). **To all the apostles** (*tois apostolois pasin*). The Ascension of Christ from Olivet.

**As unto one born out of due time** (*hôsperei tôi ektrômati*). Literally, as to the miscarriage (or untimely birth). Word first occurs in Aristotle for abortion or miscarriage and occurs in LXX (Num 12:12; Job 3:16) and papyri (for miscarriage by accident). The verb *titrôskô* means to wound and *ek* is out. Paul means that the appearance to him came after Jesus had ascended to heaven.

## Verse 9

**The least** (*ho elachistos*). True superlative, not elative. Explanation of the strong word *ektrôma* just used. See Eph 3:8 where he calls himself "less than the least of all saints" and 1Ti 1:15 the "chief" (*prôtos*) of sinners. Yet under attack from the Judaizers Paul stood up for his rank as equal to any apostle (2Co 11:5, 23). **Because I persecuted the church of God** (*ediôxa tên ekklêsian tou theou*). There were times when this terrible fact confronted Paul like a nightmare. Who does not understand this mood of contrition?

#### Verse 10

What I am (ho eimi). Not, who (hos), but what (ho), neuter singular. His actual character and attainments. All "by the grace of God" (chariti theou). I laboured more abundantly than they all (perissoteron autôn pantôn ekopiasa). This is sober fact as shown by the Acts and Paul's Epistles. He had tremendous energy and used it. Genius is work, Carlyle said. Take Paul as a specimen.

#### Verse 11

**So we preach, and so ye believed** (houtôs kêrussomen, kai houtôs episteusate). This is what matters both for preacher and hearers. This is Paul's gospel. Their conduct in response to his message was on record

#### Verse 12

Is preached (kêrussetai). Personal use of the verb, Christ is preached. How say some among you? (pôs legousin en humin

tines?). The question springs naturally from the proof of the fact of the resurrection of Christ (verses 1Co 15:1-11) and the continual preaching which Paul here assumes by condition of the first class (ei--kêrussetai). There were sceptics in Corinth, possibly in the church, who denied the resurrection of dead people just as some men today deny that miracles happen or ever did happen. Paul's answer is the resurrection of Christ as a fact. It all turns on this fact.

#### Verse 13

**Neither hath Christ been raised** (*oude Christos egêgertai*). He turns the argument round with tremendous force. But it is fair.

## Verse 14

**Vain** (*kenon*). *Inanis*, Vulgate. Old word, empty. Both Paul's preaching and their faith are empty if Christ has not been raised. If the sceptics refuse to believe the fact of Christ's resurrection, they have nothing to stand on.

#### Verse 15

False witnesses of God (pseudomartures tou theou). Late word, but pseudomartureô, to bear false witness, old and common. The genitive (tou theou) can be either subjective (in God's service) or objective (concerning God). Either makes good sense. Because we witnessed of God (hoti emarturêsamen kata tou theou). Vulgate has adversus Deum. This is the more natural way to take kata and genitive, against God not as equal to peri (concerning). He would indeed make God play false in that case, if so be that the dead are not raised (eiper ara nekroi ouk egeirontai). Condition of first class, assumed as true. Note both per intensive particle indeed and ara inferential particle therefore.

#### Verse 16

Repeats the position already taken in verse 1Co 15:13.

**Vain** (*mataia*). Old word from adverb *matên* (Mat 15:9), devoid of truth, a lie. Stronger word than *kenon* in verse 1Co 15:14. **Ye are yet in your sins** (*eti este en tais hamartiais humôn*). Because the death of Christ has no atoning value if he did not rise from the dead. In that case he was only a man like other men and did not die for our sins (verse 1Co 15:3).

#### Verse 18

**Then also** (*ara kai*). Inevitable inference. **Have perished** (*apôlonto*). Did perish. Second aorist middle indicative of *apollumi*, to destroy, middle, to perish (delivered up to eternal misery). Cf. 1Co 8:11.

## Verse 19

We have hoped (*êlpikotes esmen*). Periphrastic perfect active indicative. Hope limited to this life even if "in Christ." Only (monon) qualifies the whole clause. Most pitiable (eleeinoteroi). Comparative form, not superlative, of old adjective eleeinos, to be pitied, pitiable. If our hope is limited to this life, we have denied ourselves what people call pleasures and have no happiness beyond. The Epicureans have the argument on us. Paul makes morality turn on the hope of immortality. Is he not right? Witness the breaking of moral ties today when people take a merely animal view of life.

# Verse 20

**But now** (*nuni de*). Emphatic form of *nun* with -*i* added (cf. 1Co 12:18). It is the logical triumph of Paul after the *reductio ad impossibile* (Findlay) of the preceding argument. **The first-fruits** (*aparchê*). Old word from *aparchomai*, to offer firstlings or first-fruits. In LXX for first-fruits. In papyri for legacy-duty, entrancefee, and also first-fruits as here. See also verse 1Co 15:23; 1Co 16:15; Rom 8:23, etc. Christ is "first-born from the dead" (Col 1:18). Others raised from the dead died again, but not so Jesus. **That sleep** (*tôn kekoimêmenôn*). Perfect middle participle as in Mat 27:52 which see. Beautiful picture of death from which word (*koimaomai*) comes our *cemetery*.

**By man also** (*dai di' anthrôpou*). That is Jesus, the God-man, the Second Adam (Rom 5:12). The hope of the resurrection of the dead rests in Christ.

#### Verse 22

**Shall be made alive** (*zôopoiêthêsontai*). First future passive indicative of *zôopoieô*, late verb (Aristotle) to give life, to restore to life as here. In verse 1Co 15:36 *zôopoieitai* is used in the sense of natural life as in John 5:21; John 6:63 of spiritual life. It is not easy to catch Paul's thought here. He means resurrection (restoration) by the verb here, but not necessarily eternal life or salvation. So also *pantes* may not coincide in both clauses. All who die die in Adam, all who will be made alive will be made alive (restored to life) in Christ. The same problem occurs in Rom 5:18 about "all," and in verse 1Co 15:19 about "the many."

#### Verse 23

**Order** (*tagmati*). Old military term from *tassô*, to arrange, here only in N.T. Each in his own division, troop, rank. **At his coming** (*en têi parousiâi*). The word *parousia* was the technical word "for the arrival or visit of the king or emperor" and can be traced from the Ptolemaic period into the second century A.D. (Deissmann, *Light from the Ancient East*, p. 368). "Advent-coins were struck after a parousia of the emperor." Paul is only discussing "those that are Christ's" (1Co 3:23; Gal 5:24) and so says nothing about judgment (cf. 1Th 2:19; 1Th 3:13; 1Th 4:15; 1Th 5:23).

# Verse 24

**Then cometh the end** (*eita to telos*). No verb *ginetai* in the Greek. Supply "at his coming," the end or consummation of the age or world (Mat 13:39, 49; 1Pe 4:7), **When he shall deliver up** (*hotan paradidôi*). Present active subjunctive (not optative) of *paradidômi* with *hotan*, whenever, and so quite indefinite and uncertain as to time. Present subjunctive rather than aorist *paradôi* because it

pictures a future proceeding. **To God, even the Father** (*tôi theôi kai patri*). Better, "to the God and Father" or to "His God and Father." The Kingdom belongs to the Father. **When he shall have abolished** (*hotan katargêsêi*). First aorist active subjunctive with *hotan*, indefinite future time. Simply, "whenever he shall abolish," no use in making it future perfect, merely aorist subjunctive. On *katargeô* see 1Co 6:13; 1Co 13:8, 10, 11. **Rule** (*archên*), **authority** (*exousian*), **power** (*dunamin*). All forms of power opposing the will of God. Constative aorist tense covering the whole period of conflict with final victory as climax.

#### Verse 25

**Till he hath put** (*achri hou thêi*). Second aorist active subjunctive of *tithêmi*, "till he put" (no sense in saying "hath put," merely effective aorist tense for climax. *Achri (hou), mechri (hou), heôs (hou)* all are used for the same idea of indefinite future time.

## Verse 26

The last enemy that shall be abolished is death (eschatos echthros katargeitai ho thanatos). A rather free translation. Literally, "death (note article, and so subject) is done away (prophetic or futuristic use of present tense of same verb as in verse 1Co 15:24), the last enemy" (predicate and only one "last" and so no article as in 1Jn 2:18).

# Verse 27

He put (hupetaxen). First aorist active of hupotassô, to subject. Supply God (theos) as subject (Ps 8:7). See Heb 2:5-9 for similar use. Cf. Ps 8:1. But when he saith (hotan de eipêi). Here Christ must be supplied as the subject if the reference is to his future and final triumph. The syntax more naturally calls for God as the subject as before. Either way makes sense. But there is no need to take eipêi (second aorist active subjunctive) as a futurum exactum, merely "whenever he shall say." Are put in subjection (hupotetaktai). Perfect passive indicative, state of completion, final triumph. It is evident that (dêlon hoti). Supply estin (is) before hoti. He is excepted who did subject (ektos tou hupotaxantos). "Except the

one (God) who did subject (articular aorist active participle) the all things to him (Christ)."

## Verse 28

And when all things have been subjected (hotan de hupotagêi ta panta). Second aorist passive subjunctive of hupotassô, not perfect. Merely, "when the all things are subjected unto him." The aorist subjunctive has given translators a deal of needless trouble in this passage. It is prophecy, of course. That God may be all in all (hina êi ho theos panta en pasin). The final goal of all God's redemptive plans as Paul has so well said in Rom 11:36. Precisely this language Paul will use of Christ (Col 3:11).

## Verse 29

Else (epei). Otherwise, if not true. On this use of epei with ellipsis see on 1Co 5:10; 1Co 7:14. Which are baptized for the dead (hoi baptizomenoi huper tôn nekrôn). This passage remains a puzzle. Stanley gives thirteen interpretations, no one of which may be correct. Over thirty have been suggested. The Greek expositors took it to be about the dead (huper in sense of peri as often as in 2Co 1:6) since baptism is a burial and a resurrection (Rom 6:2-6). Tertullian tells of some heretics who took it to mean baptized in the place of dead people (unsaved) in order to save them. Some take it to be baptism over the dead. Others take it to mean that Paul and others were in peril of death as shown by baptism (see verse 1Co 15:30). At all (holôs). See on 1Co 5:1.

#### Verse 30

Why do we also stand in jeopardy every hour? (ti kai hêmeis kinduneuomen pasan hôran?). We also as well as those who receive baptism which symbolizes death. Old verb from kindunos (peril, danger), in N.T. only here and Luke 8:23. Paul's Epistles and Acts (especially chapter Acts 19:1ff) throw light on Paul's argument. He was never out of danger from Damascus to the last visit to Rome. There are perils in Ephesus of which we do not know (2Co 1:8) whatever may be true as to an Ephesian imprisonment. G. S. Duncan (St. Paul's Ephesian Ministry, 1930) even argues for several

imprisonments in Ephesus. The accusative of time (*pasan hôran*) naturally means all through every hour (extension).

## Verse 31

I protest by that glorying in you (nê tên humeteran kauchêsin). No word for "I protest." Paul takes solemn oath by the use of nê (common in Attic) with the accusative. Only here in N.T., but in LXX (Gen 42:15). For other solemn oaths by Paul see 2Co 1:18, 23; 2Co 11:10, 31; Rom 9:1. For kauchêsis see on 1Th 2:19. The possessive pronoun (humeteran) is objective as emên in 1Co 11:24. I die daily (kath' hêmeran apothnêskô). I am in daily peril of death (2Co 4:11; 2Co 11:23; Rom 8:36).

## Verse 32

**After the manner of men** (*kata anthrôpon*). Like men, for applause, money, etc. (1Co 4:9; Php 3:7). If I fought with wild beasts at Ephesus (ei ethêriomachêsa en Ephesôi). Late verb from thêriomachos, a fighter with wild beasts. Found in inscriptions and in Ignatius. Those who argue for an Ephesian imprisonment for Paul and Ephesus as the place where he wrote the imprisonment epistles (see Duncan's book just mentioned) take the verb literally. There is in the ruins of Ephesus now a place called St. Paul's Prison. But Paul was a Roman citizen and it was unlawful to make such a one be a thêriomachos. If he were cast to the lions unlawfully, he could have prevented it by claiming his citizenship. Besides, shortly after this Paul wrote II Corinthians, but he does not mention so unusual a peril in the list in 2Co 11:23. The incident, whatever it was, whether literal or figurative language, took place before Paul wrote I Corinthians. What doth it profit me? (ti moi to ophelos?). What the profit to me? Let us eat and drink (phagômen kai piômen). Volitive second agrist subjunctives of esthiô and pinô. Cited from Isa 22:13. It is the outcry of the people of Jerusalem during the siege of Jerusalem by the Assyrians. At Anchiale near Tarsus is a statue of Sardanapalus with the inscription: "Eat, drink, enjoy thyself. The rest is nothing." This was the motto of the Epicureans. Paul is not giving his own view, but that of people who deny the resurrection.

**Be not deceived** (*mê planâsthe*). Do not be led astray (*planaô*) by such a false philosophy of life. **Evil company** (*homiliai kakai*). Evil companionships. Old word, *homilia*, from *homilos* (a crowd, gang, bunch). Only here in N.T. Good manners (*êthê*). Old word (kin to *ethos*) custom, usage, morals. Good morals here. This line of poetry (iambic) occurs in Menander. It may be a current proverb. Paul could have gotten it from either source.

## Verse 34

**Awake up righteously** (*eknêpsate dikaiôs*). Wake up as if from drunkenness. *Eknêphô*, only here in N.T. sin not (*mê hamartanete*). Stop sinning. **No knowledge of God** (*agnôsian theou*). Old word for ignorance, in N.T. only here and 1Pe 2:15. Ignorance of God, agnosticism. Some today (agnostics) even take pride in it instead of shame (*entropên*, turning in on oneself). See on 1Co 6:5 for *entropê*.

## Verse 35

But some one will say (alla erei tis). Paul knows what the sceptics were saying. He is a master at putting the standpoint of the imaginary adversary. **How** (pôs). This is still the great objection to the resurrection of our bodies. Granted that Jesus rose from the dead, for the sake of argument, these sceptics refuse to believe in the possibility of our resurrection. It is the attitude of Matthew Arnold who said, "Miracles do not happen." Scientifically we know the "how" of few things. Paul has an astounding answer to this objection. Death itself is the way of resurrection as in the death of the seed for the new plant (verses 1Co 15:36). With what manner of body (poiôi sômati). This is the second question which makes plainer the difficulty of the first. The first body perishes. Will that body be raised? Paul treats this problem more at length (verses 1Co 15:38-54) and by analogy of nature (Cf. Butler's famous Analogy). It is a spiritual, not a natural, body that is raised. Sôma here is an organism. Flesh (sarx) is the sôma for the natural man, but there is spiritual (pneumatikon) sôma for the resurrection.

**Thou foolish one** (aphrôn). Old word (a privative, phrên), lack of sense. It is a severe term and justified by the implication "that the objector plumes himself on his acuteness" (Robertson and Plummer). Proleptic position of su (thou) sharpens the point. Sceptics (agnostics) pose as unusually intellectual (the intelligentsia), but the pose does not make one intelligent. **Except it die** (ean mê apothanêi). Condition of third class, possibility assumed. This is the answer to the "how" question. In plant life death precedes life, death of the seed and then the new plant.

#### Verse 37

Not the body which shall be (ou to sôma to genêsomenon). Articular future participle of ginomai, literally, "not the body that will become." The new body (sôma) is not yet in existence, but only the seed (kokkos, grain, old word, as in Mat 13:31). It may chance (ei tuchoi). Fourth class condition as in 1Co 14:10 which see. Paul is rich in metaphors here, though usually not so (Howson, Metaphors of St. Paul). Paul was a city man. We sow seeds, not plants (bodies). The butterfly comes out of the dying worm.

#### Verse 38

**A body of its own** (*idion sôma*). Even under the microscope the life cells or germ plasm may seem almost identical, but the plant is quite distinct. On *sperma*, seed, old word from *speirô*, to sow, see on Mat 13:24.

## Verse 39

The same flesh (hê autê sarx). Paul takes up animal life to show the great variety there is as in the plant kingdom. Even if evolution should prove to be true, Paul's argument remains valid. Variety exists along with kinship. Progress is shown in the different kingdoms, progress that even argues for a spiritual body after the body of flesh is lost. Of beasts (ktênôn). Old word, from ktaomai, to possess, and so property. See Luke 10:34. Of birds (ptênôn). Old word from petomai, to fly, winged, flying. Only here in N.T.

Celestial (*epourania*). Old word, from *epi*, upon, *ouranos*, heaven, existing in heaven. Paul now rises higher in the range of his argument, above the merely terrestrial (*epigeia*, upon earth, *epi*, *ge*) bodies. He has shown differences in the bodies here on earth in plants and in the animal kingdom and now he indicates like differences to be seen in the heavens above us. Is one (*hetera men*) --is another (*hetera de*). Antithesis that admits glory for bodies on earth and bodies in the heavens. Experience does not argue against a glory for the spiritual body (Php 3:21).

#### Verse 41

For one star differeth from another star in glory (astêr gar asteros diapherei en doxêi). A beautiful illustration of Paul's point. Asteros is the ablative case after diapherei (old verb diapherê, Latin differe, our differ, bear apart). On astêr see Mat 2:7 and astron Luke 21:25. Stars differ in magnitude and brilliancy. The telescope has added more force to Paul's argument. In glory (en doxêi). Old word from dokeô, to think, to seem. So opinion, estimate, then the shekinah glory of God in the LXX, glory in general. It is one of the great words of the N.T. Jesus is termed the glory in Jas 2:1.

#### Verse 42

**So is the resurrection of the dead** (houtôs kai hê anastasis tôn nekrôn). Paul now applies his illustrations to his argument to prove the kind of body we shall have after the resurrection. He does it by a series of marvellous contrasts that gather all his points. The earthly and the risen beings differ in duration, value, power (Wendt). **It is sown** (speiretai). In death, like the seed (1Co 15:37). **In incorruption** (en aphtharsiâi). Late word from a privative and phtheirô, to corrupt. In LXX, Plutarch, Philo, late papyrus of a Gnostic gospel, and quotation from Epicurus. Vulgate incorruptio. The resurrection body has undergone a complete change as compared with the body of flesh like the plant from the seed. It is related to it, but it is a different body of glory.

**In weakness** (*en astheneiâi*). Lack of strength as shown in the victory of death. **In power** (*en dunamei*). Death can never conquer this new body, "conformed to the body of His glory" (Php 3:21).

#### Verse 44

A natural body (sôma psuchikon). See on 1Co 2:14 for this word, a difficult one to translate since psuchê has so many meanings. Natural is probably as good a rendering as can be made, but it is not adequate, for the body here is not all psuchê either as soul or life. The same difficulty exists as to a spiritual body (sôma pneumatikon). The resurrection body is not wholly pneuma. Caution is needed here in filling out details concerning the psuchê and the pneuma. But certainly he means to say that the "spiritual body" has some kind of germinal connection with the "natural body," though the development is glorious beyond our comprehension though not beyond the power of Christ to perform (Php 3:21). The force of the argument remains unimpaired though we cannot follow fully into the thought beyond us. If there is (ei estin). "If there exists" (estin means this with accent on first syllable), a condition of first class assumed as true. There is also (estin kai). There exists also.

## Verse 45

**Became a living soul** (egeneto eis psuchên zôsan). Hebraistic use of eis in predicate from LXX. God breathed a soul (psuchê) into "the first man." **The last Adam became a life-giving spirit** (ho eschatos Adam eis pneuma zôopoioun). Supply egeneto (became). Christ is the crown of humanity and has power to give us the new body. In Rom 5:12-19 Paul calls Christ the Second Adam.

#### Verse 46

Howbeit that is not first which is spiritual, but that which is natural (all' ou prôton to pneumatikon, alla to psuchikon). Literally, "But not first the spiritual, but the natural." This is the law of growth always.

**Earthly** (*chockos*). Late rare word, from *chous*, dust. **The second man from heaven** (*ho deuteros anthrôpos ex ouranou*). Christ had a human (*psuchikon*) body, of course, but Paul makes the contrast between the first man in his natural body and the Second Man in his risen body. Paul saw Jesus after his resurrection and he appeared to him "from heaven." He will come again from heaven.

#### Verse 48

As is the earthly (hoios ho choikos). Masculine gender because of anthrôpos and correlative pronouns (hoios, toioutoi) of character or quality. All men of dust (cho<koi) correspond to "the man of dust" (ho cho<kos), the first Adam. As is the heavenly (hoios ho epouranios). Christ in his ascended state (1Th 4:16; 2Th 1:7; Eph 2:6, 20; Php 3:20).

# Verse 49

We shall also bear (phoresomen kai). Old MSS. (so Westcott and Hort) read phoresômen kai. Volitive aorist active subjunctive, Let us also bear. Ellicott strongly opposes the subjunctive. It may be merely the failure of scribes to distinguish between long o and short o. Paul hardly means to say that our attaining the resurrection body depends on our own efforts! A late frequentative form of pherô.

## Verse 50

Cannot inherit (klêronomêsai ou dunantai). Hence there must be a change by death from the natural body to the spiritual body. In the case of Christ this change was wrought in less than three days and even then the body of Jesus was in a transition state before the Ascension. He ate and could be handled and yet he passed through closed doors. Paul does not base his argument on the special circumstances connected with the risen body of Jesus.

#### Verse 51

**A mystery** (*mustêrion*). He does not claim that he has explained everything. He has drawn a broad parallel which opens the door of

hope and confidence. **We shall not all sleep** (pantes ou koimêthêsometha). Future passive indicative of koimaomai, to sleep. Not all of us shall die, Paul means. Some people will be alive when he comes. Paul does not affirm that he or any then living will be alive when Jesus comes again. He simply groups all under the phrase "we all." **But we shall all be changed** (pantes de allagêsometha). Second future passive indicative of allassô. Both living and dead shall be changed and so receive the resurrection body. See this same idea at more length in 1Th 4:13-18.

## Verse 52

In a moment (en atomôi). Old word, from a privative and temnô, to cut, indivisible: Scientific word for atom which was considered indivisible, but that was before the day of electrons and protons. Only here in N.T. In the twinkling of an eye (en ripêi ophthalmou). Old word ripê from riptô, to throw. Only here in N.T. Used by the Greeks for the flapping of a wing, the buzz of a gnat, the quivering of a harp, the twinkling of a star. At the last trump (en têi eschatêi salpiggi). Symbolical, of course. See on 1Th 4:16; Mat 24:31.

#### Verse 53

**Must put on** (*dei endusasthai*). Aorist (ingressive) middle infinitive, put on as a garment. **Immortality** (*athanasian*). Old word from *athanatos*, undying, and that from *a* privative and *thnêskô*, to die. In N.T. only here and 1Ti 6:16 where God is described as having immortality.

# Verse 54

**Shall have put on** (*endusêtai*). First aorist middle subjunctive with *hotan* whenever, merely indefinite future, no *futurum exactum*, merely meaning, "whenever shall put on," not "shall have put on." **Is swallowed up** (*katepothê*). First aorist passive indicative of *katapinô*, old verb to drink down, swallow down. Perfective use of *kata-* where we say "up," "swallow up." Timeless use of the aorist tense. Paul changes the active voice *katepien* in Isa 25:8 to the passive. Death is no longer victory. Theodotion reads the Hebrew

verb (*bulla*, for *billa*,) as passive like Paul. It is the "final overthrow of the king of Terrors" (Findlay) as shown in Heb 2:15.

## Verse 55

**Victory** (*nikos*). Late form of *nikê*. **O death** (*thanate*). Second instance. Here Paul changes Hades of the LXX for Hebrew Sheol (Hos 13:14) to death. Paul never uses Hades. **Thy sting** (*sou to kentron*). Old word from *kentreô*, to prick, as in Acts 26:14. In Rev 9:10 of the sting of locusts, scorpions. The serpent death has lost his poison fangs.

## Verse 56

**The power of sin** (*hê dunamis tês hamartias*). See Rom 4:15; Rom 5:20; Rom 6:14; Rom 7; Gal 2:16; Gal 3:1-5:4 for Paul's ideas here briefly expressed. In man's unrenewed state he cannot obey God's holy law.

### Verse 57

**But thanks be to God** (*tôi de theôi charis*). Exultant triumph through Christ over sin and death as in Rom 7:25.

## Verse 58

**Be ye steadfast, unmovable** (hedraioi ginesthe, ametakinêtoi). "Keep on becoming steadfast, unshaken." Let the sceptics howl and rage. Paul has given rational grounds for faith and hope in Christ the Risen Lord and Saviour. Note practical turn to this great doctrinal argument. **Work** (ergon), **labour** (kopos, toil). The best answer to doubt is work.

# Chapter 16

#### Verse 1

Now concerning the collection for the saints (peri de tês logias tês eis tous hagious). Paul has discussed all the problems raised by the Corinthians. Now he has on his own heart the collection for the saints in Jerusalem (see chapters 2Co 8; 2Co 9). This word logia (or

-eia) is now known to be derived from a late verb logeuô, to collect, recently found in papyri and inscriptions (Deissmann, Bible Studies, p. 143). The word logia is chiefly found in papyri, ostraca, and inscriptions that tell of religious collections for a god or a temple (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 105). The introduction of this topic may seem sudden, but the Corinthians were behind with their part of it. They may even have asked further about it. Paul feels no conflict between discussion of the resurrection and the collection. **So also do ye** (houtôs kai humas poiêsate). Paul had given orders (dietaxa) to the churches of Galatia and now gives them like commands. As a matter of fact, they had promised a long time before this (2Co 8:10; 2Co 9:1-5). Now do what you pledged.

# Verse 2

Upon the first day of the week (kata mian sabbatou). For the singular sabbatou (sabbath) for week see Luke 18:12; Mark 16:9. For the use of the cardinal mian in sense of ordinal prôtên after Hebrew fashion in LXX (Robertson, *Grammar*, p. 672) as in Mark 16:2; Luke 24:1; Acts 20:7. Distributive use of kata also. Lay by him in store (par' heautôi tithetô thêsaurizôn). By himself, in his home. Treasuring it (cf. Mat 6:19. for thêsaurizô). Have the habit of doing it, tithetô (present imperative). As he may prosper (hoti ean euodôtai). Old verb from eu, well, and hodos, way or journey, to have a good journey, to prosper in general, common in LXX. In N.T. only here and Rom 1:10; 3Jn 1:2. It is uncertain what form euodôtai is, present passive subjunctive, perfect passive indicative, or even perfect passive subjunctive (Moulton, Prolegomena, p. 54). The old MSS. had no accents. Some MSS. even have euodôthêi (first aorist passive subjunctive). But the sense is not altered. *Hoti* is accusative of general reference and ean can occur either with the subjunctive or indicative. This rule for giving occurs also in 2Co 8:12. Paul wishes the collections to be made before he comes

#### Verse 3

When I arrive (hotan paragenômai). Whenever I arrive, indefinite temporal conjunction hotan and second aorist middle subjunctive. Whomsoever ye shall approve by letters (hous ean dokimasête di' epistolôn). Indefinite relative with ean and aorist subjunctive of

dokimazô (to test and so approve as in Php 1:10). "By letters" to make it formal and regular and Paul would approve their choice of messengers to go with him to Jerusalem (2Co 8:20). Curiously enough no names from Corinth occur in the list in Acts 20:4. **To carry** (apenegkein). Second aorist active infinitive of apopherô, to bear away. **Bounty** (charin). Gift, grace, as in 2Co 8:4-7. As a matter of fact, the messengers of the churches (apostoloi ekklêsiôn 2Co 8:23) went along with Paul to Jerusalem (Acts 20:4).

## Verse 4

And if it be meet for me to go also (ean de axion êi tou kame poreuesthai). "If the collection be worthy of the going as to me also." Condition of third class (ean--êi) and the articular infinitive in the genitive (tou) after axion. The accusative of general reference (kame, me also) with the infinitive. So the awkward phrase clears up.

## Verse 5

When I shall have passed through Macedonia (hotan Makedonian dielthô). "Whenever I pass through (second aorist active subjunctive of dierchomai) Macedonia" (see construction in verse 1Co 16:3). I do pass through (dierchomai). I plan to pass through, futuristic use of present indicative.

## Verse 6

It may be (tuchon). Neuter accusative of second aorist active participle of tugchanô used as an adverb (in Plato and Xenophon, but nowhere else in N.T.). Or even winter (ê kai paracheimasô). Future active of late verb paracheimazô (cheimôn, winter). See on Acts 27:12; Acts 28:11; Tit 3:12. He did stay in Corinth for three months (Acts 20:3), probably the coming winter. Whithersoever I go (hou ean poreuômai). Indefinite local clause with subjunctive. As a matter of fact, Paul had to flee from a conspiracy in Corinth (Acts 20:3).

**Now by the way** (*arti en parodôi*). Like our "by the way" (*parodos*), incidentally. **If the Lord permit** (*ean ho Kurios epitrepsêi*). Condition of the third class. Paul did everything *en Kuriôi* (Cf. Acts 18:21).

### Verse 8

**Until Pentecost** (*heôs tês Pentêkostês*). He writes them in the spring before pentecost. Apparently the uproar by Demetrius hurried Paul away from Ephesus (Acts 20:1).

# Verse 9

For a great and effectual door is opened unto me (thura gar moi aneôigen megalê kai energês). Second perfect active indicative of anoigô, to open. Intransitive, stands wide open at last after his years there (Acts 20:31). A wide open door. What does he mean by energês? It is a late word in the Koin,. In the papyri a medical receipt has it for "tolerably strong." The form energos in the papyri is used of a mill "in working order," of "tilled land," and of "wrought iron." In the N.T. it occurs in Phm 1:6; Heb 4:12 of "the word of God" as "energês" (powerful). Paul means that he has at least a great opportunity for work in Ephesus. And there are many adversaries (kai antikeimenoi polloi). "And many are lying opposed to me," lined up against me. These Paul mentions as a reason for staying in. not for leaving, Ephesus. Read Acts 19:1ff. and see the opposition from Jews and Gentiles with the explosion under the lead of Demetrius. And yet Paul suddenly leaves. He hints of much of which we should like to know more (1Co 15:32; 2Co 1:8).

# Verse 10

**That he be without fear** (*hina aphobôs genêtai*). Evidently he had reason to fear the treatment that Timothy might receive in Corinth as shown in 1Co 4:17-21.

**For I expect him** (*ekdechomai gar auton*). Apparently later Timothy had to return to Ephesus without much success before Paul left and was sent on to Macedonia with Erastus (Acts 19:22) and Titus sent to Corinth whom Paul then arranged to meet in Troas (2Co 2:12).

#### Verse 12

And it was not at all his will to come now (kai pantôs ouk ên thelêma hina nun elthêi). Adversative use of kai = "but." Apollos had left Corinth in disgust over the strife there which involved him and Paul (1Co 1-4). He had had enough of partisan strife over preachers.

#### Verse 13

**Watch ye** (*grêgoreite*). Stay awake. Late present from *egrêgora* second perfect of *egeirô*, to awake. **Quit you like men** (*andrizesthe*). Play the man. Middle voice, show yourselves men. From *anêr*, a man.

#### Verse 15

**Ye know** (*oidate*). *Koin*, form for second perfect indicative used as present of *horaô*. Parenthetic clause through rest of the verse. Stephanas is mentioned also in 1Co 1:16 and in 1Co 16:17. For *aparchê* see on 1Co 15:20, 23. **They have set themselves** (*etaxan heautous*). Remarkable statement worthy of attention today. This noble family appointed themselves to be ministers to the saints that needed it (the poor and needy). Personal work for Christ is still the only way to win the world for Christ, voluntary personal work. If all Christians did it!

#### Verse 16

That ye also be in subjection unto such (hina kai humeis hupotassêsthe tois toioutois). This is the exhortation begun in verse 1Co 16:15. The family of Stephanas took the lead in good works. Do ye also follow such leaders. This is our great problem today, to find

great leaders and many loyal followers. This would solve all church problems, great leadership and great following. Lend a hand.

# Verse 17

At the coming (epi têi parousiâi). At the coming here of Stephanas, etc., the very word used of the parousia of Christ (1Co 15:23). That which was lacking on your part they supplied (to humeteron husterêma houtoi aneplêrôsan). Either "these filled up my lack of you" or "these filled up your lack of me." Either makes perfectly good sense and both were true. Which Paul meant we cannot tell.

#### Verse 18

For they refreshed my spirit and yours (anepausan gar to emon pneuma kai to humôn). They did both. The very verb used by Jesus in Mat 11:28 for the refreshment offered by him to those who come to him, fellowship with Jesus, and here fellowship with each other.

# Verse 19

The churches of Asia (hai ekklêsiai tês Asias). True of the Roman province (Acts 10:10, 26; Col 1:6; Col 2:1; Col 4:13, 16). The gospel spread rapidly from Ephesus. With the church that is in their house (sun têi kat' oikon autôn ekklêsiâi). Paul had long ago left the synagogue for the school house of Tyrannus (Acts 19:9). But Aquila and Prisca opened their house here for the services. The churches had to meet where they could. Paul had laboured and lived with this family in Corinth (Acts 18:2) and now again in Ephesus (Acts 18:19; Acts 20:34). It was their habit wherever they lived (Rom 16:5).

# Verse 20

With a holy kiss (*en philêmati hagiôi*). In the synagogue men kissed men and women kissed women. This was the Christian custom at a later date and apparently so here. See 1Th 5:26; 2Co 13:12; Rom 3:8; 1Pe 5:14. It seems never to have been promiscuous between the sexes.

Of me Paul with mine own hand (têi emêi cheiri Paulou). Literally, "With the hand of me Paul." The genitive Paulou is in apposition with the possessive pronoun emêi which is in the instrumental case just as in 2Th 3:17, the sign in every Epistle. He dictated, but signed at the end. If we only had that signature on that scrap of paper.

# Verse 22

Anathema. The word seems a bit harsh to us, but the refusal to love Christ (ou philei) on the part of a nominal Christian deserves anathema (see on 1Co 12:3 for this word). Maran atha. This Aramaic phrase means "Our Lord (maran) cometh (atha)" or, used as a proleptic perfect, "has come." It seems to be a sort of watchword (cf. 1Th 4:14; Jas 5:7; Php 4:5; Rev 1:7; Rev 3:11; Rev 22:20), expressing the lively hope that the Lord will come. It was a curious blunder in the King James Version that connected Maran atha with Anathema.

# **2 Corinthians**FROM MACEDONIA A.D. 54 OR 55

# By Way of Introduction

The Pauline authorship is admitted by all real scholars, though there is doubt by some as to the unity of the Epistle. J.H. Kennedy (The Second and Third Letters of St. Paul to the Corinthians, 1900) has presented the arguments in a plausible, but not wholly convincing, manner for the plea that chapters 2Co 10-13 really represent a separate and earlier letter, the one referred to in 2Co 2:3, which was later tacked on to chapters 1-9 as part of the same Epistle. This theory does explain the difference in tone between chapters 1 to 7 and 10 to 13, but that fact is sufficiently clear from the stubborn minority against Paul in Corinth re-ported by Titus after the majority had been won to Paul by First Corinthians and by Titus (2Co 2:1-11). There are in fact three obvious divisions in the Epistle. Chapters 1 to 7 deal with the report of Titus about the victory in Corinth and Paul's wonderful digression on the glory of the ministry in 2Co 2:12-6:10; chapters 8 and 9 discuss the collection for the poor saints in Jerusalem already mentioned in 1Co 16:1f. and which Titus is to press to completion on his return to Corinth; chapters 10 to 13 deal sharply with the Judaizing minority who still oppose Paul's leadership. These three subjects are in no sense inconsistent with each other. The letter is a unity. Nowhere do we gain so clear an insight into Paul's own struggles and hopes as a preacher. It is a handbook for the modern minister of inestim- able value. One can hear Paul's heart throb through these chapters. The syntax is often broken by anacolutha. The sentences sometimes disconnected. Grammatical agreements overlooked. But there is power here, the grip of a great soul holding on to the highest ideals in the midst of manifold opposition and discouragements. Christ is Master of Paul at every turn.

The date of the Epistle is clearly after I Corinthians, for Paul has left Ephesus and is now in Macedonia (2Co 2:13), probably at Philippi,

where he met Titus, though he had hoped to meet him at Troas on his return from Corinth. At a guess one may say that Paul wrote in the autumn of A.D. 54 or 55 of the same year in the spring of which he had written I Corinthians, and before he went on to Corinth himself where he wrote Romans (Ac 20:1-3; Ro 16:1).

The occasion for writing is the return of Titus from Corinth with mixed news of the Pauline majority and the minority in opposition. So Titus is sent back with this Epistle to finish the task while Paul waits awhile for matters to clear up (2Co 13:1-10).

It is not certain whether the letter mentioned in 2Co 2:3 is our I Corinthians or a lost letter like the one alluded to in 1Co 5:9. If it is a lost one, we know of four Corinthian Epistles (the one in 1Co 5:9, our I Corinthians, the one in 2Co 2:3, our II Corinthians), assuming the unity of II Corinthians. Few things in Paul's ministry gave him more concern than the troubles in Corinth. The modern city pastor finds little in his work that Paul has not faced and mastered. There is consolation and courage for the preacher in the conduct and counsels of this greatest of all preachers.

The books on II Corinthians are mainly the same as those on I Corinthians. Some special discussions of II Corinthians deserve mention like Bachmann's Der Zweite Brief des Paulus an die Korinther in the Zahn Kommentar (1909), Barde's Etude sur la epitre aux Cor. (1906), Belser's Der Zweite Brief des Apostels Paulus an die Korinther (1910), Bernard's Second Corinthians in the Expositor's Greek Testament (1903), Denney's II Corinthians in the Expos- itor's Bible (1911), Farrar's II Corinthians in the Pulpit Commentary (1883), Godet's La seconde epitre aux Corinthiens (1914), Goudge's The Mind of St. Paul in II Cor. (1911), Heinrici's II Kor. in the Meyer Komm. (8th ed., 1900), Heinrici's Das Zweite Sendschreiben des Apostels Paulus an die Kor. (1887), J. H. Kennedy's The Second and Third Letters of St. Paul to the Corinthians (1900), Isaacs's Second Epistle to the Corinthians (1921), Menzies's The Second Epistle to the Corinthians (1912), Parry's II Cor. in Cambridge Greek Testament (1916), Plummer's II Corinthians in Int. Crit.

Comm. (1915), Rendall's II Cor., A. T. Robertson's The Glory of the Ministry (II Cor. 2:12--6:10, 1911).

# Chapter 1

#### Verse 1

And Timothy (kai Timotheos). Timothy is with Paul, having been sent on to Macedonia from Ephesus (Acts 19:22). He is in no sense co-author any more than Sosthenes was in 1Co 1:1. In all Achaia (en holêi têi Achaiâi). The Romans divided Greece into two provinces (Achaia and Macedonia). Macedonia included also Illyricum, Epirus, and Thessaly. Achaia was all of Greece south of this (both Attica and the Peloponnesus). The restored Corinth was made the capital of Achaia where the pro-consul resided (Acts 18:12). He does not mention other churches in Achaia outside of the one in Corinth, but only "saints" (hagiois). Athens was in Achaia, but it is not clear that there was as yet a church there, though some converts had been won (Acts 17:34), and there was a church in Cenchreae, the eastern port of Corinth (Rom 16:1). Paul in 2Co 9:2 speaks of Achaia and Macedonia together. His language here would seem to cover the whole (holêi, all) of Achaia in his scope and not merely the environment around Corinth.

#### Verse 2

Identical with 1Co 1:3 which see.

#### Verse 3

**Blessed** (*eulogêtos*). From old verb *eulogeô*, to speak well of, but late verbal in LXX and Philo. Used of men in Gen 24:31, but only of God in N.T. as in Luke 1:68 and chiefly in Paul (2Co 11:31; Rom 1:25). Paul has no thanksgiving or prayer as in 1Co 1:4-9, but he finds his basis for gratitude in God, not in them. **The God and Father** (*ho theos kai patêr*). So rightly, only one article with both substantives as in 2Pe 1:1. Paul gives the deity of Jesus Christ as our Lord (*Kuriou*), but he does not hesitate to use the language here as it occurs. See 1Pe 1:3; Eph 1:3 where the language is identical with

that here. **The father of mercies** (ho patêr tôn oiktirmôn) and God of all comfort (kai theos pasês paraklêseôs). Paul adds an item to each word. He is the compassionate Father characterized by mercies (oiktirmôn, old word from oikteirô, to pity, and here in plural, emotions and acts of pity). He is the God of all comfort (paraklêseôs, old word from parakaleô, to call to one's side, common with Paul). Paul has already used it of God who gave eternal comfort (2Th 2:16). The English word comfort is from the Latin confortis (brave together). The word used by Jesus of the Holy Spirit as the Comforter or Paraklete is this very word (John 14:16; John 16:7). Paul makes rich use of the verb parakaleô and the substantive paraklêsis in this passage (2Co 1:3-7). He urges all sorrowing and troubled hearts to find strength in God.

#### Verse 4

In all our affliction (epi pasêi têi thlipsei hêmôn). Thlipsis is from thlibô, to press, old and common word, as tribulation is from Latin tribulum (roller). See on Mat 13:21 aand 1Th 1:6. The English affliction is Latin afflictio from ad-fligere, to strike on. That we may be able to comfort (eis to dunasthai hêmas parakalein). Purpose clause with eis and the articular infinitive with the accusative of general reference, a common idiom. Paul here gives the purpose of affliction in the preacher's life, in any Christian's life, to qualify him for ministry to others. Otherwise it will be professional and perfunctory. Wherewith (hês). Genitive case of the relative attracted to that of the antecedent paraklêseôs. The case of the relative here could have been either the accusative *hên* with the passive verb retained as in Mark 10:38 or the instrumental hêi. Either is perfectly good Greek (cf. Eph 1:6; Eph 4:1). Personal experience of God's comfort is necessary before we can pass it on to others

#### Verse 5

The sufferings of Christ (ta pathêmata tou Christou). Subjective genitive, Christ's own sufferings. Abound unto us (perisseuei eis hêmas). Overflow unto us so that we suffer like sufferings and become fellow sufferers with Christ (2Co 4:10; Rom 8:17; Php 3:10; Col 1:24). Through Christ (dia tou Christou). The overflow

(*perisseuei*) of comfort comes also through Christ. Is Paul thinking of how some of the Jewish Christians in Corinth have become reconciled with him through Christ? Partnership with Christ in suffering brings partnership in glory also (Rom 8:17; 1Pe 4:13).

#### Verse 6

**Whether** (eite) --or (eite). The alternatives in Paul's experience (afflicted thlibometha, comforted parakaloumetha) work out for their good when they are called on to endure like sufferings "which we also suffer" (hôn kai hêmeis paschomen). The relative hôn is attracted from neuter accusative plural ha to genitive case of the antecedent pathêmatôn (sufferings).

#### Verse 7

Our hope for you (hê elpis hêmôn huper humôn). The old word elpis, from elpizô, to hope, has the idea of waiting with expectation and patience. So here it is "steadfast" (bebaia, stable, fast, from bainô, to plant the feet down). Partakers (koinônoi). Partners as in Luke 5:10.

#### Verse 8

Concerning our affliction (huper tês thlipseôs hêmôn). Manuscripts read also peri for in the Koin, huper (over) often has the idea of peri (around). Paul has laid down his philosophy of afflictions and now he cites a specific illustration in his own recent experience. In Asia (en Asiâi). Probably in Ephesus, but what it was we do not know whether sickness or peril. We do know that the disciples and the Asiarchs would not allow Paul to face the mob in the amphitheatre gathered by Demetrius (Acts 20:30). In Rom 16:4 Paul says that Prisca and Aquila laid down their necks for him, risked their very lives for him. It may have been a later plot to kill Paul that hastened his departure from Ephesus (Acts 20:1). He had a trial so great that "we were weighed down exceedingly beyond our power" (kath' huperbolên huper dunamin ebarêthêmen). Old verb from baros, weight, barus, weighty. First agrist passive indicative. See on 1Co 12:31 for *kath' huperbolên* (cf. our hyperbole). It was beyond Paul's power to endure if left to himself. Insomuch that we despaired **even of life** (*hôste exaporêthênai hêmas kai tou zêin*). Usual clause of result with *hôste* and the infinitive. First aorist passive infinitive *exaporêthênai*, late compound for utter despair (perfective use of *ex* and at a complete loss, *a* privative and *poros*, way). There seemed no way out. **Of life** (*tou zêin*). Ablative case of the articular infinitive, of living.

# Verse 9

**Yea** (alla). Confirmatory use as in 2Co 7:11, rather than adversative. The answer of death (to apokrima tou thanatou) This late word from apokrinomai, to reply, occurs nowhere else in N.T., but is in Josephus, Polybius, inscriptions and papyri (Deissmann, Bible Studies, p. 257; Moulton and Milligan's Vocabulary), and always in the sense of decision or judgment rendered. But Vulgate renders it by responsum and that idea suits best here, unless Paul conceives God as rendering the decision of death. We ourselves have had within ourselves (autoi en heautois eschêkamen). Regular perfect of echô, to have. And still have the vivid recollection of that experience. For this lively dramatic use of the present perfect indicative for a past experience see also eschêka in 2Co 2:13 (Moulton, Prolegomena, p. 143f.; Robertson, Grammar, p. 896f.). That we should not trust in ourselves (hina mê pepoithotes ômen eph' heautois). A further purpose of God in affliction beyond that in verse 2Co 1:4. "This dreadful trial was sent to him in order to give him a precious spiritual lesson (2Co 12:7-10)" (Robertson and Plummer). Note periphrastic perfect active subjunctive of *peithô*, to persuade. In (epi), upon, both ourselves and God.

#### Verse 10

Out of so great a death (ek têlikoutou thanatou). He had considered himself as good as dead. Delivered (erusato) --will deliver (rusetai). Old verb ruô, middle, ruomai, draw oneself, as out of a pit, rescue. So Paul faces death without fear. On whom we have set our hope (eis hon êlpikamen). Perfect active indicative of elpizô. We still have that hope, emphasized by eti rusetai (he will still deliver).

Ye also helping together on our behalf (sunupourgountôn kai humôn huper hêmôn). Genitive absolute with present active participle of late compound verb (sun and hupourgeô for hupo and ergon). Paul relied on God and felt the need of the prayer of God's people. By means of many (ek pollôn prosôpôn). Prosôpon means face (pros, ops). The word is common in all Greek. The papyri use it for face, appearance, person. It occurs twelve times in II Corinthians. It certainly means face in eight of them (2Co 3:7, 13, 18; 2Co 8:24; 2Co 10:1, 7; 2Co 11:20). In 2Co 5:12 it means outward appearance. It may mean face or person here, 2Co 2:10; 2Co 4:6. It is more pictorial to take it here as face "that out of many upturned faces" thanks may be given (hina--eucharistêthêi first aorist passive subjunctive) for the gift to us by means of many (dia pollon). It is indeed a difficult sentence to understand.

### Verse 12

Glorying (kauchêsis). Act of glorying, while in verse 2Co 1:14 kauchêma is the thing boasted of. The testimony of our conscience (to marturion tês suneidêseôs hêmôn). In apposition with kauchêsis. Sincerity of God (eilikrineiâi tou theou). Like dikaiosunê theou (Rom 1:17; Rom 3:21), the God-kind of righteousness. So the God-kind (genitive case) of sincerity. Late word from eilikrinês. See on 1Co 5:8. Not in fleshly wisdom (ouk en sophiâi sarkikêi). See on 1Co 1:17; see also 1Co 2:4, 13. Paul uses sarkikos five times and it occurs only twice elsewhere in N.T. See on 1Co 3:3. We behaved ourselves (anestraphêmen). Second aorist passive indicative of anastrephô, old verb, to turn back, to turn back and forth, to walk. Here the passive is used as in late Greek as if middle. More abundantly to you-ward (perissoterôs pros humas). They had more abundant opportunity to observe how scrupulous Paul was (Acts 18:11).

# Verse 13

**Than what ye read** (all'  $\hat{e}$  ha anagin $\hat{o}$ skete). Note comparative conjunction  $\hat{e}$  (than) after all' and that after alla (other things, same word in reality), "other than." Read in Greek (anagin $\hat{o}$ sk $\hat{o}$ ) is knowing again, recognizing. See on Acts 8:30. **Or even** 

**acknowledge** (*ê kai epiginôskete*). Paul is fond of such a play on words (*anaginôskete*, *epiginôskete*) or paronomasia. Does he mean "read between the lines," as we say, by the use of *epi* (additional knowledge)? **Unto the end** (*heôs telous*). The report of Titus showed that the majority now at last understood Paul. He hopes that it will last (1Co 1:8).

# Verse 14

As also ye did acknowledge us in part (kathôs kai epegnôte hêmas apo merous). Gracious acknowledgment (second aorist active indicative of epignôskô) to the original Pauline party (1Co 1:12; 1Co 3:4) that he had seemed to care so little for them. And now in his hour of victory he shows that, if he is their ground of glorying, they are his also (cf. 1Th 2:19; Php 2:16).

# Verse 15

Confidence (pepoithêsei). This late word (LXX Philo, Josephus) is condemned by the Atticists, but Paul uses it a half dozen times (2Co 3:4 also). I was minded to come (eboulomên elthein). Imperfect, I was wishing to come, picturing his former state of mind. Before unto you (proteron pros humas). This was his former plan (proteron) while in Ephesus to go to Achaia directly from Ephesus. This he confesses in verse 2Co 1:16 "and by you to pass into Macedonia." That ye might have a second benefit (hina deuteran charin schête). Or second "joy" if we accept charan with Westcott and Hort. This would be a real second blessing (or joy) if they should have two visits from Paul.

# Verse 16

And again (kai palin). This would have been the second benefit or joy. But he changed his plans and did not make that trip directly to Corinth, but came on to Macedonia first (Acts 19:21; Acts 20:1; 1Co 16:2; 2Co 2:12). To be set forward by you (huph' humôn propemphthênai). First aorist passive infinitive of propempô. Paul uses this same verb in Rom 15:24 for the same service by the Roman Christians on his proposed trip to Spain. The Corinthians, especially the anti-Pauline party, took advantage of Paul's change of

plans to criticize him sharply for vacillation and flippancy. How easy it is to find fault with the preacher! So Paul has to explain his conduct.

#### Verse 17

**Did I shew fickleness?** (*mêti ara têi elaphriâi?*). An indignant negative answer is called for by *mêti*. The instrumental case of *elaphriâi* is regular after *echrêsamên* from *chraomai*, to use. *Elaphria* is a late word for levity from the old adjective, *elaphros*, light, agile (2Co 10:17; Mat 11:30). Here only in N.T. **Purpose** (*bouleuomai*). Paul raises the question of fickleness about any of his plans. **Yea yea** (*Nai nai*) --nay nay (*ou ou*). See a similar repetition in Mat 5:37. It is plain in Jas 5:12 where "the yea" is "yea" and "the nay" is "nay." That seems to be Paul's meaning here, "that the Yea may be yea and the Nay may be nay."

# Verse 18

**Is not yea and nay** (*ouk estin nai kai ou*). He is not a Yes and No man, saying Yes and meaning or acting No. Paul calls God to witness on this point.

#### Verse 19

Was not Yea and Nay (ouk egeneto nai kai ou). "Did not become Yes and No." But in him is yea (alla Nai en autôi gegonen). Rather, "But in him Yes has become yes," has proved true. So Paul appeals to the life of Christ to sustain his own veracity.

#### Verse 20

**In him is the yea** (*en autôi to Nai*). Supply *gegonen* from the preceding sentence, "In him was the Yea come true." This applies to all God's promises. **The Amen** (*to Amên*). In public worship (1Co 14:16).

#### Verse 21

**Establishes** (*bebaiôn*). Present active participle from *bebaios*, firm. An apt metaphor in Corinth where confirmation of a bargain often

took place (*bebaiôsis*) as Deissmann shows (*Bible Studies*, p. 109) and as verse 2Co 1:22 makes plain. **Anointed** (*chrisas*). From *chriô*, to anoint, old verb, to consecrate, with the Holy Spirit here as in 1Jn 2:20.

# Verse 22

**Sealed us** (*sphragisamenos hêmas*). From *sphragizô* old verb, common in LXX and papyri for setting a seal to prevent opening (Dan 6:17), in place of signature (1Ki 21:18). Papyri examples show a wide legal use to give validity to documents, to guarantee genuineness of articles as sealing sacks and chests, etc. (Deissmann, *Bible Studies*, p. 238; Moulton and Milligan's *Vocabulary*). **The earnest of the Spirit** (*ton arrabôna tou pneumatos*). A word of Semitic origin (possibly Phoenician) and spelled both *arabôn* and *arrabôn*. It is common in the papyri as earnest money in a purchase for a cow or for a wife (a dowry). In N.T. only here; 2Co 5:5; Eph 1:14. It is part payment on the total obligation and we use the very expression today, "earnest money." It is God, says Paul, who has done all this for us and God is Paul's pledge that he is sincere. He will come to Corinth in due time. This earnest of the Spirit in our hearts is the witness of the Spirit that we are God's.

# Verse 23

**But I call God for a witness upon my soul** (*Egô de martura ton theon epikaloumai epi tên emên psuchên*). Solemn attestation, "calling heaven to witness is frequent in literature from Homer onwards" (Plummer). Thus God is described above (cf. 1Th 2:5, 10; Rom 1:9; Gal 1:20; Php 1:8). **To spare you** (*pheidomenos humôn*). Present middle participle (causal rather than final) of *pheidomai*, old verb, to hold back, to spare. Ablative case *humôn*.

#### Verse 24

We have lordship over (*kurieuomen*). Old verb from *kurios*, to be lord of or over. See Luke 22:25. **Helpers of your joy** (*sunergoi tês charas humôn*). Co-workers (1Co 3:8) in your joy. A delicate correction to present misapprehension (*epanorthôsis*).

# Chapter 2

# Verse 1

That I would not come again to you with sorrow (to mê palin en lupêi pros humas elthein). Articular second aorist active infinitive with negative mê in apposition with touto (this) preceding. What does Paul mean by "again" (palin)? Had he paid another visit besides that described in Acts 18:1ff. which was in sorrow (en lupêi)? Or does he mean that having had one joyful visit (that in Ac 18) he does not wish the second one to be in sorrow? Either interpretation is possible as the Greek stands and scholars disagree. So in 2Co 12:14 "The third time I am ready to come" may refer to the proposed second visit (2Co 1:15) and the present plan (a third). And so as to 2Co 13:1. There is absolutely no way to tell clearly whether Paul had already made a second visit. If he had done so, it is a bit odd that he did not plainly say so in 2Co 1:15 when he is apologizing for not having made the proposed visit ("a second benefit").

#### Verse 2

**Who then?** (*kai tis?*). For this use of *kai* see on Mark 10:26; John 9:36. The *kai* accepts the condition (first class *ei--lupô*) and shows the paradox that follows. *Lupeô* is old word from *lupê* (sorrow) in causative sense, to make sorry. **Maketh glad** (*euphrainôn*). Present active participle of old word from *eu*, well, and *phrên*, mind, to make joyful, causative idea like *lupeô*.

# Verse 3

I wrote this very thing (egrapsa touto auto). Is this (and egrapsa in verses 2Co 2:4, 9, 12) the epistolary aorist referring to the present letter? In itself that is possible as the epistolary aorist does occur in the N.T. as in 2Co 8:18; 2Co 9:3 (Robertson, Grammar, p. 854f.). If not epistolary aorist as seems improbable from the context and from 2Co 7:8-12, to what Epistle does he refer? To 1Co 5:1ff. or to a lost letter? It is possible, of course, that, when Paul decided not to come to Corinth, he sent a letter. The language that follows in verses 2Co 2:3, 4; 2Co 7:8-12 can hardly apply to I Corinthians. Should have

**sorrow** (*lupên schô*). Second aorist (ingressive) active subjunctive of *echô*, should get sorrow, after *hina mê* negative final particles. **From them of whom** (*aph' hôn*). Antecedent omitted, *apo toutôn aph' hôn* (from those from whom). **I ought** (*edei me*). Imperfect for unrealized present obligation as often and like English. **Having confidence** (*pepoithôs*). Second perfect active participle of *peithô* (2Co 1:9).

#### Verse 4

Anguish (sunochês). Ablative case after ek (out of). Old word from sunechô, to hold together. So contraction of heart (Cicero, contractio animi), a spiritual angina pectoris. In N.T. only here and Luke 21:25. With many tears (dia pollôn dakruôn). He dictated that letter "through tears" (accompanied by tears). Paul was a man of heart. He writes to the Philippians with weeping (klaiôn) over the enemies of the Cross of Christ (Php 3:18). He twice mentions his tears in his speech at Miletus (Acts 20:19-31). But that ye might know the love (alla tên agapên hina gnôte). Proleptic position of agapên and ingressive second aorist active subjunctive gnôte, come to know.

#### Verse 5

If any (ei tis). Scholars disagree whether Paul refers to 1Co 5:1, where he also employs tis, toioutos, and Satanâs as here, or to the ringleader of the opposition to him. Either view is possible. In both cases Paul shows delicacy of feeling by not mentioning the name. But in part (alla apo merous). "But to some extent to you all." The whole Corinthian Church has been injured in part by this man's wrongdoing. There is a parenthesis (that I press not too heavily, hina mê epibarô) that interrupts the flow of ideas. Epibareô, to put a burden on (epi, baros), is a late word, only in Paul in N.T. (here and 1Th 2:9; 2Th 3:8). He does not wish to give pain by too severe language.

# Verse 6

**Punishment** (*epitimia*). Late word for old Greek to *epitimion* (so papyri), from *epitimaô*, to show honour to, to award, to adjudge

penalty. Only here in N.T. **By the many** (*hupo tôn pleionôn*). By the more, the majority. If Paul refers to the case in 1Co 5:1ff., they had taken his advice and expelled the offender.

# Verse 7

**So that on the contrary** (hôste tounantion). The natural result expressed by hôste and the infinitive. Tounantion is by crasis for to enantion and accusative of general reference. **Rather** (mallon). Absent in some MSS. **Lest by any means** (mê pôs). Negative purpose. **Swallowed up** (katapothêi). First aorist passive subjunctive of katapinô, to drink down (1Co 15:54). **With his overmuch sorrow** (têi perissoterâi lupêi). Instrumental case, "by the more abundant sorrow" (comparative of adjective perissos).

#### Verse 8

**To confirm** (*kurôsai*). First aorist active infinitive of old verb *kuroô*, to make valid, to ratify, from *kuros* (head, authority). In N.T. only here and Gal 3:15.

### Verse 9

**That I might know the proof of you** (hina gnô tên dokimên humôn). Ingressive second aorist active subjunctive, come to know. Dokimê is proof by testing. Late word from dokimos and is in Dioscorides, medical writer in reign of Hadrian. Earliest use in Paul and only in him in N.T. (2Co 2:9; 2Co 8:2; 2Co 9:13; 2Co 13:3; Rom 5:4; Php 2:22). **Obedient** (hupêkooi). Old word from hupakouô, to give ear. In N.T. only in Paul (2Co 2:9; Php 2:8; Acts 7:39).

#### Verse 10

**In the person of Christ** (*en prosôpôi Christou*). More exactly, "in the presence of Christ," before Christ, in the face of Christ. Cf. *enôpion tou theou* (2Co 4:2) in the eye of God, *enôpion Kuriou* (2Co 8:21).

**That no advantage may be gained over us** (hina mê pleonektêthômen). First aorist passive subjunctive after hina mê (negative purpose) of pleonekteô, old verb from pleonektês, a covetous man (1Co 5:10), to take advantage of, to gain, to overreach. In N.T. only in 1Th 4:6; 2Co 2:11; 2Co 7:2; 2Co 12:17. "That we may not be overreached by Satan." **His devices** (autou ta noêmata). Noêma from noeô to use the nous is old word, especially for evil plans and purposes as here.

#### Verse 12

**To Troas** (*eis tên Trôiada*). Luke does not mention this stop at Troas on the way from Ephesus to Macedonia (Acts 20:1), though he does mention two other visits there (Acts 16:8; Acts 20:6). **When a door was opened unto me** (*thuras moi aneôigmenês*). Genitive absolute with second perfect passive participle of *anoignumi*. Paul used this very metaphor in 1Co 16:9. He will use it again in Col 4:3. Here was an open door that he could not enter.

## Verse 13

I had no relief (ouk eschêka anesin). Perfect active indicative like that in 2Co 1:9, vivid dramatic recital, not to be treated as "for" the aorist (Robertson, Grammar, p. 896, 898ff.). He still feels the shadow of that restlessness. Anesis, from aniêmi, to let up, to hold back, is old word for relaxing or release (Ac 24:34). For my spirit (tôi pneumati mou). Dative of interest. Because I found not Titus (tôi mê heurein me Titon). Instrumental case of the articular infinitive with negative mê and accusative of general reference me, "by the not finding Titus as to me." Taking my leave of them (apotaxamenos autois). First aorist middle participle of apotassô, old verb, to set apart, in middle in late Greek to separate oneself, to bid adieu to as in Mark 6:46.

#### Verse 14

**But thanks be unto God** (*tôi de theôi charis*). Sudden outburst of gratitude in contrast to the previous dejection in Troas. Surely a new paragraph should begin here. In point of fact Paul makes a long

digression from here to 2Co 6:10 on the subject of the Glory of the Christian Ministry as Bachmann points out in his Kommentar (p. 124), only he runs it from 2Co 2:12-7:1 (Aus der Tiefe in die Hohe, Out of the Depths to the Heights). We can be grateful for this emotional outburst, Paul's rebound of joy on meeting Titus in Macedonia, for it has given the world the finest exposition of all sides of the Christian ministry in existence, one that reveals the wealth of Paul's nature and his mature grasp of the great things in service for Christ. See my The Glory of the Ministry (An Exposition of II Cor. 2:12-6:10). Always (pantote). The sense of present triumph has blotted out the gloom at Troas. Leadeth in triumph (thriambeuonti). Late common Koin, word from thriambos (Latin triumphus, a hymn sung in festal processions to Bacchus). Verbs in -euô (like mathêteuô, to make disciples) may be causative, but no example of thriambeuô has been found with this meaning. It is always to lead in triumph, in papyri sometimes to make a show of. Picture here is of Paul as captive in God's triumphal procession. The savour (tên osmên). In a Roman triumph garlands of flowers scattered sweet odour and incense bearers dispensed perfumes. The knowledge of God is here the aroma which Paul had scattered like an incense bearer.

#### Verse 15

A sweet savour of Christ (Christou euôdia). Old word from eu, well, and ozô, to smell. In N.T. only here and Php 4:18; Eph 5:2. In spreading the fragrance of Christ the preacher himself becomes fragrant (Plummer). In them that are perishing (en tois apollumenois). Even in these if the preacher does his duty.

#### Verse 16

From death unto death (ek thanatou eis thanaton). From one evil condition to another. Some people are actually hardened by preaching. And who is sufficient for these things? (kai pros tauta tis hikanos?). Rhetorical question. In himself no one is. But some one has to preach Christ and Paul proceeds to show that he is sufficient. For we are not as the many (ou gar esmen hôs hoi polloi). A bold thing to say, but necessary and only from God (2Co 3:6).

Corrupting (kapêleuontes). Old word from kapêlos, a huckster or peddlar, common in all stages of Greek for huckstering or trading. It is curious how hucksters were suspected of corrupting by putting the best fruit on top of the basket. Note Paul's solemn view of his relation to God as a preacher (from God ek theou, in the sight of God katenanti theou, in Christ en Christôi).

# Chapter 3

#### Verse 1

**To commend ourselves?** (heautous sunistanein?). Late (Koin,) form of sunistêmi, to place one with another, to introduce, to commend. Paul is sensitive over praising himself, though his enemies compelled him to do it. **Epistles of commendation** (sustatikôn epistolôn). Late verbal adjective from sunistêmi and often in the papyri and in just this sense. In the genitive case here after chrêizomen. Such letters were common as seen in the papyri (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 226). N.T. examples of commending individuals by letters occur in Acts 15:25; Acts 18:27 (Apollos), 1Co 16:10 (Timothy); Rom 16:1 (Phoebe with the verb sunistêmi); Col 4:10 (Mark); 2Co 8:22 (Titus and his companion).

#### Verse 2

**Ye are our epistle** (*hê epistolê hêmôn humeis este*). Bold turn. Paul was writing in their hearts. **Known and read** (*ginôskomenê kai anaginôskomenê*). Play on the word. Literally true. Professing Christians are the Bible that men read and know.

#### Verse 3

An epistle of Christ (epistolê Christou). He turns the metaphor round and round. They are Christ's letter to men as well as Paul's. Not with ink (ou melani). Instrumental case of melas, black. Plato uses to melan for ink as here. See also 2Jn 1:12; 3Jn 1:13. Of stone

(*lithinais*). Composed of stone (*lithos* and ending -*inos*). **Of flesh** (*sarkinais*). "Fleshen" as in 1Co 3:1; Rom 7:14.

# Verse 4

**Through Christ** (*dia tou Christou*). It is not self-conceit on Paul's part, but through Christ.

#### Verse 5

**Of ourselves** (*aph' heautôn*). Starting from ourselves (reflexive pronoun). **As from ourselves** (*hôs ex hautôn*). He says it over again with preposition *ex* (out of). He has no originating power for such confidence. **Sufficiency** (*hikanotês*). Old word, only here in N.T.

#### Verse 6

Who also made us sufficient for such confidence (hos kai hikanôsen hêmas). Late causative verb from hikanos (verse 2Co 3:5) first aorist active indicative, "who (God) rendered us fit." In N.T. only here and Col 1:12. As ministers of a new covenant (diakonous kainês diathêkês). Predicate accusative with hikanôsen. For diathêkê see on Mat 26:28 and for diakonos on Mat 20:26 and for kainês (fresh and effective) on Luke 5:38. Only God can make us that

# Verse 7

Of death (tou thanatou). Subjective genitive, marked by death in its outcome (cf. 1Co 15:56; Gal 3:10). The letter kills. Engraven on stones (entetupômenê lithois). Perfect passive participle of entupoô, late verb, to imprint a figure (tupos). Used by Aristias (67) of the "inlaid" work on the table sent by Ptolemy Philadelphus to Jerusalem. Lithois in locative case. Came with glory (egenêthê en doxêi). In glory. As it did, condition of first class, assumed as true. See Ex 34:29, 35. Look steadfastly (atenisai). Late verb from atenês (stretched, intent, teinô and a intensive) as in Luke 4:20; Acts 3:4. Was passing away (katargoumenên). Late verb, to render of no effect, and present passive participle here as in 1Co 2:6.

**How shall not rather?** (pôs ouchi mallon?). Argumentum a minore ad majus (from the less to the greater). **Of the spirit** (tou pneumatos). Marked by the spirit. Picture of the Christian ministry now.

### Verse 9

**Of condemnation** (*tês katakriseôs*). Genitive, that brings condemnation because unable to obey the law. **Is glory** (*doxa*). No copula, but makes the figure bolder. Paul freely admits the glory for the old dispensation. **Of righteousness** (*tês dikaiosunês*). Marked by and leading to righteousness. See 2Co 11:15. **Much more** (*pollôi mallon*). Instrumental case, by much more. **Exceed** (*perisseuei*). Overflow

# Verse 10

In this respect (en toutôi tôi merei). The glory on the face of Moses was temporary, though real, and passed away (verse 2Co 3:7), a type of the dimming of the glory of the old dispensation by the brightness of the new. The moon makes a dim light after the sun rises, "is not glorified" (ou dedoxastai, perfect passive indicative of doxazô). By reason of the glory that surpasseth (heineken tês huperballousês doxês). The surpassing (huper-ballô, throwing beyond) glory. Christ as the Sun of Righteousness has thrown Moses in the shade. Cf. the claims of superiority by Christ in Mt 5-7.

#### Verse 11

**Passeth away** (*katargoumenon*). In process of disappearing before the gospel of Christ. **Remaineth** (*menon*). The new ministry is permanent. This claim may be recommended to those who clamour for a new religion. Christianity is still alive and is not dying. Note also *en doxêi*, in glory, in contrast with *dia doxês*, with glory. **Boldness** (*parrêsiâi*). Instrumental case after *chrômetha*. Old word, *panrêsis=parrêsis*, telling it all, absolute unreservedness. Surely Paul has kept nothing back here, no mental reservations, in this triumphant claim of superiority.

**Put a veil upon his face** (etithei kalumma epi to prosôpon autou). Imperfect active of tithêmi, used to put (Ex 34:33). **That the children of Israel should not look steadfastly** (pros to mê atenisai tous huious). Purpose expressed by pros and the articular infinitive with negative mê and the accusative of general reference. The Authorized Version had a wrong translation here as if to hide the glory on his face.

#### Verse 14

But their minds were hardened (alla epôrôthê ta noêmata autôn). Their thoughts (noêmata) literally. Pôroô (first aorist passive indicative here) is late verb from pôros, hard skin, to cover with thick skin (callus), to petrify. See on Mark 6:52; see also Mark 8:17. Of the old covenant (tês palaias diathêkês). The Old Testament. Palaios (ancient) in contrast to kainos (fresh, verse 2Co 3:6). See Mat 13:52. The same veil (to auto kalumma). Not that identical veil, but one that has the same effect, that blinds their eyes to the light in Christ. This is the tragedy of modern Judaism. Unlifted (mê anakaluptomenon). Present passive participle of anakaluptô, old verb, to draw back the veil, to unveil. Is done away (katargeitai). Same verb as in verses 2Co 3:7, 11.

# Verse 15

Whensoever Moses is read (hênika an anaginôskêtai Môusês). Indefinite temporal clause with hênika an and the present passive subjunctive. A veil lieth upon their heart (epi tên kardian autôn keitai). Vivid and distressing picture, a fact that caused Paul agony of heart (Rom 9:1-5). With wilful blindness the rabbis set aside the word of God by their tradition in the time of Jesus (Mark 7:8).

# Verse 16

**It shall turn** (*epistrepsei*). The heart of Israel. **The veil is taken away** (*periaireitai to kalumma*). Present passive indicative of *periaireô*, old verb, to take from around, as of anchors (Acts 27:40), to cut loose (Acts 28:13), for hope to be taken away (Acts 27:20). Here Paul has in mind Ex 34:34 where we find of Moses that

periêireito to kalumma (the veil was taken from around his face) whenever he went before the Lord. After the ceremony the veil is taken from around (peri-) the face of the bride.

# Verse 17

Now the Lord is the Spirit (ho de Kurios to pneuma estin). Some, like E. F. Scott (The Spirit in the N.T.), take Kurios here to be Christ and interpret Paul as denying the personality of the Holy Spirit, identifying Christ and the Holy Spirit. But is not Bernard right here in taking Kurios (Lord) in the same sense here as in Ex 34:34 (enanti Kuriou, before the Lord), the very passage that Paul is quoting? Certainly, the Holy Spirit is interchangeably called in the N.T. the Spirit of God and the Spirit of Christ (Rom 8:9). Christ dwells in us by the Holy Spirit, but the language here in 2Co 3:17 should not be pressed unduly (Plummer. See also P. Gardner, The Religious Experience of St. Paul, p. 176f.). Note "the Spirit of the Lord" here. Liberty (eleutheria). Freedom of access to God without fear in opposition to the fear in Ex 34:30. We need no veil and we have free access to God.

#### Verse 18

We all (hêmeis pantes). All of us Christians, not merely ministers. With unveiled face (anakekalummenôi prosôpôi). Instrumental case of manner. Unlike and like Moses. Reflecting as in a mirror (katoptrizomenoi). Present middle participle of katoptrizô, late verb from katoptron, mirror (kata, optron, a thing to see with). In Philo (Legis Alleg. iii. 33) the word means beholding as in a mirror and that idea suits also the figure in 1Co 13:12. There is an inscription of third century B.C. with egkatoptrisasthai eis to hudôr, to look at one's reflection in the water. Plutarch uses the active for mirroring or reflecting and Chrysostom takes it so here. Either makes good sense. The point that Paul is making is that we shall not lose the glory as Moses did. But that is true if we keep on beholding or keep on reflecting (present tense). Only here in N.T. Are transformed (metamorphoumetha). Present passive (are being transformed) of metamorphoô, late verb and in papyri. See on Mat 17:2; see also Mark 9:2 where it is translated "transfigured." It is the word used for heathen mythological metamorphoses. Into the same image (tên

autên eikona). Accusative retained with passive verb metamorphoumetha. Into the likeness of God in Christ (1Co 15:48-53; Rom 8:17, 29; Col 3:4; 1Jn 3:2). **As from the Lord the Spirit** (kathaper apo Kuriou pneumatos). More likely, "as from the Spirit of the Lord."

# **Chapter 4**

#### Verse 1

We faint not (ouk egkakoumen). Present active indicative of egkakeô, late verb (en, kakos) to behave badly in, to give in to evil, to lose courage. In Symmachus (LXX), Polybius, and papyri. It is the faint-hearted coward. Paul speaks of himself (literary plural). Can he not speak for all of us?

# Verse 2

But we have renounced (alla apeipametha). Indirect middle second aorist (timeless aorist) indicative of apeipon (defective verb) with a of first agrist ending, to speak forth, to speak off or away from. Common verb in the active, but rare in middle and only here in N.T. The hidden things of shame (ta krupta tês aischunês). They do attack the minister. His only safety is in instant and courageous defiance to all the powers of darkness. It is a terrible thing to see a preacher caught in the toils of the tempter. In craftiness (en panourgiâi). Old word from panourgos (pan, ergon), a doer of any deed (good or bad), clever, cunning, deceitful. See on Luke 20:23. **Handling deceitfully** (dolountes). Present active participle of doloô, from dolos, deceit (from delô, to catch with bait), old and common verb, in papyri and inscriptions, to ensuare, to corrupt with error. Only here in N.T. Used of adulterating gold or wine. To every conscience of men (pros pâsan suneidêsin anthrôpôn). Not to whim, foible, prejudice. See 2Co 3:1-6 for "commending" (sunistanontes).

#### Verse 3

It is veiled in them that are perishing (en tois apollumenois estin kekalummenon). Periphrastic perfect passive of kaluptô, to veil in

both condition (first class) and conclusion. See on 2Co 2:15 for "the perishing."

# Verse 4

The god of this world (ho theos tou aiônos toutou). "Age," more exactly, as in 1Co 1:20. Satan is "the god of this age," a phrase nowhere else in the N.T., but Jesus uses the same idea in John 12:31; John 14:30 and Paul in Eph 2:2; Eph 6:12 and John in 1Jn 5:19. Satan claimed the rule over the world in the temptations with Jesus. **Blinded** (etuphlôsen). First aorist active of tuphloô, old verb to blind (tuphlos, blind). They refused to believe (apistôn) and so Satan got the power to blind their thoughts. That happens with wilful disbelievers. The light (ton phôtismon). The illumination, the enlightening. Late word from photizô, to give light, in Plutarch and LXX. In N.T. only in 2Co 4:4, 6. Accusative case of general reference here with the articular infinitive (eis to mê augasai that should not dawn). That is, if augasai is intransitive as is likely, though it is transitive in the old poets (from augê, radiance. Cf. German Auge=eve). If it is transitive, the idea would be "that they should not see clearly the illumination, etc."

#### Verse 5

For we preach not ourselves (ou gar heautous kêrussomen). Surely as poor and disgusting a topic as a preacher can find. But Christ Jesus as Lord (alla Christon Iêsoun Kurion). Kurion is predicate accusative in apposition. As your servants for Jesus' sake (doulous humôn dia Iêsoun). Your bond-slave for the sake of Jesus. This is the sufficient reason for any preacher's sacrifice, "for Jesus' sake."

# Verse 6

God who said (ho theos ho eipôn). Paraphrase of Gen 1:3. Who shined (hos elampsen). Like a lamp in the heart (cf. Mat 5:15). Miners carry a lamp on the forehead, Christians carry one in their hearts lit by the Spirit of God. To give the light (pros phôtismon). For the illumination. In the face of Jesus Christ (en prosôpôi lêsou Christou). The Christian who looks on the face of Jesus Christ as Moses looked upon the glory of God will be able to give the

illumination of the knowledge of the glory of God. See 2Co 2:10 for *prosôpon*.

# Verse 7

This treasure (ton thêsauron touton). On thêsauron see Mat 6:19-21. It is the power of giving the illumination of the knowledge of the glory of God (verse 2Co 4:6). "The power is limitless, but it is stored in very unlikely receptacles" (Plummer). This warning Paul gives in contrast (de) with the exultation of verse 2Co 4:6 (Bernard). In earthen vessels (en ostrakinois skeuesin). This adjective is common in the LXX with skeuos, aggos and aggeion. It occurs again in 2Ti 2:20 with skeuê. It is found also in the papyri with skeuos as here. It is from ostrakon, baked clay (same root as osteon, bone), so many fragments of which are found in Egypt with writing on them. We are but earthen jars used of God for his purposes (Rom 9:20) and so fragile. The exceeding greatness (hê huperbolê). See on 1Co 12:31 for this word, "the preeminence of the power." This is God's purpose (hina--êi). God, not man, is the **dynamo** (dunamis). It comes from God (tou theou, ablative) and does not originate with us (mê ex hêmôn).

#### Verse 8

**Pressed** (*thlibomenoi*). From *thlibô*, to press as grapes, to contract, to squeeze. Series of present passive participles here through verse 2Co 4:9 that vividly picture Paul's ministerial career. **Yet not straitened** (*all' ou stenochôroumenoi*). Each time the exception is stated by *all' ou*. From *stenochôreô* (*stenochôros*, from *stenos*, narrow, *chôros*, space), to be in a narrow place, to keep in a tight place. Late verb, in LXX and papyri. In N.T. only here and 2Co 6:12. **Yet not unto despair** (*all' ouk exaporoumenoi*). Late perfective compound with *ex*- of *exaporeô*. A very effective play on words here, lost, but not lost out.

#### Verse 9

Forsaken (egkataleipomenoi). Double compound of old verb egkata-leipô, to leave behind, to leave in the lurch. Smitten down (kataballomenoi). As if overtaken. Destroyed (apollumenoi).

Perishing as in verse 2Co 4:3. Was Paul referring to Lystra when the Jews stoned him and thought him dead?

# Verse 10

**Bearing about** (*peripherontes*). Ignatius was called *Theophoros*, God-bearer. See 1Co 15:31 where Paul says "I die daily" and Php 3:10; Col 1:24. **The dying of Jesus** (*tên nekrôsin tou Iêsou*). Late word from *nekroô*, to put to death. In Galen. In N.T. only here and Rom 4:19.

## Verse 11

Are alway delivered unto death (eis thanaton paradidometha). This explains verse 2Co 4:10.

## Verse 12

**Death worketh in us** (*ho thanatos en hêmin energeitai*). Middle voice present tense of the old verb to operate, be at work. Physical death works in him while spiritual life (paradox) works in them.

#### Verse 13

According to that which is written (kata to gegrammenon). This formula in legal documents in the papyri (Bible Studies, p. 250). Paul makes adaptation of the words in Ps 95:1. We also believe (kai hêmeis pisteuomen). Like the Psalmist. And therefore can speak with effect. Otherwise useless. Shall present us with you (kai parastêsei sun hêmin). This shows that Paul was not certain that he would be alive when Jesus comes as has been wrongly inferred from 1Co 7:29; 1Co 10:11; 1Co 15:51.

# Verse 15

**Being multiplied through the many** (*pleonasasa dia tôn pleionôn*). Late word *pleonazô* from *pleon*, more, "making more through the more," with play on *pleon*. One can think of Bunyan's *Grace Abounding*.

Wherefore we faint not (dio ouk egkakoumen). Repeats from verse 2Co 4:1. Our outward man (ho exô hêmôn anthrôpos), our inward man (ho esô hêmôn). In Rom 7:22; Col 3:9; Eph 4:22, we have the inward man and the outward for the higher and the lower natures (the spirit and the flesh). "Here the decay (diaphtheiretai) of the bodily organism is set over against the growth in grace (anakainoutai, is refreshed) of the man himself" (Bernard). Plato (Republ. ix, p. 589) has ho entos anthrôpos. Cf. "the hidden man of the heart" (1Pe 3:4). Day by day (hêmerâi kai hêmerâi). This precise idiom is not in LXX nor rest of N.T. It may be colloquial use of locative in repetition.

# Verse 17

Our light affliction which is for the moment (to parautika elaphron tês thlipeseôs hêmôn). Literally, "the for the moment (old adverb parautika, here only in N.T.) lightness (old word, in N.T. only here and Mat 11:30)." More and more exceedingly (kath' huperbolên eis huperbolên). Like piling Pelion on Ossa, "according to excess unto excess." See on 1Co 12:31. Eternal weight of glory (aiônion baros doxês). Careful balancing of words in contrast (affliction vs. glory, lightness vs. weight, for the moment vs. eternal).

#### Verse 18

**While we look not** (*mê skopountôn hêmôn*). Genitive absolute with participle of *skopeô* from *skopos*, goal. **Temporal** (*proskaira*). Rather temporary, for a season (*pros kairon*). Late word. See on Mat 13:21. See 1Co 13:12; Heb 11:1.

# Chapter 5

#### Verse 1

**If--be dissolved** (*ean--kataluthêi*). Third class condition, *ean* and first aorist passive subjunctive. The very word used (*kataluô*) for striking down a tent. **The earthly house of our tabernacle** (*hê epigeios hêmôn oikia tou skênous*). Rather, "If our earthly (see on

1Co 15:40 for *epigeios*) house of the tent (*skênos*, another form of *skênê*, tent, from root *ska*, to cover)." Appositive genitive, the house (*oikia*) is the tent. **We have** (*echomen*). Present indicative. We possess the title to it now by faith. "Faith is the title-deed (*hupostasis*) to things hoped for" (Heb 11:7). **A building from God** (*oikodomên ek theou*). This *oikodomê* (found in Aristotle, Plutarch, LXX, etc., and papyri, though condemned by Atticists) is more substantial than the *skênos*. **Not made with hands** (*acheiropoiêton*). Found first in Mark 14:58 in charge against Jesus before the Sanhedrin (both the common verbal *cheiropoiêton* and the newly made vernacular *acheiropoiêton*, same verbal with *a* privative). Elsewhere only here and Col 2:11. Spiritual, eternal home.

# Verse 2

To be clothed upon with our habitation which is from heaven (to oikêtêrion hêmôn to ex ouranou ependusasthai). First aorist middle infinitive of late verb ependuô, double compound (ep, en) to put upon oneself. Cf. ependutês for a fisherman's linen blouse or upper garment (John 21:7). Oikêtêrion is old word used here of the spiritual body as the abode of the spirit. It is a mixed metaphor (putting on as garment the dwelling-place).

# Verse 3

**Being clothed** (*endusamenoi*). First aorist middle participle, having put on the garment. **Naked** (*gumnoi*). That is, disembodied spirits, "like the souls in Sheol, without form, and void of all power of activity" (Plummer).

#### Verse 4

Not for that we would be unclothed (eph' hôi ou thelomen ekdusasthai). Rather, "For that (eph' hôi) we do not wish to put off the clothing, but to put it on" (all' ependusasthai). The transposition of the negative ou weakens the sense. Paul does not wish to be a mere disembodied spirit without his spiritual garment. That what is mortal may be swallowed up of life (hina katapothêi to thnêton hupo tês zôês). "Only what is mortal perishes; the personality,

consisting of soul and body, survives," (Plummer). See on 2Co 1:22 for "the earnest of the spirit."

#### Verse 6

**At home in the body** (endêmountes en tôi sômati). Rare verb endêmeô from endêmos (one among his own people as opposed to ekdêmos, one away from home). Both ekdêmeô (more common in the old Greek) and endêmeô occur in the papyri with the contrast made by Paul here.

#### Verse 7

By sight (dia eidous). Rather, by appearance.

#### Verse 8

We are of good courage (tharroumen). Good word for cheer and same root as tharseô (Mat 9:2, 22). Cheer up. Are willing rather (eudokoumen). Rather, "We are well-pleased, we prefer" if left to ourselves. Cf. Php 1:21. Same eudokeô used in Luke 3:22. To be at home with the Lord (endêmêsai pros ton Kurion). First aorist (ingressive) active infinitive, to attain that goal is bliss for Paul.

# Verse 9

We make it our aim (philotimoumetha). Old and common verb, present middle, from philotimos (philos, timê, fond of honour), to act from love of honour, to be ambitious in the good sense (1Th 4:11; 2Co 5:9; Rom 15:20). The Latin ambitio has a bad sense from ambire, to go both ways to gain one's point. To be well-pleasing to him (euarestoi autôi einai). Late adjective that shows Paul's loyalty to Christ, his Captain. Found in several inscriptions in the Koin, period (Deissmann, Bible Studies, p. 214; Moulton and Milligan's Vocabulary).

#### Verse 10

**Before the judgment-seat of Christ** (*emprosthen tou bêmatos tou Christou*). Old word *bêma*, a step (from *bainô*), a platform, the seat of the judge (Mat 27:19). Christ is Saviour, Lord, and Judge of us all

(tous pantas, the all). **That each may receive** (hina komisêtai hekastos). Receive as his due, komizô means, old verb. See on Mat 25:27. **Bad** (phaulon). Old word, akin to German faul, worthless, of no account, base, wicked.

# Verse 11

The fear of the Lord (ton phobon tou Kuriou). Many today regard this a played-out motive, but not so Paul. He has in mind verse 2Co 5:10 with the picture of the judgment seat of Christ. We persuade (peithomen). Conative present active, we try to persuade. It is always hard work. Unto God (theôi). Dative case. God understands whether men do or not. That we are made manifest (pephanerôsthai). Perfect passive infinitive of phaneroô in indirect discourse after elpizô. Stand manifested, state of completion.

# Verse 12

As giving you occasion of glorying (aphormên didontes humin kauchêmatos). An old Greek word (apo, hormê, onset, rush), a base of operations, material with which to glory, as we say "a tip" only much more. That ye may have wherewith to answer (hina echête pros). Literally, "That ye may have something against (for facing those, etc.)." Paul wishes his champions in Corinth to know the facts. In appearance, and not in heart (en prosôpôi kai mê en kardiâi). He means the Judaizers who were braggarts about their orthodox Judaism.

#### Verse 13

Whether we are beside ourselves (eite exestêmen). Second aorist active indicative of existêmi, old verb, here to stand out of oneself (intransitive) from ekstasis, ecstasy, comes as in Mark 5:42. It is literary plural, for Paul is referring only to himself. See on 2Co 1:6 for eite--eite. It is a condition of the first class and Paul assumes as true the charge that he was crazy (if I was crazy) for the sake of argument. Festus made it later (Acts 26:24). He spoke with tongues (1Co 14:18) and had visions (2Co 12:1-6) which probably the Judaizers used against him. A like charge was made against Jesus

(Mark 3:21). People often accuse those whom they dislike with being a bit off.

# Verse 14

The love of Christ (hê agapê tou Christou). Subjective genitive, Christ's love for Paul as shown by verse 2Co 5:15. Constraineth us (sunechei hêmas). Old and common verb, to hold together, to press the ears together (Acts 7:57), to press on every side (Luke 8:45), to hold fast (Luke 22:63), to hold oneself to (Acts 18:5), to be pressed (passive, Luke 12:50; Php 1:23). So here Paul's conception of Christ's love for him holds him together to his task whatever men think or say. Judging this (krinantas touto). Having reached this conclusion, ever since his conversion (Gal 1:17). One died for all (heis huper pantôn apethanen). This is the central tenet in Paul's theology and Christology. Huper (over) here is used in the sense of substitution as in John 11:50; Gal 3:13, death in behalf so that the rest will not have to die. This use of *huper* is common in the papyri (Robertson, Grammar, p. 631). In fact, huper in this sense is more usual in Greek than anti, pro or any other preposition. Therefore all died (ara hoi pantes apethanon). Logical conclusion (ara, corresponding), the one died for the all and so the all died when he did, all the spiritual death possible for those for whom Christ died. This is Paul's gospel, clear-cut, our hope today.

#### Verse 15

**Should no longer live unto themselves** (*hina mêketi heautois zôsin*). The high doctrine of Christ's atoning death carries a correspondingly high obligation on the part of those who live because of him. Selfishness is ruled out by our duty to live "unto him who for their sakes died and rose again."

# Verse 16

**Henceforth** (*apo tou nun*). From the time that we gained this view of Christ's death for us. **After the flesh** (*kata sarka*). According to the flesh, the fleshy way of looking at men. He, of course, knows men "in the flesh (*en têi sarki*), but Paul is not speaking of that. Worldly standards and distinctions of race, class, cut no figure now

with Paul (Gal 3:28) as he looks at men from the standpoint of the Cross of Christ. Even though we have known Christ after the flesh (ei kai egnôkamen kata sarka Christon). Concessive clause (ei kai, if even or also) with perfect active indicative. Paul admits that he had once looked at Christ kata sarka, but now no longer does it. Obviously he uses kata sarka in precisely the same sense that he did in verse 2Co 5:15 about men. He had before his conversion known Christ kata sarka, according to the standards of the men of his time, the Sanhedrin and other Jewish leaders. He had led the persecution against Jesus till Jesus challenged and stopped him (Acts 9:4). That event turned Paul clean round and he no longer knows Christ in the old way kata sarka. Paul may or may not have seen Jesus in the flesh before his death, but he says absolutely nothing on that point here.

#### Verse 17

A new creature (kainê ktisis). A fresh start is made (kainê). Ktisis is the old word for the act of creating (Rom 1:20), but in N.T. by metonymy it usually bears the notion of ktisma, the thing created or creature as here. The old things are passed away (ta archaia parêlthen). Did pass by, he means. Second aorist active of parerchomai, to go by. The ancient (archaia) way of looking at Christ among other things. And yet today there are scholars who are trying to revive the old prejudiced view of Jesus Christ as a mere man, a prophet, to give us "a reduced Christ." That was once Paul's view, but it passed by forever for him. It is a false view and leaves us no gospel and no Saviour. Behold, they are become new (idou, gegone kaina). Perfect active indicative of ginomai, have become new (fresh, kaina) to stay so.

# Verse 18

Who reconciled us to himself through Christ (tou katallaxantos hêmas heautôi dia Christou). Here Paul uses one of his great doctrinal words, katallassô, old word for exchanging coins. Diallassô, to change one's mind, to reconcile, occurs in N.T. only in Mat 5:24 though in papyri (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 187), and common in Attic. Katallassô is old verb, but more frequent in later writers. We find sunallassô in Acts 7:26 and

apokatallassô in Col 1:20; Eph 2:16 and the substantive katallagê in Rom 5:11; Rom 11:15 as well as here. It is hard to discuss this great theme without apparent contradiction. God's love (John 3:16) provided the means and basis for man's reconciliation to God against whom he had sinned. It is all God's plan because of his love, but God's own sense of justice had to be satisfied (Rom 3:26) and so God gave his Son as a propitiation for our sins (Rom 3:25; Col 1:20; 1Jn 2:2; 1Jn 4:10). The point made by Paul here is that God needs no reconciliation, but is engaged in the great business of reconciling us to himself. This has to be done on God's terms and is made possible through (dia) Christ. And gave unto us the ministry of **reconciliation** (kai dontos hêmin tên diakonian tês katallagês). It is a ministry marked by reconciliation, that consists in reconciliation. God has made possible through Christ our reconciliation to him, but in each case it has to be made effective by the attitude of each individual. The task of winning the unreconciled to God is committed to us. It is a high and holy one, but supremely difficult, because the offending party (the guilty) is the hardest to win over. We must be loyal to God and yet win sinful men to him.

#### Verse 19

**To wit, that** (*hôs hoti*). Latin puts it *quoniam quidem*. It is an unclassical idiom, but occurs in the papyri and inscriptions (Moulton, *Prol.*, p. 212; Robertson, *Grammar*, p. 1033). It is in Esth 4:14. See also 2Co 11:21; 2Th 2:2. It probably means "how that." **Not reckoning** (*mê logizomenos*). What Jesus did (his death for us) stands to our credit (Rom 8:32) if we make our peace with God. This is our task, "the word of reconciliation," that we may receive "the righteousness of God" and be adopted into the family of God.

## Verse 20

We are ambassadors therefore on behalf of Christ (huper Christou oun presbeuomen). Old word from presbus, an old man, first to be an old man, then to be an ambassador (here and Eph 6:20 with en halusêi in a chain added), common in both senses in the Greek. "The proper term in the Greek East for the Emperor's Legate" (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 374), in inscriptions and papyri. So Paul has a natural pride in using this dignified term for

himself and all ministers. The ambassador has to be *persona grata* with both countries (the one that he represents and the one to which he goes). Paul was Christ's *Legate* to act in his behalf and in his stead. **As though God were intreating by us** (*hôs tou theou parakalountos di' hêmôn*). Genitive absolute with *hôs* used with the participle as often to give the reason (apparent or real). Here God speaks through Christ's Legate. **Be ye reconciled to God** (*katallagête tôi theôi*). Second aorist passive imperative of *katallassô* and used with the dative case. "Get reconciled to God," and do it now. This is the ambassador's message as he bears it to men from God.

# Verse 21

Him who knew no sin (ton mê gnonta hamartian). Definite claim by Paul that Jesus did not commit sin, had no personal acquaintance (mê gnonta, second agrist active participle of ginôskô) with it. Jesus made this claim for himself (John 8:46). This statement occurs also in 1Pe 2:22; Heb 4:15; Heb 7:26; 1Jn 3:5. Christ was and is "a moral miracle" (Bernard) and so more than mere man. He made to be sin (hamartian epoiêsen). The words "to be" are not in the Greek. "Sin" here is the substantive, not the verb. God "treated as sin" the one "who knew no sin." But he knew the contradiction of sinners (Heb 12:3). We may not dare to probe too far into the mystery of Christ's suffering on the Cross, but this fact throws some light on the tragic cry of Jesus just before he died: "My God, My God, why didst thou forsake me?" (Mat 27:46). That we might become (hina hêmeis genômetha). Note "become." This is God's purpose (hina) in what he did and in what Christ did. Thus alone can we obtain God's righteousness (Rom 1:17).

# Chapter 6

#### Verse 1

**Working together with him** (*sunergountes*). We are co-workers, partners with God (1Co 3:9), in this work of grace. **In vain** (*eis kenon*). Into emptiness. The plan of God, the work of Christ on the Cross, the pleas of the ambassador may all be nullified by the recipient of the message.

**Behold, now is the acceptable time** (*idou nun kairos euprosdektos*). Here is another "Pauline parenthesis" (Plummer) as in 2Co 5:7 by the quotation from Isa 49:8. The LXX has *dektos* (*dektoi*) verbal of *dechomai*, but Paul employs the double compound (*eu, pros, dektos*), well-received. It occurs in Aristophanes, Plutarch, inscription, etc.

#### Verse 3

Giving no occasion of stumbling in any thing (mêdemian en mêdeni didontes proskopên). Proskopê, late word (Polybius, LXX), from proskoptô, to strike against, to stumble. Only here in N.T. Note double negative in the Greek. That the ministry be not blamed (hina mê mômêthêi hê diakonia). Negative purpose (hina mê). First aorist passive subjunctive of old verb mômaomai from mômos, blot, blemish. One can read with profit J. A. Hutton's Warrack Lectures, That the Ministry Be Not Blamed.

#### Verse 4

**But in everything commending ourselves** (*all' en panti sunistanontes heautous*). Paul gives a marvellous summary of his argument about the dignity and glory of ministers of Christ as **ministers of God** (*hôs theou diakonoi*) under three aspects, the first with **in** (*en*) verses 2Co 6:3-7, the second with **by** (*dia*) verses 2Co 6:7, 8, the third with **as** (*hôs*) verses 2Co 6:9-10. The negative view with *en* we have in verse 2Co 6:3, then the positive in verses 2Co 6:4-7. Each word carries a story that can be filled in from Paul's own life as a preacher with an echo in that of us all. **In distresses** (*en stenochôriais*). In tight places (2Co 12:10). Late word from *stenochôreô* (see on 2Co 4:8).

## Verse 5

**In stripes** (*en plêgais*). In blows, wounds (Luke 10:30; Luke 12:48; Acts 16:23, 33). Our plague. **In tumults** (*en akatastasiais*). See on 1Co 14:33). Instabilities, often from politics. **In watchings** (*en* 

*agrupniais*). In sleeplessnesses, instances of insomnia. Old word, in N.T. only here and 2Co 11:27. Paul knew all about this.

#### Verse 6

**In love unfeigned** (*en agapêi anupokritôi*). Late and rare word (*a* privative and *hupokritos*, from *hupokrinomai*) This is the only love that is worth while (Rom 12:9).

#### Verse 7

On the right hand and on the left (tôn dexiôn kai aristerôn). Offensive weapons (hoplôn) on the right, defensive on the left. See 1Th 5:8; Eph 6:11 for Paul's description of the panoply of God and Rom 6:13 for the phrase "weapons of righteousness," the only kind that will stand the strain. See also Book of Wisdom 5:18ff.

#### Verse 8

By glory and dishonour (dia doxês kai atimias). Here dia is no longer instrument, but state or condition. Doxa here is glory. See Rom 9:21; 2Ti 2:20 for contrast between honour and dishonour (timê, atimia). By evil report and good report (dia dusphêmias kai euphêmias). Play on the words with prefixes dus- and eu- and phêmê. Dusphêmia is a late word, only here in N.T. Euphêmia, old and common word, only here in N.T. As deceivers and yet true (hôs planoi kai alêtheis). Paul takes up hôs now in place of dia which succeeded en. Note use of kai in sense of "and yet" (adversative). Planos is late word (Diodorus, Josephus) for wandering, vagabond, impostor (cf. planaô, to lead astray, used of Christ, John 7:12). In N.T. only here; Mat 27:63 (of Christ by Pharisees); 2Jn 1:7. "In the Clementines St. Paul is expressly described by his adversaries as planos and as disseminating deceit (planên)" (Bernard). Such slander from one's enemies is praise.

## Verse 9

**As unknown and yet well known** (hôs agnooumenoi kai epiginoskomenoi). "As ignored (as nonentities, obscure, without proper credentials 2Co 3:2) and yet fully recognized (by all who

really matter as in 2Co 11:6)." **And behold, we live** (*kai idou zômen*). Cf. the hazards of his life (2Co 1:8; 2Co 4:10; 2Co 11:23). His whole career is full of paradox).

# Verse 10

Always rejoicing (aei chairontes). Even in sorrow (2Co 11:9; 1Th 5:16; Rom 5:3-5; Rom 9:2; Php 2:18, 27; Php 3:1; Php 4:4, 15). Yet making many rich (pollous de ploutizontes). Old word from ploutos (wealth), to enrich. Spiritual riches Paul has in mind as in 1Co 1:5 (cf. Mat 5:37). As having nothing and yet possessing all things (hôs mêden echontes kai panta katechontes). Contrast between mêden (nothing) and panta (all things, cf. 1Co 3:22) and echô (to have) and katechô (to hold down, to hold fast). Play on words (simple and compound) as in 2Co 3:2; 2Co 4:8. Climax of Paul's panegyric on the Christian ministry. He now resumes the thread of the story broken off in 2Co 2:14.

## Verse 11

**Our mouth is open unto you** (to stoma hêmôn aneôigen pros humas). Second perfect active indicative of anoigô and intransitive, stand open. He has kept back nothing in his portrayal of the glory of the ministry as the picture of the open mouth shows. **Our heart is enlarged** (hê kardia hêmôn peplatuntai). Perfect passive indicative of old verb platunô, to broaden, from platus, broad. In N T. only here and Mat 23:5 (cf. phylacteries). Hence his freedom of speech for "out of the abundance of the heart the mouth speaks" (Mat 12:34).

## Verse 12

**Ye are not straitened in us** (*ou stenochôreisthe en hêmin*). The same figure as in verse 2Co 6:11. See on 2Co 4:8 for *stenochôreô*. There is no restraint in me (my heart). My adversaries may have caused some of you to tighten up your affections (*splagchna* for affection as in Jas 5:11; 1Pe 3:8).

Now for a recompense in like kind (tên de autên antimisthian). No example of this expressive word outside of this passage and Rom 1:27 and later Christian writers. Paul may have found it in use in the *Koin*, vernacular or he may have coined it from *antimisthos*, remunerating (paying back). There is no verb here to explain the accusative which may be the accusative of general reference or the object of a verb not expressed. Be ye also enlarged (platunthête kai humeis). As I have been (verse 2Co 6:11). First aorist passive imperative of platunô.

#### Verse 14

Be not unequally yoked with unbelievers (mê ginesthe heterozugountes apistois). No other example of this verb has yet been found, though the adjective from which it is apparently formed, heterozugos (yoked with a different yoke) occurs in Lev 19:19 of the union of beasts of different kinds. In Deut 22:10 we read: "Thou shalt not plough with an ox and an ass together." Literally, "Stop becoming (mê ginesthe present imperative, not mê genêsthe aorist subj.) unequally voked with unconverted heathen (unbelievers)." Some were already guilty. Marriage is certainly included, but other unions may be in mind. Cf. Eph 5:7. Paul gives as the reason (gar) for this prohibition five words in questions to distinguish the contrasts. Fellowship (metochê). Sharing with and followed by associative instrumental case of dikaiosunêi (righteousness) and iniquity (anomiâi). A pertinent challenge today when church members wink at violations of laws of the land and laws of God. **Communion** (*koinônia*). Partnership to light (*phôti* dative case) with (pros), facing darkness.

## Verse 15

**Concord** (*sumphônêsis*). Symphony. Late word from *sumphôneô*, only here and ecclesiastical writers, though *sumphônêma* in the papyri. **Belial** (*Belial*). Transliteration of Hebrew word for worthlessness and applied to Satan (*Book of Jubilees* 1.20) as here. Paul graphically sums up the contrast between Christ and Belial (Satan), the heads of the contending forces of good and evil. **Portion** (*meris*). The fourth of the words. Here by "unbeliever" (*apistou*)

Paul means "disbeliever," not just an unconverted man who yet approves Christ.

## Verse 16

**Agreement** (*sunkatathesis*). Fifth of these words. Late word, but common, though here only in N.T. Approved by putting together the votes. In the papyri *ek sunkatatheseôs* means "by agreement." On the temple of God and idols see 1Co 10:14-22. See Luke 23:51 for the verb *sunkatatithêmi*. **For we are the temple of the living God** (*hêmeis gar naos theou esmen zôntos*). We, not temples (Acts 7:48; Acts 17:24; 1Co 3:16; 1Co 6:19). **As God said** (*kathôs eipen ho theos*). A paraphrase and catena of quotations, what J. Rendel Harris calls *Testimonia* (from Lev 26:11; Isa 52:11; Ezek 20:34; Ezek 37:27; 2Sa 7:8, 14). Plummer notes that at the beginning "I will dwell in them" (*enoikêsô en autois*) is not in any of them. "As God said" points to Lev 26:12; Ezek 37:27.

# Verse 17

**Saith the Lord** (*legei Kurios*). Isa 52:5; Ezek 20:33. Cf. Rev 18:4. **Unclean thing** (*akathartou*). Or unclean person. Genitive case is the same for both.

#### Verse 18

**Saith the Lord Almighty** (*legei Kurios pantokratôr*). 2Sa 7:8. This use of *eis* is a Hebraism for Hebrew *le* instead of predicate nominative. *Pantokratôr* (*pâs, krateô*, Ruler of all) is common in the LXX. Occurs also in the inscriptions and papyri. In the N.T. only here and in Revelation

# Chapter 7

#### Verse 1

**These promises** (tautas tas epaggelias). So many and so precious (2Pe 2:4 epaggelmata; Heb 11:39). **Let us cleanse ourselves** (katharisômen heautous). Old Greek used kathairô (in N.T. only in John 15:2, to prune). In Koin, katharizô occurs in inscriptions for

ceremonial cleansing (Deissmann, *Bible Studies*, p. 216f.). Paul includes himself in this volitive aorist subjunctive. **From all defilement** (*apo pantos molusmou*). Ablative alone would have done, but with *apo* it is plainer as in Heb 9:14. *Molusmos* is a late word from *molunô*, to stain (see on 1Co 8:7), to pollute. In the LXX, Plutarch, Josephus. It includes all sorts of filthiness, physical, moral, mental, ceremonial, "of flesh and spirit." Missionaries in China and India can appreciate the atmosphere of pollution in Corinth, for instance. **Perfecting holiness** (*epitelountes hagiosunên*). Not merely negative goodness (cleansing), but aggressive and progressive (present tense of *epiteleô*) holiness, not a sudden attainment of complete holiness, but a continuous process (1Th 3:13; Rom 1:4; Rom 1:6).

#### Verse 2

Open your hearts to us (chôrêsate hêmas). Old verb (from chôros, place), to leave a space, to make a space for, and transitive here as in Mat 19:11. He wishes no further stenochôria, tightness of heart, in them (2Co 6:12). "Make room for us in your hearts." He makes this plea to all, even the stubborn minority. We wronged no man (oudena êdikêsamen). A thing that every preacher ought to be able to say. Cf. 2Co 4:2; 1Th 2:3; Acts 20:26. We corrupted no man (oudena ephtheiramen). We ruined no one. "It may refer to money, or morals, or doctrine" (Plummer). He is answering the Judaizers. We took advantage of no man (oudena epleonektêsamen). That charge was made in Thessalonica (1Th 4:6) which see for this late verb and also on 2Co 2:11. He got the best of (note pleon more in the root) no one in any evil way.

#### Verse 3

**Not to condemn you** (*pros katakrisin ou*). "Not for condemnation." Late word from *katakrinô*, found in Vettius Valens, and here only in N.T. **To die together and live together** (*eis to sunapothanein kai sunzêin*). "For the dying together (second aorist ingressive active infinitive of *sunapothnêskô*) and living together (present active infinitive)." One article (*to*) with both infinitives. You are in our hearts to share death and life.

I overflow with joy in all our affliction (huperperisseuomai têi charâi epi pâsêi têi thlipsei hêmôn). A thoroughly Pauline sentiment. Perisseuô means to overflow, as we have seen. Huper-perisseuô (late word, so far only here and Byzantine writers) is to have a regular flood. Vulgate superabundo.

## Verse 5

When we had come (elthontôn hêmôn). Genitive absolute with second aorist active participle of erchomai. Paul now returns to the incident mentioned in 2Co 2:12 before the long digression on the glory of the ministry. Had no relief (oudemian eschêken anesin). Perfect active indicative precisely as in 2Co 2:13 which see, "has had no relief" (dramatic perfect). Afflicted (thlibomenoi). Present passive participle of thlibô as in 2Co 4:8, but with anacoluthon, for the nominative case agrees not with the genitive hêmôn nor with the accusative hêmas in verse 2Co 7:6. It is used as if a principal verb as in 2Co 9:11; 2Co 11:6; Rom 12:16 (Moulton, Prolegomena, p. 182; Robertson, Grammar, pp. 1132-35). Without were fightings (exôthen machai). Asyndeton and no copula, a parenthesis also in structure. Perhaps pagan adversaries in Macedonia (cf. 1Co 15:32). Within were fears (esôthen phoboi). Same construction. "Mental perturbations" (Augustine) as in 2Co 11:28.

#### Verse 6

**Cormforteth** (*parakalôn*). See on 2Co 1:3-7 for this word. **The lowly** (*tous tapeinous*). See on Mat 11:29. Literally, low on the ground in old sense (Ezek 17:24). Low in condition as here; Jas 1:9. In 2Co 10:1 regarded as abject. In this sense in papyri. "Humility as a sovereign grace is the creation of Christianity" (Gladstone, *Life*, iii, p. 466). **By the coming** (*en têi parousiâi*). Same use of *parousia* as in 1Co 16:7 which see. See also 2Co 7:7; 2Co 10:10.

#### Verse 7

Wherewith (hêi). Either locative case with preceding en or instrumental of the relative with pareklêthê (first aorist passive indicative). "The manner in which Paul, so to speak, fondles this

word (parakaleô) is most beautiful" (Vincent). In you (eph' humin). Over you, upon you. Your longing (tên humôn epipothêsin). Late word from epipotheô (epi, directive, longing towards, yearning). Only here in N.T. Mourning (odurmon). Old word from oduromai, to lament. Only here in N.T. So that I rejoiced yet more (hôste me mallon charênai). Result expressed by hôste and the second aorist passive infinitive of chairô with accusative of general reference.

#### Verse 8

**Though** (ei kai). If also. Paul treats it as a fact. With my epistle (en têi epistolêi). The one referred to in 2Co 2:3. I do not regret it (ou metamelomai). This verb really means "repent" (be sorry again) which meaning we have transferred to metanoeô, to change one's mind (not to be sorry at all). See Mat 21:30; Mat 27:3 for the verb metamelomai, to be sorry, to regret as here. Paul is now glad that he made them sorry. **Though I did regret** (ei kai metemelomên). Imperfect indicative in the concessive clause. I was in a regretful mood at first. For I see (blepô gar). A parenthetical explanation of his present joy in their sorrow. B D do not have gar. The Latin Vulgate has videns (seeing) for blepôn. For a season (pros hôran). Cf. 1Th 2:17. It was only "for an hour."

## Verse 9

Now I rejoice (nun chairô). Now that Titus has come and told him the good news from Corinth (2Co 2:12). This was the occasion of the noble outburst in 2Co 2:12-6:10. Unto repentance (eis metanoian). Note the sharp difference here between "sorrow" (lupê) which is merely another form of metamelomai (regret, remorse) and "repentance" (metanoia) or change of mind and life. It is a linguistic and theological tragedy that we have to go on using "repentance" for metanoia. But observe that the "sorrow" has led to "repentance" and was not Itself the repentance. After a godly sort (kata theon). In God's way. "God's way as opposed to man's way and the devil's way" (Plummer). It was not mere sorrow, but a change in their attitude that counted. That ye might suffer loss by us in nothing (hina en mêdeni zêmiôthête ex humôn). Purpose clause with hina and first aorist passive subjunctive of zêmioô, old verb to suffer

damage. See on Mat 16:26. This was God's intention and so he overruled their sorrow to good.

## Verse 10

For godly sorrow (hê gar kata theon lupê). "For the sorrow according to God" (God's ideal, verse 2Co 7:9). Worketh a repentance repentance unto salvation without (metanoian eis sôtêrian ametamelêton ergazetai). This clause alone should have prevented the confusion between mere "sorrow" (lupê) as indicated in metamelomai, to regret (to be sorry again) and "change of mind and life" as shown by metanoian (metanoeô) and wrongly translated "repentance." The sorrow according to God does work this "change of mind and life" unto salvation, a change "not to regretted" (ametamelêton, an old verbal adjective be metamelomai and a privative, but here alone in N.T.). It agrees with metanoian, not sôtêrian. But the sorrow of the world (hê de tou kosmou lupê). In contrast, the kind of sorrow that the world has, grief "for failure, not for sin" (Bernard), for the results as seen in Cain. Esau (his tears!), and Judas (remorse, metemelêthê). Works out (perfective use of *kat*-) death in the end.

#### Verse 11

This selfsame thing (auto touto). "This very thing," "the being made sorry according to God" (to kata theon lupêthênai, articular first aorist passive infinitive with which auto touto agrees and the proleptic subject of the verb kateirgasato. Earnest care (spoudên). Diligence, from speudô, to hasten. Cf. Rom 12:11. Yea (alla). Not adversative use of alla, but copulative as is common (half dozen examples here). Clearing of yourselves (apologia). In the old notion of apologia (self-vindication, self-defence) as in 1Pe 3:15. Indignation (aganaktêsin). Old word, only here in N.T. From aganakteo (Mark 10:14, etc.). Avenging (ekdikêsin). Late word from ekdikeô, to avenge, to do justice (Luke 18:5; Luke 21:22), vindication from wrong as in Luke 18:7, to secure punishment (1Pe 2:14). Pure (hagnous). Kin to hagios (hazô, to reverence), immaculate

But that your earnest care for us might be made manifest (all' heineken tou phanerôthênai tên spoudên humôn tên huper hêmôn). So the correct text, not "our care for you." Easy to interchange Greek humôn (your) and hêmôn (our). Usual construction with preposition heneken and genitive of articular infinitive with accusative of general reference.

#### Verse 13

We joyed the more exceedingly (perissoterôs mallon echarêmen). Double comparative (pleonastic use of mallon, more, with perissoterôs, more abundantly) as is common in the Koin, (Mark 7:36; Php 1:23). For the joy of Titus (epi têi charâi Titou). On the basis of (epi) the joy of Titus who was proud of the outcome of his labours in Corinth. Hath been refreshed (anapepautai). Perfect passive indicative of anapauô. Cf. 1Co 16:18 for this striking verb.

# Verse 14

**If--I have gloried** (*ei--kekauchêmai*). Condition of first class. On this verb see 1Co 3:21; 2Co 5:12. **I was not put to shame** (*ou katêischunthên*). First aorist passive indicative of *kataischunô*. Paul had assured Titus, who hesitated to go after the failure of Timothy, that the Corinthians were sound at bottom and would come round all right if handled properly. Paul's joy is equal to that of Titus. **In truth** (*en alêtheiâi*). In the sharp letter as well as in I Corinthians. He had not hesitated to speak plainly of their sins. **Our glorying before Titus** (*hê kauchêsis epi Titou*). The two things were not inconsistent and were not contradictory as the outcome proved.

## Verse 15

Whilst he remembereth (anamimnêskomenou). Present middle participle of anamimnêskô, to remind, in the genitive case agreeing with autou (his, of him). The obedience of you all (tên pantôn humôn hupakouên). A remarkable statement of the complete victory of Titus in spite of a stubborn minority still opposing Paul. With fear and trembling (meta phobou kai tromou). He had brought a stern message (1Co 5:5) and they had trembled at the words of Titus

(cf. Eph 6:5; Php 2:12). Paul had himself come to the Corinthians at first with a nervous dread (1Co 2:3).

# Verse 16

**I am of good courage** (*tharrô*). The outcome has brought joy, courage, and hope to Paul.

# **Chapter 8**

#### Verse 1

**The grace** (*tên charin*). As manifested in the collection in the churches, poor as they were. The Romans had lacerated Macedonia (Livy, XLV. 30).

## Verse 2

**Proof** (dokimêi). Tests as of metals as in 2Co 2:9. **Abundance** (perisseia). Late word from perisseuô, to overflow. **Their deep poverty** (hê kata bathous ptôcheia autôn). Ptôcheia is old word from ptôcheuô, to be a beggar, as of Jesus in 2Co 8:9 (from ptôchos, cowering in fear and poverty, as in Luke 14:13, but ennobled by Christ as in Mat 5:3; 2Co 8:9). Poverty down deep. Strabo (LX 419) has kata bathous, down to the bottom. **Liberality** (haplotêtos). From haplous, single, simple (Mat 6:22). "The passage from single-mindedness or simplicity to liberality is not quite obvious" (Plummer). Perhaps "heartiness" supplies the connecting link. See also 2Co 9:11-13.

#### Verse 3

Beyond their power (para dunamin). "Alongside" with accusative like huper dunamin in 2Co 1:8. Field (Ot. Nov.) quotes Josephus (Ant. iii. 6, 1) for kata dunamin and para dunamin as here. Few give kata dunamin (according to actual ability). Paul commends this high pressure collection because of the emergency. Of their own accord (authairetoi). Old verbal adjective (autos, hairetos from haireomai, to choose), of their own initiative, voluntary. Only here and verse

2Co 8:17 in N.T. Papyri often have *hekousiôs kai authairetôs* (willingly and voluntarily).

## Verse 4

**Beseeching us with much intreaty in regard of this grace** (*meta pollês paraklêseôs deomenoi hêmôn tên charin*). Literally, "with much intreaty begging of us the favour and the partnership in the ministry to the saints." The accusative (*charin*) after *deomai* is unusual. By *charis* Paul means the privilege of giving (cf. Acts 24:27). Apparently Paul had been reluctant to press the Macedonians because of their manifest poverty. They demanded the right to have a share in it

#### Verse 5

We had hoped (*êlpisamen*). First aorist active indicative of *elpizô*. "Expected," he means. They went beyond his hopes about them. First they gave their own selves (*heautous edôkan prôton*). First aorist active indicative of *didômi* (k aorist). "Themselves they gave first." That is the explanation of the generous giving.

## Verse 6

Insomuch that we exhorted Titus (eis to parakalesai hêmas Titon). Use of eis to and the infinitive for result with accusative of general reference (hêmas). See Robertson, Grammar, p. 1003. He had made a beginning before (proenêrxato). First aorist active indicative of the double compound verb pro-en-archomai, still found only here and verse 2Co 8:10, to make a start before others. Complete (epitelesei) First aorist (effective) active subjunctive of epiteleô, to finish, with perfective use of epi in composition.

## Verse 7

**In this grace also** (*kai en tautêi têi chariti*). This gifted church (1Co 12:1-14:40) had fallen behind in the grace of giving. Kindly irony in this allusion

**Proving** (dokimazôn). Testing and so proving. **The sincerity also of your love** (kai to tês humeteras agapês gnêsion). Old adjective, contraction of genesios (ginomai), legitimately born, not spurious. A collection is a test of one's love for Christ, not the only test, but a real one.

## Verse 9

**Though he was rich** (*plousios ôn*). Concessive present participle *ôn* from *eimi*, to be. **Be became poor** (*eptôcheusen*). Ingressive aorist active indicative of *ptôcheuô* (see verse 2Co 8:2 on *ptôcheia*). **Through his poverty** (*têi ekeinou ptôcheiâi*). Instrumental case, by means of. **Might become rich** (*ploutêsête*). Ingressive first aorist active subjunctive of *plouteô*, to be rich with *hina* (that). See on Luke 1:53; see also 1Co 4:8.

# Verse 10

**Judgment** (gnômên). Deliberate opinion, but not a "command" (epitagê verse 2Co 8:8). Cf. 1Co 7:25. A year ago (apo perusi) From last year. Not only to do, but also to will (ou monon to poiêsai, alla kai to thelein). Articular infinitives the objects of proenêrxasthe on which verb see verse 2Co 8:6). That is to say, the Corinthians promised before any others.

#### Verse 11

The readiness to will (hê prothumia tou thelein). Old word from prothumos (pro, thumos), forwardness, eagerness (Acts 17:11). They were quick to pledge. The completion also (kai to epitelesai). The finishing also (articular first aorist active infinitive). Out of your ability (ek tou echein). "Out of the having," literally, and so, "out of what you can give" (verse 2Co 8:12).

## Verse 12

**Is there** (*prokeitai*). Lies before one. Old word. **Acceptable** (*euprosdektos*). See on 2Co 6:2. **According as a man hath** (*katho ean echêi*). Indefinite comparative clause with *ean* and present

subjunctive *echei*. Clearly God does not expect us to give what we do not have. **Not according as he hath not** (*ou katho ouk echei*). Note present indicative rather than subjunctive because a specific case is presented. See 2Co 9:7; Mark 12:43.

### Verse 13

**Others may be eased** (*allois anesis*). "Release to others." **Ye distressed** (*humin thlipsis*). "To you tribulation." The verb *êi* (present subjunctive) with *hina* is not expressed.

#### Verse 14

**By equality** (*ex isotêtos*). Old word from *isos*, fair, equal. In N.T. only here and Col 4:1. **Abundancy** (*perisseuma*). Late word from *perisseuô* like *perisseia* (verse 2Co 8:2) Cf. Mat 12:34. **Want** (*husterêma*). Late word from *hustereô*, to be in want. See also 2Co 9:12; Luke 21:4 (cf. *husterêsis* in Mark 12:44).

## Verse 16

Which putteth (*tôi didonti*). Present active articular participle, "who is continually giving." Hence Titus is full of zealous care for you.

## Verse 17

**Very earnest** (*spoudaioteros*). "More earnest than ordinarily," comparative adjective.

## Verse 18

We have sent with him (sunepempsamen met' autou). Epistolary aorist. The brother (ton adelphon). This may be, probably is, Luke who may also be the brother of Titus (see also 2Co 12:18) according to a common Greek idiom where the article is used as "his." But this idiom is not necessary. As a matter of fact, we do not know who this brother is. Is spread through all the churches (dia pasôn tôn ekklêsiôn). No verb in the Greek (ellipsis).

**But who was also appointed** (alla kai cheirotonêtheis). Anacoluthon. The first aorist passive participle cheirotonêtheis is from cheirotoneô, old verb to stretch out the hands (cheir teinô) and so to vote in public. The idea is that this brother was chosen by the churches, not by Paul. Only here in N.T. save Acts 14:23 where it means to appoint without notion of raising the hands. In Acts 10:41 we have procheirotoneô. **To travel with us** (sunekdêmos). Late word for travelling companion. So in the inscriptions (sun, together with, ekdêmos, away from home).

# Verse 20

**Avoiding this** (*stellomenoi touto*). Present middle participle of *stellô*, old verb, to set, to arrange. So "arranging for ourselves this." **That any man should blame us** (*mê tis hêmas mômêsêtai*). Literally, "lest any one blame us" (negative purpose with *mê* and first aorist middle subjunctive of *mômeomai*. See on 2Co 6:3, only other N.T. example). **Bounty** (*hadrotêti*). Old word from *hadros*, thick, stout, ripe, rich, great as in 1Ki 1:9; 2Ki 10:6. Only here in N.T.

#### Verse 21

We take thought (pronoumen). Old verb, to plan beforehand (pro-) as in Rom 12:17; 1Ti 5:8. But also in the sight of men (alla kai enôpion anthrôpôn). It is not enough for one's financial accounts to be honourable (kala) as God sees them, but they should be so kept that men can understand them also. A timely warning. Paul took the utmost pains that no suspicion could be attached to him in this collection.

#### Verse 22

**Our brother** (ton adelphon hêmôn). Not Paul's personal brother, but a brother in Christ, one whom Paul had tested and was willing to trust. It may have been Tychicus or Apollos, but we do not know.

**About Titus** (*huper Titou*). There is no verb expressed. Supply "inquire." He endorses Titus up to the hilt. He is "my partner" (*koinônos emos*) and "fellow-worker" (*sunergos*). **Messengers of the churches** (*apostoloi ekklêsiôn*). Apostles in the general sense of "sent ones" (from *apostellô*, to send) by the churches and responsible to the churches for the handling of the funds. **The glory of Christ** (*doxa Christou*). Financial agents, please observe.

## Verse 24

The proof of your love (tên endeixin tês agapês humôn). There is a word here for pastors and deacons who try to protect the churches from the denominational representatives of kingdom causes. In the face of the churches (eis prosôpon tôn ekklêsiôn). A great host is pictured as watching how the Corinthians will treat these duly accredited agents in the collection (Titus and the other two brethren). It requires courage to stand by such representatives of great causes before stingy saints.

# Chapter 9

#### Verse 1

**Superfluous** (*perisson*). All the same he does write. "The writing" (*to graphein*) ought to be superfluous.

## Verse 2

I glory (kauchômai). Present middle indicative. I still am glorying, in spite of the poor performance of the Corinthians. Hath been prepared (pareskeuastai). Perfect passive indicative of paraskeuazô, to make ready, "stands prepared." Stirred up (êrethise). First aorist active indicative of erethizô (from erethô, to excite), to excite in a good sense here, in a bad sense in Col 3:21, the only N.T. examples. Very many of them (tous pleionas). The more, the majority.

I sent (*epempsa*). Not literary plural with this epistolary aorist as in 18,22. That ye may be prepared (*hina pareskeuasmenoi ête*). Perfect passive subjunctive in the final clause, "that ye may really be prepared," "as I said" (*kathôs elegon*) and not just say that ye are prepared. Paul's very syntax tells against them.

## Verse 4

If there come with me any of Macedonia and find you **unprepared** (ean elthôsin sun emoi Makedones kai heurôsin humas aparaskeuastous). Condition of third class (undetermined, but stated as a lively possibility) with ean and the second agrist active subjunctive (elthôsin, heurôsin), a bold and daring challenge. Aparaskeuastos is a late and rare verbal adjective from paraskeuazô with a privative, only here in the N.T. Lest by any means we should be put to shame (mê pôs kataischunthômen hêmeis). Negative purpose with first agrist passive subjunctive kataischunô (see on 2Co 7:14) in the literary plural. That we say not, ve (hina mê legômen humeis). A delicate syntactical turn for what he really has in mind. He does wish that they become ashamed of not paying their pledges. Confidence (hupostasei). This word, common from Aristotle on, comes from huphistêmi, to place under. It always has the notion of substratum or foundation as here; 2Co 11:17; Heb 1:3. The papyri give numerous examples (Moulton and Milligan's *Vocabulary*) of the word for "property" in various aspects. So in Heb 11:1 "faith is the title-deed of things hoped for." In the LXX it represents fifteen different Hebrew words.

#### Verse 5

I thought (hegêsamên). Epistolary aorist again. See Php 2:25 for the expression here. Go before (proelthôsin). Second aorist active of proerchomai. Go to you before I come. Make up beforehand (prokatartisôsi). Late and rare double compound verb prokatartizô (in Hippocrates). Only here in N.T. See katartizô in 1Co 1:10. Your afore-promised bounty (tên proepêggelmenên eulogian humôn). "Blessing" (eulogia) literally, but applied to good deeds also as well as good words (Gen 33:11). Note third use of "pro" before. He literally rubs it in that the pledge was overdue. That the same

**might be ready** (tautên hetoimên einai). Here the infinitive alone (einai) is used to express purpose without hôste or eis to or pros to with the accusative of general reference (tautên). The feminine form hetoimên is regular (1Pe 1:5) though hetoimos also occurs with the feminine like the masculine (Mat 25:10). **And not of extortion** (kai mê hôs pleonexian). "And not as covetousness." Some offerings exhibit covetousness on the part of the giver by their very niggardliness.

## Verse 6

**Sparingly** (*pheidomenôs*). Late and rare adverb made from the present middle participle *pheidomenos* from *pheidomai*, to spare. It occurs in Plutarch (Alex. 25).

#### Verse 7

He hath purposed (proêirêtai). Perfect middle indicative of proaireomai, to choose beforehand, old verb, here only in N.T. Permanent purpose also. Not grudgingly (mê ek lupês). The use of mê rather than ou shows that the imperative poieitô (do) or didotô (give) is to be supplied. Not give as out of sorrow. Or of necessity (ê ex anagkês). As if it were like pulling eye-teeth. For God loveth a cheerful giver (hilaron gar dotên agapâi ho theos). Our word "hilarious" comes from hilaron which is from hilaos (propitious), an old and common adjective, only here in N.T.

# Verse 8

**Is able** (dunatei). Late verb, not found except here; 2Co 13:3; Rom 14:4. So far a Pauline word made from dunatos, able. **All sufficiency** (pâsan autarkeian). Old word from autarkês (Php 4:11), common word, in N.T. only here and 1Ti 6:6). The use of this word shows Paul's acquaintance with Stoicism. Paul takes this word of Greek philosophy and applies it to the Christian view of life as independent of circumstances. But he does not accept the view of the Cynics in the avoidance of society. Note threefold use of "all" here (en panti, pantote, pâsan, in everything, always, all sufficiency).

As it is written (kathôs gegraptai). Ps 92:3, 9. Picture of the beneficent man. He hath scattered abroad (eskorpisen). First aorist active indicative of skorpizô, to scatter, Koin, verb for skedannumi of the Attic. Probably akin to skorpios (scorpion) from root skarp, to cut asunder. See on Mat 12:30. It is like sowing seed. To the poor (tois penêsin). Old word from penamai, to work for one's living. Latin penuria and Greek peinaô, to be hungry, are kin to it. Only N.T. instance and to be distinguished from ptôchos, beggar, abjectly poor.

## Verse 10

**Supplieth** (*epichorêgôn*). Late *Koin*, compound verb from *epi* and *chorêgeô*, just below (1Pe 4:11). *Chorêgos* is old word for leader of a chorus (*choros*, *hêgeomai*) or chorus-leader. The verb means to furnish a chorus at one's own expense, then to supply in general. N.T. examples of *epichorêgeô* are 2Co 9:10; Gal 3:15; Col 2:19; 2Pe 1:5. **Shall multiply** (*plêthunei*). Future active indicative of *plêthunô*, old verb from *plêthus*, fulness. Cf. Acts 6:1. **Fruits** (*genêmata*). Correct reading (from *ginomai*, to become) and not *gennêmata* (from *gennaô*, to beget). This spelling is supported by LXX where Thackeray shows that *genêmata* in LXX refers to vegetables and *gennêmata* to animals. The papyri support this distinction (Moulton and Milligan's *Vocabulary*).

# Verse 11

**Enriched** (*ploutizomenoi*). Present passive participle of *ploutizô* for which see on 1Co 1:5; 2Co 6:10 only other N.T. examples. **Liberality** (*haplotêta*). See on 2Co 8:2. Anacoluthon with nominative participle too far from *perisseuête* for agreement. More like the independent use of the participle.

# Verse 12

**Service** (*leitourgias*). Old word from *leôs* (people, *laos*), *leitos* like *dêmosios*, public, and *ergon*, work. So public service either in worship to God (Luke 1:23) or benefaction to others (2Co 9:12; Php 2:30). Our word liturgy is this word. **Filleth up** (*estin* 

prosanaplêrousa). Present active periphrastic indicative of double compound verb prosanaplêroô, Koin, word, here and 2Co 11:9 only in N.T., to fill up by adding to. The Corinthians simply added to the total from others. **Unto God** (tôi theôi). Dative case and with a certain suddenness as at close of verse 2Co 9:11, really a parenthesis between in the somewhat tangled sentence.

## Verse 13

Seeing that they glorify God (doxazontes ton theon). Anacoluthon nominative participle used independently ploutizomenoi in verse 2Co 9:11. Obedience (hupotagêi). Late and rare word from *hupotassô*, to subject, middle to obey. Only in Paul in N.T. **Of your confession** (*tês homologias humôn*). Old word from homologeô (homologos, homou, legô), to say together. It is either to profess (Latin profiteor, to declare openly) or to confess (Latin confiteor, to declare fully, to say the same thing as another). Both confess and profess are used to translate the verb and each idea is present in the substantive. Only the context can decide. Actions speak louder than words. The brethren in Jerusalem will know by this collection that Gentiles make as good Christians as Jews. For the liberality of your contribution (haplotêti tês koinônias). This is the point that matters just now. Paul drives it home. On this use of koinônia see on 2Co 8:4.

#### Verse 14

While they themselves long after you (autôn epipothountôn). Genitive absolute of present active participle of epipotheô (2Co 5:2). In you (eph' humin). Upon you.

## Verse 15

**Thanks be to God** (charis tôi theôi). Third time (verses 2Co 9:11, 12, 15). **For his unspeakable gift** (epi têi anekdiêgêtôi autou dôreâi). One of Paul's gems flashed out after the somewhat tangled sentence (verses 2Co 9:10-14) like a gleam of light that clears the air. Words fail Paul to describe the gift of Christ to and for us. He may have coined this word as it is not found elsewhere except in ecclesiastical writers save as a variant (B L) for adiêgêton in

Aristeas 99 (*thaumasmon anekdiêgêton*, "wonder beyond description," Moulton and Milligan's *Vocabulary*). See similar word in Rom 11:33 (*anexichniasta*, unsearchable) and Eph 3:8.

# **Chapter 10**

# Verse 1

Now I Paul myself (Autos de egô Paulos). Cf. Gal 5:2. Paul now turns to the third part of the epistle in chapters 10-13 in which he vigorously defends himself against the accusations of the stubborn minority of Judaizers in Corinth. Great ministers of Christ through the ages have had to pass through fiery trials like these. Paul has shown the way for us all. He speaks of himself now plainly, but under compulsion, as is clear. It may be that at this point he took the pen from the amanuensis and wrote himself as in Gal 6:11. By the meekness and gentleness of Christ (dia tes prautêtos kai epieikias tou Christou). This appeal shows (Plummer) that Paul had spoken to the Corinthians about the character of Christ. Jesus claimed meekness for himself (Mat 11:29) and felicitated the meek (Mat 5:5) and he exemplified it abundantly (Luke 23:34). See on Mat 5:15; 1Co 4:21 for this great word that has worn thin with us. Plutarch combines prautês with epieikia as Paul does here. Matthew Arnold suggested "sweet reasonableness" for epieikeia in Plato, Aristotle, Plutarch. It is in the N.T. only here and Acts 24:4 (to epieikes in Php 4:5). In Greek Ethics the equitable man was called epieikês, a man who does not press for the last farthing of his rights (Bernard). Lowly among you (tapeinos en humin). The bad use of tapeinos, the old use, but here alone in N.T. in that meaning. Socrates and Aristotle used it for littleness of soul. Probably Paul here is quoting one of the sneers of his traducers in Corinth about his humble conduct while with them (1Co 2:23; 2Co 7:6) and his boldness (apôn tharrô) when away (1Co 7:16). "It was easy to satirize and misrepresent a depression of spirits, a humility of demeanour, which were either the direct results of some bodily affliction, or which the consciousness of this affliction had rendered habitual" (Farrar). The words stung Paul to the quick.

I beseech (deomai). So here, but parakalô in verse 2Co 10:1. Perhaps, "I beg" suits the new turn here. That I may not when present show courage (to mê parôn tharrêsai). Articular infinitive (aorist active of tharreô) in the accusative case with negative mê the direct object of deomai. Literally, "I beg the not when present (parôn nominative present participle agreeing with subject of tharrô in spite of being in the accusative infinitive clause, to mê tharrêsai) showing courage." The example of humility in Christ makes Paul drop "from magisterial exhortation to earnest entreaty" (Plummer). As if we walked according to the flesh (hôs kata sarka peripatountas). Another sneering charge as made plain by the use of hôs with the participle for the alleged reason.

#### Verse 3

In the flesh (en sarki). But that is a very different thing from walking kata sarka according to the standards of the flesh as his enemies charged. It is easy enough to make insinuations. We war (strateuometha). Literary plural again after logizomai in verse 2Co 10:2. Old word to lead an army (stratos). In N.T. only in the middle as here. Paul admits that he fights, but only the devil and his agents even if wearing the livery of heaven. Paul knew the Roman army well. He knows how to use the military metaphor.

#### Verse 4

The weapons of our warfare (ta hopla tês strateias). Strateia (old word, in N.T. only here and 1Ti 1:18) is campaign and not army as some MSS. have (stratia). But both strateia and stratia occur in the papyri for the same word (Deissmann, Bible Studies, p. 181f.). For hopla (Latin arma) see on 2Co 6:7; Rom 6:13; Rom 13:12. Of the flesh (sarkika). See on 1Co 3:3; 2Co 1:12. They had accused him of artifices and craft. Mighty before God (dunata tôi theôi). This dative of personal interest (ethical dative) can be like asteios tôi theôi (Acts 7:20), in God's eyes, as it looks to God. To the casting down of strongholds (pros kathairesin ochurômatôn). Kathairesis is old word from kathaireô, to take down, to tear down walls and buildings. Carries on the military metaphor. Ochurôma is old word, common in the Apocrypha, from ochuroô, to fortify, and that from

*ochuros* (from *echô*, to hold fast). Nowhere else in N.T. In Cilicia the Romans had to tear down many rocky forts in their attacks on the pirates.

## Verse 5

Casting down imaginations (logismous kathairountes). The same military figure (kathairesis) and the present active participle agreeing with strateuometha in verse 2Co 10:3 (verse 2Co 10:4 a parenthesis). The reasonings or imaginations (logismous, old word from logizomai, to reckon, only here in N.T. and Rom 2:15) are treated as forts or citadels to be conquered. Every high thing that is exalted (pan hupsôma epairomenon). Same metaphor. Hupsôma from hupsoô is late Koin, word (in LXX, Plutarch, Philo, papyri) for height and that figure carried on by epairomenon. Paul aims to pull down the top-most perch of audacity in their reasonings against the knowledge of God. We need Paul's skill and courage today. Bringing every thought into captivity (aichmalôtizontes pân noêma). Present active participle of aichmalôtizô, common Koin, verb from aichmalôtos, captive in war (aichmê, spear, halôtos verbal of haliskomai, to be taken). See on Luke 21:24. Paul is the most daring of thinkers, but he lays all his thoughts at the feet of Jesus. For noêma (device) see on 2Co 2:11. To the obedience of Christ (eis tên hupakoên tou Christou). Objective genitive, "to the obedience unto Christ." That is Paul's conception of intellectual liberty, freedom in Christ. Deissmann (St. Paul, p. 141) calls this "the mystic genitive."

#### Verse 6

Being in readiness (en hetoimôi echontes). This very idiom occurs in Polybius, Philo, etc. "Holding in readiness." In 2Co 12:14 we have hetoimôs echô for the same idea (adverb hetoimôs). Disobedience (parakoên). Rare word (Plato, papyri) hearing amiss (aside), failing to hear, refusing to heed (cf. Mat 18:17 for same idea in parakouô). In N.T. only here; Rom 5:19; Heb 2:2. In contrast with hupakoê (obedience) rather than the common apeithia (Rom 11:30, 32). When your obedience shall be fulfilled (hotan plêrôthêi humôn hê hupakoê). Indefinite temporal clause with hotan and first

aorist passive subjunctive. Paul expects that the whole church will become obedient to Christ's will soon as came true.

## Verse 7

**Ye look** (*Blepete*). Either indicative or imperative. Either makes sense but the indicative the best sense. **Before your face** (*kata prosôpon*). They ought to look below the surface. If it is imperative, they should see the facts. **That he is Christ's** (*Christou einai*). Predicate genitive in indirect discourse).

## Verse 8

**Somewhat abundantly** (*perissoteron ti*). Comparative, "somewhat more abundantly" than I have, in order to show that he is as true a minister of Christ as his accusers are. Concessive (conditional) clause of third class. For *ean te* see Rom 14:8. **I shall not be put to shame** (*ouk aischunthêsomai*). As a convicted impostor or pretentious boaster (Plummer). First future passive, singular number (not literary plural as in verse 2Co 10:7).

## Verse 9

As if I would terrify you by my letters (hôs an ekphobein humas dia tôn epistolôn). This use of hôs an with the infinitive is seen in the papyri (Moulton, *Prolegomena*, p. 167) and it is not an in the apodosis (Robertson, *Grammar*, pp. 974, 1040). The active of this old compound verb means to frighten, to terrify. Here only in N.T. It is common in the LXX (Job 7:14; Job 33:16). Note plural (letters) here and cf. 1Co 5:9; 2Co 2:3.

# Verse 10

**They say** (*phasin*). Reading of B old Latin Vulgate, but Westcott and Hort prefer *phêsin* (says one, the leader). This charge Paul quotes directly. **Weighty and strong** (*bareiai kai ischurai*). These adjectives can be uncomplimentary and mean "severe and violent" instead of "impressive and vigorous." The adjectives bear either sense. **His bodily presence** (*hê parousia tou sômatos*). This certainly is uncomplimentary. "The presence of his body." It seems

clear that Paul did not have a commanding appearance like that of Barnabas (Acts 14:12). He had some physical defect of the eves (Gal 4:14) and a thorn in the flesh (2Co 12:7). In the second century Acts of Paul and Thecla he is pictured as small, short, bow-legged, with eye-brows knit together, and an aquiline nose. A forgery of the fourth century in the name of Lucian describes Paul as "the baldheaded, hook-nosed Galilean." However that may be, his accusers sneered at his personal appearance as "weak" (asthenês). His speech of no account (ho logos exouthenêmenos). Perfect passive participle of exoutheneô, to treat as nothing (cf. 1Co 1:28). The Corinthians (some of them) cared more for the brilliant eloquence of Apollos and did not find Paul a trained rhetorician (1Co 1:17; 1Co 2:1, 4; 2Co 11:6). He made different impressions on different people. "Seldom has any one been at once so ardently hated and so passionately loved as St. Paul" (Deissmann, St. Paul, p. 70). "At one time he seemed like a man, and at another he seemed like an angel" (Acts of Paul and Thecla). He spoke like a god at Lystra (Acts 14:8-12), but Eutychus went to sleep on him (Acts 20:9). Evidently Paul winced under this biting criticism of his looks and speech.

#### Verse 11

What we are (hoioi esmen). Rather, "what sort" (hoioi), not ho (what) nor hoi (who). Literary plural. Hoios is qualitative just as toioutoi (such). Paul's quality in his letters when absent (apontes) and in his deeds when present (parontes) is precisely the same.

#### Verse 12

**To number or compare ourselves** (*enkrinai* ê sunkrinai). Paronomasia here, play on the two words. *Enkrinai* is first aorist active infinitive of old verb, but here only in N.T., to judge among, to judge one as worthy to be numbered among as here. The second verb sunkrinai (first aorist active infinitive of sunkrinô, old verb, in N.T. only here and 1Co 2:13) originally meant to combine as in 1Co 2:13 (which see), but here it has the sense of "compare" not found in the old Greek. The papyri use it to mean to decide. Plummer suggests "to pair and compare" for the play on the words here. **Measuring themselves by themselves** (*en heautois heautous metrountes*). Or "in themselves." Keenest sarcasm. Setting

themselves up as the standards of orthodoxy these Judaizers always measure up to the standard while Paul falls short. **Comparing themselves with themselves** (*sunkrinontes heautous heautois*). Associate instrumental case *heautois* after *sunkrinontes* (verb just explained). Paul is not keen to fall into the trap set for him. **Are without understanding** (*ou suniâsin*). The regular form for present active indicative third plural of *suniêmi*, to comprehend, to grasp. Some MSS. have the late form *suniousin* (omega form *suniô*). It is a hard thing to see, but it is true. These men do not see their own picture so obvious to others (Eph 5:17; 1Ti 1:7). Cf. Mark 8:17.

#### Verse 13

**Beyond our measure** (*eis ta ametra*). "Into the unmeasured things," "the illimitable." Old word, here only in N.T. **Of the province** (*tou kanonos*). Old word (*kanna* like Hebrew) a reed, a measuring rod. Numerous papyri examples for measuring rod and rules (our word canon). Only twice in N.T., here (also verse 2Co 10:15, 16) and Gal 6:16 (rule to walk by). **To reach even unto you** (*ephikesthai achri kai humôn*). Second aorist middle infinitive of *ephikneomai*, old verb, only here and verse 2Co 10:14 in N.T. Paul's measuring-rod extends to Corinth

## Verse 14

We stretch not ourselves overmuch (ou huperekteinomen heautous). Apparently Paul made this double compound verb to express his full meaning (only in Gregory Nazianzen afterwards). "We do not stretch ourselves out beyond our rights." We came even as far as unto you (achri kai humôn ephthasamen). First aorist active indicative of phthanô, to come before, to precede, the original idea which is retained in Mat 12:28 (Luke 11:20) and may be so here. If so, it means "We were the first to come to you" (which is true, Acts 18:1-18).

#### Verse 15

In other men's labours (en allotriois kopois). Allotrios means belonging to another as in Luke 16:12. Paul founded the church in Corinth. As your faith groweth (auxanomenês tês pisteôs). Genitive

absolute of the present passive participle of *auxanô*, to grow. **We shall be magnified** (*megalunthênai*). First aorist passive infinitive of *megalunô*, old verb (Luke 1:46) to make great (cf. Php 1:20 of Christ). Indirect discourse after *elpida* (hope) with the construction of *elpizô*, to hope.

#### Verse 16

Even unto the parts beyond you (eis ta huperekeina humôn). Compound adverb (huper, ekeina, beyond those places) used as preposition. Found only here and in ecclesiastical writers. Things ready to our hand (ta hetoima). He had a plenty besides that he could use.

## Verse 17

Paul quotes Prov 27:2.

## Verse 18

**Is approved** (*dokimos*). Accepted (from *dechomai*) by the Lord. The Lord accepts his own recommendation (*sunistêsin*, see on 2Co 3:1).

# Chapter 11

#### Verse 1

Would that ye could bear with me (ophelon aneichesthe mou). Koin, way of expressing a wish about the present, ophelon (as a conjunction, really second aorist active indicative of ophelo without augment) and the imperfect indicative instead of eithe or ei gar (Robertson, Grammar, p. 1003). Cf. Rev 3:15. See Gal 5:12 for future indicative with ophelon and 1Co 4:8 for aorist. Mou is ablative case after aneichesthe (direct middle, hold yourselves back from me). There is a touch of irony here. Bear with me (anechesthe mou). Either imperative middle or present middle indicative (ye do bear with me). Same form. In a little foolishness (mikron ti aphrosunês). Accusative of general reference (mikron ti). "Some little foolishness" (from aphrôn, foolish). Old word only in this chapter in N.T.

With a godly jealousy (theou zêlôi). Instrumental case of zêlos. With a jealousy of God. I espoused (hêrmosamên). First aorist middle indicative of harmozô, old verb to join, to fit together (from harmos, joint). Common for betrothed, though only here in N.T. The middle voice indicates Paul's interest in the matter. Paul treats the Corinthians as his bride.

#### Verse 3

The serpent beguiled Eve (ho ophis exêpatêsen Heuan). Paul's only mention of the serpent in Eden. The compound exapataô means to deceive completely. Lest by any means (mê pôs). Common conjunction after verbs of fearing. Corrupted (phtharêi). Second aorist passive subjunctive with mê pôs of phtheirô, to corrupt.

## Verse 4

Another Jesus (allon lêsoun). Not necessarily a different Jesus, but any other "Jesus" is a rival and so wrong. That would deny the identity. A different spirit (pneuma heteron). This is the obvious meaning of heteron in distinction from allon as seen in Acts 4:12; Gal 1:6. But this distinction in nature or kind is not always to be insisted on. A different gospel (euaggelion heteron). Similar use of heteron. Ye do well to bear with him (kalôs anechesthe). Ironical turn again. "Well do you hold yourselves back from him" (the coming one, whoever he is). Some MSS. have the imperfect aneichesthe (did bear with).

## Verse 5

That I am not a whit behind the very chiefest apostles (*mêden husterêkenai tôn huperlian apostolôn*). Perfect active infinitive of *hustereô*, old verb to fall short with the ablative case. The rare compound adverb *huperlian* (possibly in use in the vernacular) is probably ironical also, "the super apostles" as these Judaizers set themselves up to be. "The extra-super apostles" (Farrar). Also in 2Co 12:11. He is not referring to the pillar-apostles of Gal 2:9.

Rude in speech (idiôtês tôi logôi). Locative case with idiôtês for which word see on Acts 4:13; see also 1Co 14:16, 23, 24. The Greeks regarded a man as idiôtês who just attended to his own affairs (ta idia) and took no part in public life. Paul admits that he is not a professional orator (cf. 2Co 10:10), but denies that he is unskilled in knowledge (all' ou têi gnôsei). Among all men (en pâsin). He has made his mastery of the things of Christ plain among all men. He knew his subject.

## Verse 7

In abasing myself (emauton tapeinôn). Humbling myself by making tents for a living while preaching in Corinth. He is ironical still about "doing a sin" (hamartian epoiêsa). For nought (dôrean). Gratis. Accusative of general reference, common adverb. It amounts to sarcasm to ask if he did a sin in preaching the gospel free of expense to them "that ye may be exalted."

#### Verse 8

**I robbed** (*esulêsa*). Old verb to despoil, strip arms from a slain foe, only here in N.T. He allowed other churches to do more than their share. **Taking wages** (*labôn opsônion*). For *opsônion* see on 1Co 9:7; see also Rom 6:17. He got his "rations" from other churches, not from Corinth while there.

## Verse 9

I was not a burden to any man (ou katenarkêsa outhenos). First aorist active indicative of katanarkaô. Jerome calls this word one of Paul's cilicisms which he brought from Cilicia. But the word occurs in Hippocrates for growing quite stiff and may be a medical term in popular use. Narkaô means to become numb, torpid, and so a burden. It is only here and 2Co 12:13. Paul "did not benumb the Corinthians by his demand for pecuniary aid" (Vincent). From being burdensome (abarê). Old adjective, free from weight or light

(a privative and baros, weight). See on 1Th 2:9 for same idea. Paul kept himself independent.

# Verse 10

**No man shall stop me of this glorying** (*hê kauchêsis hautê ou phragêsetai eis eme*). More exactly, "This glorying shall not be fenced in as regards me." Second future passive of *phrassô*, to fence in, to stop, to block in. Old verb, only here in N.T. **In the regions of Achaia** (*en tois klimasin tês Achaias*). *Klima* from *klinô*, to incline, is *Koin*, word for declivity slope, region (our climate). See chapter 1Co 9:1ff. for Paul's boast about preaching the gospel without cost to them

# Verse 11

**God knoweth** (*ho theos oiden*). Whether they do or not. He knows that God understands his motives

## Verse 12

That I may cut off occasion (hina ekkopsô tên aphormên). Purpose clause with hina and first aorist active subjunctive of ekkoptô, old verb to cut out or off (Mat 3:10; Mat 5:30). See 2Co 5:12 for aphormên. From them which desire an occasion (tôn thelontôn aphormên). Ablative case after ekkopsô. There are always some hunting for occasions to start something against preachers. They may be found (heurethôsin). First aorist passive subjunctive of heuriskô, to find with final conjunction hina.

#### Verse 13

False apostles (pseudapostoloi). From pseudês, false, and apostolos. Paul apparently made this word (cf. Rev 2:2). In verse 2Co 11:26 we have pseudadelphos, a word of like formation (Gal 2:4). See also pseudochristoi and pseudoprophêtai in Mark 13:22. Deceitful (dolioi). Old word from dolos (lure, snare), only here in N.T. (cf. Rom 16:18). Fashioning themselves (metaschêmatizomenoi). Present middle (direct) participle of the old verb metaschêmatizô for which see on 1Co 4:6. Masquerading as apostles of Christ by putting

on the outward habiliments, posing as ministers of Christ ("gentlemen of the cloth," nothing but cloth). Paul plays with this verb in verses 2Co 11:13, 14, 15.

## Verse 14

An angel of light (aggelon phôtos). The prince of darkness puts on the garb of light and sets the fashion for his followers in the masquerade to deceive the saints. "Like master like man." Cf. 2Co 2:11; Gal 1:8. This terrible portrayal reveals the depth of Paul's feelings about the conduct of the Judaizing leaders in Corinth. In Gal 2:4 he terms those in Jerusalem "false brethren."

## Verse 15

**As ministers of righteousness** (*hôs diakonoi dikaiosunês*). Jesus (John 10:1-21) terms these false shepherds thieves and robbers. It is a tragedy to see men in the livery of heaven serve the devil.

## Verse 16

Let no man think me foolish (mê tis me doxêi aphrona einai). Usual construction in a negative prohibition with mê and the aorist subjunctive doxêi (Robertson, Grammar, p. 933). But if ye do (ei de mê ge). Literally, "But if not at least (or otherwise)," that is, If you do think me foolish. Yet as foolish (kan hôs aphrona). "Even if as foolish." Paul feels compelled to boast of his career and work as an apostle of Christ after the terrible picture just drawn of the Judaizers. He feels greatly embarrassed in doing it. Some men can do it with complete composure (sang froid).

# Verse 17

**Not after the Lord** (*ou kata Kurion*). Not after the example of the Lord. He had appealed to the example of Christ in 2Co 10:1 (the meekness and gentleness of Christ). Paul's conduct here, he admits, is not in keeping with that. But circumstances force him on.

After the flesh ( $kata\ sarka$ ). It is  $kata\ sarka$  not  $kata\ Kurion$ . I also ( $kag\hat{o}$ ). But he knows that it is a bit of foolishness and not like Christ.

#### Verse 19

**Gladly** (*hêdeôs*). Irony again. Cf. *kalos* in 2Co 11:4 (Mark 7:9). So as to *phronimoi ontes* (being wise).

#### Verse 20

For ye bear with a man (anechesthe gar). "You tolerate tyranny, extortion, craftiness, arrogance, violence, and insult" (Plummer). Sarcasm that cut to the bone. Note the verb with each of the five conditional clauses (enslaves, devours, takes captive, exalteth himself, smites on the face). The climax of insult, smiting on the face

## Verse 21

By way of disparagement (*kata atimian*). Intense irony. Cf. 2Co 6:8. As though (*hôs hoti*). Presented as the charge of another. "They more than tolerate those who trample on them while they criticize as 'weak' one who shows them great consideration" (Plummer). After these prolonged explanations Paul "changes his tone from irony to direct and masterful assertion" (Bernard). I am bold also (*tolmô kagô*). Real courage. Cf. 2Co 10:2, 12.

## Verse 22

**So am I**  $(kag\hat{o})$ . This is his triumphant refrain with each challenge.

## Verse 23

**As one beside himself** (paraphronôn). Present active participle of paraphroneô. Old verb from paraphrôn (para, phrên), beside one's wits. Only here in N.T. Such open boasting is out of accord with Paul's spirit and habit. **I more** (huper egô). This adverbial use of huper appears in ancient Greek (Euripides). It has no effect on egô, not "more than I," but "I more than they." He claims superiority now

to these "superextra apostles." **More abundant** (*perissoterôs*). See on 2Co 7:15. No verbs with these clauses, but they are clear. **In prisons** (*en phulakais*). Plural also in 2Co 6:5. Clement of Rome (*Cor*. V.) says that Paul was imprisoned seven times. We know of only five (Philippi, Jerusalem, Caesarea, twice in Rome), and only one before II Corinthians (Philippi). But Luke does not tell them all nor does Paul. Had he been in prison in Ephesus? So many think and it is possible as we have seen. **Above measure** (*huperballontôs*). Old adverb from the participle *huperballontôn* (*huperballô*, to hurl beyond). Here only in N.T. **In deaths oft** (*en thanatois pollakis*). He had nearly lost his life, as we know, many times (2Co 1:9; 2Co 4:11).

## Verse 24

Five times received I forty stripes save one (pentakis tesserakonta para mian elabon). The Acts and the Epistles are silent about these Jewish floggings (Mat 27:36). See on Luke 12:47 for omission of plêgas (stripes). Thirty-nine lashes was the rule for fear of a miscount (Deut 25:1-3). Cf. Josephus (Ant. IV. 8, 1, 21).

#### Verse 25

Thrice was I beaten with rods (tris errabdisthên). Roman (Gentile) punishment. It was forbidden to Roman citizens by the Lex Porcia, but Paul endured it in Philippi (Acts 16:23, 37), the only one of the three named in Acts. First agrist passive of rabdizô, from rabdos, rod, Koin, word, in N.T. only here and Acts 16:22 which see. Once was I stoned (hapax elithasthên). Once for all hapax means. At Lystra (Acts 14:5-19). On *lithazô Koin*, verb from *lithos*, see on Acts 5:26. Thrice I suffered shipwreck (tris enauagêsa). First aorist active of nauageô, from nauagos, shipwrecked (naus, ship, agnumi, to break). Old and common verb, in N.T. only here and 1Ti 1:19. We know nothing of these. The one told in Acts 27:1ff. was much later. What a pity that we have no data for all these varied experiences of Night and day (nuchthêmeron) Rare word. Papyri give nuktêmar with the same idea (night-day). Have I been in the deep (en tôi buthôi pepoiêka). Vivid dramatic perfect active indicative of poieô, "I have done a night and day in the deep." The memory of it survives like a nightmare. Buthos is old word (only here in N.T.) for

bottom, depth of the sea, then the sea itself. Paul does not mean that he was a night and day under the water, not a Jonah experience, only that he was far out at sea and shipwrecked. This was one of the three shipwrecks-already named.

## Verse 26

In journeyings (hodoiporiais). Locative case of old word, only here in N.T. and John 4:6, from hodoiporos, wayfarer. In perils (kindunois). Locative case of kindunos, old word for danger or peril. In N.T. only this verse and Rom 8:35. The repetition here is very effective without the preposition en (in) and without conjunctions (asyndeton). They are in contrasted pairs. The rivers of Asia Minor are still subject to sudden swellings from floods in the mountains. Cicero and Pompey won fame fighting the Cilician pirates and robbers (note lêistôn, not kleptôn, thieves, brigands or bandits on which see Mat 26:55). The Jewish perils (ek genous, from my race) can be illustrated in Acts 9:23, 29; Acts 13:50; Acts 14:5; Acts 17:5, 13; Acts 18:12; Acts 23:12; Acts 24:27, and they were all perils in the city also. Perils from the Gentiles (ex ethnôn) we know in Philippi (Acts 16:20) and in Ephesus (Acts 19:23). Travel in the mountains and in the wilderness was perilous in spite of the great Roman highways. Among false brethren (en pseudadelphois). Chapters 2Co 10; 11 throw a lurid light on this aspect of the subject.

## Verse 27

In labour and travail (*kopôi kai mochthôi*). Both old words for severe work, combined here as in 1Th 2:9; 2Th 3:8, "by toil and moil" (Plummer). The rest of the list is like the items in 2Co 6:4. In cold (*en psuchei*). Old word from *psuchô*, to cool by blowing. See Acts 28:2. See the picture of the aged Paul later in the Roman dungeon (2Ti 4:9-18).

# Verse 28

**Besides those things that are without** (*chôris tôn parektos*). Probably, "apart from those things beside these just mentioned." Surely no man ever found glory in such a peck of troubles as Paul has here recounted. His list should shame us all today who are

disposed to find fault with our lot. **That which presseth upon me daily** (*hê epistasis moi hê kath' hêmeran*). For this vivid word *epistasis* see Acts 24:12, the only other place in the N.T. where it occurs. It is like the rush of a mob upon Paul. **Anxiety for all the churches** (*hê merimna pasôn tôn ekklêsiôn*). Objective genitive after *merimna* (distractions in different directions, from *merizô*) for which word see on Mat 13:22. Paul had the shepherd heart. As apostle to the Gentiles he had founded most of these churches.

# Verse 29

**I burn** (*puroumai*). Present passive indicative of *puroô*, old verb to inflame (from *pur*, fire). When a brother stumbles, Paul is set on fire with grief.

#### Verse 30

The things that concern my weakness (ta tês astheneias mou). Like the list above.

## Verse 31

**I am not lying** (*ou pseudomai*). The list seems so absurd and foolish that Paul takes solemn oath about it (cf. 2Co 1:23). For the doxology see Rom 1:25; Rom 9:5.

## Verse 32

The governor under Aretas (ho ethnarchês Hareta). How it came to pass that Damascus, ruled by the Romans after B.C. 65, came at this time to be under the rule of Aretas, fourth of the name, King of the Nabatheans (II Macc. 5:8), we do not know. There is an absence of Roman coins in Damascus from A.D. 34 to 62. It is suggested (Plummer) that Caligula, to mark his dislike for Antipas, gave Damascus to Aretas (enemy of Antipas). Guarded (ephrourei). Imperfect active of phroureô, old verb (from phrouros, a guard) to guard by posting sentries. In Acts 9:24 we read that the Jews kept watch to seize Paul, but there is no conflict as they cooperated with the guard set by Aretas at their request. To seize (piasai). Doric first

aorist active infinitive of *piezô* (Luke 6:38) for which see on Acts 3:7.

# Verse 33

**Through a window** (dia thuridos). For this late word see on Acts 20:9, the only N.T. example. **Was I let down** (echalasthên). First aorist passive of chalaô, the very word used by Luke in Acts 9:25. **In a basket** (en sarganêi). Old word for rope basket whereas Luke (Acts 9:25) has en sphuridi (the word for the feeding of the 4,000 while kophinos is the one for the 5,000). This was a humiliating experience for Paul in this oldest city of the world whither he had started as a conqueror over the despised Christians.

# **Chapter 12**

#### Verse 1

I must needs glory (kauchasthai dei). This is the reading of B L Latin Syriac, but Aleph D Bohairic have de while K M read dê. The first is probably correct. He must go on with the glorying already begun, foolish as it is, though it is not expedient (ou sumpheron). Visions (optasias). Late word from optazô. See on Luke 1:22; see also Acts 26:19. Revelations of the Lord (apokalupseis Kuriou). Unveilings (from apokaluptô as in Rev 1:1). See on 2Th 1:7; see also 1Co 1:7; see also 1Co 14:26. Paul had both repeated visions of Christ (Acts 9:3; Acts 16:9; Acts 18:9; Acts 22:17; Acts 27:23) and revelations. He claimed to speak by direct revelation (1Co 11:23; 1Co 15:3; Gal 1:12; Eph 3:3, etc.).

## Verse 2

I know a man (oida anthrôpon). Paul singles out one incident of ecstasy in his own experience that he declines to describe. He alludes to it in this indirect way as if it were some other personality. Fourteen years ago (pro etôn dekatessarôn). Idiomatic way of putting it, the preposition pro (before) before the date (Robertson, Grammar, p. 621f.) as in John 12:1. The date was probably while Paul was at Tarsus (Acts 9:30; Acts 11:25). We have no details of that period. Caught up (harpagenta). Second aorist passive

participle of *harpazô*, to seize (see on Mat 11:12). **Even to the third heaven** (*heôs tritou ouranou*). It is unlikely that Paul alludes to the idea of seven heavens held by some Jews (*Test. of the Twelve Pat.*, Levi ii. iii.). He seems to mean the highest heaven where God is (Plummer).

#### Verse 3

**I do not know** (*ouk oida*). Paul declines to pass on his precise condition in this trance. We had best leave it as he has told it.

#### Verse 4

**Into Paradise** (eis paradeison). See on Luke 23:43 for this interesting word. Paul apparently uses paradise as the equivalent of the third heaven in verse 2Co 12:2. Some Jews (Book of the Secrets of Enoch, chapter viii) make Paradise in the third heaven. The rabbis had various ideas (two heavens, three, seven). We need not commit Paul to any "celestial gradation" (Vincent). **Unspeakable words** (arrêta rêmata). Old verbal adjective (a privative, rêtos from reô), only here in N.T. **Not lawful** (ouk exon). Copula estin omitted. Hence Paul does **not** give these words.

# Verse 5

**But on mine own behalf** (*huper de emautou*). As if there were two Pauls. In a sense there were. He will only glory in the things mentioned above, the things of his weaknesses (2Co 11:30).

#### Verse 6

**I shall not be foolish** (*ouk esomai aphrôn*). Apparent contradiction to 2Co 11:1, 16. But he is here speaking of the Paul "caught up" in case he should tell the things heard (condition of the third class, *ean* and first aorist subjunctive *thelêsô*). **Of me** (*eis eme*). To my credit, almost like dative (cf. *en emoi* in 1Co 14:11).

#### Verse 7

By reason of the exceeding greatness (têi huperbolêi). Instrumental case, "by the excess." That I should not be exalted overmuch

(hina mê huperairômai). Present passive subjunctive in final clause of huperairô, old verb to lift up beyond, only here in N.T. This clause is repeated at the end of the sentence. A thorn in the flesh (skolops têi sarki). This old word is used for splinter, stake, thorn. In the papyri and inscriptions examples occur both for splinter and thorn as the meaning. In the LXX it is usually thorn. The case of têi sarki can be either locative (in) or dative (for). What was it? Certainly it was some physical malady that persisted. All sorts of theories are held (malaria, eye-trouble, epilepsy, insomnia, migraine or sick-headache, etc.). It is a blessing to the rest of us that we do not know the particular affliction that so beset Paul. Each of us has some such splinter or thorn in the flesh, perhaps several at once. Messenger of Satan (aggelos Satana). Angel of Satan, the affliction personified. **Buffet** (kolaphizêi). See on Mat 26:67: 1Co 4:11: see also 1Co 4:11 for this late and rare word from kolaphos, fist. The messenger of Satan kept slapping Paul in the face and Paul now sees that it was God's will for it to be so

# Verse 8

Concerning this thing (huper toutou). More likely, "concerning this messenger of Satan." That it might depart from me (hina apostêi aph' emou). Second aorist active (intransitive) subjunctive of aphistêmi in final clause, "that he stand off from me for good."

#### Verse 9

He hath said (eirêken). Perfect active indicative, as if a final word. Paul probably still has the thorn in his flesh and needs this word of Christ. Is sufficient (arkei). Old word of rich meaning, perhaps kin to Latin arceo, to ward off against danger. Christ's grace suffices and abides. Is perfected (teleitai). Present passive indicative of teleô, to finish. It is linear in idea. Power is continually increased as the weakness grows. See Php 4:13 for this same noble conception. The human weakness opens the way for more of Christ's power and grace. Most gladly rather (hêdista mallon). Two adverbs, one superlative (hêdista), one comparative (mallon). "Rather" than ask any more (thrice already) for the removal of the thorn or splinter "most gladly will I glory in my weaknesses." Slowly Paul had learned this supreme lesson, but it will never leave him (Rom 5:2;

2Ti 4:6-8). **May rest upon me** (*episkênôsêi ep' eme*). Late and rare verb in first acrist active subjunctive with *hina* (final clause), to fix a tent upon, here upon Paul himself by a bold metaphor, as if the Shechinah of the Lord was overshadowing him (cf. Luke 9:34), the power (*dunamis*) of the Lord Jesus.

# Verse 10

Wherefore I take pleasure (dio eudokô). For this noble word see on Mat 3:17; see also 2Co 5:8. The enemies of Paul will have a hard time now in making Paul unhappy by persecutions even unto death (Php 1:20-26). He is not courting martyrdom, but he does not fear it or anything that is "for Christ's sake" (huper Christou). For when (hotan gar). "For whenever," indefinite time. Then I am strong (tote dunatos eimi). At that very time, but not in myself, but in the fresh access of power from Christ for the emergency.

# Verse 11

I am become foolish (gegona aphrôn). Perfect active indicative of ginomai. In spite of what he said in verse 2Co 12:6 that he would not be foolish if he gloried in the other Paul. But he feels that he has dropped back to the mood of 2Co 11:1, 16. He has been swept on by the memory of the ecstasy. For I ought to have been commended **by you** (egô gar ôpheilon huph' humôn sunistasthai). Explanation of "ve compelled me." Imperfect active ôpheilon of opheilô, to be under obligation, and the tense here expresses an unfulfilled obligation about the present. But sunistasthai is present passive infinitive, not agrist or perfect passive. He literally means, "I ought now to be commended by you" instead of having to glorify myself. He repeats his boast already made (2Co 11:5), that he is no whit behind "the super-extra apostles" (the Judaizers), "though I am nothing" (ei kai ouden eimi). Even boasting himself against those false apostles causes a reaction of feeling that he has to express (cf. 1Co 15:9; 1Ti 1:15).

**Of an apostle** (*tou apostolou*). "Of the apostle" (definite article). Note the three words here for miracles wrought by Paul (*sêmeia*, signs, *terata*, wonders, *dunameis*, powers or miracles) as in Heb 2:4.

# Verse 13

Wherein ye were made inferior (ho hêssôthête). First aorist passive indicative of hêssoomai, the text of Aleph B D instead of the usual hêttêthête from the common hêttaomai to be inferior or less from the comparative hêttôn. See hêssôn in verse 2Co 12:15. Ho is the neuter accusative with the passive verb (Robertson, Grammar, p. 479). Forgive me this wrong (charisasthe moi tên adikian tautên). Consummate irony to the stingy element in this church (cf. 2Co 11:9).

# Verse 14

Third time I am ready to come (triton touto hetoimôs echô). Had he been already twice or only once? He had changed his plans once when he did not go (2Co 1:15). He will not change his plans now. This looks as if he had only been once (that in Acts 18:1ff.). Note the third use of katanarkaô (2Co 11:9; 2Co 12:13, 14). They need not be apprehensive. He will be as financially independent of them as before. "I shall not sponge on you." Not yours, but you (ou ta humôn, alla humas). The motto of every real preacher. To lay up (thêsaurizein). For this use of the verb see 1Co 16:2 (Mat 6:19-21; Jas 5:3).

# Verse 15

I will most gladly spend and be spent (hêdista dapanêsô kai ekdapanêthêsomai). Both future active of old verb dapanaô (Mark 5:26) to spend money, time, energy, strength and the future passive of ekdapanaô, late compound to spend utterly, to spend out, (ek-), to spend wholly. Only here in N.T.

I did not myself burden you (egô ou katebarêsa humas). First aorist active of late verb katabareô, to press a burden down on one. Only here in N.T. Crafty (panourgos). Old word from pan, all, and ergo, to do anything (good or bad). Good sense is skilful, bad sense cunning. Only here in N.T. and Paul is quoting the word from his enemies. With guile (dolôi). Instrumental case of dolos, bait to catch fish with. The enemies of Paul said that he was raising this big collection for himself. Moffatt has done well to put these charges in quotation marks to make it plain to readers that Paul is ironical.

#### Verse 17

**Did I take advantage** (*epleonektêsa*). Paul goes right to the point without hedging. For this verb from *pleon* and *echô*, to have more, see on 2Co 2:11; see also 2Co 7:2. **By any one of them** (*tina--di' autou*). An anacoluthon for *tina* is left in the accusative without a verb and *di' autou* takes up the idea, "as to any one by him." **Whom** (hôn). The genitive relative is attracted from the accusative *hous* into the case of the unexpressed antecedent *touton*).  $M\hat{e}$  expects the negative answer as does  $m\hat{e}ti$  in 2Co 12:18.

#### Verse 18

The brother (ton adelphon). Probably the brother of Titus (cf. 2Co 8:18). Did Titus take advantage of you? (mêti epleonektêsen humas Titos?). That puts the issue squarely. By the same Spirit (tôi autôi pneumati). That translation refers to the Holy Spirit and makes the case instrumental. The locative case, "in the same spirit," makes it mean that Paul's attitude is the same as that of Titus and most likely is correct, for "in the same steps" (tois autois ichnesin) is in locative case.

#### Verse 19

Ye think all this time (palai dokeite). Progressive present indicative, "for a long time ye have been thinking." We are excusing ourselves (apologoumetha). He is not just apologizing, but is in deadly earnest, as they will find out when he comes.

Lest by any means, when I come, I should find you not such as I **would** (*mê pôs elthôn ouch hoious thelô heurô humas*). An idiomatic construction after the verb of fearing (phoboumai) with mê pôs as the conjunction and with ouch as the negative of the verb heurô (second agrist active subjunctive of heuriskô), mê the conjunction, ouch the negative. See Robertson, Grammar, p. 995. And I be **found** (kagô heurethô). Same construction with first agrist passive subjunctive. Such as ye would not (hoion ou thelete). Neat change in voice just before and position of the negative here. Lest by any means (mê pôs). Still further negative purpose by repeating the conjunction. With graphic pen pictures Paul describes what had been going on against him during his long absence. Backbitings (katalaliai). Late and rare word. In N.T. only here and 1Pe 2:1. If it only existed nowhere else! Whisperings (psithurismoi). Late word from psithurizô, to whisper into one's ear. An onomatopoetic word for the sibilant murmur of a snake charmer (Eccl 10:11). Only here in N.T. **Swellings** (*phusiôseis*). From *phusioô*, to swell up, late word only here and in ecclesiastical writers. Did Paul make up the word for the occasion? See on 1Co 4:6 for verb. **Tumults** (akatastasiai). See on 2Co 6:5.

#### Verse 21

When I come again (palin elthontos mou). Genitive absolute. Paul assumes it as true. Lest my God humble me (mê tapeinôsêi me ho theos mou). Negative final clause (mê and first aorist active subjunctive), going back to phoboumai in 2Co 12:20. He means a public humiliation as his fear. The conduct of the church had been a real humiliation whether he refers to a previous visit or not. That have sinned heretofore (tôn proêmartêkotôn). Genitive plural of the articular perfect active participle of proamartanô to emphasize continuance of their sinful state as opposed to mê metanoêsantôn (did not repent) in the aorist tense.

# Chapter 13

The third time I am coming (*triton erchomai*). Either the third that he had planned to come or that he had been twice. The warning is made by quoting Deut 19:15.

#### Verse 2

As when I was present the second time (hôs parôn to deuteron). This translation assumes the second visit as already made. It is a natural way to take the Greek hôs parôn. But hôs with parôn can also mean "as if present" the second time (Authorized Version). Probably "as when" is the more natural rendering, but the other cannot be ruled entirely out in view of 2Co 1:15-23. If I come again (ean elthô eis to palin). Condition of third class. The use of palin of itself suits the idea that Paul had not yet made the second visit as it means simply "again" or "back," but in Mat 26:44 we find palin ek tritou (again a third time) and so it is not decisive.

# Verse 3

A proof of Christ (dokimên tou Christou). He will give it to them. "I will not spare." He will show that Christ speaks "in me" (en emoi).

#### Verse 4

But we shall live with him through the power of God (alla zêsomen sun autôi ek dunameôs theou). So real is Paul's sense of his union with Christ.

#### Verse 5

**Unless indeed ye be reprobate** (*ei mêti adokimoi este*). Paul challenged his opposers in Corinth to try (*peirazete*) themselves, to test (*dokimazete*) themselves, whether they were "in the faith" (*en têi pistei*), a much more vital matter for them than trying to prove Paul a heretic. Such tests can be made, unless, alas, they are "reprobate" (*adokimoi*, the very adjective that Paul held up before himself as a dreadful outcome to be avoided, 1Co 9:27).

**That ye shall know** (*hoti epignôsesthe*). Such a testing of themselves will give them full knowledge that Paul is not **reprobate** (*adokimos*). The best way for vacillating Christians to stop it is to draw close to Christ.

#### Verse 7

**Though we be as reprobate** (hêmeis de hôs adokimoi ômen). Literally, "And that" (hina de). Paul wishes them to do no wrong (kakon mêden). He has no desire to exercise his apostolic authority and "appear approved" (dokimoi phanômen, second aorist passive subjunctive of phainô). He had far rather see them do "the noble thing" (to kalon) even if it should make him appear disapproved after all that he has said.

#### Verse 8

**Against the truth** (*kata tês alêtheias*). He means in the long run. We can hinder and hold down the truth by evil deeds (Rom 1:18), but in the end the truth wins.

#### Verse 9

**For we rejoice** (*chairomen gar*). Paul had far rather be weak in the sense of failing to exercise his apostolic power because they did the noble thing. He is no Jonah who lamented when Ninevah repented. **Your perfecting** (*humôn katartisin*). Late word from *katartizô*, to fit, to equip (see verb in verse 2Co 13:11). In Plutarch, only here in N T

# Verse 10

**That I may not when present deal sharply** (*hina parôn apotomôs chrêsômai*). Late adverb from *apotomos*, curt, cut off. In N.T. only here and Tit 1:13.

#### Verse 12

With a holy kiss (en hagiôi philêmati). In the Jewish synagogues where the sexes were separated, men kissed men, the women,

women. This apparently was the Christian custom also. It is still observed in the Coptic and the Russian churches. It was dropped because of charges made against the Christians by the pagans. In England in 1250 Archbishop Walter of York introduced a "paxboard" which was first kissed by the clergy and then passed around. Think of the germ theory of disease and that kissing tablet!

# Verse 13

The grace of the Lord Jesus Christ and the love of God, and the communion of the Holy Ghost, be with you all (hê charis tou Kuriou Iêsou Christou kai hê agapê tou theou kai hê koinônia tou hagiou pneumatos meta pantôn humôn). This benediction is the most complete of them all. It presents the persons of the Trinity in full form. From 2Th 3:17 it appears that Paul wrote the greeting or benediction with his own hand. We know from Rom 15:19 that Paul went round about unto Illyricum before, apparently, he came on to Corinth. When he did arrive (Acts 20:1-3) the troubles from the Judaizers had disappeared. Probably the leaders left after the coming of Titus and the brethren with this Epistle. The reading of it in the church would make a stir of no small proportions. But it did the work

# **Galatians**PROBABLE DATE A.D. 56 OR 57

# By Way of Introduction

It is a pity that we are not able to visualize more clearly the time and place of writing this powerful polemic against the Judaizers who were trying to draw away from the evangel- ical gospel the churches of Galatia. The data are not clear as in the Thessalonian and Cor- inthian Epistles. There are many things that can be said, but few are decisive. One is that the Epistle was written about seventeen years after Paul's conversion, adding the three years of Ga 1:18 and the fourteen of 2:1, though not insisting on the full number in either case. Unfortunately we do not know the precise year of his conversion. It was somewhere between A.D. 31 and 36. Another thing that is clear is that the Epistle was written after the Conference in Jerusalem over the Judaizing controversy to which Paul refers in Ga 2:1-10 and after the subsequent visit of Peter to Antioch (Ga 2:11-14). The natural interpretation of Ac 15:1-33 is to understand it as the historical narrative of the public meetings of which Paul gives an inside view in Gal 2:1-10. Not all scholars agree to this view, but the weight of the argument is for it. If so, that rules out the contention of Ramsay and others that Galatians is the earliest of Paul's Epistles. It was written then after that Conference which took place about A.D. 49. It seems clear also that it was written after the Epistles to the Thessalonians (A.D. 50-51) which were sent from Corinth.

Did Paul mean by Galatia the Roman province as he usually does or does he make an ethnographic use of the term and mean the real Celts of North Galatia? Luke uses geograph- ical terms in either sense. Certainly Paul preached in South Galatia in his first mission tour. See Ac 16:6 for the discussion about the language there as bearing on his going into North Galatia. By "the churches of Galatia" Paul can mean the whole of Galatia or either South or North Galatia. The various items mentioned, like the illness that led

to his preaching (Ga 4:13), "the first time" or "formerly" (4:13), "so quickly" (1:6), are not conclusive as to time or place. If Paul means only the South Galatian Churches (Pisidia, Lycaonia, Phrygia), then the Epistle, even if two visits had been made, could come some time after the second tour of Ac 16:1f.. The place could be Philippi, Corinth, Ephesus, Antioch. Even so room must be made for the seventeen years after his conversion plus the interval thereafter (some twenty years in all). If Paul includes North Galatia, the time would be more easily handled (the twenty years required from A.D. 31 to 36 to A.D. 51 to 57) and the place could be Ephesus, Philippi, or Corinth. Special treatises on the date of Galatians have been written by Askwith (1899), Round (1906), Steinmann (1908), Weber (1900) Lightfoot held that the similarity of Galatians to Romans (written from Corinth spring of A.D. 56 or 57) naturally argues for the same general period and place. It is a possible hy- pothesis that, when Paul reached Corinth late autumn or early winter of A.D. 55 or 56 (Ac20:1f.), he received alarming reports of the damage wrought by the Judaizers in Galatia. He had won his fight against them in Corinth (I and II Corinthians). So now he hurls this thunderbolt at them from Corinth and later, in a calmer mood, sends the fuller discussion to the church in Rome. This hypothesis is adopted here, but with full recognition of the fact that it is only hypothesis. The language and the topics and the treatment are the same that we find in Romans. Galatians thus fits in precisely between II Corinthians and Romans. It is a flaming torch in the Judaizing controversy. This Epistle was the battlecry of Martin Luther in the Reformation. Today it has served as a bulwark against the wild criticism that has sought to remove the Pauline Epistles from the realm of historical study. Paul is all ablaze in this Epistle with indignation as he faces the men who are undermining his work in Galatia.

# **SOME COMMENTARIES**

(Only a few out of a vast number) Adeney (1911), Bacon (1909), Beet (1885), Bousset (1907), Baljon (1889), Burton (1920), Ellicott (new ed. 1884), Emmet (1912), Findlay (1888), Girdlestone (1913), Hovey (1887), Lagrange (1918), Lietzmann (1910), Lightfoot (eleventh ed., 1905), Lipsius (1902), Martin Luther (1535; tr. 1575), MacGregor (1914), Mackenzie (1912), Ramsay (1900),

Rendall (1903), Sieffert (Meyer Komm., 9 ed. 1899), Watkins (1914), Williams (1910), Windisch (2 aufl. 1926), Wood (1887), Zahn (2 aufl. 1907).

# **Chapter 1**

#### Verse 1

Not from men, neither through men (ouk ap' anthrôpôn oude di' anthrôpou). The bluntness of Paul's denial is due to the charge made by the Judaizers that Paul was not a genuine apostle because not one of the twelve. This charge had been made in Corinth and called forth the keenest irony of Paul (2Co 10-12). In Ga 1; 2 Paul proves his independence of the twelve and his equality with them as recognized by them. Paul denies that his apostleship had a human source (ouk ap' anthrôpôn) and that it had come to him through (di' anthrôpou) a human channel (Burton). But through Jesus Christ and God the **Father** (alla dia Iêsou Christou kai theou patros). The call to be an apostle came to Paul through Jesus Christ as he claimed in 1Co 9:1 and as told in Acts 9:4-6; Acts 22:7; Acts 26:16. He is apostle also by the will of God. Who raised him from the dead (tou egeirantos auton ek nekrôn). And therefore Paul was qualified to be an apostle since he had seen the Risen Christ (1Co 9:1; 1Co 15:8). This verb egeirô is often used in N.T. for raising from the sleep of death, to wake up the dead.

#### Verse 2

All the brethren which are with me (hoi sun emoi pantes adelphoi). The same phrase in Php 4:21 in distinction from the saints in verse Php 4:22. Probably the small company of travelling companions. Unto the churches of Galatia (tais ekklêsiais tês Galatias). A circular letter therefore to all the churches in the province (both South Galatia and North Galatia if he really laboured there).

Grace to you and peace (charis humin kai eirênê). As in I Thess., II Thess., I Cor., II Cor. (already written) and in all the later Epistles save that in I and II Timothy "mercy" is added. But this customary salutation (see on 1Th 1:1) is not a perfunctory thing with Paul. He uses it here even when he has so much fault to find just as he did in I and II Corinthians

#### Verse 4

For our sins (huper tôn hamartiôn). Some MSS. have peri (concerning). In the *Koin*, this use of *huper* as like *peri* has come to be common. He refers to the death of Christ (cf. 1Co 15:3; Gal 2:20; Rom 5:6). As a rule *peri* occurs of things, *huper* of persons. **Deliver** (exelêtai). Second agrist middle subjunctive (final clause with hopôs) of exaireô, old verb to pluck out, to rescue (Acts 23:27). "Strikes the keynote of the epistle. The gospel is a rescue, an emancipation from a state of bondage" (Lightfoot). Out of this present evil world (ek tou aiônos tou enestôtos ponêrou). Literally, "out of the age the existing one being evil." The predicate position of ponêrou calls emphatic attention to it. Each word here is of interest and has been already discussed. See on Mat 13:22 for aiôn, Mat 6:23 for ponêros. Enestôtos is genitive masculine singular of enestôs second perfect (intransitive) participle of enistêmi for which see on 2Th 2:12; 1Co 3:22; 1Co 7:26. It is present as related to future (Rom 8:38; Heb 9:9). According to the will of God (kata to thelêma tou theou). Not according to any merit in us.

#### Verse 5

**To whom be the glory** (*hôi hê doxa*). No verb in the Greek. For like doxologies see Rom 9:5; Rom 11:36; Rom 16:27; Eph 3:21; 1Ti 1:17.

# Verse 6

Ye are so quickly removing (houtôs tacheôs metatithesthe). The present middle indicative of metatithêmi, to change places, to transfer. "You are transferring yourselves" and doing it "so quickly" either from the time of their conversion or most likely from the time

when the Judaizers came and tempted them. So easily some of them are falling victims to these perverters of the gospel. That is a continuous amazement (thaumazô) to Paul and to men today that so many are so silly and so gullible to modern as to ancient charlatans. **Unto a different gospel** (eis heteron euaggelion). See on 2Co 11:4 for distinction between allo and heteron as here. It is not here or there a mere difference in emphasis or spirit as in Php 1:18 so long as Christ is preached. These men as in 2Co 11:4 preach "another Jesus" and a "different gospel" and so have fallen away from grace and have done away with Christ (Gal 5:4). Hence the vehemence of Paul's words

# Verse 7

Which is not another (ho ouk estin allo). It is no "gospel" (good news) at all, but a yoke of bondage to the law and the abolition of grace. There is but one gospel and that is of grace, not works. The relative ho (which) refers to heteron euaggelion (a different gospel) "taken as a single term and designating the erroneous teachings of the Judaizers" (Burton). Only (ei mê). Literally, "except," that is, "Except in this sense," "in that it is an attempt to pervert the one true gospel" (Lightfoot). Who disturb you (hoi tarassontes). The disturbers. This very verb tarassô is used in Acts 17:8 of the Jews in Thessalonica who "disturbed" the politarchs and the people about Paul. Would pervert (thelontes metastrepsai). "Wish to turn about," change completely as in Acts 2:20; Jas 4:9. The very existence of the gospel of Christ was at stake.

#### Verse 8

If we (ean hêmeis). Condition of third class (ean and aorist middle subjunctive euaggelisêtai). Suppose I (literary plural) should turn renegade and preach "other than" (par' ho), "contrary to that which we preached." Preachers have turned away from Christ, alas, and preached "humanism" or some other new-fangled notion. The Jews termed Paul a renegade for leaving Judaism for Christianity. But it was before Paul had seen Christ that he clung to the law. Paul is dogmatic and positive here, for he knows that he is standing upon solid ground, the fact of Christ dying for us and rising again. He had

seen the Risen Jesus Christ. No angel can change Paul now. **Let him be anathema** (*anathema estô*). See on 1Co 12:3 for this word.

# Verse 9

**So say I now again** (*kai arti palin legô*). Paul knows that he has just made what some will consider an extreme statement. But it is a deliberate one and not mere excitement. He will stand by it to the end. He calls down a curse on any one who proclaims a gospel to them contrary to that which they had received from him.

# Verse 10

Am I persuading? (peithô?). Conative present, trying to persuade like zêtô areskein (seeking to please) where the effort is stated plainly. See 2Co 5:11. I should not be (ouk an êmên). Conclusion of second class condition, determined as unfulfilled. Regular construction here (ei and imperfect indicative in the condition êreskon, ouk an and imperfect in the conclusion). About pleasing men see on 1Th 2:4. In Col 3:22; Eph 6:6 Paul uses the word "menpleasers" (anthrôpareskoi).

#### Verse 11

Which was preached (to euaggelisthen). Play on the word euaggelion by first aorist passive participle of euaggelizô, "the gospel which was gospelized by me." It is not after man (ouk estin kata anthrôpon). Not after a human standard and so he does not try to conform to the human ideal. Paul alone (1Co 3:3; 1Co 9:8; 1Co 15:32; Rom 3:15) in the N.T. uses this old and common idiom.

# Verse 12

**Nor was I taught it** (*oute edidachthên*). He did not receive it "from man" (*para anthrôpôn*, which shuts out both *apo* and *dia* of verse Gal 1:1), whether Peter or any other apostle, nor was he taught it in the school of Gamaliel in Jerusalem or at the University of Tarsus. He "received" his gospel in one way, "through revelation of Jesus Christ" (*di' apokalupseôs Iêsou Christou*). He used *parelabon* in 1Co 15:3 about the reception of his message from Christ. It is not

necessary to say that he had only one (because of the aorist active *parelabon*, from *paralambanô*, for it can very well be constative aorist) revelation (unveiling) from Christ. In fact, we know that he had numerous visions of Christ and in 1Co 11:23 he expressly says concerning the origin of the Lord's Supper: "I received (*parelabon*, again) from the Lord." The Lord Jesus revealed his will to Paul.

# Verse 13

My manner of life (tên emên anastrophên). Late word in this sense from Polybius on from anastrephomai. In the older writers it meant literally "return" or "turning back." See 1Pe 1:15. It is absent in this sense in the papyri though the verb is common. In the Jews' religion (en tôi Ioudaismôi). "In Judaism." The word in N.T. only here and next verse, already in II Macc. 2:21; 8:1; 14:38; IV Macc. 4:26. In these passages it means the Jewish religion as opposed to the Hellenism that the Syrian Kings were imposing upon the Jews. So later Justin Martyr (386 D) will use Christianismos for Christianity. Both words are made from verbs in -izô. Beyond measure (kath' huperbolên). "According to excess" (throwing beyond, huperbolê). I persecuted (ediôkon). Imperfect active. "I used to persecute" (see Ac 7-9 for the facts). Made havock of it (eporthoun autên). Customary action again, imperfect of old verb portheô, to lay waste, to sack. In N.T. only here, verse Gal 1:23, and Acts 9:31 (used by Christians in Damascus of Saul after his conversion of his former conduct, the very word of Paul here). Paul heard them use it of him and it stuck in his mind

#### Verse 14

I advanced (proekopton). Imperfect active again of prokoptô, old verb, to cut forward (as in a forest), to blaze a way, to go ahead. In N.T. only here, Rom 13:12; 2Ti 2:16; 2Ti 3:9, 13. Paul was a brilliant pupil under Gamaliel. See Php 3:4-6. He was in the lead of the persecution also. Beyond many of mine own age (huper pollous sunêlikiôtas). Later compound form for the Attic hêlikiôtês which occurs in Dion Hal. and inscriptions (from sun, with, and hêlikia, age). Paul modestly claims that he went "beyond" (huper) his fellow-students in his progress in Judaism. More exceedingly zealous (perissoterôs zêlotês). Literally, "more exceedingly a

zealot." See on Acts 1:13; Acts 21:20; 1Co 14:12. Like Simon Zelotes. For the traditions of my fathers (tôn patrikôn mou paradoseôn). Objective genitive after zêlotês. Patrikôn only here in N.T., though old word from patêr (father), paternal, descending from one's father. For patrôios see Acts 22:3, 14. Tradition (paradosis) played a large part in the teaching and life of the Pharisees (Mark 7:1-23). Paul now taught the Christian tradition (2Th 2:15).

# Verse 15

It was the good pleasure of God (eudokêsen ho theos). Paul had no doubt about God's purpose in him (1Th 2:8). Who separated me (ho aphorisas me). Aphorizô is old word (from apo and horos) to mark off from a boundary or line. The Pharisees were the separatists who held themselves off from others. Paul conceives himself as a spiritual Pharisee "separated unto the gospel of God" (Rom 1:1, the same word aphôrismenos). Before his birth God had his plans for him and called him

# Verse 16

To reveal his Son in me (apokalupsai ton huion autou en emoi). By "in me" (en emoi) Paul can mean to lay emphasis on his inward experience of grace or he may refer objectively to the vision of Christ on the way to Damascus, "in my case." Paul uses en emoi in this sense (in my case) several times (verse Gal 1:24; 2Co 13:3; Php 1:30; 1Ti 1:16). Once (1Co 14:11) en emoi is almost equivalent to the dative (to me). On the whole Lightfoot seems correct here in taking it to mean "in my case," though the following words suit either idea. Certainly Paul could not preach Christ among the Gentiles without the rich inward experience and in the objective vision he was called to that task. I conferred not with flesh and blood (ou prosanethemên sarki kai haimati). Second aorist middle indicative of prosanatithêmi, old verb, double compound (pros, ana), to lay upon oneself in addition, to betake oneself to another, to confer with, dative case as here. In N.T. only here and Gal 2:6.

**Before me** (*pro emou*). The Jerusalem apostles were genuine apostles, but so is Paul. His call did not come from them nor did he receive confirmation by them. **Into Arabia** (*eis Arabian*). This visit to Arabia has to come between the two visits to Damascus which are not distinguished in Acts 9:22. In verse Acts 9:23 Luke does speak of "considerable days" and so we must place the visit to Arabia between verses Gal 1:22, 23.

#### Verse 18

Then after three years (epeita meta tria etê). A round number to cover the period from his departure from Jerusalem for Damascus to his return to Jerusalem. This stay in Damascus was an important episode in Paul's theological readjustment to his new experience. To visit Cephas (historêsai Kêphân). First aorist infinitive of historeô, old verb (from histôr, one who knows by inquiry), to gain knowledge by visiting. Only here in N.T. If we turn to Acts 9:26-30, we shall see that the visit of two weeks to Peter came after Barnabas endorsed Paul to the suspicious disciples in Jerusalem and probably while he was preaching in the city. It was a delightful experience, but Peter did not start Paul upon his apostleship. He visited him as an equal. Peter no doubt had much to say to Paul.

# Verse 19

**Except James the brother of the Lord** (*ei mê lakôbon ton adelphon tou Kuriou*). James the son of Zebedee was still living at that time. The rest of the twelve were probably away preaching and James, brother of the Lord, is here termed an apostle, though not one of the twelve as Barnabas is later so called. Paul is showing his independence of and equality with the twelve in answer to the attacks of the Judaizers

# Verse 20

I lie not (ou pseudomai). So important does he deem the point that he takes solemn oath about it.

**Into the region of Syria and Cilicia** (*eis ta klimata tês Syrias kai tês Kilikias*). This statement agrees with the record in Acts 9:30. On *klimata*, see 2Co 11:10. Paul was not idle, but at work in Tarsus and the surrounding country.

#### Verse 22

And I was still unknown (êmên de agnoumenos). Periphrastic imperfect passive of agnoeô, not to know. By face (tôi prosôpôi). Associative instrumental case. Of Judea (tês Ioudaias). As distinct from Jerusalem, for he had once scattered the church there and had revisited them before coming to Tarsus (Acts 9:26-30). In Acts 9:31 the singular of ekklêsia is used, but in a geographic sense for Judea, Samaria, and Galilee.

# Verse 23

**They only heard** (monon akouontes êsan). Periphrastic imperfect, "They were only hearing from time to time." **That once persecuted us** (ho diôkôn hêmas pote). Present active articular participle, a sort of participle of antecedent time suggested by pote, "the one who used to persecute us once upon a time." **The faith** (tên pistin). Here used in the sense of "the gospel" as in Acts 6:7.

## Verse 24

**They glorified** (*edoxazon*). Imperfect, kept on doing it. **In me** (*en emoi*). In my case as in Gal 1:16.

# Chapter 2

#### Verse 1

Then after the space of fourteen years I went up again (epeita dia dekatessarôn etôn palin anebên) This use of dia for interval between is common enough. Paul is not giving a recital of his visits to Jerusalem, but of his points of contact with the apostles in Jerusalem. As already observed, he here refers to the Jerusalem Conference given by Luke in Acts 15:1ff. when Paul and Barnabas

were endorsed by the apostles and elders and the church over the protest of the Judaizers who had attacked them in Antioch (Acts 15:1). But Paul passes by another visit to Jerusalem, that in Acts 11:30 when Barnabas and Saul brought alms from Antioch to Jerusalem and delivered them to "the elders" with no mention of the apostles who were probably out of the city since the events in Acts 12:1ff. apparently preceded that visit and Peter had left for another place (Acts 12:17). Paul here gives the inside view of this private conference in Jerusalem that came in between the two public meetings (Acts 15:4, 6-29). With Barnabas (meta Barnabâ). As in Acts 15:2. Taking Titus also with me (sunparalabôn kai Titon). Second agrist active participle of sunparalambanô the very verb used in Acts 15:37 of the disagreement between Paul and Barnabas about Mark. Titus is not mentioned in Acts 15 nor anywhere else in Acts for some reason, possibly because he was Luke's own brother. But his very presence was a challenge to the Judaizers, since he was a Greek Christian

# Verse 2

By revelation (kata apokalupsin). In Acts 15:2 the church sent them. But surely there is no inconsistency here. I laid before them (anethemên autois). Second aorist middle indicative of old word anatithêmi, to put up, to place before, with the dative case. But who were the "them" (autois)? Evidently not the private conference for he distinguishes this address from that, "but privately" (kat' idian). Just place Acts 15:4 beside the first clause and it is clear: "I laid before them the gospel which I preach among the Gentiles," precisely as Luke has recorded. Then came the private conference after the uproar caused by the Judaizers (Acts 15:5). Before them who were of repute (tois dokousin). He names three of them (Cephas, James, and John). James the Lord's brother, for the other James is now dead (Acts 12:1). But there were others also, a select group of real leaders. The decision reached by this group would shape the decision of the public conference in the adjourned meeting. So far as we know Paul had not met John before, though he had met Peter and James at the other visit. Lightfoot has much to say about the Big Four (St. Paul and the Three) who here discuss the problems of mission work among Jews and Gentiles. It was of the

utmost importance that they should see eye to eye. The Judaizers were assuming that the twelve apostles and James the Lord's brother would side with them against Paul and Barnabas. Peter had already been before the Jerusalem Church for his work in Caesarea (Acts 11:1-18). James was considered a very loyal Jew. **Lest by any means I should be running or had run in vain** (*mê pôs eis kenon trechô ê edramon*). Negative purpose with the present subjunctive (*trechô*) and then by a sudden change the aorist indicative (*edramon*), as a sort of afterthought or retrospect (Moulton, *Prolegomena*, p. 201; Robertson, *Grammar*, p. 988). There are plenty of classical parallels. See also 1Th 3:5 for both together again.

# Verse 3

**Being a Greek** (*Hellên ôn*). Concessive participle, though he was a Greek. **Was compelled to be circumcised** (*ênagkasthê peritmêthênai*). First aorist passive indicative of *anagkazô* and first aorist passive infinitive of *peritemnô*. Curiously enough some scholars interpret this language to mean that Paul voluntarily had Titus circumcised, instead of being compelled to do it, an impossible view in my opinion in the light of verse Gal 2:5 and wholly inconsistent with the whole context. Paul means that he stood his ground against compulsion and all force.

# Verse 4

But because of the false brethren privately brought in (dia de tous pareisaktous pseudadelphous). Late verbal adjective pareisaktos from the double compound verb pareisagô, found in papyri in the sense of brought in by the side or on the sly as here. Evidently some of the Judaizers or sympathizers whom Paul had not invited had come in as often happens. Paul terms them "false brethren" like "the false apostles" in 2Co 11:13 of the Judaizers in Corinth. Who came in privily (hoitines pareisêlthon). Repetition of the charge of their slipping in unwanted (pareiserchomai, late double compound, in Plutarch, in N.T. only here and Rom 5:20). To spy out (kataskopêsai). First aorist active infinitive of kataskopeô, old Greek verb from kataskopos, a spy, to reconnoitre, to make a treacherous investigation. That they might bring us into bondage

(hina hêmas katadoulôsousin). Future active indicative of this old compound, to enslave completely (kata-) as in 2Co 11:20. Nowhere else in N.T. This was their purpose (hina and future active indicative of this causative verb). It was as serious a conflict as this. Spiritual liberty or spiritual bondage, which?

#### Verse 5

**No, not for an hour** (oude pros hôran). Pointed denial that he and Barnabas yielded at all "in the way of subjection" (têi hupotagêi, in the subjection demanded of them). The compromisers pleaded for the circumcision of Titus "because of the false brethren" in order to have peace. The old verb eikô, to yield, occurs here alone in the N.T. See 2Co 9:13 for hupotagê. **The truth of the gospel** (hê alêtheia tou euaggeliou). It was a grave crisis to call for such language. The whole problem of Gentile Christianity was involved in the case of Titus, whether Christianity was to be merely a modified brand of legalistic Judaism or a spiritual religion, the true Judaism (the children of Abraham by faith). The case of Timothy later was utterly different, for he had a Jewish mother and a Greek father. Titus was pure Greek.

## Verse 6

**Somewhat** (ti). Something, not somebody. Paul refers to the Big Three (Cephas, James, and John). He seems a bit embarrassed in the reference. He means no disrespect, but he asserts his independence sharply in a tangled sentence with two parentheses (dashes in Westcott and Hort). Whatsoever they were (hopoioi pote êsan). Literally, "What sort they once were." **Hopoioi** is a qualitative word (1Th 1:9; 1Co 3:13; Jas 1:24). Lightfoot thinks that these three leaders were the ones who suggested the compromise about Titus. That is a possible, but not the natural, interpretation of this involved sentence. The use of de (but) in verse Gal 2:6 seems to make a contrast between the three leaders and the pleaders for compromise in verses Gal 2:4. They, I say, imparted nothing to me (emoi gar ouden prosanethento). He starts over again after the two parentheses and drops the construction apo tôn dokountôn and changes the construction (anacoluthon) to hoi dokountes (nominative case), the men of reputation and influences whom he names in verses Gal 2:8.

See the same verb in Gal 1:16. They added nothing in the conference to me. The compromisers tried to win them, but they finally came over to my view. Paul won his point, when he persuaded Peter, James, and John to agree with him and Barnabas in their contention for freedom for the Gentile Christians from the bondage of the Mosaic ceremonial law.

# Verse 7

But contrariwise (alla tounantion). But on the contrary (accusative of general reference, to enantion). So far from the three championing the cause of the Judaizers as some hoped or even the position of the compromisers in verses Gal 2:4, they came boldly to Paul's side after hearing the case argued in the private conference. This is the obvious interpretation rather than the view that Peter, James, and John first proposed the circumcision of Titus and afterwards surrendered to Paul's bold stand. When they saw (idontes). After seeing, after they heard our side of the matter. That I had been intrusted with the gospel of the uncircumcision (hoti pepisteumai to euaggelion tês akrobustias). Perfect passive indicative of pisteuô, to intrust, which retains the accusative of the thing (to euaggelion) in the passive voice. This clear-cut agreement between the leaders "denotes a distinction of sphere, and not a difference of type" (Lightfoot). Both divisions in the work preach the same "gospel" (not like Gal 1:6, the Judaizers). It seems hardly fair to the Three to suggest that they at first championed the cause of the Judaizers in the face of Paul's strong language in verse Gal 2:5.

#### Verse 8

He that wrought for Peter unto the apostleship of the circumcision (ho gar energêsas Petrôi eis apostolên tês peritomês). Paul here definitely recognizes Peter's leadership (apostleship, apostolên, late word, already in Acts 1:25; 1Co 9:2) to the Jews and asserts that Peter acknowledges his apostleship to the Gentiles. This is a complete answer to the Judaizers who denied the genuineness of Paul's apostleship because he was not one of the twelve.

They who were reputed to be pillars (hoi dokountes stuloi einai). They had that reputation (dokountes) and Paul accepts them as such. Stuloi, old word for pillars, columns, as of fire (Rev 10:1). So of the church (1Ti 3:15). These were the Pillar Apostles. Gave to me and Barnabas the right hands of fellowship (dexias edôkan emoi kai Barnabâi koinônias). Dramatic and concluding act of the pact for cooperation and coordinate, independent spheres of activity. The compromisers and the Judaizers were brushed to one side when these five men shook hands as equals in the work of Christ's Kingdom.

# Verse 10

**Only** (*monon*). One item was emphasized. **We should remember** (*mnêmoneuômen*). Present active subjunctive, "that we should keep on remembering." **Which very thing** (*ho--auto touto*). Repetition of relative and demonstrative, tautology, "which this very thing." In fact Barnabas and Saul had done it before (Acts 11:30). It was complete victory for Paul and Barnabas. Paul passes by the second public meeting and the letters to Antioch (Acts 15:6-29) and passes on to Peter's conduct in Antioch

#### Verse 11

I resisted him to the face (kata prosôpon autôi antestên). Second aorist active indicative (intransitive) of anthistêmi. "I stood against him face to face." In Jerusalem Paul faced Peter as his equal in rank and sphere of work. In Antioch he looked him in the eye as his superior in character and courage. Because he stood condemned (hoti kategnôsmenos ên). Periphrastic past perfect passive of kataginoskô, old verb to know against, to find fault with. In N.T. only here and 1Jn 3:20.

#### Verse 12

For before that certain came from James (pro tou gar elthein tinas apo Iakôbou). The reason (gar) for Paul's condemnation of Peter. Articular infinitive in the genitive after pro with the accusative of general reference (tinas), "for before the coming as to some from

James." Does Paul mean to say that these "certain" ones had been sent by James to Antioch to inspect the conduct of Peter and the other Jewish brethren? Some scholars think so. No doubt these brethren let the idea get out that they were emissaries "from James." But that idea is inconsistent with the position of James as president of the conference and the author of the resolution securing liberty to the Gentile Christians. No doubt these brethren threatened Peter to tell James and the church about his conduct and they reminded Peter of his previous arraignment before the Jerusalem Church on this very charge (Acts 11:1-18). As a matter of fact the Jerusalem Conference did not discuss the matter of social relations between Jews and Gentiles though that was the charge made against Peter (Acts 11:1). He did eat with the Gentiles (meta tôn ethnôn sunêsthien). It was his habit (imperfect tense). He drew back (hupestellen). Imperfect tense, inchoative action, "he began to draw himself (heauton) back." Old word hupostellô. See middle voice to dissemble (Acts 20:20, 27), to shrink (Heb 10:38). Separated **himself** (aphôrizen heauton). Inchoative imperfect again, "began to separate himself" just like a Pharisee (see on Gal 1:15) and as if afraid of the Judaizers in the Jerusalem Church, perhaps half afraid that James might not endorse what he had been doing. Fearing them that were of the circumcision (phoboumenos tous ek peritomês). This was the real reason for Peter's cowardice. See Acts 11:2 for "hoi ek peritomês" (they of the circumcision), the very phrase here. It was not that Peter had changed his views from the Jerusalem resolutions. It was pure fear of trouble to himself as in the denials at the trial of Christ

#### Verse 13

**Dissembled likewise with him** (*sunupekrithêsan autôi kai*). First aorist passive indicative of the double compound verb *sunupokrinomai*, a late word often in Polybius, only here in N.T. One example in Polybius means to pretend to act a part with. That idea here would help the case of the rest of the Jews, but does not accord with Paul's presentation. **Insomuch that even Barnabas** (*hôste kai Barnabas*). Actual result expressed by *hôste* and the indicative and *kai* clearly means "even." **Was carried away with their dissimulation** (*sunapêchthê autôn têi hupokrisei*). First aorist

passive indicative of *sunapagô*, old verb, in N.T. only here and 2Pe 3:17. *Hupokrisei* is in the instrumental case and can only mean hypocrisy in the bad sense (Mat 23:28), not merely acting a part. It was a solemn moment when Paul saw the Jerusalem victory vanish and even Barnabas desert him as they followed the timid cowardice of Peter. It was *Paulus contra mundum* in the cause of spiritual freedom in Christ.

#### Verse 14

But when I saw (All' hote eidon). Paul did see and saw it in time to speak. That they walked not uprightly (hoti orthopodousin). Present active indicative retained in indirect discourse, "they are not walking straight." Orthopodeô (orthos, straight, pous, foot). Found only here and in later ecclesiastical writers, though orthopodes bainontes does occur. According to the truth of the gospel (pros tên alêtheian tou euaggeliou). Just as in Gal 2:5. Paul brought them to face (pros) that. I said unto Cephas before them all (eipon tôi Kêphâi emprosthen pantôn). Being a Jew (Ioudaios huparchôn, though being a Jew). Condition of first class, assumed as true. It was not a private quarrel, but a matter of public policy. One is a bit curious to know what those who consider Peter the first pope will do with this open rebuke by Paul, who was in no sense afraid of Peter or of all the rest. As do the Gentiles (ethnikôs). Late adverb, here only in N.T. Like Gentiles. As do the Jews (Ioudaikôs). Only here in N.T., but in Josephus. To live as do the Jews (Iouda(zein). Late verb, only here in the N.T. From *Ioudaios*, Jew. Really Paul charges Peter with trying to compel (conative present, anagkazeis) the Gentiles to live all like Jews, to Judaize the Gentile Christians, the very point at issue in the Jerusalem Conference when Peter so loyally supported Paul. It was a bold thrust that allowed no reply. But Paul won Peter back and Barnabas also. If II Peter is genuine, as is still possible, he shows it in 2Pe 3:15. Paul and Barnabas remained friends (Acts 15:39; 1Co 9:6), though they soon separated over John Mark

#### Verse 15

Not sinners of the Gentiles (ouk ex ethnôn hamartôloi). The Jews regarded all Gentiles as "sinners" in contrast with themselves (cf.

Mat 26:45 "sinners" and Luke 18:32 "Gentiles"). It is not clear whether verses Gal 2:15-21 were spoken by Paul to Peter or whether Paul is now simply addressing the Galatians in the light of the controversy with Peter. Burton thinks that he is "mentally addressing Peter, if not quoting from what he said to him."

#### Verse 16

Is not justified (ou dikaioutai). Present passive indicative of dikaioô, an old causative verb from dikaios, righteous (from dike, right), to make righteous, to declare righteous. It is made like axioô, to deem worthy, and koinoô, to consider common. It is one of the great Pauline words along with dikaiosunê, righteousness. The two ways of getting right with God are here set forth: by faith in Christ Jesus (objective genitive), by the works of the law (by keeping all the law in the most minute fashion, the way of the Pharisees). Paul knew them both (see Rom 7:1ff.). In his first recorded sermon the same contrast is made that we have here (Acts 13:39) with the same word dikaioô, employed. It is the heart of his message in all his Epistles. The terms faith (pistis), righteousness (dikaiosunê), law (nomos), works (erga) occur more frequently in Galatians and Romans because Paul is dealing directly with the problem in opposition to the Judaizers who contended that Gentiles had to become Jews to be saved. The whole issue is here in an acute form. Save (ean mê). Except. Even we (kai hêmeis). We Jews believed, had to believe, were not saved or justified till we did believe. This very point Peter had made at the Jerusalem Conference (Acts 15:10). He quotes Ps 143:2. Paul uses dikaiosunê in two senses (1) Justification, on the basis of what Christ has done and obtained by faith. Thus we are set right with God. (Ro 1-5). (2) Sanctification. Actual goodness as the result of living with and for Christ. (Ro 6-8. The same plan exists for Jew and Gentile.

#### Verse 17

We ourselves were found sinners (heurethêmen kai autoi hamartôloi). Like the Gentiles, Jews who thought they were not sinners, when brought close to Christ, found that they were. Paul felt like the chief of sinners. A minister of sin (hamartias diakonos). Objective genitive, a minister to sin. An illogical inference. We were

sinners already in spite of being Jews. Christ simply revealed to us our sin. **God forbid** ( $m\hat{e}$  genoito). Literally, "May it not happen." Wish about the future ( $m\hat{e}$  and the optative).

# Verse 18

A transgressor (*parabatên*). Peter, by his shifts had contradicted himself helplessly as Paul shows by this condition. When he lived like a Gentile, he tore down the ceremonial law. When he lived like a Jew, he tore down salvation by grace.

# Verse 19

**I through the law died to the law** (egô dia nomou nomôi apethanon). Paradoxical, but true. See Rom 7:4, 6 for picture of how the law waked Paul up to his real death to the law through Christ.

#### Verse 20

I have been crucified with Christ (Christôi sunestaurômai). One of Paul's greatest mystical sayings. Perfect passive indicative of sustauroô with the associative instrumental case (Christôi). Paul uses the same word in Rom 6:6 for the same idea. In the Gospels it occurs of literal crucifixion about the robbers and Christ (Mat 27:44; Mark 15:32; John 19:32). Paul died to the law and was crucified with Christ. He uses often the idea of dying with Christ (Gal 5:24; Gal 6:14; Rom 6:8; Col 2:20) and burial with Christ also (Rom 6:4; Col 2:12). **No longer I** (*ouketi egô*). So complete has become Paul's identification with Christ that his separate personality is merged into that of Christ. This language helps one to understand the victorious cry in Rom 7:25. It is the union of the vine and the branch (John 15:1-6). Which is in the Son of God (têi tou huiou tou theou). The objective genitive, not the faith of the Son of God. For me (huper emou). Paul has the closest personal feeling toward Christ. "He appropriates to himself, as Chrysostom observes, the love which belongs equally to the whole world. For Christ is indeed the personal friend of each man individually" (Lightfoot).

I do not make void the grace of God (ouk athetô tên charin tou theou). Common word in LXX and Polybius and on, to make ineffective (a privative and tithêmi, to place or put). Some critic would charge him with that after his claim to such a close mystic union with Christ. Then Christ died for nought (ara Christos dôrean apethanen). Condition of first class, assumed as true. If one man apart from grace can win his own righteousness, any man can and should. Hence (ara, accordingly) Christ died gratuitously (dôrean), unnecessarily. Adverbial accusative of dôrea, a gift. This verse is a complete answer to those who say that the heathen (or any mere moralist) are saved by doing the best that they know and can. No one, apart from Jesus, ever did the best that he knew or could. To be saved by law (dia nomou) one has to keep all the law that he knows. That no one ever did.

# Chapter 3

#### Verse 1

Who did bewitch you? (tis humas ebaskanen?). Somebody "fascinated" you. Some aggressive Judaizer (Gal 5:7), some one man (or woman). First agrist active indicative of baskainô, old word kin to phaskô (baskô), to speak, then to bring evil on one by feigned praise or the evil eye (hoodoo), to lead astray by evil arts. Only here in the N.T. This popular belief in the evil eye is old (Deut 28:54) and persistent. The papyri give several examples of the adjective abaskanta, the adverb abaskantôs (unharmed by the evil eye), the substantive baskania (witchcraft). Before whose eyes Jesus Christ was openly set forth crucified (hois kat' ophthalmous Iêsous Christos proegraphê estaurômenos). Literally, "to whom before your very eyes Jesus Christ was portrayed as crucified." Second aorist passive indicative of prographô, old verb to write beforehand, to set forth by public proclamation, to placard, to post up. This last idea is found in several papyri (Moulton and Milligan's *Vocabulary*) as in the case of a father who posted a proclamation that he would no longer be responsible for his son's debts. *Graphô* was sometimes used in the sense of painting, but no example of *prographô* with this meaning has been found unless this is one. With that idea it would be to portray, to picture forth, a rendering not very different from placarding. The foolish Galatians were without excuse when they fell under the spell of the Judaizer. *Estaurômenos* is perfect passive participle of *stauroô*, the common verb to crucify (from *stauros*, stake, cross), to put on the cross (Mat 20:19), same form as in 1Co 2:2

#### Verse 2

**This only** (*touto monon*). Paul strikes at the heart of the problem. He will show their error by the point that the gifts of the Spirit came by the hearing of faith, not by works of the law.

# Verse 3

Are ye now perfected in the flesh? (nun sarki epiteleisthe?). Rather middle voice as in 1Pe 5:9, finishing of yourselves. There is a double contrast, between *enarxamenoi* (having begun) and *epiteleisthe* (finishing) as in 2Co 8:6; Php 1:6, and also between "Spirit" (*pneumati*) and flesh (*sarki*). There is keen irony in this thrust.

#### Verse 4

**Did ye suffer?** (*epathete?*). Second aorist active indicative of *paschô*, to experience good or ill. But alone, as here, it often means to suffer ill (*tosauta*, so many things). In North Galatia we have no record of persecutions, but we do have records for South Galatia (Acts 14:2, 5, 19, 22). **If it be indeed in vain** (*ei ge kai eikêi*). On *eikêi* see 1Co 15:2; Gal 4:11. Paul clings to hope about them with alternative fears

# Verse 5

**Supplieth** (*epichorêgôn*). It is God. See on 2Co 9:10 for this present active participle. Cf. Php 1:19; 2Pe 1:5. **Worketh miracles** (*energôn dunameis*). On the word *energeô* see 1Th 2:13; 1Co 12:6. It is a great word for God's activities (Php 2:13). "In you" (Lightfoot) is preferable to "among you" for *en humin* (1Co 13:10; Mat 14:2). The principal verb for "doeth he it" (*poiei*) is not

expressed. Paul repeats the contrast in verse Gal 3:2 about "works of the law" and "the hearing of faith."

# Verse 6

It was reckoned unto him for righteousness (elogisthê eis dikaiosunên). First aorist passive indicative of logizomai. See on 1Co 13:5 for this old word. He quotes Gen 15:6 and uses it at length in Rom 4:3 to prove that the faith of Abraham was reckoned "for" (eis, good Koin, idiom though more common in LXX because of the Hebrew) righteousness before he was circumcised. James (Jas 2:23) quotes the same passage as proof of Abraham's obedience to God in offering up Isaac (beginning to offer him). Paul and James are discussing different episodes in the life of Abraham. Both are correct

#### Verse 7

The same are sons of Abraham (houtoi huioi eisin Abraham). "These are." This is Paul's astounding doctrine to Jews that the real sons of Abraham are those who believe as he did, "they which be of faith" (hoi ek pisteôs), a common idiom with Paul for this idea (verse Gal 3:9; Rom 3:26; Rom 4:16; Rom 14:23), those whose spiritual sonship springs out of (ek) faith, not out of blood. John the Baptist denounced the Pharisees and Sadducees as vipers though descendants of Abraham (Mat 3:7; Luke 3:7) and Jesus termed the Pharisees children of the devil and not spiritual children of Abraham (not children of God) in John 8:37-44.

#### Verse 8

Foreseeing (proidousa). Second aorist active participle of prooraô. The Scripture is here personified. Alone in this sense of "sight," but common with legei or eipen (says, said) and really in verse Gal 3:22 "hath shut up" (sunekleisen). Would justify (dikaioi). Present active indicative, "does justify." Preached the gospel beforehand (proeuêggelisato). First aorist middle indicative of proeuaggelizomai with augment on a though both pro and eu before it in composition. Only instance in N.T. It occurs in Philo. and Schol. Soph. This Scripture announced beforehand the gospel on

this point of justification by faith. He quotes the promise to Abraham in Gen 12:3; Gen 18:18, putting *panta ta ethnê* (all the nations) in Gen 18:18 for *pâsai hai phulai* (all the tribes) of the earth. It is a crucial passage for Paul's point, showing that the promise to Abraham included all the nations of the earth. The verb *eneulogeô* (future passive here) occurs in the LXX and here only in N.T. (not Acts 3:25 in correct text). **In thee** (*en soi*). "As their spiritual progenitor" (Lightfoot).

# Verse 9

**With** (*sun*). Along with, in fellowship with. **The faithful** (*tôi pistôi*). Rather, "the believing" (cf. verse Gal 3:6).

#### Verse 10

Under a curse (hupo kataran). Picture of the curse hanging over them like a Damocles' blade. Cf. Rom 3:9 "under sin" (huph' hamartian). The word for "curse" (katara) is an old one (kata, down, ara, imprecation), often in LXX, in N.T. only here and Gal 3:13; Jas 3:10; 2Pe 2:14. Paul quotes Deut 27:26, the close of the curses on Mt. Ebal. He makes a slight explanatory modification of the LXX changing logois to gegrammenois en tôi bibliôi. The idea is made clearer by the participle (gegrammenois) and bibliôi (book). The curse becomes effective only when the law is violated. Cursed (epikataratos). Verbal adjective from epikataraomai, to imprecate curses, late word, common in LXX. In N.T. only here and verse Gal 3:13, but in inscriptions also (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 96). The emphasis is on "continueth" (emmenei) and "all" (pâsin).

# Verse 11

**In the sight of God** (*para tôi theôi*). By the side of (*para*) God, as God looks at it, for the simple reason that no one except Jesus has ever kept *all* the law, God's perfect law.

The law is not of faith (ho nomos ouk estin ek pisteôs). Law demands complete obedience and rests not on mercy, faith, grace.

# Verse 13

Redeemed us (hêmas exêgorasen). First agrist active of the compound verb exagorazô (Polybius, Plutarch, Diodorus), to buy from, to buy back, to ransom. The simple verb agorazô (1Co 6:20; 1Co 7:23) is used in an inscription for the purchase of slaves in a will (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 324). See also Gal 4:5; Col 4:5; Eph 5:16. Christ purchased us from the curse of the law (ek tês kataras tou nomou). "Out from (ek repeated) under (hupo in verse Gal 3:10) the curse of the law." Having become a curse for us (genomenos huper hêmôn katara). Here the graphic picture is completed. We were under (hupo) a curse, Christ became a curse **over** (*huper*) us and so between us and the overhanging curse which fell on him instead of on us. Thus he bought us out (ek) and we are free from the curse which he took on himself. This use of huper for substitution is common in the papyri and in ancient Greek as in the N.T. (John 11:50; 2Co 5:14). That hangeth on a tree (ho kremamenos epi xulou). Quotation from Deut 21:23 with the omission of hupo theou (by God). Since Christ was not cursed by God. The allusion was to exposure of dead bodies on stakes or crosses (Jos 10:26). Xulon means wood, not usually tree, though so in Luke 23:31 and in later Greek. It was used of gallows, crosses, etc. See Acts 5:30; Acts 10:39; 1Pe 2:24. On the present middle participle from the old verb kremannumi, to hang, see on Mat 18:6; see also Acts 5:30.

#### Verse 14

That upon the Gentiles (hina eis ta ethnê). Final clause (hina and genêtai, aorist middle subjunctive). That we might receive (hina labômen). Second final clause coordinate with the first as in 2Co 9:3. So in Christ we all (Gentile and Jew) obtain the promise of blessing made to Abraham, through faith.

After the manner of men (kata anthrôpon). After the custom and practice of men, an illustration from life. Though it be but a man's covenant, yet when it hath been confirmed (homôs anthrôpou kekurômenên diathêkên). Literally, "Yet a man's covenant ratified." On Diathêkê as both covenant and will see on Mat 26:28: 1Co 11:25; 2Co 3:6; Heb 9:16. On kuroô, to ratify, to make valid, see on 2Co 2:8. Perfect passive participle here, state of completion, authoritative confirmation. Maketh it void (athetei). See on Gal 2:21 for this verb. Both parties can by agreement cancel a contract, but not otherwise. Addeth thereto (epidiatassetai). Present middle indicative of the double compound verb epidiatassomai, a word found nowhere else as vet. But inscriptions use diatassomai, diataxis, diatagê, diatagma with the specialized meaning to "determine by testamentary disposition" (Deissmann, Light from the Ancient East, p. 90). It was unlawful to add (epi) fresh clauses or specifications (diataxeis).

# Verse 16

**But as of one** (*all' hôs eph' henos*). But as in the case of one. **Which is Christ** (*hos estin Christos*). Masculine relative agreeing with *Christos* though *sperma* is neuter. But the promise to Abraham uses *sperma* as a collective substantive and applies to all believers (both Jews and Gentiles) as Paul has shown in verses Gal 3:7-14, and as of course he knew full well Here Paul uses a rabbinical refinement which is yet intelligible. The people of Israel were a type of the Messiah and he gathers up the promise in its special application to Christ. He does not say that Christ is specifically referred to in Gen 13:15 or Gal 17:7.

# Verse 17

**Now this I say** (touto de legô). Now I mean this. He comes back to his main point and is not carried afield by the special application of sperma to Christ. **Confirmed beforehand by God** (prokekurômenên hupo tou theou). Perfect passive participle of prokuroô, in Byzantine writers and earliest use here. Nowhere else in N.T. The point is in pro and hupo tou theou (by God) and in meta (after) as Burton shows. **Four hundred and thirty years after** 

(meta tetrakosia kai triakonta etê). Literally, "after four hundred and thirty years." This is the date in Ex 12:40 for the sojourn in Egypt (cf. Gen 15:13). But the LXX adds words to include the time of the patriarchs in Canaan in this number of years which would cut the time in Egypt in two. Cf. Acts 7:6. It is immaterial to Paul's argument which chronology is adopted except that "the longer the covenant had been in force the more impressive is his statement" (Burton). **Doth not disannul** (ouk akuroi). Late verb akuroô, in N.T. only here and Mat 15:6; Mark 7:13 (from a privative and kuros, authority). On katargêsai see 1Co 1:28; 1Co 2:6; 1Co 15:24, 26.

#### Verse 18

**The inheritance** (*hê klêronomia*). Old word from *klêronomos*, heir (*kleros*, lot, *nemomai*, to distribute). See on Mat 21:38; see also Acts 7:5. This came to Israel by the promise to Abraham, not by the Mosaic law. So with us, Paul argues. **Hath granted** (*kecharistai*). Perfect middle indicative of *charizomai*. It still holds good after the law came.

# Verse 19

What then is the law? (ti oun ho nomos?). Or, why then the law? A pertinent question if the Abrahamic promise antedates it and holds on afterwards. It was added because of transgressions (tôn parabaseôn charin prosetethê). First aorist passive of prostithêmi, old verb to add to. It is only in apparent contradiction to verses Gal 3:15, because in Paul's mind the law is no part of the covenant, but a thing apart "in no way modifying its provisions" (Burton). Charin is the adverbial accusative of *charis* which was used as a preposition with the genitive as early as Homer, in favour of, for the sake of. Except in 1Jn 3:12 it is post-positive in the N.T. as in ancient Greek. It may be causal (Luke 7:47; 1Jn 3:12) or telic (Tit 1:5, 11; Jude 1:16). It is probably also telic here, not in order to create transgressions, but rather "to make transgressions palpable" (Ellicott), "thereby pronouncing them to be from that time forward transgressions of the law" (Rendall). Parabasis, from parabainô, is in this sense a late word (Plutarch on), originally a slight deviation, then a wilful disregarding of known regulations or prohibitions as in Rom 2:23. **Till the seed should come** (*achris an elthêi to sperma*). Future time with *achris an* and aorist subjunctive (usual construction). Christ he means by *to sperma* as in verse Gal 3:16. **The promise hath been made** (*epêggeltai*). Probably impersonal perfect passive rather than middle of *epaggellomai* as in II Macc. 4:27. **Ordained through angels** (*diatageis di' aggelôn*). Second aorist passive participle of *diatassô* (see on Mat 11:1). About angels and the giving of the law see on Deut 33:2 (LXX); Acts 7:38, 52; Heb 2:2; Josephus (*Ant.* XV. 5. 3). **By the hand of a mediator** (*en cheiri mesitou*). *En cheiri* is a manifest Aramaism or Hebraism and only here in the N.T. It is common in the LXX. *Mesitês*, from *mesos* is middle or midst, is a late word (Polybius, Diodorus, Philo, Josephus) and common in the papyri in legal transactions for arbiter, surety, etc. Here of Moses, but also of Christ (1Ti 2:5; Heb 8:6; Heb 9:15; Heb 12:24).

#### Verse 20

**Is not a mediator of one** (henos ouk estin). That is, a middleman comes in between two. The law is in the nature of a contract between God and the Jewish people with Moses as the mediator or middleman. **But God is one** (ho de theos heis estin). There was no middleman between God and Abraham. He made the promise directly to Abraham. Over 400 interpretations of this verse have been made!

#### Verse 21

Against the promises (kata tôn epaggeliôn). A pertinent question again. Far from it (mê genoito). Which could make alive (ho dunamenos zôopoiêsai). First aorist active infinitive of zôopoieô, late compound (zôos, alive, poieô, to make) verb for which see 1Co 15:22. Spiritual life, he means, here and hereafter. Verily (ontôs). "Really" (cf. Mark 11:32; Luke 24:34). Condition and conclusion (an ên) of second class, determined as unfulfilled. He had already said that Christ died to no purpose in that case (Gal 2:21).

# Verse 22

**Hath shut up** (*sunekleisen*). Did shut together. First aorist active indicative of *sunkleiô*, old verb to shut together, on all sides,

completely as a shoal of fish in a net (Luke 5:6). So verse Gal 3:23; Rom 11:32. **Under sin** (*hupo hamartian*). See *hupo kataran* in verse Gal 3:10. As if the lid closed in on us over a massive chest that we could not open or as prisoners in a dungeon. He uses *ta panta* (the all things), the totality of everything. See Rom 3:10-19; Rom 11:32. **That** (*hina*). God's purpose, personifying scripture again. **Might be given** (*dothêi*). First aorist passive subjunctive of *didômi* with *hina*.

#### Verse 23

Before faith came (pro tou elthein tên pistin). "Before the coming (second aorist active infinitive of erchomai, definite event) as to the Faith" (note article, meaning the faith in verse Gal 3:22 made possible by the historic coming of Christ the Redeemer), the faith in Christ as Saviour (verse Gal 3:22). We were kept in ward under the law (huper nomon ephrouroumetha). Imperfect passive of phroureô, to guard (from phrouros, a guard). See on Acts 9:24; see also 2Co 11:32. It was a long progressive imprisonment. Unto the faith which should afterwards be revealed (eis tên mellousan pistin apokaluphthênai). "Unto the faith (verse Gal 3:22 again) about to be revealed." Mellô and the first aorist passive infinitive (regular idiom).

# Verse 24

Our tutor unto Christ (paidagôgos humôn eis Christon). See 1Co 4:15 for the only other N.T. example of this old and common word for the slave employed in Greek and Roman families of the better class in charge of the boy from about six to sixteen. The paedagogue watched his behaviour at home and attended him when he went away from home as to school. Christ is our Schoolmaster and the law as paedagogue kept watch over us till we came to Christ. That we might be justified by faith (hina ek pisteôs dikaiôthômen). This is the ultimate purpose of the law as paedagogue. Now that faith is come (elthousês tês pisteôs). Genitive absolute, "the faith (the time of the faith spoken of in verse Gal 3:23) having come." Under a tutor (hupo paidagôgon). The pedagogue is dismissed. We are in the school of the Master

For ye are all sons of God (pantes gar huioi theou este). Both Jews and Gentiles (Gal 3:14) and in the same way "through faith in Christ Jesus" (dia tês pisteôs en Christôi Iêsou). There is no other way to become "sons of God" in the full ethical and spiritual sense that Paul means, not mere physical descendants of Abraham, but "sons of Abraham," "those by faith" (verse Gal 3:7). The Jews are called by Jesus "the sons of the Kingdom" (Mat 8:12) in privilege, but not in fact. God is the Father of all men as Creator, but the spiritual Father only of those who by faith in Christ Jesus receive "adoption" (huiothesia) into his family (verse Gal 3:5; Rom 8:15, 23). Those led by the Spirit are sons of God (Rom 8:14).

## Verse 27

Were baptized into Christ (eis Christon ebaptisthête). First aorist passive indicative of baptizô. Better, "were baptized unto Christ" in reference to Christ. Did put on Christ (Christon enedusasthe). First aorist middle indicative of enduô (-nô). As a badge or uniform of service like that of the soldier. This verb is common in the sense of putting on garments (literally and metaphorically as here). See further in Paul (Rom 13:14; Col 3:9; Eph 4:22-24; Eph 6:11, 14). In 1Th 5:8 Paul speaks of "putting on the breastplate of righteousness." He does not here mean that one enters into Christ and so is saved by means of baptism after the teaching of the mystery religions, but just the opposite. We are justified by faith in Christ, not by circumcision or by baptism. But baptism was the public profession and pledge, the soldier's sacramentum, oath of fealty to Christ, taking one's stand with Christ, the symbolic picture of the change wrought by faith already (Rom 6:4-6).

## Verse 28

**There can be neither** (ouk eni). Not a shortened form of enesti, but the old lengthened form of en with recessive accent. So ouk eni means "there is not" rather than "there cannot be," a statement of a fact rather than a possibility, as Burton rightly shows against Lightfoot. **One man** (heis). No word for "man" in the Greek, and yet heis is masculine, not neuter hen. "One moral personality" (Vincent). The point is that "in Christ Jesus" race or national distinctions

("neither Jew nor Greek") do not exist, class differences ("neither bond nor free," no proletarianism and no capitalism) vanish, sex rivalry ("no male and female") disappears. This radical statement marks out the path along which Christianity was to come in the sphere (*en*) and spirit and power of Christ. Candour compels one to confess that this goal has not yet been fully attained. But we are on the road and there is no hope on any way than on "the Jesus Road."

#### Verse 29

If ye are Christ's (ei de humeis Christou). This is the test, not the accident of blood, pride of race or nation, habiliments or environment of dress or family, whether man or woman. Thus one comes to belong to the seed of Abraham and to be an heir according to promise.

# **Chapter 4**

## Verse 1

**So long as** (*eph' hoson chronon*). "For how long a time," incorporation of the antecedent (*chronon*) into the relative clause. **The heir** (*ho klêronomos*). Old word (*klêros*, lot, *nemomai*, to possess). Illustration from the law of inheritance carrying on the last thought in Gal 3:29. **A child** (*nêpios*). One that does not talk (*nê*, *epos*, word). That is a minor, an infant, immature intellectually and morally in contrast with *teleioi*, full grown (1Co 3:1; 1Co 14:20; Php 3:15; Eph 4:13). **From a bondservant** (*doulou*). Slave. Ablative case of comparison after *diapherei* for which verb see on Mat 6:26. **Though he is lord of all** (*Kurios pantôn ôn*). Concessive participle *ôn*, "being legally owner of all" (one who has the power, *ho echôn kuros*).

## Verse 2

**Under guardians** (*hupo epitropous*). Old word from *epitrepô*, to commit, to intrust. So either an overseer (Mat 20:8) or one in charge of children as here. It is common as the guardian of an orphan minor. Frequent in the papyri as guardian of minors. **Stewards** (*oikonomous*). Old word for manager of a household whether

freeborn or slave. See Luke 12:42; 1Co 4:2. Papyri show it as manager of an estate and also as treasurer like Rom 16:23. No example is known where this word is used of one in charge of a minor and no other where both occur together. **Until the time appointed of the father** (achri tês prothesmias tou patros). Supply hêmeras (day), for prothesmios is an old adjective "appointed beforehand" (pro, thesmos, from tithêmi). Under Roman law the tutor had charge of the child till he was fourteen when the curator took charge of him till he was twenty-five. Ramsay notes that in Graeco-Phrygia cities the same law existed except that the father in Syria appointed both tutor and curator whereas the Roman father appointed only the tutor. Burton argues plausibly that no such legal distinction is meant by Paul, but that the terms here designate two functions of one person. The point does not disturb Paul's illustration at all

# Verse 3

When we were children (hote êmen nêpioi). Before the epoch of faith came and we (Jews and Gentiles) were under the law as paedagogue, guardian, steward, to use all of Paul's metaphors. We were held in bondage (hêmeis êmetha dedoulômenoi). Periphrastic past perfect of douloô, to enslave, in a permanent state of bondage. **Under the rudiments of the world** (hupo ta stoicheia tou kosmou). Stoichos is row or rank, a series. So stoicheion is any first thing in a stoichos like the letters of the alphabet, the material elements in the universe (2Pe 3:10), the heavenly bodies (some argue for that here), the rudiments of any act (Heb 5:12; Acts 15:10; Gal 5:1; Gal 4:3, 9; Col 2:8, 20). The papyri illustrate all the varieties in meaning of this word. Burton has a valuable excursus on the word in his commentary. Probably here (Lightfoot) Paul has in mind the rudimentary character of the law as it applies to both Jews and Gentiles, to all the knowledge of the world (kosmos as the orderly material universe as in Col 2:8, 20). See on Mat 13:38; see also Acts 17:24; see also 1Co 3:22. All were in the elementary stage before Christ came.

The fulness of the time (to plêrôma tou chronou). Old word from plêroô, to fill. Here the complement of the preceding time as in Eph 1:10. Some examples in the papyri in the sense of complement, to accompany. God sent forth his preexisting Son (Php 2:6) when the time for his purpose had come like the *prothesmia* of verse Gal 4:2. Born of a woman (genomenon ek gunaikos). As all men are and so true humanity, "coming from a woman." There is, of course, no direct reference here to the Virgin Birth of Jesus, but his deity had just been affirmed by the words "his Son" (ton huion autou), so that both his deity and humanity are here stated as in Rom 1:3. Whatever view one holds about Paul's knowledge of the Virgin Birth of Christ one must admit that Paul believed in his actual personal preexistence with God (2Co 8:9; Php 2:5-11), not a mere existence in idea. The fact of the Virgin Birth agrees perfectly with the language here. Born under the law (genomenon hupo nomon). He not only became a man, but a Jew. The purpose (hina) of God thus was plainly to redeem (exagorasêi, as in Gal 3:13) those under the law, and so under the curse. The further purpose (hina) was that we (Jew and Gentile) might receive (apolabômen, second aorist active subjunctive of apolambanô), not get back (Luke 15:27), but get from (apo) God the adoption (tên huiothesian). Late word common in the inscriptions (Deissmann, Bible Studies, p. 239) and occurs in the papyri also and in Diogenes Laertes, though not in LXX. Paul adopts this current term to express his idea (he alone in the N.T.) as to how God takes into his spiritual family both Jews and Gentiles who believe. See also Rom 8:15, 23; Rom 9:4; Eph 1:5. The Vulgate uses adoptio filiorum. It is a metaphor like the others above, but a very expressive one.

#### Verse 6

**Because ye are sons** (hoti este huioi). This is the reason for sending forth the Son (Gal 4:4 and here). We were "sons" in God's elective purpose and love. Hoti is causal (1Co 12:15; Rom 9:7). **The Spirit of his Son** (to pneuma tou huioi autou). The Holy Spirit, called the Spirit of Christ (Rom 8:9), the Spirit of Jesus Christ (Php 1:19). The Holy Spirit proceeds from the Father and from the Son (John 15:26). **Crying, Abba, Father** (krazon Abba ho patêr). The participle

agrees with *pneuma* neuter (grammatical gender), not neuter in fact. An old, though rare in present as here, onomatopoetic word to croak as a raven (Theophrastus, like Poe's *The Raven*), any inarticulate cry like "the unuttered groanings" of Rom 8:26 which God understands. This cry comes from the Spirit of Christ in our hearts. *Abba* is the Aramaic word for father with the article and *ho patêr* translates it. The articular form occurs in the vocative as in John 20:28. It is possible that the repetition here and in Rom 8:15 may be "a sort of affectionate fondness for the very term that Jesus himself used" (Burton) in the Garden of Gethsemane (Mark 14:36). The rabbis preserve similar parallels. Most of the Jews knew both Greek and Aramaic. But there remains the question why Jesus used both in his prayer. Was it not natural for both words to come to him in his hour of agony as in his childhood? The same thing may be true here in Paul's case

## Verse 7

**No longer a bondservant** (*ouketi doulos*). Slave. He changes to the singular to drive the point home to each one. The spiritual experience (Gal 3:2) has set each one free. Each is now a son and heir

#### Verse 8

**To them which by nature are not gods** (*tois phusei mê ousi theois*). In 1Co 10:20 he terms them "demons," the "so-called gods" (1Co 8:5), worshipping images made by hands (Acts 17:29).

## Verse 9

Now that ye have come to know God (nun de gnontes). Fine example of the ingressive second aorist active participle of ginôskô, come to know by experience through faith in Christ. Rather to be known of God (mallon de gnôsthentes hupo theou). First aorist passive participle of the same verb. He quickly turns it round to the standpoint of God's elective grace reaching them (verse Gal 4:6). How (pôs). "A question full of wonder" (Bengel). See Gal 1:6. Turn ye back again? (epistrephete palin?). Present active indicative, "Are ye turning again?" See metatithesthe in Gal 1:6. The weak and

beggarly rudiments (ta asthenê kai ptôcha stoicheia). The same stoicheia in verse Gal 4:3 from which they had been delivered, "weak and beggarly," still in their utter impotence from the Pharisaic legalism and the philosophical and religious legalism and the philosophical and religious quests of the heathen as shown by Angus's *The Religious Quests of the Graeco-Roman World*. These were eagerly pursued by many, but they were shadows when caught. It is pitiful today to see some men and women leave Christ for will o' the wisps of false philosophy. Over again (palin anôthen). Old word, from above (anô) as in Mat 27:51, from the first (Luke 1:3), then "over again" as here, back to where they were before (in slavery to rites and rules).

### Verse 10

Ye observe (paratêreisthe). Present middle indicative of old verb to stand beside and watch carefully, sometimes with evil intent as in Luke 6:7, but often with scrupulous care as here (so in Dio Cassius and Josephus). The meticulous observance of the Pharisees Paul knew to a nicety. It hurt him to the quick after his own merciful deliverance to see these Gentile Christians drawn into this spiderweb of Judaizing Christians, once set free, now enslaved again. Paul does not itemize the "days" (Sabbaths, fast-days, feast-days, new moons) nor the "months" (Isa 66:23) which were particularly observed in the exile nor the "seasons" (passover, pentecost, tabernacles, etc.) nor the "years" (sabbatical years every seventh year and the Year of Jubilee). Paul does not object to these observances for he kept them himself as a Jew. He objected to Gentiles taking to them as a means of salvation.

#### Verse 11

I am afraid of you (phoboumai humas). He shudders to think of it. Lest by any means I have bestowed labour upon you in vain (mê pôs eikêi kekopiaka eis humas). Usual construction after a verb of fearing about what has actually happened (mê pôs and the perfect active indicative of kopiaô, to toil wearily). A fear about the future would be expressed by the subjunctive. Paul fears that the worst has happened.

**Be as I am** (*ginesthe hôs egô*). Present middle imperative, "Keep on becoming as I am." He will not give them over, afraid though he is.

# Verse 13

Because of an infirmity of the flesh (di' astheneian tês sarkos). All that we can get from this statement is the fact that Paul's preaching to the Galatians "the first time" or "the former time" (to proteron, adverbial accusative) was due to sickness of some kind whether it was eye trouble (Gal 4:15) which was a trial to them or to the thorn in the flesh (2Co 12:7) we do not know. It can be interpreted as applying to North Galatia or to South Galatia if he had an attack of malaria on coming up from Perga. But the narrative in Ac 13; 14 does not read as if Paul had planned to pass by Pisidia and by Lycaonia but for the attack of illness. The Galatians understood the allusion for Paul says "Ye know" (oidate).

## Verse 14

A temptation to you in my flesh (ton peirasmon humôn en têi sarki mou). "Your temptation (or trial) in my flesh." Peirasmon can be either as we see in Jas 1:2, 12. If trial here, it was a severe one. Nor rejected (oude exeptusate). First agrist active indicative of ekptuô, old word to spit out (Homer), to spurn, to loathe. Here only in N.T. Clemen (*Primitive Christianity*, p. 342) thinks it should be taken literally here since people spat out as a prophylactic custom at the sight of invalids especially epileptics. But Plutarch uses it of mere rejection. As an angel of God (hôs aggelon theou), as Christ Jesus (hôs Christon Iêsoun). In spite of his illness and repulsive appearance, whatever it was. Not a mere "messenger" of God, but a very angel, even as Christ Jesus. We know that at Lystra Paul was at first welcomed as Hermes the god of oratory (Acts 14:12). But that narrative hardly applies to these words, for they turned against Paul and Barnabas then and there at the instigation of Jews from Antioch in Pisidia and Iconium.

That gratulation of yourselves (ho makarismos humôn). "Your felicitation." Rare word from makarizô, to pronounce happy, in Plato, Aristotle, Plutarch. See also Rom 4:6, 9. You no longer felicitate yourselves on my presence with you. Ye would have plucked out your eves and given them to me (tous ophthalmous humôn exoruxantes edôkate moi). This is the conclusion of a condition of the second class without an expressed which would have made it clearer. But see John 16:22, 24; Rom 7:7 for similar examples where the context makes it plain without an. It is strong language and is saved from hyperbole by "if possible" (ei dunaton). Did Paul not have at this time serious eye trouble?

## Verse 16

**Your enemy** (*echthros humôn*). Active sense of *echthros*, hater with objective genitive. They looked on Paul now as an enemy to them. So the Pharisees and Judaizers generally now regarded him. **Because I tell you the truth** (*alêtheuôn humin*). Present active participle of *alêtheuô*, old verb from *alêthês*, true. In N.T. only here and Eph 4:15. "Speaking the truth." It is always a risky business to speak the truth, the whole truth. It may hit and hurt.

#### Verse 17

They zealously seek you (zêlousin humas). Zêloô is an old and a good word from zêlos (zeal, jealousy), but one can pay court with good motives or evil. So here in contrast with Paul's plain speech the Judaizers bring their fawning flattery. To shut you out (ekkleisai humas). From Christ as he will show (Gal 5:4). That ye may seek them (hina autous zêloute). Probably present active indicative with hina as in phusiousthe (1Co 4:6) and ginôskomen (1Jn 5:20). The contraction -oête would be -ôte, not -oute (Robertson, Grammar, p. 325).

#### Verse 18

**To be zealously sought in a good matter** (*zêlousthai en kalôi*). Present passive infinitive. It is only in an evil matter that it is bad as

here (ou kalos). When I am present (en tôi pareinai me). "In the being present as to me."

# Verse 19

I am in travail (ôdinô). I am in birth pangs. Old word for this powerful picture of pain. In N.T. only here, verse Gal 4:27; Rev 12:2. Until Christ be formed in you (mechris hou morphôthêi Christos en humin). Future temporal clause with mechris hou (until which time) and the first aorist passive subjunctive of morphoô, late and rare verb, in Plutarch, not in LXX, not in papyri, only here in N.T. This figure is the embryo developing into the child. Paul boldly represents himself as again the mother with birth pangs over them. This is better than to suppose that the Galatians are pregnant mothers (Burton) by a reversal of the picture as in 1Th 2:7.

# Verse 20

I could with (êthelon). Imperfect active, I was wishing like Agrippa's use of eboulomên in Acts 25:22, "I was just wishing. I was longing to be present with you just now (arti)." To change my voice (allaxai tên phônên mou). Paul could put his heart into his voice. The pen stands between them. He knew the power of his voice on their hearts. He had tried it before. I am perplexed (aporoumai). I am at a loss and know not what to do. Aporeô is from a privative and poros, way. I am lost at this distance from you. About you (en humin). In your cases. For this use of en see 2Co 7:16; Gal 1:24.

## Verse 21

That desire to be under the law (hoi hupo nomon thelontes einai). "Under law" (no article), as in Gal 3:23; Gal 4:4, legalistic system. Paul views them as on the point of surrender to legalism, as "wanting" (thelontes) to do it (Gal 1:6; Gal 3:3; Gal 4:11, 17). Paul makes direct reference to these so disposed to "hear the law." He makes a surprising turn, but a legitimate one for the legalists by an allegorical use of Scripture.

By the handmaid (ek tês paidiskês). From Gen 16:1. Feminine diminutive of pais, boy or slave. Common word for damsel which came to be used for female slave or maidservant (Luke 12:45) or doorkeeper like Mat 26:29. So in the papyri.

### Verse 23

**Is born** (*gegennêtai*). Perfect passive indicative of *gennaô*, stand on record so. **Through promise** (*di' epaggelias*). In addition to being "after the flesh" (*kata sarka*).

## Verse 24

Which things contain an allegory (hatina estin allêgoroumena). Literally, "Which things are allegorized" (periphrastic present passive indicative of allegoreo). Late word (Strabo, Plutarch, Philo, Josephus, ecclesiastical writers), only here in N.T. The ancient writers used *ainittomai* to speak in riddles. It is compounded of *allo*, another, and agoreuô, to speak, and so means speaking something else than what the language means, what Philo, the past-master in the use of allegory, calls the deeper spiritual sense. Paul does not deny the actual historical narrative, but he simply uses it in an allegorical sense to illustrate his point for the benefit of his readers who are tempted to go under the burden of the law. He puts a secondary meaning on the narrative just as he uses tupikôs in 1Co 10:11 of the narrative. We need not press unduly the difference between allegory and type, for each is used in a variety of ways. The allegory in one sense is a speaking parable like Bunyan's Pilgrim's Progress, the Prodigal Son in Luke 15:1ff., the Good Shepherd in John 10:1ff. But allegory was also used by Philo and by Paul here for a secret meaning not obvious at first, one not in the mind of the writer, like our illustration which throws light on the point. Paul was familiar with this rabbinical method of exegesis (Rabbi Akiba, for instance, who found a mystical sense in every hook and crook of the Hebrew letters) and makes skilful use of that knowledge here. Christian preachers in Alexandria early fell victims to Philo's allegorical method and carried it to excess without regard to the plain sense of the narrative. That startling style of preaching survives yet to the discredit of sound preaching. Please observe that Paul says here that he is using allegory, not ordinary interpretation. It is not necessary to say that Paul intended his readers to believe that this allegory was designed by the narrative. He illustrates his point by it. For these are (hautai gar eisin). Allegorically interpreted, he means. From Mount Sinai (apo orous Sinâ). Spoken from Mount Sinai. Bearing (gennôsa). Present active participle of gennaô, to beget of the male (Mat 1:1-16), more rarely as here to bear of the female (Luke 1:13, 57). Which is Hagar (hêtis estin Hagar). Allegorically interpreted.

## Verse 25

This Hagar (to Hagar). Neuter article and so referring to the word Hagar (not to the woman,  $h\hat{e}$  Hagar) as applied to the mountain. There is great variety in the MSS. here. The Arabians are descendants of Abraham and Hagar (her name meaning wanderer or fugitive). Answereth to (suntoichei). Late word in Polybius for keeping step in line (military term) and in papyri in figurative sense as here. Lightfoot refers to the Pythagorean parallels of opposing principles (sunstoichiai) as shown here by Paul (Hagar and Sarah, Ishmael and Isaac, the old covenant and the new covenant, the earthly Jerusalem and the heavenly Jerusalem). That is true, and there is a correlative correspondence as the line is carried on.

## Verse 26

The Jerusalem that is above (hê anô Ierousalêm). Paul uses the rabbinical idea that the heavenly Jerusalem corresponds to the one here to illustrate his point without endorsing their ideas. See also Rev 21:2. He uses the city of Jerusalem to represent the whole Jewish race (Vincent).

# Verse 27

Which is our mother (hêtis estin mêtêr hêmôn). The mother of us Christians, apply the allegory of Hagar and Sarah to us. The Jerusalem above is the picture of the Kingdom of God. Paul illustrates the allegory by quoting Isa 54:1, a song of triumph looking for deliverance from a foreign yoke. Rejoice (euphranthêti). First aorist passive imperative of euphrainô. Break forth (rêxon).

First aorist active imperative of *rêgnumi*, to rend, to burst asunder. Supply *euphrosunên* (joy) as in Isa 49:13. **The desolate** (*tês erêmou*). The prophet refers to Sarah's prolonged barrenness and Paul uses this fact as a figure for the progress and glory of Christianity (the new Jerusalem of freedom) in contrast with the old Jerusalem of bondage (the current Judaism). His thought has moved rapidly, but he does not lose his line.

#### Verse 28

**Now we** (*hêmeis de*). Some MSS. have *humeis de* (now ye). In either case Paul means that Christians (Jews and Gentiles) are children of the promise as Isaac was (*kata Isaak*, after the manner of Isaac).

## Verse 29

**Persecuted** (*ediôken*). Imperfect active of *diôkô*, to pursue, to persecute. Gen 21:9 has in Hebrew "laughing," but the LXX has "mocking." The Jewish tradition represents Ishmael as shooting arrows at Isaac. **So now** (*houtos kai nun*) the Jews were persecuting Paul and all Christians (1Th 2:15).

## Verse 30

Cast out (ekbale). Second aorist active imperative of ekballô. Quotation from Gen 21:10 (Sarah to Abraham) and confirmed in Gen 21:12 by God's command to Abraham. Paul gives allegorical warning thus to the persecuting Jews and Judaizers. Shall not inherit (ou mê klêronomêsei). Strong negative (ou mê and future indicative). "The law and the gospel cannot co-exist. The law must disappear before the gospel" (Lightfoot). See Gal 3:18, 29 for the word "inherit"

#### Verse 31

**But of the freewoman** (alla tês eleutheras). We are children of Abraham by faith (Gal 3:7).

# Chapter 5

#### Verse 1

With freedom (têi eleutheriâi). Rather dative case instead of instrumental, "for freedom," "for the (article) freedom that belongs to us children of the freewoman" (Gal 4:31). Did Christ set us free (hêmas Christos êleutherôsen). Effective aorist active indicative of eleutheroô (from erchomai, to go, go free). Stand fast therefore (stêkete oun). See on Mark 3:31; 1Co 16:13 for this late word from perfect stem of histêmi, "keep on standing therefore," "stay free since Christ set you free." Be not entangled again (mê palin enechesthe). "Stop being held in by a yoke of bondage." Common word for ensnare by trap. The Judaizers were trying to lasso the Galatians for the old yoke of Judaism.

#### Verse 2

**I Paul** (*egô Paulos*). Asserts all his personal and apostolic authority. For both words see also 1Th 2:16; 2Co 10:1; Col 1:23; Eph 3:1. **If ye receive circumcision** (*ean peritemnêsthe*). Condition of third class and present passive subjunctive, a supposable case, but with terrible consequences, for they will make circumcision a condition of salvation. In that case Christ will help them not at all.

# Verse 3

**A debtor** (*opheiletês*). Common word from *opheilô*, to owe for one who has assumed an obligation. See on Mat 6:12. See Gal 3:10. He takes the curse on himself

## Verse 4

Ye are severed from Christ (katêrgêthête apo Christou). First aorist passive of katargeô, to make null and void as in Rom 7:2, 6. Who would be justified by the law (hoitines en nomôi dikaiousthe). Present passive conative indicative, "ye who are trying to be justified in the law." Ye are fallen away from grace (tês charitos exepesate). Second aorist active indicative of ekpiptô (with a variable vowel of the first aorist) and followed by the ablative case.

"Ye did fall out of grace," "ye left the sphere of grace in Christ and took your stand in the sphere of law" as your hope of salvation. Paul does not mince words and carries the logic to the end of the course. He is not, of course, speaking of occasional sins, but he has in mind a far more serious matter, that of substituting law for Christ as the agent in salvation.

# Verse 5

**For we** (*hêmeis gar*). We Christians as opposed to the legalists. **Through the Spirit by faith** (*pneumati ek pisteôs*). By the Spirit (Holy Spirit) out of faith (not law). Clear-cut repetition to make it plain.

#### Verse 6

**Availeth anything** (*ischuei ti*). Old word to have strength (*ischûs*). See on Mat 5:13. Neither Jew nor Greek has any recommendation in his state. See Gal 3:28. All stand on a level in Christ. **Faith working through love** (*pistis di' agapês energoumenê*). Middle voice of *energeô* and "through love," "the moral dynamic" (Burton) of Paul's conception of freedom from law.

#### Verse 7

Who did hinder you? (tis humas enekopsen?). First aorist active indicative of enkoptô, to cut in on one, for all the world like our use of one cutting in on us at the telephone. For this late verb see on Acts 24:4; 1Th 2:18. Note the singular tis. There was some ringleader in the business. Some one "cut in" on the Galatians as they were running the Christian race and tried to trip them or to turn them.

#### Verse 8

**This persuasion** (*hê peismonê*). "The art of persuasion," the effort of the Judaizers to persuade you. Only here and in ecclesiastical writers

This proverb Paul has in 1Co 5:6. It is merely the pervasive power of leaven that is involved in the proverb as in Mat 13:33, not the use of leaven as a symbol of evil.

#### Verse 10

**Whosoever he be** (*hostis ean êi*). Indefinite relative clause with *ean* and subjunctive. It seems unlikely that Paul knew precisely who the leader was. In Gal 1:6 he uses the plural of the same verb *tarassô* and see also *anastatountes* in verse Gal 5:12.

#### Verse 11

Why am I still persecuted? (ti eti diôkomai?). Some of the Judaizers even circulated the slander that Paul preached circumcision in order to ruin his influence.

## Verse 12

I would (ophelon). Would that, used as conjunction in wishes. See on 1Co 4:2; 2Co 11:1. Here a wish about the future with future indicative. They which unsettle you (hoi anastatountes humas). Late verb from anastatos, driven from one's abode, and in papyri in this sense as well as in sense of upsetting or disturbing one's mind (boy's letter) as here. In Acts 17:6; Acts 21:38 we have it in sense of making a commotion. Cut themselves off (apokopsontai). Future middle of apokoptô, old word to cut off as in Acts 27:32, here to mutilate.

#### Verse 13

**Ye were called for freedom** (*ep' eleutheriâi eklêthête*). The same point as in Gal 5:1 made plainer by the use of *ep'* (on the basis of, for the purpose of). See 1Th 4:7 for this use of *epi*. **Only use not** (*monon mê*). No word for "use" in the Greek. Probably supply *trepete* or *strephete*, "turn not your liberty into an occasion for the flesh" (*eis aphormên têi sarki*), as a spring board for license. On *aphormê*, see on 2Co 5:12. Liberty so easily turns to license.

Even in this (en tôi). Just the article with en, "in the," but it points at the quotation from Lev 19:18. Jews (Luke 10:29) confined "neighbour" (plêsion) to Jews. Paul uses here a striking paradox by urging obedience to the law against which he has been arguing, but this is the moral law as proof of the new love and life. See also Rom 13:8, precisely as Jesus did (Mat 22:40).

#### Verse 15

If ye bite and devour one another (ei allêlous daknete kai katesthiete). Condition of first class assumed as true. Two common and old verbs often used together of wild animals, or like cats and dogs. That ye be not consumed one of another (mê hup' allêlôn analôthête). Negative final clause with first aorist passive subjunctive of analiskô, old word to consume or spend. In N.T. only here and Luke 9:54. There is a famous story of two snakes that grabbed each other by the tail and each swallowed the other.

## Verse 16

Ye shall not fulfil (ou mê telesête). Rather, "Ye will not fulfil." Strong double negative with aorist active subjunctive. The lust of the flesh (epithumian sarkos). Bad sense here as usual in Paul, but not so in 1Th 2:17; Php 1:23. The word is just craving or longing (from epi, thumos, yearning after).

# Verse 17

**Lusteth against** (*epithumei kata*). Like a tug of war. This use of *sarx* as opposed to the Spirit (Holy Spirit) personifies *sarx*. Lightfoot argues that *epithumei* cannot be used with the Spirit and so some other verb must be supplied for it. But that is wholly needless, for the verb, like *epithumia*, does not mean evil desire, but simply to long for. Christ and Satan long for the possession of the city of Man Soul as Bunyan shows. **Are contrary the one to the other** (*allêlois antikeitai*). Are lined up in conflict, face to face (*anti-*), a spiritual duel (cf. Christ's temptations), with dative case of personal interest (*allêlois*). **That ye may not do** (*hina mê poiête*). "That ye may not keep on doing" (present active subjunctive of *poieô*). **That ye would** 

(ha ean thelête). "Whatever ye wish" (indefinite relative with ean and present subjunctive).

## Verse 18

**Under the law** (*hupo nomon*). Instead of "under the flesh" as one might expect. See Gal 3:2-6 for contrast between law and spirit. The flesh made the law weak (Rom 8:3; Heb 9:10, 13). They are one and the same in result. See same idea in Rom 8:14. Note present tense of *agesthe* (if you are continually led by the Spirit). See verse Gal 5:23.

## Verse 19

**Manifest** (*phanera*). Opposed to "hidden" (*krupta*). Ancient writers were fond of lists of vices and virtues. Cf. Stalker's sermons on The Seven Cardinal Virtues and The Seven Deadly Sins. There are more than seven in this deadly list in verses Gal 5:19-21. He makes the two lists in explanation of the conflict in verse Gal 5:17 to emphasize the command in verses Gal 5:13. There are four groups in Paul's list of manifest vices: (I) Sensual sins like fornication (porneia, prostitution, harlotry), uncleanness (akatharsia, moral impurity), lasciviousness (aselgeia, wantonness), sexual vice of all kinds prevailed in heathenism. (2) Idolatry (eidôlatreia, worship of idols) and witchcraft (pharmakeia from pharmakon, a drug, the ministering of drugs), but the sorcerers monopolized the word for a while in their magical arts and used it in connection with idolatry. In N.T. only here and Rev 18:23. See Acts 19:19 *perierga*, curious arts. (3) Personal relations expressed by eight words, all old words, sins of the spirit, like enmities (exthrai, personal animosities), strife (eris, rivalry, discord), jealousies (zêlos or zêloi, MSS. vary, our very word), wraths (thumoi, stirring emotions, then explosions), factions (eritheiai, from erithos, day labourer for hire, worker in wool, party spirit), divisions (dichostasiai, splits in two, dicha and stasis), heresies (haireseis, the very word, but really choosings from haireomai, preferences), envyings (phthonoi, feelings of ill-will). Surely a lively list. (4) **Drunkenness** (methai, old word and plural, drunken excesses, in N.T. only here and Luke 21:34; Rom 13:13), revellings (kômoi, old word also for drinking parties like those in honour of Bacchus, in N.T. only here and Rom 13:13: 1Pe 4:3). And such like (kai ta homoia toutois). And the things like these

(associative instrumental *toutois* after *homoia*, like). It is not meant to be exhaustive, but it is representative.

# Verse 21

**Forewarn** (*prolegô*) --did forewarn (*proeipon*). Paul repeats his warning given while with them. He did his duty then. Gentile churches were peculiarly subject to these sins. But who is not in danger from them? **Practise** (*prassontes*). *Prassô* is the verb for habitual practice (our very word, in fact), not *poieô* for occasional doing. The **habit** of these sins is proof that one is not in the Kingdom of God and will not inherit it.

### Verse 22

The fruit of the Spirit (ho karpos tou pneumatos). Paul changes the figure from works (erga) in verse Gal 5:19 to fruit as the normal out-cropping of the Holy Spirit in us. It is a beautiful tree of fruit that Paul pictures here with nine luscious fruits on it: Love (agapê). Late, almost Biblical word. First as in 1Co 13:1ff., which see for discussion as superior to philia and erôs. Joy (chara). Old word. See on 1Th 1:6. Peace (eirênê). See on 1Th 1:1. Long-suffering (makrothumia). See on 2Co 6:6. Kindness (chrêstotês). See on 2Co 6:6. **Goodness** (agathôsunê). See on 2Th 1:11. **Faithfulness** (pistis). Same word as "faith." See on Mat 23:33; 1Co 13:7, 13. Meekness (prautês). See on 1Co 4:21; 2Co 10:1. Temperance (egkrateia). See on Acts 24:25. Old word from egkratês, one holding control or holding in. In N.T. only in these passages and 2Pe 1:6. Paul has a better list than the four cardinal virtues of the Stoics (temperance, prudence, fortitude, justice), though they are included with better notes struck. Temperance is alike, but kindness is better than justice. long-suffering than fortitude, love than prudence.

#### Verse 24

**Crucified the flesh** (*tên sarka estaurôsan*). Definite event, first aorist active indicative of *stauroô* as in Gal 2:19 (mystical union with Christ). Paul uses *sarx* here in the same sense as in verses Gal 5:16, 17, 19, "the force in men that makes for evil" (Burton). **With** (*sun*). "Together with," emphasizing "the completeness of the

extermination of this evil force" and the guarantee of victory over one's passions and dispositions toward evil.

# Verse 25

By the Spirit let us also walk (pneumati kai stoichômen). Present subjunctive (volitive) of stoicheô, "Let us also go on walking by the Spirit." Let us make our steps by the help and guidance of the Spirit.

### Verse 26

**Let us not be** (*mê ginômetha*). Present middle subjunctive (volitive), "Let us cease becoming vainglorious" (*kenodoxoi*), late word only here in N.T. (*kenos, doxa*). Once in Epictetus in same sense. **Provoking one another** (*allêlous prokaloumenoi*). Old word *prokaleô*, to call forth, to challenge to combat. Only here in N.T. and in bad sense. The word for "provoke" in Heb 10:24 is *paroxusmon* (our "paroxysm"). **Envying** (*phthonountes*). Old verb from *phthonos*. Only here in N.T.

# Chapter 6

### Verse 1

If a man be overtaken (ean kai prolémphthêi anthrôpos). Condition of third class, first aorist passive subjunctive of prolambanô, old verb to take beforehand, to surprise, to detect. Trespass (paraptômati). Literally, a falling aside, a slip or lapse in the papyri rather than a wilful sin. In Polybius and Diodorus. Koin, word. Ye which are spiritual (hoi pneumatikoi). See on 1Co 3:1. The spiritually led (Gal 5:18), the spiritual experts in mending souls. Restore (katartizete). Present active imperative of katartizô, the very word used in Mat 4:21 of mending nets, old word to make artios, fit, to equip thoroughly. Looking to thyself (skopôn seauton). Keeping an eye on as in 2Co 4:18 like a runner on the goal. Lest thou also be tempted (mê kai su peirasthêis). Negative purpose with first aorist passive subjunctive. Spiritual experts (preachers in particular) need this caution. Satan loves a shining mark.

**Bear ye one another's burdens** (allélôn ta barê bastazete). Keep on bearing (present active imperative of bastazô, old word, used of Jesus bearing his Cross in John 19:17. Baros means weight as in Mat 20:12; 2Co 4:17. It is when one's load (phortion, verse Gal 6:5) is about to press one down. Then give help in carrying it. **Fulfil** (anaplêrôsate). First aorist active imperative of anaplêroô, to fill up, old word, and see on Mat 23:32; 1Th 2:16; 1Co 14:16. Some MSS. have future indicative (anaplêrôsete).

## Verse 3

**Something when he is nothing** (*ti mêden ôn*). Thinks he is a big number being nothing at all (neuter singular pronouns). He is really zero. **He deceiveth himself** (*phrenapatâi heauton*). Late compound word (*phrên*, mind, *apataô*, lead astray), leads his own mind astray. Here for first time. Afterwards in Galen, ecclesiastical and Byzantine writers. He deceives no one else.

## Verse 5

**Each shall bear his own burden** (to idion phortion bastasei). Phortion is old word for ship's cargo (Acts 27:10). Christ calls his phortion light, though he terms those of the Pharisees heavy (Mat 23:4), meant for other people. The terms are thus not always kept distinct, though Paul does make a distinction here from the barê in verse Gal 6:2.

#### Verse 6

**That is taught** (ho katêchoumenos). For this late and rare verb katêcheô, see on Luke 1:4; Acts 18:25; 1Co 14:19. It occurs in the papyri for legal instruction. Here the present passive participle retains the accusative of the thing. The active (tôi katêchounti) joined with the passive is interesting as showing how early we find paid teachers in the churches. Those who receive instruction are called on to "contribute" (better than "communicate" for koinôneitô) for the time of the teacher (Burton). There was a teaching class thus early (1Th 5:12; 1Co 12:28; Eph 4:11; 1Th 5:17).

**Be not deceived** (*mê planâsthe*). Present passive imperative with *mê*, "stop being led astray" (*planaô*, common verb to wander, to lead astray as in Mat 24:4). **God is not mocked** (*ou muktêrizetai*). This rare verb (common in LXX) occurs in Lysias. It comes from *muktêr* (nose) and means to turn the nose up at one. That is done towards God, but never without punishment, Paul means to say. In particular, he means "an evasion of his laws which men think to accomplish, but, in fact, cannot" (Burton). **Whatsoever a man soweth** (*ho ean speirêi anthrôpos*). Indefinite relative clause with *ean* and the active subjunctive (either aorist or present, form same here). One of the most frequent of ancient proverbs (Job 4:8; Arist., *Rhet*. iii. 3). Already in 2Co 9:6. Same point in Mat 7:16; Mark 4:26. **That** (*touto*). That very thing, not something different. **Reap** (*therisei*). See on Mat 6:26 for this old verb

#### Verse 8

**Corruption** (*phthoran*). For this old word from *phtheirô*, see on 1Co 15:42. The precise meaning turns on the context, here plainly the physical and moral decay or rottenness that follows sins of the flesh as all men know. Nature writes in one's body the penalty of sin as every doctor knows. **Eternal life** (*zôên aiônion*). See on Mat 25:46 for this interesting phrase so common in the Johannine writings. Plato used *aiônios* for perpetual. See also 2Th 1:9. It comes as nearly meaning "eternal" as the Greek can express that idea.

### Verse 9

Let us not be weary in well-doing (to kalon poiountes mê enkakômen). Volitive present active subjunctive of enkakeô on which see Luke 18:1; 2Th 3:13; 2Co 4:1, 16 (en, kakos, evil). Literally, "Let us not keep on giving in to evil while doing the good." It is curious how prone we are to give in and to give out in doing the good which somehow becomes prosy or insipid to us. In due season (kairôi idiôi). Locative case, "at its proper season" (harvest time). Cf. 1Ti 2:6; 1Ti 6:15 (plural). If we faint not (mê ekluomenoi). Present passive participle (conditional) with mê. Cf.

*ekluô*, old verb to loosen out. Literally, "not loosened out," relaxed, exhausted as a result of giving in to evil (*enkakômen*).

## Verse 10

As we have opportunity (hôs kairon echômen). Indefinite comparative clause (present subjunctive without an). "As we have occasion at any time." Let us work that which is good (ergazômetha to agathon). Volitive present middle subjunctive of ergazomai, "Let us keep on working the good deed." Of the household of faith (tous oikeious tês pisteôs). For the obvious reason that they belong to the same family with necessary responsibility.

### Verse 11

With how large letters (pêlikois grammasin). Paul now takes the pen from the amanuensis (cf. Rom 16:22) and writes the rest of the Epistle (verses Gal 6:11-18) himself instead of the mere farewell greeting (2Th 3:17; 1Co 16:21; Col 4:18). But what does he mean by "with how large letters"? Certainly not "how large a letter." It has been suggested that he employed large letters because of defective eyesight or because he could only write ill-formed letters because of his poor handwriting (like the print letters of children) or because he wished to call particular attention to this closing paragraph by placarding it in big letters (Ramsay). This latter is the most likely reason. Deissmann, (St. Paul, p. 51) argues that artisans write clumsy letters, yes, and scholars also. Milligan (Documents, p. 24; Vocabulary, etc.) suggests the contrast seen in papyri often between the neat hand of the scribe and the big sprawling hand of the signature. I have written (egrapsa). Epistolary agrist. With mine own hand (têi emêi cheiri). Instrumental case as in 1Co 16:21.

# Verse 12

**To make a fair show** (*euprosôpêsai*). First aorist active infinitive of *euprosôpeô*, late verb from *euprosôpos*, fair of face (*eu, prosôpon*). Here only in N.T., but one example in papyri (Tebt. I. 19 12 B.C. 114) which shows what may happen to any of our N.T. words not yet found elsewhere. It is in Chrysostom and later writers. **They** 

**compel** (*anagkazousin*). Conative present active indicative, "they try to compel." **For the cross of Christ** (*tôi staurôi tou Christou*). Instrumental case (causal use, Robertson, *Grammar*, p. 532). Cf. 2Co 2:13. "For professing the cross of Christ" (Lightfoot).

#### Verse 13

**They who receive circumcision** (*hoi peritemnomenoi*). Present causative middle of *peritemnô*, those who are having themselves circumcised. Some MSS. read *hoi peritetmêmenoi*), "they who have been circumcised" (perfect passive participle). Probably the present (*peritemnomenoi*) is correct as the harder reading.

### Verse 14

Far be it from me (emoi mê genoito). Second aorist middle optative of ginomai in a negative (mê) wish about the future with dative case: "May it not happen to me." See Gal 2:17. The infinitive kauchâsthai (to glory) is the subject of genoito as is common in the LXX, though not elsewhere in the N.T. Hath been crucified unto me (emoi estaurôtai). Perfect passive indicative of stauroô, stands crucified, with the ethical dative again (emoi). This is one of the great sayings of Paul concerning his relation to Christ and the world in contrast with the Judaizers. Cf. Gal 2:19; Gal 3:13; Gal 4:4; 1Co 1:23; Rom 1:16; Rom 3:21; Rom 4:25; Rom 5:18. World (kosmos) has no article, but is definite as in 2Co 5:19. Paul's old world of Jewish descent and environment is dead to him (Php 3:3).

#### Verse 15

A new creature (kainê ktisis). For this phrase see on 2Co 5:17.

#### Verse 16

By this rule (tôi kanoni toutôi). For kanôn, see on 2Co 10:13, 15ff.

## Verse 17

From henceforth (tou loipou). Usually to loipon, the accusative of general reference, "as for the rest" (Php 3:1; Php 4:8). The genitive case (as here and Eph 6:10) means "in respect of the remaining

time." **The marks of Jesus** (ta stigmata tou lêsou). Old word from stizô, to prick, to stick, to sting. Slaves had the names or stamp of their owners on their bodies. It was sometimes done for soldiers also. There were devotees also who stamped upon their bodies the names of the gods whom they worshipped. Today in a round-up cattle are given the owner's mark. Paul gloried in being the slave of Jesus Christ. This is probably the image in Paul's mind since he bore in his body brandmarks of suffering for Christ received in many places (2Co 6:4-6; 2Co 11:23), probably actual scars from the scourgings (thirty-nine lashes at a time). If for no other reason, listen to me by reason of these scars for Christ and "let no one keep on furnishing trouble to me."

## Verse 18

The farewell salutation is much briefer than that in 2Co 13:13, but identical with that in Phm 1:25. He calls them "brethren" (*adelphoi*) in spite of the sharp things spoken to them.

# **Ephesians** FROM ROME A.D. 63

# By Way of Introduction

There are some problems of a special nature that confront us about the so-called Epistle to the Ephesians.

# THE AUTHORSHIP

It is not admitted by all that Paul wrote it, though no other adequate explanation of its origin has ever been given. So far as subject matter and vocabulary and style are concerned, if Colossians is Pauline, there is little or nothing to be said against the Pauline authorship of this Epistle.

## RELATION TO COLOSSIANS

As we have seen, the two Epistles were sent at the same time, but clearly Colossians was composed first. Ephesians bears much the same relation to Colossians that Romans does to Galatians, a fuller treatment of the same general theme in a more detached and impersonal manner.

#### THE DESTINATION

The oldest documents (Aleph and B) do not have the words εν Εφεσω (in Ephesus) in Eph 1:1 (inserted by a later hand). Origen did not have them in his copy. Marcion calls it the Epistle to the Laodiceans. We have only to put here Col 4:16 "the letter from Laodicea" to find the probable explanation. After writing the stirring Epistle to the Colossians Paul dictated this so-called Epistle to the Ephesians as a general or circular letter for the churches in Asia (Roman province). Perhaps the original copy had no name in Eph 1:1 as seen in Aleph and B and Origen, but only a blank space. Marcion was familiar with the copy in Laodicea. Basil in

the fourth century mentions some MSS. with no name in the address. Most MSS. were copies from the one in Ephesus and so it came to be called the Epistle to the Ephesians. The general nature of the letter explains also the absence of names in it, though Paul lived three years in Ephesus.

### THE DATE

The same date must be assigned as for Philemon and Colossians, probably A.D. 63.

# THE PLACE OF WRITING

This would also be the same, that is Rome, though Deissmann and Duncan argue for Ephesus itself as the place of writing. Some scholars even suggest Caesarea.

#### THE CHARACTER OF THE EPISTLE

The same Gnostic heresy is met as in Colossians, but with this difference. In Colossians the emphasis is on the Dignity of Christ as the Head of the Church, while in Ephesians chief stress is placed upon the Dignity of the Church as the Body of Christ the Head. Paul has written nothing more profound than chapters Eph 1-3 of Ephesians. Stalker termed them the profoundest thing ever written. He sounds the depths of truth and reaches the heights. Since Ephesians covers the same ground so largely as Colossians, only the words in Ephesians that differ or are additional will call for discussion.

## SPECIAL BOOKS ON EPHESIANS

One may note Abbott (Int. Crit. Comm. 1897), Gross Alexander (1910), Beet (1891), Belser (1908), Candlish (1895), Dale (Lectures on Ephesians), Dibelius (Handbuch, 1912), Eadie (1883), Ellicott (1884), Ewald (Zahn Komm., 2 Auf. 1910), Findlay (1892), Gore (Practical Exposition, 1898), Haupt (Meyer Komm., 8 Auf. 1902), Hitchcock (1913), Hort (Intr. 1895), Knabenbauer (1913),

Krukenberg (1903), Lidgett (1915), Lock (1929), Lueken (1906), Martin (*New Century Bible*), McPhail (1893), McPherson (1892), Meinertz (1917), Moule (1900), Mullins (1913), Murray (1915), Oltramare (1891), Robinson (1903), Salmond (1903), E. F. Scott (*Moffatt Comm.*, 1930), Stroeter (*The Glory of the Body of Christ*, 1909), Von Soden (2 Aufl. 1893), F. B. Westcott (1906), Wohlenberg (1895).

# Chapter 1

### Verse 1

Of Christ Jesus (Christou Iêsou). So B D, though Aleph A L have Iêsou Christou. Paul is named as the author and so he is. Otherwise the Epistle is pseudepigraphic. By the will of God (dia thelêmatos theou). As in 1Co 1:1; 2Co 1:1; Rom 1:1. At Ephesus (en Ephesôi). In Aleph and B these words are inserted by later hands, though both MSS. give the title Pros Ephesious. Origen explains the words tois hagiois tois ousin as meaning "the saints that are" (genuine saints), showing that his MSS. did not have the words en Ephesôi. The explanation of the insertion of these words has already been given in the remarks on "The Destination" as one copy of the general letter that was preserved in Ephesus. It is perfectly proper to call it the Epistle to the Ephesians if we understand the facts.

#### Verse 3

Blessed (eulogêtos). Verbal of eulogeô, common in the LXX for Hebrew baruk (Vulgate benedictus) and applied usually to God, sometimes to men (Gen 24:31), but in N.T. always to God (Luke 1:68), while eulogêmenos (perfect passive participle) is applied to men (Luke 1:42). "While eulogêmenos points to an isolated act or acts, eulogêtos describes the intrinsic character" (Lightfoot). Instead of the usual eucharistoumen (Col 1:3) Paul here uses eulogêtos, elsewhere only in 2Co 1:3 in opening, though in a doxology in Rom 1:25; Rom 9:5; 2Co 11:31. The copula here is probably estin (is), though either estô (imperative) or eiê (optative as wish) will make sense. The God and Father of our Lord Jesus Christ (ho theos

kai patêr tou Kuriou hêmôn Iêsou Christou). Kai is genuine here, though not in Col 1:3. The one article (ho) with theos kai patêr links them together as in 1Th 1:3; 1Th 3:11, 13; Gal 1:4. See also the one article in 2Pe 1:1, 11. In Eph 1:17 we have ho theos tou Kuriou hêmôn Iêsou Christou, and the words of Jesus in John 20:17. Who hath blessed us (ho eulogêsas humâs). First aorist active participle of eulogeô, the same word, antecedent action to the doxology (eulogêtos). With (en). So-called instrumental use of en though in is clear. Every spiritual blessing (pasêi eulogiâi pneumatikêi). Third use of the root *eulog* (verbal, verb, substantive). Paul lovingly plays with the idea. The believer is a citizen of heaven and the spiritual blessings count for most to him. In the heavenly places in Christ (en tois epouraniois en Christôi). In four other places in Eph. (Eph 1:20; Eph 2:6; Eph 3:10; Eph 6:12). This precise phrase (with *en*) occurs nowhere else in the N.T. and has a clearly local meaning in Eph 1:20; Eph 2:6; Eph 3:10, doubtful in Eph 6:12, but probably so here. In Eph 2:6 the believer is conceived as already seated with Christ. Heaven is the real abode of the citizen of Christ's kingdom (Php 3:20) who is a stranger on earth (Php 1:27; Eph 2:19). The word *epouranios* (heavenly) occurs in various passages in the N.T. in contrast with ta epigeia (the earthly) as in John 3:12; 1Co 15:40, 48, 49; Php 2:10, with patris (country) in Heb 11:16, with klêsis (calling) in Heb 3:1, with dôrea (gift) in Heb 6:4, with basileia (kingdom) in 2Ti 4:18.

## Verse 4

Even as he chose us in him (kathôs exelexato hêmâs en autôi). First aorist middle indicative of eklegô, to pick out, to choose. Definitive statement of God's elective grace concerning believers in Christ. Before the foundation of the world (pro katabolês kosmou). Old word from kataballô, to fling down, used of the deposit of seed, the laying of a foundation. This very phrase with pro in the Prayer of Jesus (John 17:24) of love of the Father toward the Son. It occurs also in 1Pe 1:20. Elsewhere we have apo (from) used with it (Mat 25:34; Luke 11:50; Heb 4:3; Heb 9:26; Rev 13:8; Rev 17:8). But Paul uses neither phrase elsewhere, though he has apo tôn aiônôn (from the ages) in Eph 3:9. Here in Eph 1:3-14. Paul in summary fashion gives an outline of his view of God's redemptive plans for

the race. **That we should be** (*einai hêmâs*). Infinitive of purpose with the accusative of general reference (*hêmâs*). See Col 1:22 for the same two adjectives and also *katenôpion autou*.

# Verse 5

Having foreordained us (*Proorisas hêmâs*). First aorist active participle of *proorizô*, late and rare compound to define or decide beforehand. Already in Acts 4:28; 1Co 2:7; Rom 8:29. See also verse Eph 1:11. Only other N.T. example in verse Eph 1:11. To be taken with *exelexato* either simultaneous or antecedent (causal). Unto adoption as sons (*eis huiothesian*). For this interesting word see Gal 4:5; Rom 8:15; Rom 9:4. Unto himself (*eis auton*). Unto God. According to the good pleasure of his will (*kata tên eudokian tou thelêmatos autou*). Here *eudokian* means purpose like *boulên* in verse Eph 1:11 rather than benevolence (good pleasure). Note the preposition *kata* here for standard.

## Verse 6

**To the praise** (*eis epainon*). Note the prepositions in this sentence. **Which** (*hês*). Genitive case of the relative *hên* (cognate accusative with *echaritôsen* (he freely bestowed), late verb *charitoô* (from *charis*, grace), in N.T. attracted to case of antecedent *charitos* only here and Luke 1:28. **In the Beloved** (*en tôi êgapêmenôi*). Perfect passive participle of *agapaô*. This phrase nowhere else in the N.T. though in the Apostolic Fathers.

#### Verse 7

**In whom** (*en hôi*). Just like Col 1:14 with *paraptômatôn* (trespasses) in place of *hamartiôn* (sins) and with the addition of *dia tou haimatos autou* (through his blood) as in Col 1:20. Clearly Paul makes the blood of Christ the cost of redemption, the ransom money (*lutron*, Mat 20:28; Mark 10:45; *antilutron*, 1Ti 2:6). See Col 1:9.

#### Verse 8

According to the riches of his grace (kata to ploutos tês charitos autou). A thoroughly Pauline phrase, riches of kindness (Rom 2:4),

riches of glory (Col 1:27; Eph 3:16; Php 4:19), riches of fulness of understanding (Col 2:7), riches of Christ (Eph 3:8), and in Eph 2:7 "the surpassing riches of grace." **Which** (*hês*). Genitive attracted again to case of antecedent *charitos*.

#### Verse 9

The mystery of his will (to musterion tou thelematos autou). Once hidden, now revealed as in Col 1:26 which see. See also Col 2:3. Which he purposed (hên proetheto). Second aorist middle of protithêmi, old verb, for which see Rom 1:13; Rom 3:25.

## Verse 10

Unto a dispensation of the fulness of the times (eis oikonomian tou plêrômatos tôn kairôn). See Col 1:25 for oikonomian. In Gal 4:4 "the fulness of the time" (to plêrôma tou chronou) the time before Christ is treated as a unit, here as a series of epochs (kairôn). Cf. Mark 1:15; Heb 1:1. On plêrôma see also Rom 11:26; Eph 3:19; Eph 4:13. To sum up (anakephalaiôsasthai). Purpose clause (amounting to result) with first aorist middle infinitive of anakephalaioô, late compound verb ana and kephalaioô (from kephalaion, Heb 8:1, and that from kephalê, head), to head up all things in Christ, a literary word. In N.T. only here and Rom 13:9. For the headship of Christ in nature and grace see Col 1:15-20.

#### Verse 11

In him (en autôi). Repeats the idea of en tôi Christôi of verse Eph 1:10. We were made a heritage (eklêrôthêmen). First aorist passive of klêroô, an old word, to assign by lot (klêros), to make a klêros or heritage. So in LXX and papyri. Only time in N.T., though prosklêroô once also (Acts 17:4). Purpose (prothesin). Common substantive from protithêmi, a setting before as in Acts 11:23; Acts 27:13.

#### Verse 12

To the end that we should be (eis to einai hêmâs). Final clause with eis to and the infinitive einai (see the mere infinitive einai in

verse Eph 1:4) and the accusative of general reference. **Who had before hoped in Christ** (*tous proêlpikotas en tôi Christôi*). Articular perfect active participle of *proelpizô*, late and rare compound (here only in N.T.) and the reference of *pro* not clear. Probably the reference is to those who like Paul had once been Jews and had now found the Messiah in Jesus, some of whom like Simeon and Anna had even looked for the spiritual Messiah before his coming.

#### Verse 13

Ye also (kai humeis). Ye Gentiles (now Christians), in contrast to hêmâs (we) in Eph 1:12. In whom (en hôi). Repeated third time (once in verse Eph 1:11, twice in Eph 1:13), and note ho or hos in Eph 1:14. Ye were sealed (esphragisthête). First aorist passive indicative of sphragizô, old verb, to set a seal on one as a mark or stamp, sometimes the marks of ownership or of worship of deities like stigmata (Gal 6:17). Marked and authenticated as God's heritage as in Eph 4:30. See 2Co 1:22 for the very use of the metaphor here applied to the Holy Spirit even with the word arrabôn (earnest). Spirit (pneumati). In the instrumental case.

#### Verse 14

An earnest (arrabôn). See 2Co 1:22 for discussion of arrabôn. Here "of promise" (tês epaggelias) is added to the Holy Spirit to show that Gentiles are also included in God's promise of salvation. Of our inheritance (tês klêronomias hêmôn). God's gift of the Holy Spirit is the pledge and first payment for the final inheritance in Christ. Of God's own possession (tês peripoiêseôs). The word God's is not in the Greek, but is implied. Late and rare word (from peripoieô, to make a survival) with the notion of obtaining (1Th 5:9; 2Th 3:14) and then of preserving (so in the papyri). So in 1Pe 2:9; Heb 10:39, and here. God has purchased us back to himself. The sealing extends (eis) to the redemption and to the glory of God.

#### Verse 15

And which ye shew toward all the saints (kai tên eis pantas tous hagious). The words "ye show" do not occur in the Greek. The Textus Receptus has ten agapên (the love) before tên supported by

D G K L Syr., Lat., Copt., but Aleph A B P Origen do not have the word *agapên*. It could have been omitted, but is probably not genuine. The use of the article referring to *pistin* and the change from *en* to *eis* probably justifies the translation "which ye shew toward."

### Verse 16

**I do not cease** (*ou pauomai*). Singular present middle, while in Col 1:9 Paul uses the plural (literary, or including Timothy), *ou pauometha*.

#### Verse 17

The Father of glory (ho patêr tês doxês). The God characterized by glory (the Shekinah, Heb 9:5) as in Acts 7:2; 1Co 2:8; 2Co 1:3; Jas 2:1. That--may give (hina--dôiê). In Col 1:9 hina is preceded by aitoumenoi, but here the sub-final use depends on the general idea asking in the sentence. The form dôiê is a late Koin, optative (second agrist active) for the usual doiê. It occurs also in 2Th 3:16; Rom 15:5; 2Ti 1:16, 18 in the text of Westcott and Hort. Here B 63 read dôi (like John 15:16) second agrist active subjunctive, the form naturally looked for after a primary tense (pauomai). This use of the volitive optative with hina after a primary tense is rare, but not unknown in ancient Greek. A spirit of wisdom and revelation (pneuma sophias kai apokalupseôs). The Revised Version does not refer this use of *pneuma* to the Holy Spirit (cf. Gal 6:1; Rom 8:15), but it is open to question if it is possible to obtain this wisdom and revelation apart from the Holy Spirit. In the knowledge of him (en epignôsei autou). In the full knowledge of Christ as in Colossians.

## Verse 18

Having the eyes of your heart enlightened (pephôtismenous tous ophthalmous tês kardias humôn). A beautiful figure, the heart regarded as having eyes looking out toward Christ. But the grammar is difficult. There are three possible interpretations. One is an anacoluthon, the case of pephôtismenous being changed from the dative humin (to you) to the accusative because of the following infinitive like eklexamenous (Acts 15:22) after apostolois. Another

way of explaining it is to regard it as a tertiary predicate of  $d\hat{o}i\hat{e}$ , a loose expansion of *pneuma*. The third way is to regard the construction as the accusative absolute, a rare idiom possible in Acts 26:3; 1Co 16:3; 1Ti 2:6. In this case, the participle merely agrees with *tous ophthalmous*, not with *humin*, "the eyes of your heart having been enlightened." Otherwise *tous ophthalmous* is the accusative retained after the passive participle. **That ye may know** (*eis to eidenai*). Final use of *eis to* and the infinitive (second perfect of *oida*) as in verse Eph 1:12. Note three indirect questions after *eidenai* (what the hope *tis hê elpis*, what the riches *tis ho ploutos*, and what the surpassing greatness *kai ti to huperballon megethos*). When the Holy Spirit opens the eyes of the heart, one will be able to see all these great truths. **In the saints** (*en tois hagiois*). Our riches is in God, God's is in his saints.

### Verse 19

The exceeding greatness of his power (to huperballon megethos tês dunameôs autou). Megethos is an old word (from megas), but here only in N.T. Huperballon, present active participle of huperballô, reappears in Eph 2:7; Eph 3:19 and seen already in 2Co 3:10; 2Co 9:14. To enlightened eyes the greatness of God's power is even more "surpassing."

### Verse 20

Which he wrought (enêrgêken). Reading of A B rather than aorist enêrgêsen. Perfect active indicative, "which he has wrought." Hên is cognate accusative of the relative referring to energeian (energy) with enêrgêken and note also kratous (strength) and ischuos (might), three words trying to express what surpasses (huperballon) expression or comprehension. Made him to sit (kathisas). First aorist active participle of kathizô in causative sense as in 1Co 6:4. Metaphorical local expression like dexiâi and en tois epour aniois.

#### Verse 21

**Far above all rule** (huperanô pasês archês). Late compound adverbial preposition (huper; anô) with the ablative case. In N.T. only here and Heb 9:5. As in Col 1:16, so here Paul claims primacy

for Jesus Christ above all angels, aeons, what not. These titles all were used in the Gnostic speculations with a graduated angelic hierarchy. **World** (*aiôni*). "Age." See this identical expression in Mat 12:32 for the present time (Gal 1:4; 1Ti 6:17) and the future life (Eph 2:7; Luke 20:35). Both combined in Mark 10:30; Luke 18:30.

## Verse 22

He put all things in subjection (panta hupetaxen). First aorist active indicative of hupotassô, quoted from Ps 8:7 as in 1Co 15:27. Gave him to be head (auton edôken kephalên). Gave (edôken, first aorist active indicative of didômi) to the church (the universal spiritual church or kingdom as in Col 1:18, 24) Christ as Head (kephalên, predicate accusative). This conception of ekklêsia runs all through Ephesians (Eph 3:10, 21; Eph 5:23, 24, 25, 27, 29, 32).

## Verse 23

Which (hêtis). "Which in fact is," explanatory use of hêtis rather than hê. The fulness of him that filleth all in all (to plêrôma tou ta panta en pâsin plêroumenou). This is probably the correct translation of a much disputed phrase. This view takes plêrôma in the passive sense (that which is filled, as is usual, Col 1:19) and plêroumenou as present middle participle, not passive. All things are summed up in Christ (Eph 1:10), who is the plêrôma of God (Col 1:19), and in particular does Christ fill the church universal as his body. Hence we see in Ephesians the Dignity of the Body of Christ which is ultimately to be filled with the fulness (plêrôma) of God (Eph 3:19) when it grows up into the fulness (plêrôma) of Christ (Eph 4:13, 16).

# Chapter 2

## Verse 1

And you did he quicken (kai humâs). The verb for did he quicken does not occur till verse Eph 2:5 and then with hêmâs (us) instead of humâs (you). There is a like ellipsis or anacoluthon in Col 1:21, 22, only there is no change from humâs to hêmâs. When ye were dead (ontas nekrous). Present active participle referring to their former

state. Spiritually dead. **Trespasses and sins** (*paraptômasin kai hamartiais*). Both words (locative case) though only one in verse Eph 2:5.

#### Verse 2

According to the course of this world (kata ton aiôna tou kosmou toutou). Curious combinations of aiôn (a period of time), kosmos (the world in that period). See 1Co 1:20 for "this age" and 1Co 3:9 for "this world." The prince of the power of the air (ton archonta tês exousias tou aeros). Aêr was used by the ancients for the lower and denser atmosphere and aithêr for the higher and rarer. Satan is here pictured as ruler of the demons and other agencies of evil. Jesus called him "the prince of this world" (ho archôn tou kosmou toutou, John 16:11). That now worketh (tou nun energountos). Those who deny the existence of a personal devil cannot successfully deny the vicious tendencies, the crime waves, in modern men. The power of the devil in the lives of men does explain the evil at work "in the sons of disobedience" (en tois huiois tês apethias). In Eph 5:6 also. A Hebrew idiom found in the papyri like "sons of light" (1Th 5:5).

#### Verse 3

(kai hêmeis pantes). We Jews. Once lived (anestraphêmen pote). Second agrist passive indicative anastrephô, old verb, to turn back and forth, to live (2Co 1:12). Cf. pote periepatêsate, of the Gentiles in verse Eph 2:2. The desires (ta thelêmata). Late and rare word except in LXX and N.T., from thelô, to will, to wish. Plural here "the wishes," "the wills" of the flesh like tais epithumiais tês sarkos just before. Gentiles had no monopoly of such sinful impulses. **Of the mind** (tôn dianoiôn). Plural again, "of the thoughts or purposes." Were by nature children of wrath (*êmetha tekna phusei orgês*). This is the proper order of these words which have been the occasion of much controversy. There is no article with tekna. Paul is insisting that Jews as well as Gentiles ("even as the rest") are the objects of God's wrath (orgês) because of their lives of sin. See Rom 2:1-3:20 for the full discussion of this to Jews unpalatable truth. The use of *phusei* (associative instrumental case of manner) is but the application of Paul's use of "all" (pantes) as shown also in Rom 3:20; Rom 5:12. See phusei of Gentiles in Rom 2:14. The implication of original sin is here, but not in the form that God's wrath rests upon little children before they have committed acts of sin. The salvation of children dying before the age of responsibility is clearly involved in Rom 5:13.

#### Verse 4

**But God** (*ho de theos*). Change in the structure of the sentence here, resuming verse Eph 2:1 after the break. **Being rich in mercy** (*plousios ôn en eleei*). More than *eleêmôn* (being merciful). **Wherewith** (*hên*). Cognate accusative with *êgapêsen* (loved).

#### Verse 5

Even when we were dead (kai ontas hêmâs nekrous). Repeats the beginning of verse Eph 2:1, but he changes humâs (you Gentiles) to hêmâs (us Jews). Quickened us together with Christ (sunezôopoiêsen tôi Christôi). First aorist active indicative of the double compound verb sunzôopoieô as in Col 2:13 which see. Associative instrumental case in Christôi. Literal resurrection in the case of Jesus, spiritual in our case as pictured in baptism. By grace have ye been saved (chariti este sesôsmenoi). Instrumental case of chariti and perfect passive periphrastic indicative of sôzô. Parenthetical clause interjected in the sentence. All of grace because we were dead.

#### Verse 6

In Christ Jesus (en Christôi Iêsou). All the preceding turns on this phrase. See Col 3:1 for the word sunêgeiren. Made to sit with him (sunekathisen). First aorist active indicative of sunkathizô, old causative verb, but in N.T. only here and Luke 22:55.

#### Verse 7

That he might shew (hina endeixêtai). Final clause with hina and first aorist middle subjunctive of endeiknumi. See Eph 1:7 for "riches of grace" and Eph 1:19 for "exceeding" (huperballon). In kindness toward us (en chrêstotêti eph' hêmâs). See Rom 2:7 for

this word from *chrêstos* and that from *chraomai*, here God's benignity toward us.

#### Verse 8

For by grace (têi gar chariti). Explanatory reason. "By the grace" already mentioned in verse Eph 2:5 and so with the article. Through faith (dia pisteôs). This phrase he adds in repeating what he said in verse Eph 2:5 to make it plainer. "Grace" is God's part, "faith" ours. And that (kai touto). Neuter, not feminine tautê, and so refers not to pistis (feminine) or to charis (feminine also), but to the act of being saved by grace conditioned on faith on our part. Paul shows that salvation does not have its source (ex humôn, out of you) in men, but from God. Besides, it is God's gift (dôron) and not the result of our work

#### Verse 9

**That no man should glory** (*hina mê tis kauchêsêtai*). Negative final clause (*hina mê*) with first aorist middle subjunctive of *kauchaomai*. It is all of God's grace.

#### Verse 10

Workmanship (poiêma). Old word from poieô with the ending -mat meaning result. In N.T. only here and Rev 1:20. Created (ktisthentes). First aorist passive participle of ktizô, not the original creation as in Col 1:16; Eph 3:9, but the moral and spiritual renewal in Christ, the new birth, as in Eph 2:15; Eph 4:24. For good works (epi ergois agathois). Probably the true dative of purpose here with epi (Robertson, Grammar, p. 605). Purpose of the new creation in Christ. Which (hois). Attraction of the relative ha (accusative after proêtoimasen) to case of the antecedent ergois. Afore prepared (proêtoimasen). First aorist active indicative of proêtoimazô, old verb to make ready beforehand. In N.T. only here and Rom 9:23. Good works by us were included in the eternal foreordination by God. That we should walk in them (hina en autois peripatêsômen). Expexegetic final clause explanatory of the election to good works.

Wherefore (dio). This conjunction applies to the Gentile Christians the arguments in Eph 2:1-10. That aforetime ye (hoti pote humeis). No verb is expressed, but in verse Eph 2:12 Paul repeats hoti en tôi kairôi ekeinôi (for pote) "that at that time" and inserts ête (ye were). Uncircumcision (akrobustia), circumcision (peritomês). The abstract words are used to describe Gentiles and Jews as in Gal 5:6; Rom 2:27. Made by hands (cheiropoiêtou). Agreeing with peritomês. Verbal (Mark 14:58) from cheiropoieô like acheiropoiêtos in Col 2:11.

#### Verse 12

Separate from Christ (chôris Christou). Ablative case with adverbial preposition chôris, describing their former condition as Alienated from the heathen. commonwealth of (apêllotriômenoi tês politeias tou Israêl). Perfect passive participle of apallotrioô, for which see Col 1:21. Here followed by ablative case politeias, old word from politeuô, to be a citizen (Php 1:27) from politês and that from polis (city). Only twice in N.T., here as commonwealth (the spiritual Israel or Kingdom of God) and Acts 22:28 as citizenship. Strangers from the covenants of the promise (xenoi tôn diathêkôn tês epaggelias). For xenos (Latin hospes), as stranger see Mat 25:35, 38, 43ff., as guest-friend see Rom 16:23. Here it is followed by the ablative case diathêkôn. Having no hope (elpida mê echontes). No hope of any kind. In Gal 4:8 ouk (strong negative) occurs with eidotes theon, but here mê gives a more subjective picture (1Th 4:5). Without God (atheoi). Old Greek word, not in LXX, only here in N.T. Atheists in the original sense of being without God and also in the sense of hostility to God from failure to worship him. See Paul's words in Rom 1:18-32. "In the world" (en tôi kosmôi) goes with both phrases. It is a terrible picture that Paul gives, but a true one.

#### Verse 13

**But now** (*nuni de*). Strong contrast, as opposed to "at that time." **Afar off** (*makran*). Adverb (accusative feminine adjective with *hodon* understood). From the *politeia* and its hope in God. **Are made nigh** (*egenêthête eggus*). First aorist passive indicative of

ginomai, a sort of timeless aorist. Nigh to the commonwealth of Israel in Christ. **In the blood of Christ** (en tôi haimati tou Christou). Not a perfunctory addition, but essential (Eph 1:7), particularly in view of the Gnostic denial of Christ's real humanity.

#### Verse 14

For he is our peace (autos gar estin hê eirênê hêmôn). He himself, not just what he did (necessary as that was and is). He is our peace with God and so with each other (Jews and Gentiles). Both one (ta amphotera hen). "The both" (Jew and Gentile). Jesus had said "other sheep I have which are not of this fold" (John 10:16). One (hen) is neuter singular (oneness, unity, identity) as in Gal 3:28. Race and national distinctions vanish in Christ. If all men were really in Christ, war would disappear. Brake down the middle wall of partition (to mesotoichon tou phragmou lusas). "Having loosened (first aorist active participle of luô, see John 2:19) the middle-wall (late word, only here in N.T., and very rare anywhere, one in papyri, and one inscription) of partition (phragmou, old word, fence, from phrassô, to fence or hedge, as in Mat 21:33)." In the temple courts a partition wall divided the court of the Gentiles from the court of Israel with an inscription forbidding a Gentile from going further (Josephus, Ant. VIII. 3, 2). See the uproar when Paul was accused of taking Trophimus beyond this wall (Acts 21:28).

#### Verse 15

Having abolished (katargêsas). First aorist active participle of katargeô, to make null and void. The enmity (tên echthran). But it is very doubtful if tên echthran (old word from echthros, hostile, Luke 23:12) is the object of katargêsas. It looks as if it is in apposition with to mesotoichon and so the further object of lusas. The enmity between Jew and Gentile was the middle wall of partition. And then it must be decided whether "in his flesh" (en têi sarki autou) should be taken with lusas and refer especially to the Cross (Col 1:22) or be taken with katargêsas. Either makes sense, but better sense with lusas. Certainly "the law of commandments in ordinances (ton nomon tôn entolôn en dogmasin) is governed by katargêsas. That he might create (hina ktisêi). Final clause with first aorist active subjunctive of ktizô. The twain (tous duo). The

two men (masculine here, neuter in verse Eph 2:14), Jew and Gentile. **One new man** (*eis hena kainon anthrôpon*). Into one fresh man (Col 3:9-11) "in himself" (*en hautôi*). Thus alone is it possible. **Making peace** (*poiôn eirênên*). Thus alone can it be done. Christ is the peace-maker between men, nations, races, classes.

#### Verse 16

And might reconcile (kai apokatallaxêi). Final clause with hina understood of first acrist active subjunctive of apokatallassô for which see Col 1:20, 22. Them both (tous amphoterous). "The both," "the two" (tous duo), Jew and Gentile. In one body (en heni sômati). The "one new man" of verse Eph 2:15 of which Christ is Head (Eph 1:23), the spiritual church. Paul piles up metaphors to express his idea of the Kingdom of God with Christ as King (the church, the body, the commonwealth of Israel, oneness, one new man in Christ, fellow-citizens, the family of God, the temple of God). Thereby (en autôi). On the Cross where he slew the enmity (repeated here) between Jew and Gentile.

#### Verse 17

**Preached peace** (*euêggelisato eirênên*). First aorist middle of *euaggelizô*. "He gospelized peace" to both Jew and Gentile, "to the far off ones" (*tois makran*) and "to the nigh ones" (*tois eggus*). By the Cross and after the Cross Christ could preach that message.

#### Verse 18

**Through him** (*di' autou*). Christ. **We both** (*hoi amphoteroi*). "We the both" (Jew and Gentile). **Our access** (*tên prosagôgên*). The approach, the introduction as in Rom 5:2. **In one Spirit** (*en heni pneumati*). The Holy Spirit. **Unto the Father** (*pros ton patera*). So the Trinity as in Eph 1:13. The Three Persons all share in the work of redemption.

#### Verse 19

**So then** (*ara oun*). Two inferential particles (accordingly therefore). **No more** (*ouketi*). No longer. **Sojourners** (*paroikoi*). Old word for

dweller by (near by, but not in). So Acts 7:6, 29; 1Pe 2:11 (only other N.T. examples). Dwellers just outside the house or family of God. **Fellow-citizens** (*sunpolitai*, old, but rare word, here only in N.T.), members now of the *politeia* of Israel (verse Eph 2:12), the opposite of *xenoi kai paroikoi*. **Of the household of God** (*oikeioi tou theou*). Old word from *oikos* (house, household), but in N.T. only here, Gal 6:10; 1Ti 5:8. Gentiles now in the family of God (Rom 8:29).

#### Verse 20

Being built upon (epoikodomêthentes). First aorist passive participle of epoikodomeô, for which double compound verb see 1Co 3:10; Col 2:17. **The foundation** (epi tôi themeliôi). Repetition of epi with the locative case. See 1Co 3:11 for this word. Of the apostles and prophets (ton apostolôn kai prophêtôn). Genitive of apposition with themeliôi, consisting in. If one is surprised that Paul should refer so to the apostles, he being one himself, Peter does the same thing 2Pe 3:2). Paul repeats this language in Eph 3:5. Christ Jesus himself being the chief corner stone (ontôs akrogônianiou Christou *Iêsou*). Genitive absolute. The akrogôniaios occurs only in the LXX (first in Isa 28:16) and in the N.T. (here, 1Pe 2:6). Lithos (stone) is understood. Jesus had spoken of himself as the stone, rejected by the Jewish builders (experts), but chosen of God as the head of the corner (Mat 21:42), eis kephalên gônias. "The akrogôniaios here is the primary foundation-stone at the angle of the structure by which the architect fixes a standard for the bearings of the walls and cross-walls throughout" (W. W. Lloyd).

#### Verse 21

Each several building (pâsa oikodomê). So without article Aleph B D G K L. Oikodomê is a late word from oikos and demô, to build for building up (edification) as in Eph 4:29, then for the building itself as here (Mark 13:1). Ordinary Greek idiom here calls for "every building," not for "all the building" (Robertson, Grammar, p. 772), though it is not perfectly clear what that means. Each believer is called a naos theou (1Co 3:16). One may note the plural in Mark 13:1 (oikodomai) of the various parts of the temple. Perhaps that is the idea here without precise definition of each oikodomê. But there

are examples of *pâs* without the article where "all" is the idea as in *pâsês ktiseôs* (all creation) in Col 1:15. **Fitly framed together** (*sunarmologoumenê*). Double compound from *sun* and *harmologos* (binding, *harmos*, joint and *legô*), apparently made by Paul and in N.T. only here and Eph 4:16. Architectural metaphor. **Into a holy temple** (*eis naon hagion*). The whole structure with all the *oikodomai*. Another metaphor for the Kingdom of God with which compare Peter's "spiritual house" (*oikos pneumatikos*) in which each is a living stone being built in (1Pe 2:5).

#### Verse 22

Ye also are builded together (kai humeis sunoikodomeisthe). Ye Gentiles also. Present passive indicative (continuous process) of common old verb sunoikodomeô, to build together with others or out of varied materials as here. Only here in N.T. In 1Pe 2:5 Peter uses oikodomeisthe for the same process. For a habitation (eis katoikêtêrion). Late word (LXX), in N.T. only here and Rev 18:2. From katoikeô, to dwell, as Eph 3:17. Possibly each of us is meant here to be the "habitation of God in the Spirit" and all together growing (auxei) "into a holy temple in the Lord," a noble conception of the brotherhood in Christ.

## Chapter 3

#### Verse 1

For this cause (toutou charin). Use of charin (accusative of charis) as a preposition with the genitive and referring to the preceding argument about God's elective grace. It is possible that Paul started to make the prayer that comes in verses Eph 3:14-21 when he repeats toutou charin. If so, he is diverted by his own words "the prisoner of Christ Jesus in behalf of you Gentiles" (ho desmios tou Christou Iêsou huper humôn tôn ethnôn) to set forth in a rich paragraph (Eph 3:1-13) God's use of him for the Gentiles.

#### Verse 2

**If so be that ye have heard** (*ei ge êkousate*). Condition of first class with *ei* and first aorist active indicative and with the intensive

particle *ge* that gives a delicate touch to it all. On *oikonomian* (stewardship, dispensation) see Eph 1:9; Eph 3:9; Col 1:25.

#### Verse 3

By revelation (*kata apokalupsin*). Not essentially different from *di' apokalupseôs* (Gal 1:12). This was Paul's qualification for preaching "the mystery" (*to mustêrion*. See Eph 1:9). As I wrote afore (*kathôs proegrapsa*). First aorist active indicative of *prographô* as in Rom 15:4, not picture forth as Gal 3:1. But when and where? Epistolary aorist for this Epistle? That is possible. A previous and lost Epistle as in 1Co 5:9? That also is abstractly possible. To the preceding discussion of the Gentiles? Possible and also probable. In few words (*en oligôi*). Not = *pro oligou*, shortly before, but as in Acts 26:28 "in brief space or time" = *suntonôs* (Acts 24:4), "briefly."

#### Verse 4

Whereby (pros ho). "Looking to which," "according to which." When ye read (anaginôskontes). This Epistle will be read in public. My understanding in the mystery of Christ (tên sunesin mou en tôi mustêriôi tou Christou). My "comprehension" (sunesin, Col 1:9; Col 2:2). Every sermon reveals the preacher's grasp of "the mystery of Christ." If he has no insight into Christ, he has no call to preach.

#### Verse 5

**In other generations** (*heterais geneais*). Locative case of time. He had already claimed this revelation for himself (verse Eph 3:3). Now he claims it for all the other apostles and prophets of God.

#### Verse 6

**To wit**. Not in the Greek. But the infinitive (*einai*) clause is epexegetical and gives the content of the revelation, a common idiom in the N.T. *Ta ethnê* is in the accusative of general reference. Paul is fond of compounds with *sun* and here uses three of them. **Fellow-heirs** (*sunklêronoma*). Late and rare (Philo, inscriptions and papyri). See also Rom 8:17. **Fellow-members of the body** (*sunsôma*). First found here and only here save in later ecclesiastical

writers. Preuschen argues that it is equivalent to *sundoulos* in Col 1:7 (*sôma* in sense of *doulos*). **Fellow-partakers** (*sunmetocha*). Another late and rare word (Josephus). Only here in N.T. In one papyrus in sense of joint possessor of a house.

#### Verse 7

For this verse see Col 1:25; Eph 1:19; Eph 3:2.

#### Verse 8

Unto me who am less than the least of all saints (emoi tôi elachistoterôi pantôn hagiôn). Dative case emoi with elothê. The peculiar form elachistoterôi (in apposition with emoi) is a comparative (-teros) formed on the superlative elachistos. This sort of thing was already done in the older Greek like eschatoteros in Xenophon. It became more common in the Koin,. So the double comparative meizoteran in 3Jn 1:4. The case of hagiôn is ablative. This was not mock humility (15:19), for on occasion Paul stood up for his rights as an apostle (2Co 11:5). The unsearchable riches of Christ (to anexichniaston ploutos tou Christou). Anexichniastos (a privative and verbal of exichniazô, to track out, ex and ichnos, track) appears first in Job 5:9; Job 9:10. Paul apparently got it from Job. Nowhere else in N.T. except Rom 11:33. In later Christian writers. Paul undertook to track out the untrackable in Christ.

#### Verse 9

**To make see** (*phôtisai*). First aorist active infinitive of *photizô*, late verb, to turn the light on. With the eyes of the heart enlightened (Eph 1:18) one can then turn the light for others to see. See Col 1:26.

#### Verse 10

**To the intent that** (*hina*). Final clause. **Might be made known** (*gnôristhêi*). First aorist passive subjunctive of *gnôrizô* with *hina*. The mystery was made known to Paul (Eph 3:3) and now he wants it blazoned forth to all powers (Gnostic aeons or what not). **Through the church** (*dia tês ekklêsias*). The wonderful body of Christ described in chapter Eph 2:1. **The manifold wisdom of God** (*hê* 

polupoikilos sophia tou theou). Old and rare word, much-variegated, with many colours. Only here in N.T. *Poikilos* (variegated) is more common (Mat 4:24).

#### Verse 11

**According to the eternal purpose** (*kata prothesin tôn aiônôn*). "According to the purpose (Eph 1:11) of the ages." God's purpose runs on through the ages. "Through the ages one eternal purpose runs."

#### Verse 12

**In confidence** (*en pepoithêsei*). Late and rare word from *pepoitha*. See 2Co 1:15. **Through our faith in him** (*dia tês pisteôs autou*). Clearly objective genitive *autou* (in him).

#### Verse 13

**That ye faint not** (*mê enkakein*). Object infinitive with *mê* after *aitoumai*. The infinitive (present active) *enkakein* is a late and rare word (see already Luke 18:1; 2Th 3:13; 2Co 4:1, 16; Gal 6:9) and means to behave badly in, to give in to evil (*en, kakos*). Paul urges all his apostolic authority to keep the readers from giving in to evil because of his tribulations for them. **Your glory** (*doxa humôn*). As they could see.

#### Verse 14

**I bow my knees** (*kamptô ta gonata mou*). He now prays whether he had at first intended to do so at Eph 3:1 or not. Calvin supposes that Paul knelt as he dictated this prayer, but this is not necessary. This was a common attitude in prayer (Luke 22:41; Acts 7:40; Acts 20:36; Acts 21:5), though standing is also frequent (Mark 11:25; Luke 18:11, 13).

#### Verse 15

Every family ( $p\hat{a}sa\ patria$ ). Old word (patra is the usual form) from  $pat\hat{e}r$ , descent from a common ancestor as a tribe or race. Some take it here as =  $patrot\hat{e}s$ , fatherhood, but that is most unlikely. Paul

seems to mean that all the various classes of men on earth and of angels in heaven get the name of family from God the Father of all.

#### Verse 16

That he would grant you (hina dôi humin). Sub-final clause with hina and the second aorist active subjunctive of didômi, to give. There are really five petitions in this greatest of all Paul's prayers (one already in Eph 1:16-23), two by the infinitives after hina dôi (krataiôthênai, katoikêsai), two infinitives after hina exischusête (katalabesthai, gnônai), and the last clause hina plêrôthête. Nowhere does Paul sound such depths of spiritual emotion or rise to such heights of spiritual passion as here. The whole seems to be coloured with "the riches of His glory." That ye may be strengthened (krataiôthênai). First aorist passive infinitive of krataioô, late and rare (LXX, N.T.) from krataios, late form from kratos (strength). See Luke 1:80. Paul adds dunamei (with the Spirit). Instrumental case. In the inward man (eis ton esô anthrôpon). Same expression in 2Co 4:16 (in contrast with the outward exô, man) and in Rom 7:22.

#### Verse 17

That Christ may dwell (katoikêsai ton Christon). Another infinitive (first aorist active) after hina dôi. Katoikeô is an old verb to make one's home, to be at home. Christ (Christon accusative of general reference) is asked to make his home in our hearts. This is the ideal, but a deal of fixing would have to be done in our hearts for Christ. Being rooted and grounded in love (en agapêi errizômenoi kai tethemeliômenoi). But it is not certain whether en agapêi should go with these participles or with the preceding infinitive katoikêsai (dwell). Besides, these two perfect passive participles (from rizoô, old verb, in N.T. only here and Col 2:7, and from themelioô, see also Col 1:23) are in the nominative case and are to be taken with hina exischusête and are proleptically placed before hina. Verse Eph 3:18 should really begin with these participles. Paul piles up metaphors (dwelling, rooted, grounded).

That ye may be strong (hina exischusête). Sub-final clause again with hina and the first aorist active subjunctive of exischuô, a late and rare compound (from ex, ischuô) to have full strength. Here only in N.T. To apprehend (katalabesthai). Second aorist middle infinitive of katalambanô, old and common verb, to lay hold of effectively (kata-), here with the mind, to grasp (Acts 25:25). With all the saints (sun pasin tois hagiois). No isolated privilege. Fellowship open to all. Paul gives a rectangular (four dimension) measure of love (breadth platos, length mêkos, height hupsos, depth bathos, all common enough words).

#### Verse 19

And to know (gnônai te). Second aorist active infinitive with exischusête. Which passeth knowledge (tên huperballousan tês gnôseôs). Ablative case gnôseôs after huperballousan (from huperballô). All the same Paul dares to scale this peak. That ye may be filled with all the fulness of God (hina plêrôthête eis pân to plêrôma tou theou). Final clause again (third use of hina in the sentence) with first aorist passive subjunctive of plêroô and the use of eis after it. One hesitates to comment on this sublime climax in Paul's prayer, the ultimate goal for followers of Christ in harmony with the injunction in Mat 5:48 to be perfect (teleioi) as our heavenly Father is perfect. There is nothing that any one can add to these words. One can turn to Rom 8:29 again for our final likeness to God in Christ

#### Verse 20

**That is able to do** (*tôi dunamenôi poiêsai*). Dative case of the articular participle (present middle of *dunamai*). Paul is fully aware of the greatness of the blessings asked for, but the Doxology ascribes to God the power to do them for us. **Above all** (*huper panta*). Not simply *panta*, but *huper* beyond and above all. **Exceedingly abundantly** (*huperekperissou*). Late and rare double compound (*huper, ek, perissou*) adverb (LXX, 1Th 3:10; 1Th 5:13; Eph 3:20). It suits well Paul's effort to pile Pelion on Ossa. **That we ask** (*hôn aitoumetha*). Ablative of the relative pronoun attracted from the accusative *ha* to the case of the unexpressed antecedent

toutôn. Middle voice (aitoumetha) "we ask for ourselves." **Or think** (ê nooumen). The highest aspiration is not beyond God's "power" (dunamin) to bestow.

#### Verse 21

In the church (en têi ekklêsiâi). The general church, the body of Christ. And in Christ Jesus (kai en Christôi Iêsou). The Head of the glorious church.

## Chapter 4

#### Verse 1

Wherewith ye were called (hês eklêthête). Attraction of the relative hês to the genitive of the antecedent klêseôs (calling) from the cognate accusative hên with eklêthête (first aorist passive indicative of kaleô, to call. For the list of virtues here see Col 3:12. To anechomenoi allêlôn (Col 3:13) Paul here adds "in love" (en agapêi), singled out in Col 3:14.

#### Verse 3

**The unity** (*tên henotêta*). Late and rare word (from *heis*, one), in Aristotle and Plutarch, though in N.T. only here and verse Eph 4:13. **In the bond of peace** (*en tôi sundesmôi tês eirênês*). In Col 3:14 *agapê* (love) is the *sundesmos* (bond). But there is no peace without love (verse Eph 4:2).

#### Verse 4

**One body** (*hen sôma*). One mystical body of Christ (the spiritual church or kingdom, cf. Eph 1:23; Eph 2:16). **One Spirit** (*hen pneuma*). One Holy Spirit, grammatical neuter gender (not to be referred to by "it," but by "he"). **In one hope** (*en miâi elpidi*). The same hope as a result of their calling for both Jew and Greek as shown in chapter Eph 4:2.

One Lord (heis Kurios). The Lord Jesus Christ and he alone (no series of aeons). One faith (mia pistis). One act of trust in Christ, the same for all (Jew or Gentile), one way of being saved. One baptism (hen baptisma). The result of baptizing (baptisma), while baptismos is the act. Only in the N.T. (baptismos in Josephus) and ecclesiastical writers naturally. See Mark 10:38. There is only one act of baptism for all (Jews and Gentiles) who confess Christ by means of this symbol, not that they are made disciples by this one act, but merely so profess him, put Christ on publicly by this ordinance.

#### Verse 6

One God and Father of all (heis theos kai patêr pantôn). Not a separate God for each nation or religion. One God for all men. See here the Trinity again (Father, Jesus, Holy Spirit). Who is over all (ho epi pantôn), and through all (kai dia pantôn), and in all (kai en pâsin). Thus by three prepositions (epi, dia, en) Paul has endeavoured to express the universal sweep and power of God in men's lives. The pronouns (pantôn, pantôn, pâsin) can be all masculine, all neuter, or part one or the other. The last "in all" is certainly masculine and probably all are.

#### Verse 7

According to the measure of the gifts of Christ (*kata to metron tês dôreas tou Christou*). Each gets the gift that Christ has to bestow for his special case. See 1Co 12:4; Rom 12:4-6.

#### Verse 8

Wherefore he saith (dio legei). As a confirmation of what Paul has said. No subject is expressed in the Greek and commentators argue whether it should be ho theos (God) or hê graphê (Scripture). But it comes to God after all. See Acts 2:17. The quotation is from Ps 68:18, a Messianic Psalm of victory which Paul adapts and interprets for Christ's triumph over death. He led captivity captive (êichmalôteusen aichmalôsian). Cognate accusative of aichmalôsian, late word, in N.T. only here and Rev 13:10. The verb

also (aichmalôteuô) is from the old word aichmalôtos, captive in war (in N.T. only in Luke 4:18), in LXX and only here in N.T.

#### Verse 9

**Now this** (to de). Paul picks out the verb anabas (second aorist active participle of anabainô, to go up), changes its form to anebê (second aorist indicative), and points the article (to) at it. Then he concludes that it implied a previous katabas (coming down). **Into the lower parts of the earth** (eis ta katôtera tês gês). If the anabas is the Ascension of Christ, then the katabas would be the Descent (Incarnation) to earth and tês gês would be the genitive of apposition. What follows in verse Eph 4:10 argues for this view. Otherwise one must think of the death of Christ (the descent into Hades of Acts 2:31).

#### Verse 10

Is the same also (autos estin). Rather, "the one who came down (ho katabas, the Incarnation) is himself also the one who ascended (ho anabas, the Ascension)." Far above (huperanô). See Eph 1:21. All the heavens (pantôn tôn ouranôn). Ablative case after huperanô. For the plural used of Christ's ascent see Heb 4:14; Heb 7:27. Whether Paul has in mind the Jewish notion of a graded heaven like the third heaven in 2Co 12:2 or the seven heavens idea one does not know. That he might fill all things (hina plêrôsêi ta panta). This purpose we can understand, the supremacy of Christ (Col 2:9).

#### Verse 11

And he gave (kai autos edôken). First aorist active indicative of didômi. In 1Co 12:28 Paul uses etheto (more common verb, appointed), but here repeats edôken from the quotation in verse Eph 4:8. There are four groups (tous men, tous de three times, as the direct object of edôken). The titles are in the predicate accusative (apostolous, prophêtas, poimenas kai didaskalous). Each of these words occurs in 1Co 12:28 (which see for discussion) except poimenas (shepherds). This word poimên is from a root meaning to protect. Jesus said the good shepherd lays down his life for the sheep (John 10:11) and called himself the Good Shepherd. In Heb 13:20

Christ is the Great Shepherd (cf. 1Pe 2:25). Only here are preachers termed shepherds (Latin *pastores*) in the N.T. But the verb *poimainô*, to shepherd, is employed by Jesus to Peter (John 21:16), by Peter to other ministers (1Pe 5:2), by Paul to the elders (bishops) of Ephesus (Acts 20:28). Here Paul groups "shepherds and teachers" together. All these gifts can be found in one man, though not always. Some have only one.

#### Verse 12

For the perfecting (pros ton katartismon). Late and rare word (in Galen in medical sense, in papyri for house-furnishing), only here in N.T., though katartisis in 2Co 13:9, both from katartizô, to mend (Mat 4:21; Gal 6:1). "For the mending (repair) of the saints." Unto the building up (eis oikodomên). See Eph 2:21. This is the ultimate goal in all these varied gifts, "building up."

#### Verse 13

Till we all attain (mechri katantêsômen hoi pantes). Temporal clause with purpose idea with mechri and the first agrist active subjunctive of *katantaô*, late verb, to come down to the goal (Php 3:11). "The whole" including every individual. Hence the need of so many gifts. Unto the unity of the faith (eis tên henotêta tês pisteôs). "Unto oneness of faith" (of trust) in Christ (verse Eph 4:3) which the Gnostics were disturbing. And of the knowledge of the Son of God (kai tês epignôseôs tou huiou tou theou). Three genitives in a chain dependent also on tên henotêta, "the oneness of full (epi-) knowledge of the Son of God," in opposition to the Gnostic vagaries. Unto a full-grown man (eis andra teleion). Same figure as in Eph 2:15 and teleios in sense of adult as opposed to nêpioi (infants) in Eph 4:14. Unto the measure of the stature (eis metron hêlikias). So apparently hêlikia here as in Luke 2:52, not age (John 9:21). Boys rejoice in gaining the height of a man. But Paul adds to this idea "the fulness of Christ" (tou plêrômatos tou Christou), like "the fulness of God" in Eph 3:19. And yet some actually profess to be "perfect" with a standard like this to measure by! No pastor has finished his work when the sheep fall so far short of the goal.

That we may be no longer children (hina mêketi ômen nêpioi). Negative final clause with present subjunctive. Some Christians are quite content to remain "babes" in Christ and never cut their eyeteeth (Heb 5:11-14), the victims of every charlatan who comes along. Tossed to and fro (kludônizomenoi). Present passive participle of kludônizomai, late verb from kludôn (wave, Jas 1:6), to be agitated by the waves, in LXX, only here in N.T. One example in Vettius Valens. Carried about (peripheromenoi). Present passive participle of *peripherô*, old verb, to carry round, whirled round "by every wind (anemôi, instrumental case) of teaching." In some it is all wind, even like a hurricane or a tornado. If not anchored by full knowledge of Christ, folks are at the mercy of these squalls. By the sleight (en têi kubiâi). "In the deceit," "in the throw of the dice" (kubia, from kubos, cube), sometimes cheating. In craftiness (en panourgiâi). Old word from panourgos (pan, ergon, any deed, every deed), cleverness, trickiness. After the wiles of error (pros tên methodian tês planês). Methodia is from methodeuô (meta, hodos) to follow after or up, to practise deceit, and occurs nowhere else (Eph 4:13; Eph 6:11) save in late papyri in the sense of method. The word planês (wandering like our "planet") adds to the evil idea in the word. Paul has covered the whole ground in this picture of Gnostic error.

#### Verse 15

In love (en agapêi). If truth were always spoken only in love! May grow into him (auxêsômen eis auton). Supply hina and then note the final use of the first aorist active subjunctive. It is the metaphor of verse Eph 4:13 (the full-grown man). We are the body and Christ is the Head. We are to grow up to his stature.

#### Verse 16

From which (ex hou). Out of which as the source of energy and direction. Fitly framed (sunarmologoumenon). See Eph 2:21 for this verb. Through that which every joint supplieth (dia pasês haphês tês epichorêgias). Literally, "through every joint of the supply." See Col 2:19 for haphê and Php 1:19 for the late word epichorêgia (only two examples in N.T.) from epichorêgeô, to

supply (Col 2:19). **In due measure** (*en metrôi*). Just "in measure" in the Greek, but the assumption is that each part of the body functions properly in its own sphere. **Unto the building up of itself** (*eis oikodomên heautou*). Modern knowledge of cell life in the human body greatly strengthens the force of Paul's metaphor. This is the way the body grows by cooperation under the control of the head and all "in love" (*en agapêi*).

#### Verse 17

**That ye no longer walk** (*mêketi humas peripatein*). Infinitive (present active) in indirect command (not indirect assertion) with accusative *humas* of general reference. **In vanity of their mind** (*en mataiotêti tou noos autôn*). "In emptiness (from *mataios*, late and rare word. See Rom 8:20) of their intellect (*noos*, late form for earlier genitive *nou*, from *nous*).

#### Verse 18

**Being darkened** (*eskotômenoi ontes*). Periphrastic perfect passive participle of *skotoô*, old verb from *skotos* (darkness), in N.T. only here and Rev 9:2; Rev 16:10. **In their understanding** (*têi dianoiâi*). Locative case. Probably *dianoia* (*dia, nous*) includes the emotions as well as the intellect (*nous*). It is possible to take *ontes* with *apêllotriômenoi* (see Eph 2:12) which would then be periphrastic (instead of *eskotômenoi*) perfect passive participle. **From the life of God** (*tês zôês tou theou*). Ablative case *zôês* after *apêllotriômenoi* (Eph 2:12). **Because of the ignorance** (*dia tên agnoian*). Old word from *agnoeô*, not to know. Rare in N.T. See Acts 3:17. **Hardening** (*pôrôsin*). Late medical term (Hippocrates) for callous hardening. Only other N.T. examples are Mark 3:5; Rom 11:25.

#### Verse 19

**Being past feeling** (apêlgêkotes). Perfect active participle of apalgeô, old word to cease to feel pain, only here in N.T. **To lasciviousness** (têi aselgeiâi). Unbridled lust as in 2Co 12:21; Gal 5:19. **To work all uncleanness** (eis ergasian akatharsias pasês). Perhaps prostitution, "for a trading (or work) in all uncleanness." Certainly Corinth and Ephesus could qualify for this charge. **With** 

**greediness** (*en pleonexiâi*). From *pleonektês*, one who always wants more whether money or sexual indulgence as here. The two vices are often connected in the N.T.

#### Verse 20

But ye did not so learn Christ (Humeis de ouch houtôs emathete ton Christon). In sharp contrast to pagan life (houtôs). Second aorist active indicative of manthanô.

#### Verse 21

If so be that (ei ge). "If indeed." Condition of first class with aorist indicatives here, assumed to be true (êkousate kai edidachthête). Even as truth is in Jesus (kathôs estin alêtheia en tôi Iêsou). It is not clear what Paul's precise idea is here. The Cerinthian Gnostics did distinguish between the man Jesus and the aeon Christ. Paul here identifies Christ (verse Eph 4:20) and Jesus (verse Eph 4:21). At any rate he flatly affirms that there is "truth in Jesus" which is in direct opposition to the heathen manner of life and which is further explained by the epexegetical infinitives that follow (apothesthai, ananeousthai de, kai endusasthai).

#### Verse 22

**That ye put away** (apothesthai). Second aorist middle infinitive of apotithêmi with the metaphor of putting off clothing or habits as apothesthe in Col 3:8 (which see) with the same addition of "the old man" (ton palaion anthrôpon) as in Col 3:9. For anastrophên (manner of life) see Gal 1:13. **Which waxeth corrupt** (ton phtheiromenon). Either present middle or passive participle of phtheirô, but it is a process of corruption (worse and worse).

#### Verse 23

**That ye be renewed** (ananeousthai). Present passive infinitive (epexegetical, like apothesthai, of alêtheia en tôi lêsou) and to be compared with anakainoumenon in Col 3:10. It is an old verb, ananeoô, to make new (young) again; though only here in N.T. **The spirit** (tôi pneumati). Not the Holy Spirit, but the human spirit.

**Put on** (*endusasthai*). First aorist middle infinitive of *enduô* (*-nô*), for which see Col 3:10. **The new man** (*ton kainon anthrôpon*). "The brand-new (see Eph 2:15) man," though *ton neon* in Col 3:10. **After God** (*kata theon*). After the pattern God, the new birth, the new life in Christ, destined to be like God in the end (Rom 8:29).

#### Verse 25

Wherefore (dio). Because of putting off the old man, and putting on the new man. Putting away (apothemenoi). Second aorist middle participle of apotithêmi (verse Eph 4:22). Lying (pseudos), truth (alêtheian) in direct contrast. Each one (hekastos). Partitive apposition with laleite. See Col 3:8 mê pseudesthe.

#### Verse 26

Be ye angry and sin not (orgizesthe kai mê hamartanete). Permissive imperative, not a command to be angry. Prohibition against sinning as the peril in anger. Quotation from Ps 4:4. Let not the sun go down upon your wrath (ho hêlios mê epiduetô epi parorgismôi). Danger in settled mood of anger. Parorgismos (provocation), from parorgizô, to exasperate to anger, occurs only in LXX and here in N.T.

#### Verse 27

**Neither give place to the devil** (*mêde didote topon tôi diabolôi*). Present active imperative in prohibition, either stop doing it or do not have the habit. See Rom 12:19 for this idiom.

#### Verse 28

**Steal no more** (*mêketi kleptetô*). Clearly here, cease stealing (present active imperative with *mêketi*). **The thing that is good** (*to agathon*). "The good thing" opposed to his stealing and "with his hands" (*tais chersin*, instrumental case) that did the stealing. See 2Th 3:10. Even unemployment is no excuse for stealing. **To give** 

(metadidonai). Present active infinitive of metadidômi, to share with one.

#### Verse 29

**Corrupt** (*sapros*). Rotten, putrid, like fruit (Mat 7:17), fish (Mat 13:48), here the opposite of *agathos* (good). **For edifying as the need may be** (*pros oikodomên tês chreias*). "For the build-up of the need," "for supplying help when there is need." Let no other words come out. **That it may give** (*hina dôi*). For this elliptical use of *hina* see on Eph 5:33.

#### Verse 30

**Grieve not the Holy Spirit of God** (*mê lupeite to pneuma to hagion tou theou*). "Cease grieving" or "do not have the habit of grieving." Who of us has not sometimes grieved the Holy Spirit? **In whom** (*en hôi*). Not "in which." **Ye were sealed** (*esphragisthête*). See Eph 1:13 for this verb, and Eph 1:14 for *apolutrôseôs*, the day when final redemption is realized.

#### Verse 31

**Bitterness** (*pikria*). Old word from *pikros* (bitter), in N.T. only here and Acts 8:23; Rom 3:14; Heb 12:15. **Clamour** (*kraugê*). Old word for outcry (Mat 25:6; Luke 1:42). See Col 3:8 for the other words. **Be put away** (*arthêtô*). First aorist passive imperative of *airô*, old verb, to pick up and carry away, to make a clean sweep.

#### Verse 32

**Be ye kind to one another** (*ginesthe eis allêlous chrêstoi*). Present middle imperative of *ginomai*, "keep on becoming kind (*chrêstos*, used of God in Rom 2:4) toward one another." See Col 3:12. **Tenderhearted** (*eusplagchnoi*). Late word (*eu, splagchna*) once in Hippocrates, in LXX, here and 1Pe 3:8 in N.T.

### Chapter 5

**Imitators of God** (*mimêtai tou theou*). This old word from *mimeomai* Paul boldly uses. If we are to be like God, we must imitate him.

#### Verse 2

An offering and a sacrifice to God (prosphoran kai thusian tôi theôi). Accusative in apposition with heauton (himself). Christ's death was an offering to God "in our behalf" (huper hêmôn) not an offering to the devil (Anselm), a ransom (lutron) as Christ himself said (Mat 20:28), Christ's own view of his atoning death. For an odour of a sweet smell (eis osmên euôdias). Same words in Php 4:18 from Lev 4:31 (of the expiatory offering). Paul often presents Christ's death as a propitiation (Rom 3:25) as in 1Jn 2:2.

#### Verse 3

**Or covetousness** (*ê pleonexia*). In bad company surely. Debasing like sensuality. **As becometh saints** (*kathôs prepei hagiois*). It is "unbecoming" for a saint to be sensual or covetous.

#### Verse 4

**Filthiness** (aischrotês). Old word from aischros (base), here alone in N.T. **Foolish talking** (môrologia). Late word from môrologos (môros, logos), only here in N.T. **Jesting** (eutrapelia). Old word from eutrapelos (eu, trepô, to turn) nimbleness of wit, quickness in making repartee (so in Plato and Plutarch), but in low sense as here ribaldry, scurrility, only here in N.T. All of these disapproved vices are hapax legomena in the N.T. **Which are not befitting** (ha ouk anêken). Same idiom (imperfect with word of propriety about the present) in Col 3:18. Late MSS. read ta ouk anêkonta like ta mê kathêkonta in Rom 1:28.

#### Verse 5

Ye know of a surety (iste ginôskontes). The correct text has iste, not este. It is the same form for present indicative (second person plural) and imperative, probably indicative here, "ye know." But why

ginôskontes added? Probably, "ye know recognizing by your own experience." **No** (pâs--ou). Common idiom in the N.T. like the Hebrew= oudeis (Robertson, Grammar, p. 732). **Covetous man** (pleonektês, pleon echô). Old word, in N.T. only here and 1Co 5:10; 1Co 6:10. **Which is** (ho estin). So Aleph B. A D K L have hos (who), but ho is right. See Col 3:14 for this use of ho (which thing is). On eidôlolatrês (idolater) see 1Co 5:10. **In the Kingdom of Christ and God** (en têi basileiâi tou Christou kai theou). Certainly the same kingdom and Paul may here mean to affirm the deity of Christ by the use of the one article with Christou kai theou. But Sharp's rule cannot be insisted on here because theos is often definite without the article like a proper name. Paul did teach the deity of Christ and may do it here.

#### Verse 6

With empty words (*kenois logois*). Instrumental case. Probably Paul has in mind the same Gnostic praters as in Col 2:4. See Eph 2:2.

#### Verse 7

**Partakers with them** (*sunmetochoi autôn*). Late double compound, only here in N.T., joint (*sun*) shares with (*metochoi*) them (*autôn*). These Gnostics.

#### Verse 8

**But now light** (*nun de phôs*). Jesus called his disciples the light of the world (Mat 5:14).

#### Verse 9

**The fruit of light** (*ho karpos tou phôtos*). Two metaphors (fruit, light) combined. See Gal 5:22 for "the fruit of the Spirit." The late MSS. have "spirit" here in place of "light." **Goodness** (*agathosunêi*). Late and rare word from *agathos*. See 2Th 1:11; Gal 5:22.

#### Verse 10

**Proving** (*dokimazontes*). Testing and so proving.

**Have no fellowship with** (*mê sunkoinôneite*). No partnership with, present imperative with *mê*. Followed by associative instrumental case *ergois* (works). **Unfruitful** (*akarpois*). Same metaphor of verse Eph 5:9 applied to darkness (*skotos*). **Reprove** (*elegchete*). Convict by turning the light on the darkness.

#### Verse 12

**In secret** (*kruphêi*). Old adverb, only here in N.T. Sin loves the dark. **Even to speak of** (*kai legein*). And yet one must sometimes speak out, turn on the light, even if to do so is disgraceful (*aischron*, like 1Co 11:6).

#### Verse 13

Are made manifest by the light (hupo tou phôtos phaneroutai). Turn on the light. Often the preacher is the only man brave enough to turn the light on the private sins of men and women or even those of a community.

#### Verse 14

Wherefore he saith (*dio legei*). Apparently a free adaptation of Isa 26:19; Isa 60:1. The form *anasta* for *anastêthi* (second person singular imperative second aorist active of *anistêmi*) occurs in Acts 12:7. Shall shine (*epiphausei*). Future active of *epiphauskô*, a form occurring in Job (Job 25:5; Job 31:26), a variation of *epiphôskô*. The last line suggests the possibility that we have here the fragment of an early Christian hymn like 1Ti 3:16.

#### Verse 15

**Carefully** (*akribôs*). Aleph B 17 put *akribôs* before *pôs* (how) instead of *pôs akribôs* (how exactly ye walk) as the Textus Receptus has it. On *akribôs* (from *akribês*) see Mat 2:8; Luke 1:3. **Unwise** (*asophoi*). Old adjective, only here in N.T.

**Redeeming the time** (*exagorazomenoi ton kairon*). As in Col 4:5 which see.

#### Verse 17

Be ye not foolish (mê ginesthe aphrones). "Stop becoming foolish."

#### Verse 18

**Be not drunken with wine** (*mê methuskesthe oinôi*). Present passive imperative of *methuskô*, old verb to intoxicate. Forbidden as a habit and to stop it also if guilty. Instrumental case *oinôi*. **Riot** (*asôtia*). Old word from *asôtos* (adverb *asôtôs* in Luke 15:13), in N.T. only here, Tit 1:6; 1Pe 4:4. **But be filled with the Spirit** (*alla plêrousthe en pneumati*). In contrast to a state of intoxication with wine.

#### Verse 19

**To the Lord** (*tôi Kuriôi*). The Lord Jesus. In Col 3:16 we have *tôi theôi* (to God) with all these varieties of praise, another proof of the deity of Christ. See Col 3:16 for discussion.

#### Verse 20

In the name of our Lord Jesus Christ (en onomati tou Kuriou hêmôn Iêsou Christou). Jesus had told the disciples to use his name in prayer (John 16:23). To God, even the Father (tôi theôi kai patri). Rather, "the God and Father."

#### Verse 21

**Subjecting yourselves to one another** (hupotassomenoi allêlois). Present middle participle of hupotassô, old military figure to line up under (Col 3:18). The construction here is rather loose, coordinate with the preceding participles of praise and prayer. It is possible to start a new paragraph here and regard hupotassomenoi as an independent participle like an imperative.

**Be in subjection**. Not in the Greek text of B and Jerome knew of no MS. with it. K L and most MSS. have *hupotassesthe* like Col 3:18, while Aleph A P have *hupotassesthôsan* (let them be subject to). But the case of *andrasin* (dative) shows that the verb is understood from verse Eph 5:21 if not written originally. *Idiois* (own) is genuine here, though not in Col 3:18. **As unto the Lord** (*hôs tôi Kuriôi*). So here instead of *hôs anêken en Kuriôi* of Col 3:18.

#### Verse 23

For the husband is the head of the wife (hoti anêr estin kephalê tês gunaikos). "For a husband is head of the (his) wife." No article with anêr or kephalê. As Christ also is the head of the church (hôs kai ho Christos kephalê tês ekklêsias). No article with kephalê, "as also Christ is head of the church." This is the comparison, but with a tremendous difference which Paul hastens to add either in an appositional clause or as a separate sentence. Himself the saviour of the body (autos sôtêr tou sômatos). He means the church as the body of which Christ is head and Saviour.

#### Verse 24

**But** (*alla*). Perhaps, "nevertheless," in spite of the difference just noted. Once again the verb *hupotassô* has to be supplied in the principal clause before *tois andrasin* either as indicative (*hupotassontai*) or as imperative (*hupotassesthôsan*).

#### Verse 25

Even as Christ also loved the church (kathôs kai ho Christos êgapêsen tên ekklêsian). This is the wonderful new point not in Col 3:19 that lifts this discussion of the husband's love for his wife to the highest plane.

#### Verse 26

That he might sanctify it (hina autên hagiasêi). Purpose clause with hina and the first acrist active subjunctive of hagiazô. Jesus stated this as his longing and his prayer (John 17:17-19). This was

the purpose of Christ's death (verse Eph 5:25). Having cleansed it (katharisas). First agrist active participle of katharizô, to cleanse, either simultaneous action or antecedent. By the washing of water (tôi loutrôi tou hudatos). If loutron only means bath or bathing-place (= loutron), then loutrôi is in the locative. If it can mean bathing or washing, it is in the instrumental case. The usual meaning from Homer to the papyri is the bath or bathing-place, though some examples seem to mean bathing or washing. Salmond doubts if there are any clear instances. The only other N.T. example of *loutron* is in Tit 3:5. The reference here seems to be to the baptismal bath (immersion) of water, "in the bath of water." See 1Co 6:11 for the bringing together of apelousasthe and hêgiasthête. Neither there nor here does Paul mean that the cleansing or sanctification took place in the bath save in a symbolic fashion as in Rom 6:4-6. Some think that Paul has also a reference to the bath of the bride before marriage. Still more difficult is the phrase "with the word" (en rêmati). In John 17:17 Jesus connected "truth" with "sanctify." That is possible here, though it may also be connected with katharisas (having cleansed). Some take it to mean the baptismal formula.

#### Verse 27

**That he might present** (hina parastêsêi). Final clause with hina and first aorist active subjunctive of paristêmi (see Col 1:22 for parallel) as in 2Co 11:2 of presenting the bride to the bridegroom. Note both autos (himself) and heautôi (to himself). **Glorious** (endoxon). Used of splendid clothing in Luke 7:25. **Spot** (spilos). Late word, in N.T. only here and 2Pe 2:13, but spiloô, to defile in Jas 3:6; Jude 1:23. **Wrinkle** (rutida). Old word from ruô, to contract, only here in N.T. **But that it should be holy and without blemish** (all' hina êi hagia kai amômos). Christ's goal for the church, his bride and his body, both negative purity and positive.

#### Verse 28

**Even so ought** (*houtôs opheilousin*). As Christ loves the church (his body). And yet some people actually say that Paul in 1Co 7:1ff. gives a degrading view of marriage. How can one say that after reading Eph 5:22-33 where the noblest picture of marriage ever drawn is given?

**Nourisheth** (*ektrephei*). Old compound with perfective sense of *ek* (to nourish up to maturity and on). In N.T. only here and Eph 6:4. **Cherisheth** (*thalpei*). Late and rare word, once in a marriage contract in a papyrus. In N.T. only here and 1Th 2:7. Primarily it means to warm (Latin *foveo*), then to foster with tender care as here. **Even as Christ also** (*kathôs kai ho Christos*). Relative (correlative) adverb pointing back to *houtôs* at the beginning of the sentence (verse Eph 5:28) and repeating the statement in verse Eph 5:25.

#### Verse 30

**Of his flesh and of his bones** (*ek tês sarkos autou kai ek tôn osteôn autou*). These words are in the Textus Receptus (Authorized Version) supported by D G L P cursives Syriac, etc., though wanting in Aleph A B 17 Bohairic. Certainly not genuine.

#### Verse 31

For this cause (anti toutou). "Answering to this" = heneken toutou of Gen 2:24, in the sense of anti seen in anth' hôn (Luke 12:3). This whole verse is a practical quotation and application of the language to Paul's argument here. In Mat 19:5 Jesus quotes Gen 2:24. It seems absurd to make Paul mean Christ here by anthrôpos (man) as some commentators do.

#### Verse 32

This mystery is great (to musterion touto mega estin). For the word "mystery" see Eph 1:9. Clearly Paul means to say that the comparison of marriage to the union of Christ and the church is the mystery. He makes that plain by the next words. But I speak (egô de legô). "Now I mean." Cf. 1Co 7:29; 1Co 15:50. In regard of Christ and of the church (eis Christon kai [eis] tên ekklêsian). "With reference to Christ and the church." That is all that eis here means.

Nevertheless (plên). "Howbeit," not to dwell unduly (Abbott) on the matter of Christ and the church. Do ye also severally love (kai humeis hoi kath' hena hekastos agapâtô). An unusual idiom. The verb agapâtô (present active imperative) agrees with hekastos and so is third singular instead of agapâte (second plural) like humeis. The use of hoi kath' hena after humeis = " ye one by one " and then hekastos takes up (individualizes) the "one" in partitive apposition and in the third person. Let the wife see that she fear (hê gunê hina phobêtai). There is no verb in the Greek for "let see" (blepetô). For this use of hina with the subjunctive as a practical imperative without a principal verb (an elliptical imperative) see Mark 5:23; Mat 20:32; 1Co 7:29; 2Co 8:7; Eph 4:29; Eph 5:33 (Robertson, Grammar, p. 994). "Fear" (phobêtai, present middle subjunctive) here is "reverence."

## Chapter 6

#### Verse 1

**Right** (*dikaion*). In Col 3:20 it is *euareston* (well-pleasing).

#### Verse 2

Which (hêtis). "Which very" = "for such is." The first commandment with promise (entolê prôtê en epaggeliâi). En here means "accompanied by" (Alford). But why "with a promise"? The second has a general promise, but the fifth alone (Ex 20:12) has a specific promise. Perhaps that is the idea. Some take it to be first because in the order of time it was taught first to children, but the addition of en epaggeliâi here to prôtê points to the other view.

#### Verse 3

That it may be well with thee (hina eu soi genêtai). From Ex 20:12, "that it may happen to thee well." And thou mayest live long on the earth (kai esêi makrochronios epi tês gês). Here esêi (second person singular future middle) takes the place of genêi in the LXX (second person singular second aorist middle subjunctive).

*Makrochronios* is a late and rare compound adjective, here only in N.T. (from LXX, Ex 20:12).

#### Verse 4

Provoke not to anger (mê parorgizete). Rare compound, both N.T. examples (here and Rom 10:19) are quotations from the LXX. The active, as here, has a causative sense. Parallel in sense with mê erethizete in Col 3:21. Paul here touches the common sin of fathers. In the chastening and admonition of the Lord (en paideiâi kai nouthesiâi tou kuriou). En is the sphere in which it all takes place. There are only three examples in the N.T. of paideia, old Greek for training a pais (boy or girl) and so for the general education and culture of the child. Both papyri and inscriptions give examples of this original and wider sense (Moulton and Milligan, Vocabulary). It is possible, as Thayer gives it, that this is the meaning here in Eph 6:4. In 2Ti 3:16 adults are included also in the use. In Heb 12:5, 7, 11 the narrower sense of "chastening" appears which some argue for here. At any rate nouthesia (from nous, tithêmi), common from Aristophanes on, does have the idea of correction. In N.T. only here and 1Co 10:11; Tit 3:10.

#### Verse 5

With fear and trembling (meta phobou kai tromou). This addition to Col 3:22.

#### Verse 6

**But as servants of Christ** (all' hôs douloi Christou). Better "slaves of Christ" as Paul rejoiced to call himself (Php 1:1). **Doing the will of God** (poiountes to thelêma tou theou). Even while slaves of men.

#### Verse 7

**With good will** (*met' eunoias*). Not in Col. Old word from *eunoos*, only here in N.T. as *eunoeô* is in N.T. only in Mat 5:25.

Whatsoever good thing each one doeth (hekastos ean ti poiêsêi agathon). Literally, "each one if he do anything good." Condition of third class, undetermined, but with prospect. Note use here of agathon rather than adikon (one doing wrong) in Col 3:25. So it is a reward (komisetai) for good, not a penalty for wrong, though both are true, "whether he be bond or free" (eite doulos eite eleutheros).

#### Verse 9

And forbear threatening (anientes tên apeilên). Present active participle of aniêmi, old verb, to loosen up, to relax. "Letting up on threatening." Apeilê is old word for threat, in N.T. only here and Acts 4:29; Acts 9:1. Both their Master and yours (kai autôn kai humôn ho kurios). He says to "the lords" (hoi kurioi) of the slaves. Paul is not afraid of capital nor of labour. With him (par' autôi). "By the side of him (God)."

#### Verse 10

**Finally** (*tou loipou*). Genitive case, "in respect of the rest," like Gal 6:17. D G K L P have the accusative *to loipon* (as for the rest) like 2Th 3:1; Php 3:1; Php 4:8. **Be strong in the Lord** (*endunamousthe en kuriôi*). A late word in LXX and N.T. (Acts 9:22; Rom 4:20; Php 4:13), present passive imperative of *endunamoô*, from *en* and *dunamis*, to empower. See Eph 1:10 for "in the strength of his might." Not a hendiadys.

#### Verse 11

**Put on** (*endusasthe*). Like Eph 3:12. See also Eph 4:24. **The whole armour** (*tên panoplian*). Old word from *panoplos* (wholly armed, from *pan, hoplon*). In N.T. only Luke 11:22; Eph 6:11, 13. Complete armour in this period included "shield, sword, lance, helmet, greaves, and breastplate" (Thayer). Our "panoply." Polybius gives this list of Thayer. Paul omits the lance (spear). Our museums preserve specimens of this armour as well as the medieval coat-of-mail. Paul adds girdle and shoes to the list of Polybius, not armour but necessary for the soldier. Certainly Paul could claim knowledge of the Roman soldier's armour, being chained to one for some three

years. **That ye may be able to stand** (*pros to dunasthai humâs stênai*). Purpose clause with *pros to* and the infinitive (*dunasthai*) with the accusative of general reference (*humâs*) and the second aorist active infinitive *stênai* (from *histêmi*) dependent on *dunasthai*. Against (*pros*). Facing. Another instance of *pros* meaning "against" (Col 2:23). **The wiles of the devil** (*tas methodias tou diabolou*). See already Eph 4:14 for this word. He is a crafty foe and knows the weak spots in the Christian's armour.

#### Verse 12

Our wrestling is not (ouk estin hêmin hê palê). "To us the wrestling is not." Palê is an old word from pallô, to throw, to swing (from Homer to the papyri, though here only in N.T.), a contest between two till one hurls the other down and holds him down (katechô). Note pros again (five times) in sense of "against," face to face conflict to the finish. The world-rulers of this darkness (tous kosmokratoras tou skotous toutou). This phrase occurs here alone. In John 14:30 Satan is called "the ruler of this world" (ho archôn tou kosmou toutou). In 2Co 4:4 he is termed "the god of this age" (ho theos tou aiônos toutou). The word kosmokratôr is found in the Orphic Hymns of Satan, in Gnostic writings of the devil, in rabbinical writings (transliterated) of the angel of death, inscriptions of the Emperor Caracalla. These "world-rulers" are limited to "this darkness" here on earth. The spiritual hosts of wickedness (ta pneumatika tês ponêrias). No word for "hosts" in the Greek. Probably simply, "the spiritual things (or elements) of wickedness." Ponêria (from ponêros) is depravity (Mat 22:18; 1Co 5:8). In the heavenly places (en tois epouraniois). Clearly so here. Our "wrestling" is with foes of evil natural and supernatural. We sorely need "the panoply of God" (furnished by God).

#### Verse 13

**Take up** (analabete). Second aorist active imperative of analambanô, old word and used (analabôn) of "picking up" Mark in 2Ti 4:11. **That ye may be able to withstand** (hina dunêthête antistênai). Final clause with hina and first aorist passive subjunctive of dunamai with antistênai (second aorist active infinitive of anthistêmi, to stand face to face, against). **And having** 

**done all to stand** (*kai hapanta katergasa menoi stênai*). After the fight (wrestle) is over to stand (*stênai*) as victor in the contest. Effective agrist here.

#### Verse 14

**Stand therefore** (*stête oun*). Second aorist active imperative of *histêmi* (intransitive like the others). Ingressive aorist here, "Take your stand therefore" (in view of the arguments made). **Having girded your loins with truth** (*perizôsamenoi tên osphun humôn en alêtheiâi*). First aorist middle participle (antecedent action) of *perizônnuô*, old verb, to gird around, direct middle (gird yourselves) in Luke 12:37; but indirect here with accusative of the thing, "having girded your own loins." So *endusamenoi* (having put on) is indirect middle participle. **The breast-plate of righteousness** (*ton thôraka tês dikaiosunês*). Old word for breast and then for breastplate. Same metaphor of righteousness as breastplate in 1Th 5:8.

#### Verse 15

**Having shod** (*hupodêsamenoi*). "Having bound under" (sandals). First aorist middle participle of *hupodeô*, old word, to bind under (Mark 6:9; Acts 12:8, only other N.T. example). **With the preparation** (*en hetoimasiâi*). Late word from *hetoimazô*, to make ready, only here in N.T. Readiness of mind that comes from the gospel whose message is peace.

#### Verse 16

**Taking up** (analabontes). See verse Eph 6:13. **The shield of faith** (ton thureon tês pisteôs). Late word in this sense a large stone against the door in Homer, from thura, door, large and oblong (Latin scutum), aspis being smaller and circular, only here in N.T. **To quench** (sbesai). First aorist active infinitive of sbennumi, old word, to extinguish (Mat 12:20). **All the fiery darts** (panta ta belê ta pepurômena). Belos is an old word for missile, dart (from ballô, to throw), only here in N.T. Pepurômena is perfect passive participle of puroô, old verb, to set on fire, from pur (fire). These darts were sometimes ablaze in order to set fire to the enemies' clothing or

camp or homes just as the American Indians used to shoot poisoned arrows

#### Verse 17

**The helmet of salvation** (*tên perikephalaian tou sôtêriou*). Late word (*peri, kephalê*, head, around the head), in Polybius, LXX, 1Th 5:8; Eph 6:17 alone in N.T. **Which is the word of God** (*ho estin to rêma tou theou*). Explanatory relative (*ho*) referring to the sword (*machairan*). The sword given by the Spirit to be wielded as offensive weapon (the others defensive) by the Christian is the word of God. See Heb 4:12 where the word of God is called "sharper than any two-edged sword."

#### Verse 18

**At all seasons** (*en panti kairôi*). "On every occasion." Prayer is needed in this fight. The panoply of God is necessary, but so is prayer. "Satan trembles when he sees The weakest saint upon his knees."

#### Verse 19

**That utterance may be given unto me** (*hina moi dothêi logos*). Final clause with *hina* and first aorist passive subjunctive of *didômi*, to give. See a like request in Col 4:3. Paul wishes their prayer for courage for himself.

#### Verse 20

For which I am an ambassador in chains (huper hou presbeuô en halusei). "For which mystery" of the gospel (verse Eph 6:19). Presbeuô is an old word for ambassador (from presbus, an old man) in N.T. only here and 2Co 5:20. Paul is now an old man (presbutês, Phm 1:9) and feels the dignity of his position as Christ's ambassador though "in a chain" (en halusei, old word halusis, from a privative and luô, to loosen). Paul will wear a chain at the close of his life in Rome (2Ti 1:16). In it (en autôi). In the mystery of the gospel. This is probably a second purpose (hina), the first for utterance (hina dothêi), this for boldness (hina parrêsiasômai, first aorist middle

subjunctive, old word to speak out boldly). See 1Th 2:2. See Col 4:4 for "as I ought."

#### Verse 21

**That ye also may know** (*hina eidête kai humeis*). Final clause with *hina* and second perfect subjunctive active of *oida*. For Tychicus, see Col 4:7.

#### Verse 22

**That ye may know** (*hina gnôte*). Second aorist active subjunctive of *ginôskô*. Just as in Col 4:8 he had not written *hina eidête* in verse Eph 6:21. **Our state** (*ta peri hêmôn*). "The things concerning us," practically the same as *ta kat' eme* of verse Eph 6:21. See both phrases in Col 4:7, 8.

#### Verse 23

**Love and faith** (agapê meta pisteôs). Love of the brotherhood accompanied by faith in Christ and as an expression of it.

#### Verse 24

**In uncorruptness** (*en aphtharsiâi*). A never diminishing love. See 1Co 15:42 for *aphtharsia*.

## **Philippians**

# EPISTLE TO THE PHILIPPIANS FROM ROME ABOUT A.D. 61

## By Way of Introduction

There is something to be said for the idea that Paul wrote the Epistle to the Philippians while a prisoner in Ephesus if he ever was a prisoner there. All that can be said for that view has been presented by Professor George S. Duncan in St. Paul's Ephesian Ministry (1930). But, when all is considered carefully in the light of the facts in the Acts and the Epistles, the best that one can say is that a possible case is made out with many difficulties remaining unexplained. The argument is more ingenious than convincing. It is not possible here to review the arguments pro and con that convince me that Paul was in Rome when he wrote this letter to Philippi. It is not clear whether it was written before the three that went together (Philemon, Colossians, Ephesians) or afterwards. Probably there was no great difference in time, but there was time Epaphroditus to come to Rome, to fall sick, for the news to reach Philippi and for Epaphroditus to hear of their concern about him. The church in Philippi was Paul's joy and pride and they had helped him before as they did this time.

The Epistle is a beautiful expression of gratitude for the love and gifts of the Philippian saints. He is a prisoner of hope in Rome with possible death before him, but with the note of joy running through all that Paul says. He hopes to be set free and to see them again. Meanwhile he tells the Philippians about the difficulties and triumphs in Rome. The Judaizers have followed Paul here and there is an echo in chapters Php 1; 3 of their opposition. But Paul rises to full stature in the great Christological passages in chapters Php 2; 3 which prepare the way for the controversy with the Gnostics over the Person of Christ in Colossians and Ephesians.

Some special books on Philippians are those by Beet (1891), Burns (1917), Dibelius (1911), Ellicott (new ed. 1890), Wohlenberg in Zahn Komm. (3rd ed. 1917), Haupt in Meyer Komm. (8 ed. 1902), Jones in Westm. Comm. (1920), Johnstone (1904), Jowett (1909), Kennedy in Exp. Gk. Test. (1903), Klopper (1893), Knabenbauer (1913), Lightfoot (9 ed. 1891), Lipsius (1893), Lohmeyer in Meyer Komm. (8 ed. 1930), Lueken (1906), Martin (New Cent. Bible), Michael (1928), Moule (Phil. Studies), Plummer (1919), Rainy (Exp. Bible 1893), Robertson (1917), Vincent (Int. Crit., 2 ed. 1910).

# Chapter 1

### Verse 1

**Paul** (*Paulos*). He does not mention his apostleship as he usually does. Omitted also in I and II Thess. and Philemon. Timothy (Timotheos). In no sense the author, but associated with Paul because with him here in Rome as in Corinth when I and II Thessalonians written and in Ephesus when I Corinthians sent and in Macedonia when II Corinthians written. Timothy was with Paul when the Philippian church was founded (Acts 16:1, 13; Acts 17:14). He had been there twice since (Acts 19:22; Acts 20:3). To all the saints (pâsi tois hagiois). The word saint (hagios) here is used for the professing Christians as in 1Co 1:2 which see as well as Rom 1:7 for the origin of the word. The word "all" (pâsi) means that all individual believers are included. Paul employs this word frequently in Philippians. In Christ Jesus (en Christôi Iêsou). The centre for all Christian relations and activities for Paul and for us. In Philippi (en Philippois). See on Acts 16:12 for discussion of this name. With the bishops (sun episkopois). "Together with bishops," thus singled out from "all the saints." See Acts 20:17, 28 for the use of this most interesting word as equivalent to presbuteros (elder). It is an old word from episkeptomai, to look upon or after, to inspect, so the overseer or superintendent. In the second century episcopos (Ignatius) came to mean one superior to elders, but not so in the N.T. The two New Testament church officers are here mentioned (bishops or elders and deacons). The plural is here employed because there was usually one church in a city with several pastors (bishops,

elders). **And deacons** (*kai diakonois*). Technical sense here of the other church officers as in 1Ti 3:8-13, not the general use as in Mat 22:13. The origin of the office is probably seen in Acts 6:1-6. The term is often applied to preachers (1Co 3:5; 2Co 3:6). The etymology (*dia, konis*) suggests raising a dust by hastening.

## Verse 3

**Upon** (*epi*). Basis of the thanksgiving. **All** (*pâsêi*). Note frequent use of "all" here (*pâsêi*, *pantote*, always, *pâsêi*, again, *pantôn humôn*, you all). The use of "you all" recurs several times (Php 1:4, 7 *bis*, Php 1:8).

### Verse 4

With joy (*meta charas*). Keynote of the Epistle. Paul is a happy prisoner as in Philippi when he and Silas sang praises at midnight though in prison (Acts 16:25).

## Verse 5

For your fellowship (epi têi koinôniâi humôn). "On the basis of your contribution" as in 2Co 8:4; 2Co 9:13; Acts 2:42. The particular kind of "partnership" or "fellowship" involved is the contribution made by the Philippians for the spread of the gospel (Php 1:7 sugkoinônous and Php 4:14 where sugkoinônêsantes occurs). In furtherance of the gospel (eis to euaggelion). "For the gospel." From the first day until now (apo tês prôtês hêmeras achri tou nun). As when in Thessalonica (Php 4:15), in Corinth (Acts 18:5; 2Co 11:7-10), and now in Rome.

# Verse 6

**Being confident** (*pepoithôs*). Second perfect active of *peithô*, to persuade. **This very thing** (*auto touto*). Accusative of the inner object with *pepoithôs*, "this thing itself." **Will perfect it** (*epitelesei*). Future active indicative of *epiteleô*, will fully (*epi*-) finish. God began and God will consummate it (see 2Co 8:6; Gal 3:3 where both words occur together as here), but not without their cooperation and partnership. **Until the day of Jesus Christ** (*achri hêmeras Christou* 

*Iêsou*). The second coming as in verse Php 1:10. See 1Th 5:2, 4; 2Th 1:10; 2Th 2:2; 1Co 1:18; 1Co 3:13; 2Co 1:14; Rom 13:12. Paul never sets the time for the Lord's return, but he is cheered by that blessed hope.

### Verse 7

Because I have you in my heart (dia to echein me en têi kardiâi humas). Or "because you hold me in your heart." Literally, "because of the holding me (or you) in the heart as to you (or me)." One accusative is the object of the infinitive echein, the other is the accusative of general reference. There is no way to decide which is the idea meant except to say that love begets love. The pastor who, like Paul, holds his people in his heart will find them holding him in their hearts. In the defence (en têi apologiâi). Old word (our word apology, but not our idea of apologizing), in the original sense in Acts 22:1; Acts 25:16. So also in verse Php 1:16 below. Confirmation (bebaiôsei). Old word from bebaioô (bebaios, bainô), to make stable. In N.T. only here and Heb 6:16 about oath. Partakers with me of grace (sugkoinônous mou tês charitos). Literally, "my co-sharers in grace" (objective genitive). "Grace prompted them to alleviate his imprisonment, to cooperate with him in defending and propagating the gospel, and to suffer for its sake" (Vincent, Int. Crit. Comm.).

## Verse 8

My witness (martus mou). Same solemn oath in Rom 1:9. I long after (epipothô). Longing (pothos) directed toward (epi) the Philippians. Old word, chiefly in Paul in N.T. In the tender mercies (en splagchnois). Literally "in the bowels" as the seat of the affections

# Verse 9

May abound (perisseuêi). Present active subjunctive of perisseuô, may keep on overflowing, a perpetual flood of love, "yet more and more" (eti mallon kai mallon), but with necessary limitations (river banks), "in knowledge" (en epignôsei, in full knowledge) "and all discernment" (pâsêi aisthêsei). The delicate spiritual perception

(aisthêsis, old word from aisthanomai, only here in N.T. as the verb only in Luke 9:45 in N.T.) can be cultivated as in aisthêtêrion (Heb 5:14)

# Verse 10

**So that ye may** (*eis to humas*). Either purpose or result (*eis to* plus infinitive as in Rom 1:11, 20; Rom 3:26, etc.). **Approve the things that are excellent** (*dokimazein ta diapheronta*). Originally, "test the things that differ." Cf. same idiom in Rom 2:28. The verb was used for assaying metals. Either sense suits this context, but the first step is to distinguish between good and evil and that is not always easy in our complex civilization. **Sincere** (*eilikrineis*). Old word of uncertain origin from *krinô*, to judge, by *heilê* (sunlight) or to sift by rapid rolling (*eilos*). At any rate it means pure, unsullied. **Void of offence** (*aproskopoi*). Alpha privative *pros* and *koptô*, to cut, "not stumbled against" (not causing others to stumble) or if active "not stumbling against." Passive sense probably, not active as in 1Co 10:32. Common in the papyri, though not in ancient Greek writers.

# Verse 11

Fruits of righteousness (karpon dikaiosunês). Singular, collective idea, fruit of righteousness. Accusative case retained with perfect passive participle.

## Verse 12

The things which happened unto me (ta kat' eme). "The things concerning me" = "my affairs" as common in Josephus. Have fallen out rather (mallon elêluthen). "Have come rather." Second perfect active indicative of erchomai. Unto the progress (eis prokopên). Late word from prokoptô, common verb, to cut or strike forward, but this late substantive does not occur in classical Greek. It is a technical term in Stoic philosophy for "progress toward wisdom" and it appears also in the papyri and the LXX. In N.T. only here, verse Php 1:25; 1Ti 4:15.

Throughout the whole praetorian guard (en holôi tôi praitôriôi). There were originally ten thousand of these picked soldiers, concentrated in Rome by Tiberius. They had double pay and special privileges and became so powerful that emperors had to court their favour. Paul had contact with one after another of these soldiers. It is a Latin word, but the meaning is not certain, for in the other New Testament examples (Mat 27:27; Mark 15:16; John 18:28, 33; John 19:9; Acts 23:35) it means the palace of the provincial governor either in Jerusalem or Caesarea. In Rome "palace" would have to be the emperor's palace, a possible meaning for Paul a provincial writing to provincials (Kennedy). Some take it to mean the camp or barracks of the praetorian guard. The Greek, "in the whole praetorium," allows this meaning, though there is no clear example of it. Mommsen and Ramsay argue for the judicial authorities (praefecti praetorio) with the assessors of the imperial court. At any rate Paul, chained to a soldier, had access to the soldiers and the officials

# Verse 14

The most of the brethren (tous pleionas tôn adelphôn). "The more part of the brethren." The comparative with the article with the sense of the superlative as often in the Koin,. In the Lord (en Kuriôi). It is not clear whether this phrase is to be connected with "brethren" or with "being confident" (pepoithotas), probably with pepoithotas. If so, then "through my bonds" (tois desmois mou) would be the instrumental case and mean that by means of Paul's bonds the brethren "are more abundantly bold" (perissoterôs tolmâin).

### Verse 15

Even of envy and strife (kai dia phthonon kai erin). "Even because of" (accusative after dia). Surely the lowest of motives for preaching Christ. Envy is an old word and an old sin and strife (eris) is more rivalry than schism. It is petty and personal jealousy of Paul's power and prowess by the Judaizers in Rome whom Paul has routed in the east, but who now exult at the opportunity of annoying their great antagonist by their interpretation of Christ. Jealousy is always against those of one's own class or profession as preachers with

preachers, doctors with doctors. **Of goodwill** (*di' eudokian*). Because of goodwill toward Paul.

# Verse 16

**Of love** (*ex agapês*). Out of love to Paul as well as to Christ. Put 1Co 13:1ff. here as a flash-light.

### Verse 17

**Of faction** (*ex eritheias*). Out of partisanship. From *eritheuô*, to spin wool, and that from *erithos*, a hireling. The papyri examples suit the idea of selfish ambition (Moulton and Milligan's *Vocabulary*). See 2Co 12:20; Gal 5:20. **Not sincerely** (*ouch hagnôs*). "Not purely," that is with mixed and impure motives. **To raise up affliction for my bonds** (*thlipsin egeirein tois desmois mou*). Now that Paul is down they jump on him in mean and nagging ways. Dative case in *desmois*. "To make my chains gall me" (Lightfoot).

### Verse 18

What then? (ti gar?). Sharp problem put up to Paul by the conduct of the Judaizers. Only that (plên hoti). Same idiom in Acts 20:23. Plên is adverb pleon (more besides). As a preposition plên means "except." This essential thing Paul sees in spite of all their envy and selfishness that Christ is preached. Whether in pretence (eite prophasei). Either from prophainô, to shew forth, or prophêmi, to speak forth, the ostensible presentation often untrue. See Acts 27:30. Paul sees clearly through the pious pretence of these Judaizers and rejoices that people get some knowledge of Christ. Some Christ is better than no Christ. Yea, and will rejoice (alla kai charêsomai). Note affirmative, not adversative, use of alla. Volitive use of the future (second future passive) indicative (charêsomai) of chairô. Paul is determined to rejoice in spite of the efforts of the Judaizers to prod him to anger.

### Verse 19

Will turn (apobêsetai). Future middle indicative of apobainô, old verb, to come from, to come back, to turn out. To my salvation (eis

sôtêrian). For his release from prison as he strongly hopes to see them again (Php 1:26). Lightfoot takes the word to be Paul's eternal salvation and it must be confessed that verse Php 1:20 (the close of this sentence) does suit that idea best. Can it be that Paul carried both conceptions in the word here? **Supply** (*epichorêgias*). Late and rare word (one example in inscription of first century A.D.). In N.T. only here and Eph 4:16. From the late verb *epichorêgeô* (double compound, *epi, choros, hêgeomai*, to furnish supply for the chorus) which see in 2Co 9:10; Gal 3:5.

# Verse 20

Earnest expectation (apokaradokian). In Paul alone from apokaradokeô (in papyri). See on Rom 8:19 for only other example. Shall be magnified (megalunthêsetai). Future passive indicative of megalunô, old verb, to make great, from megas (great). See Acts 19:17. In my body (en tôi sômati mou). See Rom 12:1. It is harder often to make Christ great in the body than in the spirit.

# Verse 21

For to me (emoi gar). Fine example of the ethical dative. Paul gives his own view of living. To live is Christ (to zêin Christos). No copula (estin), but to zêin (the act of living present active infinitive) is the subject as is shown by the article to. Living is coextensive with Christ. Gain (kerdos). Old word for any gain or profit, interest on money (so in papyri). In N.T. only here, Php 3:7; Tit 1:11. To die (to apothanein, second aorist active infinitive, single act) is to cash in both principal and interest and so to have more of Christ than when living. So Paul faces death with independence and calm courage.

### Verse 22

If this is the fruit of my work (touto moi karpos ergou). There is no ei (if) here in the Greek, but touto (this) seems to be resumptive and to repeat the conditional clause just before. If so, kai just after means then and introduces the conclusion of the condition. Otherwise touto introduces the conclusion and kai means and. I wot not (ou gnôrizô). "I know not." It seems odd to preserve the old English

word "wot" here. But it is not clear that *gnôrizô* (old causative verb from *ginôskô*) means just to know. Elsewhere in the N.T., as in Luke 2:15; Rom 9:22, it means to make known, to declare. The papyri examples mean to make known. It makes perfectly good sense to take its usual meaning here, "I do not declare what I shall choose."

### Verse 23

I am in a strait (sunechomai). "I am held together." Present passive indicative of the common compound verb sunechô, to hold together, to hem together as in Luke 8:45. "I am hemmed in on both sides" (Lightfoot). Betwixt the two (ek tôn duo). "From the two (sides)." Pressure to live on, pressure to die and be with Christ. To depart (eis to analusai). Purpose clause, eis to and the aorist active infinitive analusai, old compound verb, to unloose (as threads), to break up, to return (Luke 12:36, only other N.T. example), to break up camp (Polybius), to weigh anchor and put out to sea, to depart (often in old Greek and papyri). Cf. kataluô in 2Co 5:1 for tearing down the tent. Very far better (pollôi mallon kreisson). Double comparative (triple Lightfoot calls it because of pollôi) like Isocrates and the Koin, often. See 2Co 7:13 for perissoterôs mallon. Pollôi is the instrumental case of measure (by much).

### Verse 24

**In the flesh** (*en têi sarki*). So B D G, but Aleph A C do not have *en*. Unnecessary with *epimenô*, to abide by (common verb).

### Verse 25

And abide with you all (kai paramenô pâsin humin). Common Pauline idiom to repeat the simple verb (menô) as a compound (paramenô, future active indicative), old verb, to remain beside followed by locative case. See same idiom in chairô, sunchairô (Php 2:17).

### Verse 26

**In Christ Jesus in me** (*en Christôi Iêsou en emoi*). "In Christ Jesus" as the basis for the glorying (*kauchêma*), "in me" as the instance in

point. **Through my presence** (*dia tês emês parousias*). The word so often used of the second coming of Christ, but here in its ordinary sense as in Php 2:12; 1Co 16:17.

# Verse 27

Let your manner of life (politeuesthe). Old verb from politês, citizen, and that from polis, city, to be a citizen, to manage a state's affairs, to live as a citizen. Only twice in N.T., here and Acts 23:1. Philippi as a colony possessed Roman citizenship and Paul was proud of his own possession of this right. The Authorized Version missed the figure completely by the word "conversation" which did refer to conduct and not mere talk as now, but did not preserve the figure of citizenship. Better render, "Only do ye live as citizens." Striving (sunathlountes). Rather, "striving together" as in an athletic contest. Late and rare word (Diodorus). "The very energy of the Christian faith to produce energetic individualities" (Rainy). "Striving in concert" (Lightfoot). For the faith (têi pistei). For the teaching of the gospel, objective sense of pistis (faith).

### Verse 28

Affrighted (pturomenoi). Present passive participle of pturô, old verb, to frighten. The metaphor is of a timid or scared horse and from ptoeô (ptoa, terror). "Not startled in anything." By the adversaries (hupo tôn antikeimenôn). These men who were lined up against (present middle participle of antikeimai) may have been Jews or Gentiles or both. See 2Th 2:4 for this late verb. Any preacher who attacks evil will have opposition. Evident token (endeixis). Old word for proof. See 2Co 8:24; Rom 3:25. "An Attic law term" (Kennedy) and only in Paul in N.T. Perdition (apôleias). "Loss" in contrast with "salvation" (sôtêrias). And that (kai touto). Idiomatic adverbial accusative. "It is a direct indication from God. The Christian gladiator does not anxiously await the signal of life or death from the fickle crowd" (Lightfoot).

# Verse 29

**In the behalf of Christ** (to huper Christou). Literally, "the in behalf of Christ." But Paul divides the idea and uses the article to again

both with *pisteuein* and with *paschein*. Suffering in behalf of Christ is one of God's gifts to us.

# Verse 30

**Conflict** (*agôna*). Athletic or gladiatorial contest as in 1Ti 6:12; 2Ti 4:7. The Philippians saw Paul suffer (Acts 16:19-40; 1Th 2:2) as now they have heard about it in Rome.

# Chapter 2

### Verse 1

If (ei). Paul uses four conditions in this verse, all of the first class, assuming the condition to be true. Comfort (paraklêsis). Rather, "ground of appeal to you in Christ." See 1Co 1:10; Eph 4:1. Consolation (paramuthion). Old word from paramutheomai, persuasive address, incentive. Of love (agapês). Objective genitive, "in love" (undefined as in 1Co 13:1ff.). Fellowship (koinônia). Partnership in the Holy Spirit "whose first fruit is love" (Gal 5:22). Any tender mercies (tis splagchna). Common use of this word for the nobler viscera and so for the higher emotions. But tis is masculine singular and splagchna is neuter plural. Lightfoot suggests an error of an early transcriber or even of the amanuensis in writing ei tis instead of ei tina.

#### Verse 2

**Fulfil** (*plêrôsate*). Better here, "fill full." Paul's cup of joy will be full if the Philippians will only keep on having unity of thought and feeling (*to auto phronête*, present active subjunctive, keep on thinking the same thing). **Being of one accord** (*sunpsuchoi*). Late word here for the first time, from *sun* and *psuchê*, harmonious in soul, souls that beat together, in tune with Christ and with each other. **Of one mind** (*to hen phronountes*). "Thinking the one thing." Like clocks that strike at the same moment. Perfect intellectual telepathy. Identity of ideas and harmony of feelings.

**Through vainglory** (*kata kenodoxian*). Late word, only here in N.T., from *kenodoxos* (*kenos, doxa*, Gal 5:26, only here in N.T.), empty pride. **In lowliness of mind** (*têi tapeinophrosunêi*). Late and rare word. Not in O.T. or early Greek writers. In Josephus and Epictetus in bad sense (pusillanimity). For ostentatious humility in Col 2:18, 23. One of the words, like *tapeinos* (Mat 11:29) and *tapeinophrôn* (1Pe 3:8, here alone in N.T.) that Christianity has ennobled and dignified (Acts 20:19). **Better than himself** (*huperechontas heautôn*). Present active participle of *huperechô* in intransitive sense to excel or surpass with the ablative, "excelling themselves." See Rom 12:10.

## Verse 4

**Looking** (*skopountes*). Present active participle of *skopeô* from *skopos* (aim, goal). Not keeping an eye on the main chance for number one, but for the good of others.

## Verse 5

Have this mind in you (touto phroneite en humin). "Keep on thinking this in you which was also in Christ Jesus" (ho kai en Christôi Iêsou). What is that? Humility. Paul presents Jesus as the supreme example of humility. He urges humility on the Philippians as the only way to secure unity.

# Verse 6

**Being** (huparchôn). Rather, "existing," present active participle of huparchô. In the form of God (en morphêi theou). Morphê means the essential attributes as shown in the form. In his preincarnate state Christ possessed the attributes of God and so appeared to those in heaven who saw him. Here is a clear statement by Paul of the deity of Christ. A prize (harpagmon). Predicate accusative with hêgêsato. Originally words in -mos signified the act, not the result (-ma). The few examples of harpagmos (Plutarch, etc.) allow it to be understood as equivalent to harpagma, like baptismos and baptisma. That is to say Paul means a prize to be held on to rather than something to be won ("robbery"). To be on an equality with God

(to einai isa theoi). Accusative articular infinitive object of hêgêsato, "the being equal with God" (associative instrumental case theôi after isa). Isa is adverbial use of neuter plural with einai as in Rev 21:16. **Emptied himself** (heauton ekenôse). First aorist active indicative of kenoô, old verb from kenos, empty. Of what did Christ empty himself? Not of his divine nature. That was impossible. He continued to be the Son of God. There has arisen a great controversy on this word, a Kenosis doctrine. Undoubtedly Christ gave up his environment of glory. He took upon himself limitations of place (space) and of knowledge and of power, though still on earth retaining more of these than any mere man. It is here that men should show restraint and modesty, though it is hard to believe that Jesus limited himself by error of knowledge and certainly not by error of conduct. He was without sin, though tempted as we are. "He stripped himself of the insignia of majesty" (Lightfoot).

### Verse 7

The form of a servant (morphên doulou). He took the characteristic attributes (morphên as in verse Php 2:6) of a slave. His humanity was as real as his deity. In the likeness of men (en homoiômati anthrôpôn). It was a likeness, but a real likeness (Kennedy), no mere phantom humanity as the Docetic Gnostics held. Note the difference in tense between huparchôn (eternal existence in the morphê of God) and genomenos (second aorist middle participle of ginomai, becoming, definite entrance in time upon his humanity).

### Verse 8

In fashion (schêmati). Locative case of schêma, from echô, to have, to hold. Bengel explains morphê by forma, homoiôma by similitudo, schêma by habitus. Here with schêma the contrast "is between what He is in Himself, and what He appeared in the eyes of men" (Lightfoot). He humbled himself (etapeinôsen heauton). First aorist active of tapeinoô, old verb from tapeinos. It is a voluntary humiliation on the part of Christ and for this reason Paul is pressing the example of Christ upon the Philippians, this supreme example of renunciation. See Bruce's masterpiece, The Humiliation of Christ. Obedient (hupêkoos). Old adjective, giving ear to. See Acts 7:39; 2Co 2:9. Unto death (mechri thanatou). "Until death." See "until

blood" (*mechris haimatos*, Heb 12:4). **Yea, the death of the cross** (*thanatou de staurou*). The bottom rung in the ladder from the Throne of God. Jesus came all the way down to the most despised death of all, a condemned criminal on the accursed cross.

# Verse 9

Wherefore (dio). Because of which act of voluntary and supreme humility. Highly exalted (huperupsôse). First aorist indicative of huperupsoô (huper and hupsos) late and rare word (LXX and Byzantine). Here only in N.T. Because of Christ's voluntary humiliation God lifted him above or beyond (huper) the state of glory which he enjoyed before the Incarnation. What glory did Christ have after the Ascension that he did not have before in heaven? What did he take back to heaven that he did not bring? Clearly his humanity. He returned to heaven the Son of Man as well as the Son of God. The name which is above every name (to onoma to huper pan onoma). What name is that? Apparently and naturally the name Jesus, which is given in verse Php 2:10. Some think it is "Jesus Christ," some "Lord," some the ineffable name Jehovah, some merely dignity and honour.

### Verse 10

**That in the name of Jesus every knee should bow** (*hina en tôi onomati Iêsou pan gonu kampsêi*). First aorist active subjunctive of *kamptô*, old verb, to bend, to bow, in purpose clause with *hina*. Not perfunctory genuflections whenever the name of Jesus is mentioned, but universal acknowledgment of the majesty and power of Jesus who carries his human name and nature to heaven. This universal homage to Jesus is seen in Rom 8:22; Eph 1:20-22 and in particular Rev 5:13. **Under the earth** (*katachthoniôn*). Homeric adjective for departed souls, subterranean, simply the dead. Here only in the N.T.

### Verse 11

**Should confess** (*exomologêsêtai*). First aorist middle subjunctive of *exomologeomai* with *hina* for purpose. **Lord** (*Kurios*). Peter (Acts 2:36) claimed that God made Christ "Lord." See also 1Co 8:6; 1Co 12:3; Rom 10:9. Kennedy laments that the term Lord has become

one of the most lifeless in the Christian vocabulary, whereas it really declares the true character and dignity of Jesus Christ and "is the basis and the object of worship."

### Verse 12

Not as in my presence only (mê hôs en têi parousiâi monon). B and a few other MSS. omit hôs. The negative mê goes with the imperative *katergazesthe* (work out), not with *hupêkousate* (obeyed) which would call for ouch. Much more (pollôi mallon). They are not to render eye-service only when Paul is there, but much more when he is away. Work out (katergazesthe). Perfective use of kata (down) in composition, work on to the finish. This exhortation assumes human free agency in the carrying on the work of one's salvation. With fear and trembling (meta phobou kai tromou). "Not slavish terror, but wholesome, serious caution" (Vincent). "A nervous and trembling anxiety to do right" (Lightfoot). Paul has no sympathy with a cold and dead orthodoxy or formalism that knows nothing of struggle and growth. He exhorts as if he were an Arminian in addressing men. He prays as if he were a Calvinist in addressing God and feels no inconsistency in the two attitudes. Paul makes no attempt to reconcile divine sovereignty and human free agency, but boldly proclaims both.

## Verse 13

Which worketh in you (ho energôn en humin). Articular present active participle of energeô from energos (en, ergon) one at work, common verb from Aristotle on, to be at work, to energize. God is the Energy and the Energizer of the universe. Modern scientists, like Eddington, Jeans, and Whitney, are not afraid to agree with Paul and to put God back of all activity in nature. Both to will and to work (kai to thelein kai to energein). "Both the willing and the working (the energizing)." God does it all, then. Yes, but he puts us to work also and our part is essential, as he has shown in verse Php 2:12, though secondary to that of God. For his good-pleasure (huper tês eudokias). So Whitney puts "the will of God" behind gravitation and all the laws of nature

**Without murmurings** (*chôris goggusmôn*). See on Acts 6:1 for this late onomatopoetic word from *gogguzô*, to mutter, to grumble. **Disputings** (*dialogismôn*). Or questionings as in Luke 24:38. The grumblings led to disputes.

### Verse 15

That ye may be (hina genêsthe). Rather, "that ye may become" (second aorist middle subjunctive of ginomai, to become). Blameless (amemptoi). Free from censure (memphomai, to blame). Harmless (akeraioi). Unmixed, unadulterated as in Rom 16:19. Without blemish (amôma). Without spot, "unblemished in reputation and in reality" (Vincent). In the midst of (meson). Preposition with genitive. Crooked (skolias). Old word, curved as opposed to orthos, straight. See on Acts 2:40. Perverse (diestrammenês). Perfect passive participle of diastrephô, to distort, to twist, to turn to one side (dia, in two). Old word. See Mat 17:17; Acts 13:10.

#### Verse 16

As lights in the world (hôs phôstêres en kosmôi). As luminaries like the heavenly bodies. Christians are the light of the world (Mat 5:14) as they reflect the light from Christ (John 1:4; John 8:12), but here the word is not phôs (light), but phôstêres (luminaries, stars). The place for light is the darkness where it is needed. Holding forth (epechontes). Present active participle of epechô. Probably not connected with the preceding metaphor in phôstêres. The old meaning of the verb epechô is to hold forth or to hold out (the word of life as here). The context seems to call for "holding fast." It occurs also with the sense of attending to (Acts 3:5). That I may have (emoi). Ethical dative, "to me as a ground of boasting."

### Verse 17

**And if I am offered** (*ei kai spendomai*). Though I am poured out as a libation. Old word. In N.T. only here and 2Ti 4:6. Paul pictures his life-blood as being poured upon (uncertain whether heathen or Jewish offerings meant and not important) the sacrifice and service

of the faith of the Philippians in mutual service and joy (both *chairô* and *sunchairô* twice in the sentence). Joy is mutual when the service is mutual. Young missionaries offer their lives as a challenge to other Christians to match their money with their blood.

# Verse 19

That I also may be of good comfort (hina kagô eupsuchô). Present subjunctive with hina in purpose clause of the late and rare verb eupsucheô, from eupsuchos (cheerful, of good spirit). In papyri and eupsuchei (be of good cheer) common in sepulchral inscriptions. When I know (gnous). Second aorist active participle of ginôskô.

### Verse 20

**Likeminded** (*isopsuchon*). Old, but very rare adjective (*isos, psuchê*), like *isotimos* in 2Pe 1:1. Only here in N.T. Likeminded with Timothy, not with Paul. **Truly** (*gnêsiôs*). "Genuinely." Old adverb, only here in N.T., from *gnêsios* (Php 4:3), legitimate birth, not spurious.

### Verse 21

**They all** (*hoi pantes*). "The whole of them." Surely Luke was away from Rome at this juncture.

### Verse 22

**The proof** (*tên dokimên*). "The test" as of metals (2Co 2:9; 2Co 9:13). Three times they had seen Timothy (Acts 16:13; Acts 19:22; Acts 20:3). **With me** (*sun emoi*). Paul's delicacy of feeling made him use *sun* rather than *emoi* alone. Timothy did not serve Paul. **In furtherance of** (*eis*). See Php 1:5 for this use of *eis*.

### Verse 23

**So soon as I shall see** (*hôs an aphidô*). Indefinite temporal clause with *hôs an* and the second aorist active subjunctive of *aphoraô*. The oldest MSS. (Aleph A B D) have *aphidô* (old aspirated form) rather than *apidô*. **How it will go with me** (*ta peri eme*). On the force of

*apo* with *horaô* (look away) see Heb 12:2. "The things concerning me," the outcome of the trial. Cf. 1Co 4:17, 19.

# Verse 24

In the Lord (*en Kuriôi*). Not a perfunctory use of this phrase. Paul's whole life is centred in Christ (Gal 2:20).

### Verse 25

I counted it (hêgêsamên). Epistolary aorist from the point of view of the readers. Epaphroditus (Epaphroditon). Common name, though only in Philippians in N.T., contracted into Epaphras, though not the same man as Epaphras in Col 1:7. Note one article ton (the) with the three epithets given in an ascending scale (Lightfoot), brother (adelphon, common sympathy), fellow-worker (sunergon, common work), fellow-soldier (sunstratiôtên, common danger as in Phm 1:2). Mou (my) and humôn (your) come together in sharp contrast. Messenger (apostolon). See 2Co 8:23 for this use of apostolos as messenger (missionary). Minister (leitourgon). See on Rom 13:6; Rom 15:16 for this ritualistic term.

### Verse 26

He longed after (epipothôn ên). Periphrastic imperfect of epipotheô (Php 1:8), "he was yearning after." You all (pantas humas). So again (Php 1:5, 7, 8). Was sore troubled (adêmonôn). Periphrastic imperfect again (repeat ên) of the old word adêmoneô either from an unused *adêmôn* (a privative and *dêmos*, away from home, homesick) or from adêmôn, adêsai (discontent, bewilderment). The Vocabulary of Moulton and Milligan gives one papyrus example in line with the latter etymology. See already Mat 26:37; Mark 14:33. In any case the distress of Epaphroditus was greatly increased when he knew that the Philippians (the home-folks) had learned of his illness, "because ye had heard that he was sick" (dioti êkousate hoti êsthenêse), "because ye heard that he fell sick" (ingressive aorist). He was sick (êsthenêse). Ingressive aorist, "he did become sick." Nigh unto death (paraplêsion thanatôi). Only example in N.T. of this compound adverbial preposition (from the paraplêsios) with the dative case.

Ye may rejoice (charête). Second aorist passive subjunctive with hina in final clause of chairô, to rejoice. That I may be the less sorrowful (kagô alupoteros ô). Present subjunctive with hina and comparative of old compound adjective alupos (a privative and lupê, more free from grief). Beautiful expression of Paul's feelings for the Philippians and for Epaphroditus.

# Verse 29

**In honour** (*entimous*). Old compound adjective (*en, timê*), prized, precious (Luke 7:2; Luke 14:8; 1Pe 2:4, 6). Predicate accusative. Noble plea in behalf of Christ's minister.

### Verse 30

Hazarding his life (paraboleusamenos têi psuchêi). First aorist middle participle of paraboleuô (from the adjective parabolos), to place beside. The old Greek writers used paraballomai, to expose oneself to danger. But Deissmann (Light from the Ancient East, p. 88) cites an example of paraboleusamenos from an inscription at Olbia or the Black Sea of the second century A.D. where it plainly means "exposing himself to danger" as here. Lightfoot renders it here "having gambled with his life." The word parabolani (riskers) was applied to the Christians who risked their lives for the dying and the dead

# Chapter 3

#### Verse 1

**Finally** (*to loipon*). Accusative of general reference, literally, "as for the rest." So again in Php 4:8. It (or just *loipon*) is a common phrase towards the close of Paul's Epistles (2Th 3:1; 2Co 13:11). In Eph 6:10 we have *tou loipou* (genitive case). But Paul uses the idiom elsewhere also as in 1Co 7:29; 1Th 4:1 before the close of the letter is in sight. It is wholly needless to understand Paul as about to finish and then suddenly changing his mind like some preachers who

announce the end a half dozen times. **To write the same things** (*ta auta graphein*). Present active articular infinitive, "the going on writing the same things." What things? He has just used *chairete* (go on rejoicing) again and he will repeat it in Php 4:4. But in verse Php 3:2 he uses *blepete* three times. At any rate Paul, as a true teacher, is not afraid of repetition. **Irksome** (*oknêron*). Old adjective from *okneô*, to delay, to hesitate. It is not tiresome to me to repeat what is "safe" (*asphales*) for you. Old adjective from *a* privative and *sphallô*, to totter, to reel. See Acts 21:34.

# Verse 2

**Beware** (*blepete*). Three times for urgency and with different epithet for the Judaizers each time. **The dogs** (*tous kunas*). The Jews so termed the Gentiles which Jesus uses in a playful mood (*kunariois*, little dogs) to the Syro-Phoenician woman (Mat 15:26). Paul here turns the phrase on the Judaizers themselves. **The evil workers** (*tous kakous ergatas*). He had already called the Judaizers "deceitful workers" (*ergatai dolioi*) in 2Co 11:13. **The concision** (*tên katatomên*). Late word for incision, mutilation (in contrast with *peritomê*, circumcision). In Symmachus and an inscription. The verb *katatemnô* is used in the LXX only of mutilations (Lev 21:5; 1Ki 18:28).

### Verse 3

For we (hêmeis gar). We believers in Christ, the children of Abraham by faith, whether Jew or Gentile, the spiritual circumcision in contrast to the merely physical (Rom 2:25-29; Col 2:11; Eph 2:11). See Gal 5:12 for apotemnein (to cut off) in sense of mutilation also. By the Spirit of God (pneumati theou). Instrumental case, though the dative case as the object of latreuô makes good sense also (worshipping the Spirit of God) or even the locative (worshipping in the Spirit of God). No (ouk). Actual condition rather than  $m\hat{e}$  with the participle. In the flesh (en sarki). Technical term in Paul's controversy with the Judaizers (2Co 11:18; Gal 6:13). External privileges beyond mere flesh.

**Might have** (*echôn*). Rather, "even though myself having." **Confidence** (*pepoithêsin*). Late word, condemned by the Atticists, from *pepoitha* (just used). See 2Co 1:15; 2Co 3:4.

# Verse 5

Thinketh to have confidence (dokei pepoithenai). Second perfect active infinitive. Old idiom, "seems to himself to have confidence." Later idiom like Mat 3:9 "think not to say" and 1Co 11:16, "thinks that he has ground of confidence in himself." I yet more (egô mallon). "I have more ground for boasting than he" and Paul proceeds to prove it in the rest of verses Php 3:5, 6. Circumcised the eighth day (peritomêi oktaêmeros). "In circumcision (locative case) an eighth day man." Use of the ordinal with persons like tetartaios (John 11:39). Ishmaelites were circumcised in the thirteenth year, proselytes from Gentiles in mature age, Jews on the eighth day (Luke 2:21). Of the stock of Israel (ek genous Israel). Of the original stock, not a proselyte. **Benjamin** (Beniamin). Son of the right hand (that is, left-handed), son of Rachel. The first King, Saul (Paul's own Hebrew name) was from this little tribe. The battle cry of Israel was "After thee, O Benjamin" (Jdg 5:14). A Hebrew of the Hebrews (Ebraios ex Ebraion). Of Hebrew parents who retained the characteristic qualities in language and custom as distinct from the Hellenistic Jews (Acts 6:1). Paul was from Tarsus and knew Greek as well as Aramaic (Acts 21:40; Acts 22:2) and Hebrew, but he had not become Hellenized. A Pharisee (Pharisaios). In distinction from the Sadducees (Gal 1:14) and he continued a Pharisee in many essential matters like the doctrine of the resurrection (Acts 23:6). Cf. 2Co 11:22.

### Verse 6

**As touching zeal** (*kata zêlos*). So the old MSS. treating *zêlos* as neuter, not masculine. He was a zealot against Christianity, "persecuting the church" (*diôkôn tên ekklêsian*). He was the ringleader in the persecution from the death of Stephen till his own conversion (Acts 8:1-9:9). **Found blameless** (*genomenos amemptos*). "Having become blameless" (Gal 1:14). He knew and

practised all the rules of the rabbis. A marvellous record, scoring a hundred in Judaism.

# Verse 7

Were gain to me (en moi kerdê). "Were gains (plural, see on Php 1:21) to me (ethical dative)." Paul had natural pride in his Jewish attainments. He was the star of hope for Gamaliel and the Sanhedrin. Have I counted (hêgêmai). Perfect middle indicative, state of completion and still true. Loss (zêmian). Old word for damage, loss. In N.T. only in Phil. and Acts 27:10, 21. Debit side of the ledger, not credit

### Verse 8

Yea, verily, and (alla men oun ge kai). Five particles before Paul proceeds (yea, indeed, therefore, at least, even), showing the force and passion of his conviction. He repeats his affirmation with the present middle indicative (hêgoumai), "I still count all things loss for the excellency of the knowledge (to huperechon, the surpassingness, neuter articular participle of huperechô, Php 2:3) of Christ Jesus my Lord." Dung (skubala). Late word of uncertain etymology, either connected with skôr (dung) or from es kunas ballô, to fling to the dogs and so refuse of any kind. It occurs in the papyri. Here only in the N.T. That I may gain Christ (hina Christon kerdêsô). First aorist active subjunctive of kerdaô, Ionic form for kerdainô with hina in purpose clause. Paul was never satisfied with his knowledge of Christ and always craved more fellowship with him.

# Verse 9

**Be found in him** (heurethô en autôi). First aorist (effective) passive subjunctive with hina of heuriskô. At death (2Co 5:3) or when Christ comes. Cf. Php 2:8; Gal 2:17. **Through faith in Christ** (dia pisteôs Christou). The objective genitive Christou, not subjective, as in Gal 2:16, 20; Rom 3:22. Explained further by epi têi pistei (on the basis of faith) as in Acts 3:16.

That I may know him (tou gnônai auton). Genitive of the articular second agrist (ingressive) active infinitive (purpose) of ginôskô, to have personal acquaintance or experience with. This is Paul's major passion, to get more knowledge of Christ by experience. The power of his resurrection (tên dunamin tês anastaseôs autou). Power (Lightfoot) in the sense of assurance to believers in immortality (1Co 15:14; Rom 8:11), in the triumph over sin (Rom 4:24), in the dignity of the body (1Co 6:13; Php 3:21), in stimulating the moral and spiritual life (Gal 2:20; Rom 6:4; Col 2:12; Eph 2:5). See Westcott's The Gospel of the Resurrection, ii, 31. The fellowship of his sufferings (tên koinônian tôn pathêmatôn autou). Partnership in (objective genitive) his sufferings, an honour prized by Paul (Col 1:24). Becoming conformed to his death (summorphizomenos tôi thanatôi autou). Present passive participle of summorphizô, late verb from summorphos, found only here and ecclesiastical writers quoting it. The Latin Vulgate uses configuro. See Rom 6:4 for sumphutoi in like sense and 2Co 4:10. "The agony of Gethsemane, not less than the agony of Calvary, will be reproduced however faintly in the faithful servant of Christ" (Lightfoot). "In this passage we have the deepest secrets of the Apostle's Christian experience unveiled" (Kennedy).

# Verse 11

If by any means I may attain (ei pôs katantêsô). Not an expression of doubt, but of humility (Vincent), a modest hope (Lightfoot). For ei pôs, see Rom 1:10; Rom 11:14 where parazêlôsô can be either future indicative or aorist subjunctive like katantêsô here (see subjunctive katalabô in verse Php 3:12), late compound verb katantaô. Resurrection (exanastasin). Late word, not in LXX, but in Polybius and one papyrus example. Apparently Paul is thinking here only of the resurrection of believers out from the dead and so double ex (ten exanastasin tên ek nekrôn). Paul is not denying a general resurrection by this language, but emphasizing that of believers.

Not that (ouch hoti). To guard against a misunderstanding as in John 6:26; John 12:6; 2Co 1:24; Php 4:11, 17. I have already obtained (êdê elabon). Rather, "I did already obtain," constative second agrist active indicative of lambanô, summing up all his previous experiences as a single event. Or am already made perfect (ê êdê teteleiômai). Perfect passive indicative (state of completion) of teleioô, old verb from teleios and that from telos (end). Paul pointedly denies that he has reached a spiritual impasse of non- development. Certainly he knew nothing of so-called sudden absolute perfection by any single experience. Paul has made great progress in Christlikeness, but the goal is still before him, not behind him. But I press on (diôkô de). He is not discouraged, but encouraged. He keeps up the chase (real idea in diôkô, as in 1Co 14:1; Rom 9:30; 1Ti 6:11). If so be that (ei kai). "I follow after." The condition (third class, ei-katalabô, second aorist active subjunctive of katalambanô) is really a sort of purpose clause or aim. There are plenty of examples in the Koin, of the use of ei and the subjunctive as here (Robertson, *Grammar*, p. 1017), "if I also may lay hold of that for which (eph' hôi, purpose expressed by epi) I was laid hold of (*katelêmphthên*, first aorist passive of the same verb katalambanô) by Christ Jesus." His conversion was the beginning, not the end of the chase.

## Verse 13

**Not yet** (oupô). But some MSS. read ou (not). **To have apprehended** (kateilêphenai). Perfect active infinitive of same verb katalambanô (perfective use of kata, to grasp completely). Surely denial enough. **But one thing** (hen de). No verb in the Greek. We can supply poiô (I do) or diôkô (I keep on in the chase), but no verb is really needed. "When all is said, the greatest art is to limit and isolate oneself" (Goethe), concentration. **Forgetting the things which are behind** (ta men opisô epilanthanomenos). Common verb, usually with the genitive, but the accusative in the Koin, is greatly revived with verbs. Paul can mean either his old pre-Christian life, his previous progress as a Christian, or both (all of it). **Stretching forward** (epekteinomenos). Present direct middle participle of the

old double compound *epekteinô* (stretching myself out towards). Metaphor of a runner leaning forward as he runs.

## Verse 14

**Toward the goal** (*kata skopon*). "Down upon the goal," who is Jesus himself to whom we must continually look as we run (Heb 12:2). The word means a watchman, then the goal or mark. Only here in N.T. **Unto the prize** (*eis to brabeion*). Late word (Menander and inscriptions) from *brabeus* (umpire who awards the prize). In N.T. only here and 1Co 9:24. **Of the high calling** (*tês anô klêseôs*). Literally, "of the upward calling." The goal continually moves forward as we press on, but yet never out of sight.

## Verse 15

As many as be perfect (hosoi teleioi). Here the term teleioi means relative perfection, not the absolute perfection so pointedly denied in verse Php 3:12. Paul here includes himself in the group of spiritual adults (see Heb 5:13). Let us be thus minded (touto phronômen). Present active volitive subjunctive of phroneô. "Let us keep on thinking this," viz. that we have not yet attained absolute perfection. If ye are otherwise minded (ei ti heterôs phroneite). Condition of first class, assumed as true. That is, if ye think that ye are absolutely perfect. Shall God reveal unto you (ho theos humin apokalupsei). He turns such cases over to God. What else can he do with them? Whereunto we have already come (eis ho ephthasamen). First aorist active indicative of phthanô, originally to come before as in 1Th 4:15, but usually in the Koin, simply to arrive, attain to, as here.

# Verse 16

By that same rule let us walk (*tôi autôi stoichein*) Aleph A B do not have *kanoni* (rule). Besides *stoichein* is the absolute present active infinitive which sometimes occurs instead of the principal verb as in Rom 12:15. Paul means simply this that, having come thus far, the thing to do is to go "in the same path" (*tôi autôi*) in which we have been travelling so far. A needed lesson for Christians weary with the monotony of routine in religious life and work.

**Imitators together of me** (*sunmimêtai mou*). Found only here so far, though Plato uses *summimeisthai*. "Vie with each other in imitating me" (Lightfoot). **Mark** (*skopeite*). Old verb from *skopos* (verse Php 3:14). "Keep your eyes on me as goal." Mark and follow, not avoid as in Rom 16:17. **An ensample** (*tupon*). Originally the impression left by a stroke (John 20:25), then a pattern (mould) as here (cf. 1Th 1:7; 1Co 10:6, 11; Rom 5:14; Rom 6:17).

### Verse 18

I told you often (pollakis elegon). Imperfect active, repetition in Paul s warnings to them. Even weeping (kai klaiôn). Deep emotion as he dictated the letter and recalled these recreant followers of Christ (cf. 2Co 2:4). The enemies of the cross of Christ (tous echthrous tou staurou tou Christou). Either the Judaizers who denied the value of the cross of Christ (Gal 5:11; Gal 6:12, 14) or Epicurean antinomians whose loose living gave the lie to the cross of Christ (Jn 2:4).

# Verse 19

Whose god is the belly (hou to theos hê koilia). The comic poet Eupolis uses the rare word Koiliodaimôn for one who makes a god of his belly and Seneca speaks of one who abdomini servit. Sensuality in food, drink, sex then as now mastered some men. These men posed as Christians and gloried in their shame. Who mind earthly things (hoi ta epigeia phronountes). Anacoluthon. The nominative does not refer to polloi at the beginning, but with the accusative tous echthrous in between. See Mark 12:40.

# Verse 20

Our citizenship (hêmôn to politeuma). Old word from piliteuô (Php 1:27), but only here in N.T. The inscriptions use it either for citizenship or for commonwealth. Paul was proud of his Roman citizenship and found it a protection. The Philippians were also proud of their Roman citizenship. But Christians are citizens of a kingdom not of this world (John 18:36). Milligan (Vocabulary) doubts if commentators are entitled to translate it here: "We are a

colony of heaven," because such a translation reverses the relation between the colony and the mother city. But certainly here Paul's heart is in heaven. **We wait for** (*apekdechometha*). Rare and late double compound (perfective use of prepositions like wait out) which vividly pictures Paul's eagerness for the second coming of Christ as the normal attitude of the Christian colonist whose home is heaven.

### Verse 21

**Shall fashion anew** (*metaschêmatisei*). Future active indicative of *metaschêmatizô* for which see 1Co 4:6; 2Co 11:13. **Conformed to** (*summorphon*). For which (*sun, morphê*) see Rom 8:29, only N.T. examples. With associative instrumental case. The body of our state of humiliation will be made suitable to associate with the body of Christ's glory (1Co 15:54). **According to the working** (*kata tên energeian*). "According to the energy." If any one doubts the power of Christ to do this transformation, Paul replies that he has power "even to subject all things unto himself."

# Chapter 4

### Verse 1

**Longed for** (*epipothêtoi*). Late and rare verbal adjective (here alone in N.T.) from *epipotheô*. **So stand fast** (*houto stêkete*). Present active imperative of *stêkô* (late present from perfect *hestêka* from *histêmi*). See Php 1:27. They were tempted to defection. Standing firm is difficult when a panic starts.

### Verse 2

**Euodia** (*Euodian*). This name means literally "prosperous journey" (*eu, hodos*). It occurs in the inscriptions. **Syntyche** (*Suntuchên*). From *suntugchanô*, to meet with and so "pleasant acquaintance" or "good-luck." Occurs in the inscriptions and identified with Lydia by some. Klopper suggests that each of these rival women had church assemblies in their homes, one a Jewish-Christian church, the other a Gentile-Christian church. Vincent doubts the great influence of women in Macedonia held by Lightfoot who also suggests that these

two were ladies of rank or perhaps deaconesses of the church in Philippi. Schinz suggests that in such a pure church even slight bickerings would make a real disturbance. "It may have been accidental friction between two energetic Christian women" (Kennedy).

### Verse 3

True yokefellow (gnêsie sunzuge). All sorts of suggestions have been made here, one that it was Lydia who is termed Paul's wife by the word *sunzuge*. Unfortunately for that view *gnêsie* is masculine vocative singular. Some have suggested it as a proper name though it is not found in the inscriptions, but the word does occur as an appellative in one. Lightfoot even proposes Epaphroditus, the bearer of the Epistle, certainly a curious turn to take to address him. After all it matters little that we do not know who the peacemaker was. Help these women (sunlambanou autais). Present middle imperative of sunlambanô, to seize (Mat 26:55), to conceive (Luke 1:24), then to take hold together with one (associative instrumental case), to help as here (Luke 5:7). "Take hold with them." They **laboured with me** (sunêthlêsan moi). First aorist active indicative of sunathleô (for which see Php 1:27) with associative instrumental case (moi). With Clement also (meta kai Klêmentos). There is no evidence that he was Clement of Rome as the name is common. In the book of life (en biblôi zôês). The only instance of this expression in the N.T. outside of the Apocalypse (Rev 3:5; Rev 13:8; Rev 17:8, etc.). Hence real Christians in spite of their bickerings.

#### Verse 4

**Again I will say** (*palin erô*). Future active indicative of defective verb *eipon*. **Rejoice** (*chairete*). Present active imperative as in Php 3:1, repeated for emphasis in spite of discouragements. Not in the sense of "Farewell" here.

### Verse 5

Your forbearance (to epieikes humôn). "Your gentleness," "your sweet reasonableness" (Matthew Arnold), "your moderation." Old adjective (epi, eikos) as in Jas 3:17; 1Ti 3:3. Article and neuter

singular here= *hê epieikeia* (Acts 24:4; 2Co 10:1) like to *chrêston* in Rom 2:4. **The Lord is at hand** (*ho kurios eggus*). "The Apostle's watchword" (Lightfoot), as in 1Co 16:22 (*Maran atha*, Aramaic equivalent, Our Lord cometh). Unless, indeed, *eggus* here means near in space instead of **nigh** in time.

#### Verse 6

**In nothing be anxious** (*mêden merimnâte*). Present imperative in prohibition, "stop being anxious." See *mê merimnâte* in Mat 6:31. **With thanksgiving** (*meta eucharistias*). In all the forms of prayer here named thanksgiving should appear.

## Verse 7

**The peace of God** (*hê eirênê tou theou*). See in 2Th 3:16 "the Lord of peace" (*ho Kurios tês eirênês*) and verse Php 4:9 for "the God of peace" (*ho theos tês eirênês*). **Shall guard** (*phrourêsei*). "Shall garrison," future active indicative of *phroureô*, old verb from *phrouros* (*pro-horos, prooraô*, to see before, to look out). See Acts 9:24; 2Co 11:32. God's peace as a sentinel mounts guard over our lives as Tennyson so beautifully pictures Love as doing.

## Verse 8

**Finally** (to loipon). See on Php 3:1. **Whatsoever** (hosa). Thus he introduces six adjectives picturing Christian ideals, old-fashioned and familiar words not necessarily from any philosophic list of moral excellencies Stoic or otherwise. Without these no ideals can exist. They are pertinent now when so much filth is flaunted before the world in books, magazines and moving-pictures under the name of realism (the slime of the gutter and the cess-pool). **Honourable** (semna). Old word from sebô, to worship, revere. So revered, venerated (1Ti 3:8). **Pure** (hagna). Old word for all sorts of purity. There are clean things, thoughts, words, deeds. **Lovely** (prosphilê). Old word, here only in N.T., from pros and phileô, pleasing, winsome. **Of good report** (euphêma. Old word, only here in N.T., from eu and phêmê, fair-speaking, attractive. **If there be any** (ei tis). Paul changes the construction from hosa (whatsoever) to a condition of the first class, as in Php 2:1, with two substantives. **Virtue** 

(aretê). Old word, possibly from areskô, to please, used very often in a variety of senses by the ancients for any mental excellence or moral quality or physical power. Its very vagueness perhaps explains its rarity in the N.T., only four times (Php 4:8; 1Pe 2:9; 2Pe 1:3, 5). It is common in the papyri, but probably Paul is using it in the sense found in the LXX (Isa 42:12; Isa 43:21) of God's splendour and might (Deissmann, Bible Studies, p. 95) in connection with "praise" (epainos) as here or even meaning praise. Think on these things (tauta logizesthe). Present middle imperative for habit of thought. We are responsible for our thoughts and can hold them to high and holy ideals.

# Verse 9

**In me** (*en emoi*). Paul dares to point to his life in Philippi as an illustration of this high thinking. The preacher is the interpreter of the spiritual life and should be an example of it. **These things do** (*tauta prassete*). Practise as a habit (*prassô*, not *poieô*).

# Verse 10

I rejoice (echarên). Second agrist passive indicative of chairô, a timeless aorist. I did rejoice, I do rejoice. Greatly (megalôs). Old adverb, only here in N.T., from megas (great). Now at length (êdê pote). In N.T. only here and Rom 1:10. Pote is indefinite past (interval), êdê immediate present. Ye have revived (anethalete). Second agrist active indicative of old poetic word (Homer), anathallô, to sprout again, to shoot up, to blossom again. So in the LXX five times, though rare and literary word. Your thought for me (to huper emou phronein). Accusative case of the articular present active infinitive the object of anethalete used transitively. "You caused your thinking of me to bloom afresh." Wherein (eph' hôi). "In which," "upon which" (locative case). A loose reference to Paul's interests as involved in their thinking of him. Ye did indeed take thought (kai ephroneite). Imperfect active, "ye were also (or had been also) thinking." Ye lacked opportunity (êkaireisthe). Imperfect middle of akaireomai, late and rare word, here only in N.T., from akairos (a privative, kairos), not to have a chance, the opposite of eukaireô (Mark 6:31).

In respect of want (kath' husterêsin). Late and rare word from hustereô, to be behind or too late, only here and Mark 12:44 in N.T. I have learned (emathon). Simply, "I did learn" (constative second aorist active indicative of manthanô, to learn, looking at his long experience as a unit. In whatsoever state I am (en hois eimi). "In what things (circumstances) I am." To be content (autarkês einai). Predicate nominative with the infinitive of the old adjective autarkês (from autos and arkeô, to be self-sufficient), self-sufficing. Favourite word with the Stoics, only here in N.T., though autarkeia occurs in 2Co 9:8; 1Ti 6:6. Paul is contented with his lot and he learned that lesson long ago. Socrates said as to who is wealthiest: "He that is content with least, for autarkeia is nature's wealth."

### Verse 12

I know how (oida). Followed by the infinitive oida has this sense. So here twice, with tapeinousthai, to be humbled, from tapeinos, and with perisseuein, to overflow. Have I learned the secret (memuêmai). Perfect passive indicative of mueô, old and common word from muô, to close (Latin mutus), and so to initiate with secret rites, here only in N.T. The common word mustêrion (mystery) is from mustês (one initiated) and this from mueô, to initiate, to instruct in secrets. Paul draws this metaphor from the initiatory rites of the pagan mystery-religions. To be filled (chortazesthai). Old verb from chortos (grass, hay) and so to fatten like an animal. To be hungry (peinâin). Old verb from peina (hunger) and kin to penês, poor man who has to work for his living (penomai).

# Verse 13

I can do all things (panta ischuô). Old verb to have strength (ischus). In him that strengtheneth me (en tôi endunamounti me). Late and rare verb (in LXX) from adjective endunamos (en, dunamis). Causative verb to empower, to pour power into one. See same phrase in 1Ti 1:12 tôi endunamôsanti me (aorist tense here). Paul has such strength so long as Jesus keeps on putting power (dunamis) into him.

**That ye had fellowship** (*sunkoinônêsantes*). First aorist active participle (simultaneous action with the principal verb *kalôs epoiêsate*). "Ye did well contributing for my affliction."

## Verse 15

In the beginning of the gospel (en archêi tou euaggeliou). After he had wrought in Philippi (2Th 2:13). Had fellowship (ekoinônêsen). "Had partnership" (first aorist active indicative). In the matter (eis logon). "As to an account." No other church opened an account with Paul. Of giving and receiving (doseôs kai lêmpseôs). Credit and debit. A mercantile metaphor repeated in verse Php 4:17 by eis logon humôn (to your account). Paul had to keep books then with no other church, though later Thessalonica and Beroea joined Philippi in support of Paul's work in Corinth (2Co 11:8). But ye only (ei mê humeis monoi). Not even Antioch contributed anything but good wishes and prayers for Paul's work (Acts 13:1-3).

# Verse 16

**Once and again** (*kai hapax kai dis*). "Both once and twice" they did it "even in Thessalonica" and so before Paul went to Corinth." See the same Greek idiom in 1Th 2:18

### Verse 17

**I seek for** (*epizêtô*). Old verb, in N.T. only here and Rom 11:7 (linear present, I am seeking for). Lightfoot calls it "the Apostle's nervous anxiety to clear himself" of wanting more gifts. Why not say his delicate courtesy?

### Verse 18

I have all things (apechô panta). As a receipt in full in appreciation of their kindness. Apechô is common in the papyri and the ostraca for "receipt in full" (Deissmann, Bible Studies, p. 110). See Mat 6:2, 5, 16. I am filled (peplêrômai). Perfect passive indicative of plêroô. "Classical Greek would hardly use the word in this personal sense" (Kennedy). An odour of a sweet smell (osmên euôdias). Osmê, old

word from  $oz\hat{o}$ , to smell.  $Eu\hat{o}dia$ , old word from eu and  $oz\hat{o}$ . In Eph 5:2 both words come together as here and in 2Co 2:15 we have  $eu\hat{o}dia$  (only other N.T. example) and in verse 2Co 2:16  $osm\hat{e}$  twice.  $Eu\hat{o}dias$  here is genitive of quality. **Sacrifice** (thusian). Not the act, but the offering as in Rom 12:1. **Well-pleasing** (euareston). As in Rom 12:1.

### Verse 19

According to his riches in glory (*kata to ploutos autou en doxêi*). God has an abundant treasure in glory and will repay the Philippians for what they have done for Paul. The spiritual reward is what spurs men into the ministry and holds them to it.

### Verse 20

**The glory** (*hê doxa*). "The doxology flows out of the joy of the whole epistle" (Bengel).

## Verse 21

They that are of Caesar's household (hoi ek tês Kaisaros oikias). Not members of the imperial family, but some connected with the imperial establishment. The term can apply to slaves and freedmen and even to the highest functionaries. Christianity has begun to undermine the throne of the Caesars. Some day a Christian will sit on this throne. The gospel works upward from the lower classes. It was so at Corinth and in Rome. It is true today. It is doubtful if Nero had yet heard of Paul for his case may have been dismissed by lapse of time. But this obscure prisoner who has planted the gospel in Caesar's household has won more eternal fame and power than all the Caesars combined. Nero will commit suicide shortly after Paul has been executed. Nero's star went down and Paul's rose and rises still.

# **Colossians**

# THE EPISTLE TO THE COLOSSIANS FROM ROME A.D. 63

# By Way of Introduction

### **GENUINENESS**

The author claims to be Paul (Col 1:1) and there is no real doubt about it in spite of Baur's denial of the Pauline authorship which did not suit his *Tendenz* theory of the New Testament books. There is every mark of Paul's style and power in the little Epistle and there is no evidence that any one else took Paul's name to palm off this striking and vigorous po-lemic.

### THE DATE

Clearly it was sent at the same time with the Epistle to Philemon and the one to the Ephesians since Tychicus the bearer of the letter to Ephesus (Eph 6:21f.) and the one to Colossae (Col 4:7f.) was a companion of Onesimus (Col 4:9) the bearer of that to Philemon (Phm 1:10-12). If Paul is a prisoner (Col 4:3; Eph 6:20; Phm 1:9) in Rome, as most scholars hold, and not in Ephesus as Deissmann and Duncan argue, the probable date would be A.D.

63. I still believe that Paul is in Rome when he sends out these epistles. If so, the time would be after the arrival in Rome from Jerusalem as told in Ac 28 and before the burning of Rome by Nero in A.D. 64. If Philippians was already sent, A.D. 63 marks the last probable year for the writing of this group of letters.

### THE OCCASION

The Epistle itself gives it as being due to the arrival of Epaphras from Colossae (Col 1:7-9; 4:12f.). He is probably one of Paul's converts while in Ephesus who in behalf of Paul (Col 1:7) evangelized the Lycus Valley (Colossae, Hierapolis, Laodicea)

where Paul had never been himself (Col 2:1; 4:13-16). Since Paul's departure for Rome, the "grievous wolves" whom he foresaw in Miletus (Ac 20:29f.) had descended upon these churches and were playing havoc with many and leading them astray much as new cults today mislead the unwary. These men were later called Gnostics (see Ignatius) and had a subtle appeal that was not easy to withstand. The air was full of the mystery cults like the Eleusinian mysteries, Mithraism, the vogue of Isis, what not. These new teachers professed new thought with a world-view that sought to explain everything on the assumption that matter was essentially evil and that the good God could only touch evil matter by means of a series of aeons or emanations so far removed from him as to prevent contamination by God and yet with enough power to create evil matter. This jejune theory satisfied many just as today some are content to deny the existence of sin, disease, death in spite of the evidence of the senses to the contrary. In his perplexity Epaphras journeyed all the way to Rome to obtain Paul's help.

## PURPOSE OF THE EPISTLE

Epaphras did not come in vain, for Paul was tremendously stirred by the peril to Christianity from the Gnostics (ο γνωστικο, the knowing ones). He had won his fight for freedom in Christ against the Judaizers who tried to fasten Jewish sacramentarianism upon spiritual Christianity. Now there is an equal danger of the dissipation of vital Christianity in philosophic speculation. In particular, the peril was keen concerning the Person of Christ when the Gnostics embraced Christianity and applied their theory of the universe to him. They split into factions on the subject of Christ. The Docetic (from δοκεω, to seem) Gnostics held that Jesus did not have a real human body, but only a phantom body. He was, in fact, an aeon and had no real humanity. The Cerinthian (followers of Cerinthus) Gnostics admitted the humanity of the man Jesus, but claimed that the Christ was an aeon that came on Jesus at his baptism in the form of a dove and left him on the Cross so that only the man Jesus died. At once this heresy sharpened the issue concerning the Person of Christ already set forth in Php 2:5-11. Paul met the issue squarely and powerfully portrayed his full-length portrait of Jesus Christ as the Son of God and the Son of Man (both deity and humanity) in opposition to both types of Gnostics. So then Colossians seems written expressly for our own day when so many are trying to rob Jesus Christ of his deity. The Gnostics took varying views of moral issues also as men do now. There were the ascetics with rigorous rules and the licentious element that let down all the bars for the flesh while the spirit communed with God. One cannot understand Colossians without some knowledge of Gnosticism such as may be obtained in such books as Angus's *The Mystery-Religions and Christianity*, Glover's *The Conflict of Religion in the Early Roman Empire*, Kennedy's St. *Paul and the Mystery-Religions*, Lightfoot's *Commentary on Colossians*.

# SOME BOOKS ABOUT COLOSSIANS

One may note commentaries by T. K. Abbott (*Int. Crit.* 1897), Gross Alexander (1910), Dargan (1887), Dibelius (1912), Ellicott (1890), Ewald (1905), Griffith-Thomas (1923), Findlay (1895), Haupt (1903), M. Jones (1923), Lightfoot (1904), Maclaren (1888), Meinertz (1917), Moule (1900), Mullins (1913), Oltramare (1891), Peake (1903), Radford (1931), A. T. Robertson (1926), Rutherford (1908), E. F. Scott (1930), Von Soden (1893), F. B. Westcott (1914), Williams (1907).

# **Chapter 1**

### Verse 1

**Of Christ Jesus** (*Christou Iêsou*). This order in the later epistles shows that *Christos* is now regarded as a proper name and not just a verbal adjective (Anointed One, Messiah). Paul describes himself because he is unknown to the Colossians, not because of attack as in Gal 1:1. **Timothy** (*Timotheos*). Mentioned as in I and II Thess. when in Corinth, II Cor. when in Macedonia, Phil. and Philemon when in Rome as here

At Colossae (en Kolossais). The spelling is uncertain, the MSS. differing in the title (Kolassaeis) and here (Kolossais). Colossae was a city of Phrygia on the Lycus, the tributaries of which brought a calcareous deposit of a peculiar kind that choked up the streams and made arches and fantastic grottoes. In spite of this there was much fertility in the valley with two other prosperous cities some ten or twelve miles away (Hierapolis and Laodicea). "The church at Colossae was the least important of any to which Paul's epistles were addressed" (Vincent). But he had no greater message for any church than he here gives concerning the Person of Christ. There is no more important message today for modern men.

## Verse 3

God the Father of our Lord Jesus Christ (tôi theôi patri tou kuriou hêmôn Iêsou Christou). Correct text without kai (and) as in Col 3:17, though usually "the God and Father of our Lord Jesus Christ" (2Co 1:3; 2Co 11:31; Rom 15:6; 1Pe 1:3; Rev 1:6). In verse Col 1:2 we have the only instance in the opening benediction of an epistle when the name of "Jesus Christ" is not joined with "God our Father." Always (pantote). Amphibolous position between eucharistoumen (we give thanks) and proseuchomenoi (praying). Can go with either.

### Verse 4

Having heard of (akousantes). Literary plural unless Timothy is included. Aorist active participle of akouô of antecedent action to eucharistoumen. Epaphras (verse Col 1:8) had told Paul. Your faith in Jesus Christ (tên pistin humôn en Iêsou Christôi). See Eph 1:15 for similar phrase. No article is needed before en as it is a closely knit phrase and bears the same sense as the objective genitive in Gal 2:16 (dia pisteôs Christou Iêsou, by faith in Christ Jesus). Which ye have (hên echete). Probably genuine (Aleph A C D), though B omits it and others have the article (tên). There is a real distinction here between en (sphere or basis) and eis (direction towards), though they are often identical in idea.

Because of the hope (dia tên elpida). See Rom 8:24. It is not clear whether this phrase is to be linked with eucha istoumen at the beginning of verse Col 1:3 or (more likely) with tên agapên just before. Note also here pistis (faith), agapê (love), elpis (hope), though not grouped together so sharply as in 1Co 13:13. Here hope is objective, the goal ahead. Laid up (apokeimeinên). Literally, "laid away or by." Old word used in Luke 19:20 of the pound laid away in a napkin. See also apothêsaurizô, to store away for future use (1Ti 6:19). The same idea occurs in Mat 6:20 (treasure in heaven) and 1Pe 1:4 and it is involved in Phm 3:20. Ye heard before (proêkousate). First agrist indicative active of this old compound proakouô, though only here in the N.T. Before what? Before Paul wrote? Before the realization? Before the error of the Gnostics crept in? Each view is possible and has advocates. Lightfoot argues for the last and it is probably correct as is indicated by the next clause. In the word of the truth of the gospel (en tôi logôi tês alêtheias tou euaggeliou). "In the preaching of the truth of the gospel" (Gal 2:5, 14) which is come (parontos, present active participle agreeing with euaggeliou, being present, a classical use of pareimi as in Acts 12:20). They heard the pure gospel from Epaphras before the Gnostics came.

# Verse 6

In all the world (en panti tôi kosmôi). A legitimate hyperbole, for the gospel was spreading all over the Roman Empire. Is bearing fruit (estin karpophoroumenon). Periphrastic present middle indicative of the old compound karpophoreô, from karpophoros (Acts 14:17) and that from karpos and pherô. The periphrastic present emphasizes the continuity of the process. See the active participle karpophorountes in verse Col 1:10. Increasing (auxanomenon). Periphrastic present middle of auxanô. Repeated in verse Col 1:10. The growing and the fruit-bearing go on simultaneously as always with Christians (inward growth and outward expression). Ye heard and knew (êkousate kai epegnôte). Definite aorist indicative. They heard the gospel from Epaphras and at once recognized and accepted (ingressive second aorist active of epiginôskô, to know fully or in addition). They fully apprehended

the grace of God and should be immune to the shallow vagaries of the Gnostics.

# Verse 7

**Of Epaphras** (*apo Epaphrâ*). "From Epaphras" who is the source of their knowledge of Christ. **On our behalf** (*huper hêmôn*). Clearly correct (Aleph A B D) and not *huper humôn* (on your behalf). In a true sense Epaphras was Paul's messenger to Colossae.

### Verse 8

**Who also declared** (*ho kai dêlôsas*). Articular first aorist active participle of *dêloô*, old verb, to make manifest. Epaphras told Paul about their "love in the Spirit," grounded in the Holy Spirit.

### Verse 9

That ye may be filled with (hina plêrôthête). First aorist (effective) passive subjunctive of *plêroô*, to fill full. The knowledge of his will (tên epignôsin tou thelêmatos autou). The accusative case is retained with this passive verb. Epignôsis is a Koin, word (Polybius, Plutarch, etc.) for additional (epi) or full knowledge. The word is the keynote of Paul's reply to the conceit of Gnosticism. The cure for these intellectual upstarts is not ignorance, not obscurantism, but more knowledge of the will of God. In all spiritual wisdom and understanding (en pasêi sophiâi kai sunesei pneumatikêi). Both pasei (all) and pneumatikêi (spiritual) are to be taken with both sophiâi and sunesei. In Eph 1:8 Paul uses phronêsei (from phrên, intellect) rather than *sunesei* (grasp, from *suniêmi*, to send together). Sunesis is the faculty of deciding in particular cases while sophia gives the general principles (Abbott). Paul faces Gnosticism with full front and wishes the freest use of all one's intellectual powers in interpreting Christianity. The preacher ought to be the greatest man in the world for he has to deal with the greatest problems of life and death.

To walk worthily of the Lord (peripatêsai axiôs tou Kuriou). This aorist active infinitive may express purpose or result. Certainly this result is the aim of the right knowledge of God. "The end of all knowledge is conduct" (Lightfoot). See 1Th 2:12; Php 1:27; Eph 4:1 for a like use of axiôs (adverb) with the genitive. In the knowledge of God (têi epignôsei tou theou). Instrumental case, "by means of the full knowledge of God." This is the way for fruit-bearing and growth to come. Note both participles (karpophorountes kai auxanomenoi) together as in verse Col 1:6. Unto all pleasing (eis pâsan areskian). In order to please God in all things (1Th 4:1). Areskia is late word from areskeuô, to be complaisant (Polybius, Plutarch) and usually in bad sense (obsequiousness). Only here in N.T., but in good sense. It occurs in the good sense in the papyri and inscriptions.

### Verse 11

**Strengthened** (dunamoumenoi). Present passive participle of late verb dunamoô (from dunamis), to empower, "empowered with all power." In LXX and papyri and modern Greek. In N.T. only here and Heb 11:34 and MSS. in Eph 6:10 (W H in margin). **According to the might of his glory** (kata to kratos tês doxês autou). Kratos is old word for perfect strength (cf. krateô, kratilos). In N.T. it is applied only to God. Here his might is accompanied by glory (Shekinah). **Unto all patience and longsuffering** (eis pâsan hupomonên kai makrothumian). See both together also in Jas 5:10; 2Co 6:4, 6; 2Ti 3:10. Hupomonê is remaining under (hupomenô) difficulties without succumbing, while makrothumia is the long endurance that does not retaliate (Trench).

# Verse 12

**Who made us meet** (*tôi hikanôsanti hêmâs*). Or "you" (*humâs*). Dative case of the articular participle of *hikanoô*, late verb from *hikanos* and in N.T. only here and 2Co 3:6 (which see), "who made us fit or adequate for." **To be partakers** (*eis merida*). "For a share in." Old word for share or portion (from *meros*) as in Acts 8:21; Acts 16:12; 2Co 6:15 (the only other N.T. examples). **Of the inheritance** (*tou klêrou*). "Of the lot," "for a share of the lot." Old word. First a

pebble or piece of wood used in casting lots (Acts 1:26), then the allotted portion or inheritance as here (Acts 8:21). Cf. Heb 3:7-4:11. **In light** (*en tôi phôti*). Taken with *merida* (portion) "situated in the kingdom of light" (Lightfoot).

### Verse 13

**Delivered** (*erusato*). First agrist middle indicative of *ruomai*, old verb, to rescue. This appositional relative clause further describes God the Father's redemptive work and marks the transition to the wonderful picture of the person and work of Christ in nature and grace in verses Col 1:14-20, a full and final answer to the Gnostic depreciation of Jesus Christ by speculative philosophy and to all modern efforts after a "reduced" picture of Christ. God rescued us out from (ek) the power (exousias) of the kingdom of darkness (skotous) in which we were held as slaves. **Translated** (metestêsen). First aorist active indicative of methistêmi and transitive (not intransitive like second aorist metestê). Old word. See 1Co 13:2. Changed us from the kingdom of darkness to the kingdom of light. Of the Son of his love (tou huiou tês agapês autou). Probably objective genitive (agapês), the Son who is the object of the Father's love like agapêtos (beloved) in Mat 3:17. Others would take it as describing love as the origin of the Son which is true, but hardly pertinent here. But Paul here rules out the whole system of aeons and angels that the Gnostics placed above Christ. It is Christ's Kingdom in which he is King. He has moral and spiritual sovereignty.

### Verse 14

In whom (en hôi). In Christ as in Eph 1:7. This great sentence about Christ carries on by means of three relatives (en hôi Col 1:14, hos Col 1:15, hos Col 1:18) and repeated personal pronoun (autos), twice with hoti (Col 1:15, 19), thrice with kai (Col 1:17, 18, 20), twice alone (Col 1:16, 20). Our redemption (tên apolutrôsin). See on Rom 3:24 for this great word (Koin,), a release on payment of a ransom for slave or debtor (Heb 9:15) as the inscriptions show (Deissmann, Light, etc., p. 327). The forgiveness of our sins (tên aphesin tôn hamartiôn). Accusative case in apposition with apolutrôsin as in Eph 1:7 (remission, sending away, aphesis, after

the **redemption** *apolutrôsis*, buying back). Only here we have *hamartiôn* (sins, from *hamartanô*, to miss) while in Eph 1:7 we find *paraptômatôn* (slips, fallings aside, from *parapiptô*).

# Verse 15

The image (eikôn). In predicate and no article. On eikôn, see 2Co 4:4; 2Co 3:18; Rom 8:29; Col 3:10. Jesus is the very stamp of God the Father as he was before the Incarnation (John 17:5) and is now (Php 2:5-11; Heb 1:3). Of the invisible God (tou theou tou aoratou). But the one who sees Jesus has seen God (John 14:9). See this verbal adjective (a privative and horaô) in Rom 1:20. The first **born** (*prôtotokos*). Predicate adjective again and anarthrous. This passage is parallel to the *Logos* passage in John 1:1-18 and to Heb 1:1-4 as well as Php 2:5-11 in which these three writers (John, author of Hebrews, Paul) give the high conception of the Person of Christ (both Son of God and Son of Man) found also in the Synoptic Gospels and even in Q (the Father, the Son). This word (LXX and N.T.) can no longer be considered purely "Biblical" (Thayer), since it is found In inscriptions (Deissmann, Light, etc., p. 91) and in the papyri (Moulton and Milligan, Vocabulary, etc.). See it already in Luke 2:7 and Aleph for Mat 1:25; Rom 8:29. The use of this word does not show what Arius argued that Paul regarded Christ as a creature like "all creation" (pâsês ktiseôs, by metonomy the act regarded as result). It is rather the comparative (superlative) force of prôtos that is used (first-born of all creation) as in Col 1:18; Rom 8:29; Heb 1:6; Heb 12:23; Rev 1:5. Paul is here refuting the Gnostics who pictured Christ as one of the aeons by placing him before "all creation" (angels and men). Like eikôn we find prôtotokos in the Alexandrian vocabulary of the Logos teaching (Philo) as well as in the LXX. Paul takes both words to help express the deity of Jesus Christ in his relation to the Father as *eikôn* (Image) and to the universe as *prôtotokos* (First-born).

### Verse 16

**All things** (*ta panta*). The universe as in Rom 11:35, a well-known philosophical phrase. It is repeated at the end of the verse. **In him were created** (*en autôi ektisthê*). Paul now gives the reason (*hoti*, for) for the primacy of Christ in the work of creation (Col 1:16). It is

the constative agrist passive indicative *ektisthê* (from *ktizô*, old verb. to found, to create (Rom 1:25). This central activity of Christ in the work of creation is presented also in John 1:3; Heb 1:2 and is a complete denial of the Gnostic philosophy. The whole of creative activity is summed up in Christ including the angels in heaven and everything on earth. God wrought through "the Son of his love." All earthly dignities are included. Have been created (ektistai). Perfect passive indicative of ktizô, "stand created," "remain created." The permanence of the universe rests, then, on Christ far more than on gravity. It is a Christo-centric universe. **Through him** (di' autou). As the intermediate and sustaining agent. He had already used en autôi (in him) as the sphere of activity. And unto him (kai eis auton). This is the only remaining step to take and Paul takes it (1Co 15:28) See Eph 1:10 for similar use of *en autôi* of Christ and in Col 1:19. 20 again we have en autôi, di' autou, eis auton used of Christ. See Heb 2:10 for di' hon (because of whom) and di' hou (by means of whom) applied to God concerning the universe (ta panta). In Rom 11:35 we find ex autou kai di' autou kai eis auton ta panta referring to God. But Paul does not use ex in this connection of Christ, but only en, dia, and eis. See the same distinction preserved in 1Co 8:6 (ex of God, dia, of Christ).

### Verse 17

**Before all things** (*pro pantôn*). *Pro* with the ablative case. This phrase makes Paul's meaning plain. The precedence of Christ in time and the preeminence as Creator are both stated sharply. See the claim of Jesus to eternal timeless existence in John 8:58; John 17:5. See also Rev 22:13 where Christ calls himself the Alpha and the Omega, the Beginning (*archê*) and the End (*telos*). Paul states it also in 2Co 8:9; Php 2:6. **Consist** (*sunestêken*). Perfect active indicative (intransitive) of *sunistêmi*, old verb, to place together and here to cohere, to hold together. The word repeats the statements in verse Col 1:16, especially that in the form *ektistai*. Christ is the controlling and unifying force in nature. The Gnostic philosophy that matter is evil and was created by a remote aeon is thus swept away. The Son of God's love is the Creator and the Sustainer of the universe which is not evil

The head of the body (hê kephalê tou sômatos). Jesus is first also in the spiritual realm as he is in nature (verses Col 1:18-20). Paul is fond of the metaphor of the body (sôma) for believers of which body Christ is the head (kephalê) as seen already in 1Co 11:3; 1Co 12:12, 27; Rom 12:5. See further Col 1:24; Col 2:19; Eph 1:22; Eph 4:2, 15; Eph 5:30. The church (tês ekklêsias) Genitive case in explanatory apposition with tou sômatos. This is the general sense of ekklêsia, not of a local body, assembly, or organization. Here the contrast is between the realm of nature (ta panta) in verses Col 1:15-17 and the realm of spirit or grace in verses Col 1:18-20. A like general sense of ekklêsia occurs in Eph 1:22; Eph 5:24-32; Heb 12:23. In Eph 2:11-22 Paul uses various figures for the kingdom of Christ (commonwealth politeia, verse Col 1:12, one new man eis hena kainon anthrôpon, verse Col 1:15, one body en heni sômati, verse Col 1:16, family of God oikeioi tou theou, verse Col 1:19, building or temple oikodomê and naos, verses Col 1:20-22). Who (hos). Causal use of the relative, "in that he is." The beginning (hê archê). It is uncertain if the article (hê) is genuine. It is absolute without it. Christ has priority in time and in power. See Rev 3:14 for his relation as archê to creation and 1Co 15:20, 23 for aparchê used of Christ and the resurrection and Acts 3:14 for archêgos used of him as the author of life and Heb 2:10 of Jesus and salvation and Heb 12-2 of Jesus as the pioneer of faith. That in all things he might have the preeminence (hina genêtai en pâsin autos prôteuôn). Purpose clause with hina and the second agrist middle subjunctive of ginomai, "that he himself in all things (material and spiritual) may come to (genêtai, not êi, be) hold the first place" (prôteuôn, present active participle of prôteuô, old verb, to hold the first place, here only in the N.T.). Christ is first with Paul in time and in rank. See Rev 1:5 for this same use of prôtotokos with tôn nekrôn (the dead).

# Verse 19

For it was the good pleasure of the Father (hoti eudokêsen). No word in the Greek for "the Father," though the verb calls for either ho theos or ho patêr as the subject. This verb eudokeô is common in the N.T. for God's will and pleasure (Mat 3:17; 1Co 10:5). All the

**fulness** (pân to plêrôma). The same idea as in Col 2:9 pân to plêrôma tês theotêtos (all the fulness of the Godhead). "A recognized technical term in theology, denoting the totality of the Divine powers and attributes" (Lightfoot). It is an old word from plêroô, to fill full, used in various senses as in Mark 8:20 of the baskets, Gal 4:10 of time, etc. The Gnostics distributed the divine powers among various aeons. Paul gathers them all up in Christ, a full and flat statement of the deity of Christ. **Should dwell** (katoikêsai). First aorist active infinitive of katoikeô, to make abode or home. All the divine attributes are at home in Christ (en autôi).

# Verse 20

**Through him** (di' autou). As the sufficient and chosen agent in the work of reconciliation (apokatallaxai, first agrist active infinitive of apokatallassô, further addition to eudokêsen, was pleased). This double compound (apo, kata with allassô) occurs only here, verse Col 1:22; Eph 2:16, and nowhere else so far as known. Paul's usual word for "reconcile" is *katallassô* (2Co 5:18-20; Rom 5:10), though diallassô (Mat 5:24) is more common in Attic. The addition of apo here is clearly for the idea of complete reconciliation. See on 2Co 5:18-20 for discussion of *katallassô*, Paul's great word. The use of ta panta (the all things, the universe) as if the universe were somehow out of harmony reminds us of the mystical passage in Rom 8:19-23 which see for discussion. Sin somehow has put the universe out of joint. Christ will set it right. Unto himself (eis auton). Unto God, though auton is not reflexive unless written hauton. Having made peace (eirênopoiêsas). Late and rare compound (Prov 10:10 and here only in N.T.) from *eirênopoios*, peacemaker (Mat 5:9; here only in N.T.). In Eph 2:15 we have poiôn eirênên (separate words) making peace. Not the masculine gender, though agreeing with the idea of Christ involved even if plêrôma be taken as the subject of eudokêsen, a participial anacoluthon (construction according to sense as in Col 2:19). If theos be taken as the subject of eudokêsen the participle eirênopoiêsas refers to Christ, not to theos (God). Through the blood of his cross (dia tou haimatos tou staurou autou). This for the benefit of the Docetic Gnostics who denied the real humanity of Jesus and as clearly stating the causa medians (Ellicott) of the work of reconciliation to be the Cross of Christ, a

doctrine needed today. **Or things in the heavens** (*eite ta en tois ouranois*). Much needless trouble has been made over this phrase as if things in heaven were not exactly right. It is rather a hypothetical statement like verse Col 1:16 not put in categorical form (Abbott), *universitas rerum* (Ellicott).

### Verse 21

And you (kai humâs). Accusative case in a rather loose sentence, to be explained as the object of the infinitive parastêsai in verse Col 1:22 (note repeated humâs there) or as the anticipated object of apokatêllaxen if that be the genuine form in verse Col 1:22. It can be the accusative of general reference followed by anacoluthon. See similar idiom in Eph 2:1, 12. Being in time past alienated (pote ontas apêllotriômenous). Periphrastic perfect passive participle (continuing state of alienation) of apallotrioô, old word from Plato on, to estrange, to render allotrios (belonging to another), alienated from God, a vivid picture of heathenism as in Rom 1:20-23. Only other N.T. examples in Eph 2:12; Eph 4:18. Enemies (exthrous). Old word from echthos (hatred). Active sense here, hostile as in Mat 13:28; Rom 8:7, not passive hateful (Rom 11:28). In your mind (têi dianoiâi). Locative case. Dianoia (dia, nous), mind, intent, purpose. Old word. It is always a tragedy to see men use their minds actively against God. In your evil works (en tois ergois tois ponêrois). Hostile purpose finds natural expression in evil deeds.

# Verse 22

Yet now (nuni de). Sharpened contrast with emphatic form of nun, "now" being not at the present moment, but in the present order of things in the new dispensation of grace in Christ. Hath he reconciled (apokatêllaxen). First aorist (effective, timeless) active indicative (a sort of parenthetical anacoluthon). Here B reads apokatallagête, be ye reconciled like katallagête in 2Co 5:20 while D has apokatallagentes. Lightfoot prefers to follow B here (the hard reading), though Westcott and Hort only put it in the margin. On the word see verse Col 1:20. In the body of his flesh (en tôi sômati tês sarkos autou). See the same combination in Col 2:11 though in Eph 2:14 only sarki (flesh). Apparently Paul combines both sôma and sarx to make plain the actual humanity of Jesus against incipient

Docetic Gnostics who denied it. **Through death** (dia tou thanatou). The reconciliation was accomplished by means of Christ's death on the cross (verse Col 1:20) and not just by the Incarnation (the body of his flesh) in which the death took place. To present (parastêsai). First agrist active (transitive) infinitive (of purpose) of *paristêmi*, old verb, to place beside in many connections. See it used of presenting Paul and the letter from Lysias to Felix (Acts 23:33). Repeated in Col 2:28. See also 2Co 11:2; 2Co 4:14. Paul has the same idea of his responsibility in rendering an account for those under his influence seen in Heb 13:17. See Rom 12:1 for use of living sacrifice. Holy (hagious). Positively consecrated, separated unto God. Common in N.T. for believers. Haupt holds that all these terms have a religious and forensic sense here. Without blemish (amômous). Without spot (Php 2:15). Old word a privative and mômos (blemish). Common in purifications. Unreproveable the LXX for ceremonial (anegklêtous). Old verbal adjective from a privative and egkaleô, to call to account, to pick flaws in. These three adjectives give a marvellous picture of complete purity (positive and negative, internal and external). This is Paul's ideal when he presents the Colossians "before him" (katenôpion autou), right down in the eye of Christ the Judge of all.

### Verse 23

If so be that ye continue in the faith (ei ge epimenete têi pistei). Condition of the first class (determined as fulfilled), with a touch of eagerness in the use of ge (at least). Epi adds to the force of the linear action of the present tense (continue and then some). Pistei is in the locative case (in faith). Grounded (tethemeliômenoi). Perfect passive participle of themelioô, old verb from themelios (adjective, from thema from tithêmi, laid down as a foundation, substantive, 1Co 3:11). Picture of the saint as a building like Eph 2:20. Steadfast (hedraioi). Old adjective from hedra (seat). In N.T. only here, 1Co 7:37; 1Co 15:58. Metaphor of seated in a chair. Not moved away (mê metakinoumenoi). Present passive participle (with negative mê) of metakineô, old verb, to move away, to change location, only here in N.T. Negative statement covering the same ground. From the hope of the gospel (apo tês elpidos tou euaggeliou). Ablative case with apo. The hope given by or in the gospel and there alone.

Which ye heard (hou êkousate). Genitive case of relative either by attraction or after êkousate. The Colossians had in reality heard the gospel from Epaphras. Preached (kêruchthentos). First aorist passive participle of kêrussô, to herald, to proclaim. In all creation (en pasêi ktisei). Ktisis is the act of founding (Rom 1:20) from ktizô (verse Col 1:16), then a created thing (Rom 1:25), then the sum of created things as here and Rev 3:14. It is hyperbole, to be sure, but Paul does not say that all men are converted, but only that the message has been heralded abroad over the Roman Empire in a wider fashion than most people imagine. A minister (diakonos). General term for service (dia, konis, raising a dust by speed) and used often as here of preachers like our "minister" today, one who serves. Jesus used the verb diakonêsai of himself (Mark 10:45). Our "deacon" is this word transliterated and given a technical meaning as in Php 1:1.

# Verse 24

**Now I rejoice** (*nun chairomen*). This is not a new note for Paul. See him in jail in Philippi (Acts 16:25) and in 2Co 11:16-33; Rom 5:3; Php 2:18. Fill up on my part (antanaplêrô). Very rare double compound verb (here only in N.T.) to fill (plêroô) up (ana), in turn (anti). It is now Paul's "turn" at the bat, to use a baseball figure. Christ had his "turn," the grandest of all and suffered for us all in a sense not true of any one else. It is the idea of balance or correspondence in anti as seen in Demosthenes's use of this verb (De Symm., p. 282), "the poor balancing the rich." And yet Christ did not cause suffering to cease. There is plenty left for Paul and for each of us in his time. That which is lacking (ta husterêmata). "The left-overs," so to speak. Late word from hustereô, to come behind, to be left, to fail. See Luke 21:4; 1Th 3:10; 2Co 8:14; 2Co 9:12. For his body's sake (huper tou sômatos autou). As Paul showed in his exultation in suffering in 2Co 11:16-33, though not in the same sense in which Christ suffered and died for us as Redeemer. Paul attaches no atoning value whatever to his own sufferings for the church (see also verse Col 1:18).

According to the dispensation of God (kata tên oikonomian tou theou). "According to the economy of God." An old word from oikonomeô, to be a house steward (oikos, nemô) as in Luke 16:2-4; 1Co 9:17; Eph 1:9; Eph 3:9. It was by God's stewardship that Paul was made a minister of Christ. To fulfil the word of God (plêrôsai ton logon tou theou). First aorist active infinitive of purpose (plêroô), a fine phrase for a God-called preacher, to fill full or to give full scope to the Word of God. The preacher is an expert on the word of God by profession. See Paul's ideal about preaching in 2Th 3:1.

# Verse 26

**The mystery** (to mustêrion). See on 1Co 2:7 for this interesting word from mustês (initiate), from mueô, to wink, to blink. The Gnostics talked much of "mysteries." Paul takes their very word (already in common use, Mat 13:11) and uses it for the gospel. **Which hath been hid** (to apokekrummenon). Perfect passive articular participle from apokruptô, old verb, to hide, to conceal from (1Co 2:7; Eph 3:9). **But now it hath been manifested** (nun de ephanerôthê). First aorist passive indicative of phaneroô, to make manifest (phaneros). The construction is suddenly changed (anacoluthon) from the participle to the finite verb.

### Verse 27

God was pleased (êthelêsen ho theos). First aorist active indicative of thelô, to will, to wish. "God willed" this change from hidden mystery to manifestation. To make known (gnôrisai). First aorist active infinitive of gnôrizô (from ginôskô). Among the Gentiles (en tois ethnesin). This is the crowning wonder to Paul that God had included the Gentiles in his redemptive grace, "the riches of the glory of this mystery" (to ploutos tês doxês tou mustêriou toutou) and that Paul himself has been made the minister of this grace among the Gentiles (Eph 3:1-2). He feels the high honour keenly and meets the responsibility humbly. Which (ho). Grammatical gender (neuter) agreeing with mustêriou (mystery), supported by A B P Vulg., though hos (who) agreeing with Christos in the predicate is read by Aleph C D L. At any rate the idea is simply that the

personal aspect of "this mystery" is "Christ in you the hope of glory" (*Christos en humin hê elpis tês doxês*). He is addressing Gentiles, but the idea of *en* here is in, not among. It is the personal experience and presence of Christ in the individual life of all believers that Paul has in mind, the indwelling Christ in the heart as in Eph 3:17. He constitutes also the hope of glory for he is the *Shekinah* of God. Christ is our hope now (1Ti 1:1) and the consummation will come (Rom 8:18).

### Verse 28

Whom (hon). That is, "Christ in you, the hope of glory." We proclaim (kataggellomen). Paul, Timothy and all like-minded preachers against the Gnostic depreciation of Christ. This verb originally (Xenophon) meant to denounce, but in N.T. it means to announce (aggellô) throughout (kata), to proclaim far and wide (Acts 13:5). Admonishing (nouthetountes). Old verb from nouthetês, admonisher (from nous, tithêmi). See already Acts 20:31; 1Th 5:12, 14; 2Th 3:15, etc. Warning about practice and teaching (didaskontes) about doctrine. Such teaching calls for "all wisdom" Every man (panta anthrôpon). Repeated three times. "In opposition to the doctrine of an intellectual exclusiveness taught by the false teachers" (Abbott). That we may present (hina parastêsômen). Final use of *hina* and first agrist active subjunctive of *paristêmi*, for which see Col 1:22, the final presentation to Christ. Perfect (teleion). Spiritual adults in Christ, no longer babes in Christ (Heb 5:14), mature and ripened Christians (Col 4:22), the full-grown man in Christ (Eph 4:13). The relatively perfect (Php 3:15) will on that day of the presentation be fully developed as here (Col 4:12; Eph 4:13). The Gnostics used teleios of the one fully initiated into their mysteries and it is quite possible that Paul here has also a sidewise reference to their use of the term

### Verse 29

**Whereunto** (*eis ho*). That is "to present every man perfect in Christ." **I labour also** (*kai kopiô*). Late verb *kopiaô*, from *kopos* (toil), to grow weary from toil (Mat 11:28), to toil on (Php 2:16), sometimes for athletic training. In papyri. **Striving** (*agônizomenos*). Present middle participle of common verb *agônizomai* (from *agôn*,

contest, as in Col 2:1), to contend in athletic games, to agonize, a favourite metaphor with Paul who is now a prisoner. **Working** (*energeian*). Our word "energy." Late word from *energês* (*en, ergon*), efficiency (at work). Play on the word here with the present passive participle of *energeô*, *energoumenên* (energy energized) as in Eph 1:19. Paul was conscious of God's "energy" at work in him "mightily" (*en dunamei*), "in power" like dynamite.

# Chapter 2

# Verse 1

How greatly I strive (hêlikon agôna echô). Literally, "how great a contest I am having." The old adjectival relative hêlikos (like Latin quantus) is used for age or size in N.T. only here and Jas 3:5 (twice, how great, how small). It is an inward contest of anxiety like the merimna for all the churches (2Co 11:28). Agôna carries on the metaphor of agônizomenos in Col 1:29. For them at Laodicea (tôn en Laodikiâi). Supply huper as with huper humôn. Paul's concern extended beyond Colossae to Laodicea (Col 4:16) and to Hierapolis (Col 4:13), the three great cities in the Lycus Valley where Gnosticism was beginning to do harm. Laodicea is the church described as lukewarm in Rev 3:14. For as many as have not seen **mv face** (hosoi ouch heorakan to prosôpon mou). The phrase undoubtedly includes Hierapolis (Col 4:13), and a few late MSS. actually insert it here. Lightfoot suggests that Hierapolis had not vet been harmed by the Gnostics as much as Colossae and Laodicea. Perhaps so, but the language includes all in that whole region who have not seen Paul's face in the flesh (that is, in person, and not in picture). How precious a real picture of Paul would be to us today. The antecedent to *hosoi* is not expressed and it would be *toutôn* after huper. The form heorakan (perfect active indicative of horaô instead of the usual *heôrakasin* has two peculiarities o in Paul's Epistles (1Co 9:1) instead of  $\hat{o}$  (see John 1:18 for heôraken) and -an by analogy in place of -asin, which short form is common in the papyri. See Luke 9:36 *heôrakan*.

May be comforted (paraklêthôsin). First aorist passive subjunctive of parakaleô (for which see 2Co 1:3-7) in final clause with hina. **Being knit together** (*sunbibasthentes*). First agrist passive participle of sunbibazô, old verb, causal of bainô, to make go together, to coalesce in argument (Acts 16:10), in spiritual growth (Col 2:19), in love as here. Love is the sundesmos (Col 3:14) that binds all together. Unto all riches (eis pan ploutos). Probably some distinction intended between en (in love as the sphere) and eis (unto as the goal). Of the full assurance of understanding (tês plêrophorias tês suneseôs). On plêrophoria, see 1Th 1:5. From plêrophoreô (see Luke 1:1) and only in N.T. (1Th 1:5; Col 2:2; Heb 6:11; Heb 10:22), Clement of Rome (Cor. 42) and one papyrus example. Paul desires the full use of the intellect in grasping the great mystery of Christ and it calls for the full and balanced exercise of all one's mental powers. That they may know (eis epignôsin). "Unto full knowledge." This use of epignôsis (full, additional knowledge) is Paul's reply to the Gnostics with the limited and perverted gnôsis (knowledge). The mystery of God, even Christ (tou mustêriou tou theou, Christou). The MSS. differ widely here, but this is Westcott and Hort's reading. Genitive (objective) with epignôsin and Christou in apposition. Christ is "the mystery of God," but no longer hidden, but manifested (Col 1:26) and meant for us to know to the fulness of our capacity.

# Verse 3

In whom (en hôi). This locative form can refer to mustêriou or to Christou. It really makes no difference in sense since Christ is the mystery of God. All the treasures of wisdom and knowledge (pantes hoi thêsauroi tês sophias kai gnôseôs). See on Mat 2:11; Mat 6:19-21 for this old word, our thesaurus, for coffer, storehouse, treasure. Paul confronts these pretentious intellectuals (Gnostics) with the bold claim that Christ sums up all wisdom and knowledge. These treasures are hidden (apokruphoi, old adjective from apokruptô, to hide away, Mark 4:22) whether the Gnostics have discovered them or not. They are there (in Christ) as every believer knows by fresh and repeated discovery.

This I say (touto legô). Paul explains why he has made this great claim for Christ at this point in his discussion. May delude (paralogizêtai). Present middle subjunctive of paralogizomai, old verb, only here in N.T., from para and logizomai, to count aside and so wrong, to cheat by false reckoning, to deceive by false reasoning (Epictetus). With persuasiveness of speech (en pithanologiâi). Rare word (Plato) from pithanos and logos, speech, adapted to persuade, then speciously leading astray. Only here in N.T. One papyrus example. The art of persuasion is the height of oratory, but it easily degenerates into trickery and momentary and flashy deceit such as Paul disclaimed in 1Co 2:4 (ouk en pithois sophias logois) where he uses the very adjective pithos (persuasive) of which pithanos (both from peithô) is another form. It is curious how winning champions of error, like the Gnostics and modern faddists, can be with plausibility that catches the gullible.

### Verse 5

**Though** (*ei kai*). Not *kai ei* (even if). **Yet** (*alla*). Common use of *alla* in the apodosis (conclusion) of a conditional or concessive sentence. **Your order** (*tên taxin*). The military line (from *tassô*), unbroken, intact. A few stragglers had gone over to the Gnostics, but there had been no panic, no breach in the line. **Steadfastness** (*stereôma*). From *stereoô* (from *stereos*) to make steady, and probably the same military metaphor as in *taxin* just before. The solid part of the line which can and does stand the attack of the Gnostics. See Acts 16:5 where the verb *stereoô* is used with *pistis* and 1Pe 5:9 where the adjective *stereos* is so used. In 2Th 3:6, 8, 11 Paul speaks of his own *taxis* (orderly conduct).

# Verse 6

As therefore ye received (hôs oun parelabete). Second aorist active indicative of paralambanô in same sense as in 1Th 4:1; Php 4:9 (both manthanô and paralambanô) that is like manthanô, to learn (Col 1:7), from Epaphras and others. Christ Jesus the Lord (ton Christon Iêsoun ton Kurion). This peculiar phrase occurs nowhere else by Paul. We have often ho Christos (the Christ or Messiah) as in Php 1:15, Iêsous Christos (Jesus Christ), Christos Iêsous (Christ

Jesus), ho Kurios Iêsous (the Lord Jesus, very often), but nowhere else ho Christos Iêsous and Iêsous ho Kurios. Hence it is plain that Paul here meets the two forms of Gnostic heresy about the Person of Christ (the recognition of the historical Jesus in his actual humanity against the Docetic Gnostics, the identity of the Christ or Messiah with this historical Jesus against the Cerinthian Gnostics, and the acknowledgment of him as Lord). "As therefore ye received the Christ (the Messiah), Jesus the Lord." Ye were taught right. Walk in him (en autôi peripateite). "Go on walking in him" (present active indicative of peripateô). Stick to your first lessons in Christ.

### Verse 7

**Rooted** (errizômenoi). Perfect passive participle of old verb rizoô from riza, root. In N.T. only here and Eph 3:17. Paul changes the figure from walk to growing tree. Builded up (epoikodomoumenoi en autôi). Present passive participle (rooted to stay so) of epoikodomeô, old verb, to build upon as in 1Co 3:10, 12. The metaphor is changed again to a building as continually going up (present tense). Stablished (bebaioumenoi). Present passive participle of bebaioô, old verb from bebaios (from bainô, baiô), to make firm or stable. In vour faith (têi pistei). Locative case, though the instrumental case, by your faith, makes good sense also. Even as ye were taught (kathôs edidachthête). First aorist passive indicative of didaskô, an allusion to parelabete in verse Col 2:6 and to emathete in Col 1:7. In thanksgiving (en eucharistiâi). Hence they had no occasion to yield to the blandishments of the Gnostic teachers

### Verse 8

**Take heed** (*blepete*). Present active imperative second person plural of *blepô*, common verb for warning like our "look out," "beware," "see to it." **Lest there shall be any one** (*mê tis estai*). Negative purpose with the future indicative, though the aorist subjunctive also occurs as in 2Co 12:6. **That maketh spoil of you** (*ho sulagôgôn*). Articular present active participle of *sulagôgeô*, late and rare (found here first) verb (from *sulê*, booty, and *agô*, to lead, to carry), to carry off as booty a captive, slave, maiden. Only here in N.T. Note the singular here. There was some one outstanding leader who was

doing most of the damage in leading the people astray. Through his **philosophy** (dia tês philosophias). The only use of the word in the N.T. and employed by Paul because the Gnostics were fond of it. Old word from philosophos (philos, sophos, one devoted to the pursuit of wisdom) and in N.T. only in Acts 17:18. Paul does not condemn knowledge and wisdom (see verse Col 2:2), but only this false philosophy, "knowledge falsely named" (pseudônumos gnôsis, 1Ti 6:20), and explained here by the next words. And vain deceit (kai kenês apatês). Old word for trick, guile, like riches (Mat 13:22). Descriptive of the philosophy of the Gnostics. Tradition (paradosin). Old word from paradidômi, a giving over, a passing on. The word is colourless in itself. The tradition may be good (2Th 2:15; 2Th 3:6) or bad (Mark 7:3). Here it is worthless and harmful, merely the foolish theories of the Gnostics. **Rudiments** (*stoicheia*). Old word for anything in a stoichos (row, series) like the letters of the alphabet, the materials of the universe (2Pe 3:10, 12), elementary teaching (Heb 5:12), elements of Jewish ceremonial training (Acts 15:10; Gal 4:3, 9), the specious arguments of the Gnostic philosophers as here with all their aeons and rules of life. And not **after Christ** (kai ou kata Christon). Christ is the yardstick by which to measure philosophy and all phases of human knowledge. The Gnostics were measuring Christ by their philosophy as many men are doing today. They have it backwards. Christ is the measure for all human knowledge since he is the Creator and the Sustainer of the universe

# Verse 9

For in him dwelleth all the fulness of the Godhead bodily (hoti en autôi katoikei pân to plêrôma tês theotêtos sômatikôs). In this sentence, given as the reason (hoti, because) for the preceding claim for Christ as the measure of human knowledge Paul states the heart of his message about the Person of Christ. There dwells (at home) in Christ not one or more aspects of the Godhead (the very essence of God, from theos, deitas) and not to be confused with theiotes in Rom 1:20 (from theios, the quality of God, divinitas), here only in N.T. as theiotês only in Rom 1:20. The distinction is observed in Lucian and Plutarch. Theiotês occurs in the papyri and inscriptions. Paul here asserts that "all the plêrôma of the Godhead," not just

certain aspects, dwells in Christ and in bodily form (sômatikôs, late and rare adverb, in Plutarch, inscription, here only in N.T.), dwells now in Christ in his glorified humanity (Php 2:9-11), "the body of his glory" (tôi sômati tês doxês). The fulness of the God-head was in Christ before the Incarnation (John 1:1, 18; Php 2:6), during the Incarnation (John 1:14, 18; 1Jn 1:1-3). It was the Son of God who came in the likeness of men (Php 2:7). Paul here disposes of the Docetic theory that Jesus had no human body as well as the Cerinthian separation between the man Jesus and the aeon Christ. He asserts plainly the deity and the humanity of Jesus Christ in corporeal form.

# Verse 10

**Ye are made full** (*este peplêrômenoi*). Periphrastic perfect passive indicative of *plêroô*, but only one predicate, not two. Christ is our fulness of which we all partake (John 1:16; Eph 1:23) and our goal is to be made full of God in Christ (Eph 3:19). "In Christ they find the satisfaction of every spiritual want" (Peake). **The head** (*hê kaphalê*). There is no other place for Christ. He is first (Col 1:18) in time and in rank. All rule and authority comes after Christ whether angels, aeons, kings, what not.

# Verse 11

Ye were also circumcised (kai perietmêthête). First aorist passive indicative of peritemnô, to circumcise. But used here as a metaphor in a spiritual sense as in Rom 2:29 "the circumcision of the heart."

Not made with hands (acheiropoiêtôi). This late and rare negative compound verbal occurs only in the N.T. (Mark 14:58; 2Co 5:1; Col 2:11) by merely adding a privative to the old verbal cheiropoiêtos (Acts 7:48; Eph 2:11), possibly first in Mark 14:58 where both words occur concerning the temple. In 2Co 5:1 the reference is to the resurrection body. The feminine form of this compound adjective is the same as the masculine. In the putting off (en têi apekdusei). As if an old garment (the fleshly body). From apekduomai (Col 2:15, possibly also coined by Paul) and occurring nowhere else so far as known. The word is made in a perfectly normal way by the perfective use of the two Greek prepositions (apo, ek), "a resource available for and generally used by any real thinker writing Greek"

(Moulton and Milligan, *Vocabulary*). Paul had as much right to mint a Greek compound as any one and surely no one ever had more ideas to express and more power in doing it. **Of Christ** (*tou Christou*). Specifying genitive, the kind of circumcision that belongs to Christ, that of the heart.

# Verse 12

Having been buried with him in baptism (suntaphentes autôi en tôi baptismati). Second aorist passive participle of sunthaptô, old word, in N.T. only here and Rom 6:4, followed by associative instrumental case (autôi). Thayer's Lexicon says: "For all who in the rite of baptism are plunged under the water, thereby declare that they put faith in the expiatory death of Christ for the pardon of their past sins." Yes, and for all future sins also. This word gives Paul's vivid picture of baptism as a symbolic burial with Christ and resurrection also to newness of life in him as Paul shows by the addition "wherein ye were also raised with him" (en hôi kai sunêgerthête). "In which baptism" (baptismati, he means). First agrist passive indicative of *sunegeirô*, late and rare verb (Plutarch for waking up together), in LXX, in N.T. only in Col 2:12; Col 3:1; Eph 2:6. In the symbol of baptism the resurrection to new life in Christ is pictured with an allusion to Christ's own resurrection and to our final resurrection. Paul does not mean to say that the new life in Christ is caused or created by the act of baptism. That is grossly to misunderstand him. The Gnostics and the Judaizers sacramentalists, but not so Paul the champion of spiritual Christianity. He has just given the spiritual interpretation to circumcision which itself followed Abraham's faith (Rom 4:10-12). Cf. Gal 3:27. Baptism gives a picture of the change already wrought in the heart "through faith" (dia tês pisteôs). In the working of God (tês energeias tou theou). Objective genitive after pisteôs. See Col 1:29 for energeia. God had power to raise Christ from the dead (tou egeirantos, first aorist active participle of egeirô, the fact here stated) and he has power (energy) to give us new life in Christ by faith.

And you (kai humas). Emphatic position, object of the verb sunezôopoiêsen (did he quicken) and repeated (second humâs). You Gentiles as he explains. Being dead through your trespasses (nekrous ontas tois paraptômasin). Moral death, of course, as in Rom 6:11; Eph 2:1, 5. Correct text does not have en, but even so paraptômasin (from parapiptô, to fall beside or to lapse, Heb 6:6), a lapse or misstep as in Mat 6:14; Rom 5:15-18; Gal 6:1, can be still in the locative, though the instrumental makes good sense also. And the uncircumcision of your flesh (kai têi akroboustiâi tês sarkos humôn). "Dead in your trespasses and your alienation from God, of which the uncircumcision of your flesh was a symbol" (Abbott). Clearly so, "the uncircumcision" used merely in a metaphorical sense. Did he quicken together with him (sunezôopoiêsen sun autôi). First agrist active indicative of the double compound verb sunzôopoieô, to make alive (zôos, poieô) with (sun, repeated also with autôi, associative instrumental), found only here and in Eph 2:5, apparently coined by Paul for this passage. Probably theos (God) is the subject because expressly so stated in Eph 2:4 and because demanded by sun autôi here referring to Christ. This can be true even if Christ be the subject of êrken in verse Col 2:14. Having forgiven us (charisamenos hêmin). First aorist middle participle of charizomai, common verb from charis (favour, grace). Dative of the person common as in Col 3:13. The act of forgiving is simultaneous with the quickening, though logically antecedent.

### Verse 14

Having blotted out (exaleipsas). And so "cancelled." First aorist active participle of old verb exaleiphô, to rub out, wipe off, erase. In N.T. only in Acts 3:19 (LXX); Rev 3:5; Col 2:14. Here the word explains charisamenos and is simultaneous with it. Plato used it of blotting out a writing. Often MSS. were rubbed or scraped and written over again (palimpsests, like Codex C). The bond written in ordinances that was against us (to kath' hêmôn cheirographon tois dogmasin). The late compound cheirographon (cheir, hand, graphô) is very common in the papyri for a certificate of debt or bond, many of the original cheirographa (handwriting, "chirography"). See Deissmann, Bible Studies, p. 247. The signature

made a legal debt or bond as Paul says in Phm 1:18: "I Paul have written it with mine own hand, I will repay it." Many of the papyri examples have been "crossed out" thus X as we do today and so cancelled. One decree is described as "neither washed out nor written over" (Milligan, N. T. Documents, p. 16). Undoubtedly "the handwriting in decrees" (dogmasin, the Mosaic law, Eph 2:15) was against the Jews (Ex 24:3; Deut 27:14-26) for they accepted it, but the Gentiles also gave moral assent to God's law written in their hearts (Rom 2:14). So Paul says "against us" (kath' hêmôn) and adds "which was contrary to us" (ho ên hupenantion hêmin) because we (neither Jew nor Gentile) could not keep it. Hupenantios is an old double compound adjective (hupo, en, antios) set over against, only here in N.T. except Heb 10:27 when it is used as a substantive. It is striking that Paul has connected the common word *cheirographon* for bond or debt with the Cross of Christ (Deissmann, Light, etc., p. 332). And he hath taken it out of the way (kai êrken ek tou mesou). Perfect active indicative of airô, old and common verb, to lift up, to bear, to take away. The word used by the Baptist of Jesus as "the Lamb of God that bears away (airôn) the sin of the world" (John 1:29). The perfect tense emphasizes the permanence of the removal of the bond which has been paid and cancelled and cannot be presented again. Lightfoot argues for Christ as the subject of êrken, but that is not necessary, though Paul does use sudden anacolutha. God has taken the bond against us "out of the midst" (ek tou mesou). Nailing it to the cross (prosêlôsas auto tôi staurôi). First aorist active participle of old and common verb prosêloô, to fasten with nails to a thing (with dative *staurôi*). Here alone in N.T., but in III Macc. 4:9 with the very word staurôi. The victim was nailed to the cross as was Christ. "When Christ was crucified, God nailed the Law to His cross" (Peake). Hence the "bond" is cancelled for us. Business men today sometimes file cancelled accounts. No evidence exists that Paul alluded to such a custom here.

# Verse 15

**Having put off from himself** (apekdusamenos). Only here and Col 3:9 and one MS. of Josephus (apekdus). Both apoduô and ekduô occur in ancient writers. Paul simply combines the two for expression of complete removal. But two serious problems arise

here. Is God or Christ referred to by apekdusamenos? What is meant by "the principalities and the powers" (tas archas kai tas exousias)? Modern scholars differ radically and no full discussion can be attempted here as one finds in Lightfoot, Haupt, Abbott, Peake. On the whole I am inclined to look on God as still the subject and the powers to be angels such as the Gnostics worshipped and the verb to mean "despoil" (American Standard Version) rather than "having put off from himself." In the Cross of Christ God showed his power openly without aid or help of angels. He made a show of them (edeigmatisen). First agrist active indicative of deigmatizô, late and rare verb from deigma (Jude 1:7), an example, and so to make an example of. Frequent in the papyri though later than paradeigmatizô and in N.T. only here and Mat 1:19 of Joseph's conduct toward Mary. No idea of disgrace is necessarily involved in the word. The publicity is made plain by "openly" (en parrêsiâi). Triumphing over them on it (thriambeusas autous en autôi). On the Cross the triumph was won. This late, though common verb in Koin, writers (ekthriambeuô in the papyri) occurs only twice in the N.T., once "to lead in triumph" (2Co 2:14), here to celebrate a triumph (the usual sense). It is derived from thriambos, a hymn sung in festal procession and is kin to the Latin triumphus (our triumph), a triumphal procession of victorious Roman generals. God won a complete triumph over all the angelic agencies (autous, masculine personal agencies). Lightfoot adds, thriambeusas to Christ: "The convict's gibbet is the victor's car." It is possible, of course, to take autôi as referring to cheirographon (bond) or even to Christ.

#### Verse 16

Let no one judge you (*mê tis humas krinetô*). Prohibition present active imperative third singular, forbidding the habit of passing judgment in such matters. For *krinô* see on Mat 7:1. Paul has here in mind the ascetic regulations and practices of one wing of the Gnostics (possibly Essenic or even Pharisaic influence). He makes a plea for freedom in such matters on a par with that in 1Co 8-9; Rom 14; Rom 15. The Essenes went far beyond the Mosaic regulations. For the Jewish feasts see on Gal 4:10. Josephus (*Ant.* III. 10, 1)

expressly explains the "seventh day" as called "*sabbata*" (plural form as here, an effort to transliterate the Aramaic *sabbathah*).

# Verse 17

**A shadow** (*skia*). Old word, opposed to substance (*sôma*, body). In Heb 10:1 *skia* is distinguished from *eikôn* (picture), but here from *sôma* (body, substance). The *sôma* (body) casts the *skia* (shadow) and so belongs to Christ (*Christou*, genitive case).

### Verse 18

**Rob you of your prize** (*katabrabeuetô*). Late and rare compound (kata, brabeuô, Col 3:15) to act as umpire against one, perhaps because of bribery in Demosthenes and Eustathius (two other examples in Preisigke's Worterbuch), here only in the N.T. So here it means to decide or give judgment against. The judge at the games is called brabeus and the prize brabeion (1Co 9:24; Php 3:14). It is thus parallel to, but stronger than, krinetô in verse Col 2:16. By a voluntary humility (thelôn en tapeinophrosunêi). Present active participle of thelô, to wish, to will, but a difficult idiom. Some take it as like an adverb for "wilfully" somewhat like thelontas in 2Pe 3:5. Others make it a Hebraism from the LXX usage, "finding pleasure in humility." The Revised Version margin has "of his own mere will, by humility." Hort suggested en ethelotapeinophrosunêi (in gratuitous humility), a word that occurs in Basil and made like ethelothrêskia in verse Col 2:23. And worshipping of the angels aggelôn). (kai thrêskeiâi tôn In Col 3:12 (tapeinophrosunên) is a virtue, but it is linked with worship of the angels which is idolatry and so is probably false humility as in verse Col 2:23. They may have argued for angel worship on the plea that God is high and far removed and so took angels as mediators as some men do today with angels and saints in place of Christ. Dwelling in the things which he hath seen (ha heoraken embateuôn). Some MSS. have "not," but not genuine. This verb embateuô (from embatês, stepping in, going in) has given much trouble. Lightfoot has actually proposed kenembateuôn (a verb that does not exist, though kenembateô does occur) with aiôra, to tread on empty air, an ingenious suggestion, but now unnecessary. It is an old word for going in to take possession (papyri examples also). W.

M. Ramsay (*Teaching of Paul*, pp. 287ff.) shows from inscriptions in Klaros that the word is used of an initiate in the mysteries who "set foot in" (*enebateusen*) and performed the rest of the rites. Paul is here quoting the very work used of these initiates who "take their stand on" these imagined revelations in the mysteries. **Vainly puffed up** (*eikêi phusioumenos*). Present passive participle of *phusioô*, late and vivid verb from *phusa*, pair of bellows, in N.T. only here and 1Co 4:6, 18; 1Co 8:1. Powerful picture of the self-conceit of these bombastic Gnostics.

### Verse 19

Not holding fast the Head (ou kratôn tên kephalên). Note negative ou, not mê, actual case of deserting Christ as the Head. The Gnostics dethroned Christ from his primacy (Col 1:18) and placed him below a long line of aeons or angels. They did it with words of praise for Christ as those do now who teach Christ as only the noblest of men. The headship of Christ is the keynote of this Epistle to the Colossians and the heart of Paul's Christology. From whom (ex hou). Masculine ablative rather than ex hês (kephalês) because Christ is the Head. He develops the figure of the body of which Christ is Head (Col 1:18, 24). **Being supplied** (*epichorêgoumenon*). Present passive participle (continuous action) of epichorêgeô, for which interesting verb see already 2Co 9:10; Gal 3:5 and further 2Pe 1:5. **Knit together** (sunbibazomenon). Present passive participle also (continuous action) of sunbibazô, for which see Col 2:2. **Through the joints** (dia tôn haphôn). Late word haphê (from haptô, to fasten together), connections (junctura and nexus in the Vulgate). And bonds (kai sundesmôn). Old word from sundeô, to bind together. Aristotle and Galen use it of the human body. Both words picture well the wonderful unity in the body by cells, muscles, arteries, veins, nerves, skin, glands, etc. It is a marvellous machine working together under the direction of the head. Increaseth with the increase of God (auxei tên auxêsin tou theou). Cognate accusative (auxêsin) with the old verb auxei.

# Verse 20

**If ye died** (*ei apethanete*). Condition of the first class, assumed as true, *ei* and second aorist active indicative of *apothnêskô*, to die. He

is alluding to the picture of burial in baptism (Col 2:12). From the rudiments of the world (apo tôn stoicheiôn tou kosmou). See Col 2:8. As though living in the world (hôs zôntes en kosmôi). Concessive use of the participle with hôs. The picture is that of baptism, having come out (F. B. Meyer) on the other side of the grave, we are not to act as though we had not done so. We are in the Land of Beulah. Why do ye subject yourselves to ordinances? (ti dogmatizesthe?). Late and rare verb (three examples in inscriptions and often in LXX) made from dogma, decree or ordinance. Here it makes good sense either as middle or passive. In either case they are to blame since the bond of decrees (Col 2:14) was removed on the Cross of Christ. Paul still has in mind the rules of the ascetic wing of the Gnostics (Col 2:16).

### Verse 21

Handle not, nor taste, nor touch (mê hapsêi mêde geusêi mêde thigêis). Specimens of Gnostic rules. The Essenes took the Mosaic regulations and carried them much further and the Pharisees demanded ceremonially clean hands for all food. Later ascetics (the Latin commentators Ambrose, Hilary, Pelagius) regard these prohibitions as Paul's own instead of those of the Gnostics condemned by him. Even today men are finding that the noble prohibition law needs enlightened instruction to make it effective. That is true of all law. The Pharisees, Essenes, Gnostics made piety hinge on outward observances and rules instead of inward conviction and principle. These three verbs are all in the aorist subjunctive second person singular with  $m\hat{e}$ , a prohibition against handling or touching these forbidden things. Two of them do not differ greatly in meaning. Hapsêi is aorist middle subjunctive of haptô, to fasten to, middle, to cling to, to handle. Thigêis is second aorist active subjunctive of thigganô, old verb, to touch, to handle. In N.T. only here and Heb 11:28; Heb 12:20. Geusêi is second aorist middle subjunctive of geuô, to give taste of, only middle in N.T. to taste as here

### Verse 22

Are to perish with the using (estin eis phthoran têi apochrêsei). Literally, "are for perishing in the using." Phthora (from phtheirô) is

old word for decay, decomposition. *Apochrêsis* (from *apochraomai*, to use to the full, to use up), late and rare word (in Plutarch), here only in N.T. Either locative case here or instrumental. These material things all perish in the use of them.

### Verse 23

Which things (hatina). "Which very things," these ascetic regulations. Have indeed a show of wisdom (estin logon men echonta sophias). Periphrastic present indicative with estin in the singular, but present indicative echonta in the plural (hatina). Logon sophias is probably "the repute of wisdom" (Abbott) like Plato and Herodotus. Men (in deed) has no corresponding de. In will-worship (en ethelothrêskiâi). This word occurs nowhere else and was probably coined by Paul after the pattern of ethelodouleia, to describe the voluntary worship of angels (see Col 2:18). And humility (kai tapeinophrosunêi). Clearly here the bad sense, "in mock humility." **And severity to the body** (*kai apheidiâi sômatos*). Old word (Plato) from apheidês, unsparing (a privative, pheidomai, to spare). Here alone in N.T. Ascetics often practice flagellations and other hardnesses to the body. Not of any value (ouk en timêi tini). *Timê* usually means honour or price. Against the indulgence of the flesh (pros plêsmonên tês sarkos). These words are sharply debated along with timê just before. It is not unusual for pros to be found in the sense of "against" rather than "with" or "for." See pros in sense of against in Col 3:13; Eph 6:11; 2Co 5:12; 1Co 6:1. Plêsmonê is an old word from pimplêmi, to fill and means satiety. It occurs here only in the N.T. Peake is inclined to agree with Hort and Haupt that there is a primitive corruption here. But the translation in the Revised Version is possible and it is true that mere rules do not carry us very far in human conduct as every father or mother knows, though we must have some regulations in family and state and church. But they are not enough of themselves.

# Chapter 3

### Verse 1

If then ye were raised together with Christ (ei oun sunêgerthête tôi Christôi). Condition of the first class, assumed as true, like that

in Col 2:20 and the other half of the picture of baptism in Col 2:12 and using the same form *sunêgerthête* as then which see for the verb *sunegeirô*. Associative instrumental case of *Christôi*. **The things that are above** (*ta anô*). "The upward things" (cf. Php 3:14), the treasure in heaven (Mat 6:20). Paul gives this ideal and goal in place of merely ascetic rules. **Seated on the right hand of God** (*en dexiâi tou theou kathêmenos*). Not periphrastic verb, but additional statement. Christ is up there and at God's right hand. Cf. Col 2:3.

### Verse 2

**Set your mind on** (*phroneite*). "Keep on thinking about." It does matter what we think and we are responsible for our thoughts. **Not on the things that are upon the earth** (*mê ta epi tês gês*). Paul does not mean that we should never think the things upon the earth, but that these should not be our aim, our goal, our master. The Christian has to keep his feet upon the earth, but his head in the heavens. He must be heavenly-minded here on earth and so help to make earth like heaven.

# Verse 3

**For ye died** (apethanete gar). Definite event, aorist active indicative, died to sin (Rom 6:2). **Is hid** (kekruptai). Perfect passive indicative of kruptô, old verb, to hide, remains concealed, locked "together with" (sun) Christ, "in" (en) God. No hellish burglar can break that combination.

### Verse 4

When Christ shall be manifested (hotan ho Christos phanerôthêi). Indefinite temporal clause with hotan and the first aorist passive subjunctive of phaneroô, "whenever Christ is manifested," a reference to the second coming of Christ as looked for and longed for, but wholly uncertain as to time. See this same verb used of the second coming in 1Jn 3:2. Ye also together with him (kai humeis sun autôi). That is the joy of this blessed hope. He repeats the verb about us phanerôthêsesthe (future passive indicative) and adds en doxêi (in glory). Not to respond to this high appeal is to be like Bunyan's man with the muck-rake.

**Mortify** (*nekrôsate*). First aorist active imperative of *nekrôô*, late verb, to put to death, to treat as dead. Latin Vulgate *mortifico*, but "mortify" is coming with us to mean putrify. Paul boldly applies the metaphor of death (Col 2:20; Col 3:3) pictured in baptism (Col 2:12) to the actual life of the Christian. He is not to go to the other Gnostic extreme of license on the plea that the soul is not affected by the deeds of the body. Paul's idea is that the body is the temple of the Holy Spirit (1Co 6:19). He mentions some of these "members upon the earth" like fornication (*porneian*), uncleanness (*akatharsian*), passion (*pathos*), evil desire (*epithumian kakên*), covetousness (*pleonexian*) "the which is idolatry" (*hêtis estin eidôlolatria*). See the longer list of the works of the flesh in Gal 5:19-21, though covetousness is not there named, but it is in Eph 4:19; Eph 5:5.

# Verse 6

Cometh the wrath of God (*erchetai hê orgê tou theou*). Paul does not regard these sins of the flesh as matters of indifference, far otherwise. Many old MSS. do not have "upon the sons of disobedience," genuine words in Eph 5:6.

#### Verse 7

**Walked aforetime** (*periepatêsate pote*). First aorist (constative) indicative referring to their previous pagan state. **When ye lived** (*hote ezête*). Imperfect active indicative of *zaô*, to live, "ye used to live" (customary action). Sharp distinction in the tenses.

# Verse 8

**But now** (*nuni de*). Emphatic form of *nun* in decided contrast (to *pote* in verse Col 3:7) in the resurrection life of Col 2:12; Col 3:1. **Put ye also away** (*apothesthe kai humeis*). Second aorist middle imperative of old verb *apotithêmi*, to put away, lay aside like old clothes. This metaphor of clothing Paul now uses with several verbs (*apothesthe* here, *apekdusamenoi* in verse Col 3:9, *endusamenoi* in verse Col 3:10, *endusasthe* in verse Col 3:12). **All these** (*ta panta*).

The whole bunch of filthy rags (anger *orgên*, wrath *thumon*, malice *kakian*, railing *blasphêmian*, shameful speaking *aischrologian*). See somewhat similar lists of vices in Col 3:5; Gal 5:20; Eph 4:29-31. These words have all been discussed except *aischrologian*, an old word for low and obscene speech which occurs here only in the N.T. It is made from *aischrologos* (*aischros* as in 1Co 11:6 and that from *aischos*, disgrace). Note also the addition of "out of your mouth" (*ek tou stomatos humôn*). The word was used for both abusive and filthy talk and Lightfoot combines both ideas as often happens. Such language should never come out of the mouth of a Christian living the new life in Christ.

# Verse 9

Lie not to another (mê pseudesthe eis allêlous). Lying (pseudos) could have been included in the preceding list where it belongs in reality. But it is put more pointedly thus in the prohibition (mê and the present middle imperative). It means either "stop lying" or "do not have the habit of lying." Seeing that ye have put off (apekdusamenoi). First agrist middle participle (causal sense of the circumstantial participle) of the double compound verb apekduomai, for which see Col 2:15. The apo has the perfective sense (wholly), "having stripped clean off." The same metaphor as apothesthe in verse Col 3:8. The old man (ton palaion anthrôpon). Here Paul brings in another metaphor (mixes his metaphors as he often does), that of the old life of sin regarded as "the ancient man" of sin already crucified (Rom 6:6) and dropped now once and for all as a mode of life (aorist tense). See same figure in Eph 4:22. Palaios is ancient in contrast with neos (young, new) as in Mat 9:17 or kainos (fresh, unused) as in Mat 13:52. With his doings (sun tais praxesin autou). Practice must square with profession.

# Verse 10

And have put on (*kai endusamenoi*). First aorist middle participle (in causal sense as before) of *endunô*, old and common verb (Latin *induo*, English endue) for putting on a garment. Used of putting on Christ (Gal 3:27; Rom 13:14). The new man (*ton neon*). "The new (young as opposed to old *palaion*) man" (though *anthrôpon* is not here expressed, but understood from the preceding phrase). In Eph

4:24 Paul has endusasthai ton kainon (fresh as opposed to worn out) anthrôpon. Which is being renewed (ton anakainoumenon). Present passive articular participle of anakainoô. Paul apparently coined this word on the analogy of ananeomai. Anakainizô already existed (Heb 6:6). Paul also uses anakainôsis (Rom 12:2; Tit 3:5) found nowhere before him. By this word Paul adds the meaning of kainos to that of neos just before. It is a continual refreshment (kainos) of the new (neos, young) man in Christ Jesus. Unto knowledge (eis epignôsin). "Unto full (additional) knowledge," one of the keywords in this Epistle. After the image (kat' eikona). An allusion to Gen 1:26, 28. The restoration of the image of God in us is gradual and progressive (2Co 3:18), but will be complete in the final result (Rom 8:29; 1Jn 3:2).

### Verse 11

Where (hopou). In this "new man" in Christ. Cf. Gal 3:28. There cannot be (ouk eni). Eni is the long (original) form of en and estin is to be understood. "There does not exist." This is the ideal which is still a long way ahead of modern Christians as the Great War proved. Race distinctions (Greek Hellên and Jew Ioudaios) disappear in Christ and in the new man in Christ. The Jews looked on all others as Greeks (Gentiles). Circumcision (peritomê) and uncircumcision (akrobustia) put the Jewish picture with the cleavage made plainer (cf. Eph 2:1ff.). The Greeks and Romans regarded all others as barbarians (barbaroi, Rom 1:14), users of outlandish jargon or gibberish, onomatopoetic repetition (bar-bar). A Scythian (Skuthês) was simply the climax of barbarity, bar-baris barbariores (Bengel), used for any rough person like our "Goths and Vandals." Bondman (doulos, from deô, to bind), freeman (eleutheros, from erchomai, to go). Class distinctions vanish in Christ. In the Christian churches were found slaves, freedmen, freemen, masters. Perhaps Paul has Philemon and Onesimus in mind. But labour and capital still furnish a problem for modern Christianity. But Christ is all (alla panta Christos). Demosthenes and Lucian use the neuter plural to describe persons as Paul does here of Christ. The plural panta is more inclusive than the singular pân would be. And in all (kai en pâsin). Locative plural and neuter also. "Christ occupies the whole sphere of human life and permeates all its developments" (Lightfoot). Christ

has obliterated the words barbarian, master, slave, all of them and has substituted the word *adelphos* (brother).

# Verse 12

**Put on therefore** (*endusasthe oun*). First aorist middle imperative of *endunô* (verse Col 3:10). He explains and applies (*oun* therefore) the figure of "the new man" as "the new garment." **As God's elect** (*hôs eklektoi tou theou*). Same phrase in Rom 8:33; Tit 1:1. In the Gospels a distinction exists between *klêtos* and *eklektos* (Mat 24:22, 24, 31), but no distinction appears in Paul's writings. Here further described as "holy and beloved" (*hagioi kai êgapêmenoi*). The items in the new clothing for the new man in Christ Paul now gives in contrast with what was put off (Col 3:8). The garments include a heart of compassion (*splagchna oiktirmou*, the nobler *viscera* as the seat of emotion as in Luke 1:78; Php 1:8), kindness (*chrêstotêta*, as in Gal 5:22), humility (*tapeinophrosunên*, in the good sense as in Php 2:3), meekness (*prautêta*, in Gal 5:23 and in Eph 4:2 also with *tapeinophrosunê*), long-suffering (*makrothumian*, in Gal 5:22; Col 1:11; Jas 5:10).

#### Verse 13

Forbearing one another (anechomenoi allêlôn). Present middle (direct) participle of anechô with the ablative case (allêlôn), "holding yourselves back from one another." Forgiving each other (charizomenoi heautois). Present middle participle also of charizomai with the dative case of the reflexive pronoun (heautois) instead of the reciprocal just before (allêlôn). If any man have (ean tis echêi). Third class condition (ean and present active subjunctive of echô). Complaint (momphên). Old word from memphomai, to blame. Only here in N.T. Note pros here with tina in the sense of against for comparison with pros in 2:31. Even as the Lord (kathôs kai ho Kurios). Some MSS. read Christos for Kurios. But Christ's forgiveness of us is here made the reason for our forgiveness of others. See Mat 6:12, 14 where our forgiveness of others is made by Jesus a prerequisite to our obtaining forgiveness from God.

And above all these things (epi pâsin de toutois). "And upon all these things." Put on love (tên agapên). See Luke 3:20. The verb has to be supplied (endusasthe) from verse Col 3:12 as the accusative case agapên shows. Which is (ho estin). Neuter singular of the relative and not feminine like agapê (the antecedent) nor masculine like sundesmos in the predicate. However, there are similar examples of ho estin in the sense of quod est (id est), "that is," in Mark 14:42; Mark 15:42, without agreement in gender and number. So also Eph 5:5 where ho estin = "which thing." The bond of perfectness (sundesmos tês teleiotêtos). See Col 2:19 for sundesmos. Here it is apparently the girdle that holds the various garments together. The genitive (teleiotêtos) is probably that of apposition with the girdle of love. In a succinct way Paul has here put the idea about love set forth so wonderfully in 1Co 13:1ff.

# Verse 15

**The peace of Christ** (hê eirênê tou Christou). The peace that Christ gives (John 14:27). **Rule** (brabeuetô). Imperative active third singular of brabeuô, to act as umpire (brabeus), old verb, here alone in N.T. See 1Co 7:15 for called in peace. **In one body** (en heni sômati). With one Head (Christ) as in Col 1:18, 24. **Be ye thankful** (eucharistoi ginesthe). "Keep on becoming thankful." Continuous obligation.

### Verse 16

The word of Christ (ho logos tou Christou). This precise phrase only here, though "the word of the Lord" in 1Th 1:8; 1Th 4:15; 2Th 3:1. Elsewhere "the word of God." Paul is exalting Christ in this Epistle. Christou can be either the subjective genitive (the word delivered by Christ) or the objective genitive (the word about Christ). See 1Jn 2:14. Dwell (enoikeitô). Present active imperative of enoikeô, to make one's home, to be at home. In you (en humin). Not "among you." Richly (plousiôs). Old adverb from plousios (rich). See 1Ti 6:17. The following words explain plousiôs. In all wisdom (en pasêi sophiâi). It is not clear whether this phrase goes with plousiôs (richly) or with the participles following (didaskontes kai nouthetountes, see Col 1:28). Either punctuation makes good

sense. The older Greek MSS. had no punctuation. There is an anacoluthon here. The participles may be used as imperatives as in Rom 12:11, 16. **With psalms** (*psalmois*, the Psalms in the Old Testament originally with musical accompaniment), **hymns** (*humnois*, praises to God composed by the Christians like 1Ti 3:16), **spiritual songs** (*ôidais pneumatikais*, general description of all whether with or without instrumental accompaniment). The same song can have all three words applied to it. **Singing with grace** (*en chariti âidontes*). In God's grace (2Co 1:12). The phrase can be taken with the preceding words. The verb *âidô* is an old one (Eph 5:19) for lyrical emotion in a devout soul. **In your hearts** (*en tais kardiais humôn*). Without this there is no real worship "to God" (*tôi theôi*). How can a Jew or Unitarian in the choir lead in the worship of Christ as Saviour? Whether with instrument or with voice or with both it is all for naught if the adoration is not in the heart.

### Verse 17

Whatsoever ye do (pân hoti ean poiête). Indefinite relative (everything whatever) with ean and the present active subjunctive, a common idiom in such clauses. Do all (panta). The imperative poieite has to be supplied from poiête in the relative clause. Panta is repeated from pân (singular), but in the plural (all things). Pân is left as a nominative absolute as in Mat 10:32; Luke 12:10. This is a sort of Golden Rule for Christians "in the name of the Lord Jesus" (en onomati Kuriou Iêsou), in the spirit of the Lord Jesus (Eph 5:20). What follows (directions to the various groups) is in this same vein. Sociological problems have always existed. Paul puts his finger on the sore spot in each group with unerring skill like a true diagnostician.

# Verse 18

**Wives** (*kai gunaikes*). The article here distinguishes class from class and with the vocative case can be best rendered "Ye wives." So with each group. **Be in subjection to your husbands** (*hupotassesthe tois andrasin*). "Own" (*idiois*) is genuine in Eph 5:22, but not here. The verb *hupotassomai* has a military air, common in the *Koin*, for such obedience. Obedience in government is essential as the same word shows in Rom 13:1, 5. **As is fitting in the Lord** (*hôs anêken en* 

*Kuriôi*). This is an idiomatic use of the imperfect indicative with verbs of propriety in present time (Robertson, *Grammar*, p. 919). Wives have rights and privileges, but recognition of the husband's leadership is essential to a well-ordered home, only the assumption is that the husband has a head and a wise one.

# Verse 19

**Love your wives** (*agapâte tas gunaikas*). Present active imperative, "keep on loving." That is precisely the point. **Be not bitter** (*mê pikrainesthe*). Present middle imperative in prohibition: "Stop being bitter" or "do not have the habit of being bitter." This is the sin of husbands. *Pikrainô* is an old verb from *pikros* (bitter). In N.T. only here and Rev 8:11; Rev 10:9. The bitter word rankles in the soul.

# Verse 20

**Obey your parents** (hupakouete tois goneusin). Old verb to listen under (as looking up), to hearken, to heed, to obey. **In all things** (kata panta). This is the hard part for the child, not occasional obedience, but continual. Surely a Christian father or mother will not make unreasonable or unjust demands of the child. Nowhere does modern civilization show more weakness than just here. Waves of lawlessness sweep over the world because the child was not taught to obey. Again Paul argues that this is "in the Lord" (en Kuriôi).

# Verse 21

**Provoke not** (*mê erethizete*). Present imperative of old verb from *erethô*, to excite. Only twice in N.T., here in bad sense, in good sense in 2Co 9:2 (to stimulate). Here it means to nag and as a habit (present tense). **That they be not discouraged** (*hina mê athumôsin*). Negative purpose (*hina mê*) with the present subjunctive (continued discouragement) of *athumeô*, old verb, but only here in N.T., from *athumos* (dispirited, *a* privative, *thumos*, spirit or courage). One does not have to read *Jane Eyre* or *Oliver Twist* to know something of the sorrows of childhood as is witnessed by runaway children and even child suicides.

Your masters according to the flesh (tois kata sarka kuriois). "Lords" really, but these Christian slaves (douloi) had Christ as lord, but even so they were to obey their lords in the flesh. Not with eyeservice (mê en ophthalmodouliais). Another Pauline word (here only and Eph 6:6), elsewhere only in Christian writers after Paul, an easy and expressive compound, service while the master's eye was on the slave and no longer. Men-pleasers (anthrôpareskoi). Late compound only in LXX and Paul (here and Eph 6:6). In singleness of heart (en haplotêti kardias). So in Eph 6:5. Old and expressive word from haplous (simple, without folds). See 2Co 11:3. Fearing the Lord (phoboumenoi ton Kurion). Rather than the lords according to the flesh.

### Verse 23

Whatsoever ye do (ho ean poiête). See same idiom in Col 3:17 except ho instead of pân hoti. Heartily (ek psuchês). From the soul and not with mere eye service. In Eph 6:7 Paul adds met' eunoias (with good will) in explanation of ek psuchês. As unto the Lord (hôs tôi Kuriôi). Even when unto men. This is the highest test of worthwhile service. If it were only always true!

# Verse 24

Ye shall receive (apolêmpsesthe). Future middle indicative of apolambanô, old verb, to get back (apo), to recover. The recompense (antapodosin). "The full recompense," old word, in LXX, but only here in N.T., but antapodoma twice (Luke 14:12; Rom 11:9). Given back (apo) in return (anti). Ye serve the Lord Christ (to Kuriôi Christôi douleuete). As his slaves and gladly so. Perhaps better as imperatives, keep on serving.

### Verse 25

**Shall receive again for the wrong that he hath done** (*komisetai ho êdikêsen*). It is not clear whether *ho adikôn* (he that doeth wrong) is the master or the slave. It is true of either and Lightfoot interprets it of both, "shall receive back the wrong which he did." This is a general law of life and of God and it is fair and square. **There is no** 

**respect of persons** (*ouk estin prosôpolêmpsia*). There is with men, but not with God. For this word patterned after the Hebrew see Rom 2:11; Eph 6:9; Jas 2:1 The next verse should be in this chapter also.

# **Chapter 4**

#### Verse 1

**That which is just and equal** (to dikaion kai tên isotêta). Paul changes from to ison (like to dikaion, neuter singular adjective with article for abstract idea) to the abstract substantive isotês, old word, in N.T. only here and 2Co 8:13. If employers always did this, there would be no labour problem. **A Master in heaven** (Kurion en ouranôi). A wholesome reminder to the effect that he keeps his eye on the conduct of masters of men here towards their employees.

#### Verse 2

Continue steadfastly (proskartereite). See Mark 3:9; Acts 2:42, 46 for this interesting word from pros and karteros (strong), common in the Koin,. Watching (grêgorountes). Present active participle of grêgoreô, late present made on perfect active stem egrêgora with loss of e-, found first in Aristotle.

# Verse 3

Withal (hama). At the same time. That God may open (hina ho theos anoixêi). Common use of hina and the subjunctive (aorist), the sub-final use so common in the N.T. as in the Koin,. A door for the word (thuran tou logou). Objective genitive, a door for preaching. It is comforting to other preachers to see the greatest of all preachers here asking prayer that he may be set free again to preach. He uses this figure elsewhere, once of a great and open door with many adversaries in Ephesus (1Co 16:9), once of an open door that he could not enter in Troas (2Co 2:12). The mystery of Christ (to mustêrion tou Christou). The genitive of apposition, the mystery which is Christ (Col 2:2), one that puts out of comparison the foolish "mysteries" of the Gnostics. For which I am also in bonds (di' ho kai dedemai). Perfect passive indicative of deô. Paul is always

conscious of this limitation, this chain. At bottom he is a prisoner because of his preaching to the Gentiles.

## Verse 4

**As I ought to speak** (*hôs dei me lalêsai*). Wonderful as Paul's preaching was to his hearers and seems to us, he was never satisfied with it. What preacher can be?

#### Verse 5

**Toward them that are without** (*pros tous exô*). A Pauline phrase for those outside the churches (1Th 5:12; 1Co 5:12). It takes wise walking to win them to Christ. **Redeeming the time** (*ton kairon exagorazomenoi*). We all have the same time. Paul goes into the open market and buys it up by using it rightly. See the same metaphor in Eph 5:16.

## Verse 6

**Seasoned with salt** (halati êrtumenos). The same verb artuô (old verb from airô, to fit, to arrange) about salt in Mark 9:50; Luke 14:34. Nowhere else in the N.T. Not too much salt, not too little. Plutarch uses salt of speech, the wit which flavours speech (cf. Attic salt). Our word salacious is this same word degenerated into vulgarity. Grace and salt (wit, sense) make an ideal combination. Every teacher will sympathize with Paul's desire "that ye know how ye must answer each one" (eidenai pôs dei humas heni ekastôi apokrinesthai). Who does know?

#### Verse 7

All my affairs (ta kat' eme panta). "All the things relating to me." The accusative case the object of gnôrisei. The same idiom in Acts 25:14; Php 1:2. Tychicus (Tuchikos). Mentioned also in Eph 6:21 as the bearer of that Epistle and with the same verb gnôrisei (future active of gnôrizô) and with the same descriptive epithet as here (ho agapêtos adelphos kai pistos diakonos en Kuriôi, the beloved brother and faithful minister in the Lord) except that here we have also kai sundoulos (and fellow-servant). Abbott suggests that Paul

adds *sundoulos* because he had used it of Epaphras in Col 1:7. Perhaps *pistos* goes with both substantives and means faithful to Paul as well as to Christ.

#### Verse 8

I have sent (epempsa). Epistolary aorist active indicative of pempô as in Eph 6:22. That ye may know (hina gnôte). Second aorist (ingressive) active subjunctive of ginôskô, "that ye may come to know." This the correct text, not gnôi (third singular). Our estate (ta peri hêmôn). "The things concerning us." May comfort (parakalesêi). First aorist active subjunctive. Proper rendering here and not "may exhort."

#### Verse 9

**Together with Onesimus** (*sun Onêsimôi*). Co-bearer of the letter with Tychicus and praised on a par with him, runaway slave though he is. **Who is one of you** (*hos estin ex humôn*). Said not as a reproach to Colossae for having such a man, but as a privilege to the church in Colossae to give a proper welcome to this returning converted slave and to treat him as a brother as Paul argues to Philemon

#### Verse 10

**Aristarchus** (Aristarchos). He was from Thessalonica and accompanied Paul to Jerusalem with the collection (Acts 19:29; Acts 20:4) and started with Paul to Rome (Acts 27:2; Phm 1:24). Whether he has been with Paul all the time in Rome we do not know, but he is here now. My fellow-prisoner (ho sunaichmalôtos mou). One of Paul's compounds, found elsewhere only in Lucian. Paul uses it of 1:23, but whether of actual Epaphras in Phm imprisonment or of spiritual imprisonment like sunstratiôtes (fellow-soldier) in Php 2:25; Phm 1:2 we do not know. Abbott argues for a literal imprisonment and it is possible that some of Paul's co-workers (sun-ergoi) voluntarily shared imprisonment with him by turns. Mark (Markos). Once rejected by Paul for his defection in the work (Acts 15:36-39), but now cordially commended because he had made good again. The cousin of **Barnabas** (ho anepsios Barnabâ). It was used for "nephew" very late, clearly "cousin" here and common so in the papyri. This kinship explains the interest of Barnabas in Mark (Acts 12:25; Acts 13:5; Acts 15:36-39). **If he come unto you, receive him** (ean elthêi pros humas dexasthe auton). This third class conditional sentence (ean and second aorist active subjunctive of erchomai) gives the substance of the commands (entolas) about Mark already sent, how we do not know. But Paul's commendation of Mark is hearty and unreserved as he does later in 2Ti 4:11. The verb dechomai is the usual one for hospitable reception (Mat 10:14; John 4:45) like prosdechomai (Php 2:29) and hupodechomai (Luke 10:38).

# Verse 11

Jesus which is called Justus (*lêsous ho legomenos Ioustos*). Another illustration of the frequency of the name Jesus (Joshua). The surname Justus is the Latin *Justus* for the Greek *Dikaios* and the Hebrew *Zadok* and very common as a surname among the Jews. The name appears for two others in the N.T. (Acts 1:23; Acts 18:7). Who are of the circumcision (*hoi ontes ek peritomês*). Jewish Christians certainly, but not necessarily Judaizers like those so termed in Acts 11:3 (*hoi ek peritomês*. Cf. Ac 35:1,5). These only (*houtoi monoi*). "Of the circumcision" (Jews) he means. A comfort unto me (*moi parêgoria*). Ethical dative of personal interest. *Parêgoria* is an old word (here only in N.T.) from *parêgoreô*, to make an address) and means solace, relief. A medical term. Curiously enough our word paregoric comes from it (*parêgorikos*).

#### Verse 12

**Epaphras who is one of you** (*Epaphrâs ho ex humôn*). See Col 1:7 for previous mention of this brother who had brought Paul news from Colossae. **Always striving for you** (*pantote agônizomenos huper hêmôn*). See Col 1:29 of Paul. **That ye may stand** (*hina stathête*). Final clause, first aorist passive subjunctive (according to Aleph B) rather than the usual second aorist active subjunctives (*stête*) of *histêmi* (according to A C D). **Fully assured** (*peplêrophorêmenoi*). Perfect passive participle of *plêrophoreô*, late compound, for which see Luke 1:1; Rom 14:5.

# Verse 13

And for them in Hierapolis (*kai tôn en Hierâi Polei*). The third of the three cities in the Lycus Valley which had not seen Paul's face (Col 2:1). It was across the valley from Laodicea. Probably Epaphras had evangelized all three cities and all were in peril from the Gnostics.

## Verse 14

**Luke, the beloved physician** (*Loukas ho iatros ho agapêtos*). Mentioned also in Phm 1:24; 2Ti 4:11. The author of the Gospel and the Acts. Both Mark and Luke are with Paul at this time, possibly also with copies of their Gospels with them. The article here (repeated) may mean "my beloved physician." It would seem certain that Luke looked after Paul's health and that Paul loved him. Paul was Luke's hero, but it was not a one-sided affection. It is beautiful to see preacher and physician warm friends in the community. **Demas** (*Dêmas*). Just his name here (a contraction of Demetrius), but in 2Ti 4:10 he is mentioned as one who deserted Paul.

# Verse 15

**Nymphas** (*Numphan*). That is masculine, if *autou* (his) is genuine (D E K L) after *kat' oikon*, but *Numpha* (feminine) if *autês* (her) is read (B 67). Aleph A C P read *autôn* (their), perhaps including *adelphous* (brethren) and so locating this church (*ekklêsia*) in Laodicea. It was not till the third century that separate buildings were used for church worship. See Rom 16:5 for Prisca and Aquila. It is not possible to tell whether it is "her" or "his" house here.

## Verse 16

When this epistle hath been read among you (hotan anagnôsthêi par' humin hê epistolê). Indefinite temporal clause with hotan (hote an) and the first aorist passive subjunctive of anaginôskô. The epistle was read in public to the church (Rev 1:3). Cause that (poiêsate hina). Same idiom in John 11:37; Rev 13:15. Old Greek preferred hopôs for this idiom. See 1Th 5:27 for injunction for public reading of the Epistle. That ye also read (kai humeis anagnôte). Second aorist active subjunctive of anaginôskô, to read.

And the epistle from Laodicea (kai tên ek Laodikias). The most likely meaning is that the so-called Epistle to the Ephesians was a circular letter to various churches in the province of Asia, one copy going to Laodicea and to be passed on to Colossae as the Colossian letter was to be sent on to Laodicea. This was done usually by copying and keeping the original. See Eph 1:1 for further discussion of this matter.

# Verse 17

**Take heed** (*blepe*). Keep an eye on. **Thou hast received in the Lord** (*parelabes en Kuriôi*). Second aorist active indicative of *paralambanô*, the verb used by Paul of getting his message from the Lord (1Co 15:3). Clearly Archippus had a call "in the Lord" as every preacher should have. **That thou fulfil it** (*hina autên plêrois*). Present active subjunctive of *plêroô*, "that thou keep on filling it full." It is a life-time job.

#### Verse 18

Of me Paul with mine own hand (têi emêi cheiri Paulou). More precisely, "with the hand of me Paul." The genitive Paulou is in apposition with the idea in the possessive pronoun emêi, which is itself in the instrumental case agreeing with cheiri. So also 2Th 3:17; 1Co 16:21. My bonds (mou tôn desmôn). Genitive case with mnemoneuete (remember). The chain (en halusei Eph 6:20) clanked afresh as Paul took the pen to sign the salutation. He was not likely to forget it himself

# 1 Thessalonians FROM CORINTH A.D. 50 TO 51

# By Way of Introduction

We cannot say that this is Paul's first letter to a church, for in 2Th 2:2 he speaks of some as palming off letters as his and in 2Th 3:17 he says that he appends his own signature to every letter after dictating it to an amanuensis (Ro 16:22). We know of one lost letter (1Co 5:11) and perhaps another (2Co 2:3). But this is the earliest one that has come down to us and it may even be the earliest New Testament book, unless the Epistle of James antedates it or even Mark's Gospel. We know, as already shown, that Paul was in Corinth and that Timothy and Silas had just arrived from Thessalonica (1Th 3:6; Ac 18:5). They had brought supplies from the Macedonian churches to supply Paul's need (2Co 11:9), as the church in Philippi did once and again while Paul was Thessalonica (Php 4:15f.). Before Timothy and Silas came to Corinth Paul had to work steadily at his trade as tent-maker with Aguila and Priscilla (Ac 18:3) and could only preach in the synagogue on sabbaths, but the rich stores from Macedonia released his hands and "Paul devoted himself to the word" (συνειγετο τω λογω Παυλος). He gave himself wholly to preaching now. But Timothy and Silas brought news of serious trouble in the church in Thessalonica. Some of the disciples there had mis- understood Paul's preaching about the second coming of Christ and had quit work and were making a decided disturbance on the subject. Undoubtedly Paul had touched upon eschat- ological matters while Thessalonica. The Jewish leaders at Thessalonica charged it against Paul and Silas to the politarchs that they had preached another king, Jesus, in place of Caesar. Paul had preached Jesus as King of the spiritual kingdom which the Jews misrepresented to the politarchs as treason against Caesar as the Sanhedrin had done to Pilate about Jesus. Clearly Paul had said also that Jesus was going to come again according to his own promise before his ascension. Some asserted that Paul said Jesus was going to come right away and drew their

own inferences for idleness and fanaticism as some do today. Strange as it may seem, there are scholars today who say that Paul did believe and say that Jesus was going to come back right away. They say this in spite of 2Th 2:1f. where Paul denies having ever said it. Undoubtedly Paul hoped for the early return of Jesus as most of the early Christians did, but that is a very different thing from setting a time for his coming. It is open to us all to hope for the speedy return of Christ, but times and seasons are with God and not with us. It is not open to us to excuse our negligence and idleness as Christians because of such a hope. That hope should serve as a spur to increased activity for Christ in order to hasten his coming. So Paul writes this group of Epistles to correct gross misapprehension and misrepresentation of his preaching about last things (eschatology). It is a rare preacher who has never been misunderstood or misrepresented.

There are excellent commentaries on the Thessalonian Epistles.

On the Greek text one may note those by Dibelius, Handbuch zum N.T. Zweite Auflage (1925); Dobschutz, Meyer-Kommentar (1909); Ellicott, Crit. and Grammat. Comm. (1884); Findlay, Cambridge Gk. Test. (1904); Frame, Intern. Critical Comm. (1912); Lightfoot, Notes on Epistles of Paul (1895); Mayer, Die Thessalonischerbriefe (1908); Milligan, St. Paul's Epistles to the Thess. (1908); Moffatt, Expos. Gk. Test. (1910); Plummer, First Thess. (1908), Second Thess. (1908); Wohlenberg, Zahn-Komm. 2 aufl. (1908).

On the English text note those by Adeney, New Century Bible (1907); Denney, Expos. Bible (1892); Findlay, Cambridge Bible (1891); Hutchinson, Lectures on I & II Thess. (1883).

# Chapter 1

#### Verse 1

**Paul, and Silvanus, and Timothy** (*Paulos kai Silouanos kai Timotheos*). Nominative absolute as customary in letters. Paul associates with himself Silvanus (Silas of Acts, spelled *Silbanos* in

D and the papyri), a Jew and Roman citizen, and Timothy, son of Jewish mother and Greek father, one of Paul's converts at Lystra on the first tour. They had both been with Paul at Thessalonica, though Timothy is not mentioned by Luke in Acts in Macedonia till Beroea (Acts 17:14). Timothy had joined Paul in Athens (1Th 3:1), had been sent back to Thessalonica, and with Silas had rejoined Paul in Corinth (1Th 3:5; Acts 18:5; 2Co 1:19). Silas is the elder and is mentioned first, but neither is in any sense the author of the Epistle any more than Sosthenes is co-author of I Corinthians or Timothy of II Corinthians, though Paul may sometimes have them in mind when he uses "we" in the Epistle. Paul does not here call himself "apostle" as in the later Epistles, perhaps because his position has not been so vigorously attacked as it was later. Ellicott sees in the absence of the word here a mark of the affectionate relations existing between Paul and the Thessalonians. Unto the church of the Thessalonians (têi ekklêsiâi Thessalonikeôn). The dative case in address. Note absence of the article with *Thessalonikeôn* because a proper name and so definite without it. This is the common use of ekklêsia for a local body (church). The word originally meant "assembly" as in Acts 19:39, but it came to mean an organization for worship whether assembled or unassembled (cf. Acts 8:3). The only superscription in the oldest Greek manuscripts (Aleph B A) is *Pros Thessalonikeis A* (To the Thessalonians First). But probably Paul wrote no superscription and certainly he would not write A to it before he had written II Thessalonians (B). His signature at the close was the proof of genuineness (2Th 3:17) against all spurious claimants (2Th 2:2). Unfortunately the brittle papyrus on which he wrote easily perished outside of the sand heaps and tombs of Egypt or the lava covered ruins of Herculaneum. What a treasure that autograph would be! In God the Father and the Lord Jesus Christ (en theôi patri kai kuriôi Jêsou Christôi). This church is grounded in (en, with the locative case) and exists in the sphere and power of God the Father and the Lord Jesus Christ. No article in the Greek, for both theôi patri and kuriôi Jêsou Christôi are treated as proper names. In the very beginning of this first Epistle of Paul we meet his Christology. He at once uses the full title, "Lord Jesus Christ," with all the theological content of each word. The name "Jesus" (Saviour, Mat 1:21) he knew, as the "Jesus of history," the personal name of the Man of Galilee, whom he had once persecuted (Acts 9:5), but whom he at once, after his conversion, proclaimed to be "the Messiah," (ho Christos, Acts 9:22). This position Paul never changed. In the great sermon at Antioch in Pisidia which Luke has preserved (Acts 13:23) Paul proved that God fulfilled his promise to Israel by raising up "Jesus as Saviour" (sôtêra Iêsoun). Now Paul follows the Christian custom by adding *Christos* (verbal from *chriô*, to anoint) as a proper name to Jesus (Jesus Christ) as later he will often say "Christ Jesus" (Col 1:1). And he dares also to apply *kurios* (Lord) to "Jesus Christ," the word appropriated by Claudius (Dominus, Kurios) and other emperors in the emperor-worship, and also common in the Septuagint for God as in Ps 32:1 (quoted by Paul in Rom 4:8). Paul uses Kurios of God (1Co 3:5) or of Jesus Christ as here. In fact, he more frequently applies it to Christ when not quoting the Old Testament as in Rom 4:8. And here he places "the Lord Jesus Christ" in the same category and on the same plane with "God the father." There will be growth in Paul's Christology and he will never attain all the knowledge of Christ for which he longs (Php 3:10-12), but it is patent that here in his first Epistle there is no "reduced Christ" for Paul. He took Jesus as "Lord" when he surrendered to Jesus on the Damascus Road: "And I said, What shall I do, Lord? And the Lord said to me" (Acts 22:10). It is impossible to understand Paul without seeing clearly this first and final stand for the Lord Jesus Christ. Paul did not get this view of Jesus from current views of Mithra or of Isis or any other alien faith. The Risen Christ became at once for Paul the Lord of his life. Grace to you and peace (charis humin kai eirênê). These words, common in Paul's Epistles, bear "the stamp of experience" (Milligan). They are not commonplace salutations, but the old words "deepened and spiritualised" (Frame). The infinitive (*chairein*) so common in the papyri letters and seen in the New Testament also (Acts 15:23; Acts 23:26; Jas 1:1) here gives place to charis, one of the great words of the New Testament (cf. John 1:16) and particularly of the Pauline Epistles. Perhaps no one word carries more meaning for Paul's messages than this word charis (from chairô, rejoice) from which charizomai comes. Peace (eirênê) is more than the Hebrew shal"m so common in salutations. One recalls the "peace" that Christ leaves to us (John 14:27) and the peace of God that passes all understanding (Php 4:7). This introduction is brief, but rich and gracious and pitches the letter at once on a high plane.

#### Verse 2

We give thanks (eucharistoumen). Late denominative verb eucharisteô from eucharistos (grateful) and that from eu, well and charizomai, to show oneself kind. See charis in verse 1Th 1:1. "The plural implies that all three missionaries prayed together" (Moffatt). Always (pantote). Late word, rare in LXX. So with eucharisteô in 2Th 1:3; 2Th 2:13; 1Co 1:4; Eph 5:20; Php 1:3. Moffatt takes it to mean "whenever Paul was at his prayers." Of course, he did not make audible prayer always, but he was always in the spirit of prayer, "a constant attitude" (Milligan), "in tune with the Infinite." For you all (peri pantôn humôn). Paul "encircled (peri, around) them all," including every one of them and the church as a whole. Distance lends enchantment to the memory of slight drawbacks. Paul is fond of this phrase "you all," particularly in Phil. (Php 1:3, 7). Making mention (mneian poioumenoi). Paul uses this very idiom in Rom 1:9; Eph 1:16; Phm 1:4. Milligan cites a papyrus example of mneian poioumenoi in prayer (B. Y. U. 652, 5). Did Paul have a prayer list of the Thessalonian disciples which he read over with Silas and Timothy? **In** here is *epi*="in the time of our prayers." "Each time that they are engaged in prayers the writers mention the names of the converts" (Frame).

# Verse 3

Remembering (mnêmoneuontes). Present active participle of old verb from adjective mnêmôn (mindful) and so to call to mind, to be mindful of, used either with the accusative as in 1Th 2:9 or the genitive as here. Without ceasing (adialeiptôs). Double compound adverb of the Koin, (Polybius, Diodorus, Strabo, papyri) from the verbal adjective a-dia-leiptos (a privative and dia-leipô, to leave off). In the N.T. alone by Paul and always connected with prayer. Milligan prefers to connect this adverb (amphibolous in position) with the preceding participle poioumenoi rather than with mnêmoneuontes as Revised Version and Westcott and Hort rightly do. Your work of faith (humôn tou ergou tês pisteôs). Note article with both ergou and pisteôs (correlation of the article, both abstract substantives). Ergou is genitive case the object of mnêmoneuontes as is common with verbs of emotion (Robertson, Grammar, pp. 508f.),

though the accusative kopon occurs in 1Th 2:9 according to common Greek idiom allowing either case. Ergou is the general term for work or business, employment, task. Note two genitives with ergou. Humôn is the usual possessive genitive, your work, while tês pisteôs is the descriptive genitive, marked by, characterized by, faith, "the activity that faith inspires" (Frame). It is interesting to note this sharp conjunction of these two words by Paul. We are justified by faith, but faith produces works (Rom 6-8) as the Baptist taught and as Jesus taught and as James does in Jas 2:1ff. Labour of love (tou kopou tês agapês). Note article with both substantives. Here again tou kopou is the genitive the object of mnêmoneuontes while tês agapês is the descriptive genitive characterizing the "labour" or "toil" more exactly. Kopos is from koptô, to cut, to lash, to beat the bread, to toil. In Rev 14:13 the distinction is drawn between kopou (toil) from which the saints rest and erga (works, activities) which follow with them into heaven. So here it is the labour that love prompts, assuming gladly the toil. Agapê is one of the great words of the N.T. (Milligan) and no certain example has yet been found in the early papyri or the inscriptions. It occurs in the Septuagint in the higher sense as with the sensuous associations. The Epistle of Aristeas calls love (agapê) God's gift and Philo uses agapê in describing love for God. "When Christianity first began to think and speak in Greek, it took up agapê and its group of terms more freely, investing them with the new glow with which the N.T. writings make us familiar, a content which is invariably religious" (Moffatt, Love in the New Testament, p. 40). The New Testament never uses the word erôs (lust). Patience of hope (tês hupomonês tês elpidos). Note the two articles again and the descriptive genitive tês elpidos. It is patience marked by hope, "the endurance inspired by hope" (Frame), yes, and sustained by hope in spite of delays and set-backs. Hupomonê is an old word (hupo, menô, to remain under), but it "has come like agapê to be closely associated with a distinctively Christian virtue" (Milligan). The same order as here (ergou, kopos, hupomonê) appears in Rev 2:2 and Lightfoot considers it" an ascending scale as practical proofs of self-sacrifice." The church in Thessalonica was not old, but already they were called upon to exercise the sanctifying grace of hope (Denney). In our Lord Jesus Christ (tou Kuriou hêmôn lêsou Christou). The objective genitive with elpidos (hope) and so

translated by "in" here (Robertson, *Grammar*, pp. 499f.). Jesus is the object of this hope, the hope of his second coming which is still open to us. Note "Lord Jesus Christ" as in verse 1Th 1:1. **Before our God and Father** (*emprosthen tou theou kai patros hêmôn*). The one article with both substantives precisely as in Gal 1:4, not "before God and our Father," both article and possessive genitive going with both substantives as in 2Pe 1:1, 11; Tit 2:13 (Robertson, *Grammar*, pp. 785f.). The phrase is probably connected with *elpidos*. *Emprosthen* in the N.T. occurs only of place, but it is common in the papyri of time. The picture here is the day of judgment when all shall appear before God.

# Verse 4

**Knowing** (eidotes). Second perfect active participle of oida (eidon), a so-called causal participle=since we know, the third participle with the principal verb eucharistoumen, the Greek being fond of the circumstantial participle and lengthening sentences (Robertson, Grammar, P. 1128). Beloved by God (êgapêmenoi hupo [tou] theou). Perfect passive participle of agapaô, the verb so common in the N.T. for the highest kind of love. Paul is not content with the use of adelphoi here (often in this Epistle as 1Th 2:1, 14, 17; 1Th 3:7; 1Th 4:1, 10), but adds this affectionate phrase nowhere else in the N.T. in this form (cf. Jude 1:3) though in Sirach 45:1 and on the Rosetta Stone. But in 2Th 2:13 he guotes "beloved by the Lord" from Deut 33:12. The use of adelphoi for members of the same brotherhood can be derived from the Jewish custom (Acts 2:29, 37) and the habit of Jesus (Mat 12:48) and is amply illustrated in the papyri for burial clubs and other orders and guilds (Moulton and Milligan's Vocabulary). Your election (tên eklogên humôn). That is the election of you by God. It is an old word from eklegomai used by Jesus of his choice of the twelve disciples (John 15:16) and by Paul of God's eternal selection (Eph 1:4). The word eklogê is not in the LXX and only seven times in the N.T. and always of God's choice of men (Acts 9:15; 1Th 1:4; Rom 9:11; Rom 11:5, 7; 2Pe 1:10). The divine eklogê was manifested in the Christian qualities of verse 1Th 1:3 (Moffatt).

# Verse 5

**How that** (hoti). It is not certain whether hoti here means "because" (quia) as in 2Th 3:7; 1Co 2:14; Rom 8:27 or declarative hoti "how that," knowing the circumstances of your election (Lightfoot) or explanatory, as in Acts 16:3; 1Th 2:1; 1Co 16:15; 2Co 12:3; Rom 13:11. Our gospel (to euaggelion hêmôn). The gospel (see on Mat 4:23; Mark 1:1, 15 for *euaggelion*) which we preach, Paul's phrase also in 2Th 2:14; 2Co 4:3; Rom 2:16; Rom 16:25; 2Ti 2:8. Paul had a definite, clear-cut message of grace that he preached everywhere including Thessalonica. This message is to be interpreted in the light of Paul's own sermons in Acts and Epistles, not by reading backward into them the later perversions of Gnostics and sacramentarians. This very word was later applied to the books about Jesus, but Paul is not so using the term here or anywhere else. In its origin Paul's gospel is of God (1Th 2:2, 8, 9), in its substance it is Christ's (1Th 3:2; 2Th 1:8), and Paul is only the bearer of it (1Th 2:4, 9; 2Th 2:14) as Milligan points out. Paul and his associates have been entrusted with this gospel (1Th 2:4) and preach it (Gal 2:2). Elsewhere Paul calls it God's gospel (2Co 11:7; Rom 1:1; Rom 15:16) or Christs (1Co 9:12; 2Co 2:12; 2Co 9:13; 2Co 10:14; Gal 1:7; Rom 15:19; Php 1:27). In both instances it is the subjective genitive. Came unto **you** (egenêthê eis humâs). First aorist passive indicative of ginomai in practically same sense as egeneto (second agrist middle indicative as in the late Greek generally). So also eis humâs like the Koin, is little more than the dative humin (Robertson, Grammar, p. 594). Not **only--but also** (ouk--monon, alla kai). Sharp contrast, negatively and positively. The contrast between logos (word) and dunamis (power) is seen also in 1Co 2:4; 1Co 4:20. Paul does not refer to miracles by dunamis. In the Holy Spirit and much assurance (en pneumati hagiôi kai plêrophoriâi pollêi). Preposition en repeated with logôi, dunamei, but only once here thus uniting closely Holy **Spirit** and **much assurance**. No article with either word. The word plêrophoriâi is not found in ancient Greek or the LXX. It appears once in Clement of Rome and one broken papyrus example. For the verb *plêrophoreô* see on Luke 1:1. The substantive in the N.T. only here and Col 2:2; Heb 6:11; Heb 10:22. It means the full confidence which comes from the Holy Spirit. Even as ve know (kathôs oidate). Paul appeals to the Thessalonians themselves as witnesses to the character of his preaching and life among them. What manner of men we showed ourselves toward you (hoioi egenêthêmen humin). Literally, What sort of men we became to you. Qualitative relative hoioi and dative humin and first aorist passive indicative egenêthêmen, (not êmetha, we were). An epexegetical comment with for your sake (di' humâs) added. It was all in their interest and for their advantage, however it may have seemed otherwise at the time

#### Verse 6

Imitators of us and of the Lord (mimêtai hêmôn kai tou kuriou). Mimêtês (-tês expresses the agent) is from mimeomai, to imitate and that from mimos (mimic, actor). Old word, more than "followers," in the N.T. only six times (1Th 1:6; 1Th 2:14; 1Co 4:16; 1Co 11:1; Eph 5:1; Heb 6:12). Again Paul uses *ginomai*, to become, not *eimi*, to be. It is a daring thing to expect people to "imitate" the preacher, but Paul adds "and of the Lord," for he only expected or desired "imitation" as he himself imitated the Lord Jesus, as he expressly says in 1Co 11:1. The peril of it all is that people so easily and so readily imitate the preacher when he does not imitate the Lord. The fact of the "election" of the Thessalonians was shown by the character of the message given them and by this sincere acceptance of it (Lightfoot). Having received the word (dexamenoi ton logon). First agrist middle participle of dechomai, probably simultaneous action (receiving), not antecedent. In much affliction (en thlipsei pollêi). Late word, pressure. Tribulation (Latin tribulum) from thlibô, to press hard on. Christianity has glorified this word. It occurs in some Christian papyrus letters in this same sense. Runs all through the N.T. (2Th 1:4; Rom 5:3). Paul had his share of them (Col 1:24; 2Co 2:4) and so he understands how to sympathize with the Thessalonians (1Th 3:3). They suffered after Paul left Thessalonica (1Th 2:14). With joy of the Holy Spirit (meta charas pneumatos hagiou). The Holy Spirit gives the joy in the midst of the tribulations as Paul learned (Rom 5:3). "This paradox of experience" (Moffatt) shines along the pathway of martyrs and saints of Christ.

#### Verse 7

**So that ye became** (*hôste genesthai humas*). Definite result expressed by *hôste* and the infinitive *genesthai* (second aorist middle

of *ginomai*) as is common in the *Koin*,. **An ensample** (*tupon*). So B D, but Aleph A C have *tupous* (plural). The singular looks at the church as a whole, the plural as individuals like *humâs*. *Tupos* is an old word from *tuptô*, to strike, and so the mark of a blow, print as in John Job 20:25. Then the figure formed by the blow, image as in Acts 7:43. Then the mould or form (Rom 6:17; Acts 23:25). Then an example or pattern as in Acts 7:44, to be imitated as here, Php 3:17, etc. It was a great compliment for the church in Thessalonica to be already a model for believers in Macedonia and Achaia. Our word *type* for printers is this same word with one of its meanings. Note separate article with both Macedonia (*têi Makedoniâi*) and Achaia (*têi Achaiâi*) treated as separate provinces as they were.

## Verse 8

From you hath sounded forth (aph' humôn exêchêtai). Perfect passive indicative of exêcheô, late compound verb (ex. êchos, êchô, êchê, our echo) to sound out of a trumpet or of thunder, to reverberate like our echo. Nowhere else in the N.T. So "from you" as a sounding board or radio transmitting station (to use a modern figure). It marks forcibly "both the clear and the persuasive nature of the logos tou Kuriou" (Ellicott). This phrase, the word of the Lord, may be subjective with the Lord as its author or objective with the Lord as the object. It is both. It is a graphic picture with a pardonable touch of hyperbole (Moffatt) for Thessalonica was a great commercial and political centre for disseminating the news of salvation (on the Egnation Way). **But in every place** (all' en panti topôi). In contrast to Macedonia and Achaia. The sentence would naturally stop here, but Paul is dictating rapidly and earnestly and goes on. Your faith to God-ward (hê pistis humôn hê pros ton theon). Literally, the faith of you that toward the God. The repeated article makes clear that their faith is now directed toward the true God and not toward the idols from which they had turned (verse 1Th 1:10). **Is gone forth** (exelêluthen). Second perfect active indicative of old verb exerchomai, to go out, state of completion like exêchêtai above. So that we need not to speak anything (hôste mê chreian echein hêmâs lalein ti). Hôste with the infinitive for actual result as in verse 1Th 1:7. No vital distinction between lalein

(originally to chatter as of birds) and *legein*, both being used in the *Koin*, for speaking and preaching (in the N.T.).

# Verse 9

They themselves (autoi). The men of Macedonia, voluntarily. Report (apaggellousin). Linear present active indicative, keep on reporting. What manner of entering in (hopoian eisodon). What sort of entrance, qualitative relative in an indirect question. We had (eschomen). Second agrist active (ingressive) indicative of the common verb echô. And how (kai pôs). Here the interrogative adverb pôs in this part of the indirect question. This part about "them" (you) as the first part about Paul. The verb epistrephô is an old verb for turning and is common in the Acts for Gentiles turning to God, as here from idols, though not by Paul again in this sense. In Gal 4:9 Paul uses it for turning to the weak and beggarly elements of Judaism. From idols (apo tôn eidolôn). Old word from eidos (figure) for image or likeness and then for the image of a heathen god (our idol). Common in the LXX in this sense. In Acts 14:15 Paul at Lystra urged the people to turn from these vain things to the living God (apo toutôn tôn mataiôn epistrephein epi theon zônta), using the same verb epistrephein. Here also Paul has a like idea, to serve a living and true God (douleuein theôi zônti kai alêthinôi). No article, it is true, but should be translated "the living and true God" (cf. Acts 14:15). Not "dead" like the idols from which they turned, but alive and genuine (alêthinos, not alêthês).

#### Verse 10

**To wait for his Son from heaven** (anamenein ton huion autou ek tôn ouranôn). Present infinitive, like douleuein, and so linear, to keep on waiting for. The hope of the second coming of Christ was real and powerful with Paul as it should be with us. It was subject to abuse then as now as Paul will have to show in this very letter. He alludes to this hope at the close of each chapter in this Epistle. **Whom he raised from the dead** (hon êgeiren ek [tôn] nekrôn). Paul gloried in the fact of the resurrection of Jesus from the dead of which fact he was himself a personal witness. This fact is the foundation stone for all his theology and it comes out in this first chapter. **Jesus which delivereth us from the wrath to come** 

(*lêsoun ton ruomenon hêmâs ek tês orgês tês erchomenês*). It is the historic, crucified, risen, and ascended Jesus Christ, God's Son, who delivers from the coming wrath. He is our Saviour (Mat 1:21) true to his name Jesus. He is our Rescuer (Rom 11:26, *ho ruomenos*, from Isa 59:20). It is eschatological language, this coming wrath of God for sin (1Th 2:16; Rom 3:5; Rom 5:9; Rom 9:22; Rom 13:5). It was Paul's allusion to the day of judgment with Jesus as Judge whom God had raised from the dead that made the Athenians mock and leave him (Acts 17:31). But Paul did not change his belief or his preaching because of the conduct of the Athenians. He is certain that God's wrath in due time will punish sin. Surely this is a needed lesson for our day. It was coming then and it is coming now.

# Chapter 2

#### Verse 1

For yourselves know (autoi gar oidate). This explanatory gar takes up in verses 1Th 2:1-12 the allusion in 1Th 1:9 about the "report" concerning the entrance (eisodon, way in, eis, hodon), unto you (tên pros humâs). Note repeated article to sharpen the point. This proleptic accusative is common enough. It is expanded by the epexegetic use of the hoti clause that it hath not been found vain (hoti ou kenê gegonen). Literally, that it has not become empty. Second perfect active (completed state) of ginomai. Every pastor watches wistfully to see what will be the outcome of his work. Bengel says: Non inanis, sed plena virtutis. Cf. 1Th 1:5. Kenos is hollow, empty, while mataios is fruitless, ineffective. In 1Co 15:14, 17 Paul speaks of kenon to kêrugma (empty the preaching) and mataia hê pistis (vain the faith). One easily leads to the other.

## Verse 2

**But having suffered before** (alla propathontes). Strong adversative alla, antithesis to kenê. Appeal to his personal experiences in Thessalonica known to them (as ye know, kathôs oidate). Second aorist active participle of propaschô, old compound verb, but here alone in the N.T. The force of pro- (before) is carried over to the next verb. The participle may be regarded as temporal (Ellicott) or concessive (Moffatt). And been shamefully entreated in Philippi

(kai hubristhentes en Philippois). First aorist passive participle of hubrizô, old verb, to treat insolently. "More than the bodily suffering it was the personal indignity that had been offered to him as a Roman citizen" (Milligan), for which account see Acts 16:16-40, an interesting example of how Acts and the Epistles throw light on each other. Luke tells how Paul resented the treatment accorded to him as a Roman citizen and here Paul shows that the memory still rankled in his bosom. We waxed bold in our God (eparrêsiasametha en tôi theôi hêmôn). Ingressive first aorist middle of parrêsiazomai, old deponent verb from parrêsia (full story, pan-, rêsia). In his reply to Festus (Acts 26:26) Paul uses parrêsiazomenos lalô, being bold I while here he has we waxed bold (eparrêsiasametha lalêsai). The insult in Philippi did not close Paul's mouth, but had precisely the opposite effect "in our God." It was not wild fanaticism, but determined courage and confidence in God that spurred Paul to still greater boldness in Thessalonica, unto you (pros humâs), be the consequences what they might, the gospel of God in much conflict, (to euaggelion tou theou en pollôi agôni). This figure of the athletic games (agôn) may refer to outward conflict like Php 1:30 or inward anxiety (Col 2:1). He had both in Thessalonica.

#### Verse 3

Exhortation (paraklêsis). Persuasive discourse, calling to one's side, for admonition, encouragement, or comfort. Not of error (ouk ek planês). This word is same as planaô, to lead astray (2Ti 3:13) like Latin errare. Passive idea of error here rather than deceit. That is seen in nor in guile (oude en dolôi) from delô, to catch with bait. Paul is keenly sensitive against charges against the correctness of his message and the purity of his life. Nor of uncleanness (oude ex akatharsias). "This disclaimer, startling as it may seem, was not unneeded amidst the impurities consecrated by the religions of the day" (Lightfoot). There was no necessary connection in the popular mind between religion and morals. The ecstatic initiations in some of the popular religions were grossly sensual.

# Verse 4

But even as we have been approved by God (alla kathôs dedokimasmetha hupo tou theou). Perfect passive indicative of dokimazô, old verb to put to the test, but here the tense for completed state means tested and proved and so approved by God. Paul here claims the call of God for his ministry and the seal of God's blessing on his work and also for that of Silas and Timothy. To be entrusted with the gospel (pisteuthênai to euaggelion). First aorist passive infinitive of *pisteuô*, common verb for believing, from pistis (faith), but here to entrust rather than to trust. The accusative of the thing is retained in the passive according to regular Greek idiom as in 1Co 9:17; Gal 2:7; Rom 3:2; 1Ti 1:11; Tit 1:3, though the active had the dative of the person. So we speak (houtôs laloumen). Simple, yet confident claim of loyalty to God's call and message. Surely this should be the ambition of every preacher of the gospel of God. Not as pleasing men (ouch hôs anthrôpois areskontes). Dative case with areskô as in Gal 1:10. Few temptations assail the preacher more strongly than this one to please men, even if God is not pleased, though with the dim hope that God will after all condone or overlook. Nothing but experience will convince some preachers how fickle is popular favour and how often it is at the cost of failure to please God. And yet the preacher wishes to win men to Christ. It is all as subtle as it is deceptive. God tests our hearts (the very verb dokimazô used in the beginning of this verse) and he is the only one whose approval matters in the end of the day (1Co 4:5).

#### Verse 5

Using words of flattery (en logôi kolakeias). Literally, in speech of flattery or fawning. Old word, only here in N.T., from kolaks, a flatterer. An Epicurean, Philodemus, wrote a work Peri Kolakeias (Concerning Flattery). Milligan (Vocabulary, etc.) speaks of "the selfish conduct of too many of the rhetoricians of the day," conduct extremely repugnant to Paul. The third time (verses 1Th 2:1, 2, 5) he appeals to their knowledge of his work in Thessalonica. Frame suggests "cajolery." Nor a cloke of covetousness (oute prophasei pleonexias). Pretext (prophasis from prophainô, to show forth, or perhaps from pro-phêmi, to speak forth). This is the charge of self-interest rather than the mere desire to please people. Pretext of

greediness is Frame's translation. *Pleonexia* is merely "having more" from *pleonektês*, one eager for more, and *pleonekteô*, to have more, then to over-reach, all old words, all with bad meaning as the result of the desire for more. In a preacher this sin is especially fatal. Paul feels so strongly his innocence of this charge that he calls God as witness as in 2Co 1:23; Rom 9:1; Php 1:8, a solemn oath for his own veracity.

#### Verse 6

Nor seeking glory of men (oute zêtountes ex anthrôpôn doxan). "Upon the repudiation of covetousness follows naturally the repudiation of worldly ambition" (Milligan). See Acts 20:19; 2Co 4:5; Eph 4:2. This third disclaimer is as strong as the other two. Paul and his associates had not tried to extract praise or glory out of (ex) men. Neither from you nor from others (oute aph' humôn oute aph' allôn). He widens the negation to include those outside of the church circles and changes the preposition from ex (out of) to apo (from). When we might have been burdensome, as apostles of Christ (dunamenoi en barei einai hôs Christou apostoloi). Westcott and Hort put this clause in verse 1Th 2:7. Probably a concessive participle, though being able to be in a position of weight (either in matter of finance or of dignity, or a burden on your funds or "men of weight" as Moffatt suggests). Milligan suggests that Paul "plays here on the double sense of the phrase" like the Latin proverb: Honos propter onus. So he adds, including Silas and Timothy, as Christ's apostles, as missionaries clearly, whether in the technical sense or not (cf. Acts 14:4, 14; 2Co 8:23; 2Co 11:13; Rom 16:7; Php 2:25; Rev 2:2). They were entitled to pay as "Christ's apostles" (cf. 1Co 9:1; 2Co 11:7), though they had not asked for it.

## Verse 7

But we were gentle in the midst of you (alla egenêthêmen nêpioi en mesôi humôn). Note egenêthêmen (became), not êmetha (were). This rendering follows êpioi instead of nêpioi (Aleph B D C Vulg. Boh.) which is clearly correct, though Dibelius, Moffatt, Ellicott, Weiss prefer êpioi as making better sense. Dibelius terms nêpioi unmoglich (impossible), but surely that is too strong. Paul is fond of the word nêpioi (babes). Lightfoot admits that he here works the

metaphor to the limit in his passion, but does not mar it as Ellicott holds. **As when a nurse cherishes her own children** (hôs ean trophos thalpêi ta heautês tekna). This comparative clause with hôs ean (Mark 4:26; Gal 6:10 without ean or an) and the subjunctive (Robertson, Grammar, p. 968) has a sudden change of the metaphor, as is common with Paul (1Ti 5:24; 2Co 3:13) from **babes** to **nurse** (trophos), old word, here only in the N.T., from trephô, to nourish, trophê, nourishment. It is really the mother-nurse "who suckles and nurses her own children" (Lightfoot), a use found in Sophocles, and a picture of Paul's tender affection for the Thessalonians. Thalpô is an old word to keep warm, to cherish with tender love, to foster. In N.T. only here and Eph 5:29.

## Verse 8

being affectionately desirous of you omeiromenoi humôn). Clearly the correct text rather than himeiromenoi from himeirô, old verb to long for. But the verb homeiromai (Westcott and Hort om., smooth breathing) occurs nowhere else except MSS. in Job 3:21; Ps 62:2 (Symmachus) and the Lycaonian sepulchral inscription (4th cent. A.D.) about the sorrowing parents homeiromenoi peri paidos, greatly desiring their son (Moulton and Milligan, Vocabulary). Moulton suggests that it comes from a root smer, remember, and that o- is a derelict preposition o like o-duromai, o-kellô, ô-keanos. Wohlenberg (Zahn, Kommentar) calls the word "a term of endearment," "derived from the language of the nursery" (Milligan). We were well pleased (êudokoumen). Imperfect active of eudokeô, common verb in later Greek and in N.T. (see on Mat 3:17), picturing Paul's idea of their attitude while in Thessalonica. Paul often has it with the infinitive as here. To impart (metadounai). Second agrist active infinitive of metadidômi, old verb to share with (see on Luke 3:11). Possible zeugma with **souls** (*psuchas*), though Lightfoot renders "lives." Paul and his associates held nothing back. Because ye were become very dear to us (dioti agapêtoi hêmin egenêthête). Note dioti (double cause, dia, hoti, for that), use of ginomai again for become, and dative *hêmin* with verbal *agapêtoi*, beloved and so dear. A beautiful picture of the growth of Paul's affection for them as should be true with every pastor.

#### Verse 9

Travail (mochthon). Old word for difficult labour, harder than kopos (toil). In the N.T. only here, 2Th 3:8; 2Co 11:27. Note accusative case here though genitive with mnêmoneuô in 1Th 1:3. Night and day (nuktos kai hêmeras). Genitive case, both by day and by night, perhaps beginning before dawn and working after dark. So in 1Th 3:10. That we might not burden any of you (pros to mê epibarêsai tina humôn). Use of pros with the articular infinitive to express purpose (only four times by Paul). The verb epibareô is late, but in the papyri and inscriptions for laying a burden (baros) on (epi-) one. In N.T. only here and 2Th 3:8; 2Co 2:5. Paul boasted of his financial independence where he was misunderstood as in Thessalonica and Corinth (2Co 9-12), though he vindicated his right to remuneration. We preached (ekêruxamen). We heralded (from kêrux, herald) to you, common verb for preach.

# Verse 10

How holily and righteously and unblameably (hôs hosiôs kai dikaiôs kai amemptôs). Paul calls the Thessalonians and God as witnesses (martures) to his life toward you the believers (humin tois pisteuousin) dative of personal interest. He employs three common adverbs that show how holily toward God and how righteously toward men so that they did not blame him and his associates in either respect. So there is a reason for each adverb. All this argues that Paul spent a considerable time in Thessalonica, more than the three sabbaths mentioned by Luke. The pastor ought to live so that his life will bear close inspection.

## Verse 11

As a father with his own children (hôs patêr tekna heautou). Change from the figure of the mother-nurse in verse 1Th 2:7. There is ellipse of a principal verb with the participles parakalountes, paramuthoumenoi, marturoumenoi. Lightfoot suggests enouthetoumen (we admonished) or egenêthêmen (we became). The three participles give three phases of the minister's preaching (exhorting, encouraging or consoling, witnessing or testifying). They

are all old verbs, but only the first (*parakaleô*) is common in the N.T.

# Verse 12

**To the end that** (*eis to*). Final use of *eis* and the articular infinitive, common idiom in the papyri and Paul uses *eis* to and the infinitive fifty times (see again in 1Th 3:2), some final, some sub-final, some result (Robertson, *Grammar*, pp. 989-91). **Walk worthily of God** (*peripatein axiôs tou theou*). Present infinitive (linear action), and genitive case with adverb *axiôs* as in Col 1:10 (cf. Php 1:27; Eph 4:1), like a preposition. **Calleth** (*kalountos*). Present active participle, keeps on calling. Some MSS. have *kalesantos*, called. **Kingdom** (*basileian*) here is the future consummation because of glory (*doxan*) as in 2Th 1:5; 1Co 6:9; 1Co 15:50; Gal 5:21; 2Ti 4:1, 18), but Paul uses it for the present kingdom of grace also as in 1Co 4:20; Rom 14:17; Col 1:13.

# Verse 13

And for this cause we also (kai dia touto kai hêmeis). Note kai twice. We as well as you are grateful for the way the gospel was received in Thessalonica. Without ceasing (adialeiptôs). Late adverb for which see on 1Th 1:2 and for eucharistoumen see on 1Th 1:2. The word of the message (logon akoês). Literally, the word of hearing, as in Sir. 42:1 and Heb 4:2 ho logos tês akoês, the word marked by hearing (genitive case), the word which you heard. Here with tou theou (of God) added as a second descriptive genitive which Paul expands and justifies. Ye received it so (paralabontes) and accepted or welcomed it (edexasthe) so, not as the word of men (ou logou anthrôpôn), but as the word of God (alla logon theou), as it is in truth (kathôs alêthôs estin). This last clause is literally, as it truly is. Paul had not a doubt that he was proclaiming God's message. Should any preacher preach his doubts if he has any? God's message can be found and Paul found it. Worketh in you (energeitai en humin). Perhaps middle voice of energeô (en, ergon, work) late verb, not in ancient Greek or LXX, but in papyri and late writers (Polybius, etc.) and in N.T. only by Paul and James. If it is passive, as Milligan thinks, it means "is set in operation," as

Polybius has it. The idea then is that the word of God is set in operation in you that believe.

#### Verse 14

Imitators of the churches of God which are in Judea (mimêtai tôn ekklêsiôn tou theou tôn ousôn en têi Ioudaiâi). On mimêtai see on 1Th 1:5. "This passage, implying an affectionate admiration of the Jewish churches on the part of St. Paul, and thus entirely bearing out the impression produced by the narrative in the Acts, is entirely subversive of the theory maintained by some and based on a misconception of Gal 2:1ff., and by the fiction of the Pseudo-Clementines, of the feud existing between St. Paul and the Twelve" (Lightfoot). In Christ Jesus (en Christôi Iêsou). It takes this to make a Christian church of God. Note order here Christ Jesus as compared with Jesus Christ in 1Th 1:1, 3. Ye also--even as they (kai humeis--kai autoi). Note kai twice (correlative use of kai). Countrymen (sumphuletôn). Fellow-countrymen or tribesmen. Late word that refers primarily to Gentiles who no doubt joined the Jews in Thessalonica who instigated the attacks on Paul and Silas so that it "was taken up by the native population, without whose cooperation it would have been powerless" (Lightfoot). Own (idiôn) here has apparently a weakened force. Note hupo here with the ablative both with sumphuletôn and Ioudaiôn after the intransitive epathete (suffered). The persecution of the Christians by the Jews in Judea was known everywhere.

#### Verse 15

Who both killed the Lord Jesus and the prophets (tôn kai ton Kurion apokteinantôn Iêsoun kai tous prophêtas). First aorist active participle of apokteinô. Vivid justification of his praise of the churches in Judea. The Jews killed the prophets before the Lord Jesus who reminded them of their guilt (Mat 23:29). Paul, as Peter (Acts 2:23), lays the guilt of the death of Christ on the Jews. And drove us out (kai hêmâs ekdiôxantôn). An old verb to drive out or banish, to chase out as if a wild beast. Only here in N.T. It is Paul's vivid description of the scene told in Acts 17:5 when the rabbis and the hoodlums from the agora chased him out of Thessalonica by the help of the politarchs. Please not God (Theôi mê areskontôn). The

rabbis and Jews thought that they were pleasing God by so doing as Paul did when he ravaged the young church in Jerusalem. But Paul knows better now. **And are contrary to all men** (*kai pasin anthrôpois enantiôn*). Dative case with the adjective *enantiôn* (old and common word, face to face, opposite). It seems like a bitter word about Paul's countrymen whom he really loved (Rom 9:1-5; Rom 10:1-6), but Paul knew only too well the middle wall of partition between Jew and Gentile as he shows in Eph 2:1ff. and which only the Cross of Christ can break down. Tacitus (*Hist*. V. 5) says that the Jews are *adversus omnes alios hostile odium*.

#### Verse 16

**Forbidding us** (kôluontôn hêmâs). Explanatory participle of the idea in enantiôn. They show their hostility to Paul at every turn. Right here in Corinth, where Paul is when he writes, they had already shown venomous hostility toward Paul as Luke makes plain (Acts 18:6). They not simply oppose his work among the Jews, but also to the Gentiles (ethnesi, nations outside of the Abrahamic covenant as they understood it). That they may be saved (hina sôthôsin). Final use of hina with first aorist passive subjunctive of sôzô old verb to save. It was the only hope of the Gentiles, Christ alone and not the mystery-religions offered any real hope. To fill up their sins alway (eis to anaplêrôsai autôn tas hamartias pantote). Another example of eis to and the infinitive as in verse 1Th 2:12. It may either be God's conceived plan to allow the Jews to go on and fill up (anaplêrôsai, note ana, fill up full, old verb) or it may be the natural result from the continual (pantote) sins of the Jews. Is come (ephthasen). First aorist (timeless aorist) active indicative of phthanô which no longer means to come before as in 1Th 4:15 where alone in the N.T. it retains the old idea of coming before. Some MSS. have the perfect active *ephthaken*, prophetic perfect of realization already. Frame translates it: "But the wrath has come upon them at last." This is the most likely meaning of eis telos. Paul vividly foresees and foretells the final outcome of this attitude of hate on the part of the Jews. Tristis exitus, Bengel calls it. Paul speaks out of a sad experience.

# Verse 17

Being bereaved of you (aporphanisthentes aph' humôn). First aorist passive participle of the rare compound verb (aporphanizô, in Aeschylus, but nowhere else in N.T.). Literally, being orphaned from you (aph' humôn, ablative case). Paul changes the figure again (trophos or mother nurse in verse 1Th 2:7, nêpios or babe in verse 1Th 2:7, patêr or father in verse 1Th 2:11) to **orphan** (orphanos). He refers to the period of separation from them, for a short season (pros kairon hôras) for a season of an hour. This idiom only here in N.T., but pros kairon in Luke 8:13 and pros hôran in 2Co 7:8. But it has seemed long to Paul. Precisely how long he had been gone we do not know, some months at any rate. In presence, not in heart (prosôpôi ou kardiâi). Locative case. Prosôpon, old word (pros. ops. in front of the eye, face) for face, look, person. Literally, in face or person. His heart was with them, though they no longer saw his face. Heart, originally kardia, is the inner man, the seat of the affections and purposes, not always in contrast with intellect (nous). "Out of sight, not out of mind" (Rutherford). Endeavoured the more exceedingly (perissoterôs espoudasamen). Ingressive aorist active indicative of spoudazô, old word to hasten (from spoudê, speudô). We became zealous. Comparative adverb perissoterôs from perisson, more abundantly than before being orphaned from you. Your face (to prosôpon humôn). Cf. his face above. With great desire (en pollêi epithumiâi). In much longing (epithumia from epi and thumos, epithumeô, to run after, to yearn after, whether good or bad).

#### Verse 18

Because (dioti). As in 1Th 2:8. We would fain have come to you (êthelêsamen elthein pros humas). First aorist active indicative of thelô. Literally, we desired to come to you. I Paul (egô men Paulos). Clear example of literary plural êthelesamen with singular pronoun egô. Paul uses his own name elsewhere also as in 2Co 10:1; Gal 5:2; Col 1:23; Eph 3:1; Phm 1:19. Once and again (kai hapax kai dis). Both once and twice as in Php 4:16. Old idiom in Plato. And Satan hindered us (kai enekopsen hêmas ho Satanas). Adversative use of kai= but or and yet. First aorist active indicative of enkoptô, late word to cut in, to hinder. Milligan quotes papyrus

example of third century, B.C. Verb used to cut in a road, to make a road impassable. So Paul charges Satan with cutting in on his path. Used by Paul in Acts 24:4; Gal 5:7 and passive *enekoptomên* in Rom 15:22; 1Pe 3:7. This hindrance may have been illness, opposition of the Jews in Corinth, what not.

## Verse 19

Crown of glorying (stephanos kauchêseôs). When a king or conqueror came on a visit he was given a chaplet of glorying. Paul is answering the insinuation that he did not really wish to come. At his coming (en têi autou parousiâi). This word parousia is untechnical (just presence from pareimi) in 2Th 2:9; 1Co 16:17; 2Co 7:6; 2Co 10:10; Php 1:26; Php 2:12. But here (also 1Th 3:13; 1Th 4:15; 1Th 5:23; 2Th 2:1, 8; 1Co 15:23) we have the technical sense of the second coming of Christ. Deissmann (Light from the Ancient East, pp. 372ff.) notes that the word in the papyri is almost technical for the arrival of a king or ruler who expects to receive his "crown of coming." The Thessalonians, Paul says, will be his crown, glory, joy when Jesus comes.

# Chapter 3

#### Verse 1

When we could no longer forbear (*mêketi stegontes*). Stegô is old verb to cover from stegê, roof (Mark 2:4), to cover with silence, to conceal, to keep off, to endure as here and 1Co 9:12; 1Co 13:7. In the papyri in this sense (Moulton and Milligan's Vocabulary). Mêketi usual negative with participle in the Koin, rather than ouketi. We thought it good (êudokêsamen). Either literary plural as in 1Th 2:18 or Paul and Silas as more likely. If so, both Timothy and Silas came to Athens (Acts 17:15), but Timothy was sent (we sent, epempsamen, verse 1Th 3:2) right back to Thessalonica and later Paul sent Silas on to Beroea or Thessalonica (verse 1Th 3:5, I sent, epempsa). Then both Silas and Timothy came from Macedonia to Corinth (Acts 18:5). Alone (monoi). Including Silas. God's minister (diakonon tou theou). See on Mat 22:13 for this interesting word, here in general sense not technical sense of deacon. Some MSS.

have **fellow-worker** (*sunergon*). Already **apostle** in 1Th 2:7 and now **brother**, **minister** (and possibly **fellow-worker**).

#### Verse 3

**That no man be moved** (to mêdena sainesthai). Epexegetical articular infinitive in accusative case of general reference. Sainô is old word to wag the tail, to flatter, beguile and this sense suits here (only N.T. example). The sense of "moved" or troubled or disheartened is from siainesthai the reading of F G and found in the papyri. **We are appointed** (keimetha). Present middle, used here as passive of tithêmi. We Christians are set **hereunto** (eis touto) to be beguiled by tribulations. We must resist.

# Verse 4

We told you beforehand (proelegomen humin). Imperfect active, we used to tell you beforehand. Old verb, rare in N.T. (only in Paul). That we are to suffer persecution (hoti mellomen thlibesthai). Mellô and present passive infinitive. Not mere prediction, but God's appointed will as it turned out in Thessalonica.

#### Verse 5

That I might know (eis to gnônai). Paul's common idiom (verse 1Th 3:2), eis to and the infinitive of purpose (second aorist ingressive active of ginôskô, come to know). Lest by any means the tempter had tempted you (mê pôs epeirasen humâs ho peirazôn). Findlay takes this as a question with negative answer, but most likely negative final clause with mê pôs about a past action with aorist indicative according to the classic idiom as in Gal 2:2 (mê pôs--edramon) and Gal 4:11 after verb of fearing (Robertson, Grammar, p. 988). It is a fear that the thing may turn out to be so about the past. Should be (genêtai). Here the usual construction appears (aorist subjunctive with mê pôs) about the future.

#### Verse 6

**Even now** (arti). Just now, Timothy having come (elthontos Timotheou, genitive absolute). Why Silas is not named is not clear,

unless he had come from Beroea or elsewhere in Macedonia. **Glad tidings of** (*euaggelisamenou*). First aorist middle participle of the verb for evangelizing (gospelizing). **Good remembrance** (*mneian*). Same word used by Paul 1Th 1:2. **Longing to see us** (*epipothountes hêmâs idein*). Old and strong verb, *epi*-, directive, to long after. Mutual longing that pleased Paul ("we also you").

# Verse 7

**Over you** (*eph' humin*). *Epi* with the locative, the basis on which the "comfort" rests. **In** (*epi*). Locative case again with *epi*. **Distress** (*anagkêi*). **Physical necessity**, common sense in late Greek, choking (*agchô*, *angor*), and **crushing** trouble (*thlipsis*, *thlibô*).

#### Verse 8

If ye stand fast (ean humeis stêkete). Condition of first class, ean and present active indicative (correct text, not stêkête subj.) of stêkô, late form from perfect hestêka of histêmi, to place.

#### Verse 9

**Render again unto God** (*tôi theôi antapodounai*). Second aorist active infinitive of double compound verb *ant-apodidômi*, to give back (*apo*) in return for (*anti*). Old verb rare in N.T., but again in 2Th 1:6. **For you** (*peri humôn*). Around (concerning) you, while in verse 1Th 3:2 *huper* (over is used for "concerning your faith." **For** (*epi*). Basis again as cause or ground for the joy. **Wherewith we joy** (*hêi chairomen*). Probably cognate accusative *hên* with *chairomen* attracted to locative *charâi* (Mat 2:10).

# Verse 10

Exceedingly (huperekperissou). Double compound adverb, only in 1Th 3:10; 1Th 5:13 (some MSS. -ôs). Like piling Ossa on Pelion, perissôs, abundantly, ek perissou, out of bounds, huperekperissou, more than out of bounds (overflowing all bounds). And perfect (kai katartisai). First aorist active articular infinitive of purpose (eis to idein--kai) of katartizô, to mend nets (Mat 4:21) or men (Gal 6:1) repair. Chiefly late. That which is lacking in (ta husterêmata). The

shortcomings, the lacks or left-overs (Col 1:24). From *hustereô* (*husteron*), to be late.

# Verse 11

Our God and Father himself (autos ho theos kai patêr hêmôn). Note one article with both substantives for one person. And our Lord Jesus (kai ho Kurios hêmôn Iêsous). Separate article here with Iêsous. In Tit 2:13; 2Pe 1:1 only one article (not two) treating "our God and Saviour Jesus Christ" as one just like "our Lord and Saviour Jesus Christ" in 2Pe 1:11; 2Pe 2:20; 2Pe 3:18. Direct our way (kateuthunai tên hodon hêmôn). First aorist optative (acute accent on penult, not circumflex first aorist active infinitive) of kateuthunô, old verb to make straight path. Singular verb also, though both God and Christ mentioned as subject (unity in the Godhead). Apart from mê genoito (may it not come to pass) the optative in a wish of the third person is found in N.T. only in 1Th 3:11, 12; 1Th 5:23; 2Th 2:17; 2Th 3:5, 16; Rom 15:5, 13.

# Verse 12

**The Lord** (ho Kurios). The Lord Jesus. Paul prays to Christ. **Make you to increase** (humas pleonasai). First aorist active optative (wish for future) of pleonasô, late verb from pleon (more), **to superabound**. **And abound** (perisseusai). First aorist active optative (wish for future) of perisseuô from perissos, old verb, to be over (common in N.T.). It is hard to see much difference between the two verbs.

#### Verse 13

**To the end he may stablish** (*eis to stêrixai*). Another example of *eis* and the articular infinitive of purpose. Same idiom in 1Th 3:2. From *stêrizô*, from *stêrigx*, a support. **Unblameable** (*amemptous*). Old compound adjective (*a* privative and verbal of *memphomai*, to blame). Rare in N.T. Predicate position here. Second coming of Christ again.

# Chapter 4

## Verse 1

**Finally** (*loipon*). Accusative of general reference of *loipos*, as for the rest. It does not mean actual conclusion, but merely a colloquial expression pointing towards the end (Milligan) as in 2Co 13:11; 2Ti 4:8. So *to loipon* in 2Th 3:1; Php 3:1; Php 4:8. **We besech** (*erôtômen*). Not "question" as in ancient Greek, but as often in N.T. (1Th 5:12; 2Th 2:1; Php 4:3) and also in papyri to make urgent request of one. **How ye ought** (*to pôs dei humâs*). Literally, explanatory articular indirect question (*to pôs*) after *parelabête* according to common classic idiom in Luke (Luke 1:62; Luke 22:2, 4, 23, 24) and Paul (Rom 8:26). **That ye abound** (*hina perisseuête*). Loose construction of the *hina* clause with present subjunctive after two subordinate clauses with *kathôs* (as, even as) to be connected with "beseech and exhort." **More and more** (*mallon*). Simply **more**, but added to same idea in *perisseuête*. See also verse 1Th 4:11.

# Verse 2

**What charge** (*tinas paraggelias*). Plural, charges or precepts, command (Acts 16:24), prohibition (Acts 5:28), right living (1Ti 1:5). Military term in Xenophon and Polybius.

#### Verse 3

Your sanctification (ho hagiasmos humôn). Found only in the Greek Bible and ecclesiastical writers from hagiazô and both to take the place of the old words hagizô, hagismos with their technical ideas of consecration to a god or goddess that did not include holiness in life. So Paul makes a sharp and pointed stand here for the Christian idea of sanctification as being "the will of God" (apposition) and as further explained by the epexegetic infinitive that ye abstain from fornication (apechesthai humas apo tês porneias). Pagan religion did not demand sexual purity of its devotees, the gods and goddesses being grossly immoral. Priestesses were in the temples for the service of the men who came.

## Verse 4

That each one of you know how (eidenai hekaston humôn). Further epexegetic infinitive (second perfect active), learn how and so know

how (learn the habit of purity). **To possess himself of his own vessel** (to heautou skeuos ktasthai). Present middle infinitive of ktaomai, to acquire, not kektêsthai, to possess. But what does Paul mean by "his own vessel"? It can only mean his own body or his own wife. Objections are raised against either view, but perhaps he means that the man shall acquire his own wife "in sanctification and honour," words that elevate the wife and make it plain that Paul demands sexual purity on the part of men (married as well as unmarried). There is no double standard here. When the husband comes to the marriage bed, he should come as a chaste man to a chaste wife.

## Verse 5

**Not in the passion of lust** (*mê en pathei epithumias*). Plain picture of the wrong way for the husband to come to marriage. **That know not God** (*ta mê eidota ton theon*). Second perfect participle of *oida*. The heathen knew gods as licentious as they are themselves, but not God. One of the reasons for the revival of paganism in modern life is professedly this very thing that men wish to get rid of the inhibitions against licentiousness by God.

## Verse 6

That no man transgress (to mê huperbainein). Old verb to go beyond. Final use of to (accusative of general reference) and the infinitive (negative mê), parallel to apechesthai and eidenai ktasthai above. And wrong his brother (kai pleonektein ton adelphon autou). To take more, to overreach, to take advantage of, to defraud. In the matter (en tôi pragmati). The delicacy of Paul makes him refrain from plainer terms and the context makes it clear enough as in 2Co 7:11 (tôi pragmati). An avenger (ekdikos). Regular term in the papyri for legal avenger. Modern men and women need to remember that God is the avenger for sexual wrongs both in this life and the next.

# Verse 7

Not for uncleanness, but in sanctification (epi akatharsiâi all' en hagiasmôi). Sharp contrast made still sharper by the two

prepositions *epi* (on the basis of) and *en* (in the sphere of). God has "called" us all for a decent sex life consonant with his aims and purposes. It was necessary for Paul to place this lofty ideal before the Thessalonian Christians living in a pagan world. It is equally important now.

#### Verse 8

**Therefore** (*toigaroun*). This old triple compound particle (*toi, gar, oun*) is in the N.T. only here and Heb 12:1. Paul applies the logic of the case. **He that rejecteth** (*ho athetôn*). This late verb (Polybius and LXX) is from *a-thetos* (*a* privative and verbal of *tithêmi*, to proscribe a thing, to annul it. **But God** (*alla ton theon*). Paul sees this clearly and modern atheists see it also. In order to justify their licentiousness they do not hesitate to set aside God.

# Verse 9

Concerning love of the brethren (peri tês philadelphias). Late word, love of brothers or sisters. In profane Greek (one papyrus example) and LXX the word means love of those actually kin by blood, but in the N.T. it is the kinship in the love of Christ as here. Are taught by God (theodidaktoi este). Only here and ecclesiastical writers. Passive verbal adjective in -tos from didaskô as if theo- in ablative case like didaktoi theou (John 6:45). To love one another (eis to agapâin allêlous). Another example of eis to and the infinitive. Only those taught of God keep on loving one another, love neighbours and even enemies as Jesus taught (Mat 5:44). Note the use of agapaô, not phileô.

#### Verse 10

**Ye do it** (*poieite auto*). The *auto* refers to *to agapâin allêlous* (to love one another). Delicate praise.

## Verse 11

That ye study to be quiet (philotimeisthai hêsuchazein). First infinitive dependent on parakaloumen (verse 1Th 4:10, we exhort you), the second on philotimeisthai (old verb from philotimos, fond

of honour, philos, timê). The notion of ambition appears in each of the three N.T. examples (1Th 4:11; 2Co 5:9; Rom 5:20), but it is ambition to do good, not evil. The word ambition is Latin (ambitio from ambo, ire), to go on both sides to accomplish one's aims and often evil). A preacher devoid of ambition lacks power. There was a restless spirit in Thessalonica because of the misapprehension of the second coming. So Paul urges an ambition to be quiet or calm, to lead a quiet life, including silence (Acts 11:18). To do your own **business** (prassein ta idia). Present infinitive like the others, to have the habit of attending to their own affairs (ta idia). This restless meddlesomeness here condemned Paul alludes to again in 2Th 3:11 in plainer terms. It is amazing how much wisdom people have about other people's affairs and so little interest in their own. To work with vour own **hands** (ergazesthai tais chersin humôn). Instrumental case (chersin). Paul gave a new dignity to manual labour by precept and example. There were "pious" idlers in the church in Thessalonica who were promoting trouble. He had commanded them when with them.

# Verse 12

That ye may walk honestly (hina peripatête euschêmonôs). Present subjunctive (linear action). Old adverb from euschêmôn (eu, schêma, Latin habitus, graceful figure), becomingly, decently. In N.T. only here and Rom 13:13. This idea includes honest financial transactions, but a good deal more. People outside the churches have a right to watch the conduct of professing Christians in business, domestic life, social life, politics.

# Verse 13

We would not have (ou thelomen). We do not wish. You ignorant (humas agnoein). Old word, not to know (a privative, gno-, root of ginôskô). No advantage in ignorance of itself. Concerning them that fall asleep (peri tôn koimômenôn). Present passive (or middle) participle (Aleph B) rather than the perfect passive kekoimêmenôn of many later MSS. From old koimaô, to put to sleep. Present tense gives idea of repetition, from time to time fall asleep. Greeks and Romans used this figure of sleep for death as Jesus does (John 11:11) and N.T. generally (cf. our word cemetery). Somehow the

Thessalonians had a false notion about the dead in relation to the second coming. **Even as the rest which have no hope** (*kathôs hoi loipoi hoi mê echontes elpida*). This picture of the hopelessness of the pagan world about the future life is amply illustrated in ancient writings and particularly by inscriptions on tombs (Milligan). Some few pagans clung to this hope, but most had none.

# Verse 14

For if we believe (ei gar pisteuomen). Condition of first class, assuming the death and resurrection of Jesus to be true. In Jesus (dia tou Iêsou). Literally, through or by means of Jesus. It is amphibolous in position and can be taken either with tous koimêthentas (that are fallen asleep in or through Jesus) like hoi koimêthentes en Christôi in 1Co 15:18 and probably correct or with axei (through Jesus with God). With him (sun autôi). Together with Jesus. Jesus is the connecting link (dia) for those that sleep (koimêthentas first aorist passive, but with middle sense) and their resurrection.

# Verse 15

By the word of the Lord (en logôi Kuriou). We do not know to what word of the Lord Jesus Paul refers, probably Paul meaning only the point in the teaching of Christ rather than a quotation. He may be claiming a direct revelation on this important matter as about the Lord's Supper in 1Co 11:23. Jesus may have spoken on this subject though it has not been preserved to us (cf. Mark 9:1). Ye that are alive (hêmeis hoi zôntes). Paul here includes himself, but this by no means shows that Paul knew that he would be alive at the Parousia of Christ. He was alive, not dead, when he wrote. Shall in no wise precede (ou mê phthasômen). Second aorist active subjunctive of phthanô, to come before, to anticipate. This strong negative with ou mê (double negative) and the subjunctive is the regular idiom (Robertson, Grammar, p. 929). Hence there was no ground for uneasiness about the dead in Christ.

With a shout (en keleusmati). Note this so-called instrumental use of en. Old word, here only in N.T., from keleuô, to order, command (military command). Christ will come as Conqueror. With the voice of the archangel (en phônêi archaggelou). Further explanation of keleusmati (command). The only archangel mentioned in N.T. is Michael in Jude 1:9. But note absence of article with both phônêi and archaggelou. The reference may be thus indefinite. With the trump of God (en salpiggi theou). Trumpet. See same figure in 1Co 15:52. The dead in Christ shall rise first (hoi nekroi en Christôi anastêsontai prôton). First here refers plainly to the fact that, so far from the dead in Christ having no share in the Parousia, they will rise before those still alive are changed.

#### Verse 17

Then (epeita). The next step, not the identical time (tote), but immediately afterwards. Together with them (hama sun autois). Note both hama (at the same time) and sun (together with) with the associative instrumental case autois (the risen saints). Shall be caught up (harpagêsometha). Second future passive indicative of harpazô, old verb to seize, to carry off like Latin rapio. To meet the Lord in the air (eis apantêsin tou Kuriou eis aera). This special Greek idiom is common in the LXX like the Hebrew, but Polybius has it also and it occurs in the papyri (Moulton, Proleg., p. 14, n. 3). This rapture of the saints (both risen and changed) is a glorious climax to Paul's argument of consolation. And so (kai houtôs). This is the outcome, to be forever with the Lord, whether with a return to earth or with an immediate departure for heaven Paul does not say. To be with Christ is the chief hope of Paul's life (1Th 5:10; Php 1:23; Col 3:4; 2Co 5:8).

#### Verse 18

With these words (en tois logois toutois). In these words. They were a comfort to the Thessalonians as they still comfort the people of God.

# Chapter 5

**But concerning the times and the seasons** (*peri de tôn chronôn kai tôn kairôn*). See both words used also in Tit 1:2. *Chronos* is rather an extended period and *kairos* a definite space of time.

#### Verse 2

**Know perfectly** (*akribôs oidate*). Accurately know, not "the times and the seasons," but their own ignorance. **As a thief in the night** (*hôs kleptês en nukti*). As a thief at night, suddenly and unexpectedly. Reminiscence of the word of Jesus (Mat 24:43; Luke 12:39), used also in 2Pe 3:10; Rev 3:3; Rev 16:15. **Cometh** (*erchetai*). Prophetic or futuristic present tense.

#### Verse 3

When they are saying (hotan legôsin). Present active subjunctive picturing these false prophets of peace and safety like Ezek 13:10 (Peace, and there is no peace). Asphaleia only in N.T. in Luke 1:4 (which see); Acts 5:23 and here. Sudden destruction (aiphnidios olethros). Olethros old word from ollumi, to destroy. See also 2Th 1:9. Aiphnidios, old adjective akin to aphnô and in N.T. only here and Luke 21:34 where Westcott and Hort spell it ephnidios. Cometh **upon them** (autois epistatai). Unaspirated form instead of the usual ephistatai (present middle indicative) from ephistêmi perhaps due to confusion with epistamai. As travail upon a woman with child (hôsper hê ôdin têi en gastri echousêi). Earlier form ôdis for birthpang used also by Jesus (Mark 13:8; Mat 24:8). Technical phrase for pregnancy, to the one who has it in belly (cf. Mat 1:18 of Mary). They shall in no wise escape (ou mê ekphugôsin). Strong negative like that in 1Th 4:15 ou mê (double negative) and the second agrist active subjunctive.

#### Verse 4

**As a thief** (*hôs kleptês*). As in verse 1Th 5:2, but A B Bohairic have *kleptas* (thieves), turning the metaphor round.

**Sons of light** (*huioi phôtos*), **sons of day** (*huioi hêmeras*). Chiefly a translation Hebraism (Deissmann, *Bible Studies*, pp. 161ff.). Cf. words of Jesus in Luke 16:8 and Paul in Eph 5:9. He repeats the same idea in turning from "ye" to "we" and using *nuktos* (night) and *skotous* (darkness), predicate genitives.

## Verse 6

**So then** (*ara oun*). Two inferential particles, accordingly therefore, as in 2Th 2:15 and only in Paul in N.T. **Let us not sleep** (*mê katheudômen*). Present active subjunctive (volitive), let us not go on sleeping. **Let us watch** (*grêgorômen*). Present active subj. (volitive) again, let us keep awake (late verb *grêgoreô* from perfect *egrêgora*). **Be sober** (*nêphômen*). Present active subjunctive (volitive). Old verb not to be drunk. In N.T. only in figurative sense, to be calm, sober-minded. Also in verse 1Th 5:8 with the metaphor of drunkenness in contrast

# Verse 7

They that be drunken are drunken in the night (hoi methuskomenoi nuktos methuousin). No need of "be" here, they that are drunken. No real difference in meaning between methuskô and methuô, to be drunk, except that methuskô (inceptive verb in -skô) means to get drunk. Night (nuktos, genitive by night) is the favourite time for drunken revelries

#### Verse 8

**Putting on the breastplate of faith and love** (*endusamenoi thôraka pisteôs kai agapês*). First aorist (ingressive) middle participle of *enduô*. The same figure of breastplate in Eph 6:14, only there "of righteousness." The idea of watchfulness brings the figure of a sentry on guard and armed to Paul's mind as in Rom 13:12 "the weapons of light." The word *thôrax* (breastplate) is common in the LXX. **For a helmet, the hope of salvation** (*perikephalaian elpida sôtêrias*). Same figure in Eph 6:17 and both like Isa 59:17. Late word meaning around (*peri*) the head (*kephalê*) and in Polybius, LXX, and in the papyri. *Sôtêrias* is objective genitive.

But unto the obtaining of salvation through our Lord Jesus Christ (alla eis peripoiêsin sôtêrias dia tou Kuriou hêmôn Iêsou Christou). The difficult word here is peripoiêsin which may be passive, God's possession as in 1Pe 2:9, or active, obtaining, as in 2Th 2:14. The latter is probably the idea here. We are to keep awake so as to fulfil God's purpose (etheto, appointed, second aorist middle indicative of tithêmi) in calling us. That is our hope of final victory (salvation in this sense).

#### Verse 10

For us (peri hêmôn). Around us. So Westcott and Hort, but huper (over, in behalf of) as in many MSS. These prepositions often interchanged in N.T. MSS. Whether we wake or sleep (eite grêgorômen eite katheudômen). Alternative condition of third class with present subjunctive, though eante--eante more usual conjunction (Robertson, Grammar, P. 1017). Used here of life and death, not as metaphor. That we should live together with him (hina hama sun autôi zêsômen). First aorist active subjunctive constative aorist covering all life (now and hereafter) together with (hama sun as in 1Th 5:17) Jesus.

# Verse 11

**Build each other up** (*oikodomeite heis ton hena*). Literally, build ye, one the one (*heis* nominative in partitive apposition with unexpressed *humeis* subject of *oikodomeite*. Then *ton hena* the accusative in partitive apposition with the unexpressed *heautous* or *allêlous*. See the same idiom in 1Co 4:6 **one in behalf of the one**, *heis huper tou henos*. Build is a favourite Pauline metaphor.

#### Verse 12

Them that labour among you (tous kopiôntas en humin). Old word for toil even if weary. And are over you in the Lord (kai proistamenous humôn en Kuriôi). Same article with this participle. Literally, those who stand in front of you, your leaders in the Lord,

the presbyters or bishops and deacons. Get acquainted with them and follow them. **And admonish you** (*kai nouthetountas humas*). Old verb from *nouthetês* and this from *nous* (mind) and *tithêmi*, to put. Putting sense into the heads of people. A thankless, but a necessary, task. The same article connects all three participles, different functions of the same leaders in the church.

## Verse 13

And to esteem them (kai hêgeisthai). Get acquainted with them and esteem the leaders. The idlers in Thessalonica had evidently refused to follow their leaders in church activities. We need wise leadership today, but still more wise following. An army of captains and colonels never won a battle.

# Verse 14

Admonish the disorderly (noutheteite tous ataktous). Put sense into the unruly mob who break ranks (a privative and taktos, verbal adjective of tassô, to keep military order). Recall the idlers from the market-place used against Paul (Acts 17:5). This is a challenging task for any leader. Encourage the fainthearted (paramutheisthe tous oligopsuchous). Old verb to encourage or console as in John 11:31, though not so common in N.T. as parakaleô, the compound adjective (oligos, little or small, psuchê, soul), small-souled, littlesouled, late word in LXX. The verb oligopsucheô occurs in the papyri. Local conditions often cause some to lose heart and wish to drop out, be quitters. These must be held in line. Support the weak (antechesthe tôn asthenôn). Middle voice with genitive of antechô, old verb, in N.T. only in middle, to cling to, to hold on to (with genitive). The weak are those tempted to sin (immorality, for instance). Be long-suffering toward all (makrothumeite pros pantas). These disorderly elements try the patience of the leaders. Hold out with them. What a wonderful ideal Paul here holds up for church leaders!

# Verse 15

See to it that no one render unto any one evil for evil (horate mê tis kakon anti kakou apodôi). Note mê with the aorist subjunctive

(negative purpose) *apodôi* from *apodidômi*, to give back. Retaliation, condemned by Jesus (Mat 5:38-42) and by Paul in Rom 12:17, usually takes the form of "evil for evil," rather than "good for good" (*kalon anti kalou*). Note idea of exchange in *anti*. **Follow after** (*diôkete*). Keep up the chase (*diôkô*) after the good.

#### Verse 18

In everything give thanks (en panti eucharisteite). There is a silver lining to every cloud. God is with us whatever befalls us. It is God's will that we find joy in prayer in Christ Jesus in every condition of life

## Verse 19

Quench not the spirit (to pneuma mê sbennute). Mê with the present imperative means to stop doing it or not to have the habit of doing it. It is a bold figure. Some of them were trying to put out the fire of the Holy Spirit, probably the special gifts of the Holy Spirit as verse 1Th 5:20 means. But even so the exercise of these special gifts (1Co 12-14; 2Co 12:2-4; Rom 12:6-9) was to be decently (euschêmonôs, 1Th 4:12) and in order (kata taxin, 1Co 14:40) and for edification (pros oikodomên, 1Co 14:26). Today, as then, there are two extremes about spiritual gifts (cold indifference or wild excess). It is not hard to put out the fire of spiritual fervor and power.

# Verse 20

**Despise not prophesyings** (prophêteias mê exoutheneite). Same construction, stop counting as nothing (exoutheneô, outhen=ouden), late form in LXX. Plutarch has exoudenizô. Plural form prophêteias (accusative). Word means **forth-telling** (pro-phêmi) rather than **fore-telling** and is the chief of the spiritual gifts (1Co 14:1ff.) and evidently depreciated in Thessalonica as in Corinth later.

#### Verse 21

**Prove all things** (panta [de] dokimazete). Probably de (but) is genuine. Even the gift of prophecy has to be tested (1Co 12:10; 1Co

14:29) to avoid error. Paul shows fine balance here. **Hold fast that which is good** (*to kalon katechete*). Keep on holding down the beautiful (noble, morally beautiful). Present imperative *kat-echô* (perfective use of *kata-* here).

## Verse 22

**Abstain from every form of evil** (apo pantos eidous ponêrou apechesthe). Present middle (direct) imperative of ap-echô (contrast with kat-echô) and preposition apo repeated with ablative as in 1Th 4:3. Note use of ponêrou here for evil without the article, common enough idiom. Eidos (from eidon) naturally means look or appearance as in Luke 3:23; Luke 9:29; John 5:37; 2Co 5:7. But, if so taken, it is not semblance as opposed to reality (Milligan). The papyri give several examples of eidos in the sense of class or kind and that idea suits best here. Evil had a way of showing itself even in the spiritual gifts including prophecy.

## Verse 23

The God of peace (ho theos tês eirênês). The God characterized by peace in his nature, who gladly bestows it also. Common phrase (Milligan) at close of Paul's Epistles (2Co 13:11; Rom 15:33; Rom 16:20; Php 4:9) and the Lord of peace in 2Th 3:6. Sanctify you (hagiasai humâs). First agrist active optative in a wish for the future. New verb in LXX and N.T. for the old hagizô, to render or to declare holy (hagios), to consecrate, to separate from things profane. Wholly (holoteleis). Predicate adjective in plural (holos, whole, telos, end), not adverb holotelôs. Late word in Plutarch, Hexapla, and in inscription A.D. 67 (Moulton and Milligan, Vocabulary). Here alone in N.T. Here it means the whole of each of you, every part of each of you, "through and through" (Luther), qualitatively rather than quantitatively. Your spirit and soul and body (humôn to pneuma kai hê psuchê kai to sôma). Not necessarily trichotomy as opposed to dichotomy as elsewhere in Paul's Epistles. Both believers and unbelievers have an inner man (soul psuchê, mind nous, heart kardia, the inward man ho esô anthrôpos) and the outer man (sôma, ho exô anthrôpos). But the believer has the Holy Spirit of God, the renewed spirit of man (1Co 2:11; Rom 8:9-11). Be preserved entire (holoklêron têrêtheiê). First aorist passive optative in wish for the

future. Note singular verb and singular adjective (neuter) showing that Paul conceives of the man as "an undivided whole" (Frame), prayer for the consecration of both body and soul (cf. 1Co 6:1ff.). The adjective *holoklêron* is in predicate and is an old form and means complete in all its parts (*holos*, whole, *klêros*, lot or part). There is to be no deficiency in any part. *Teleios* (from *telos*, end) means final perfection. **Without blame** (*amemptôs*). Old adverb (*a* privative, *memptos*, verbal of *memphomai*, to blame) only in I Thess. in N.T. (1Th 2:10; 1Th 3:13; 1Th 5:23). Milligan notes it in certain sepulchral inscriptions discovered in Thessalonica. **At the coming** (*en têi parousiâi*). The Second Coming which was a sustaining hope to Paul as it should be to us and mentioned often in this Epistle (see on 1Th 2:19).

#### Verse 24

**Faithful** (*pistos*). God, he means, who calls and will carry through (Php 1:6).

# Verse 25

**Pray for us** (*proseuchesthe [kai] peri hêmôn*). He has made his prayer for them. He adds this "human touch" (Frame) and pleads for the prayers of his converts (2Th 3:1; Col 4:2). Probably *kai* also is genuine (B D).

## Verse 26

**With a holy kiss** (*en philêmati hagiôi*). With a kiss that is holy (Milligan) a token of friendship and brotherly love (1Co 16:20; 2Co 13:12; Rom 16:16). In 1Pe 5:14 it is "with a kiss of love." This was the customary salutation for rabbis.

#### Verse 27

I adjure you by the Lord (enorkizô humas ton Kurion). Late compound for old horkizô (Mark 5:7), to put one on oath, with two accusatives (Robertson, Grammar, pp. 483f.). Occurs in inscriptions. That this epistle be read unto all the brethren (anagnôsthênai tên epistolên pasin tois adelphois). First aorist

passive infinitive of *anaginôskô* with accusative of general reference in an indirect command. Clearly Paul wrote for the church as a whole and wished the epistles read aloud at a public meeting. In this first epistle we see the importance that he attaches to his epistles.

## Verse 28

**The grace** (*hê charis*). Paul prefers this noble word to the customary *errôsthe* (Farewell, Be strong). See 2Th 3:18 for identical close save added *pantôn* (all). A bit shorter form in 1Co 16:23; Rom 16:20 and still shorter in Col 4:18; 1Ti 6:21; Tit 3:15; 2Ti 4:22. The full Trinitarian benediction we find in 2Co 13:13.

# 2 Thessalonians FROM CORINTH A.D. 50 OR 51

# By Way of Introduction

It is plain that First Thessalonians did not settle all the difficulties in Thessalonica. With some there was precisely the opposite result. There was some opposition to Paul's authority and even defiance. So Paul repeats his "command" for discipline (2Th 3:6) as he had done when with them (3:10). He makes this Epistle a test of obedience ( 3:14) and finds it necessary to warn the Thessalonians against the zeal of some deceivers who even invent epistles in Paul's name to carry their point in the church (2:1f.), an early instance of pseudepigraphic "Pauline" epistles, but not for a "pious" purpose. Paul's keen resentment against the practise should make us slow to accept the pseudepigraphic theory about other Pauline Epistles. He calls attention to his own signature at the close of each genuine letter. As a rule he dictated the epistle, but signed it with his own hand (3:17). Paul writes to calm excitement (Ellicott) and to make it plain that he had not said that the Second Coming was to be right away.

This Epistle is a bit sharper in tone than the First and also briefer. It has been suggested that there were two churches in Thessalonica, a Gentile Church to which First Thessalonians was sent, and a Jewish Church to which Second Thessalonians was addressed. There is no real evidence for such a gratuitous hypothesis. It assumes a difficulty about his sending a second letter to the same church that does not exist. The bearer of the first letter brought back news that made a second necessary. It was probably sent within the same year as the first.

# Chapter 1

**Paul, etc.** (*Paulos, etc.*). This address or superscription is identical with that in 1Th 1:1 save that our  $(h\hat{e}m\hat{o}n)$  is added after **Father** (*patri*).

#### Verse 2

From God the Father and the Lord Jesus Christ (apo theou patros kai Kuriou Iêsou Christou). These words are not genuine in 1Th 1:1, but are here and they appear in all the other Pauline Epistles. Note absence of article both after en and apo, though both God and Lord Jesus Christ are definite. In both cases Jesus Christ is put on a par with God, though not identical. See on 1Th 1:1 for discussion of words, but note difference between en, in the sphere of, by the power of, and apo, from, as the fountain head and source of grace and peace.

# Verse 3

We are bound (opheilomen). Paul feels a sense of obligation to keep on giving thanks to God (eucharistein tôi theôi, present infinitive with dative case) because of God's continued blessings on the Thessalonians. He uses the same idiom again in 2Th 2:13 and nowhere else in his thanksgivings. It is not necessity (dei) that Paul here notes, but a sense of personal obligation as in 1Jn 2:6 (Milligan). Even as it is meet (kathôs axion estin). Opheilomen points to the divine, axion to the human side of the obligation (Lightfoot), perhaps to cheer the fainthearted in a possible letter to him in reply to Paul's First Thessalonian epistle (Milligan). This adjective axios is from agô, to drag down the scales, and so weighty, worthy, worthwhile, old word and appropriate here. For that vour faith groweth exceedingly (hoti huperauxanei hê pistis humôn). Causal use of *hoti* referring to the obligation stated in *opheilomen*. The verb *huperauxanô* is one of Paul's frequent compounds in *huper* (huper-bainô, 1Th 4:6; huper-ek-teinô, 2Co 10:14; huper-entugchanô, Rom 8:26; huper-nikaô, Rom 8:37; huper-pleonazô, 1Ti 1:14) and occurs only here in N.T. and rare elsewhere (Galen, Dio Cass.). Figure of the tree of faith growing above (huper) measure. Cf. parable of Jesus about faith-like a grain of mustard seed (Mat 13:31). Aboundeth (pleonazei). Same verb in 1Th 3:12, here a

fulfilment of the prayer made there. Milligan finds *diffusive* growth of love in this word because of "each one" (*henos hekastou*). Frame finds in this fulfilment of the prayer of 1Th 3:12 one proof that II Thessalonians is later than I Thessalonians.

#### Verse 4

So that (hôste). Another example of hôste and the infinitive (enkauchâsthai) for result as in 1Th 1:7 which see. We ourselves (autous hêmas). Accusative of general reference with the infinitive, but not merely hêmâs (or heautous), perhaps in contrast with en humin (in you), as much as to say, "so that we ourselves, contrary to your expectations, are boasting" (Frame). Enkauchaomai occurs here alone in N.T., but is found in the LXX and in Aesop's Fables, proof enough of its vernacular use. Paul was not above praising one church to other churches, to provoke them to good works. Here he is boasting of Thessalonica in Macedonia to the Corinthians as he did later to the Corinthians about the collection (2Co 8:1-15) after having first boasted to the Macedonians about the Corinthians (2Co 9:1-5). There were other churches in Achaia besides Corinth (2Co 1:1). For (huper). Over, about, like peri (1Th 1:2). In all your persecutions (en pasin tois diôgmois humôn). Their patience and faith had already attracted Paul's attention (1Th 1:3) and their tribulations thlipsesin (1Th 1:6). Here Paul adds the more specific term diôgmos, old word from diôkô, to chase, to pursue, a word used by Paul of his treatment in Corinth (2Co 12:10). Which ve endure (hais anechesthe). B here reads enechesthe, to be entangled in, to be held in as in Gal 5:1, but anechesthe is probably correct and the hais is probably attracted to locative case of *thlipsesin* from the ablative hôn after anechesthe, from which ve hold vourselves back (cf. Col 3:13).

#### Verse 5

A manifest token of the righteous judgment of God (endeigma tês dikaias kriseôs tou theou). Old word from endeiknumi, to point out, result reached (-ma), a thing proved. It is either in the accusative of general reference in apposition with the preceding clause as in Rom 8:3; Rom 12:1, or in the nominative absolute when ho estin, if supplied, would explain it as in Php 1:28. This righteous judgment is

future and final (verses 2Th 1:6-10). To the end that you may be counted worthy (eis to kataxiôthênai humas). Another example of eis to for purpose with first aorist passive infinitive from kataxioô, old verb, with accusative of general reference humas and followed by the genitive tês basileias (kingdom of God). See 1Th 2:12 for kingdom of God. For which ye also suffer (huper hês kai paschete). Ye also as well as we and the present tense means that it is still going on.

#### Verse 6

If so be that it is a righteous thing with God (eiper dikaion para theôi). Condition of first class, determined as fulfilled, assumed as true, but with eiper (if on the whole, provided that) as in Rom 8:9, 17, and with no copula expressed. A righteous thing "with God" means by the side of God (para theôi) and so from God's standpoint. This is as near to the idea of absolute right as it is possible to attain. Note the phrase in verse 2Th 1:5. To recompense affliction to them that afflict you (antapodounai tois thlibousin hêmâs thlipsin). Second aorist active infinitive of double compound ant-apodidômi, old verb, either in good sense as in 1Th 3:9 or in bad sense as here. Paul is certain of this principle, though he puts it conditionally.

## Verse 7

Rest with us (anesin meth' hêmôn). Let up, release. Old word from aniêmi, from troubles here (2Co 2:13; 2Co 7:5; 2Co 8:13), and hereafter as in this verse. Vivid word. They shared suffering with Paul (verse 2Th 1:5) and so they will share (meth') the rest. At the revelation of the Lord Jesus (en têi apokalupsei tou Kuriou lêsou). Here the Parousia (1Th 2:19; 1Th 3:13; 1Th 5:23) is pictured as a Revelation (Un-veiling, apo-kalupsis) of the Messiah as in 1Co 1:7; 1Pe 1:7, 13 (cf. Luke 17:30). At this Unveiling of the Messiah there will come the recompense (verse 2Th 1:6) to the persecutors and the rest from the persecutions. This Revelation will be from heaven (ap' ouranou) as to place and with the angels of his power (met' aggelôn dunameôs autou) as the retinue and in flaming fire (en puri phlogos, in a fire of flame, fire characterized by flame). In Acts 7:30 the text is flame of fire where puros is genitive (like Isa 66:15) rather than phlogos as here (Ex 3:2).

Rendering (didontos). Genitive of present active participle of didômi, to give, agreeing with Iêsou. Vengeance (ekdikêsin). Late word from ekdikeô, to vindicate, in Polybius and LXX. To them that know not God (tois mê eidosin theon). Dative plural of perfect active participle eidôs. Apparently chiefly Gentiles in mind (1Th 4:3; Gal 4:8; Rom 1:28; Eph 2:12), though Jews are also guilty of wilful ignorance of God (Rom 2:14). And to them that obey not the gospel of our Lord Jesus (kai tois mê hupakouousin tôi euaggeliôi tou kuriou hêmôn Iêsou). Repetition of the article looks like another class and so Jews (Rom 10:16). Both Jews as instigators and Gentiles as officials (politarchs) were involved in the persecution in Thessalonica (Acts 17:5-9; 2Th 1:6). Note the use of "gospel" here as in Mark 1:15 "believe in the gospel."

# Verse 9

**Who** (hoitines). Qualitative use, such as. Vanishing in papyri though surviving in Paul (1Co 3:17; Rom 1:25; Gal 4:26; Php 4:3). Shall suffer punishment (dikên tisousin). Future active of old verb tinô, to pay penalty (dikên, right, justice), here only in N.T., but apotinô once also to repay Phm 1:19. In the papyri dikê is used for a case or process in law. This is the regular phrase in classic writers for paying the penalty. **Eternal destruction** (olethron aiônion). Accusative case in apposition with *dikên* (penalty). This phrase does not appear elsewhere in the N.T., but is in IV Macc. 10:15 ton aiônion tou turannou olethron the eternal destruction of the tyrant (Antiochus Epiphanes). Destruction (cf. 1Th 5:3) does not mean here annihilation, but, as Paul proceeds to show, separation from the face of the Lord (apo prosôpou tou kuriou) and from the glory of his might (kai apo tês doxês tês ischuos autou), an eternity of woe such as befell Antiochus Epiphanes. Aiônios in itself only means age-long and papyri and inscriptions give it in the weakened sense of a Caesar's life (Milligan), but Paul means by age-long the coming age in contrast with this age, as eternal as the New Testament knows how to make it. See on Mat 25:46 for use of aiônios both with zôên, life, and kolasin, punishment.

When he shall come (hotan elthêi). Second agrist active subjunctive with hotan, future and indefinite temporal clause (Robertson, Grammar, pp. 971ff.) coincident with en apokalupsei in verse 2Th 1:7. **To be glorified** (endoxasthênai). First aorist passive infinitive (purpose) of endoxazô, late verb, in N.T. only here and verse 2Th 1:12, in LXX and papyri. In his saints (en tois hagiois autou). The sphere in which Christ will find his glory at the Revelation. And to be marvelled at (kai thaumasthênai). First aorist passive infinitive (purpose), common verb thaumazô. That believed (tois pisteusasin). Why agrist active participle instead of present active *pisteuousin* (that believe)? Frame thinks that Paul thus reassures those who believed his message when there (1Th 1:6; 1Th 2:13). The parenthetical clause, though difficult, falls in with this idea: Because our testimony unto vou was believed (hoti episteuthê to marturion hêmôn eph' humas). Moffatt calls it an anticlimax. On that day (en têi hêmerâi ekeinêi). The day of Christ's coming (2Ti 1:12, 18; 2Ti 4:8).

## Verse 11

To which end (eis ho). So Col 1:29. Probably purpose with reference to the contents of verses 2Th 1:5-10. We have had the Thanksgiving (verses 2Th 1:3-10) in a long, complicated, but rich period or sentence. Now he makes a brief Prayer (verses 2Th 1:11-12) that God will fulfil all their hopes and endeavours. Paul and his colleagues can still pray for them though no longer with them (Moffatt). That (hina). Common after proseuchomai (Col 4:3; Eph 1:17; Php 1:9) when the content of the prayer blends with the purpose (purport and purpose). Count you worthy (humas axiôsêi). Causative verb (aorist active subjunctive) like *kataxioô* in verse 2Th 1:5 with genitive. **Of your calling** (tês klêseôs). Klêsis can apply to the beginning as in 1Co 1:26; Rom 11:29, but it can also apply to the final issue as in Php 3:14; Heb 3:1. Both ideas may be here. It is God's calling of the Thessalonians. And fulfil every desire of goodness (kai plêrôsêi pasan eudokian agathôsunês). "Whom he counts worthy he first makes worthy" (Lillie). Yes, in purpose, but the wonder and the glory of it all is that God begins to count us worthy in Christ before the process is completed in Christ (Rom

8:29). But God will see it through and so Paul prays to God. *Eudokia* (cf. Luke 2:14) is more than mere desire, rather good pleasure, God's purpose of goodness, not in ancient Greek, only in LXX and N.T. *Agathôsunê* like a dozen other words in *-sunê* occurs only in late Greek. This word occurs only in LXX, N.T., writings based on them. It is made from *agathos*, good, akin to *agamai*, to admire. May the Thessalonians find delight in goodness, a worthy and pertinent prayer. **Work of faith** (*ergon pisteôs*). The same phrase in 1Th 1:3. Paul prays for rich fruition of what he had seen in the beginning. Work marked by faith, springs from faith, sustained by faith. **With power** (*en dunamei*). In power. Connect with *plêrôsêi* (fulfil), God's power (Rom 1:29; Col 1:4) in Christ (1Co 1:24) through the Holy Spirit (1Th 1:5).

#### Verse 12

That (hopôs). Rare with Paul compared with hina (1Co 1:29; 2Co 8:14). Perhaps here for variety (dependent on hina clause in verse 2Th 1:11). The name (to onoma). The Old Testament (LXX) uses onoma embodying the revealed character of Jehovah. So here the Name of our Lord Jesus means the Messiahship and Lordship of Jesus. The common Greek idiom of *onoma* for title or dignity as in the papyri (Milligan) is not quite this idiom. The papyri also give examples of *onoma* for person as in O.T. and Acts 1:15 (Deissmann, Bible Studies, pp. 196ff.). In vou, and ve in him (en humin, kai humeis en autôi). This reciprocal glorying is Pauline, but it is also like Christ's figure of the vine and the branches in John 15:1-11. According to the grace (kata tên charin). Not merely standard, but also aim (Robertson, Grammar, p. 609). Of our God and the Lord Jesus Christ (tou theou hêmôn kai kuriou Iêsou Christou). Here strict syntax requires, since there is only one article with theou and kuriou that one person be meant, Jesus Christ, as is certainly true in Tit 2:13; 2Pe 1:1 (Robertson, *Grammar*, p.786). This otherwise conclusive syntactical argument, admitted by Schmiedel, weakened a bit by the fact that *Kurios* is often employed as a proper name without the article, a thing not true of sôtêr in Tit 2:13; 2Pe 1:1. So in Eph 5:5 en têi basileiâi tou Christou kai theou the natural meaning is in the Kingdom of Christ and God regarded as one, but here again *theos*, like *Kurios*, often occurs as a proper name without

the article. So it has to be admitted that here Paul may mean "according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ," though he may also mean "according to the grace of our God and Lord, Jesus Christ."

# Chapter 2

#### Verse 1

Touching the coming of our Lord Jesus Christ (huper tês parousias tou Kuriou (hêmôn) Iêsou Christou). For erôtômen, to beseech, see on 1Th 4:1; 1Th 4:12. Huper originally meant over, in behalf of, instead of, but here it is used like *peri*, around, concerning as in 2Th 1:4; 1Th 3:2; 1Th 5:10, common in the papyri (Robertson, Grammar, p. 632). For the distinction between Parousia. Epiphaneia (Epiphany), and Apokalupsis (Revelation) as applied to the Second Coming of Christ see Milligan on Thessalonian Epistles, pp. 145-151, in the light of the papyri. *Parousia* lays emphasis on the presence of the Lord with his people, epiphaneia on his manifestation of the power and love of God, apokalupsis on the revelation of God's purpose and plan in the Second Coming of the Lord Jesus. And our gathering together unto him (kai hêmôn episunagôgês ep' auton). A late word found only in II Macc. 2:7; 2Th 2:1; Heb 10:25 till Deissmann (Light from the Ancient East, p. 103) found it on a stele in the island of Syme, off Caria, meaning "collection." Paul is referring to the rapture, mentioned in 1Th 4:15-17, and the being forever with the Lord thereafter. Cf. also Mat 24:31; Mark 13:27.

#### Verse 2

To the end that (eis to). One of Paul's favourite idioms for purpose, eis to and the infinitive. Ye be not quickly shaken (mê tacheôs saleuthênai humas). First aorist passive infinitive of saleuô, old verb to agitate, to cause to totter like a reed (Mat 11:7), the earth (Heb 12:26). Usual negative mê and accusative of general reference humas with the infinitive. From your mind (apo tou noos). Ablative case of nous, mind, reason, sober sense, "from your witte" (Wyclif), to "keep their heads." Nor yet be troubled (mêde throeisthai). Old verb throeô, to cry aloud (from throos, clamour, tumult), to be in a

state of nervous excitement (present passive infinitive, as if it were going on), "a continued state of agitation following the definite shock received (saleuthênai)" (Milligan). Either by spirit (mête dia pneumatos). By ecstatic utterance (1Th 5:10). The nervous fear that the coming was to be at once prohibited by mêde Paul divides into three sources by mête, mête, mête. No individual claim to divine revelation (the gift of prophecy) can justify the statement. Or by word (mête dia logou). Oral statement of a conversation with Paul (Lightfoot) to this effect as from us. An easy way to set aside Paul's first Epistle by report of a private remark from Paul. Or by epistle as from us (mête di' epistolês hôs di' hêmôn). In 1Th 4:13-5:3 Paul had plainly said that Jesus would come as a thief in the night and had shown that the dead would not be left out in the rapture. But evidently some one claimed to have a private epistle from Paul which supported the view that Jesus was coming at once, as that the day of the Lord is now present (hôs hoti enestêken hê hêmera tou kuriou). Perfect active indicative of enistêmi, old verb, to place in, but intransitive in this tense to stand in or at or near. So "is imminent" (Lightfoot). The verb is common in the papyri. In 1Co 3:22; Rom 8:38 we have a contrast between ta enestôta, the things present, and ta mellonta, the things future (to come). The use of hôs hoti may be disparaging here, though that is not true in 2Co 5:19. In the Koin, it comes in the vernacular to mean simply "that" (Moulton, Proleg., p. 212), but that hardly seems the case in the N.T. (Robertson, Grammar, p. 1033). Here it means "to wit that," though "as that" or "as if" does not miss it much. Certainly it flatly denies that by conversation or by letter he had stated that the second coming was immediately at hand. "It is this misleading assertion that accounts both for the increased discouragement of the faint-hearted to encourage whom Paul writes 2Th 1:3-2:17, and for the increased meddlesomeness of the idle brethren to warn whom Paul writes 2Th 3:1-18" (Frame). It is enough to give one pause to note Paul's indignation over this use of his name by one of the over-zealous advocates of the view that Christ was coming at once. It is true that Paul was still alive, but, if such a "pious fraud" was so common and easily condoned as some today argue, it is difficult to explain Paul's evident anger. Moreover, Paul's words should make us hesitate to affirm that Paul definitely proclaimed the early return of Jesus. He hoped for it undoubtedly, but he did not specifically proclaim it as so

many today assert and accuse him of misleading the early Christians with a false presentation.

## Verse 3

Let no man beguile you in any wise (mê tis humas exapatêsêi kata *mêdena tropon*). First aorist active subjunctive of *exapataô* (old verb to deceive, strengthened form of simple verb apataô) with double negative (mê tis, mêdena) in accord with regular Greek idiom as in 1Co 16:11 rather than the agrist imperative which does occur sometimes in the third person as in Mark 13:15 (mê katabatô). Paul broadens the warning to go beyond conversation and letter. He includes "tricks" of any kind. It is amazing how gullible some of the saints are when a new deceiver pulls off some stunts in religion. For it will not be (hoti). There is an ellipse here of ouk estai (or genêsetai) to be supplied after hoti. Westcott and Hort make an anacoluthon at the end of verse 2Th 2:4. The meaning is clear. Hoti is causal, because, but the verb is understood. The second coming not only is not "imminent," but will not take place before certain important things take place, a definite rebuff to the false enthusiasts of verse 2Th 2:2. Except the falling away come first (ean mê elthêi hê apostasia prôton). Negative condition of the third class, undetermined with prospect of determination and the aorist subjunctive. Apostasia is the late form of apostasis and is our word apostasy. Plutarch uses it of political revolt and it occurs in I Macc. 2:15 about Antiochus Epiphanes who was enforcing the apostasy from Judaism to Hellenism. In Jos 22:22 it occurs for rebellion against the Lord. It seems clear that the word here means a religious revolt and the use of the definite article  $(h\hat{e})$  seems to mean that Paul had spoken to the Thessalonians about it. The only other New Testament use of the word is in Acts 21:21 where it means apostasy from Moses. It is not clear whether Paul means revolt of the Jews from God, of Gentiles from God, of Christians from God, or of the apostasy that includes all classes within and without the body of Christians. But it is to be **first** (*prôton*) before Christ comes again. Note this adverb when only two events are compared (cf. Acts 1:1). And the man of sin be revealed, the son of perdition (kai apokaluphthêi ho anthrôpos tês anomias, ho huios tês apôleias). First agrist passive subjunctive after ean mê and same condition as

with *elthêi*. The use of this verb *apokaluptô*, like *apokalupsin* of the second coming in 2Th 1:7, seems to note the superhuman character (Milligan) of the event and the same verb is repeated in verses 2Th 2:6, 8. The implication is that **the man of sin** is hidden somewhere who will be suddenly manifested just as false apostles pose as angels of light (2Co 11:13), whether the crowning event of the apostasy or another name for the same event. Lightfoot notes the parallel between the man of sin, of whom sin is the special characteristic (genitive case, a Hebraism for the lawless one in verse 2Th 2:8) and Christ. Both Christ and the adversary of Christ are revealed, there is mystery about each, both make divine claims (verse 2Th 2:4). He seems to be the Antichrist of 1Jn 2:18. The terrible phrase, the son of perdition, is applied to Judas in John 17:12 (like Judas doomed to perdition), but here to the lawless one (ho anomos, verse 2Th 2:8), who is not Satan, but some one definite person who is doing the work of Satan. Note the definite article each time.

#### Verse 4

He that opposeth and exalteth himself (ho antikeimenos kai huperairomenos). Like John's Antichrist this one opposes (anti-) Christ and exalts himself (direct middle of *huperairô*, old verb to lift oneself up above others, only here and 2Co 12:7 in N.T.), but not Satan, but an agent of Satan. This participial clause is in apposition with the two preceding phrases, the man of sin, the son of perdition. Note 1Co 8:5 about one called God and Acts 17:23 for sebasma (from sebazomai), object of worship, late word, in N.T. only in these two passages. So that he sitteth in the temple of God (hôste auton eis ton naon tou theou kathisai). Another example of the infinitive with *hôste* for result. Caius Caligula had made a desperate attempt to have his statue set up for worship in the Temple in Jerusalem. This incident may lie behind Paul's language here. Setting himself forth as God (apodeiknunta heauton hoti estin theos). Present active participle (mi form) of apodeiknumi, agreeing in case with auton, showing himself that he is God. Caligula claimed to be God. Moffatt doubts if Paul is identifying this deception with the imperial cultus at this stage. Lightfoot thinks that the deification of the Roman emperor supplied Paul's language here. Wetstein notes a coin of Julius with theos on one side and Thessalonikeôn on the other. In 1Jn 2:18 we are told of "many antichrists" some of whom had already come. Hence it is not clear that Paul has in mind only one individual or even individuals at all rather than evil principles, for in verse 2Th 2:6 he speaks of *to katechon* (that which restraineth) while in verse 2Th 2:7 it is *ho katechôn* (the one that restraineth). Frame argues for a combination of Belial and Antichrist as the explanation of Paul's language. But the whole subject is left by Paul in such a vague form that we can hardly hope to clear it up. It is possible that his own preaching while with them gave his readers a clue that we do not possess.

#### Verse 5

When I was yet with you (eti ôn pros humas). The present participle takes the time of the verb elegon (imperfect active), I used to tell you these things. So Paul recalls their memory of his words and leaves us without the clue to his idea. We know that one of the charges against him was that Jesus was another king, a rival to Caesar (Acts 17:7). That leads one to wonder how far Paul went when there in contrasting the kingdom of the world of which Rome was ruler and the kingdom of God of which Christ is king. Frame notes Paul's abrupt question here "with an unfinished sentence behind him" (verses 2Th 2:3), even "with a trace of impatience."

## Verse 6

That which restraineth (to katechon). And now you know (kai nun oidate), says Paul in this cryptic apocalyptic passage. Unfortunately we do not know what Paul means by that which restrains (holds back, katechon), neuter here and masculine in verse 2Th 2:7 ho katechôn. "This impersonal principle or power is capable also of manifesting itself under a personal form" (Milligan). "He is Satan's messiah, an infernal caricature of the true Messiah" (Moffatt). Warfield (Expositor, III, iv, pp. 30ff.) suggested that the man of lawlessness is the imperial line with its rage for deification and that the Jewish state was the restraining power. But God overrules all human history and his ultimate purpose is wrought out. To the end that (eis to). Another example of eis to and the infinitive for purpose. In his own season (en tôi autou kairôi). Note autou

(his), not *heautou* (his own), **revealed in his time**, in the time set him by God.

## Verse 7

For the mystery of lawlessness doth already work (to gar mustêrion êdê energeitai tês anomias). See 1Th 2:13 for energeitai. The genitive tês anomias (lawlessness) describes to mustêrion (note emphatic position of both). This mystery (musterion secret, from mustês, an initiate, mueô, to wink or blink) means here the secret purpose of lawlessness already at work, the only instance of this usage in the N.T. where it is used of the kingdom of God (Mat 13:11), of God (1Co 2:1) and God's will (Eph 1:9), of Christ (Eph 3:4), of the gospel (Eph 6:9), of faith (1Ti 3:9), of godliness (1Ti 3:16), of the seven stars (Rev 1:20), of the woman (Rev 17:7). But this secret will be "revealed" and then we shall understand clearly what Paul's meaning is here. Until he be taken out of the way (heôs ek mesou genêtai). Usual construction with heôs for the future (aorist middle subjunctive, genêtai). Note absence of an as often in N.T. and the *Koin*, Paul uses *heôs* only here and 1Co 4:5. When the obstacle is removed then the mystery of lawlessness will be revealed in plain outline.

## Verse 8

And then (kai tote). Emphatic note of time, then when the restraining one (ho katechôn) is taken out of the way, then the lawless one (ho anomos), the man of sin, the man of perdition, will be revealed. Whom the Lord [Jesus] shall slay (hon ho kurios [lêsous] anelei). Whether Jesus is genuine or not, he is meant by Lord. Anelei is a late future from anaireô, in place of anairêsei. Paul uses Isa 11:4 (combining by the word of his mouth with in breath through lips) to picture the triumph of Christ over this adversary. It is a powerful picture how the mere breath of the Lord will destroy this arch-enemy (Milligan). And bring to naught by the manifestation of his coming (kai katargêsei têi epiphaneiâi tês parousias autou). This verb katargeô (kata, argos) to render useless, rare in ancient Greek, appears 25 times in Paul and has a variety of renderings. In the papyri it has a weakened sense of hinder. It will be a grand fiasco, this advent of the man of sin. Paul here uses both

epiphaneia (epiphany, elsewhere in N.T. in the Pastorals, familiar to the Greek mind for a visit of a god) and parousia (more familiar to the Jewish mind, but common in the papyri) of the second coming of Christ. "The apparition of Jesus heralds his doom" (Moffatt). The mere appearance of Christ destroys the adversary (Vincent).

## Verse 9

Whose coming is (hou estin hê parousia). Refers to hon in verse 2Th 2:8. The Antichrist has his parousia also. Deissmann (Light from the Ancient East, pp. 374, 378) notes an inscription at Epidaurus in which "Asclepius manifested his Parousia." Antiochus Epiphanes is called the manifest god (III Macc. 5:35). So the two Epiphanies coincide. Lying wonders (terasin pseudous). "In wonders of a lie." Note here the three words for the miracles of Christ (Heb 2:4), power (dunamis), signs (sêmeia), wonders (terata), but all according to the working of Satan (kata energeian tou Satana, the energy of Satan) just as Jesus had foretold (Mat 24:24), wonders that would almost lead astray the very elect.

# Verse 10

With all deceit of unrighteousness (en pasêi apatêi adikias). This pastmaster of trickery will have at his command all the energy and skill of Satan to mislead and deceive. How many illustrations lie along the pathway of Christian history. For them that are perishing (tois apollumenois). Dative case of personal interest. Note this very phrase in 2Co 2:15; 2Co 4:3. Present middle participle of appollumi, to destroy, the dreadful process goes on. Because (anth' hon). In return for which things (anti and the genitive of the relative pronoun). Same idiom in Luke 1:20; Luke 12:3; Luke 19:44; Acts 12:23 and very common in the LXX. The love of the truth (tên agapên tês alêtheias). That is the gospel in contrast with lying and deceit. That they might be saved (eis to sôthênai autous). First aorist passive infinitive of sôzô with eis to, again, epexegetic purpose of the truth if they had heeded it.

And for this reason God sendeth them (kai dia touto pempei autois ho theos). Futuristic (prophetic) present of the time when the lawless one is revealed. Here is the definite judicial act of God (Milligan) who gives the wicked over to the evil which they have deliberately chosen (Rom 1:24, 26, 28). A working of error (energeian planês). Terrible result of wilful rejection of the truth of God. That they should believe a lie (eis to pisteusai autous tôi pseudei). Note eis to again and tôi pseudei (the lie, the falsehood already described), a contemplated result. Note Rom 1:25 "who changed the truth of God into the lie."

## Verse 12

**That they all might be judged** (*hina krithôsin pantes*). First aorist passive subjunctive of *krinô*, to sift, to judge, with *hina*. Ultimate purpose, almost result, of the preceding obstinate resistance to the truth and "the judicial infatuation which overtakes them" (Lightfoot), now final punishment. Condemnation is involved in the fatal choice made. These victims of the man of sin did not believe the truth and found pleasure in unrighteousness.

#### Verse 13

See 2Th 1:3 for same beginning. **Beloved of the Lord** (*êgapêmenoi* hupo kuriou). Perfect passive participle of agapaô with hupo and the ablative as in 1Th 1:4, only here kuriou instead of theou, the Lord Jesus rather than God the Father. Because that God chose you (hoti heilato humas ho theos). First aorist middle indicative of haireô, to take, old verb, but uncompounded only in N.T. here, Php 1:22; Heb 11:25, and here only in sense of **choose**, that being usually exaireomai or proorizô. From the beginning (ap' archês). Probably the correct text (Aleph D L) and not aparchên (first fruits, B G P), though here alone in Paul's writings and a hard reading, the eternal choice or purpose of God (1Co 2:7; Eph 1:4; 2Ti 1:9), while aparchên is a favourite idea with Paul (1Co 15:20, 23; 1Co 16:15; Rom 8:23; Rom 11:16; Rom 16:5). Unto salvation (eis sôtêrian). The ultimate goal, final salvation. In sanctification of the Spirit (en hagiasmôi pneumatos). Subjective genitive pneumatos, sanctification wrought by the Holy Spirit. **And belief of the truth** (*kai pistei alêtheias*). Objective genitive *alêtheias*, belief in the truth.

## Verse 14

Whereunto (eis ho). The goal, that is the final salvation (sôtêria). Through our gospel (dia tou euaggeliou hêmôn). God called the Thessalonians through Paul's preaching as he calls men now through the heralds of the Cross as God chose (cf. 1Th 2:12; 1Th 5:24). To the obtaining (eis peripoiêsin). Probably correct translation rather than possession. See on 1Th 5:9, there of salvation, here of glory (the shekinah, glory of Jesus).

## Verse 15

**So then** (ara oun). Accordingly then. The illative ara is supported (Ellicott) by the collective oun as in 1Th 5:6; Gal 6:10, etc. Here is the practical conclusion from God's elective purpose in such a world crisis. Stand fast (stêkete). Present imperative active of the late present stêko from hestêka (perfect active of histêmi). See on 1Th 3:8. Hold the traditions (krateite tas paradoseis). imperative of krateô, old verb, to have masterful grip on a thing, either with genitive (Mark 1:31) or usually the accusative as here. Paradosis (tradition) is an old word for what is handed over to one. Dibelius thinks that Paul reveals his Jewish training in the use of this word (Gal 1:14), but the word is a perfectly legitimate one for teaching whether oral, by word (dia logou), or written, by epistle of ours (di' epistolês hêmôn). Paul draws here no distinction between oral tradition and written tradition as was done later. The worth of the tradition lies not in the form but in the source and the quality of the content. Paul in 1Co 11:23 says: "I received from the Lord what I also handed over (paredôka) unto you." He praises them because ye "hold fast the traditions even as I delivered them unto you." The tradition may be merely that of men and so worthless and harmful in place of the word of God (Mark 7:8; Col 2:6-8). It all depends. It is easy to scoff at truth as mere tradition. But human progress in all fields is made by use of the old, found to be true, in connection with the new if found to be true. In Thessalonica the saints were already the victims of theological charlatans with their half-baked theories about the second coming of Christ and about social duties and

relations. Which ye were taught (has edidachthête). First aorist passive indicative of didaskô, to teach, retaining the accusative of the thing in the passive as is common with this verb like doce" in Latin and teach in English.

#### Verse 16

And God our Father (kai [ho] theos ho patêr hêmôn). It is uncertain whether the first article ho is genuine as it is absent in B D. Usually Paul has the Father before Christ except here, 2Co 13:13; Gal 1:1. Which loved us (ho agapêsas hêmas). This singular articular participle refers to ho patêr, "though it is difficult to see how St. Paul could otherwise have expressed his thought, if he had intended to refer to the Son, as well as to the Father. There is probably no instance in St. Paul of a plural adjective or verb, when the two Persons of the Godhead are mentioned" (Lightfoot). Eternal comfort (paraklêsin aiônian). Distinct feminine form of aiônios here instead of masculine as in Mat 25:46.

# Verse 17

**Comfort and stablish** (*parakalesai kai stêrixai*). First aorist active optative of wish for the future of two common verbs *parakaleô* (see on 1Th 3:7; 1Th 4:18; 1Th 5:14) and *sterizô* (see on 1Th 3:2, 13). God is the God of **comfort** (2Co 1:3-7) and strength (Rom 1:11; Rom 16:25).

# Chapter 3

#### Verse 1

**Finally** (to loipon). Accusative of general reference. Cf. loipon 1Th 4:1. **Pray** (proseuchesthe). Present middle, keep on praying. Note peri as in 1Th 5:25. **That the word of the Lord may run and be glorified** (hina ho logos tou kuriou trechêi kai doxazêtai). Usual construction of hina after proseuchomai, sub-final use, content and purpose combined. Note present subjunctive with both verbs rather than aorist, may keep on running and being glorified, two verbs joined together nowhere else in the N.T. Paul probably derived this metaphor from the stadium as in 1Co 9:24; Gal 2:2; Rom 9:16; Php

2:16; 2Ti 4:7. Lightfoot translates "may have a triumphant career." On the word of the Lord see on 1Th 1:8. Paul recognizes the close relation between himself and the readers. He needs their prayers and sympathy and he rejoices in their reception of the word of the Lord already, **even as also it is with you** (*kathôs kai pros humas*). "As it does in your case" (Frame).

## Verse 2

And that we may be delivered (kai hina rusthômen). A second and more personal petition (Milligan). First aorist passive subjunctive of ruomai, old verb to rescue. Note change in tense from present to aorist (effective aorist). From unreasonable and evil men (apo tôn atopôn kai ponêrôn anthrôpôn). Ablative case with apo. Originally in the old Greek atopos (a privative and topos) is out of place, odd, unbecoming, perverse, outrageous, both of things and persons. Ponêros is from poneô, to work (ponos), looking on labour as an annoyance, bad, evil. Paul had a plague of such men in Corinth as he had in Thessalonica. For all have not faith (ou gar pantôn hê pistis). Copula estin not expressed. Pantôn is predicate possessive genitive, faith (article with abstract substantive) does not belong to all Hence their evil conduct

## Verse 3

But the Lord is faithful (pistos de estin ho kurios). But faithful is the Lord (correct rendition), with a play (paronomasia) on pistis by pistos as in Rom 3:3 we have a word-play on apisteô and apistia. The Lord can be counted on, however perverse men may be. From the evil one (apo tou ponêrou). Apparently a reminiscence of the Lord's Prayer in Mat 6:13 rusai hêmas apo tou ponêrou. But here as there it is not certain whether tou ponêrou is neuter (evil) like to ponêron in Rom 12:9 or masculine (the evil one). But we have ho ponêros (the evil one) in 1Jn 5:18 and tou ponêrou is clearly masculine in Eph 6:16. If masculine here, as is probable, is it "the Evil One" (Ellicott) or merely the evil man like those mentioned in verse 2Th 3:2? Perhaps Paul has in mind the representative of Satan, the man of sin, pictured in 2Th 2:1-12, by the phrase here without trying to be too definite.

And we have confidence (pepoithomen). Second perfect indicative of peithô, to persuade, intransitive in this tense, we are in a state of trust. In the Lord touching you (en kuriôi eph' humas). Note the two prepositions, en in the sphere of the Lord (1Th 4:1) as the ground of Paul's confident trust, eph' (epi) with the accusative (towards you) where the dative could have been used (cf. 2Co 2:3). Ye both do and will do ([kai] poieite kai poiêsete). Compliment and also appeal, present and future tenses of poieô. The things which we command (ha paraggellomen). Note of apostolic authority here, not advice or urging, but command.

## Verse 5

**Direct** (*kateuthunai*). First aorist active optative of wish for the future as in 2Th 2:17; 1Th 5:23 from *kateuthunô*, old verb, as in 1Th 3:11 (there way, here hearts) and Luke 1:79 of feet (*podas*). Perfective use of *kata*. Bold figure for making smooth and direct road. The Lord here is the Lord Jesus. Into the love of God (*eis tên agapên tou theou*). Either subjective or objective genitive makes sense and Lightfoot pleads for both, "not only as an objective attribute of deity, but as a ruling principle in our hearts," holding that it is "seldom possible to separate the one from the other." Most scholars take it here as subjective, the characteristic of God. Into the patience of Christ (*eis tên hupomnên tou Christou*). There is the same ambiguity here, though the subjective idea, the patience shown by Christ, is the one usually accepted rather than "the patient waiting for Christ" (objective genitive).

#### Verse 6

Now we command you (paraggellomen de humin). Paul puts into practice the confidence expressed on their obedience to his commands in verse 2Th 3:4. In the name of the Lord Jesus Christ (en onomati tou kuriou Iêsou Christou). Name (onoma) here for authority of Jesus Christ with which compare through the Lord Jesus (dia tou kuriou Iêsou) in 1Th 4:2. For a full discussion of the phrase see the monograph of W. Heitmuller, Im Namen Jesu. Paul wishes his readers to realize the responsibility on them for their obedience to his command. That ye withdraw yourselves

(stellesthai humas). Present middle (direct) infinitive of stellô, old verb to place, arrange, make compact or shorten as sails, to move oneself from or to withdraw oneself from (with apo and the ablative). In 2Co 8:20 the middle voice (stellomenoi) means taking care. From every brother that walketh disorderly (apo pantos adelphou ataktôs peripatountos). He calls him "brother" still. The adverb ataktôs is common in Plato and is here and verse 2Th 3:11 alone in the N.T., though the adjective ataktos, equally common in Plato we had in 1Th 5:14 which see. Military term, out of ranks. And not after the tradition (kai mê kata tên paradosin). See on 2Th 2:15 for paradosin. Which they received of us (hên parelabosan par hêmôn). Westcott and Hort put this form of the verb (second agrist indicative third person plural of paralambanô, the -osan form instead of -on, with slight support from the papyri, but in the LXX and the Boeotian dialect, Robertson, *Grammar*, pp. 335f.) in the margin with parelabete (ye received) in the text. There are five different readings of the verb here, the others being *parelabon*, parelabe, elabosan.

## Verse 7

How ye ought to imitate us (pôs dei mimeisthai hêmas). Literally, how it is necessary to imitate us. The infinitive mimeisthai is the old verb mimeomai from mimos (actor, mimic), but in N.T. only here (and verse 2Th 3:9), Heb 13:7; 3Jn 1:11. It is a daring thing to say, but Paul knew that he had to set the new Christians in the midst of Jews and Gentiles a model for their imitation (Php 3:17). For we behaved not ourselves disorderly among you (hoti ouk êtaktêsamen en humin). First aorist active indicative of old verb atakteô, to be out of ranks of soldiers. Specific denial on Paul's part in contrast to verse 2Th 3:6, 17.

# Verse 8

**For nought** (*dôrean*). Adverbial accusative, as a gift, gift-wise (*dôrea*, gift, from *didômi*). Same claim made to the Corinthians (2Co 11:7), old word, in LXX, and papyri. He lodged with Jason, but did not receive his meals *gratis*, for he paid for them. Apparently he received no invitations to meals. Paul had to make his financial independence clear to avoid false charges which were made in spite

of all his efforts. To eat bread is merely a Hebraism for eat (verse 2Th 3:10). See 1Th 2:9 for labour and travail, and night and day (*nuktos kai hêmeras*, genitive of time, by night and by day). See 1Th 2:9 for rest of the verse in precisely the same words.

#### Verse 9

Not because we have not the right (ouch hoti ouk echomen exousian). Paul is sensitive on his right to receive adequate support (1Th 2:6; 1Co 9:4 where he uses the same word exousian in the long defence of this right, 1Co 9:1-27). So he here puts in this limitation to avoid misapprehension. He did allow churches to help him where he would not be misunderstood (2Co 11:7-11; Php 4:45). Paul uses ouch hoti elsewhere to avoid misunderstanding (2Co 1:24; 2Co 3:5; Php 4:17). But to make ourselves an ensample unto you (all' hina heautous tupon dômen humin). Literally, but that we might give ourselves a type to you. Purpose with hina and second aorist active subjunctive of didômi. On tupon see on 1Th 1:7.

## Verse 10

This (touto). What he proceeds to give. If any will not work, neither let him eat (hoti ei tis ou thelei ergazesthai mêde esthietô). Recitative hoti here not to be translated, like our modern quotation marks. Apparently a Jewish proverb based on Gen 3:19. Wetstein quotes several parallels. Moffatt gives this from Carlyle's Chartism: "He that will not work according to his faculty, let him perish according to his necessity." Deissmann (Light from the Ancient East, p. 314) sees Paul borrowing a piece of workshop morality. It was needed, as is plain. This is a condition of the first class (note negative ou) with the negative imperative in the conclusion.

#### Verse 11

For we hear (akouomen gar). Fresh news from Thessalonica evidently. For the present tense compare 1Co 11:18. The accusative and the participle is a regular idiom for indirect discourse with this verb (Robertson, *Grammar*, pp. 1040-2). Three picturesque present participles, the first a general description, *peripatountas ataktôs*, the other two specifying with a vivid word-play, that work not at all,

but are busy-bodies (*mêden ergazomenous alla periergazomenous*). Literally, doing nothing but doing around. Ellicott suggests, doing no business but being busy bodies. "The first persecution at Thessalonica had been fostered by a number of fanatical loungers (Acts 17:5)" (Moffatt). These theological dead-beats were too pious to work, but perfectly willing to eat at the hands of their neighbours while they piddled and frittered away the time in idleness.

## Verse 12

We command and exhort (paraggellomen kai parakaloumen). Paul asserts his authority as an apostle and pleads as a man and minister. That with quietness they work, and eat their own bread (hina meta hêsuchias ergazomenoi ton heautôn arton esthiôsin). Substance of the command and exhortation by hina and the present subjunctive esthiôsin. Literally, that working with quietness they keep on eating their own bread. The precise opposite of their conduct in verse 2Th 3:11

# Verse 13

**But ye, brethren, be not weary in well-doing** (humeis de, adelphoi, mê enkakêsête kalopoiountes). Emphatic position of humeis in contrast to these piddlers. Mê and the aorist subjunctive is a prohibition against beginning an act (Robertson, Grammar, pp. 851-4). It is a late verb and means to behave badly in, to be cowardly, to lose courage, to flag, to faint, (en, kakos) and outside of Luke 18:1 in the N.T. is only in Paul's Epistles (2Th 3:13; 2Co 4:1, 16; Gal 6:9; Eph 3:13). It occurs in Polybius. The late verb kalopoieô, to do the fair (kalos) or honourable thing occurs nowhere else in the N.T., but is in the LXX and a late papyrus. Paul uses to kalon poiein in 2Co 13:7; Gal 6:9; Rom 7:21 with the same idea. He has agathopoieô, to do good, in 1Ti 6:18.

# Verse 14

And if any one obeyeth not our word by this epistle (ei de tis ouch hupakouei tôi logôi hêmôn dia tês epistolês). Paul sums up the issue bluntly with this ultimatum. Condition of the first class, with negative ou, assuming it to be true. Note that man (touton

sêmeiousthe). Late verb sêmeioô, from sêmeion, sign, mark, token. Put a tag on that man. Here only in N.T. "The verb is regularly used for the signature to a receipt or formal notice in the papyri and the ostraca of the Imperial period" (Moulton & Milligan's Vocabulary). How this is to be done (by letter or in public meeting) Paul does not say. That ye have no company with him (mê sunanamignusthai autôi). The MSS. are divided between the present middle infinitive as above in a command like Rom 12:15; Php 3:16 or the present middle imperative sunanamignusthe (-ai and -e often being pronounced alike in the *Koin*,). The infinitive can also be explained as an indirect command. This double compound verb is late, in LXX and Plutarch, in N.T. only here and 1Co 5:9, 11. Autôi is in associative instrumental case. To the end that he may be ashamed (hina entrapêi). Purpose clause with hina. Second aorist passive subjunctive of *entrepô*, to turn on, middle to turn on oneself or to put to shame, passive to be made ashamed. The idea is to have one's thoughts turned in on oneself.

# Verse 15

**Not as an enemy** (*mê hôs echthron*). This is always the problem in such ostracism as discipline, however necessary it is at times. Few things in our churches are more difficult of wise execution than the discipline of erring members. The word *echthros* is an adjective, hateful, from *echthos*, hate. It can be passive, **hated**, as in Rom 11:28, but is usually active **hostile**, enemy, foe.

#### Verse 16

**The Lord of peace himself** (*autos ho kurios tês eirênês*). See 1Th 5:23 for **the God of peace himself**. **Give you peace** (*doiê humin tên eirênên*). Second aorist active optative (*Koin*,) of *didômi*, not *dôêi* (subjunctive). So also Rom 15:5; 2Ti 1:16, 18. The Lord Jesus whose characteristic is peace, can alone give real peace to the heart and to the world. (John 14:27).

# Verse 17

Of me Paul with mine own hand (têi emêi cheiri Paulou). Instrumental case cheiri. Note genitive Paulou in apposition with

possessive idea in the possessive pronoun *emêi*. Paul had dictated the letter, but now wrote the salutation in his hand. **The token in every epistle** (*sêmeion en pasêi epistolêi*). Mark (verse 2Th 3:14) and proof of the genuineness of each epistle, Paul's signature. Already there were spurious forgeries (2Th 2:2). Thus each church was enabled to know that Paul wrote the letter. If only the autograph copy could be found!

# Verse 18

Salutation just like that in 1Th 5:28 with the addition of *pantôn* (all).

# 1 Timothy

# FIRST TIMOTHY PROBABLY A.D. 65 FROM MACEDONIA

# By Way of Introduction

Assuming the Pauline authorship the facts shape up after this fashion. Paul had been in Ephesus (1Ti 1:3) after his arrival from Rome, which was certainly before the burning of Rome in A.D. 64. He had left Timothy in charge of the work in Ephesus and has gone on into Macedonia (1Ti 1:3), possibly to Philippi as he had hoped (Php 2:24). He wishes to help Timothy meet the problems of doctrine (against the Gnostics), discipline, and church training which are increasingly urgent. There are personal touches of a natural kind about Timothy's own growth and leadership. There are wise words here from the greatest of all preachers to a young minister whom Paul loved.

# **Chapter 1**

#### Verse 1

**According to the commandment** (*kat' epitagên*). A late *Koin*, word (Polybius, Diodorus), but a Pauline word also in N.T. This very idiom ("by way of command") in 1Co 7:6; 2Co 8:8; Rom 16:26; 1Ti 1:1; Tit 1:3. Paul means to say that he is an apostle under orders. **Of God our Saviour** (*theou sôtêros hêmôn*). Genitive case with *epitagên*. In the LXX *sôtêr* (old word from *sôzô* for agent in saving, applied to deities, princes, kings, etc.) occurs 20 times, all but two to God. The Romans called the emperor "Saviour God." In the N.T. the designation of God as Saviour is peculiar to Luke 1:47; Jude 1:25; 1Ti 1:3; 1Ti 2:3; 1Ti 4:10; Tit 1:3; Tit 2:10; Tit 3:4. In the other Epistles Paul uses it of Christ (Php 3:20; Eph 5:23) as in 2Ti 1:10. In 2Pe 1:1 we have "our God and Saviour Jesus Christ" as in Tit 2:13. **Our hope** (*tês elpidos hêmôn*). Like Col 1:27. More than

the author and object of hope, "its very substance and foundation" (Ellicott).

# Verse 2

**True** (*gnêsiôi*). Legitimate, not spurious. Old word from *ginomai*, but Pauline only in N.T. (Php 4:3; 2Co 8:8; Tit 1:4). In Php 2:20 the adverb *gnêsiôs* occurs and of Timothy again. **Christ Jesus** (*Christou Iêsou*). So twice already in verse 1Ti 1:1 and as usual in the later Epistles (Col 1:1; Eph 1:1).

## Verse 3

As I exhorted (kathôs parekalesa). There is an ellipse of the principal clause in verse 1Ti 1:4 (so do I now not being in the Greek). To tarry (prosmeinai). First aorist active infinitive of prosmenô, old verb, attributed by Luke to Paul in Acts 13:43. That thou mightest charge (hina paraggeilêis). Subfinal clause with hina and the first aorist active subjunctive of paraggellô, old verb, to transmit a message along (para) from one to another. See 2Th 3:4, 6, 10. Lock considers this idiom here an elliptical imperative like Eph 4:29; Eph 5:33. Certain men (tisin). Dative case. Expressly vague (no names as in 1Ti 1:20), though Paul doubtless has certain persons in Ephesus in mind. Not to teach a different doctrine (mê heterodidaskalein). Earliest known use of this compound like kakodidaskalein of Clement of Rome. Only other N.T. example in 1Ti 6:3. Eusebius has heterodidaskalos. Same idea in Gal 1:6; 2Co 11:4; Rom 16:17. Perhaps coined by Paul.

#### Verse 4

**To give heed** (*prosechein*). With *noun* understood. Old and common idiom in N.T. especially in Luke and Acts (Acts 8:10). Not in Paul's earlier Epistles. 1Ti 3:8; 1Ti 4:1, 13; Tit 1:14. **To fables** (*muthois*). Dative case of old word for speech, narrative, story, fiction, falsehood. In N.T. only 2Pe 1:16; 1Ti 1:4; 1Ti 4:7; Tit 1:14; 2Ti 4:4. **Genealogies** (*genealogiais*). Dative of old word, in LXX, in N.T. only here and Tit 3:9. **Endless** (*aperantois*). Old verbal compound (from *a* privative and *perainô*, to go through), in LXX, only here in N.T. Excellent examples there for old words used only in the

Pastorals because of the subject matter, describing the Gnostic emphasis on aeons. **Questionings** (*ekzêtêseis*). "Seekings out." Late and rare compound from *ekzêteô* (itself *Koin*, word, Rom 3:11 from LXX and in papyri). Here only in N.T. Simplex *zêtêsis* in Acts 15:2; 1Ti 6:4; Tit 3:9; 2Ti 2:23. **A dispensation** (*oikonomian*). Pauline word (1Co 9:17; Col 1:25; Eph 1:9; Eph 3:9; 1Ti 1:4), Luke 16:2-4 only other N.T. examples. **In faith** (*en pistei*). Pauline use of *pistis*.

# Verse 5

**The end** (*to telos*). See Rom 6:21; Rom 10:4 for *telos* (the good aimed at, reached, result, end). **Love** (*agapê*). Not "questionings." Rom 13:9. "Three conditions for the growth of love" (Parry): "Out of a pure heart" (*ek katharas kardias*, O.T. conception), "and a good conscience" (*kai suneidêseôs agathês*, for which see Rom 2:25), "and faith unfeigned" (*kai pisteôs anupokritou*, late compound verbal in 2Co 6:6; Rom 12:9).

## Verse 6

Having swerved (astochêsantes). First aorist active participle of astocheô, compound Koin, verb (Polybius, Plutarch) from astochos (a privative and stochos, a mark), "having missed the mark." In N.T. only here, 1Ti 6:21; 2Ti 2:18. With the ablative case hôn (which). Have turned aside (exetrapêsan). Second aorist passive indicative of ektrepô, old and common verb, to turn or twist out or aside. In medical sense in Heb 12:13. As metaphor in 1Ti 1:6; 1Ti 6:20; 2Ti 4:4. Vain talking (mataiologian). Late word from mataiologos, only here in N.T., in the literary Koin,.

# Verse 7

**Teachers of the law** (nomodidaskaloi). Compound only in N.T. (here, Luke 5:17; Acts 5:34) and ecclesiastical writers. **Though they understand** (noountes). Concessive participle of noeô, old verb (Eph 3:4, 20). **Neither what** (mête ha). Relative ha (which things). **Nor whereof** (mête peri tinôn). Here the interrogative tinôn used in sense of relative hôn. It may be regarded as the use of an indirect question for variety (Parry). **They confidently affirm** 

(*diabebaiountai*). Present middle indicative of the common *Koin*, compound, in N.T. only here and Tit 3:8.

# Verse 8

**If a man use it lawfully** (ean tis autôi chrêtai). Condition of third class with ean and present middle subjunctive of chraomai with instrumental case

### Verse 9

**Is not made for** (ou keitai). The use of keitai for tetheitai (perfect passive of tithêmi) is a common enough idiom. See the same point about law in Gal 1:18; Gal 1:23; Rom 13:13. For "knowing this" (eidôs touto) see Eph 5:5. Unruly (anupotaktois). Dative (like all these words) of the late verbal (a privative and hupotassô). In N.T. only here, Tit 1:6, 10; Heb 2:8. Ungodly (asebesi). See Rom 4:5; Rom 5:6. Sinners (hamartôlois). See Rom 3:7; Rom 3:7. Unholy (anosiois). Common word (a privative and hosios. In N.T. only here and 2Ti 3:2. Profane (bebêlois). Old word from bainô, to go, and See Heb 12:16. Murderers *bêlos*. threshold. of fathers (patrolôiais). Late form for common Attic patralôiais (from patêr, father, and aloiaô, to smite) only here in N.T. Murderers of mothers (mêtrolôiais). Late form Attic mêtralôiais. Only here in N.T. Manslayers (andraphonois). Old compound (anêr, man, phonos, murder). Only here in N.T.

## Verse 10

For abusers of themselves with men (arsenokoitais). Late compound for sodomites. In N.T. only here and 1Co 6:9. Menstealers (andrapodistais). Old word from andrapodizô (from anêr, man, pous, foot, to catch by the foot), to enslave. So enslavers, whether kidnappers (men-stealers) of free men or stealers of the slaves of other men. So slave-dealers. By the use of this word Paul deals a blow at the slave-trade (cf. Philemon). Liars (pseustais). Old word, see Rom 3:4. False swearers (epiorkois). Old word (epi, orkos, oath). Perjurers. Only here in N.T. For similar lists, see 1Co 5:11; 1Co 6:9; Gal 5:19; Rom 1:28; Rom 13:13; Col 3:5; Eph 5:5; 2Ti 3:2. The sound doctrine (têi hugiainousêi didaskaliâi). Dative

case after *antikeitai*, for which verb see Gal 5:17 for the conflict between the Spirit and the flesh. "The healthful (*hugiainô*, old word for being well, as Luke 5:31; 3Jn 1:2, in figurative sense in N.T. only in the Pastorals) teaching." See Tit 1:9; 2Ti 4:3.

## Verse 11

Of the blessed God (tou makariou theou). Applied to God only here and 1Ti 6:15, but in Tit 2:13 makarios occurs with elpis (hope) of the "epiphany of our great God and Saviour Jesus Christ." Which was committed to my trust (ho episteuthên egô). "with which (ho accusative retained with first aorist passive verb episteuthên) I was entrusted."

### Verse 12

**I thank** (*charin echô*). "I have gratitude to." Common phrase (Luke 17:9), not elsewhere in Paul. **That enabled me** (*tôi endunamôsanti me*). First aorist active articular participle of *endunamôô*. Late verb, but regular Pauline idiom (Rom 4:20; Php 4:13; Eph 6:10; 1Ti 1:12; 2Ti 4:17). **Appointing me to his service** (*themenos eis diakonian*). Second aorist middle participle. Pauline phrase and atmosphere (Acts 20:24; 1Co 3:5; 1Co 12:18, 28; 2Co 3:6; 2Co 4:1; Col 1:23 Eph 3:7; 1Ti 4:6; 2Ti 4:5, 11).

# Verse 13

**Before** (to proteron). Accusative of general reference of the articular comparative, "as to the former-time," formerly, as in Gal 4:13. **Though I was** (onta). Concessive participle agreeing with me. **Blasphemer** (blasphêmon). Old word either from blax (stupid) and phêmê, speech, or from blaptô, to injure. Rare in N.T. but Paul uses blasphêmeô, to blaspheme in Rom 2:24. **Persecutor** (diôktês). So far found only here. Probably made by Paul from diôkô, which he knew well enough (Acts 22:4, 7; Acts 26:14; Gal 1:13, 23; Php 3:6; 2Ti 3:12). **Injurious** (hubristên). Substantive, not adjective, "an insolent man." Old word from hubrizô, in N.T. only here and Rom 1:30. **I obtained mercy** (eleêthên). First aorist passive indicative of eleeô, old verb. See 2Co 4:1; Rom 11:30. **Ignorantly** (agnoôn). Present active participle of agnoeô, "not knowing." Old verb (Rom

2:4). In a blindness of heart. **In unbelief** (*en apistiâi*). See Rom 11:20, 25.

## Verse 14

**Abounded exceedingly** (*huperepleonasen*). Aorist active indicative of the late and rare (So 5:19 and in Herond.) compound *huperpleonazô* (here alone in N.T.), in later ecclesiastical writers. The simplex *pleonazô* Paul used in Rom 5:20; Rom 6:1 and the kindred *hupereperisseusen* used also with *hê charis*. Paul is fond of compounds with *huper*. For "faith in Christ Jesus" see Gal 3:26, for "faith and love in Christ Jesus" as here, see 2Ti 1:13.

### Verse 15

**Faithful is the saying** (*pistos ho logos*). Five times in the Pastorals (1Ti 1:15; 1Ti 3:1; 1Ti 4:9; Tit 3:8; 2Ti 2:11). It will pay to note carefully pistis, pisteuô, pistos. Same use of pistos (trustworthy) applied to logos in Tit 1:9; Rev 21:5; Rev 22:6. Here and probably in 2Ti 2:11 a definite saying seems to be referred to, possibly a quotation (hoti) of a current saying quite like the Johannine type of teaching. This very phrase (Christ coming into the world) occurs in John 9:37; John 11:27; John 16:28; John 18:37. Paul, of course, had no access to the Johannine writings, but such "sayings" were current among the disciples. There is no formal quotation, but "the whole phrase implies a knowledge of Synoptic and Johannine language" (Lock) as in Luke 5:32; John 12:47. Acceptation (apodochês). Genitive case with axios (worthy of). Late word (Polybius, Diod., Jos.) in N.T. only here and 1Ti 4:9. Chief (prôtos). Not ên (I was), but eimi (I am). "It is not easy to think of any one but St. Paul as penning these words" (White). In 1Co 15:9 he had called himself "the least of the apostles" (elachistos tôn apostolôn). In Eph 3:8 he refers to himself as "the less than the least of all saints" (tôi elachistoterôi pantôn hagiôn). On occasion Paul would defend himself as on a par with the twelve apostles (Gal 2:6-10) and superior to the Judaizers (2Co 11:5; 2Co 12:11). It is not mock humility here, but sincere appreciation of the sins of his life (cf. Rom 7:24) as a persecutor of the church of God (Gal 1:13), of men and even women (Acts 22:4; Acts 26:11). He had sad memories of those days.

In me as chief (en emoi prôtôi). Probably starts with the same sense of prôtos as in verse 1Ti 1:15 (rank), but turns to order (first in line). Paul becomes the "specimen" sinner as an encouragement to all who come after him. Might shew forth (endeixêtai). First aorist middle subjunctive (purpose with hina) of endeiknumi, to point out, for which see Eph 2:7 (same form with hina). Longsuffering (makrothumian). Common Pauline word (2Co 6:6). For an ensample (pros hupotupôsin). Late and rare word (in Galen, Sext. Emp., Diog. Laert., here only in N.T.) from late verb hupotupoô (in papyri) to outline. So substantive here is a sketch, rough outline. Paul is a sample of the kind of sinners that Jesus came to save. See hupodeigma in 2Pe 2:6.

## Verse 17

This noble doxology is a burst of gratitude for God's grace to Paul. For other doxologies see Gal 1:5; Rom 11:36; Rom 16:27; Php 4:20; Eph 3:21; 1Ti 6:16. White suggests that Paul may have often used this doxology in his prayers. Lock suggests "a Jewish liturgical formula" (a needless suggestion in view of Paul's wealth of doxologies seen above). For God's creative activity (King of the ages) see 1Co 10:11; Eph 2:7; Eph 3:9, 11. **Incorruptible** (aphthartôi). As an epithet of God also in Rom 1:23. **Invisible** (aoratôi). Epithet of God in Col 1:15. **The only God** (monôi theôi). So Rom 16:27; John 5:44; John 17:3. **For ever and ever** (eis tous aiônas tôn aiônôn). "Unto the ages of ages." Cf. Eph 3:21 "of the age of the ages."

### Verse 18

I commit (paratithemai). Present middle indicative of old and common verb, to place beside (para) as food on table, in the middle to entrust (Luke 12:48) and used by Jesus as he was dying (Luke 23:46). Here it is a banking figure and repeated in 2Ti 2:2. According to the prophecies which went before on thee (kata tas proagousas epi se prophêteias). Intransitive use of proagô, to go before. When Timothy first comes before us (Acts 16:2) "he was

testified to" (*emartureito*) by the brethren. He began his ministry rich in hopes, prayers, predictions. **That by them thou mayest war the good warfare** (*hina strateuêi en autais tên kalên strateian*). Cognate accusative (*strateian*, old word from *strateuô*, in N.T. only here and 2Co 4:4) with *strateuêi* (second person singular middle present subjunctive of *strateuô*, old verb chiefly in Paul in N.T., 1Co 9:7; 2Co 10:3). As if in defensive armour.

### Verse 19

Holding faith and a good conscience (echôn pistin kai agathên suneidêsin). Possibly as a shield (Eph 6:16) or at any rate possessing (Rom 2:20) faith as trust and a good conscience. A leader expects them of his followers and must show them himself. Having thrust from them (apôsamenoi). First aorist indirect middle participle of apôtheô, to push away from one. Old verb (see Rom 11:1). Made shipwreck (enauagêsan). First aorist active indicative of nauageô, old verb from nauagos (shipwrecked, naus, ship, agnumi, to break), to break a ship to pieces. In N.T. only here and 2Co 11:25. Concerning the faith (peri tên pistin). Rather, "concerning their faith" (the article here used as a possessive pronoun, a common Greek idiom).

### Verse 20

Hymenaeus (Humenaios). The same heretic reappears in 2Ti 2:17. He and Alexander are the chief "wreckers" of faith in Ephesus. Alexander (Alexandros). Probably the same as the one in 2Ti 4:14, but not the Jew of that name in Acts 19:33, unless he had become a Christian since then. I delivered unto Satan (paredôka tôi Satanâi). See this very idiom (paradounai tôi Satanâi) in 1Co 5:5. It is a severe discipline of apostolic authority, apparently exclusion and more than mere abandonment (1Th 2:18; 1Co 5:11; 2Co 2:11), though it is an obscure matter. That they might be taught not to blaspheme (hina paideuthôsin mê blasphêmein). Purpose clause with hina and first aorist passive subjunctive of paideuô. For this use of this common late verb, see 1Co 11:32; 2Co 6:9.

# Chapter 2

**First of all** (*prôton pantôn*). Take with *parakalô*. My first request (first in importance). **Intercessions** (*enteuxeis*). Late word (Polybius, Plutarch, etc.), only here in N.T. and 1Ti 4:5, though the verb *entugchanô* in Rom 8:27, 34; Rom 11:2, 25. The other three words for prayer are common (Php 4:6). **For all men** (*huper pantôn anthrôpôn*). The scope of prayer is universal including all kinds of sinners (and saints).

### Verse 2

For kings (huper basileôn). And this included Nero who had already set fire to Rome and laid it on the Christians whom he was also persecuting. And all them that are in high place (kai pantôn tôn en huperochêi ontôn). Huperochê is old word (from huperochos and this from huper and echô), but in N.T. only here and 1Co 2:1. That we may lead (hina diagômen). Purpose clause with present active subjunctive of diagô, an old and common verb, but in N.T. only here and Tit 3:3. Tranquil (êremon). Late adjective from the old adverb êrema (stilly, quietly). Here only in N.T. Quiet (hêsuchion). Old adjective, once in LXX (Isa 66:2), in N.T. only here and 1Pe 3:4. Life (bion). Old word for course of life (not zôê). So Luke 8:14. Gravity (semnotêti). Old word from semnos (Php 4:8), in N.T. only here, 1Ti 3:4; Tit 2:7.

### Verse 3

**Acceptable** (*apodekton*). Late verbal adjective from *apodechomai*. In inscriptions and papyri. In N.T. only here and 1Ti 5:4.

# Verse 4

**Willeth** (*thelei*). God's wish and will in so far as he can influence men. **That all men should be saved** (*pantas anthrôpous sôthênai*). First aorist passive infinitive of *sôzô* with accusative of general reference. See 1Co 10:33; 2Co 5:18. **To the knowledge** (*eis epignôsin*). "The full knowledge" as in Col 1:6; Eph 4:13 (ten times in Paul). See 2Ti 3:7 for the whole phrase "full knowledge of the truth" (*alêtheia* 14 times in the Pastorals). Paul is anxious as in

Colossians and Ephesians that the Gnostics may not lead the people astray. They need the full intellectual apprehension of Christianity.

## Verse 5

One God (heis theos). Regular Pauline argument for a universal gospel (Gal 3:20; Rom 3:30; Eph 4:6). One mediator (heis mesitês). Late word (Polybius, Philo) from mesos (middle), a middle man. In N.T. only here, Gal 3:20; Heb 8:6; Heb 9:15; Heb 12:24. Between God and men (theou kai anthrôpôn). Ablative case (though objective genitive may explain it) after mesitês (notion of separation) as in Rom 10:12; Heb 5:14. Himself man (anthrôpos). No "himself" (autos) in the Greek.

### Verse 6

A ransom for all (antilutron huper pantôn). "A reminiscence of the Lord's own saying" (Lock) in Mat 20:28 (Mark 10:45) where we have lutron anti pollôn. In the papyri huper is the ordinary preposition for the notion of substitution where benefit is involved as in this passage. Anti has more the idea of exchange and antilutron huper combines both ideas. Lutron is the common word for ransom for a slave or a prisoner. Paul may have coined antilutron with the saying of Christ in mind (only one MS. of Ps 48:9 and Orph. Litt. 588). See Gal 1:4 "who gave himself for our sins." The testimony (to marturion). Either the nominative absolute or the accusative absolute in apposition to the preceding clause like to adunaton in Rom 8:3. In its own times (kairois idiois). Locative case as in 1Ti 6:15; Tit 1:3. See Gal 6:9 for "due season." There is no predicate or participle here, "the testimony in its due seasons" (plural).

### Verse 7

**For which** (*eis ho*). The testimony of Jesus in his self-surrender (verse 1Ti 2:6). See *eis ho* in 2Ti 1:11. **I was appointed** (*etethên egô*). First aorist passive indicative of *tithêmi*. **Preacher and apostle** (*kêrux kai apostolos*). In 2Ti 1:10 Paul adds *didaskalos* (herald, apostle, teacher) as he does here with emphasis. In Col 1:23 he has *diakonos* (minister). He frequently uses *kêrussô* of himself (1Co 1:23; 1Co 9:27; Gal 2:2; Rom 10:8). **I speak the truth, I lie not** 

(alêtheian legô, ou pseudomai). A Pauline touch (Rom 9:1). Cf. Gal 1:20; 2Co 11:31. Here alone he calls himself "a teacher of the Gentiles," elsewhere apostle (Rom 11:13), minister (Rom 15:16), prisoner (Eph 3:1).

## Verse 8

I desire (boulomai). So Php 1:12. The men (tous andras). Accusative of general reference with the infinitive proseuchesthai. The men in contrast to "women" (gunaikas) in 1Ti 2:9. It is public worship, of course, and "in every place" (en panti topôi) for public worship. Many modern Christians feel that there were special conditions in Ephesus as in Corinth which called for strict regulations on the women that do not always apply now. Lifting up holy hands (epairontas hosious cheiras). Standing to pray. Note also hosious used as feminine (so in Plato) with cheiras instead of hosias. The point here is that only men should lead in public prayer who can lift up "clean hands" (morally and spiritually clean). See Luke 24:50. Adverb hosiôs in 1Th 2:10 and hosiotês in Eph 4:24. Without wrath and disputing (chôris orgês kai dialogismou). See Php 2:14.

# Verse 9

In like manner that women (hosautôs gunaikas). Boulomai must be repeated from verse 1Ti 2:8, involved in hosautôs (old adverb, as in Rom 8:26). Parry insists that *proseuchomenas* (when they pray) must be supplied also. Grammatically that is possible (Lock), but it is hardly consonant with verses 1Ti 2:11-15 (White). Adorn themselves (kosmein heautas). Present active infinitive after boulomai understood. Old word from kosmos (arrangement, ornament, order, world). See Luke 21:5; Tit 2:10. See 1Co 11:5 for Paul's discussion of women's dress in public worship. In modest apparel (en katastolêi kosmiôi). Katastolê is a late word (a letting down, katastellô, of demeanour or dress, arrangement of dress). Only here in N.T. Kosmios is old adjective from kosmos and means well-arranged, becoming. W. H. have adverb in margin (kosmiôs). With shamefastness (meta aidous). Old word for shame, reverence, in N.T. only here and Heb 12:28. **Sobriety** (sôphrosunês). Old word, in N.T. only here, verse 1Ti 2:15, and Acts 26:15 (Paul also). Not with braided hair (mê en plegmasin). Old word from plekô, to plait, to braid, for nets, baskets, here only in N.T. Cf. 1Pe 3:1 (emplokês). And gold (en chrusiôi). Locative case with en repeated. Some MSS. read chrusôi. Both used for gold ornaments. Or pearls (ê margaritais). See Mat 7:6 for this word. Or costly raiment (ê himatismôi polutelei). Himatismos a common Koin, word from himatizô, to clothe. Polutelês, old word from polus and telos (great price). See Mark 14:3.

## Verse 10

**Becometh** (*prepei*). Old word for seemly. Paul wishes women to wear "becoming" clothes, but *theosebeian* (godliness, from *theosebês*, John 9:31, *theos, sebomai*, worship) is part of the "style" desired. Only here in N.T. Good dress and good works combined.

### Verse 11

**In quietness** (*en hêsuchiâi*). Old word from *hêsuchios*. In N.T. only here, Acts 22:2; 2Th 3:12. **In all subjection** (*en pasêi hupotagêi*). Late word (Dion. Hal., papyri), in N.T. only here, 2Co 9:13; Gal 2:5. See 1Co 14:33-35.

### Verse 12

I permit not (ouk epitrepô). Old word epitrepô, to permit, to allow (1Co 16:7). Paul speaks authoritatively. To teach (didaskein). In the public meeting clearly. And yet all modern Christians allow women to teach Sunday school classes. One feels somehow that something is not expressed here to make it all clear. Nor to have dominion over a man (oude authentein andros). The word authenteô is now cleared up by Kretschmer (Glotta, 1912, pp. 289ff.) and by Moulton and Milligan's Vocabulary. See also Nageli, Der Wortschatz des Apostels Paulus and Deissmann, Light, etc., pp. 88f. Autodikeô was the literary word for playing the master while authenteô was the vernacular term. It comes from aut-hentes, a self-doer, a master, autocrat. It occurs in the papyri (substantive authentês, master, verb authenteô, to domineer, adjective authentikos, authoritative, "authentic"). Modern Greek has aphentes = Effendi = "Mr."

Was first formed (*prôtos eplasthê*). Note *prôtos*, not *prôton*, first before Eve. First aorist passive indicative of *plassô*, old verb, in N.T. only here and Rom 9:20 (cf. Gen 2:7).

## Verse 14

**Being beguiled** (*exapatêtheisa*). First aorist passive participle of *exapateô*, old compound verb, in N.T. only by Paul (2Th 2:3; 1Co 3:18; 2Co 11:3; Rom 7:11; Rom 16:18; 1Ti 2:14). Not certain that *ex*- here means "completely deceived" in contrast to simplex (*ouk êpatêthê*) used of Adam, though possible. **Hath fallen** (*gegonen*). Second perfect indicative active, permanent state. See 1Co 11:7.

### Verse 15

Through the child-bearing (dia tês teknogonias). Late and rare word (in Aristotle). Here alone in N.T. From teknogonos and this from teknon and root genô. This translation makes it refer to the birth of the Saviour as glorifying womanhood. That is true, but it is not clear that Paul does not have mostly in mind that child-bearing, not public teaching, is the peculiar function of woman with a glory and dignity all its own. "She will be saved" (sôthêsetai) in this function, not by means of it. If they continue (ean meinôsin). Condition of third class, ean with first aorist active subjunctive of menô, to continue. Note change to plural from the singular (sôthêsetai).

# Chapter 3

### Verse 1

**Faithful is the saying** (*pistos ho logos*). Here the phrase points to the preceding words (not like 1Ti 1:15) and should close the preceding paragraph. **If a man seeketh** (*ei tis oregetai*). Condition of first class, assumed as true. Present middle indicative of *oregô*, old verb to reach out after something, governing the genitive. In N.T. only here, 1Ti 6:10; Heb 11:16. **The office of a bishop** (*episkopês*). Genitive case after *oregetai*. Late and rare word outside

of LXX and N.T. (in a Lycaonian inscription). From *episkopeô* and means "over-seership" as in Acts 1:20.

### Verse 2

**The bishop** (ton episkopon). The overseer. Old word, in LXX, and inscriptions and papyri. Deissmann (Bible Studies, pp. 230f.) has shown it is applied to communal officials in Rhodes. See Acts 20:28 for its use for the elders (presbyters) in verse Acts 20:17. So also in Tit 1:5, 7. See Php 1:1. The word does not in the N.T. have the monarchical sense found in Ignatius of a bishop over elders. Without reproach (anepilêmpton). Accusative case of general reference with dei and einai. Old and common verbal (a privative and epilambanô, not to be taken hold of), irreproachable. In N.T. only here, 1Ti 5:7; 1Ti 6:14. Of one wife (mias gunaikos). One at a time, clearly. **Temperate** (*nêphalion*). Old adjective. In N.T. only here, verse 1Ti 3:11; Tit 2:2. But see nêphô, to be sober in 1Th 5:6, 8. **Soberminded** (sôphrona). Another old adjective (from saos or sôs, sound, phrên, mind) in N.T. only here, Tit 1:8; Tit 2:2, 5. Orderly (kosmion). See on 1Ti 2:9. Seemly, decent conduct. Given to hospitality (philoxenon). Old word (see philoxenia in Rom 12:13), from philos and xenos, in N.T. only here, Tit 1:8; 1Pe 4:9. Apt to teach (didaktikon). Late form for old didaskalikos, one qualified to teach. In Philo and N.T. only (1Ti 3:2; 2Ti 2:24).

# Verse 3

**No brawler** (*mê paroinon*). Later word for the earlier *paroinios*, one who sits long at (beside, *para*) his wine. In N.T. only here and Tit 1:3. **No striker** (*mê plêktên*). Late word from *plêssô*, to strike. In N.T. only here and Tit 1:3. **Gentle** (*epieikê*). See on Php 4:5 for this interesting word. **Not contentious** (*amachon*). Old word (from *a* privative and *machê*), not a fighter. In N.T. only here and Tit 3:2. **No lover of money** (*aphilarguron*). Late word (*a* privative and compound *phil-arguros*) in inscriptions and papyri (Nageli; also Deissmann, *Light*, etc., pp. 85f.). In N.T. only here and Heb 13:5.

**Ruling** (*proistamenon*). Present middle participle of *proistêmi*, old word to place before and (intransitive as here) to stand before. See 1Th 5:12; Rom 12:8. **In subjection** (*en hupotagêi*). See verse 1Ti 3:11.

### Verse 5

If a man knoweth not (ei tis ouk oiden). Condition of first class, assumed as true. How to rule (prostênai). Second aorist active infinitive of same verb proistêmi and with oiden means "know how to rule," not "know that he rules." How (pôs). Rhetorical question expecting negative answer. Shall he take care of (epimelêsetai). Future middle of epimeleomai, old compound (epi, direction of care towards) verb, in LXX, in N.T. only here and Luke 10:34. The church of God (ekklêsias theou). Anarthrous as in verse 1Ti 3:15, elsewhere with article (1Co 10:32; 1Co 15:9; 2Co 1:1; Gal 1:13). The local church described as belonging to God. No one in N.T. but Paul (Acts 20:28) so describes the church. This verse is a parenthesis in the characteristics of the bishop.

#### Verse 6

**Not a novice** (*mê neophuton*). Our "neophyte." Vernacular word from Aristophanes on, in LXX, and in papyri in the original sense of "newly-planted" (*neos, phuô*). Only here in N.T. **Lest** (*hina mê*). "That not." **Being puffed up** (*tuphôtheis*). First aorist passive participle of *tuphoô*, old word (from *tuphos*, smoke, pride), to raise a smoke or mist (a smoke-screen of pride). In N.T. only here; 1Ti 6:4; 2Ti 3:4. **He fall into** (*empesêi eis*). Second aorist active subjunctive with *hina mê*, negative purpose, of *empiptô*, old verb, to fall into. Note both *en* and *eis* as in Mat 12:11; Luke 10:36. **The condemnation of the devil** (*krima tou diabolou*). See Rom 3:8 for *krima*. Best to take *tou diabolou* as objective genitive, though subjective in verse 1Ti 3:7, "the condemnation passed on or received by the devil" (not just "the slanderer," any slanderer).

From them that are without (apo tôn exôthen). "From the outside (of the church) ones." Paul's care for the witness of outsiders is seen in 1Th 4:12; 1Co 10:32; Col 4:5. There are, of course, two sides to this matter. Reproach (oneidismon). Late word from oneidizô. See Rom 15:3. The snare of the devil (pagida tou diabolou). Here subjective genitive, snare set by the devil. Pagis, old word from pêgnumi, to make fast. So a snare for birds (Luke 21:35), any sudden trap (Rom 11:9), of sin (1Ti 6:9), of the devil (1Ti 3:7; 2Ti 2:26). Ancients used it of the snares of love. The devil sets special snares for preachers (conceit verse 1Ti 3:6, money 1Ti 6:9, women, ambition).

### Verse 8

**Deacons** (diakonous). Accusative case of general reference like the preceding with dei einai understood. Technical sense of the word here as in Php 1:1 which see (two classes of church officers, bishops or elders, deacons). Grave (semnous). See Php 4:8. Repeated in verse 1Ti 3:11; Tit 2:2. **Not double-tongued** (*mê dilogous*). Rare word (dis, legô) saying same thing twice. Xenophon has dilogeô and dilogia. In Pollux, but LXX has diglôssos (double-tongued, Latin bilinguis). Only here in N.T. One placed between two persons and saying one thing to one, another to the other. Like Bunyan's Parson "Mr. Two-Tongues." **Not given to much wine** (*mê oinôi pollôi* prosechontas). "Not holding the mind (ton noun understood as usual with prosechô, 1Ti 1:4) on much wine" (oinôi, dative case). That attitude leads to over-indulgence. Not greedy of filthy lucre (mê aischrokerdeis). Old word from aischros (Eph 5:12) and kerdos (Php 1:21). "Making small gains in mean ways" (Parry). Not genuine in verse 1Ti 3:3. In N.T. only here and Tit 1:7 (of bishops).

# Verse 9

The mystery of the faith (to musterion tes pistes). "The inner secret of the faith," the revelation given in Christ. See for musterion in Paul (2Th 2:7; 1Co 2:7; Rom 16:25; Col 1:26; Eph 3:9). In a pure conscience (en katharâi suneidêsei). See 1Ti 1:19. "The casket in which the jewel is to be kept" (Lock).

**First be proved** (*dokimazesthôsan prôton*). Present passive imperative third plural of *dokimazô*, old and common verb, to test as metals, etc. (1Th 2:4, and often in Paul). How the proposed deacons are to be "first" tested before approved Paul does not say. See Php 1:10 for the two senses (test, approve) of the word. **Let them serve as deacons** (*diakoneitôsan*). Present active imperative of *diakoneô* (same root as *diakonos*), common verb, to minister, here "to serve as deacons." Cf. *diakonein* in Acts 6:2. See also verse 1Ti 3:13. **If they be blameless** (*anegklêtoi ontes*). "Being blameless" (conditional participle, *ontes*). See 1Co 1:8; Col 1:22 for *anegklêtos*.

### Verse 11

**Women** (*gunaikas*). Accusative with *dei einai* understood (*hosautôs*, likewise) as in verse 1Ti 3:8. Apparently "women as deacons" (Rom 16:1 about Phoebe) and not women in general or just "wives of deacons." See Pliny (*Ep.* X. 97) *ministrae*. **Not slanderers** (*mê diabolous*). Original meaning of *diabolos* (from *diaballô*, Luke 16:1), the devil being the chief slanderer (Eph 6:11). "She-devils" in reality (Tit 2:3). "While men are more prone to be *dilogous*, double-tongued, women are more prone than men to be slanderers" (White). **Faithful in all things** (*pistas en pâsin*). Perhaps as almoners (Ellicott) the deaconesses had special temptations.

### Verse 12

Of one wife (mias gunaikos). At a time as in verse 1Ti 3:2. Ruling well (proistamenoi kalôs). As in 1Ti 3:4.

# Verse 13

Gain to themselves (heautois peripoiountai). Present middle indicative of peripoieô, old verb, to make besides (peri, around, over), to lay by. Reflexive (indirect) middle with reflexive pronoun (heautois) repeated as often happens in the Koin,. In N.T. only here, Luke 17:33; Acts 20:28 (Paul also, quoting Isa 43:21). A good standing (bathmon kalon). Late word from bainô, in LXX for steps at a door (1Sa 5:5). In plural the steps of a stair. In the inscriptions it means a good foothold or standing. The ecclesiastical writers

(Theodoret) take it to be a higher grade or rank, but it is doubtful if Paul means that here. **Much boldness** (*pollên parrêsian*). A Pauline phrase (2Co 3:12; 2Co 7:4; Php 1:20). **In the faith which is in Christ Jesus** (*en pistei têi en Christôi Iêsou*). Pauline phrase again (Acts 26:18; Gal 3:26; Col 1:4; Eph 1:15; 2Ti 1:13; 2Ti 3:15).

### Verse 14

**Shortly** (*en tachei*). Old idiom (locative case of *tachos*, quickness, speed). See Rom 16:20. A pseudonymous writer would hardly have put in this phrase. Paul's hopes were not to be realized, but he did not know that

### Verse 15

But if I tarry long (ean de bradunô). Condition of third class with ean and the present active subjunctive of bradunô, old verb, to be slow (usually intransitive), from bradus (slow, dull, Luke 24:25), in N.T. only here and 2Pe 3:9. That thou mayest know (hina eidêis). Final clause with *hina* and second perfect active subjunctive of *oida*, to know. **How men ought** (pôs dei). "How it is necessary for thee" (supply se more naturally than tina, any one). Indirect question. To behave themselves (anastrephesthai). Present middle (direct) infinitive of anastrephô, old verb, to turn up and down. See 2Co 1:12; Eph 2:3. In the house of God (en oikôi theou). Probably here "household of God," that is "the family of God" rather than "the house (or temple) of God." Christians as yet had no separate houses of worship and oikos commonly means "household." Christians are the naos (sanctuary) of God (1Co 3:16; 2Co 6:16), and Paul calls them oikeioi tou theou (Eph 2:19) "members of God's family." It is conduct as members of God's family (oikos) that Paul has in mind. Which (hêtis). "Which very house of God," agreeing (feminine) with the predicate word ekklêsia (church). The church of the living God (ekklêsia theou zôntos). Probably here the general church or kingdom as in Colossians and Ephesians, though the local church in verse 1Ti 3:5. The pillar and ground of the truth (stulos kai hedraiôma tês alêtheias). Paul changes the metaphor again as he often does. Those words are in apposition to ekklêsia and oikos. On stulos, old word for pillar, see Gal 2:9; Rev 3:12 (only other N.T. examples). Hedraiôma, late and rare word (from hedraioô, to make stable) occurs here first and only in ecclesiastical writers later. Probably it means stay or support rather than foundation or ground. See Col 1:23; 2Ti 2:19 for similar idea. See also Mat 16:18.

### Verse 16

Without controversy (homologoumenôs). Old adverb from the participle homologoumenos from homologeô. Here only in N.T. "Confessedly." **Great** (*mega*). See Eph 5:32. "A great mystery." **The** mystery of godliness (to tês eusebeias mustêrion). See verse 1Ti 3:9 "the mystery of the faith," and 1Ti 2:2 for eusebeia. Here the phrase explains "a pillar and stay of the truth" (verse 1Ti 3:15). See in particular Col 1:27. "The revealed secret of true religion, the mystery of Christianity, the Person of Christ" (Lock). **He who** (hos). The correct text, not *theos* (God) the reading of the Textus Receptus (Syrian text) nor ho (neuter relative, agreeing with mustêrion) the reading of the Western documents. Westcott and Hort print this relative clause as a fragment of a Christian hymn (like Eph 5:14) in six strophes. That is probably correct. At any rate hos (who) is correct and there is asyndeton (no connective) in the verbs. Christ, to whom hos refers, is the mystery (Col 1:27; Col 2:2). Was manifested (ephanerôthê). First aorist passive indicative of phaneroô, to manifest. Here used to describe the incarnation (en sarki) of Christ (an answer also to the Docetic Gnostics). The verb is used by Paul elsewhere of the incarnation (Rom 16:26; Col 1:26) as well as of the second coming (Col 3:4). Justified in the spirit (edikaiôthê en pneumati). First aorist passive indicative of dikaioô, to declare righteous, to vindicate. Christ was vindicated in his own spirit (Heb 9:14) before men by overcoming death and rising from the dead (Rom 1:3). Seen of angels (ôphthê aggelois). First aorist passive indicative of horaô, to see, with either the instrumental or the dative case of angels (aggelois). The words were probably suggested by the appearance of Jesus (ôphthê, the usual form for the resurrection appearances of Christ) of the angels at the tomb and at the ascension of Christ. See Php 2:10; 1Pe 3:22 for the appearance of Jesus to the angels in heaven at the ascension. Some would take "angels" here to be "messengers" (the women). Preached among the nations (ekêruchthê en ethnesin). First aorist passive indicative of kêrussô, to proclaim. The word ethnos may mean "all creation"

(Col 1:23) and not just Gentiles as distinct from Jews. Paul had done more of this heralding of Christ among the Gentiles than any one else. It was his glory (Eph 3:1, 8). Cf. 1Ti 2:7. **Believed on in the world** (*episteuthê en kosmôi*). First aorist indicative passive again of *pisteuô*, to believe (2Th 1:10). Cf. 1Ti 1:15; 2Co 5:19. **Received up in glory** (*anelêmphthê en doxêi*). First aorist passive again (six verbs in the same voice and tense in succession, a rhythmic arrangement like a hymn). Cf. Rom 8:29. This time the verb is *analambanô*, the verb used of the ascension (Acts 1:11, 22, which see). In a wonderful way this stanza of a hymn presents the outline of the life of Christ.

# **Chapter 4**

### Verse 1

Expressly (rêtôs). Late adverb, here alone in N.T., from verbal adjective rêtos (from root reô). The reference is to the Holy Spirit, but whether to O.T. prophecy (Acts 1:16) or to some Christian utterance (2Th 2:2; 1Co 14:1) we do not know. Parry recalls the words of Jesus in Mat 24:10, 24. In later times (en husterois kairois). Old adjective (Mat 21:31) usually as adverb, husteron (Mat 4:2). Relative time from the prediction, now coming true (a present danger). Some shall fall away (apostêsontai tines). Future middle of aphistêmi, intransitive use, shall stand off from, to fall away, apostatize (2Co 12:8). From the faith (tês pisteôs). Ablative case (separation). Not creed, but faith in God through Christ. Giving heed (prosechontes). Supply ton noun (the mind) as in 1Ti 3:8. **Seducing spirits** (pneumasin planois). Old adjective (planê, wandering), here active sense (deceiving). As substantive in 2Co 6:8. Probably some heathen or the worst of the Gnostics. **Doctrines** of devils (didaskaliais daimoniôn). "Teachings of daimons." Definite explanation of the preceding. Cf. 1Co 10:20.

## Verse 2

Through the hypocrisy of men that speak lies (en hupokrisei pseudologôn). For hupokrisis, see Gal 2:13. Pseudologos (pseudês, legô) Koin, word from Aristophanes on. Here only in N.T. "A good classical word for liars on a large scale" (Parry). Branded in their

**own conscience as with a hot iron** (*kekaustêriasmenôn tên idian suneidêsin*). Accusative case *suneidêsin* retained with the perfect passive participle of *kaustêriazô*, a rare verb only here and once in Strabo. Branded with the mark of Satan (2Ti 2:26) as Paul was with the marks of Christ (Gal 6:17). Agreeing in case with *pseudologôn*.

### Verse 3

Forbidding to marry (kôluontôn gamein). Present active participle of common verb kôluô, to hinder, genitive case agreeing with pseudologôn. See Col 2:16, 21, where Paul condemns the ascetic practices of the Gnostics. The Essenes, Therapeutae and other oriental sects forbade marriage. In 1Co 7:1ff. Paul does not condemn marriage. **To abstain from meats** (apechesthai brômatôn). Infinitive dependent, not on kôluontôn, but on the positive idea keleuontôn (implied, not expressed). Ablative case of brômatôn after apechesthai (present direct middle, to hold oneself away from). See 1Co 8-10; Ro 14; 15 for disputes about "meats offered to idols" and Col 1:22 for the Gnostic asceticism. Which God created (ha ho theos ektisen). First active indicative of ktizô (Col 1:16). Cf. 1Co 10:25. **To be received** (eis metalêmpsin). "For reception." Old word, only here in N.T. By them that believe and know (tois pistois kai epegnôkosi). Dative case, "for the believers and those who (one article unites closely) have known fully" (perfect active participle of epiginôskô), a Pauline use of the word (Col 1:6).

### Verse 4

Creature (ktisma). Late word from ktizô, result of creating. See Gen 1:31; Mark 7:15; Rom 14:14 for the idea stated. To be rejected (apoblêton). Old verbal adjective in passive sense from apoballô, to throw away, here only in N.T. If it be received (lambanomenon). "Being received." Present passive participle of lambanô, in conditional sense, "with thanksgiving."

### Verse 5

It is sanctified (hagiazetai). Present passive indicative of hagiazô, here "rendered holy" rather than "declared holy." Cf. verse 1Ti 4:4. Through the word of God and prayers (dia logou theou kai

*enteuxeôs*). See 1Ti 2:1 for *enteuxis*. Paul seems to refer to Genesis 1. It is almost a hendiadys "by the use of Scripture in prayer."

# Verse 6

If thou put the brethren in mind of these things (tauta hupotithemenos tois adelphois). Present middle participle of hupotithêmi, to place under, to suggest, old and common verb, here only in N.T., "suggesting these things to the brethren." Thou shalt be a good minister of Christ Jesus (kalos esêi diakonos Christou *lêsou*). This beautiful phrase covers one's whole service for Christ (1Ti 3:1-7). Nourished in (entrephomenos). Present passive participle of entrephô, old verb, to nourish in, used by Plato of "nourished in the laws," here only in the N.T. The words of the faith (tois logois tês pisteôs). Locative case. The right diet for babes in Christ. The Bolshevists in Russia are feeding the children on atheism to get rid of God. Which thou hast followed (hêi parêkolouthêkas). Perfect active indicative of parakoloutheô, old verb, to follow beside, of persons (often in old Greek) or of ideas and things (Luke 1:3; 1Ti 4:6; 2Ti 3:10). With associative instrumental case *hêi* (which).

# Verse 7

**Refuse** (*paraitou*). Present middle imperative second person singular of *paraiteô*, old verb, to ask of one and then to beg off from one as in Luke 14:18; Acts 25:11; 1Ti 4:7; 1Ti 5:11; Tit 3:10; 2Ti 2:23. **Profane** (*bebêlous*). See 1Ti 1:9. **Old wives' fables** (*graôdeis muthous*). On *muthos*, see 1Ti 1:4. *Graôdeis*, late word (Strabo, Galen) from *graus*, old woman, and *eidos* (look, appearance). Such as old women tell to children like the Gnostic aeons. **Exercise thyself** (*gumnaze seauton*). Present active imperative of *gumnazô*, originally to exercise naked (*gumnos*). Old and common verb, but in N.T. only here and Heb 5:14; Heb 12:11.

### Verse 8

**Bodily exercise** (hê sômatikê gumnasia). Gumnasia (from gumnazô), also a common old word, here only in N.T. So also sômatikê (from sôma, body) in N.T. only here and Luke 3:22.

**Profitable** (*ôphelimos*). Another old word (from *ôpheleô*, to help, to profit), in N.T. only here, Tit 3:8; 2Ti 3:16. **For a little** (*pros oligon*). "For little." Probably extent in contrast to *pros panta* (for all things), though in Jas 4:14 it is time "for a little while." **Which now is** (*tês nun*). "The now life." **Of that which is to come** (*tês mellousês*). "Of the coming (future) life."

# Verse 9

See 1Ti 1:15 for these very words, but here the phrase points to the preceding words, not to the following as there.

## Verse 10

**To this end** (*eis touto*). The godliness (*eusebeia*) of verse 1Ti 4:8. See 2Co 6:10 as Paul's own commentary. **We labour** (*kopiômen*, Col 1:29) **and strive** (*kai agônizometha*, Col 1:29). Both Pauline words. **Because we have set our hope** (*hoti elpikamen*). Perfect active indicative of *elpizô* (Rom 15:12). **Saviour of all men** (*sôtêr pantôn anthrôpôn*). See 1Ti 1:1 for *sôtêr* applied to God as here. Not that all men "are saved" in the full sense, but God gives life (1Ti 6:13) to all (Acts 17:28). **Specially of them that believe** (*malista pistôn*). Making a distinction in the kinds of salvation meant. "While God is potentially Saviour of all, He is actually Saviour of the *pistoi*" (White). So Jesus is termed "Saviour of the World" (John 4:42). Cf. Gal 6:10.

# Verse 12

**Despise** (kataphroneitô). Imperative active third singular of kataphroneô, old verb, to think down on, to despise (Rom 2:4). **Thy youth** (sou tês neotêtos). Genitive case of old word (from neos) as in Mark 10:20. **Be thou** (ginou). Present middle imperative of ginomai. "Keep on becoming thou." **An ensample** (tupos). Old word from tuptô, a type. Pauline use of the word (1Th 1:7; 2Th 3:9; Php 3:17; Tit 2:7). **To them that believe** (tôn pistôn). Objective genitive. **In word** (en logôi). In conversation as well as in public speech. **In manner of life** (en anastrophêi). "In bearing" (Gal 1:13; Eph 4:22). **In purity** (en hagneiâi). Old word from hagneuô (hagnos).

Sinlessness of life. Used of a Nazirite (Num 6:2, 21). Only here and 1Ti 5:2 in N.T.

# Verse 13

**Till I come** (heôs erchomai). "While I am coming" (present indicative with heôs), not "till I come" (heôs elthô). **Give heed** (proseche). Present active imperative, supply ton noun, "keep on putting thy mind on." **The reading** (têi anagnôsei). Old word from anaginôskô. See 2Co 3:14. Probably in particular the public reading of the Scriptures (Acts 13:15), though surely private reading is not to be excluded. **To exhortation** (têi paraklêsei), **to teaching** (têi didaskaliâi). Two other public functions of the minister. Probably Paul does not mean for the exhortation to precede the instruction, but the reverse in actual public work. Exhortation needs teaching to rest it upon, a hint for preachers today.

# Verse 14

**Neglect not** (*mê amelei*). Present active imperative in prohibition of ameleô, old verb, rare in N.T. (Mat 22:5; 1Ti 4:14; Heb 2:3; Heb 8:9). From amelês (a privative and melei, not to care). Use with genitive. The gift that is in thee (tou en soi charismatos). Late word of result from charizomai, in papyri (Preisigke), a regular Pauline word in N.T. (1Co 1:7; 2Co 1:11; Rom 1:11; etc.). Here it is God's gift to Timothy as in 2Ti 1:6. By prophecy (dia prophêteias). Accompanied by prophecy (1Ti 1:18), not bestowed by prophecy. With the laying on of the hands of the presbytery (meta epitheseôs tôn cheirôn tou presbuteriou). In Acts 13:2, when Barnabas and Saul were formally set apart to the mission campaign (not then ordained as ministers, for they were already that), there was the call of the Spirit and the laying on of hands with prayer. Here again *meta* does not express instrument or means, but merely accompaniment. In 2Ti 1:6 Paul speaks only of his own laying on of hands, but the rest of the presbytery no doubt did so at the same time and the reference is to this incident. There is no way to tell when and where it was done, whether at Lystra when Timothy joined Paul's party or at Ephesus just before Paul left Timothy there (1Ti 1:3). Epithesis (from epitithêmi, to lay upon) is an old word, in LXX, etc. In the N.T. we find it only here, 2Ti 1:16; Acts 8:18; Heb 6:2, but the

verb *epitithêmi* with *tas cheiras* more frequently (Acts 6:6 of the deacons; Acts 8:19; Acts 13:3; 1Ti 5:22, etc.). *Presbuterion* is a late word (ecclesiastical use also), first for the Jewish Sanhedrin (Luke 22:66; Acts 22:5), then (here only in N.T.) of Christian elders (common in Ignatius), though *presbuteros* (elder) for preachers (bishops) is common (Acts 11:30; Acts 15:2; Acts 20:17, etc.).

### Verse 15

Be diligent in these things (tauta meleta). Old verb from meletê (care, practice), present active imperative, "keep on practising these things." In N.T. only here and Acts 4:25. Give thyself wholly to them (en toutois isthi). Present imperative second person singular of eimi, "keep on in these things." Note five uses of en in verse 1Ti 4:12 and three datives in verse 1Ti 4:14. Plutarch (Pomp. 656 B) says Caesar was en toutois ("in these things"). It is like our "up to his ears" in work (in medias res) and sticking to his task. Thy progress (sou hê prokopê). Koin, word from prokoptô, to cut forward, to blaze the way, in N.T. only here and Php 1:12, 25. Paul's concern (purpose, hina and present subjunctive êi of eimi) is that Timothy's "progress" may be "manifest to all." It is inspiring to see a young preacher grow for then the church will grow with him.

### Verse 16

**Take heed to thyself** (*epeche seautôi*). Present active imperative of old verb *epechô*, to hold upon (Php 2:1, 16), but here *ton noun* (the mind) must be supplied as in Acts 3:5 and as is common with *prosechô*. With dative case *seautôi*. "Keep on paying attention to thyself." Some young preachers are careless about their health and habits. Some are too finical. **And to the teaching** (*kai têi didaskaliâi*). This is important also. **Continue in these things** (*epimene autois*). Present active imperative of *epimenô*, old and common verb to stay by the side of a person or thing. See Rom 6:1; Col 1:23. "Stay by them," "stick to them," "see them through." "Stick to the business of framing your own life and your teaching on right lines" (Parry). **Thou shalt save** (*sôseis*). Future active of *sôzô*, effective future, finally save. Cf. 1Co 9:27; John 10:9.

# Chapter 5

### Verse 1

**Rebuke not an elder** (presbuterôi mê epiplêxêis). Dative case presbuterôi used in the usual sense of an older man, not a minister (bishop as in 1Ti 3:2) as is shown by "as a father." First aorist (ingressive) active subjunctive with negative mê (prohibition against committing the act) of epiplêssô, to strike upon, old verb, but here only in N.T. and in figurative sense with words rather than with fists. Respect for age is what is here commanded, an item appropriate to the present time. **The younger men as brethren** (neôterous hôs adelphous). Comparative adjective neôteros from neos (young). No article, "younger men." Wise words for the young minister to know how to conduct himself with old men (reverence) and young men (fellowship, but not stooping to folly with them).

### Verse 2

The elder women as mothers (presbuteras hôs mêteras). Anarthrous again, "older women as mothers." Respect and reverence once more. The younger as sisters, in all purity (neôteras hôs adelphas en pasêi hagniâi). Anarthrous also and comparative form as in verse 1Ti 5:1. See 1Ti 4:12 for hagnia. No sort of behavior will so easily make or mar the young preacher as his conduct with young women.

### Verse 3

**That are widows indeed** (*tas ontôs chêras*). For *ontôs* (actually, really), see Luke 23:47; 1Co 14:25; and verse 1Ti 5:5. For widows (*chêra*) see Mark 12:40, 42; Acts 6:1; 1Co 7:8. Parry notes that in verses 1Ti 5:3-8 Paul discusses widows who are in distress and 1Ti 5:9-16 those who are in the employment of the local church for certain work. Evidently, as in Acts Acts 6:1-6, so here in Ephesus there had arisen some trouble over the widows in the church. Both for individual cases of need and as a class Timothy is to show proper respect (*timâ*, keep on honouring) the widows.

Grandchildren (ekgona). Old word from ekginomai, here only in Let them learn (manthanetôsan). The children and grandchildren of a widow. Present active imperative third person plural of manthanô. "Let them keep on learning." First (prôton). Adverb, first before anything else. No "corban" business here. No acts of "piety" toward God will make up for impiety towards parents. To shew piety (eusebein). Present active infinitive with manthanetôsan and old verb, in N.T. only here and Acts 17:23. From eusebês (eu, sebomai), pious, dutiful. Their own family (ton idion oikon). "Their own household." Filial piety is primary unless parents interfere with duty to Christ (Luke 14:26). To requite (amoibas apodidonai). Present active infinitive of apodidômi, to give back, old and common verb (Rom 2:6), to keep on giving back. Amoibas (from ameibomai, to requite like for like) is old and common word, but here only in N.T. Their parents (tois progonois). Dative case of old and common word *progonos* (from *proginomai*, to come before), "ancestor." In N.T. only here and 2Ti 1:3. See 1Ti 2:3 for "acceptable" (apodekton).

### Verse 5

**Desolate** (memonômenê). Perfect passive participle of monoô (from monos), "left alone," old verb, here alone in N.T. Without husband, children, or other close kin. **Hath her hope set on God** (êlpiken epi theon). Perfect active indicative of elpizô, "hath placed her hope (and keeps it) on God." Text doubtful whether God (theon) or Lord (Kurion). **Continues** (prosmenei). See on 1Ti 1:3. With dative case here. **Night and day** (nuktos kai hêmeras). "By night and by day" (genitive, not accusative). Paul does not say that she should pray "all night and day."

### Verse 6

**She that giveth herself to pleasure** (*hê spatalôsa*). Present active participle of *splatalaô*, late verb (Polybius) from *spatalê* (riotous, luxurious living). In N.T. only here and Jas 5:5.

**That they may be without reproach** (*hina anepilêmptoi ôsin*). See 1Ti 3:2 for *anepilêmptos*. Final clause with *hina* and present subjunctive.

## Verse 8

**Provideth not for his own** (*tôn idiôn ou pronoei*). Condition of first class with *ei* and present active (or middle *pronoeitai*) indicative of *pronoeô*, old verb, to think beforehand. Pauline word in N.T. only here, 2Co 8:21; Rom 12:7. With genitive case. **He hath denied the faith** (*tên pistin êrnêtai*). Perfect middle indicative of old verb *arneomai*. His act of impiety belies (Tit 1:16) his claim to the faith (Rev 2:13). **Worse than an unbeliever** (*apistou cheirôn*). Ablative case of *apistou* after the comparative *cheirôn*. Who makes no profession of piety.

# Verse 9

Let none be enrolled as a widow (chêra katalegesthô). Present passive imperative of katalegô, old verb, to set down in an official list, only here in N.T. "Let a widow be enrolled," the negative coming later, "having become of no less than sixty years" (mê elatton etôn hexêkonta gegonuia). Second perfect active participle of ginomai. For the case of etôn, see Luke 2:42. This list of genuine widows (verses 1Ti 5:3, 5) apparently had some kind of church work to do (care for the sick, the orphans, etc.). The wife of one man (henos andros gunê). Widows on this list must not be married a second time. This interpretation is not so clear for 1Ti 3:2, 12; Tit 1:6.

### Verse 10

If she hath brought up children (ei eteknotrophêsen). Condition of first class. Late and rare word (Aristotle, Epictetus), first aorist active indicative of teknotropheô (teknotrophos, from teknon, trephô), here only in N.T. Qualification for her work as leader. If she hath used hospitality to strangers (ei exenodochêsen). First aorist again and same condition. Late form (Dio Cassius) of old verb xenodokeô (Herodotus), to welcome strangers (xenous dechomai).

Only here in N.T. Hospitality another qualification for such leadership (1Ti 3:2). **If she hath washed the saints' feet** (*ei hagiôn podas enipsen*). Same condition and tense of *niptô* (old form *nizô*), common in N.T. (John 13:5). Proof of her hospitality, not of its being a church ordinance. **If she hath relieved the afflicted** (*ei thlibomenois epêrkesen*). Same condition and tense of *eparkeô*, to give sufficient aid, old word, in N.T. only here and verse 1Ti 5:16. Experience that qualified her for eleemosynary work. **If she hath diligently followed** (*ei epêkolouthêsen*). Same condition and tense of *epakoloutheô*, old verb, to follow close upon (*epi*). So here, verse 1Ti 5:24; 1Pe 2:21. In a word such a widow must show her qualifications for leadership as with bishops and deacons.

### Verse 11

But younger widows refuse (neôteras de chêras paraitou). Present middle imperative as in 1Ti 4:7. "Beg off from." They lack experience as above and they have other ambitions. When they have waxed wanton (hotan katastrêniasôsin). First aorist (ingressive) active subjunctive of katastrêniaô, late compound (only here and Ignatius), to feel the impulse of sexual desire, but simplex strêniaô (Rev 18:7, 9). Souter renders it here "exercise youthful vigour against Christ" (tou Christou, genitive case after kata in composition).

### Verse 12

Condemnation (krima). See 1Ti 3:6. They have rejected (êthetêsan). First aorist passive of atheteô, late verb (first in LXX and Polybius), to reject, set aside (from athetos). See 1Th 4:8; Gal 2:21. Their first faith (tên prôtên pistin). "Their first pledge" (promise, contract) to Christ. It is like breaking the marriage contract. Evidently one of the pledges on joining the order of widows was not to marry. Parry suggests a kind of ordination as with deacons and bishops (technical use of krima and pistis).

# Verse 13

And withal (hama de kai). See Phm 1:22 for this very phrase, "and at the same time also." Such young enrolled widows have other

perils also. They learn to be idle (argai manthanousin). There is no einai (to be) in the Greek. This very idiom without einai after manthanô occurs in Plato and Dio Chrysostom, though unusual. Argai (idle) is old adjective (a privative and ergon, without work). See Mat 20:3; Tit 1:12. Going about (perierchomenai). Present middle participle of *perierchomai*, old compound verb. See Acts 19:13 of strollers. From house to house (tas oikias). Literally "the houses," "wandering around the houses." Vivid picture of idle tattlers and gossipers. But tattlers also (alla kai phluaroi). Old word from phluô (to boil up, to throw up bubbles, like blowing soap bubbles). Only here in N.T. Phluareô in 3Jn 1:10 only in N.T. And **busybodies** (kai periergoi). Old word (from peri, ergon), busy about trifles to the neglect of important matters. In N.T. only here and Acts 19:19. See 2Th 3:11 for periergazomai. Things which they ought not (ta mê deonta). "The not necessary things," and, as a result, often harmful. See Tit 1:11 ha mê dei (which things are not necessary).

# Verse 14

I desire (boulomai). See 1Ti 2:8. The younger widows (neôteras). No article and no word for widows, though that is clearly the idea. Neôteras is accusative of general reference with gamein (to marry) the object (present infinitive active) of boulomai. Bear children (teknogonein). A compound verb here only in N.T. and nowhere else save in Anthol. See teknogonia in 1Ti 2:15. Rule the household (oikodespotein). Late verb from oikodespotês (Mark 14:14), twice in the papyri, only here in N.T. Note that the wife is here put as ruler of the household, proper recognition of her influence, "new and improved position" (Liddon) . Occasion (aphormên). Old word (apo, hormê), a base to rush from, Pauline use in 2Co 5:12; 2Co 11:12; Gal 5:13. To the adversary (tôi antikeimenôi). Dative case of the articular participle of antikeimai, a Pauline idiom (Php 1:28). Reviling (loidorias). Old word (from loidoreô), in N.T. only here and 1Pe 3:9. Genitive case with charin.

### Verse 15

**Are turned aside** (*exetrapêsan*). Second aorist (effective) passive indicative of *ektrepô*. See 1Ti 1:6. **After Satan** (*opisô tou Satanâ*).

"Behind Satan." Late use of *opisô* (behind) as a preposition. Used by Jesus of disciples coming behind (after) him (Mat 16:24).

### Verse 16

**That believeth** (*pistê*). "Believing woman." **Hath widows** (*echei chêras*). The "any believing woman" is one of the household-rulers of verse 1Ti 5:14. The "widows" here are the widows dependent on her and who are considered as candidates to be enrolled in the list. **Let her relieve them** (*eparkeitô autais*). For this verb (imperative present active) see verse 1Ti 5:10. **Let not be burdened** (*mê bareisthô*). Present passive imperative (in prohibition *mê*) of *bareô*, old verb (*baros*, burden), Pauline word (2Co 1:8). **That are widows indeed** (*tais ontôs chêrais*). Dative case with *eparkesêi* (first aorist active subjunctive with *hina*, final clause). See verse 1Ti 5:3 for this use of *ontôs* with *chêrais* "the qualified and enrolled widows." Cf. verse 1Ti 5:9.

### Verse 17

The elders that rule well (hoi kalôs proestôtes presbuteroi). See verse 1Ti 5:1 for ordinary sense of presbuteros for "older man." But here of position in same sense as episkopos (1Ti 3:2) as in Tit 1:5 = episkopos in verse 1Ti 5:7. Cf. Luke's use of presbuteros (Acts 20:17) = Paul's episkopous (Acts 20:28). Proestôtes is second perfect active participle of *proistêmi* (intransitive use) for which see 1Ti 3:4. Let be counted worthy (axiousthôsan). Present passive imperative of axioô, to deem worthy (2Th 1:11). With genitive case here. Of double honour (diplês timês). Old and common contract adjective (diploos, two-fold, in opposition to haploos, single fold). But why "of double honour"? See 1Ti 6:1 for "of all honour." White suggests "remuneration" rather than "honour" for times (a common use for price or pay). Liddon proposes "honorarium" (both honour and pay and so "double"). Wetstein gives numerous examples of soldiers receiving double pay for unusual services. Some suggest twice the pay given the enrolled widows. Especially those who labour in word and teaching (malista hoi kopiôntes en logôi kai didaskaliâi). Either those who work hard or toil (usual meaning of kopiaô, 2Ti 2:6) in preaching and teaching (most probable meaning. See verse 1Ti 5:18) or those who teach and preach and not merely

preside (a doubtful distinction in "elders" at this time). See Tit 1:8. See both *kopiaô* and *proistamai* used for same men (elders) in 1Th 5:12 and the use of *kopiaô* in 1Co 15:10; 1Co 16:16.

### Verse 18

Thou shalt not muzzle (ou phimôseis). Prohibition by ou and future (volitive) indicative of phimoô (from phimos, muzzle), old word, quoted also in 1Co 9:9 as here from Deut 25:4, and for the same purpose, to show the preacher's right to pay for his work. See 1Co 9:9 for aloônta (when he treadeth out the corn). The labourer is worthy of his hire (axios ho ergatês tou misthou autou). These words occur in precisely this form in Luke 10:7. It appears also in Mat 10:10 with tês trophês (food) instead of tou misthou. In 1Co 9:14 Paul has the sense of it and says: "so also the Lord ordained," clearly meaning that Jesus had so said. It only remains to tell whether Paul here is quoting an unwritten saying of Jesus as he did in Acts 20:35 or even the Gospel of Luke or Q (the Logia of Jesus). There is no way to decide this question. If Luke wrote his Gospel before A.D. 62 as is quite possible and Acts by A.D. 63, he could refer to the Gospel. It is not clear whether Scripture is here meant to apply to this quotation from the Lord Jesus. For *ergatês* (labourer) see Php 3:2.

### Verse 19

**Against an elder** (*kata presbuterou*). In the official sense of verses 1Ti 5:17. **Receive not** (*mê paradechou*). Present middle imperative with *mê* (prohibition) of *paradechomai*, to receive, to entertain. Old verb. See Acts 22:18. **Accusation** (*katêgorian*). Old word (from *katêgoros*). In N.T. only here, Tit 1:6; John 18:29 in critical text. **Except** (*ektos ei mê*). For this double construction see 1Co 14:5; 1Co 15:2. **At the mouth of** (*epi*). Idiomatic use of *epi* (upon the basis of) as in 2Co 13:1.

### Verse 20

**Them that sin** (*tous hamartanontas*). The elders who continue to sin (present active participle). **In the sight of all** (*enôpion pantôn*). "In the eye of (*ho en opi ôn*, the one who is in the eye of, then

combined = *enôpion*) all" the elders (or even of the church). See next verse 1Ti 5:21 and Gal 1:20. Public rebuke when a clear case, not promiscuous gossip. **May be in fear** (*phobon echôsin*). Present active subjunctive with *hina* (final clause), "may keep on having fear" (of exposure). Possibly, "the rest of the elders."

### Verse 21

The elect angels (tôn eklektôn aggelôn). For this triad of God, Christ, angels, see Luke 9:26. "Elect" in the sense of the "holy" angels who kept their own principality (Jude 1:6) and who did not sin (2Pe 2:4). Paul shows his interest in angels in 1Co 4:9; 1Co 11:10. Observe (phulaxêis). First aorist active subjunctive of phulassô, to guard, to keep (Rom 2:26). Subfinal use of hina. Without prejudice (chôris prokrimatos). Late and rare word (from prokinô, to judge beforehand), three times in the papyri, here only in N.T. "Without prejudgment." By partiality (kata prosklisin). Late word from prosklinô, to incline towards one (Acts 5:36), only here in N.T.

# Verse 22

Lay hands hastily (cheiras tacheôs epitithei). Present active imperative of epitithêmi in the sense of approval (ordination) as in Acts 6:6; Acts 13:3. But it is not clear whether it is the case of ministers just ordained as in 1Ti 4:14 (epithesis), or of warning against hasty ordination of untried men, or the recognition and restoration of deposed ministers (verse 1Ti 5:20) as suits the context. The prohibition suits either situation, or both. Be partakers of other men's sins (koinônei hamartiais allotriais). Present active imperative of koinôneô (from koinônos, partner) with mê in prohibition with associative instrumental case as in 2Jn 1:11; Rom 12:13. On allotrios (belonging to another) see Rom 14:4. Keep thyself pure (seauton hagnon têrei). "Keep on keeping thyself pure." Present active imperative of têreô.

# Verse 23

Be no longer a drinker of water (mêketi hudropotei). Present active imperative (prohibition) of hudropoteô, old verb (from

hudropotês, water drinker, hudôr, pinô), here only in N.T. Not complete asceticism, but only the need of some wine urged in Timothy's peculiar physical condition (a sort of medical prescription for this case). But use a little wine (alla ainôi oligôi chrô). Present middle imperative of chraomai with instrumental case. The emphasis is on oligôi (a little). For thy stomach's sake (dia ton stomachon). Old word from stoma (mouth). In Homer throat, opening of the stomach (Aristotle), stomach in Plutarch. Here only in N.T. Our word "stomach." Thine often infirmities (tas puknas sou astheneias). Puknos is old word, dense, frequent. In N.T. only here, Luke 5:33; Acts 24:26. Astheneias = weaknesses, lack of strength (Rom 8:26). Timothy was clearly a semi-invalid.

### Verse 24

Evident (prodêloi). "Openly plain," "plain before all." Old word, in N.T. only here and Heb 7:24. Going before unto judgment (proagousai eis krisin). See 1Ti 1:18 for proagô. The sins are so plain that they receive instant condemnation. And some men also they follow after (tisin de kai epakolouthousin). Associative instrumental case tisin with epakolouthousin for which verb see verse 1Ti 5:10, "dog their steps" (Parry) like 1Pe 2:21, not clearly manifest at first, but come out plainly at last. How true that is of secret sins.

### Verse 25

**Such as are otherwise** (*ta allôs echonta*). "Those (deeds, *erga*) which have it otherwise." That is good deeds not clearly manifest. **Cannot be hid** (*krubênai ou dunantai*). Second aorist passive infinitive of *kruptô*. There is comfort here for modest preachers and other believers whose good deeds are not known and not blazoned forth. They will come out in the end. See Mat 5:14-16.

# Chapter 6

### Verse 1

**Under the yoke** (*hupo zugon*). As slaves (*douloi*, bondsmen). Perhaps under heathen masters (1Pe 2:18). For the slave problem,

see also Phm 1:1; Col 3:22; Eph 6:5; Tit 2:9. See Mat 11:29 for Christ's "yoke" (*zugon*, from *zeugnumi*, to join). **Their own masters** (*tous idious despotas*). That is always where the shoe pinches. Our "despot" is this very Greek word, the strict correlative of slave (*doulos*), while *kurios* has a wider outlook. Old word only here, Tit 2:9; 2Ti 2:21; 1Pe 2:18 for human masters. Applied to God in Luke 2:29; Acts 4:24, 29 and to Christ in 2Pe 2:1. **The name of God** (*to onoma tou theou*). See Rom 2:24. If the heathen could say that Christian slaves were not as dependable as non-Christian slaves. Negative purpose with *hina mê* and present passive subjunctive (*blasphêmêtai*).

### Verse 2

Let not despise them (mê kataphroneitôsan). Negative imperative active third plural of kataphroneô, to think down on. See 1Ti 4:12. He must not presume on the equality of Christian brotherhood not allowed by the state's laws. Some of these Christian slaves might be pastors of churches to which the master belonged. For the difficulty of the Christian master's position, see 1Co 7:22; Phm 1:16. But rather (alla mallon). Render the Christian Master better service. They that partake of the benefit (hoi tês energesias antilambanomenoi). For euergesias (genitive case after participle) see Acts 4:9, only other N.T. example of this old word. Present middle participle of antilambanô, old verb, to take in turn, to lay fast hold of, in N.T. only here, Luke 1:54; Acts 20:35.

### Verse 3

**Teacheth a different doctrine** (heterodidaskalei). See 1Ti 1:3 for this verb, present active indicative here in condition of first class. **Consenteth not** (mê proserchetai). Also condition of first class with mê instead of ou. Proserchomai (old verb, to come to, to approach, with dative) is common enough in N.T. (Heb 4:16; Heb 7:25, etc.), but in the metaphorical sense of coming to one's ideas, assenting to, here only in N.T., but is so used in Philo and Irenaeus (Ellicott). **Sound words** (hugiainousin logois). See 1Ti 1:10 for hugiainô. **The words of our Lord Jesus Christ** (tois tou kuriou hêmôn lêsou Christou). Either subjective genitive (the words from the Lord Jesus, a collection of his sayings in Lock's opinion like 1Ti 5:18; Acts

20:35, at least in the Spirit of Jesus as Acts 16:7; 1Co 11:23) or objective genitive about Jesus like 2Ti 1:8; 1Co 1:18. **According to godliness** (*kata eusebeian*). Promoting (designed for) godliness as in Tit 1:1.

### Verse 4

He is puffed up (tetuphôtai). Perfect passive indicative of tuphoô, for which see 1Ti 3:6. Knowing nothing (mêden epistamenos). Present middle participle of epistamai. Ignorance is a frequent companion of conceit. Doting (nosôn). Present active participle of noseô, to be sick, to be morbid over, old word, only here in N.T. Disputes of words (logomachias). Our "logomachy." From logomacheô (2Ti 2:14), and that from logos and machomai, to fight over words, late and rare word, here only in N.T. See Plato (Tim. 1085 F) for "wars in words" (machas en logois). Whereof (ex hôn). "From which things." Surmisings (huponoiai). Old word from huponoeô, to surmise, to suspect (Acts 25:18), only here in N.T. All these words are akin (envy, phthonos, strife, eris, railings or slanders, blasphêmiai), all products of an ignorant and conceited mind.

# Verse 5

Wranglings (diaparatribai). Late and rare (Clem. of Alex.) double compound (dia, mutual or thorough, paratribai, irritations or rubbings alongside). "Mutual irritations" (Field). Corrupted in mind (diephtharmenôn ton noun). Perfect passive participle of diaphtheirô, to corrupt, genitive case agreeing with anthrôpôn (of men) and retaining the accusative ton noun. Bereft of the truth (apesterêmenôn tês alêtheias). Perfect passive participle of apostereô, old verb (1Co 6:8) with the ablative case after it (alêtheias). A way of gain (porismon). Late word from porizô, to provide, to gain. Only here in N.T. "Rich Christians." Predicate accusative with einai (indirect assertion) in apposition with eusebeian, the accusative of general reference.

**With contentment** (*meta autarkeias*). Old word from *autarkês* (*autos, arkeô*) as in Php 4:11. In N.T. only here and 2Co 9:8. This attitude of mind is Paul's conception of "great gain."

### Verse 7

**Brought into** (*eisênegkamen*, second aorist active stem with first aorist ending, common in the *Koin*,), **carry out** (*exenegkein*, second aorist active infinitive). Note play on the prepositions *eis-* and *ex-*.

### Verse 8

**Food** (*diatrophas*). Plural, supports or nourishments (from *diatrephô*, to support). Old word, here only in N.T. **Covering** (*skepasmata*). Plural, "coverings." Late word from *skepazô*, to cover. Here only in N.T. **We shall be content** (*arkesthêsometha*). First future passive of *arkeô*, to be content. Old word. See 2Co 12:9. This is the *autarkeia* of verse 1Ti 6:6. **There with** (*toutois*). Associative instrumental case, "with these."

## Verse 9

**Desire to be rich** (boulomenoi ploutein). The will (boulomai) to be rich at any cost and in haste (Prov 28:20). Some MSS. have "trust in riches" in Mark 10:24. Possibly Paul still has teachers and preachers in mind. **Fall into** (empiptousin eis). See on 1Ti 3:6 for en -- eis and 1Ti 3:7 for pagida (snare). **Foolish** (anoêtous). See Gal 3:1, 3. **Hurtful** (blaberas). Old adjective from blaptô, to injure, here alone in N.T. **Drown** (buthizousin). Late word (literary Koin,) from buthos (bottom), to drag to the bottom. In N.T. only here and Luke 5:7 (of the boat). Drown in the lusts with the issue "in destruction and perdition" (eis olethron kai apôleian). Not annihilation, but eternal punishment. The combination only here, but for olethros, see 1Th 5:3; 2Th 1:9; 1Co 5:5 and for apôleia, see 2Th 2:3; Php 3:19.

### Verse 10

The love of money (hê philarguria). Vulgate, avaritia. Common word (from philarguros, 2Ti 3:12, and that from philos, arguros),

only here in N.T. Refers to verse 1Ti 6:9 (boulomenoi ploutein). A root of all kinds of evil (riza pantôn tôn kakôn). A root (riza). Old word, common in literal (Mat 3:10) and metaphorical sense (Rom 11:11-18). Field (Ot. Norv.) argues for "the root" as the idea of this predicate without saying that it is the only root. Undoubtedly a proverb that Paul here quotes, attributed to Bion and to Democritus (tên philargurian einai mêtropolin pantôn tôn kakôn), where "metropolis" takes the place of "root." Surely men today need no proof of the fact that men and women will commit any sin or crime for money. Reaching after (oregomenoi). Present middle participle of oregô (see 1Ti 3:1) with genitive hês (which). Have been led **astray** (apeplanêthêsan). First aorist passive indicative apoplanaô, old compound verb, in N.T. only here and Mark 13:22. Have pierced themselves through (heautous periepeiran). First aorist active (with reflexive pronoun) of late compound peripeirô, only here in N.T. Perfective use of peri (around, completely to pierce). With many sorrows (odunais pollais). Instrumental case of odunê (consuming, eating grief). In N.T. only here and Rom 9:2.

## Verse 11

**O man of God** (ô anthrôpe theou). In N.T. only here and 2Ti 3:17, there general and here personal appeal to Timothy. Cf. Deut 33:1; 1Sa 2:27. **Flee** (pheuge), **follow after** (diôke). Vivid verbs in present active imperative. The preacher can not afford to parley with such temptations. **Meekness** (praupathian). Late compound from praupathês, in Philo about Abraham, here only in N.T.

#### Verse 12

**Fight the good fight** (agônizou ton kalon agôna). Cognate accusative with present middle imperative of agônizô, Pauline word (1Co 9:25; Col 1:29). **Lay hold on** (epilabou). Second (ingressive) aorist middle imperative of epilambanô, "get a grip on." See same verb with genitive also in verse 1Ti 6:19. **Thou wast called** (eklêthês). First aorist passive of kaleô as in 1Co 1:9; Col 3:15. **The good confession** (tên kalên homologian). Cognate accusative with hômologêsas (first aorist active indicative of homologeô, the public confession in baptism which many witnessed. See it also in verse 1Ti 6:13 of Jesus

**Who quickeneth all things** (tou zôogonountos ta panta). Present active participle of zôogoneô (zôogonos, from zôos, genô), late word to give life, to bring forth alive, in N.T. only here and Acts 7:19. See 1Sa 2:6. **Before Pontius Pilate** (epi Pontiou Peilatou). Not "in the time of," but "in the presence of." **Witnessed** (marturêsantos). Note martureô, not homologeô as in verse 1Ti 6:12. Christ gave his evidence as a witness to the Kingdom of God. Evidently Paul knew some of the facts that appear in John 18:1ff.

### Verse 14

That thou keep (têrêsai se). First aorist active infinitive of têreô, with accusative of general reference (se) in indirect command after paraggellô. Without spot (aspilon). Late adjective (a privative, spilos, spot, Eph 5:27). In inscription and papyri. Without reproach (anepilêmpton). See 1Ti 3:2; 1Ti 5:7. Until the appearing (mechri tês epiphaneias). "Until the epiphany" (the second epiphany or coming of Christ). Late word in inscriptions for important event like the epiphany of Caligula, in the papyri as a medical term. In 2Th 2:18 we have both epiphaneia and parousia. See Tit 2:13; 2Ti 1:10; 2Ti 4:1, 8.

### Verse 15

In its own times (*kairois idiois*). Locative case. May be "in his own times." See 1Ti 2:6. Clearly not for us to figure out. Who is the blessed and only Potentate (*ho makarios kai monos dunastês*). "The happy and alone Potentate." *Dunastês*, old word, in N.T. only here, Luke 1:52; Acts 8:27 (the Eunuch). See 1Ti 1:11 for *makarios*. The King of kings (*ho basileus tôn basileuontôn*). "The King of those who rule as kings." Oriental title. So with "Lord of lords." See Rev 19:16.

# Verse 16

**Who only hath immortality** (ho monos echôn athanasian). "The one who alone has immortality." Athanasia (athanatos, a privative

and *thanatos*), old word, in N.T. only here and 1Co 15:53. Domitian demanded that he be addressed as "*Dominus et Deus noster*." Emperor worship may be behind the use of *monos* (alone) here. **Unapproachable** (*aprositon*). See Ps 104:2. Late compound verbal adjective (*a* privative, *pros, ienai*, to go). Here only in N.T. Literary *Koin*, word. **Nor can see** (*oude idein dunatai*). See *aoraton* in Col 1:15 and also John 1:18; Mat 11:27. The "amen" marks the close of the doxology as in 1Ti 1:17.

#### Verse 17

In this present world (en tôi nun aiôni). "In the now age," in contrast with the future. That they be not high-minded (mê hupsêlophronein). Present active infinitive with negative in indirect command after paraggelle, "not to be high-minded." Only instance of the word save some MSS. of Rom 11:20 (for mê hupsêlaphronei) and a scholion on Pindar. Have their hope set (êlpikenai). Perfect active infinitive of elpizô. On the uncertainty of riches (epi ploutou adêlotêti). Literary Koin, word (adêlotês), only here in N.T. A "vigorous oxymoron" (White). Cf. Rom 6:4. Riches have wings. But on God (all' epi theôi). He alone is stable, not wealth. Richly all things to enjoy (panta plousiôs eis apolausin). "A lavish emphasis to the generosity of God" (Parry). Apolausis is old word from apolauô, to enjoy, in N.T. only here and Heb 11:25.

#### Verse 18

**That they do good** (agathoergein). Late word (agathos, ergô), in N.T. only here and Acts 14:17. **Rich in good works** (ploutein en ergois kalois). See Luke 12:21 "rich toward God" and Mat 6:19 for "treasures in heaven." **Ready to distribute** (eumetadotous). Late and rare verbal (eu, meta, didômi). Free to give, liberal. Only here in N.T. **Willing to communicate** (koinônikous). Old adjective, ready to share, gracious, liberal again. Only here in N.T. See Gal 6:6; Php 4:15.

#### Verse 19

**Laying up in store** (*apothêsaurizontas*). Late literary word (*apo* and *thêsaurizô*), only here in N.T. Same paradox as in Mat 6:19, "laying

up in store" by giving it away. **Which is life indeed** (*tês ontôs zôês*). See 1Ti 5:3 for *ontôs*. This life is merely the shadow of the eternal reality to come.

#### Verse 20

Guard that which is committed unto thee (tên parathêkên phulaxon). "Keep (aorist of urgency) the deposit." Parathêkên (from paratithêmi, to place beside as a deposit, 2Ti 2:2), a banking figure, common in the papyri in this sense for the Attic parakatathêkê (Textus Receptus here, 2Ti 1:12, 14). See substantive also in 2Ti 1:12, 14. Turning away from (ektrepomenos). Present middle participle of ektrepô, for which see 1Ti 1:6; 1Ti 5:15. Babblings (kenophônias). From kenophônos, uttering emptiness. Late and rare compound, in N.T. only here and 2Ti 2:16. Oppositions (antitheseis). Old word (anti, thesis), antithesis, only here in N.T. Of the knowledge which is falsely so called (tês pseudônumou gnôseôs). "Of the falsely named knowledge." Old word (pseudês, onoma). Our "pseudonymous." Only here in N.T.

#### Verse 21

**Have erred** (*êstochêsan*). First aorist active indicative of *astocheô*. See 1Ti 1:6 for this word.

# 2 Timothy

# FROM ROME PROBABLY EARLY AUTUMN OF 67 OR SPRING OF 68

# **Chapter 1**

#### Verse 1

According to the promise of the life which is in Christ Jesus (kat' epaggelian zôês tês en Christôi Iêsou). "With a view to the fulfilment of the promise." See Tit 1:1 for this same use of kata. For kat' epaggelian see Gal 3:29. See 1Ti 4:8 for the phrase "promise of life." Here or there "life that in Christ Jesus" includes the present as well as the future.

#### Verse 2

**Beloved** (agapêtoi). Instead of gnêsiôi (genuine) in 1Ti 1:2. He had already called Timothy agapêton (verbal adjective of agapaô) in 1Co 4:17, an incidental and strong proof that it is Paul who is writing here. This argument applies to each of the Pastorals for Paul is known by other sources (Acts and previous Pauline Epistles) to sustain precisely the affectionate relation toward Timothy and Titus shown in the Pastorals.

#### Verse 3

I thank (charin echô). "I have gratitude." As in 1Ti 1:12. Robinson cites examples of this phrase from the papyri. It occurs also in Luke 17:9; Acts 2:47. Charis in doxologies Paul uses (1Co 15:57; 1Co 2:14; 1Co 8:16; 1Co 9:15; Rom 6:17; Rom 7:25). His usual idiom is eucharistô (1Co 1:4; Rom 1:8; Phm 1:4; Php 1:3) or eucharistoumen (1Th 1:2; Col 1:3) or ou pauomai eucharistôn (Eph 1:16) or eucharistein opheilomen (2Th 1:3). Whom I serve from my forefathers (hôi latreuô apo progonôn). The relative hôi is the dative case with latreuô (see Rom 1:9 for this verb), progressive

present (I have been serving). For *progonôn* (forefathers) see 1Ti 5:4. Paul claims a pious ancestry as in Acts 24:14; Acts 26:5; Gal 2:14; Php 3:4-7. **In a pure conscience** (*en katharâi suneidêsei*). See 1Ti 1:5; Acts 23:1. **Unceasing** (*adialeipton*). Late and rare compound, in N.T. only here and Rom 9:2 which see. The adverb *adialeiptôs* is more frequent (in the papyri, literary *Koin*,, 1Th 1:2; Rom 1:9). The adjective here is the predicate accusative, "how I hold the memory concerning thee unceasing." The use of *adialeiptôs* (adverb) is a sort of epistolary formula (papyri, 1Th 1:2; 1Th 2:13; 1Th 5:17; Rom 1:9). **Remembrance** (*mneian*). Old word, in N.T. only Pauline (seven times, 1Th 1:2; Rom 1:9; Php 1:3).

#### Verse 4

**Night and day** (*nuktos kai hêmeras*). Genitive of time, "by night and by day." As in 1Th 2:9; 1Th 3:10. **Longing** (*epipothôn*). Present active participle of *epipotheô*, old word, eight times in Paul (1Th 3:6; Php 1:8, etc.). **Remembering thy tears** (*memnêmenos sou tôn dakruôn*). Perfect middle participle of *mimnêskô*, old and common verb with the genitive, only here in the Pastorals and elsewhere by Paul only in 1Co 11:2. Probably an allusion to the scene at Miletus (Acts 20:37). Cf. Acts 20:19. **That I may be filled with joy** (*hina charas plêrôthô*). Final clause with *hina* and first aorist passive subjunctive of *plêroô* (with genitive case *charas*), a verb common with Paul (Rom 8:4; Rom 13:8).

#### Verse 5

Having been reminded (hupomnêsin labôn). "Having received (second aorist active participle of lambanô) a reminder" (old word from hupomimnêskô, to remind, in N.T. only here and 1Pe 1:13). For the idiom see Rom 7:8, 11. A reminder by another while anamnêsis remembrance (1Co 11:24) is rather a recalling by oneself (Vincent). Of the unfeigned faith (tês anupokritou pisteôs). Late compound for which see 2Co 6:6; Rom 12:9. Dwelt (enôikêsen). First aorist active indicative of enoikeô, old verb, in N.T. only in Paul (Rom 8:11; Col 3:16). First (prôton). Adverb, not adjective (prôtê). In thy grandmother Lois (en têi mammêi Lôidi). Old word, originally the infantile word for mêtêr (mother), then extended by writers to grandmother as here. Common for grandmother in the papyri. Lois

is the mother of Eunice, Timothy's mother, since Timothy's father was a Greek (Acts 16:1). Probably both grandmother and mother became Christians. **I am persuaded** (*pepeismai*). Perfect passive indicative of *peithô*, "I stand persuaded." In the Pastorals only here and verse 2Ti 1:12, common in Paul's other writings (Rom 8:38, etc.).

#### Verse 6

For the which cause (di' hên aitian). "For which cause," stronger than dio. So in verse 2Ti 1:12; Tit 1:13. Only example of aitia by Paul save in Acts 28:20. I put thee in remembrance (anamimnêskô). Old compound to remind (1Co 4:17; 2Co 7:15). That thou stir up (se anazôpurein). Present active infinitive of anazôpureô, old double compound (ana and zôpuron, live coal, zôos and pur, then the bellows for kindling), to rekindle, to stir into flame, to keep blazing (continuous action, present time), only here in N.T. See 1Th 5:19 for the figure of fire concerning the Holy Spirit. See anaptô in Luke 12:49. The gift of God (to charisma tou theou). See 1Ti 4:14. Here Paul says mou (my), there he mentions the presbytery. Paul felt a deep personal interest in Timothy. See 1Co 7:7; Rom 6:23; Rom 11:29 for the gift of God.

#### Verse 7

A spirit of fearfulness (pneuma deilias). Here pneuma is the charisma of verse 2Ti 1:6, the human spirit as endowed by the Holy Spirit (Rom 8:15). Deilia is an old word (deilos, deidô) and always in a bad sense of cowardice, only here in N.T. Of power (dunameôs). One of Paul's characteristic words (Rom 1:16). Of love (agapês). One of the gifts of the Spirit (Gal 5:22). "Which drives out fear" (Lock) as in 1Jn 4:18. Of discipline (sôphronismou). Late Koin, word (from sôphronizô, to control), self-control, here only in N.T. See 1Ti 2:9 for sôphrosunê.

#### Verse 8

**Be not ashamed of** (*mê epaischunthêis*). First aorist (ingressive) passive subjunctive (in prohibition) of *epaischunomai*, old word, to be ashamed. Again in verse 2Ti 1:16 without augment

(epaischunthên), transitive use of the passive voice as often in the Koin, (Robertson, Grammar, p. 818). See Rom 1:16; Rom 6:21. "Do not become ashamed" (as he had not). The testimony of our Lord (to marturion tou kuriou). For the old word marturion see 1Co 1:6; 1Co 2:1. Paul probably has in mind the saying of Jesus preserved in Mark 8:38 (Luke 9:26). See also 2Ti 2:12. His prisoner (ton desmion autou). As in Php 1:12; Phm 1:1, 9; Eph 3:1; Eph 4:1 (the first Roman captivity). Paul is in his last captivity and refers to it again in verse 2Ti 1:16; 2Ti 2:9. Suffer hardship with (sunkakopathêson). First aorist active imperative of the double compound sunkakopatheô, first known use and in N.T. only here and 2Ti 2:3 (in eccles. writers). But kakopatheô, to suffer evil, is old verb (2Ti 2:9; 2Ti 4:5). Paul is fond of compounds of sun. Paul challenges Timothy by this verb which he apparently coins for the purpose to a joint (sun) suffering with the Lord Jesus and Paul "for the gospel" (tôi euaggeliôi, dative case rather than associative instrumental "with"). According to the power of God (kata dunamin theou). Given by God (2Co 6:7).

#### Verse 9

Called us with a holy calling (kalesantos klêsei hagiâi). Probably dative, "to a holy calling." Klêsis here apparently not the invitation, but the consecrated service, "the upward calling" (Php 3:14). See 1Co 7:20; Eph 4:1, 4 for the use of kaleô with klêsis. Paul often uses kaleô of God's calling men (1Th 2:12; 1Co 1:9; Gal 1:6; Rom 8:20; Rom 9:11). Purpose (prothesin). See Rom 9:11; Eph 1:11 for prothesin. Which was given (tên dotheisan). First aorist passive articular participle agreeing with charis (grace), a thoroughly Pauline expression (1Co 3:10; Rom 12:3, 6, etc.), only here in Pastoral Epistles. Before times eternal (pro chronôn aiôniôn). See Tit 1:2

#### Verse 10

**But hath now been manifested** (*phanerôtheisan de nun*). First aorist passive participle of *phaneroô* agreeing with *charin*. See Tit 1:3; Col 1:26; Col 3:4 for *phaneroô* and the contrast made. **By the appearing** (*dia tês epiphaneias*). Only here of the Incarnation (except the verb, Tit 2:11; Tit 3:4), but for the second coming see Tit

2:13. **Who abolished death** (*katargêsantos men ton thanaton*). First aorist active participle of *katargeô*, the very phrase in 1Co 15:26; Heb 2:14. **Brought to light** (*phôtisantos de*). First aorist active participle of *phôtizô*, literary *Koin*, word for which see 1Co 4:5; Eph 1:18, to turn the light on. **Life and incorruption** (*zôên kai aphtharsian*). The opposite of *thanatos*, "life and immortality" (unchangeable life).

#### Verse 11

**For which** (*eis ho*). For the gospel. See 1Ti 2:7 for this verse.

#### Verse 12

These things (tauta). His imprisonment in Rome. Yet I am not ashamed (all' ouk epaischunomai). Plain reference to exhortation to Timothy in verse 2Ti 1:8. Him whom I have **believed** (hôi pepisteuka). Dative case of the relative (hôi) with the perfect active of *pisteuô*, the antecedent to the relative not expressed. It is not an indirect question. Paul knows Jesus Christ whom he has trusted. I am persuaded (pepeismai). See verse 2Ti 1:5. To guard (phulaxai). First agrist active infinitive of phulassô, the very word used in 1Ti 6:20 with parathêkên as here, to guard against robbery or any loss. That which I have committed unto him (tên parathêkên mou). Literally, "my deposit," as in a bank, the bank of heaven which no burglar can break (Mat 6:19). See this word also in verse 2Ti 1:14. Some MSS. have the more common parakatathêkê (a sort of double deposit, para, beside, down, kata). Against that day (eis ekeinên tên hêmeran). The day of Christ's second coming. See also 2Ti 1:18; 2Ti 4:8; 2Th 1:10, and often in the Gospels. Elsewhere, the day of the Lord (1Th 5:2; 2Th 2:2; 1Co 1:8; 2Co 1:14), the day of Christ or Jesus Christ (Php 1:6, 10; Php 2:16), the day (1Th 5:4; 1Co 3:13; Rom 13:12), the day of redemption (Eph 4:20), the day of judgment (Rom 2:5, 16).

#### Verse 13

The pattern of sound words (hupotupôsin hugiainontôn logôn). See 1Ti 1:16 for hupotupôsin and 1Ti 1:10 for hugiainô. Which

 $(h\hat{o}n)$ . Genitive plural with  $\hat{e}kousas$  (didst hear) or attracted to case of  $log\hat{o}n$  ( $akou\hat{o}$  is used either with the accusative or the genitive).

#### Verse 14

That good thing which was committed unto thee (tên kalên parathêkên). Simply, "the good deposit." Guard (phulaxon). As in 1Ti 6:20. God has also made an investment in Timothy (cf. verse 2Ti 1:12). Timothy must not let that fail. Which dwelleth in us (tou enoikountos en hêmin). It is only through the Holy Spirit that Timothy or any of us can guard God's deposit with us.

#### Verse 15

Are turned away from me (apestraphêsan me). Second aorist passive (still transitive here with me) of apostrephô, for which verb see Tit 1:14. For the accusative with these passive deponents see Robertson, Grammar, p. 484. It is not known to what incident Paul refers, whether the refusal of the Christians in the Roman province of Asia to help Paul on his arrest (or in response to an appeal from Rome) or whether the Asian Christians in Rome deserted Paul in the first stage of the trial (2Ti 4:16). Two of these Asian deserters are mentioned by name, perhaps for reasons known to Timothy. Nothing else is known of Phygelus and Hermogenes except this shameful item.

#### Verse 16

Grant mercy (dôiê eleos). The phrase nowhere else in the N.T. Second aorist active optative of didômi, the usual form being doiê. This is the usual construction in a wish about the future. Unto the house of Onesiphorus (tôi Onêsiphorou oikôi). The same phrase in 2Ti 4:19. Apparently Onesiphorus is now dead as is implied by the wish in 2Ti 1:18. For he oft refreshed me (hoti pollakis me anepsuxen). First aorist active indicative of anapsuchô, old verb, to cool again, in LXX and Koin, often, here only in N.T., but anapsuxis in Acts 3:20. In the first imprisonment or the second. If he lost his life for coming to see Paul, it was probably recently during this imprisonment. Was not ashamed of my chain (halusin mou ouk epaischunthê). Passive deponent again (first aorist indicative)

with accusative as in 2Ti 1:8. For *halusin* (chain) see Eph 6:20. Note absence of augment in *epaischunthê*.

#### Verse 17

When he was in Rome (genomenos en Romêi). Second aorist middle participle of ginomai (coming to Rome, happening in Rome). He sought me diligently and found me (spoudaiôs ezêtêsen me kai heuren). Effective aorists both of them (first of zêteô, second of heuriskô). He did it at the risk of his own life apparently.

#### Verse 18

Grant to him to and mercy (dôiê autôi heurein eleos). Second aorist active optative in wish for the future again as in verse 2Ti 1:16. Find mercy from the Lord (Jesus) as he found me. **Thou knowest very well** (beltion su ginôskeis). Literally, "thou knowest better (than I)," for he did those things in Ephesus where thou art. Only N.T. example of beltion, in D text of Acts 10:28.

### Chapter 2

#### Verse 1

**Be strengthened** (*endunamou*). Present passive imperative of *endunamoô*. See already 1Ti 1:12; Rom 4:20; Php 4:13; Eph 6:10. "Keep on being empowered," "keep in touch with the power." **In the grace that is in Christ Jesus** (*en têi chariti têi en Christôi Iêsou*). Where the power is located. Christ is the dynamo for power only when and while we keep in touch with him.

#### Verse 2

From me (par' emou). As in 2Ti 1:13. Paul was Timothy's chief teacher of Christ. Among many witnesses (dia pollôn marturôn). Plutarch has dia in this sense and Field (Ot. Norv.) suggests that it is a legal phrase "supported by many witnesses." Not mere spectators, but testifiers. See Paul's use of dia 1Th 4:2; 2Co 2:4; Rom 2:27; Rom 14:20. Paul in 1Co 15:1-8 gives many witnesses of the resurrection of Christ. Commit thou (parathou). Second aorist

middle imperative of *paratithêmi* (1Ti 1:18) to deposit, same metaphor as *parathêkê* in 2Ti 1:12, 14. "Deposit thou." **Faithful** (*pistois*). "Trustworthy," "reliable," as in 1Ti 1:12 of Paul himself. **Able** (*hikanoi*). Capable, qualified, as in 1Co 15:9; 2Co 2:16; 2Co 3:5. **Others also** (*kai heterous*). Not necessarily "different," but "others in addition." This is the way to pass on the torch of the light of the knowledge of God in Christ. Paul taught Timothy who will teach others who will teach still others, an endless chain of teachertraining and gospel propaganda.

#### Verse 3

**Suffer hardship with me** (*sunkakopathêson*). See 2Ti 1:8 for this verb. The old preacher challenges the young one to share hardship with him for Christ. **As a good soldier** (*hos kalos stratiôtês*). Paul does not hesitate to use this military metaphor (this word only here for a servant of Christ) with which he is so familiar. He had already used the metaphor in 1Co 9:7; 2Co 10:3; 1Ti 1:18. In Php 2:25 he called Epaphroditus "my fellow-soldier" (*sunstratiôtên mou*) as he did Archippus in Phm 1:2.

#### Verse 4

No soldier on service (oudeis strateuomenos). "No one serving as a soldier." See 1Co 9:7 for this old verb and 2Co 10:3; 1Ti 1:18 for the metaphorical use. Entangleth himself (empleketai). Old compound, to inweave (see Mat 27:29 for  $plek\hat{o}$ ), in N.T. only here and 2Pe 2:20. Present middle (direct) indicative. In the affairs (tais pragmateiais). Old word (from pragmateuomai, Luke 19:13), business, occupation, only here in N.T. Of this life (tou biou). No "this" in the Greek, "of life" (course of life as in 1Ti 2:2, not existence  $z\hat{o}\hat{e}$ ). Him who enrolled him as a soldier ( $t\hat{o}i$  stratologesanti). Dative case after aresei (first aorist active subjunctive of areskô, to please, 1Th 2:4, purpose clause with hina) of the articular first aorist active participle of stratologeô, literary Koin, word (stratologos, from stratos and legô), only here in N.T.

#### Verse 5

If also a man contend in the games (ean de kai athlêi tis). Condition of third class with present (linear) active subjunctive of athleô, old and common verb (from athlos, a contest), only this verse in N.T., but sunathleô in Php 1:27. Note sharp distinction between athlêi (present subjunctive, engage in a contest in general) and athlêsêi (first aorist active subjunctive, engage in a particular contest). Not "except he have contended," but simply "unless he contend" (in any given case) "lawfully" (nomimôs). Old adverb, agreeably to the law, in N.T. only here and 1Ti 1:8. Is not crowned (ou stephanoutai). Present passive indicative of stephanoô, old verb (from stephanos, crown), in N.T. only here and Heb 2:7, 9. One apodosis for two protases. The victor in the athletic contests was crowned with a garland.

#### Verse 6

**The husbandman that laboureth** (ton kopiônta geôrgon). "The toiling tiller of the soil" (geôrgon, from gê and ergô, worker of the earth). See geôrgion (field) in 1Co 3:9 and also 1Co 9:7. **First** (prôton). As is natural and right. **To partake** (metalambanein). Old word as in Acts 2:46 to share in. Paul elsewhere uses metechô as in 1Co 9:12.

#### Verse 7

Consider (*noei*). Present active imperative of *noeô*, old verb, to put your mind (*nous*) on. See Eph 3:4 and like command in 1Co 10:15. Understanding (*sunesin*). "Comprehension" (from *suniêmi*, to send together, to grasp). See Col 1:9; Col 2:2. This is a blessed promise that calls for application.

#### Verse 8

**Risen from the dead** (*egêgermenon ek nekrôn*). Perfect passive participle of *egeirô*, still risen as the perfect tense shows in 1Co 15:4, 12-20. Predicate accusative. "Remember Jesus Christ as risen from the dead." This is the cardinal fact about Christ that proves his claim to be the Messiah, the Son of God. Christ is central for Paul here as in Php 2:5-11. **Of the seed of David** (*ek spermatos Daueid*).

The humanity of Christ as in Rom 1:3; Php 2:7. **According to my gospel** (*kata to euaggelion mou*). Paul's very phrase in Rom 2:16; Rom 16:25. Not a written gospel, but my message. See also 1Co 15:1; 2Co 11:7; Gal 1:11; Gal 2:2; 1Ti 1:11.

#### Verse 9

Wherein (en hôi). In my gospel. I suffer hardship (kakopathô). "I suffer evil." Old compound (kakon, paschô), elsewhere in N.T., 2Ti 4:5; Jas 5:13. Unto bonds (mechri desmôn). "Up to bonds." A common experience with Paul (2Co 11:23; Php 1:7, 13, 14; Col 4:18). As a malefactor (hôs kakourgos), old compound (kakon, ergô, doer of evil), in N.T. only here and Luke 23:32 (of the robbers). One of the charges made against Paul. Is not bound (ou dedetai). Perfect passive indicative of deô, to bind. Old verb. See 1Co 7:27, 39; Rom 7:2. I am bound with a chain, but no fetters are on the word of God (Pauline phrase; 1Th 2:13; 1Co 14:36; 2Co 2:17; Php 1:14; Tit 2:5).

#### Verse 10

For the elect's sake (dia tous eklektous). "Because of the elect." God's elect (Rom 8:33; Col 3:12; Tit 1:1) for whom Paul suffered so much (Col 1:6; 12:15; Php 2:17; Eph 3:1, 13). That they also may obtain (hina kai autoi tuchôsin). Purpose clause with second aorist (effective) active subjunctive of tugchanô with genitive. "They as well as I," Paul means. The salvation (tês sôtêrias). The final salvation "with eternal glory" (meta doxês aiôniou). This phrase only here and 1Pe 5:10, but in 2Co 4:17 we have "eternal weight of glory."

#### Verse 11

**Faithful is the saying** (*pistos ho logos*). The saying which follows here though it can refer to the preceding as in 1Ti 4:9. See 1Ti 1:15. It is possible that from here to the end of 2Ti 2:13 we have the fragment of an early hymn. There are four conditions in these verses (2Ti 2:11-13), all of the first class, assumed to be true. Parallels to the ideas here expressed are found in 2Th 1:5; 1Co 4:8; 2Co 7:3; Rom 6:3-8; Col 3:1-4. Note the compounds with *sun* 

(sunapethanomen, we died with, from sunapothnesko as in 2Co 7:3; sunzêsomen, we shall live with, from sunzaô as in 2Co 7:3; sumbasileusomen, we shall reign with, from sumbasileuô as in 1Co 4:8). For hupomenomen (we endure) see 1Co 13:7 and for apistoumen (we are faithless) see Rom 3:3. The verb arneomai, to deny (arnêsometha, we shall deny, arnêsetai, he will deny, arnêsasthai, deny, first aorist middle infinitive) is an old word, common in the Gospels in the sayings of Jesus (Mat 10:33; Luke 12:9), used of Peter (Mark 14:70), and is common in the Pastorals (1Ti 5:8; Tit 2:12; 2Ti 3:5). Here in verse 2Ti 2:13 it has the notion of proving false to oneself, a thing that Christ "cannot" (ou dunatai) do

#### Verse 14

**That they strive not about words** (*mê logomachein*). Word apparently coined by Paul from *logomachia* (1Ti 6:4 which see), a back formation in that case. A mere war of words displeases Paul. (Tit 3:9). **Useful** (*chrêsimon*). Late and rare word from *chraomai*, here only in N.T. **To the subverting** (*epi katastrophêi*). Old word (from *katastrephô*, to turn down or over), here only in N.T. (except 2Pe 2:6 in some MSS., not in Westcott and Hort)." Because of the overthrow" (result *epi*, not aim), useless for this reason. Such war of words merely upsets the hearers.

#### Verse 15

Give diligence (spoudason). First aorist active imperative of spoudazô, old word, as in 1Th 2:17; Gal 2:10. To present (parastêsai). First aorist active infinitive of paristêmi as in Col 1:22, 28. Approved unto God (dokimon tôi theôi). Dative case theôi with dokimon, predicate accusative, old adjective (from dechomai), for which see 1Co 11:19; 2Co 10:18. A workman (ergatên). See 2Co 11:3; Php 3:2. That needeth not to be ashamed (anepaischunton). Late double compound verbal adjective (a privative, epaischunô), in Josephus and here alone. Handling aright (orthotomounta). Present active participle of orthotomeô, late and rare compound (orthotomos), cutting straight, orthos and temnô), here only in N.T. It occurs in Prov 3:6; Prov 11:5 for making straight paths (hodous) with which compare Heb 12:13 and "the Way" in Acts 9:2.

Theodoret explains it to mean ploughing a straight furrow. Parry argues that the metaphor is the stone mason cutting the stones straight since *temnô* and *orthos* are so used. Since Paul was a tentmaker and knew how to cut straight the rough camel-hair cloth, why not let that be the metaphor? Certainly plenty of exegesis is crooked enough (crazy-quilt patterns) to call for careful cutting to set it straight.

#### Verse 16

**Shun** (*periistaso*). See Tit 3:9. **Babblings** (*kenophônias*). See 1Ti 6:20. **Will proceed** (*prokopsousin*). Future active of *prokoptô*, "will cut forward." See Gal 1:14; Rom 13:12. **Further in ungodliness** (*epi pleion asebeias*). "To more of ungodliness." See Rom 1:18; 1Ti 2:2.

#### Verse 17

**Will eat** (nomên hexei). "Will have (future active of echô) pasturage or increase" (nomê, old word from nemô, to pasture, in N.T. only here and John 10:9). **As doth gangrene** (hôs gaggraina). Late word (medical writers and Plutarch), only here in N.T. From graô or grainô, to gnaw, to eat, an eating, spreading disease. Hymenaeus is probably the one mentioned in 1Ti 1:20. Nothing is known of Philetus

#### Verse 18

Men who (hoitines). "The very ones who." Have erred (êstochêsan). "Missed the mark." First aorist active indicative of astocheô, for which see 1Ti 1:6; 1Ti 6:21. That the resurrection is past already (anastasin êdê gegonenai). Second perfect active infinitive of ginomai in indirect assertion after legontes (saying) with the accusative of general reference (anastasin). Overthrow (anatrepousin). See Tit 1:11.

#### Verse 19

**Howbeit** (*mentoi*). Strong adversative, "however." **Firm** (*stereos*). Old adjective, solid, compact, in N.T. only here, 1Pe 5:9; Heb 5:12,

14. See *stereôma* in Col 2:5. For *themelios* see 1Co 3:11; Rom 15:20; 1Ti 6:19. Cf. *hedraiôma* in 1Ti 3:15. **Seal** (*sphragis*). See 1Co 9:2; Rom 4:11. **Knoweth** (*egnô*). Timeless aorist active indicative of *ginôskô*. Quotation from Num 16:5. **Let every one depart** (*apostêtô pâs*). Paraphrase of Num 16:27; Isa 26:13; Isa 52:11; Jer 20:9. Second aorist active imperative of *aphistêmi* (intransitive use), "Let every one stand off from." Probably another echo of the rebellion of Korah.

#### Verse 20

In a great house (en megalêi oikiâi). Metaphor of a palace. He doubtless has the Kingdom of God in mind, but he works out the metaphor of a great house of the rich and mighty. Vessels (skeuê). Old word skeuos. See Rom 9:21 for the same double use as here. Of gold (chrusâ). Old contracted adjective chruseos, only here by Paul. Of silver (argurâ). Old contracted adjective argureos, in N.T. here, Acts 19:24; Rev 9:20. Of wood (xulina). Old adjective, in N.T. only here and Rev 9:20. Of earth (ostrakina). Late adjective, from ostrakon, baked clay, in LXX, in N.T. only here and 2Co 4:7.

#### Verse 21

If a man purge himself (ean tis ekkatharêi). Paul drops the metaphor of the house and takes up the individual as one of the "vessels." Condition of third class with first aorist active subjunctive of ekkathairô, old verb, to cleanse out, in LXX, in N.T. only here and 1Co 5:7. From these (apo toutôn). From the vessels for dishonour of verse 2Ti 2:20. Sanctified (hêgiasmenon). Perfect passive participle of hagiazô, for which verb see 1Co 6:11. Meet for the master's use (euchrêston tôi despotôi). Dative case despotêi (for which word see 1Ti 6:1) with euchrêston, neuter singular like hêgiasmenon agreeing with skeuos. Old verbal adjective (eu and chraomai, to use well), useful or usable for the master. In N.T. only here and 2Ti 4:11. See achrêston in Phm 1:11. Prepared (hêtoimasmenon). Perfect passive participle of hetoimazô, in a state of readiness, old and common word, elsewhere by Paul only 1Co 2:9 (LXX).

#### Verse 22

**Youthful** (*neôterikas*). Literary *Koin*, word (Polybius, Josephus), only here in N.T. There are lusts peculiar to flaming youth. **Flee** (*pheuge*). Present active imperative of *pheugô*, old and common verb. In this sense see 1Co 6:18. **Follow after** (*diôke*). Present active imperative of *diôkô* as if in a chase for which sense see 1Th 5:15. Steady pursuit of these virtues like those in Gal 5:22. **Call on the Lord** (*epikaloumenon ton kurion*). See 1Co 1:2; Rom 10:12-14.

#### Verse 23

**Ignorant** (*apaideutous*). Old verbal, here only in N.T. (*a* privative and *paideuô*). Untrained, uneducated, "speculations of a half-educated mind" (Parry). **Refuse** (*paraitou*). See 1Ti 4:7. **They gender strifes** (*gennôsin machas*). Present active indicative of old and common verb *gennaô* (Rom 9:11). "They beget battles." See 2Ti 2:14.

#### Verse 24

**Must not strive** (*ou dei machesthai*). Rather, "it is not necessary for him to fight" (in such verbal quibbles). The negative *ou* goes with *dei*, not with the infinitive *machesthai*. **Gentle** (*êpion*). Old word (from *epos*, speech), affable, mild, in N.T. only here (and 1Th 2:7 in some MSS.; W. H. have *nêpios*). **Teachable** (*didaktikon*). See 1Ti 3:2. **Forbearing** (*anexikakon*). Late compound (from future of *anechô*, *anexô*, and *kakon*, putting up with evil). Here only in N.T.

#### Verse 25

Correcting (paideuonta). See Tit 2:12. "Schooling" (Parry). Oppose themselves (antidiatithemenous). Present middle (direct) participle of antidiatithêmi, late double compound (Diodorus, Philo) to place oneself in opposition, here only in N.T. If peradventure God may give (mê pote dôiê ho theos). Here Westcott and Hort read the late form of the second aorist active optative of didômi for the usual doiê as they do in 2Ti 1:18. But there it is a wish for the future and so regular, while here the optative with mê pote in a sort of indirect question is used with a primary tense dei (present) and parallel with an undoubted subjunctive ananêpsôsin, while in Luke 3:15 mê pote

eie is with a secondary tense. Examples of such an optative do occur in the papyri (Robertson, *Grammar*, p. 989) so that we cannot go as far as Moulton does and say that we "must" read the subjunctive dôêi here (*Prolegomena*, pp. 55, 193). **Repentance** (*metanoian*). "Change of mind" (2Co 7:10; Rom 2:4). **Unto the knowledge of the truth** (eis epignôsin alêtheias). Paul's word "full knowledge" (Col 1:9).

#### Verse 26

They may recover themselves (ananêpsôsin). First aorist active subjunctive of ananêphô, late and rare word, to be sober again, only here in N.T., though nêphô is in 1Th 5:6. Out of the snare of the devil (ek tês tou diabolou pagidos). They have been caught while mentally intoxicated in the devil's snare (1Ti 3:7). See Rom 11:9 for pagis. Taken captive (ezôgrêmenoi). Perfect passive participle of zôgreô, old verb, to take alive (zôos, agreô), in N.T. only here and Luke 5:10 (of Peter). "Taken captive alive." By him unto his will (hup' autou eis to ekeinou thelêma). This difficult phrase is understood variously. One way is to take both autou and ekeinou, to refer to the devil. Another way is to take both of them to refer to God. Another way is to take autou of the devil and ekeinou, of God. This is probably best, "taken captive by the devil" "that they may come back to soberness to do the will of God." There are difficulties in either view

## Chapter 3

#### Verse 1

Know this (touto ginôske). See 1Co 11:3; Php 1:12. In the last days (en eschatais hêmerais). See Jas 5:3; 1Ti 4:1. Grievous (chalepoi). Hard. See Eph 5:16. Shall come (enstêsontai). Future middle of enistêmi (intransitive use), old verb, to stand on or be at hand, as in 2Th 2:2

#### Verse 2

**Lovers of self** (*philautoi*). Old compound adjective (*philos, autos*), here only in N.T. **Lovers of money** (*philarguroi*). Old compound

adjective, in N.T. only here and Luke 16:14. See 1Ti 6:10. **Boastful** (*alazones*). Old word for empty pretender, in N.T. only here and Rom 1:30. **Haughty** (*huperêphanoi*). See also Rom 1:30 for this old word. **Railers** (*blasphêmoi*). See 1Ti 1:13. **Disobedient to parents** (*goneusin apeitheis*). See Rom 1:30. **Unthankful** (*acharistoi*). Old word, in N.T. only here and Luke 6:35. **Unholy** (*anosioi*). See 1Ti 1:9. **Without natural affection** (*astorgoi*). See Rom 1:31.

#### Verse 3

**Implacable** (aspondoi). Truce-breakers. Old word, only here in N.T. though in MSS. in Rom 1:31 (from a privative and spondê, a libation). **Slanderers** (diaboloi). See 1Ti 3:11; Tit 2:3. **Without self-control** (akrateis). Old word (a privative and kratos), here only in N.T. **Fierce** (anêmeroi). Old word (a privative and hêmeros, tame), only here in N.T. **No lovers of good** (aphilagathoi). Found only here (a privative and philagathos, for which see Tit 1:8). See also Php 4:8. A papyrus describes Antoninus as philagathos and has aphilokagathia.

#### Verse 4

**Traitors** (*prodotai*). Old word (from *prodidômi*), in N.T. only here, Luke 6:16; Acts 7:52. **Headstrong** (*propeteis*). Old word (from *pro* and *piptô*), falling forward, in N.T. only here and Acts 19:36. **Puffed up** (*tetuphômenoi*). Perfect passive participle of *tuphoô*. See 1Ti 3:6. **Lovers of pleasure** (*philêdonoi*). Literary *Koin*, word (*philos*, *hêdonê*), only here in N.T. **Lovers of God** (*philotheoi*). Old word (*philos*, *theos*), only here in N.T.

#### Verse 5

A form of godliness (morphôsin eusebeias). For morphôsin, see Rom 2:20. The outward shape without the reality. Having denied (êrnêmenoi). Perfect middle participle of arneomai (see 2Ti 2:12). Power (dunamin). See 1Co 4:20. See Rom 1:29-31 for similar description. Turn away (apotrepou). Present middle (direct) imperative of apotrepô, "turn thyself away from." Old verb, only here in N.T. See IV Macc. 1:33.

#### Verse 6

**That creep** (hoi endunontes). Old and common verb (also enduô) either to put on (1Th 5:8) or to enter (to slip in by insinuation, as here). See same idea in Jude 1:4 (pareiseduêsan), 2Pe 2:1 (pareisaxousin), Gal 2:4 (pareisêlthon and pareisaktous). These stealthy "creepers" are pictured also in Tit 1:11. Take captive (aichmalôtizontes). "Taking captive." Present active participle of aichmalôtizô, for which see 2Co 10:5; Rom 7:23. Silly women (gunaikaria). Literally, "little women" (diminutive of gunê), found in Diocles (comedian of 5 century B.C.) and in Epictetus. The word here is neuter (grammatical gender) plural. Used contemptuously here (only N.T. example). Ramsay suggests "society ladies." It is amazing how gullible some women are with religious charlatans who pose as exponents of "new thought." Laden with sins (sesôreumena hamartiais). Perfect passive participle of sôreuô, old word from Aristotle down (from sôros, a heap) to heap up. In N.T. only here and Rom 12:20. Associative instrumental case hamartiais. Divers (poikilais). Many coloured. See Tit 3:3. One has only to recall Schweinfurth, the false Messiah of forty odd years ago with his "heavenly harem" in Illinois and the recent infamous "House of David" in Michigan to understand how these Gnostic cults led women into licentiousness under the guise of religion or of liberty. The priestesses of Aphrodite and of Isis were illustrations ready to hand. Agomena (present passive participle) means "continually led astray or from time to time."

#### Verse 7

Never able to come to the knowledge of the truth (*mêdepote eis epignôsin alêtheias elthein dunamena*). Pathetic picture of these hypnotized women without intellectual power to cut through the fog of words and, though always learning scraps of things, they never come into the full knowledge (*epignôsin*) of the truth in Christ. And yet they even pride themselves on belonging to the intelligentsia!

#### Verse 8

**Like as** (*hon tropon*). "In which manner." Adverbial accusative and incorporation of the antecedent *tropon* into the relative clause. **Jannes and Jambres** (*Iannês kai Iambrês*). Traditional names of the

magicians who withstood Moses (Targum of Jonathan on Ex 7:11). Withstood (antestêsan). Second agrist active (intransitive) of anthistêmi, to stand against, "they stood against" (with dative Môusei). Same word used of Elymas in Acts 13:8 and repeated here anthistantai (present middle indicative). Paul here pictures the gunaikaria Corrupted in seducers of the above. (katephtharmenoi ton noun). Perfect passive participle kataphtheirô, old compound, in N.T. only here in critical text. See 2Co 11:3; 1Ti 6:5 for *diaphtheirô*. The accusative *noun* is retained in the passive. Reprobate (adokimoi). See 1Co 9:27; Tit 1:16. They had renounced their trust (pistin) in Christ.

#### Verse 9

**They shall proceed no further** (*ou prokopsousin epi pleion*). Future active of *prokoptô*. See 2Ti 2:16. **Folly** (*anoia*). Old word (from *anoos*, a privative and *nous*), want of sense, here only in N.T. **Evident** (*ekdêlos*). Old word (*ek, dêlos*, outstanding), here only in N.T. **Theirs** (*ekeinôn*). Of Jannes and Jambres (Ex 7:12).

#### Verse 10

**Didst follow** (parêkolouthêsas). First aorist active indicative of parakoloutheô, for which see 1Ti 4:6. Some MSS. have perfect active parêkolouthêkas (thou hast followed). Nine associative-instrumental cases here after the verb (**teaching**, didaskaliâi, Rom 12:7; **conduct**, agôgêi, old word here only in N.T.; **purpose**, prothesei, Rom 8:28; **faith**, pistei, 1Th 3:6; **longsuffering**, makrothumiâi, Col 1:11; **persecutions**, diôgmois, 2Th 1:4; **sufferings**, pathêmasin, 2Co 1:6). The two last items belong to verse 2Ti 3:11.

#### Verse 11

What things befell me (hoia moi egeneto). Qualitative relative (hoia) referring to actual experiences of Paul (egeneto, second aorist middle indicative of ginomai) more fully described in 2Co 11:30-33. The Acts of the Apostles tell of his experiences in Antioch in Pisidia (Acts 13:14, 45, 50), in Iconium (Acts 14:1-5), in Lystra (Acts 14:6-19). See also Gal 2:11. What persecutions I endured (hoious

diôgmous hupênegka). Qualitative relative again with diôgmous. The verb is first aorist active indicative of hupopherô, old verb, to bear under as in 1Co 10:13. **Delivered me** (me erusato). First aorist middle of ruomai, old verb, with ek here as in 1Th 1:10. Used again of the Lord Jesus in 2Ti 4:18.

#### Verse 12

**That would live godly** (hoi thelontes zêin eusebôs). "Those who desire (will, determine) to live godly." Paul does not regard his experience as peculiar, but only part of the price of loyal service to Christ. **Shall suffer persecution** (diôchthêsontai). Future passive of diôkô, "shall be persecuted" (shall be hunted as wild beasts).

#### Verse 13

**Impostors** (*goêtes*). Old word from wailers (*goaô*, to bewail), professional mourners, deceivers, jugglers. Here only in the N.T. Modern impostors know all the tricks of the trade. **Shall wax worse and worse** (*prokopsousin epi to cheiron*). "Shall cut forward to the worse stage." See 2Ti 2:16 for *prokoptô*. *Cheiron* is comparative of *kakos*, "to the worse than now." **Deceiving and being deceived** (*planôntes kai planômenoi*). Present active and present passive participles of *planaô*. The tragedy of it all is that these seducers are able to deceive others as well as themselves.

#### Verse 14

But abide thou (su de mene). Emphatic contrast (su de), "But thou." Present active imperative of menô, common verb, to remain. In the things which (en hois). The antecedent to hois is not expressed ("in which things") and the relative is attracted from ha accusative with emathes (didst learn, second aorist active indicative of manthanô) to the case of the unexpressed antecedent (locative with en). Hast been assured of (epistôthês). First aorist passive indicative of pistoô, old verb (from pistos, faithful), to make reliable, only here in N.T. Knowing from whom (eidôs para tinôn). Second perfect active participle of oida. Note tinôn (ablative case after para in an indirect question). The list included the O.T. prophets, Paul, Eunice, Lois. There ought to be moral authority in such personages.

#### Verse 15

From a babe (apo brephous). Only here in the Pastorals. This teaching from the fifth year, covering the whole of Timothy's recollections. See Mark 9:21 ek paidiothen, from a child. Thou has **known** (oidas). Present active indicative, progressive perfect reaching from a babe till now. Would that Christian parents took like pains today. The sacred writings (hiera grammata). "Sacred writings" or "Holy Scriptures." Here alone in N.T., though in Josephus (Proem to Ant. 3; Apion 1, etc.) and in Philo. The adjective hieros occurs in 1Co 9:13 of the temple worship, and gramma in contrast to pneuma in 2Co 3:6; Rom 2:29 and in John 5:47 of Moses' writings, in Acts 28:21 of an epistle, in Gal 6:11 of letters (characters). In Ephesus there were Ephesia grammata that were bebêla (Acts 19:19), not hiera. To make thee wise (se sophisai). First agrist active infinitive of sophizô, old verb (from sophos), in N.T. only here, and 2Pe 1:16. Which is in (tês en). Common idiom with the article, "the in." The use of the Scriptures was not magic, but of value when used "through faith that is in Christ Jesus."

#### Verse 16

Every scripture inspired of God is also profitable (pâsa graphê theopneustos kai ôphelimos). There are two matters of doubt in this clause. One is the absence of the article hê before graphê, whether that makes it mean "every scripture" or "all scripture" as of necessity if present. Unfortunately, there are examples both ways with both pâs and graphê. Twice we find graphê in the singular without the article and vet definite (1Pe 2:6; 2Pe 1:20). We have pâs Israêl (Rom 11:26) for all Israel (Robertson, *Grammar*, p. 772). So far as the grammatical usage goes, one can render here either "all scripture" or "every scripture." There is no copula (estin) in the Greek and so one has to insert it either before the kai or after it. If before, as is more natural, then the meaning is: "All scripture (or every scripture) is inspired of God and profitable." In this form there is a definite assertion of inspiration. That can be true also of the second way, making "inspired of God" descriptive of "every scripture," and putting estin (is) after kai: "All scripture (or every scripture), inspired of God, is also profitable." Inspired of God

(theopneustos). "God-breathed." Late word (Plutarch) here only in N.T. Perhaps in contrast to the commandments of men in Tit 1:14. **Profitable** (ôphelimos). See 1Ti 4:8. See Rom 15:4. Four examples of pros (facing, with a view to, for): didaskalian, teaching; elegmon, reproof, in LXX and here only in N.T.; epanorthôsin, correction, old word, from epanorthoô, to set up straight in addition, here only in N.T., with which compare epidiorthoô in Tit 1:5; paideian, instruction, with which compare Eph 6:4.

#### Verse 17

**The man of God** (ho tou theou anthrôpos). See 1Ti 6:11. **May be complete** (hina êi artios). Final clause with hina and present subjunctive of eimi. Artios is old word (from root arô, to fit), specially adapted, here only in N.T. **Furnished completely** (exêrtismenos). Perfect passive participle of exartizô, rare verb, to furnish (fit) fully (perfective use of ex), in N.T. only here and Acts 21:5. In Josephus. For katartizô, see Luke 6:40; 2Co 13:11.

# **Chapter 4**

#### Verse 1

I charge thee (diamarturomai). Rather, "I testify." See 1Th 4:6. See 1Ti 5:21 for this verb and appeal to God and Christ. Who shall judge (tou mellontos krinein). "The one going or about to judge" (regular idiom with mellô). The quick and the dead (zôntas kai nekrous). "Living and dead." See 1Th 4:16. And by his appearing (kai tên epiphaneian). Accusative of conjuration (verbs of swearing), after diamarturomai as is basileian (by his kingdom). See 1Th 5:27. For epiphaneian, see 2Ti 1:10; Tit 2:13; 1Ti 6:14; 2Th 2:8.

#### Verse 2

**Preach the word** (*kêruxon ton logon*). First aorist active imperative of *kêrussô*. For "the word" used absolutely, see 1Th 1:6; Gal 6:6. **Be instant in season, out of season** (*epistêthi eukairôs akairôs*). Second aorist (ingressive) active imperative of *ephistêmi* (intransitive use), "take a stand," "stand upon it or up to it," "carry

on," "stick to it." The Vulgate has "insta." The two adverbs are like a proverb or a play (pun) on the word kairos. There are all sorts of seasons (kairoi), some difficult (chalepoi, 2Ti 3:1), some easy (eukairêi, 1Co 16:12). **Reprove** (elegxon). First aorist active imperative of elegchô. "Bring to proof." Eph 5:11. **Rebuke** (epitimêson). First aorist active imperative of epitimaô, to give honour (or blame) to, to chide. Common in the Gospels (Luke 17:3). **Exhort** (parakaleson). First aorist active imperative of parakaleô, common Pauline word.

#### Verse 3

**A time when** (*kairos hote*). One of the *akairôs* (out of season) times. **Will not endure** (*ouk anexontai*). Future middle (direct) of *anechô*. "Will not hold themselves back from" (Col. 2Ti 3:13). Having itching ears (*knêthomenoi tên akoên*). Present middle (causative) participle of *knêthô*, late and rare form of the Attic *knaô*, to scratch, to tickle, here only in N.T. "Getting the ears (the hearing, *tên akoên*) tickled." The Vulgate has *prurientes*. Cf. the Athenians (Acts 17:21). Clement of Alexandria tells of speakers tickling (*knêthontes*) the ears of those who want to be tickled. This is the temptation of the merely "popular" preacher, to furnish the latest tickle.

#### Verse 4

**Will turn away their ears** (*tên akoên apostrepsousin*). Future active of old verb *apostrephô*. See 1Co 12:17 for this use of *akoê*. The people stopped their ears and rushed at Stephen in Acts 7:57. **Will turn aside** (*ektrapêsontai*). Second future passive of *ektrepô*. They prefer "myths" to "the truth" as some today turn away to "humanism," "bolshevism," "new thought" or any other fad that will give a new momentary thrill to their itching ears and morbid minds.

#### Verse 5

**But be thou sober** (*su de nêphe*). Present active imperative of *nêphô*, for which see 1Th 5:6, 8. "Be sober in thy head." **Suffer hardship** (*kakopathêson*). See 2Ti 2:9. **Do the work of an evangelist** (*ergon poiêson euaggelistou*). See 1Co 1:17; Eph 4:11 for *euaggelistês*, gospelizer. **Fulfil** (*plêrophorêson*). First aorist active

imperative of *plêrophoreô*, for which see Col 4:12. In Col 4:17 Paul uses *plêroô* to Archippus about his ministry as he here employs *plêrophoreô*. Both verbs mean to fill full.

#### Verse 6

I am already being offered (êdê spendomai). Present (progressive) passive indicative of spendô, old verb, to pour out a libation or drink offering. In N.T. only here and Php 2:17. "What was then a possibility is now a certainty" (Parry). The sacrifice of Paul's lifeblood has begun. Of my departure (tês analuseôs mou). Our very word "analysis." Old word from analuô, to loosen up or back, to unloose. Only here in N.T., though analusai for death is used by Paul in Php 1:23 which see for the metaphor. Is come (ephestêken). Perfect active indicative of ephistêmi (intransitive use). See 1Th 5:3; Luke 21:34. The hour has struck. The time has come.

#### Verse 7

I have fought the good fight (ton kalon agôna êgônismai). Perfect middle indicative of agônizomai, a favourite figure with Paul (1Co 9:25; Col 1:29), with the cognate accusative agôna (Php 1:27, 30, etc.). The "fight" is the athletic contest of his struggle for Christ. I have finished the course (ton dromon teteleka). Perfect active indicative of teleô. He had used this metaphor also of himself to the elders at Ephesus (Acts 20:24). Then the "course" was ahead of him. Now it is behind him. I have kept the faith (tên pistin tetêrêka). Perfect active indicative again of têreô. Paul has not deserted. He has kept faith with Christ. For this phrase, see Rev 14:12. Deissmann (Light, etc., p. 309) gives inscriptions in Ephesus of a man who says: "I have kept faith" (tên pistin etêrêsa) and another of a man of whom it is said: "He fought three fights, and twice was crowned."

#### Verse 8

**Henceforth** (*loipon*). Accusative case, "for the rest." **There is laid up for me** (*apokeitai moi*). Present passive of *apokeimai*, old verb, to be laid away. See Col 1:5 for the hope laid away. Paul's "crown of righteousness" (*ho tês dikaiosunês stephanos*, genitive of apposition,

the crown that consists in righteousness and is also the reward for righteousness, the victor's crown as in 1Co 9:25 which see) "is laid away" for him. At that day (en ekeinêi têi hêmerâi). That great and blessed day (2Ti 1:12, 18). The righteous judge (ho dikaios kritês). "The just judge," the umpire who makes no mistakes who judges us all (2Co 5:10). Shall give me (apodôsei moi). Future active of apodidômi. "Will give back" as in Rom 2:6 and in full. But also to all them that have loved his appearing (alla pâsin tois êgapêkosin tên epiphaneian autou). Dative case of the perfect active participle of agapaô, to love, who have loved and still love his second coming. Epiphaneia here can as in 2Ti 1:10 be interpreted of Christ's Incarnation

#### Verse 9

**Shortly** (*tacheôs*). In verse 2Ti 4:21 he more definitely says "before winter." Apparently the trial might drag on through its various stages.

#### Verse 10

**Forsook me** (*me egkateleipen*). Imperfect (MSS. also have aorist, *egkatelipen*) active of the old double compound verb *egkataleipô*, for which see Rom 9:29. Clearly in contrast to verse 2Ti 4:9 and in the sense of 1Ti 6:17, wilful desertion. Only mentioned elsewhere in Col 4:14. **Crescens** (*Krêskês*). No other mention of him. **Titus to Dalmatia** (*Titos eis Dalmatian*). Titus had been asked to rejoin Paul in Nicopolis where he was to winter, probably the winter previous to this one (Tit 3:12). He came and has been with Paul.

#### Verse 11

Only Luke is with me (Loukas estin monos met' emou). Luke is with Paul now in Rome as during the first Roman imprisonment (Phm 1:24; Col 4:14). Take Mark (Markon analabôn). Second aorist active participle of analambanô, old verb, to pick up, as in Eph 6:13, 16. "Pick up Mark." He is useful to me (estin moi euchrêstos). See 2Ti 2:21 for euchrêstos. Paul had long ago changed his opinion of Mark (Col 4:10) because Mark had changed his

conduct and had made good in his ministry. Now Paul longs to have the man that he once scornfully rejected (Acts 15:37).

#### Verse 12

**Tychicus I sent to Ephesus** (*Tuchikon apesteila eis Epheson*). Perhaps Paul had sent him on before he came to Rome. He may have been still on the way to Ephesus.

#### Verse 13

The cloke (tên phelonên). More common form pheilonê. By metathesis for phainolê, Latin paenula, though which language transliterated the word into the other is not known. The meaning is also uncertain, though probably "cloke" as there are so many papyri examples in that sense (Moulton and Milligan, Vocabulary). Milligan (N.T. *Documents*, p. 20) had previously urged "book wrap" as probable but he changed his mind and rightly so. With Carpus (para Karpôi). "Beside Carpus," at his house. Not mentioned elsewhere. Probably a visit to Troas after Paul's return from Crete. The books (ta biblia). Probably papyrus rolls. One can only guess what rolls the old preacher longs to have with him, probably copies of Old Testament books, possibly copies of his own letters, and other books used and loved. The old preacher can be happy with his books. Especially the parchments (malista tas membranas). Latin membrana. The dressed skins were first made at Pergamum and so termed "parchments." These in particular would likely be copies of Old Testament books, parchment being more expensive than papyrus, possibly even copies of Christ's sayings (Luke 1:1-4). We recall that in Acts 26:24 Festus referred to Paul's learning (ta grammata). He would not waste his time in prison.

#### Verse 14

**Alexander the coppersmith** (*Alexandros ho chalkeus*). Old word, only here in N.T., for metal-worker (copper, iron, gold, etc.). Possibly the one in 1:20, but not the one in Acts 19:33 unless he afterwards became a Christian. **Did me much evil** (*moi kaka enedeixato*). Evidently he had some personal dislike towards Paul and possibly also he was a Gnostic. **Will render** (*apodôsei*). Future

active of the same verb used in verse 2Ti 4:8, but with a very different atmosphere.

#### Verse 15

**Be thou ware also** (*kai su phulassou*). Present middle (direct) imperative of *phulassô*, "from whom keep thyself away." **Withstood** (*antestê*). Second agrist active indicative of *anthistêmi*, "stood against my words." See 2Ti 3:8; Gal 2:11.

#### Verse 16

At my first defence (en têi prôtêi apologiâi). Original sense of "apology" as in Php 1:7, 16. Either the first stage in this trial or the previous trial and acquittal at the end of the first Roman imprisonment. Probably the first view is correct, though really there is no way to decide. No one took my part (oudeis moi paregeneto). "No one came by my side" (second aorist middle indicative of paraginomai). See 1Co 16:3. But all forsook me (alla pantes me egkateleipon). Same verb and tense used of Demas above (verse 2Ti 4:10), "But all were forsaking me" (one by one) or, if aorist egkatelipon, "all at once left me." May it not be laid to their account (mê autois logistheiê). First aorist passive optative in future wish with negative mê. Common Pauline verb logizomai (1Co 13:5; Rom 4:3, 5).

#### Verse 17

But the Lord stood by me (ho de kurios moi parestê). Second aorist active of paristêmi (intransitive use), "took his stand by my side." See Rom 16:2. Clearly Jesus appeared to Paul now at this crisis and climax as he had done so many times before. Strengthened me (enedunamôsen me). "Poured power into me." See Php 4:13. That through me the message might be fully proclaimed (hina di' emou to kêrugma plêrophorêthêi). Final clause with hina and first aorist passive subjunctive of plêrophoreô (see verse 2Ti 4:5). Either to the rulers in Rome now or, if the first imprisonment, by his release and going to Spain. And that all the Gentiles might hear (kai akousôsin panta ta ethnê). Continuation of the purpose with the aorist active subjunctive of akouô. I was delivered out of the

**mouth of the lion** (*erusthên ek stomatos leontos*). First aorist passive indicative of *ruomai* (1Th 1:10). A proverb, but not certain what the application is whether to Nero or to Satan (1Th 2:18) or to the lion in the arena where Paul could not be sent because a Roman citizen

#### Verse 18

**Will deliver me** (*rusetai me*). Future middle. Recall the Lord's Prayer. Paul is not afraid of death. He will find his triumph in death (Php 1:21). **Unto his heavenly kingdom** (*eis tên basileian autou tên epouranion*). The future life of glory as in 1Co 15:24, 50. He will save (*sôsei*, effective future) me there finally and free from all evil. **To whom be the glory** (*hôi hê doxa*). No verb in the Greek. Paul's final doxology, his Swan Song, to Christ as in Rom 9:5; Rom 16:27.

#### Verse 19

**Prisca and Aquila** (*Priscan kai Akulan*). Paul's friends now back in Ephesus, no longer in Rome (Rom 16:3). See 2Ti 1:16 for the house of Onesiphorus.

#### Verse 20

**Erastus** (*Erastos*). See Acts 19:22; Rom 16:23. **Trophimus** (*Trophimon*). A native of Ephesus and with Paul in Jerusalem (Acts 20:4; Acts 21:29). **At Miletus sick** (*en Milêtôi asthenounta*). Present active participle of *astheneô*, to be weak. Probably on Paul's return from Crete.

#### Verse 21

**Before winter** (*pro cheimônos*). Pathetic item if Paul was now in the Mamertine Dungeon in Rome with winter coming on and without his cloak for which he asked. How long he had been in prison this time we do not know. He may even have spent the previous winter or part of it here. Eubulus, Pudens, Linus, Claudia are all unknown otherwise. Irenaeus does speak of Linus. **The Lord be with thy Spirit** (*ho kurios meta tou pneumatos sou*). Let us hope that Timothy and Mark reached Paul before winter, before the end came,

with the cloak and with the books. Our hero, we may be sure, met the end nobly. He is already more than conqueror in Christ who is by his side and who will welcome him to heaven and give him his crown. Luke, Timothy, Mark will do all that mortal hands can do to cheer the heart of Paul with human comfort. He already had the comfort of Christ in full measure.

# **Titus**

# EPISTLE TO TITUS PROBABLY 66 OR 67 APPARENTLY FROM NICOPOLIS

# **Chapter 1**

#### Verse 1

According to the faith of God's elect (kata pistin eklektôn theou). Here kata expresses the aim of Paul's apostleship, not the standard by which he was chosen as in Php 3:14; a classic idiom, repeated here with epignôsin, eusebeian, epitagên, "with a view to" in each case. For "God's elect" see Rom 8:33; Col 3:12. The knowledge (epignôsin). "Full knowledge," one of Paul's favourite words. For the phrase see 1Ti 2:4. Which is according to godliness (tês kat' eusebeian). "The (truth) with a view to godliness." The combination of faith and full knowledge of the truth is to bring godliness on the basis of the hope of life eternal.

#### Verse 2

God who cannot lie (ho apseudês theos). "The non-lying God." Old adjective (a privative and pseudês), here only in N.T. See 2Ti 2:13. In Polycarp's last prayer. **Promised** (epêggeilato). First aorist middle indicative of epaggellô. Antithesis in ephanerôsen de (manifested) in verse Tit 1:3 (first aorist active indicative of phanerô). Same contrast in Rom 16:25; Col 1:26. **Before times eternal** (pro chronôn aiônôn). Not to God's purpose before time began (Eph 1:4; 2Ti 1:9), but to definite promises (Rom 9:4) made in time (Lock). "Long ages ago." See Rom 16:25.

#### Verse 3

In his own seasons (*kairois idiois*). Locative case. See 1Ti 2:6; 1Ti 6:15. In the message (*en kêrugmati*). See 1Co 1:21; 1Co 2:4 for this

word, the human proclamation (preaching) of God's word. Wherewith I was intrusted (ho episteuthên). Accusative relative ho retained with the first aorist passive indicative of pisteuô as in 1Ti 1:11. See 1Ti 2:7. Of God our Saviour (tou sôtêros hêmôn theou). In verse Tit 1:4 he applies the words "tou sôtêros hêmôn" to Christ. In Tit 2:13 he applies both theou and sôtêros to Christ.

#### Verse 4

My true child (gnêsiôi teknôi). See 1Ti 1:2 for this adjective with Timothy. Titus is not mentioned in Acts, possibly because he is Luke's brother. But one can get a clear picture of him by turning to 2Co 2:13; 2Co 7:6-15; 2Co 8:6-24; 2Co 12:16-18; Gal 2:1-3; Tit 1:4; Tit 3:12 2Ti 4:10. He had succeeded in Corinth where Timothy had failed. Paul had left him in Crete as superintendent of the work there. Now he writes him from Nicopolis (Tit 3:12). After a common faith (kata koinên pistin). Here kata does mean standard, not aim, but it is a faith (pistin) common to a Gentile (a Greek) like Titus as well as to a Jew like Paul and so common to all races and classes (Jude 1:3). Koinos does not here have the notion of unclean as in Acts 10:14; Acts 11:8.

#### Verse 5

For this cause (toutou charin). In N.T. only here and Eph 3:1, 14. Paul may be supplementing oral instruction as in Timothy's case and may even be replying to a letter from Titus (Zahn). Left I thee in Crete (apeleipon se en Krêtêi). This is the imperfect active of apoleipô, though MSS. give the aorist active also (apelipon) and some read kateleipon or katelipon. Both are common verbs, though Paul uses kataleipô only in 1Th 3:1 except two quotations (Rom 11:4; Eph 5:31) and apoleipô only here and 2Ti 4:13, 20. Perhaps apoleipô suggests a more temporary stay than kataleipô. Paul had apparently stopped in Crete on his return from Spain about A.D. 65. That thou shouldest set in order (hina epidiorthôsêi). Late and rare double compound (inscriptions, here only in N.T.), first agrist middle subjunctive (final clause with hina) of epidiorthoô, to set straight (orthoô) thoroughly (dia) in addition (epi), a clean job of it. The things that were wanting (ta leiponta). "The things that remain." See Tit 3:13; Luke 18:22. Either things left undone or

things that survive. In both senses the new pastor faces problems after the tornado has passed. Parry takes it "of present defects" in Cretan character. **And appoint** (*kai katastêsêis*). Final clause still and first aorist active subjunctive of *kathistêmi*, the word used in Acts 6:13 about the deacons. The word does not preclude the choice by the churches (in every city, *kata polin*, distributive use of *kata*). This is a chief point in the *epidorthôsis* (White). **Elders** (*presbuterous*). See 1Ti 3:2; 4:17. **As I gave thee charge** (*hôs egô soi dietaxamên*). First aorist (constative) middle imperative of *diatassô*, clear reference to previous personal details given to Titus on previous occasions.

#### Verse 6

**Blameless** (anegklêtos). In a condition of first class. Used in 1Ti 3:10 of deacons which see. **That believe** (pista). Added to what is in 1Ti 3:4. "Believing children." **Not accused of riot** (mê en katêgoriâi asôtias). See 1Ti 5:19 for katêgoria and Eph 5:18 for asôtia. "Not in accusation of profligacy." **Unruly** (anupotakta). See 1Ti 1:9. Public disorder, out of doors. See also verse Tit 1:10.

#### Verse 7

**The bishop** (ton episkopon). Same office as "elder" in Tit 1:5. "Elder is the title, oversight is the function" (B. Weiss). **As God's steward** (hôs theou oikonomon). See 1Co 4:1 for Paul's idea of the bishop (elder) as God's steward (cf. 1Co 9:17; Col 1:25; Eph 3:2; 1Ti 1:4). **Not self-willed** (mê authadê). Old word (from autos, hêdomai), self-pleasing, arrogant. In N.T. only here and 2Pe 2:10. **Not soon angry** (orgilon). Old adjective from orgê (anger). Here only in N.T. Vulgate, iracundum. For "brawler" and "striker" see 1Ti 3:2. **Not greedy of filthy lucre** (aischrokerdê). "Not greedy of shameful gain." Used of deacons in 1Ti 3:8, aphilarguron used of elders in 1Ti 3:3.

#### Verse 8

**A lover of good** (*philagathon*). Late double compound (*philos, agathos*). See Wisdom 7:22. Here only in N.T. Just (*dikaion*), holy (*hosion*) not in 1Ti 3. **Temperate** (*egkratê*). Old and common

adjective (*en, kratos*, strength), having power over, controlling, here only in N.T. Picture of self-control.

#### Verse 9

Holding to (antechomenon). Present middle participle of antechô, old verb, to hold back, in middle to hold oneself face to face with, to cling to, as in 1Th 5:14. The faithful word (tou pistou logou). See 1Ti 1:15; 1Ti 6:3; Rom 16:17. Some would see a reference here to Christ as the Personal Logos. That he may be able (hina dunatos êi). Final clause with present active subjunctive. Paul several times uses dunatos eimi in the sense of dunamai, with infinitive as here (Rom 4:21; Rom 11:23; 2Ti 1:12). The gainsayers (tous antilegontas). Present active participle of antilegô, old word, to answer back, as in Rom 10:21. "The talkers back."

#### Verse 10

Vain talkers (*mataiologoi*). Late and rare compound, empty talkers, in Vett. Val. and here. See 1Ti 1:6 for *mataiologia*. **Deceivers** (*phrenapatai*). Late and rare compound, in papyri, eccl. writers, here alone in N.T. "Mind-deceivers." See Gal 6:3 for *phrenapatâin*. **Specially they of the circumcision** (*malista hoi ek tês peritomês*). Same phrase in Acts 11:2; Gal 2:12; Col 4:11. Jews are mentioned in Crete in Acts 2:11. Apparently Jewish Christians of the Pharisaic type tinged with Gnosticism.

#### Verse 11

Whose mouths must be stopped (hous dei epistomizein). Literally, "whom it is necessary to silence by stopping the mouth." Present active infinitive epistomizein, old and common verb (epi, stoma, mouth), here only in N.T. To stop the mouth either with bridle or muzzle or gag. Overthrow (anatrepousin). Old and common verb, to turn up, to overturn. In N.T. only here and 2Ti 2:18. In papyri to upset a family by perversion of one member. Things which they ought not (ha mê dei). Note subjective negative mê with indefinite relative and indicative mode. For filthy lucre's sake (aischrou kerdous charin). The Cretans are given a bad reputation for itinerating prophets for profit by Polybius, Livy, Plutarch. Paul's

warnings in 1Ti 3:3, 8; 1Ti 6:5 reveal it as "a besetting temptation of the professional teacher" (Parry). See verse Tit 1:7 above. Disgraceful gain, made in shameful ways.

#### Verse 12

A prophet of their own (idios autôn prophêtês). "Their own prophet." Self-styled "prophet" (or poet), and so accepted by the Cretans and by Cicero and Apuleius, that is Epimenides who was born in Crete at Cnossos. It is a hexameter line and Callimachus quoted the first part of it in a Hymn to Zeus. It is said that Epimenides suggested to the Athenians the erection of statues to "unknown gods" (Acts 17:23). Liars (pseustai). See 1Ti 1:10 for the word. The Cretans had a bad reputation on this line, partly due to their claim to having the tomb of Zeus. Evil beasts (kaka thêria). "Wicked wild beasts." Lock asks if the Minotaur was partly responsible. Idle gluttons (gasteres argai). "Idle bellies." Blunt and forceful. See Php 3:19 "whose god is the belly" (hê koilia). Both words give the picture of the sensual gormandizer.

#### Verse 13

**Testimony** (*marturia*). Of the poet Epimenides. Paul endorses it from his recent knowledge. **Sharply** (*apotomôs*). Old adverb from *apotomos* (from *apotemnô*, to cut off), in N.T. only here and 2Co 13:10, "curtly," "abruptly." It is necessary to appear rude sometimes for safety, if the house is on fire and life is in danger. **That they may be sound** (*hina hugiainôsin*). Final clause with *hina* and present active subjunctive of *hugiainô*, for which verb see on 1Ti 1:10.

#### Verse 14

See 1Ti 1:4 for *prosechô* and *muthois*, only here we have *Jewish* (*Ioudaikois*) added. Perhaps a reference to the oral traditions condemned by Christ in Mark 7:2-8. See also Col 2:22, apparently Pharisaic type of Gnostics. **Who turn away from the truth** (*apostrephomenôn*). Present middle (direct) participle of *apostrephô*, "men turning themselves away from the truth" (accusative according to regular idiom). "The truth" (1Ti 4:3) is the gospel (Eph 4:21).

#### Verse 15

**To them that are defiled** (*tois memiammenois*). Perfect passive articular participle of *miainô*, old verb, to dye with another colour, to stain, in N.T. only here, Jude 1:8; Heb 12:15. See *memiantai* (perf. pass. indic.) in this verse. *Molunô* (1Co 8:7) is to smear. **Unbelieving** (*apistois*). As in 1Co 7:12; 1Ti 5:8. The principle or proverb just quoted appears also in 1Co 6:12; 1Co 10:23; Rom 14:20. For the defilement of mind (*nous*) and conscience (*suneidêsis*) in both Gentile and Jew by sin, see Rom 1:18-2:29.

#### Verse 16

**They profess** (homologousin). Present active indicative of homologeô, common verb (homou, legô) as in Rom 10:10. Eidenai (know) is second perfect active infinitive of oida in indirect assertion. **By their works** (tois ergois). Instrumental case. **They deny** (arnountai). Present middle of arneomai, old verb, common in the Gospels and the Pastoral Epistles (1Ti 5:8; Tit 2:12; 2Ti 2:12). **Abominable** (bdeluktoi). Verbal adjective from bdelussomai. Only in LXX and here. **Disobedient** (apeitheis). See Rom 1:30. **Reprobate** (adokimoi). See on 1Co 9:27; Rom 1:28.

# Chapter 2

#### Verse 1

**But speak thou** (*su de lalei*). In contrast to these Pharisaic Gnostics in Crete. **Befit** (*prepei*). Old verb to be becoming, seemly. See 1Ti 2:10; Eph 5:3. With dative case *didaskaliâi*. **Sound** (*hugiainousêi*). Healthful as in Tit 1:13; Tit 2:2; 1Ti 1:10, common word in the Pastorals.

#### Verse 2

**Aged men** (*presbutas*). See Phm 1:9 for this word. For discussion of family life see also Col 3:18-4:1; Eph 5:22-6:9; 1Ti 5:1-6:2. For the adjectives here see 1Ti 3:2, 8; for the substantives see 1Ti 6:11.

Aged women (presbutidas). Old word, feminine of presbutês, only here in N.T. See presbuteras in 1Ti 5:2. Reverent (hieroprepeis). Old word (heiros, prepei). Only here in N.T. Same idea in 1Ti 2:10. Like people engaged in sacred duties (Lock). In demeanour (en katastêmati). Late and rare word (inscriptions) from kathistêmi, deportment, only here in N.T. Not slanderers (mê diabolous). See 1Ti 3:11; 2Ti 3:3. Nor enslaved to much wine (mêde oinôi pollôi dedoulômenas). Perfect passive participle of douloô, with dative case oinôi. See 1Ti 3:8. "It is proved by experience that the reclamation of a woman drunkard is almost impossible" (White). But God can do the "impossible." Teachers of that which is good (kalodidaskalous). Compound word found here alone, bona docentes (teaching good and beautiful things). A sorely needed mission

### Verse 4

That they may train (hina sôphronizôsin). Purpose clause, hina and present active subjunctive of sôphronizô, old verb (from sôphrôn, sound in mind, saos, phrên, as in this verse), to make sane, to restore to one's senses, to discipline, only here in N.T. To love their husbands (philandrous einai). Predicate accusative with einai of old adjective philandros (philos, anêr, fond of one's husband), only here in N.T. Anêr means man, of course, as well as husband, but only husband here, not "fond of men" (other men than their own). To love their children (philoteknous). Another old compound, here only in N.T. This exhortation is still needed where some married women prefer poodle-dogs to children.

### Verse 5

**Workers at home** (*oikourgous*). So the oldest MSS. (from *oikos*, *ergou*) instead of *oikourous*, keepers at home (from *koiso*, *ouros*, keeper). Rare word, found in Soranus, a medical writer, Field says. Cf. 1Ti 5:13. "Keepers at home" are usually "workers at home." **Kind** (*agathas*). See Rom 5:7. See Col 3:18; Eph 5:22 for the same use of *hupotassomai*, to be in subjection. Note *idiois* (their own). See 1Ti 6:1 for the same negative purpose clause (*hina mê blasphêmêtai*).

**The younger men** (*tous neôterous*). Just one item, besides "likewise" (*hosautôs* as in Tit 1:3; 1Ti 2; 1Ti 9), "to be soberminded" (*sôphronein*, old verb as in Rom 12:3). It is possible to take "in all things" (*peri panta*) with *sôphronein*, though the editors take it with verse Tit 1:7.

### Verse 7

**Shewing thyself** (*seauton parechomenos*). Present middle (redundant middle) participle of *parechô* with the reflexive pronoun *seauton* as if the active voice *parechôn*. The *Koin*, shows an increasing number of such constructions (Robertson, *Grammar*, p. 811). See active in 1Ti 1:4. **An ensample** (*tupon*). For this word see 2Th 3:9; Php 3:17. **Uncorruptness** (*aphthorian*). Only example, from late adjective *aphthoros* (*a* privative and *phtheirô*).

# Verse 8

**Sound** (hugiê, Attic usually hugiâ in accusative singular), elsewhere in Pastorals participle hugianôn (verse Tit 2:1). **That cannot be condemned** (akatagnôston). Only N.T. example (verbal, a privative and katagnôstos) and in IV Macc. 4:47. Deissmann (Bible Studies, p. 200) quotes it from an inscription and the adverb from a papyrus. **He that is of the contrary part** (ho ex enantias). "The one on the opposite side" (your opponent). Cf. verse Tit 2:9; 1Ti 5:14. **May be ashamed** (hina entrapêi). Final clause with hina and second aorist passive subjunctive of entrepô, to turn, in middle and passive to turn one on himself and so be ashamed (to blush) as in 2Th 3:14; 1Co 4:14. This sense in the papyri. **Evil** (phaulon). Old word, easy (easy morals), worthless; bad, as in 2Co 5:10.

### Verse 9

**Servants** (*doulous*). "Slaves." Supply "exhort" (*parakalei*). See 1Ti 6:1 for "masters" (*despotais*). **Well-pleasing** (*euarestous*). See on 2Co 5:9. **Not gainsaying** (*mê antilegontas*). "Not answer back." See Rom 10:21.

**Not purloining** (*mê nosphizomenous*). Present middle participle of *nosphizô*, old verb (from *nosphi*, apart), in middle to set apart for oneself, to embezzle, in N.T. only here and Acts 5:2. **Fidelity** (*pistin*). See Gal 5:22; 1Ti 5:12 for *pistis* in the sense of faithfulness. Nowhere else in the N.T. do we have *agathê* with *pistis* as here, but an Oxyr. papyrus (iii. 494, 9) has this very phrase (*pâsan pistin endeiknumenêi*). Westcott and Hort put *agapên* in the margin. See Tit 3:2. **That they may adorn** (*hina kosmôsin*). Final clause with *hina* and present active subjunctive. See 1Ti 2:9 for *kosmeô*. Paul shows slaves how they may "adorn" the teaching of God.

### Verse 11

Hath appeared (epephanê). "Did appear," the first Epiphany (the Incarnation). Second aorist passive indicative of epiphainô, old verb, in N.T. here, Tit 3:4; Luke 1:79; Acts 27:20. Bringing salvation (sôtêrios). Old adjective from sôtêr (Saviour), here alone in N.T. except to sôtêrion (salvation, "the saving act") in Luke 2:30; Luke 3:6; Eph 6:17. Instructing (paideuousa). See 1Ti 1:20. Ungodliness (asebeian). See Rom 1:18. Worldly lusts (tas kosmikas epithumias). Aristotle and Plutarch use kosmikos (from kosmos) about the universe as in Heb 9:1 about the earthly. Here it has alone in N.T. the sense of evil "in this present age" as with kosmos in 1Jn 2:16. The three adverbs set off the opposite (soberly sôphronôs, righteously dikaiôs, godly eusebôs).

# Verse 13

**Looking for** (*prosdechomenoi*). Present middle participle of *prosdechomai*, old verb, the one used of Simeon (Luke 2:25) and others (Luke 2:38) who were looking for the Messiah. **The blessed hope and appearing of the glory** (*tên makarian elpida kai epiphaneian tês doxês*). The word *epiphaneia* (used by the Greeks of the appearance of the gods, from *epiphanês, epiphainô*) occurs in 2Ti 1:10 of the Incarnation of Christ, the first Epiphany (like the verb *epephanê*, Tit 2:11), but here of the second Epiphany of Christ or the second coming as in 1Ti 6:14; 2Ti 4:1, 8. In 2Th 2:8 both

epiphaneia and parousia (the usual word) occur together of the second coming. **Of our great God and Saviour Jesus Christ** (tou megalou theou kai sôtêros Iêsou Christou). This is the necessary meaning of the one article with theou and sôtêros just as in 2Pe 1:1, 11. See Robertson, Grammar, p. 786. Westcott and Hort read Christou Iêsou.

# Verse 14

Who gave himself for us (hos edôken heauton huper hêmôn). Paul's great doctrine (Gal 1:4; Gal 2:20; 1Ti 2:6). That he might redeem us (hina lutrôsêtai). Final clause, hina and the aorist middle subjunctive of lutroô, old verb from lutron (ransom), in N.T. only here, Luke 24:21; 1Pe 1:18. Purify to himself (katharisêi heautôi). Final clause with first aorist active subjunctive of katharisêi heautôi). Final clause with first aorist active subjunctive of katharisêi heautôi). Final clause with first aorist active subjunctive of katharisêi heautôi). Final clause with first aorist active subjunctive of katharisêi heautôi). Final clause with first aorist active subjunctive of katharisêi heautôi). The perieimi is on possession (laon periousion). A late word (from perieimi, to be over and above, in papyri as well as periousia), only in LXX and here, apparently made by the LXX, one's possession, and so God's chosen people. See 1Pe 2:9 (laos eis peripoiêsin). Zealous of good works (zêlôtên kalôn ergôn). "A zealot for good works." Substantive for which see 1Co 14:12; Gal 1:14. Objective genitive ergôn.

### Verse 15

With all authority (meta pasês epitagês). See 1Co 7:6; 2Co 8:8. Assertion of authority is sometimes necessary. Let no man despise thee (mêdeis sou periphroneitô). Present active imperative in prohibition of periphroneô, old verb, only here in N.T., to think around (on all sides). Literally, "let no man think around thee" (and so despise thee). In 1Ti 4:12 it is kataphroneitô (think down on), a stronger word of scorn, but this one implies the possibility of one making mental circles around one and so "out-thinking" him. The best way for the modern minister to command respect for his "authority" is to do thinking that will deserve it.

# Chapter 3

**To be in subjection to rulers, to authorities, to be obedient** (archais exousiais hupotassesthai peitharchein). Remarkable double asyndeton, no kai (and) between the two substantives or the two verbs. Peitharchein (to obey), old verb (from peithomai, archê), in N.T. only here and Acts 27:21. **To be ready unto every good work** (pros pan ergon agathon hetoimous einai). Pauline phrase (2Co 9:8; 2Ti 2:21; 2Ti 3:17), here adjective hetoimos (2Co 9:5), there verb.

### Verse 2

**To speak evil** (*blasphêmein*). See Col 3:8; 1Ti 6:4. **Not to be contentious** (*amachous einai*). "To be non-fighters" (1Ti 3:3), originally "invincible." **Gentle** (*epieikeis*). See 1Ti 3:3. **Meekness** (*prautêta*). *Praotêta*. See Col 3:12.

### Verse 3

Aforetime (pote). "Once" in our unconverted state as in Eph 2:3. Foolish (anoêtoi). See Rom 1:14, 21. Disobedient (apeitheis). See Rom 1:30. Deceived (planômenoi). Present passive participle of planaô though the middle is possible. Divers lusts (hêdonais poikilais). "Pleasures" (hêdonais from hêdomai, old word, in N.T. only here, Luke 8:14; Jas 4:1, 3; 2Pe 2:13). Poikilais (old word) is many-coloured as in Mark 1:34; Jas 1:2; 2Ti 3:6, etc. Living (diagontes). See 1Ti 3:6 (supply bion). In malice (en kakiâi). See Rom 1:29. Envy (phthonôi). See Rom 1:29. Hateful (stugêtoi). Late passive verbal from stugeô, to hate. In Philo, only here in N.T. Hating one another (misountes allêlous). Active sense and natural result of being "hateful."

### Verse 4

**The kindness** (*hê chrêstotês*). See Rom 2:4 for this very word used of God as here. **His love toward man** (*hê philanthrôpia*). "The philanthrophy of God our Saviour." Old word from *philanthrôpos*, for love of mankind, in N.T. only here and Acts 28:2. **Appeared** (*epephanê*). See Tit 2:11 and here as there the Incarnation of Christ. See 1Ti 1:1 for *sôtêr* with *theos* (God).

**Done** (not in the Greek, only the article  $t\hat{o}n$ ), "not as a result of works those in righteousness which we did." Same idea as in Rom 3:20. According to his mercy he saved us (kata to autou eleos esôsen). See Ps 109:26; 1Pe 1:3; Eph 2:4. Effective aorist active indicative of sôzô. Through the washing of regeneration (dia loutrou palingenesias). Late and common word with the Stoics (Dibelius) and in the Mystery-religions (Angus), also in the papyri and Philo. Only twice in the N.T. (Mat 19:28 with which compare apokatastasia in Acts 3:21, and here in personal sense of new birth). For loutron, see Eph 5:26, here as there the laver or the bath. Probably in both cases there is a reference to baptism, but, as in Rom 6:3-6, the immersion is the picture or the symbol of the new birth, not the means of securing it. And renewing of the Holy Spirit (kai anakainôseôs pneumatos hagiou). "And renewal by the Holy Spirit" (subjective genitive). For the late word anakainôsis, see Rom 12:2. Here, as often, Paul has put the objective symbol before the reality. The Holy Spirit does the renewing, man submits to the baptism after the new birth to picture it forth to men.

### Verse 6

**Which** (hou). Genitive case by attraction from ho (grammatical gender) to the case of pneumatos hagiou. We do not have grammatical gender (only natural) in English. Hence here we should say "whom," even if it does not go smoothly with execheen (he poured out, second aorist active indicative of ekcheô). The reference is to the great Pentecost (Acts 2:33) as foretold by Joel (Joel 2:28). **Richly** (plousiôs). Then and to each one in his own experience. See Rom 10:12; 1Ti 6:17.

### Verse 7

Being justified by his grace (dikaiôthentes têi ekeinou chariti). First aorist passive participle of dikaioô and instrumental case of charis as in Rom 3:24; Rom 5:1. That we might be made heirs (hina klêronomoi genêthômen). Purpose with hina and first aorist passive of ginomai. See Rom 4:13; Rom 8:17.

The saying (ho logos). In verses Tit 3:4-7. I will (boulomai). See 1Ti 2:8. That thou affirm confidently (se diabebaiousthai). Indirect command. For the verb see 1Ti 1:7. That they may be careful (hina phrontizôsin). Sub-final use of hina with present active subjunctive of phrontizô, old verb, only here in N.T. To maintain good works (kalôn ergôn prostasthai). Present middle infinitive of proistêmi, intransitive use, to stand before, to take the lead in, to care for. Paul is anxious that "believers" may take the lead in good works.

### Verse 9

**Fightings about the law** (*machas nomikas*). "Legal battles." See 1Ti 6:4; 2Ti 2:23. Wordy fights about Mosaic and Pharisaic and Gnostic regulations. **Shun** (*periistaso*). Present middle imperative of *periistêmi*, intransitive, step around, stand aside (2Ti 2:16). Common in this sense in the literary *Koin*,. **Unprofitable** (*anôpheleis*). Old compound adjective (*a* privative and *ophelos*), in N.T. only here and Heb 7:18.

#### Verse 10

**Heretical** (*hairetikon*). Old adjective from *hairesis* (*haireomai*, to choose), a choosing of a party (sect, Acts 5:17) or of teaching (2Pe 2:1). Possibly a schism had been started here in Crete. **Refuse** (*paraitou*). Present middle imperative of *paraiteô*, to ask from, to beg off from. See same form in 1Ti 4:7; 1Ti 5:11. Possibly an allusion here to Christ's directions in Mat 18:15-17.

# Verse 11

**Is perverted** (*exestraptai*). Perfect passive indicative of *ekstrephô*, old word to turn inside out, to twist, to pervert. Only here in N.T. **Self-condemned** (*autokatakritos*). Only known example of this double compound verbal adjective (*autos, kata, krinô*).

When I shall send (hotan pempsô). Indefinite temporal clause with hotan and the first acrist active subjunctive (or future indicative) of pempô (same form). Artemas (Artemân). Perhaps abbreviation of Artemidorus. Nothing more is known of him. Or Tychicus (ê Tuchikon). Paul's well-known disciple (Col 4:7; Eph 6:21; 2Ti 4:12). To Nicopolis (eis Nikopolin). Probably in Epirus, a good place for work in Dalmatia (2Ti 4:10). I have determined (kekrika). Perfect active indicative. I have decided. To winter there (ekei paracheimasai). First acrist active infinitive of paracheimazô, a literary Koin, word for which see Acts 27:12; 1Co 16:6.

# Verse 13

**Zenas the lawyer** (*Zênân ton nomikon*). Possibly abbreviation of Zenodorus and may be one of the bearers of the Epistle with Apollos. Probably an expert in the Mosaic law as the word means in the Gospels. A converted Jewish lawyer. The Latin term is *jurisconsultum* for *nomikon*. **Apollos** (*Apollôn*). Paul's friend (Acts 18:24-19:1; 1Co 1:12). **Set forward** (*propempson*). First aorist active imperative of *propempô*, old verb, to send on ahead (1Co 16:6, 11; Rom 15:24). **That nothing be wanting unto them** (*hina mêden autois leipêi*). Purpose with *hina* and present (or second aorist *lipêi*, some MSS.) subjunctive of *leipô*, old verb to leave, to remain, to lack. With dative case here (*autois*).

### Verse 14

Our people (hoi hêmeteroi). "Our folks." The Cretan converts, not just Paul's friends. Let learn (manthanetôsan). Present active imperative, keep on learning how. To maintain (prostasthai). See verse Tit 3:8. For necessary uses (eis anagkaias chreias). "For necessary wants." No idlers wanted. See 1Th 4:12; 2Th 3:10. Unfruitful (akarpoi). See 1Co 14:14; Eph 5:11.

### Verse 15

**That love us** (*tous philountas hêmâs*). Paul craved the love of his friends as opposed to Tit 2:8.

# Philemon THE EPISTLE TO PHILEMON FROM ROME A.D. 63

# By Way of Introduction

This little letter was sent to Philemon by Onesimus, a converted runaway slave of Philemon, along with Tychicus who is going to Colossae with Onesimus (Col 4:7-9) as the bearer also of the so-called Epistle to the Ephesians (Eph 6:21f.). Hence it is clear that these three Epistles were carried to the Province of Asia at the same time. Colossians was probably written before Ephesians which appears to be a general treatment of the same theme. Whether Philemon was actually penned before the other two there is no way of knowing. But it is put first here as standing apart. Probably Paul wrote it himself without dictation because in verse 19 it constitutes a note in his own hand to Philemon for what Onesimus may owe him. Paul applies the spirit of Christianity to the problem of slavery in words that have ultimately set the slaves free from bondage to men

# Chapter 1

### Verse 1

A prisoner of Christ Jesus (desmios Christou Iêsou). As verse Phm 1:9 and in Eph 3:1; Eph 4:1. Old adjective from desmos (bond, deô, to bind). Apparently used here on purpose rather than apostolos as more effective with Philemon and a more touching occasion of pride as Paul writes with his manacled right hand. Timothy (Timotheos). With Paul in Ephesus (Acts 19:22) and probably known to Philemon. Associated with Paul also in I and II Thess., II Cor., Philipp., Col. To Philemon (Philêmoni). A resident of Colossae and a convert of Paul's (verse Phm 1:19), perhaps coming to Ephesus while Paul was there when his ministry had so much influence over

the province of Asia (Acts 19:9, ; Acts 26; 1Co 16:19). The name Philemon occurs in the legend of Baucis and Philemon (Ovid's *Metamorphoses*), but with no connection with the brother here. He was active in the church in Colossae ("our co-worker," *sunergôi hêmôn*) and was beloved (*agapêtôi*) by Paul.

### Verse 2

To Apphia our sister (Apphiâi têi adelphêi). Dative case in address. A common name in Phrygian inscriptions and apparently the wife of Philemon. "Sister" is in the Christian sense. To Archippus (Archippôi). Dative case in address. It is uncertain whether he is the son of Philemon or not. Apparently he is prominent in the church in Colossae, possibly even pastor, probably not in Laodicea as some understand Col 4:17 to imply. Fellow-soldier (sunstratiôtêi). Old word, only here and Php 2:25 in N.T. In metaphorical sense. Perhaps while Paul was in Ephesus. To the church in thy house (têi kat' oikon sou ekklêsiâi). The church that met in the house of Philemon. In large cities there would be several meeting-places. Before the third century there is no certain evidence of special church buildings for worship (White, Exp. Grk. T.). See Acts 12:12 for Mary's house in Jerusalem, 1Co 16:19 for the house of Aquila and Prisca in Ephesus, Rom 16:5 for the house of Prisca and Aquila in Rome, Col 4:15 for the house of Nympha in Laodicea.

### Verse 4

**Always** (pantote). Goes with eucharistô though so far away in the Greek sentence. **Making mention of thee** (mneian sou poioumenos). See 1Th 1:2 for this phrase. **In** (epi). Upon the occasion of.

### Verse 5

Hearing (akouôn). Through Epaphras (Col 1:7, 8; Col 4:12), possibly from Onesimus also. And towards all the saints (kai eis pantas tous hagious). He spoke of "thy love and faith" (sou tên agapên kai tên pistin) "towards the Lord Jesus" (pros ton Kurion lêsoun) and by a sort of momentum (Vincent) he carries both words

over to the saints, though it can be explained as chiasm (Gal 4:4) also.

# Verse 6

**That** (hopôs). Rather than the more common final particle hina. Connected with mneian poioumenos. **The fellowship of thy faith** (hê koinônia tês pisteôs sou). Partnership like Php 1:5 in (objective genitive, pisteôs). **Effectual** (energês). Common adjective, like energos (at work), in N.T. only here, 1Co 16:9; Heb 4:12. Papyri use energos of a mill in working order, of ploughed land, etc. **In you** (en humin). Some MSS. have en hêmin (in us), itacism and common.

### Verse 7

I had (eschon). Ingressive second aorist active indicative of echô, not eichomên as the Textus Receptus has it. Paul refers to his joy when he first heard the good news about Philemon's activity (verse Phm 1:5). The hearts (ta splagchna). See Php 1:8 for this use of this word for the nobler viscera (heart, lungs, liver) and here for the emotional nature. Have been refreshed (anapepautai). Perfect passive indicative of old compound verb anapauô as in Mat 11:28, a relief and refreshment whether temporary (Mark 6:31) or eternal (Rev 14:13).

### Verse 8

**Though I have** (*echôn*). Concessive participle (present active). **That which is befitting** (*to anêkon*). Neuter singular accusative of the articular participle (present active) of *anêkô*, to come up to requirements and so to be befitting. For idea in *anêkô*, see Col 3:18; Eph 5:4. This idiom is in later writers. **I rather beseech** (*mâllon parakalô*). Rather than command (*epitassô*) which he has a perfect right to do.

# Verse 9

**Paul the aged** (*Paulos presbutês*). Paul is called *neanias* (a young man) at the stoning of Stephen (Acts 7:58). He was perhaps a bit under sixty now. Hippocrates calls a man *presbutês* from 49 to 56

and *gerôn* after that. The papyri use *presbutês* for old man as in Luke 1:18 of Zacharias and in Tit 2:2. But in Eph 6:20 Paul says *presbeuô en halusei* (I am an ambassador in a chain). Hence Lightfoot holds that here *presbutês* = *presbeutês* because of common confusion by the scribes between *u* and *eu*. In the LXX four times the two words are used interchangeably. There is some confusion also in the papyri and the inscriptions. Undoubtedly ambassador (*presbeutês*) is possible here as in Eph 6:20 (*presbeuô*) though there is no real reason why Paul should not term himself properly "Paul the aged."

### Verse 10

For my child (peri tou emou teknou). Tender and affectionate reference to Onesimus as his spiritual child. Whom I have begotten in my bonds (hon egennêsa en tois desmois). First aorist active indicative of gennaô, to beget. See 1Co 4:15 for this figurative sense. Paul is evidently proud of winning Onesimus to Christ though a prisoner himself.

# Verse 11

Onesimus (Onêsimon). A common name among slaves and made like Chresimus, Chrestus. The word is from onêsis (profit) and that from oninêmi, to profit, to help. Who was aforetime unprofitable to thee (ton pote soi achrêston). "The once to thee useless one." Play (pun) on the meaning of the name Onesimus (onêsimos, useful) as once "useless" (achrêstos, verbal adjective, a privative and chraomai, to use). But now is profitable to thee and to me (nuni de soi kai emoi euchrêston). "But now to thee and to me useful." Still further play on the name Onesimus by euchrêston (verbal adjective from eu and chraomai, to use). Ethical dative here (soi, emoi).

# Verse 12

**I have sent back** (anepempsa). Epistolary aorist. As it will look when Onesimus arrives. **In his own person** (auton). "Himself," intensive pronoun with hon (whom). **My very heart** (ta ema

*splagchna*). As in verse Phm 1:7. He almost loves Onesimus as his own son.

### Verse 13

I would fain have kept (eboulomên katechein). Imperfect middle and present infinitive, "I was wishing to hold back." Again from the standpoint of the arrival of Onesimus. In thy behalf (huper sou). So "in thy stead," "in place of thee." He might minister (diakonêi). Present active subjunctive (retained after eboulomên) with hina, purpose continued, "that he might keep on ministering."

### Verse 14

Without thy mind (chôris tês sês gnômês). Judgment, purpose (1Co 1:10; 1Co 7:25). Ablative case with chôris (apart from). I would do nothing (ouden êthelêsa poiêsai). First aorist active indicative of thelô, I decided, I wished, decision reached (cf. eboulomên in verse Phm 1:13. Thy goodness (to agathon sou). Neuter articular adjective (thy good deed). As of necessity (hôs kata anagkên). "As if according to compulsion." See 2Co 9:7. But of free will (alla kata hekousion). According to what is voluntary (Num 15:3). Perhaps tropon (way, manner) is to be understood with the adjective hekousios (old word, here alone in N.T.), from hekôn (1Co 9:17; Rom 8:20).

### Verse 15

**Perhaps** (*tacha*). Old adverb, in N.T. only here and Rom 5:7. **That thou shouldst have him** (*hina auton apechêis*). Final clause with *hina* and present active subjunctive of *apechô*, to have back, "that thou might keep on having him back." **For ever** (*aiônion*). "Eternal," here and hereafter. Surely a noble thing for Paul to say and a word that would touch the best in Philemon.

### Verse 16

**No longer as a servant** (*ouketi hôs doulon*). "No longer as a slave." So it has to be here. So it should be always. Paul sends Onesimus, the converted runaway slave, back to his legal master, but shows that

he expects Philemon the Christian to treat Onesimus as a brother in Christ, not as a slave. **But more than a servant** (all' huper doulon). "But beyond a slave." **A brother beloved** (adelphon agapêton). A brother in Christ. **How much rather to thee** (posôi de mâllon soi). "By how much more to thee," because of Philemon's legal ownership of this now Christian slave. "In the flesh Philemon had the brother for a slave; in the Lord he had the slave for a brother" (Meyer).

### Verse 17

If then thou countest me a partner (ei oun me echeis koinônon). As I assume that you do, condition of the first class. Receive him as myself (proslabou auton hôs eme). "Take him to thyself (indirect second aorist middle of proslambanô as in Acts 18:26) as myself." Surpassing delicacy and consummate tact. These words sound the death-knell of human slavery wherever the spirit of Christ is allowed to have its way. It has been a long and hard fight to break the shackles of human bondage even in Christian countries and there are still millions of slaves in pagan and Mohammedan lands. Paul wrote these words with wisdom and courage and sincerity.

### Verse 18

But if he hath wronged thee at all (ei de ti êdikêse se). Condition of the first class, assumed to be true. Onesimus did wrong (êdikêse, first aorist active indicative of adikêo, to wrong, without justice). He had probably robbed Philemon before he ran away. Or oweth (ê opheilei). Delicate way of putting the stealing. Put that to mine account (touto emoi ellogâ). Present active imperative of ellogaô. In the Koin, verbs in -eô often appear in -aô like eleeô, eleaô. So with ellogeô as ellogaô, late verb in inscriptions and papyri (Deissmann, Light, etc., p. 84), though in N.T. only here and Rom 5:13. It means to set to one's account.

### Verse 19

Write (*egrapsa*). Epistolary aorist. With mine hand (*têi emêi cheiri*). Instrumental case and a note of hand that can be collected. See 2Th 3:17; 1Co 16:21; Col 4:18. I will repay it (*egô apotisô*).

Future active indicative of *apotinô* (*apotiô*) to pay back, to pay off. The more usual word was *apodôsô*. This is Paul's promissory note. Deissmann (*Light, etc.*, p. 331) notes how many of the papyri are concerning debts. **That I say not** (*hina mê legô*). Neat idiom as in 2Co 9:4, delicately reminding Philemon that Paul had led him also to Christ. **Thou owest to me even thine own self besides** (*kai seauton moi prosopheileis*). Old verb, only here in N.T., Paul using the verb *opheilô* of verse Phm 1:18 with *pros* added. He used every available argument to bring Philemon to see the higher ground of brotherhood in Christ about Onesimus

### Verse 20

Let me have joy of thee (egô sou onaimên). Second aorist middle optative of oninêmi, old verb, only here in N.T. Optative the regular construction for a wish about the future. "May I get profit from thee in the Lord." Refresh my heart in Christ (anapauson mou ta splagchna en Christôi). See verse Phm 1:7 for anapauson (first aorist active imperative of anapauô) and splagchna (3 times in this letter, Phm 1:7, 12, 20).

#### Verse 21

**Obedience** (*hupakoêi*). "Compliance" seems less harsh to us in the light of Phm 1:9. **I write** (*egrapsa*). Epistolary aorist again. **Even beyond what I say** (*kai huper ha legô*). That can only mean that Paul "knows" (*eidôs*, second perfect active participle of *oida*) that Philemon will set Onesimus free. He prefers that it come as Philemon's idea and wish rather than as a command from Paul. Paul has been criticized for not denouncing slavery in plain terms. But, when one considers the actual conditions in the Roman empire, he is a wise man who can suggest a better plan than the one pursued here for the ultimate overthrow of slavery.

# Verse 22

**But withal** (hama de). Along with your kindly reception of Onesimus. On hama, see Acts 24:26; Acts 27:40. A lodging (xenian). Old word from xenos, stranger. In N.T. only here and Acts 28:23. I shall be granted unto you (charisthêsomai humin). First

future passive of *charizomai*. Used either as a favour as here and Acts 3:14 or for destruction (Acts 25:11).

# Verse 23

**Epaphras** (*Epaphrâs*). The Colossian preacher who apparently started the work in Colossae, Hierapolis, and Laodicea, and who had come to Rome to enlist Paul's help in the fight against incipient Gnosticism in the Lycus Valley. **My fellow-prisoner** (*ho sunaichmalôtos mou*). See on Rom 16:7 for this word, also in Col 4:10. Used metaphorically like the verb *aichmalôtizô* in 2Co 10:5, though some hold that Epaphras became a prisoner with Paul in Rome.

### Verse 24

The other "co-workers" (*sunergoi*) here (Mark, Aristarchus, Demas, Luke) are all named in detail in Col 4:10-14 with kindly words.

### Verse 25

**Grace** (*hê charis*). This great word occurred in the greeting (verse Phm 1:3) as it does in the farewell.